



LWR73166OE

BG	Ръководство за употреба Пералня-сушилня	2
ET	Kasutusjuhend Pesumasin-kuivati	67
EL	Οδηγίες Χρήσης Πλυντήριο στεγνωτήριο	126
HU	Használati útmutató Mosó-szárítógép	193
LV	Lietošanas instrukcija Veļas mašīna-žāvētājs	257
LT	Naudojimo instrukcija Skalbyklė-džiovyklė	319
RO	Manual de utilizare Mașină de spălat rufe cu uscător	379



Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



В нашето желание да бъдем устойчиви, намаляваме употребата на хартия и предоставяме пълните ръководства за потребителя онлайн. Ще получите достъп до Вашето пълно ръководство за потребителя на aeg.com/manuals
Вижте съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности и информация за сервиз и ремонт на aeg.com/support



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред на aeg.com/shop



Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	8
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	10
5. ИНСТАЛАЦИЯ.....	10
6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	15
7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	18
8. НАСТРОЙКИ.....	23
9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	24
10. ПРОГРАМИ.....	24
11.  WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	32
12. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	35
13. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ И СУШЕНЕ.....	40
14. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - САМО СУШЕНЕ.....	42
15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ.....	43
16. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	44
17. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	47
18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	53
19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	58
20. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО.....	61
21. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	66

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталиране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба.

Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

 ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за пране и сушене на дрехи, подходящи за пране и сушене в домакински перални машини и сушилни.
- Не използвайте функцията за сушилня, ако прането е замърсено с промишлени химикали.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уредът трябва да се монтира, като свободностоящ или под кухненския плот, ако пространството е достатъчно.
- Не инсталирайте уреда зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти в срещуположната на уреда страна, които биха възпрепятствали пълното отваряне на уреда.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталационния процес. Уверете се, че щепселът на захранването е достъпен след инсталирането.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е инсталиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.

- Готварските пари не трябва да се извеждат в комин, който се използва за изгорелите газове от уреди, които работят с газ и друг вид гориво.
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Максималното зареждане на уреда е 10.0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Избършете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като зеленчуково или минерално масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат отделно с перилен препарат, преди да се сушат в сушилнята.
- Не използвайте уреда, ако съдовете са замърсени с индустриални химикали.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна, не трябва да се сушат в сушилня.
- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.
- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и ще ги разделите, така че остатъчната топлина да се разпръсне.
- Заключителният цикъл на сушене се извършва без нагряване (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите ще достигнат температура, която няма да ги повреди.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Монтаж



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го местите.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.

- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не монтирайте уреда на място, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.

- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входи.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължител.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, навлажнени със запалими продукти в, близо до или върху уреда.

- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Не сушете повредените (скъсани, изтъркани) дрехи, които имат подплата или пълнеж.
- Ако прането е изпрано с препарат за отстраняване на петна, пуснете допълнителен цикъл на изплакване преди да стартирате цикъла на сушене.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.
- Сушете само тъкани, които са подходящи за сушене в уреда. Следвайте инструкцията за почистване на етикета на всяка дреха.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената врата на уреда.
- Не сушете капещи мокри дрехи в уреда.
- Не позволявайте на горещи предмети да докосват пластмасовите части на уреда.
- Преди да започнете програма за сушене, извадете топката с препарат (ако използвате такава).
- Не използвайте топка с перилен препарат, ако задавате програма без прекъсване.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части са налични в рамките на поне 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни

превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират

информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO)".

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Специални характеристики

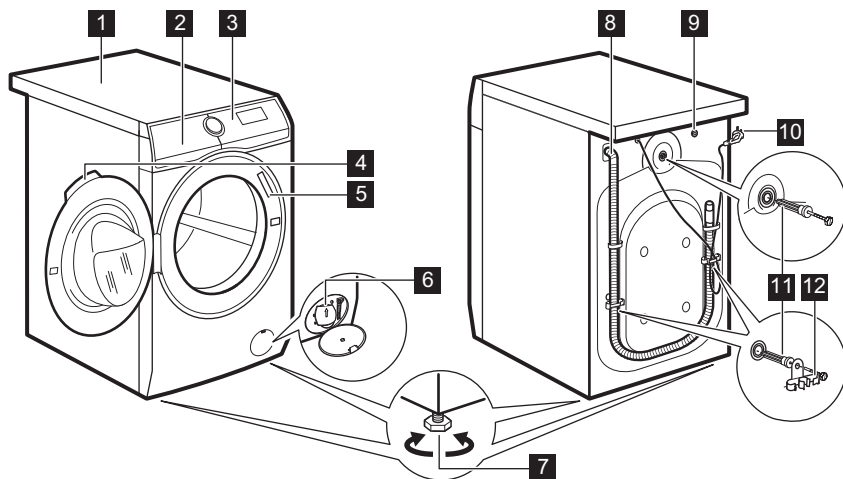
Вашата нова пералня със сушилня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране** Ви позволяват да стартирате цикъл, да взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- **UniversalDose Чекмеджето** с отделение, предназначено за всеки тип перилен препарат, включително отделение за PODS®, е снабдено със система, която може да разпространява и смесва перилния препарат по оптимален начин и да разтваря остатъците от перилния препарат след всеки цикъл.
- **Технологията ProSense** засича количеството пране и времетраенето на

програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.

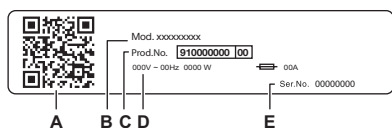
- Режимът Пара е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежната фаза с пара премахва миризми и намалява намакванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене. Парата отпуска влакната и намалява намаккването на тъканите. Гладенето ще бъде по-лесно!
- **AEG Steam Fragrance** - благодарение на режима с пара - предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния аромат специално разработен от **AEG**, за да добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

3.2 Преглед на уреда



- 1 Работен плот
- 2 Дозатор за препарати
- 3 Контролен панел
- 4 Дръжка на люка
- 5 Табелка с технически данни
- 6 Филтър на помпата за източване на водата
- 7 Крачета за изравняване на уреда

- 8 Маркуч за източване
- 9 Свързване на маркуча за подаване на вода
- 10 Захранващ кабел
- 11 Транзитни болтове
- 12 Опора на маркуча



Табелката с основните данни показва:

- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта
- D. Електрически данни
- E. Сериен номер

Сканирайте **QR кода** с камерата, за да изтеглите нашето приложение от магазина за приложения на Вашето смарт устройство, и следвайте необходимите стъпки. Регистрирайте продукта си и се възползвайте максимално от него.

- Достъп до детайли за уреда, документация и статии за това как да използвате най-добрите функции (Ръководството за потребителя е налично и на aeg.com/manuals)
- Получете съвети за употреба, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт (налично и на aeg.com/support)
- Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред (налично и на aeg.com/shop)

4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 см /84.7 см /66.0 см
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага		IPX4
Водоснабдяване ¹⁾	Студена вода	
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Максимално количество пране	Памук	10.0 кг
Максимално количество сухо пране	Памук Synthetics (Синтетика)	6.0 кг 4.0 кг

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

5. ИНСТАЛАЦИЯ

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане

ВНИМАНИЕ!

Отстранете всички опаковки и транзитните болтове, преди да монтирате уреда.

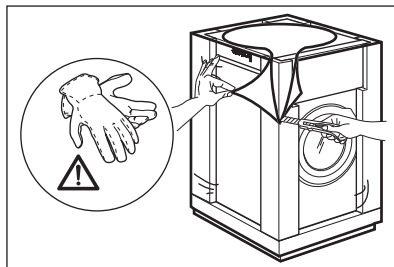
ВНИМАНИЕ!

Прочетете всички инструкции за инсталиране, преди да продължите.

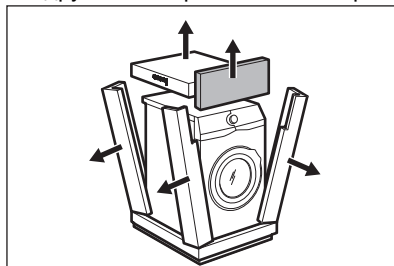
ВНИМАНИЕ!

Използвайте ръкавици.

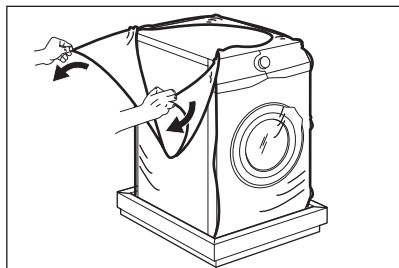
1. Махнете външното фолио.
Използвайте макетно ножче при нужда.



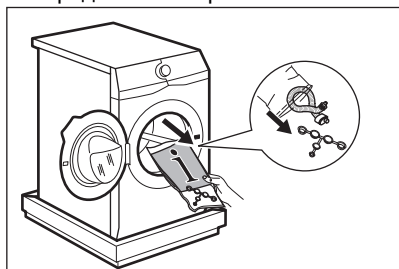
2. Премахнете горната картонена част и другите материали от пакетирането.



3. Отстранете вътрешния филм.



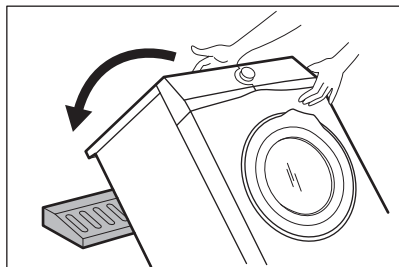
4. Отворете вратата, отстранете частта от уплътнението на вратата и всички предмети от барабана.



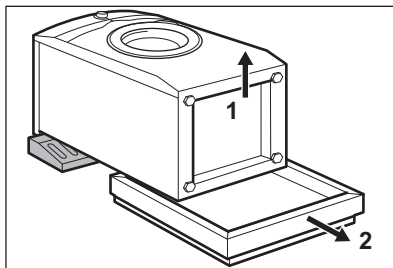
5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предния опаковъчен елемент на пода зад уреда.



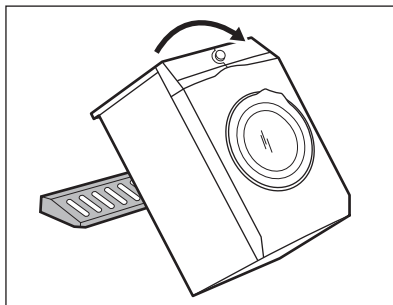
Внимавайте да не повредите маркучите.



7. Отстранете защитата от дъното.



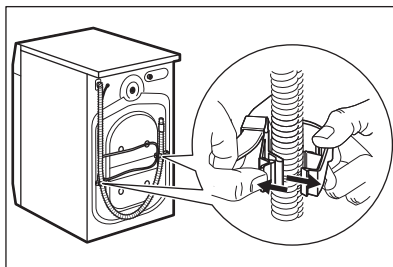
8. Изправете уреда във вертикално положение.



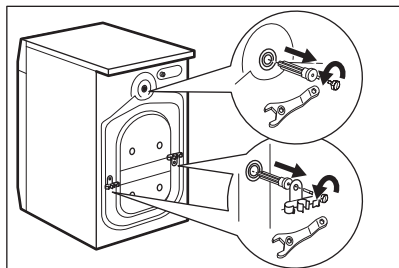
9. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



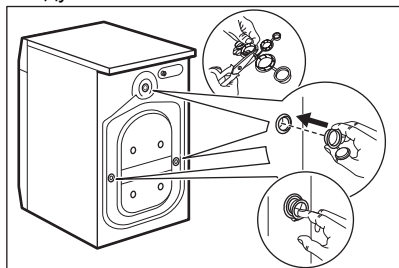
Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.



10. Отстранете трите болта.



11. Издърпайте пластмасовите разделители.
12. Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



Препоръчваме Ви да запазите опаковките и транзитните болтове, в случай че Ви се наложи да местите уреда.



Акcesoарите, доставени с уреда, могат да варират в зависимост от модела.

5.2 Позициониране и нивелиране

1. Поставете уреда на равна и твърда повърхност.

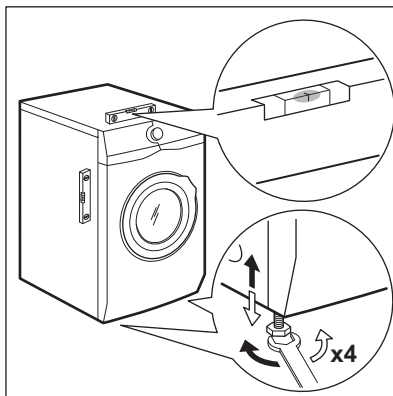


Уверете се, че килимите не спират циркулацията на въздух под уреда. Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други шкафове.

2. Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ!

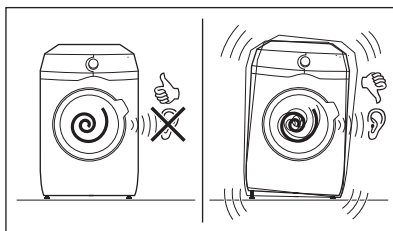
Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.



Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.



Правилната настройка на нивото на уреда предотвратява вибрациите, шума и движението на уреда, когато уредът работи.



5.3 Инсталиране на дървен под

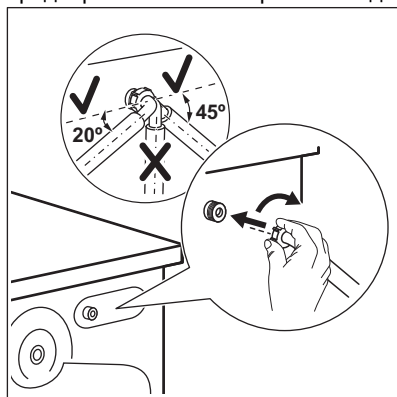
Ако монтирате уреда в дървен под, моля, уверете се, че използвате фиксиращи плочи за закрепване на крачетата на уреда.

Внимателно прочетете приложените към акcesoара инструкции.

5.4 Маркучът за подаване на вода

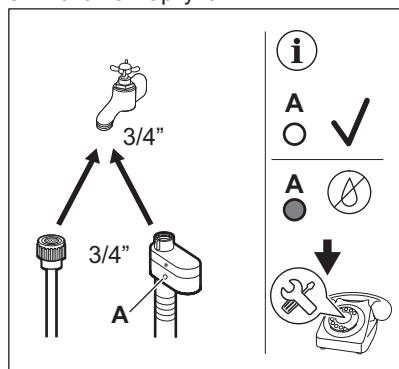
1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда, ако е необходимо. Обикновено той е

предварително инсталиран в завода.



2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.
3. Ако е необходимо, разхлатете гайката, за да я регулирате в правилната позиция
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.

Някои модели могат да съдържат маркуч за подаване на вода с устройство за спиране на водата. То предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му стареене. Секторът в прозореца показва тази неизправност А. Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за информация относно смяната на маркуча.



⚠ ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.

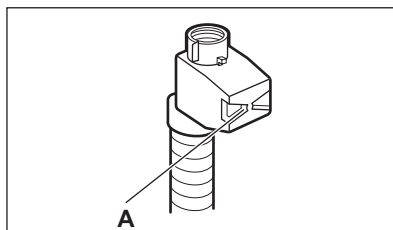


Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за информация относно подмяна на маркуча за подаване на вода.

5.5 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «А» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

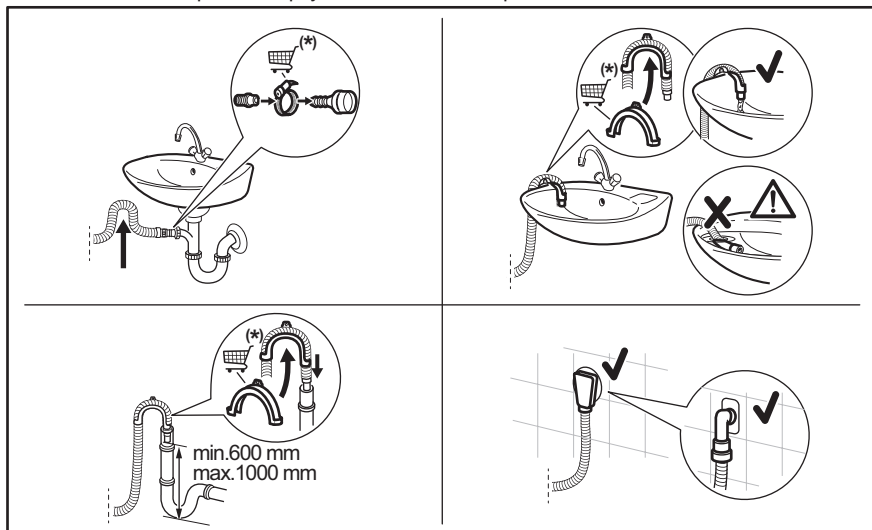
5.6 Оттичане на вода

Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.



Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттичане по различни начини:



(*) Подлежи на промяна без предизвестие.

- Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба.
- Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттичане в стената на стаята и затегнете със скоба.
- Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба.
- Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттичане директно към тръбата за оттичане или стоящата тръба.
- Маркучът за оттичане може да се извие във формата на U и да се постави около пластмасовия водач. На ръба на мивка - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



Уверете се, че маркучът за оттичане прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и край на маркуча за оттичане не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда. Купете аксесоари от оторизиран доставчик.



Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттичане (мин. 38 мм – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

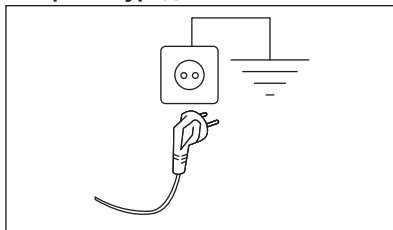
5.7 електрическо свързване

В края на монтажа можете да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като вземете под внимание и всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



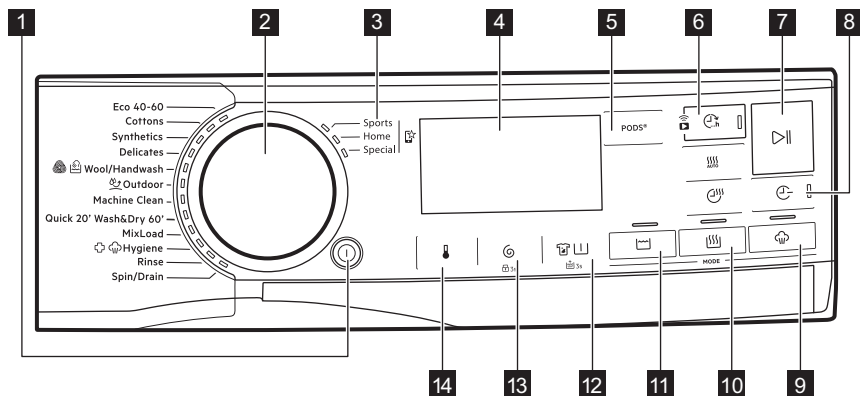
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи никаква отговорност за щети или наранявания, поради неспазване на горните предпазни мерки.

6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

6.1 Описание на контролното табло



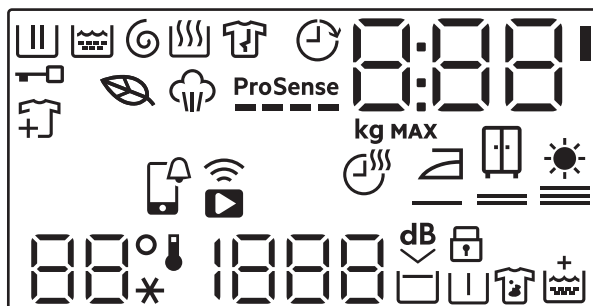


Опциите не могат да се избират с всички програми за пране. Проверете съвместимостта между опциите и програмите за пране в параграф „Съвместимост на опциите с програмите“ от глава „Програми“. Възможно е дадени опции да се самоизключват и в този случай уредът не Ви позволява да задавате несъвместимите опции едновременно.

Уверете се, че дисплеят и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

1 Вкл. / Изкл. бутон 2 Селектор за програми 3 Любими програми 4 Екран 5 PODS® сензорен бутон 6 Завършва в сензорен бутон и Дистанц. Старт сензорен бутон 7 Старт / Пауза сензорен бутон 8 Пестене на време сензорен бутон 9 Пара сензорен бутон за режим 10 Сушене режим , Време за сушене и Автоматично сушене сензорен бутон	11 Пране сензорен бутон за режим 12 Петна/Предпране сензорен бутон и постоянната опция за допълнително изплакване 3s 13 Центрофуга сензорен бутон и постоянната опция за защита за деца 3s 14 Температура сензорен бутон

6.2 Екран



Индикатор за фазата на изпиране. Премигва по време на фази за предпране и изпиране.

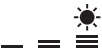


Индикатор за фаза на изплакване. Премигва по време на фаза за изплакване.



Индикатор за фазата на центрофугиране и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.

	Индикатор за фаза на сушене.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване (наличен само чрез приложението).
	Индикатор за заключена врата.
	Индикатор за добавяне на дрехи: светва, когато програмата започва и потребителят все още може да спре уреда и да добави повече пране.
	Иконата на листа се включва, за да покаже, когато избраните цикли и опции имат профил с ниска консумация на енергия.
	Индикатор Завършва в.
ProSense 	Индикатор ProSense.
	APP известие за проверка.
	Индикатор за дистанционна връзка. Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Дигиталният индикатор може да показва: • Продължителност на програмата (напр., 2:40, фаза на пране и/или сушене). Времето, показано, когато програмата е зададена, не може да съответства на ефективната продължителност и да се променя след фаза ProSense. • Максимално количество за зареждане. • Приключване навреме (напр. 30' или 2h). • Край на цикъла () • Код за предупреждение (напр., E20). • Светодиодът до цифровата област свети, когато PODS® е активен (000'). • Когато работите с приложението: APP AP (точка за достъп), UPd (актуализиране). Вижте главата „Wi-Fi - Настройка на свързаността“.
	Индикатор за максимално зареждане. Стойността се показва за три секунди след избора на програма, редувайки се с времетраенето на цикъла.
MAX	Индикатор за максимално количество пране. Той мига, ако количеството пране надвишава максималното.
	Индикатор за продължителност на сушене.
	Индикатор за сушене за гладене.
	Индикатор за сушене за прибиране.

	Индикатор за допълнително сушене.
	Температурната зона: Индикатор за температурата Индикатор за студена вода
	Зоната на центрофугата: Индикатор на скоростта на центрофугиране Индикатор за „Без центрофуга“. Центрофугирането е изключено.
	Индикатор за тиха програма.
	Индикатор за задържане на изплакването.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
	Индикатор за предпране.
	Индикатор за петна.
	Индикатор Допълнително изплакване .

7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

7.1 Вкл. / Изкл. ⓘ

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява включването или изключването на уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, ще трябва да включите уреда отново.



Избраната по подразбиране програма при включване на машината е винаги Есо 40-60 програма.

За повече информация вижте част „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“.

7.2 Селектор за програми

Чрез завъртане на селектора за програми можете да изберете желаната програма.

7.3 Любими програми ☆

Тези положения на селектора са налични след свързването на уреда към Wi-Fi.

Любимите програми могат да се задават и запаметяват чрез приложението, като се избира само от наличните, които са разделени на трите категории, посочени на контролния панел.

След като сте задали предпочитаните програми, можете да изберете една от тях от приложението или като завъртите кръговия селектор на програмите в съответната позиция: съответният светодиод светва и информацията на екрана се актуализира.



Любимите програми могат да се отменят чрез съответната команда в приложението или чрез натискане на комбинацията от клавиши за фабрична настройка по подразбиране.

7.4 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции заедно.

Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

7.5 PODS®

Докоснете този бутон, за да активирате или деактивирате PODS® опцията, съответният индикатор е вкл./изкл.

Поставете максимум две таблетки или еднодозов перилен препарат в отделението PODS® в чекмеджето за дозиране на перилните препарати. Следвайте препоръките на PODS® производителя за дозиране и съхранение.



Опцията остава активна и за следващите цикли, докато не бъде деактивирана и ако може да се избира със зададената програма.

7.6 Завършва в



Задайте тази опция като последна след избор на програма и други опции, в противен случай тя може да бъде отменена, ако промените някоя настройка.

Тази опция позволява избиране на времето, в което програмата трябва да приключи. Краят на програмата може да бъде отложен с един 1 час, с всяко натискане на бутон, до максимум 24 часа.

Екранът показва нормалното времетраене на програмата, алтернативно със зададеното време за край на програмата

(изразено в часове 0 часа). Минималното избираемо време съответства на закръгления час на максималното времетраене на програмата (напр. ако времетраенето на цикъла трае 3:15 часа, минималното избираемо време ще бъде 4 часа).

След като програмата стартира, вратата се заключва и уредът започва фазата ProSense. Когато оценката на натоварването приключи, на екрана мига иконата на фазата на работа и цифрата за времето се отброява на стъпки от един час и на стъпки от 1 минута през последния час.

Дистанционен старт

За да го активирате:

1. Докоснете бутона Завършва в  . Отдалеченият индикатор  започва да мига.
2. Докоснете бутона Старт / Пауза  в рамките на **3 секунди**, за да потвърдите. Съответната икона  се появява постоянно на екрана и вратата е заключена.



Ако зададете програма от приложението и тя не съвпада с позицията на копчето, текстът APP се появява редуван с времетраенето на програмата.

Дистанц. стартиране може да бъде деактивирано по различни начини:

- **преди** да започне цикълът: докоснете този бутон и след това натиснете бутона Старт / Пауза  в **рамките на 3 секунди**: вратата се отключва;
- **след** като започне цикълът: докоснете бутон Старт / Пауза  - вратата се отключва - след това докоснете този бутон;
- включете и изключете уреда;
- в края на цикъла, когато вратата се отключи.

7.7 Дистанционен старт

Бързото натискане на този бутон активира функцията Дистанц. стартиране, която Ви позволява да стартирате, поставяте на пауза и спирате уреда дистанционно.

Съответният светодиоден индикатор светва и на екана се появява съответната икона.



Ако зададете програма от приложението и тя не съвпада с позицията на копчето, текстът PPP се появява редуван с времетраенето на програмата.

Натиснете и задръжте този бутон за по-дълго време, за да предоставите две други функции:

- задръжте за 3 секунди, докато чуete щракване: Wi-Fi се включва и изключва.
- задръжте го за 10 секунди, докато прозвучи двоен звуков сигнал и на екрана се появи --- : за да нулирате мрежовите идентификационни данни.

7.8 Старт / Пауза

Докоснете бутон Старт / Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.

7.9 Пестене на време

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете супер бърза програма. В този случай температурата 95°C не може да се избира.

Светодиодът на бутона е включен и екранът показва зададеното времетраене на програмата.



Тази опция може да се използва за намаляне на продължителността на програмата за пара.

7.10 Температура

Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите  и , уредът не затопля водата.

7.11 Центрофуга

Когато зададете програма, уредът автоматично избира скоростта по подразбиране на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколкократно, за да:

- **Промените скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

- **Активирайте опцията "Задържане на изплакването".**

Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не се извършва.

Екранът показва индикатора .

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването.

Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Натиснете бутона Старт / Пауза , уредът преминава към фаза на центрофугиране и източва водата.

- **Активирайте опцията „Екстра безшумен режим“.**

Всички фази на центрофугиране (междинно и финално центрофугиране) са деактивирани и програмата приключва с вода в барабана. Това минимализира намачкването.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се извършват с повече вода.

Екранът показва индикатора . Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката. Ако натиснете бутона Старт / Пауза, уредът задейства само фазата на източване.

- **Без центрофугиране — — —.**
Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране.

Екранът показва индикатора — — —. Уредът извършва само фазата на източване на избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране



Уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

7.12 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколkokратно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.

- **Петна **

Изберете тази опция, за да добавите етап за изпиране на петна към програмата и по този начин да третирате силни замърсявания или обработено пране с препарат за премахване на петна.

Налейте препарат за отстраняване на петна в отделение . Препаратът за отстраняване на петна ще бъде

добавен към съответния етап от програмата за изпиране.



Тази опция не е налична при температура под 40°C.

- **Предпране **

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Опциите могат да удължат времетраенето на програмата.



Тези две опции не могат да бъдат зададени заедно.

7.13 Пране режим

Когато уредът е включен, светодиодът на този бутон светва, за да покаже, че ще се изпълни цикъл на пране.



Ако натиснете този бутон, когато режимът на сушене или на пара е активен, цикълът се връща в режим само изпиране. По този начин можете да отмените режима на сушене и на пара по време на настройката или режима на сушене, ако поставите на пауза цикъла преди началото на фазата на сушене.

7.14 Сушене режим

Натиснете този бутон **веднъж**, за да добавите фаза на сушене в края на фазата на пране. И двата светодиода Пране  Сушене  светват.

Натиснете този бутон **два пъти**, за да извършите само фаза на сушене. Само Сушене  свети.



За да се върнете към режим „Само пране“, натиснете бутона Пране  по време на настройката или когато поставите на пауза цикъла преди началото на фазата на сушене.

7.15 Време за сушене

В програмата, където може да се избира, докоснете този бутон, за да зададете подходящото време за сушене, според вида на тъканта, която трябва да сушите (вижте таблицата „Сушене с определено време“). На екрана се показва зададената стойност.

Режимът на сушене трябва вече да е зададен.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути.



Не можете да зададете всички времеви стойности за различни типове тъкани.

7.16 Автоматично сушене

Първо активирайте режима на сушене чрез съответния бутон и след това докоснете този бутон, за да зададете едно от 3-те автоматични нива на сушене, предложени от уреда.

На екрана светва съответният индикатор за сухота:

-  =  ≡ **Сухо за гладене:** пране, което ще се глади.
-  =  ≡ **Сухо за прибиране:** прането, което ще се прибира.
-  =  ≡ **Съвсем сухо:** пране, което ще бъде изсушено напълно.



Не можете да зададете автоматично всички нива за всеки тип тъкан.

7.17 Пара режим

Режимът Пара може да се използва за намаляване на гънките и миризмите по дрехите (като памук, синтетика, смесени тъкани, включително фини тъкани и вълна), които просто трябва да бъдат освежени, в рамките на 25 или 30 минути, като се избягва изпирането.

Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато цикълът приключи, бързо извадете прането от барабана. Препоръчителното максимално количество пране е 1 кг.

Индикаторът  мига на екрана по време на фазата с пара.

Продължителността на цикъла може да се намали до 15 минути с помощта на опцията Пестене на време .

НЕ задавайте този режим със следния тип дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.



Не използвайте никакъв перилен препарат!

Режимът Пара не премахва особено силна миризма и не извършва хигиеничен цикъл.

След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

Ароматът (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance Ви позволява да освежите дори деликатните си дрехи, да премахнете гънките и да добавите свежест с нежен аромат, разработен изключително от **AEG**. Като освежите дрехите си с пара, вместо да изпълнявате пълни цикли на

изпиране, ще поддържате дрехите си свежи по-дълго време. Можете дори безопасно да използвате аромата с програмите „Кашмир“ и „Пара“, ако са налични, за деликатни тъкани като кашмир и вълна. Когато третирате по-малко количество пране, намалете дозата на аромата и продължителността на цикъла: само за петнадесет минути дрехите Ви ще се усещат като „току-що изпрани“.

Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата.

НЕ:

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари.

- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.
- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина **AEG** или от оторизиран търговец.

8. НАСТРОЙКИ

8.1 Въведение



При натискане на комбинация от клавиши, **не обръщайте** простите си надолу. Сензорите на бутоните отдолу са чувствителни и могат да повлияят на Вашия избор.

8.2 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се включват, когато:

- Включвате уреда (специален кратък звук).
- Изключвате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата завърши (последователност от звуци за около 2 минути).
- Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).
- Когато по време на фазата ProSense бъде засечено претоварване на прането (прозвучава двоен звук).

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутона , докато прозвучи звуков сигнал или двоен звуков сигнал.



Ако деактивирате тази функция, звуковите сигнали спират да се чуват само в края на програмата.

8.3 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутона  докато  **се покаже/се скрие** на/от дисплея.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

8.4 Постоянно допълнително изплакване 3s

С тази опция постоянно получавате допълнително изплакване при задаване на нова програма.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте   бутон  натиснат за 3 секунди, докато индикаторът **светне/изгасне** на екрана.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/ нулиране на програмата.



Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълен функционален тест в завода, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транспортни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.

3. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, маркирано с

Това действие активира системата за източване.

4. Налейте малко количество препарат в отделението, маркирано с

5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това отстранява всички възможни замърсявания от барабана и вътрешността на пералнята.

10. ПРОГРАМИ

10.1 Приложение и допълнителни скрити програми

Нашето приложение ви предоставя **широк избор от допълнителни скрити програми**.

Свържете уреда към устройството и ще можете да изберете програмата, която най-добре отговаря на Вашите нужди.

Можете също да запаметите всеки от скритите цикли в любимите позиции на програмата. За да изберете програмата директно от уреда, вижте параграфа „Любими програми“ в глава „Селектор и бутони“.



Имената на програмите могат да се променят в зависимост от изискванията на пазара без предизвестие.

В приложението можете да намерите пълно описание на всяка програма.

Спортни дрехи
Ежедневна Спорт
Пухенки
Футбол
Ски екипировка
Маратонки

Спално бельо
Олекотени завивки
Хавлии
Козина/Животни

Бебе
Дънки
Лен
Ризи
Пара за кашмир

Лесно гладене
Антиалергична пара
Бърза 0.5кг

10.2 Таблица на програмите

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофуги- ране за справка Обхват на скоростта на центрофуга- та	Максимально количество за за- реждане	Описание на програма
Есо 40-60 (Режим са- мо пране) -1) 2)	1600 об./мин. 1600 об./мин. - 400 об./мин.	10.0 кг	
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и су- шене) -3) 2)	1600 об./мин. 1600 об./мин. - 400 об./мин.	6.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално за- мърсени дрехи.
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и су- шене)	-	6.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани.
Памук 40°C 95°C – студено	1600 об./мин. 1600 об./мин. - 400 об./мин.	10.0 кг	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Синтетика 30°C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	4.0 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално за- мърсени дрехи.
Деликатни 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и сме- сени тъкани, изискващи нежно изпирание. Нор- мално и леко замърсени дрехи.
  Вълна/Ръчно пране 40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със сим- вол „ръчно пране“ 4).

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофуги- ране за справка Обхват на скоростта на центрофуга- та	Максимально количество за за- реждане	Описание на програма
 Връхни дрехи 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг	 Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат. Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със свалеща се подплата или вътрешна изолация.  При изпълняване на комбинирана програма за изпиране и сушене, фазата на сушене също така действа като функция за възстановяване на водоотблъскващите свойства. Уверете се, че на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня.
Почистване на уреда 60°C	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	-	Цикъл за поддръжка с гореща вода за почистване и освежаване на барабана и премахване на остатъци, които могат да причинят лоша миризма. Преди да стартирате този цикъл, извадете всички дрехи от барабана. Излейте чаша белина или почистващ препарат за перални машини в отделението за фаза на изпиране на дозатора за перилен препарат. НЕ използвайте и двете заедно⁵⁾ Ако зададете Сушене режим  с тази програма, уредът ще извърши цикъл за отстраняване на мъх от барабана.
Бърза 20'/ Пране&Сушене 60' 30 °C 40°C – 30°C	1200 об./мин.	1.0 кг	Програмата за пране на до 1 кг смесени синтетични ризи е само 20 минути. Добавете фаза на сушене, за да има пълен цикъл OneGo (пране и сушене) за 60 минути.
MixLoad 30°C 60°C – 30°C	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	5.0 кг	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30 °C.

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофуги- ране за справка Обхват на скоростта на центрофуга- та	Максимально количе- ство за за- реждане	Описание на програма
 Дезинфекция 60°C	1600 об./мин. 1600 об./мин. об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази високоефективна програма за пране, комбинирана с пара, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите ⁶⁾ Поддържа температурата над 60 °C във фазата на пране; с допълнително действие върху влакната, благодарение на фазата с пара; подобренията фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъците от почистващ препарат и микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полениите/алергенните предмети.
Изплакване	1600 об./мин. 1600 об./мин. об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	За изплакване и центрофугиране на прането. Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране.
Центрофуга/Изпомпване	1600 об./мин. 1600 об./мин. об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи.

1) Съгласно Регламент (ЕС) 2019/2023 на Комисията и украински указ 834/2023. Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 10.0 кг, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“. Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Температурата на тази програма не се вижда на дисплея и се задава автоматично.

3) Съгласно Регламент (ЕС) 2019/2023 на Комисията и украински указ 834/2023. Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 6.0 кг и с ниво на сушене на пране готово за прибиране, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде сгънато и прибрано.

4) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

5) След почистването на барабана стартирайте още един цикъл на изплакване с празен барабан и без препарат, за да премахнете остатъци от белина.

6) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и MS2 Bacteriophage във външен тест, извършен от Swisstest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Съвместимост на опциите на програмите

Програма	Есо 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	Вълна/Ръчно пране	Връхни дрехи	Почистване на уреда	Бърза 20'/ Пране&Сушене 60'	MixLoad	Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изпompване
Опции												
PODS®	■	■	■	■		■			■	■		
 Центрофуга (Намаляване на центрофугирането)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■
 Задържане на изплакването	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Изключително безшумен режим		■	■	■								
— — — Без центрофуга												■1)
 Петна2)		■	■							■		
 Предпране		■	■									
 Допълнително изплакване		■	■	■		■			■	■	■	
 Автоматично сушене	■3)	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■		
 Време за сушене	■	■	■	■	■	■			■	■		

Програма												
Опции	Есо 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	 Вълна/Ръчно пране	 Връхни дрехи	Почистване на уреда	Бърза 20'/ Пране&Сушене 60'	MixLoad	 Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изпомпване
 Пестене на време ⁴⁾		■	■	■								
 Пара ⁵⁾		■	■	■	■			■	■			
 Завършва в	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

2) Тази опция не е налична при температура под 40 °С.

3) Не може да се избира при ниво на сушене за гладене.

4) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

5) Времетраенето на фазата с пара може да се намали с Пестене на време  бутона.

▲ = Налично е само ниво за сушене за прибиране.

Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перил-лен препарат	Течен перил-лен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна/Ръчно пране	--	--	--	▲	▲
Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Бърза 20'/ Пране&Сушене 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

10.3 Woolmark Premium Wool Care - Синьо



- Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е изпробван и одобрен от

компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие че продуктите се перат съобразно инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1230 .

- Цикълът за сушене на вълна на тази машина е тестван и одобрен от компанията Woolmark. Този цикъл е подходящ за сушене на вълнени дрехи, които са с етикет „ръчно пране“, при условие че дрехите се изпират в цикъл за ръчно пране, одобрен от Woolmark, и се сушат според инструкциите, препоръчани от производителя на тази перална машина. M1224 .

10.4 Автоматично сушене



Първоначалното време за цикъл на програмите с опция Автоматично сушене е само ориентировъчно, реалното време на сушене може леко да се различава от показаното време.

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
 — = ≡ Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6.0 кг
	Denim (Дънки) (дрехи от деним, дънки)	до 4.0 кг

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
 Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6.0 кг
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	до 4.0 кг
	Деликатни тъкани (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	до 2.0 кг
	Вълнени (вълнени пуловери)	до 1.0 кг
	Дрехи за спорт на открито (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	до 2.0 кг
	Denim (Дънки) (дрехи от деним, дънки)	до 4.0 кг
	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	до 6.0 кг
 Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене		

10.5 Сушене за определено време

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг) Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено времетраене (минути)
Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	4.0 1200	135 - 145

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг) Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено времетраене (минути)
		1.0 1200	40 - 50
	Финни (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Вълна (вълнени пуловери)	1.0 1200	110 - 130
	Дрехи за спорт на открито (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. 📶 WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

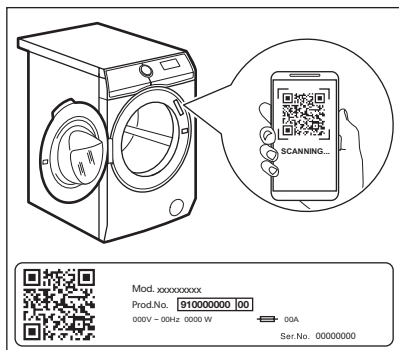
За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Параметри на Wi-Fi модула

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална мощност	<20 dBm
Криптиране	WPA, WPA2, WPA3

11.1 QR код на табелката с данни



QR кодът може да се използва по два начина:

- Сканирайте QR кода с вграденото приложение за камера, за да изтеглите приложението от App store на Вашето смарт устройство и следвайте необходимите стъпки.
- Сдвояване на смарт устройството с уреда, за да се опрости процесът. Сканирайте QR кода с вградено приложение за сканиране на QR код.

11.2 Инсталиране и конфигуриране на App



App Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство. Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда.

Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него с Вашето мобилно устройство.

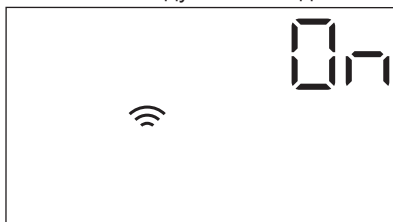
Уверете се, че Вашето мобилно устройство е свързано към безжичната мрежа.

1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство или сканирайте QR кода (вижте параграф „QR код на табелката с данни“).

2. Изтегляне и инсталиране на нашето приложение.
3. Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, създайте нов, като следвате инструкциите в App.
4. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

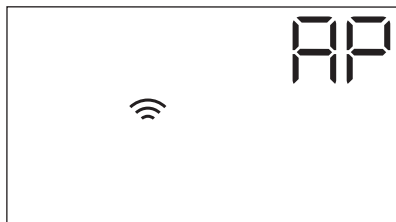
11.3 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутоните  и . Завършва в  и Автоматично сушене  в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване. Освободете бутоните.  се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига. Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около 10 секунди на екрана се появява  (точка за достъп).



Точката за достъп ще бъде отворена за около 5 минути.

5. Конфигурирайте приложението App на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
6. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.

За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Завършва в и Автоматично сушене едновременно за няколко секунди, докато чуete първия звуков сигнал. Освободете бутоните.

OFF се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Завършва в и Автоматично сушене едновременно за

няколко секунди, докато се чуе вторият звуков сигнал. Символът  се появява на дисплея в продължение на няколко секунди.

11.4 Дистанционен старт

Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.

Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, можете също така да активирате дистанц. стартиране:

1. Докоснете бутона Дистанц. Старт .
2. Индикаторите  и  се появяват на екрана с кратка информация за програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.

11.5 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че обновяването ще започне след приключване на програмата.

По време на обновяването, устройството показва  на дисплея.

Не изключвайте или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на обновяването, без уведомяване, че обновяването е било успешно.

Ако възникне грешка, на  дисплея се показва уредът: просто натиснете произволен бутон или завъртете копчето, за да се върнете към нормална употреба.

11.6 Винаги включен Wi-Fi

Функцията Винаги включен Wi-Fi е налична в приложението.

Тази функция поддържа уреда свързан към мрежата, дори когато той е изключен.

Индикаторът  се включва и изключва с прекъсвания.

Можете да включите уреда, като натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① или от приложението.



Функцията Винаги включен Wi-Fi може да повлияе на консумацията на енергия.

12. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

12.1 Активиране на уреда

1. Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете кранчето за вода.
3. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда.

Чува се кратък звук. Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

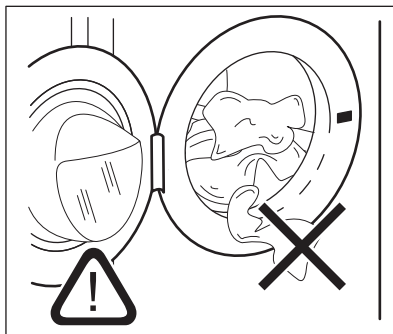
Екранът показва програмата по подразбиране, Есо 40-60, времетраенето на цикъла, максималното количество пране (само за няколко секунди), температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите на фазите, създаващи програмата.

12.2 Зареждане на прането

- Отворете вратата на уреда.
- Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
- Поставете дрехите в барабана една по една.

Уверете се, че не поставяте прекалено много пране в барабана.

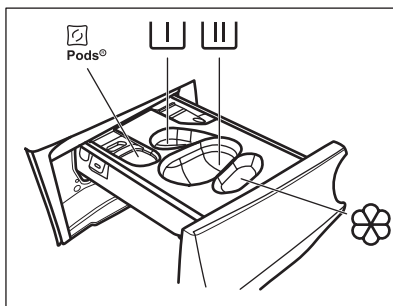
- Затворете плътно вратичката.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува опасност от изтичане на вода или повреда на прането.
- Прането на силно омаслени, мазни петна или използването на парфюм с аромати може да причини повреда на гумените части на уреда.

12.3 Поставяне на препарат и добавки



 – Отделение за перилни капсули (макс. 2 капсули). Когато използвате перилен препарат на таблети, уверете се, че опцията Pods® е активирана.

 – Отделение за фаза на предпране и програма за наkisване (само за прах за пране).

 – Отделение за фаза на пране (само за прах за пране).



Уверете се, че опцията Pods® е деактивирана, когато използвате това отделение.



Ако използвате течен препарат, не забравяйте да поставите контейнера за течен препарат .



– Отделение за омекотител за тъкани и други течни препарати (балсам за тъкани, препарат за колосване).

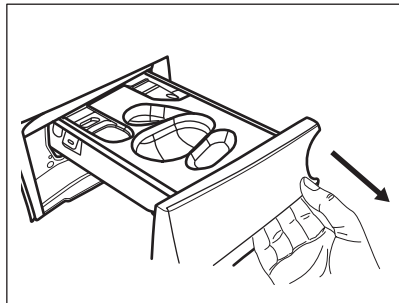
MAX – Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на перилните препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добри резултати при изпиране.



След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препаратите от дозатора.

Извършете следното:

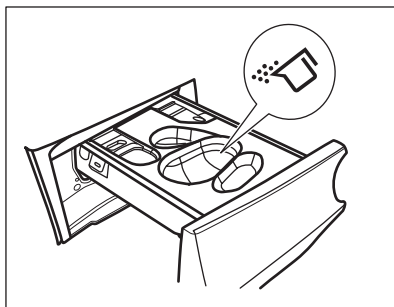
1. Отворете дозатора за препарат.



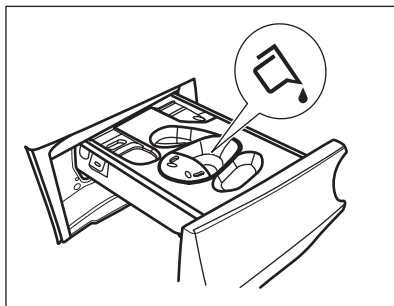
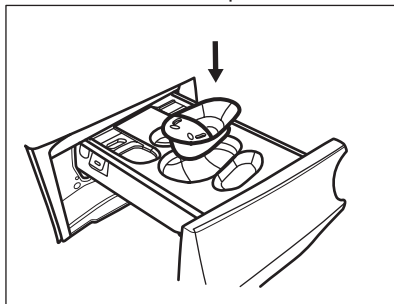
2. Ако е зададена фаза на предпране, поставете прах за пране в отделението .

3. За основно пране, изберете подходящото отделение в зависимост от типа перилен препарат:

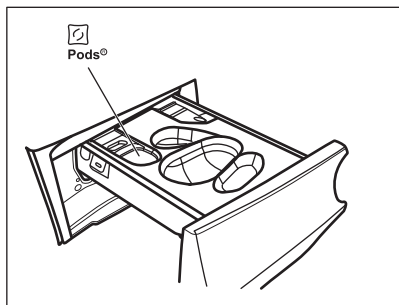
- а) Поставете **прах за пране** в отделението .



- б) Излейте **течния препарат** в същото отделение след поставянето на съответния контейнер .



- с) Поставете **таблетките** в отделението . Уверете се, че опцията Pods® е активирана.



4. Налейте омекотител за тъкани в отделението .
5. Затворете дозатора за препарат.

12.4 Настройване на програма

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Съответният програмен индикатор светва.

Есо 40-60 е предложената по подразбиране програма, когато уредът е включен, тази, към която се отнася информацията на енергийния етикет.

Индикаторът на бутон Старт / Пауза  мига.

Дисплеят показва индикативна продължителност на програмата, максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични).

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и показаната информация съответно се променя.



Ако изборът **не е възможен** прозвучава звуков сигнал.

12.5 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава светнат.

Програмата стартира и люкът е заключен.

Екранът показва индикатора .



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

12.6 Стартиране на програма с опцията Завършва в

1. Докоснете това многократно, докато екранът покаже, че желаното време в рамките на програмата трябва да приключи. Индикаторът светва.
2. Докоснете бутона Старт / Пауза . Барабанът започва да се върти, за да извърши измерването ProSense, ако е предвидено в избраната програма.
3. Уредът започва обратното отброяване до края на програмата и програмата ще започне в правилния момент за приключване на зададеното чрез тази опция време.

За да промените или отмените тази опция:

1. Изключете уреда от бутона Вкл. / Изкл. .
2. Включете уреда отново.
3. Настройте програмата отново.

12.7 Засичане на пране ProSense

ProSense



Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След задаване на програма за пране, иконата **ProSense**  светва на екрана, ако програмата я поддържа.

След като докоснете бутона Старт / Пауза , ProSense започва засичане на теглото на прането:

1. Уредът засича количеството пране през първите 30 секунди: индикаторът  премигва, чертичките под иконата **ProSense**  се движат напред-назад и барабанът се върти за кратко.
2. Когато барабанът спре да се върти, екранът показва новото времетраене на програмата, което може да се увеличи или намали според отчетеното количество пране, като броят чертички показва количеството пране в четвъртина (от 1 до 4, 4 чертички при претоварване), индикаторът за максимално отчетено количество пране се включва отново. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.



В случай на **претоварване на барабана**, индикаторът за максимално обявено пране се включва отново, като индикаторът **MAX** мига. В този случай по време на тези 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи. След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутон Старт / Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.



Засичането ProSense се извършва само със завършени програми за пране (без прескачане на фаза).



Функцията ProSense не е налична при някои програми като: Вълна/Ръчно пране, програми с кратки цикли и без фаза на пране.



В определени програми продължителността на цикъла може да бъде една и съща за различни размери на зареждане, но консумацията на вода и енергия така или иначе са съобразени, за да се постигнат най-добри резултати.

12.8 Индикатори на фазата на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране

работи: 

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



Ако изберете Пара, индикаторите за фаза с пара  се включват.

12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт / Пауза . Съответният индикатор мига.

2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутон Старт / Пауза .

Програмата за измиване продължава.

12.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.  за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
 2. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.  отново, за да активирате уреда.
- Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

12.11 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

Когато програмата или забавеният старт работят, вратата на уреда е заключена.



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратата.

Можете лесно да отворите вратичката за добавяне или премахване на някои дрехи, когато иконата  свети.

1. Докоснете бутона Старт / Пауза . Съответният индикатор на екрана за заключване на вратата се изключва.
2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.

3. Затворете вратичката и докоснете бутон Старт / Пауза .

Програмата или забавеният старт продължават.

Когато иконата  изгасне, вратата може да бъде отворена, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Старт / Пауза . Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.

12.12 Край на програмата

Когато програмата приключи, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутон Старт / Пауза  изгасва.

Вратата се отключва и индикаторът  изгасва.

MAX премигва в края на програмата в случай на претоварен барабан.

1. Натиснете бутон Вкл. / Изкл. , за да изключите уреда.
- Пет минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.



Когато отново активирате уреда отново, той предлага Есо 40-60 като програма по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратата и дозатора за препарат открехнати, за да предотвратите образуването на плесен и миризми.
5. Затворете крана за вода.

12.13 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последното изплакване, програмата е завършена, но:

- Екранът показва индикатора , индикатора на опцията  или индикатора за заключена врата . Индикаторът на работещата фаза  мига.
 - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
 - Вратата остава заключена.
 - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
1. Ако е необходимо, докоснете бутон Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.
 2. Докоснете бутон :
 - Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
 - Ако сте задали , уредът само източва водата.
- Индикаторът за опция  или  се изключва, докато индикаторът  премигва и след това се изключва.
3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
 4. Натиснете бутон Вкл. / Изкл.  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

12.14 Опция „В готовност“

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Старт / Пауза .
 - сте натиснали бутон Вкл. / Изкл. , за да включите отново уреда.
 - 5 минути след приключване на програмата за пране.
 - сте натиснали бутон Вкл. / Изкл. , за да включите отново уреда.
- Уредът ще предложи Есо 40-60 като програмата по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията „В готовност“ **не изключва** уреда, за да ви напомни да източите водата.



Ако функцията Винаги включен Wi-Fi Always On е активна, само индикаторът  се включва и изключва периодично.

13. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ И СУШЕНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.



13.1 Програма НОН-СТОП – режим на пране и сушене

Не всички програми са съвместими с режима за сушене.

При някои програми за пране можете да комбинирате Пране  и Сушене  режим за изпълняване на пълна програма на изпиране и сушене. Извършете следното:

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.  за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането като поставяте дрехите една по една.
3. Поставете перилния препарат и добавките в подходящото отделение.
4. Завъртете селектора за програми до желаната програма за пране. На екрана се извеждат температура и центрофуга по подразбиране. Ако е необходимо променете ги спрямо Вашето пране. На екрана също се показва максималното препоръчително зареждане за фазата на изпиране.
5. Задайте желаните опции, ако са налични.
6. Докоснете Сушене бутона за  режим веднъж, за да активирате и функцията за сушене. Индикаторите на Пране  и Сушене  светват. Индикаторите



 и  се появяват на екрана. На екрана се показва и максималното препоръчително зареждане за програма за пране и сушене (напр. 6.0 кг за памук).



Когато сушите голямо количество пране се уверете, че дрехите не са навити и са равномерно разпределени в барабана.

13.2 Пране и сушене – автоматични нива

Нивото по подразбиране е това „за



прибиране“   . При някои програми можете да промените нивото на сушене.

1. Докоснете бутона Автоматично сушене  няколкократно, докато екранът покаже желаното ниво на сухота.

Индикаторите на дисплея светват съответно:

- a.    **Сухо за гладене:** за памучни артикули;



- b.    **Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични артикули



- c.    **Съвсем сухо:** за памучни артикули;

Времевата стойност на дисплея е продължителността и на двата цикъла – пране и сушене.



За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Докоснете бутона Старт / Пауза,  за да стартирате програмата. Измерването на ProSense започва.

Индикаторът за заключен лок  светва на дисплея; индикаторът на работещата фаза започва да премигва. Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

13.3 Време за пране и сушене

Можете също да изключите режима на автоматично сушене и да изберете ръчно време за сушене:

1. Докоснете неколкократно бутона Време за сушене , за да зададете желаната стойност на времето (вижте таблицата „Сушене за определено време“ в глава „Програми“).

Индикаторът Автоматично сушене  изгасва и индикаторът  светва.

Минималното време за сушене е 10 минути.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се

показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона Старт / Пауза,  за да стартирате програмата.
Измерването на ProSense започва.

Индикаторът за заключен люк  светва на дисплея, а индикаторът на работещата фаза започва да премигва.
Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

13.4 В края на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- На екрана светва .
- Светодиодът на бутона Старт / Пауза  изгасва. Индикаторът за заключена врата  изгасва

- Натиснете бутон Вкл. / Изкл.  за няколко секунди, за да изключите уреда.



Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушене, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на вратата с влажна кърпа.

14. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - САМО СУШЕНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

14.1 Подготовка за сушене

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.  за няколко секунди, за да активирате уреда.



При избор на програма само за сушене, екранът не показва максималното зареждане и ProSense измерването е деактивирано.

2. Заредете прането по една дреха едновременно.
3. Завъртете селектора за програми до подходящата програма за сушене на дрехите.
4. Докоснете бутона Сушене  два пъти, за да изключите изпирането и да

извършите само сушене. Светодиодът на бутона Сушене свети. Индикаторите

 и    се появяват на екрана.



При сушене на голямо количество пране, с цел получаване на добри резултати, се уверете, че самото пране не се е оплело и е равномерно разпределено в барабана.

14.2 Сушене – автоматични нива

Нивото по подразбиране е това „за



прибиране“   . При някои програми можете да промените нивото на сушене.

1. Докоснете бутона Автоматично сушене  няколкократно, докато екранът покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:

a.  =  **Сухо за гладене:** за памучни артикули;

b.  =  **Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични артикули

c.  =  **Съвсем сухо:** за памучни артикули;

Времева стойност на дисплея е продължителността и на двата цикъла – пране и сушене.



За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Докоснете бутона **Старт / Пауза**  за да стартирате програмата.

Индикаторът за заключен люк  светва на дисплея; индикаторът на работещата фаза започва да премигва. Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

14.3 Сушене за определено време

Можете също да изключите режима на автоматично сушене и да изберете ръчно време за сушене:

1. Натиснете неколкратно бутона **Време за сушене** , за да зададете желаната стойност на време (вижте таблицата „Сушене за определено време“, глава „Програми“). Индикаторът за ниво на сушене  автоматично сушене  изгасва, а индикаторът  светва.

Минималното време за сушене е 10 минути.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона **Старт / Пауза** , за да стартирате програмата.

Индикаторът за заключен люк  светва на дисплея, а индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

14.4 В края на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- На екрана светва .
- Светодиодът на бутона **Старт / Пауза**  изгасва. Индикаторът за заключена врата  изгасва
- Натиснете бутон **Вкл. / Изкл.**  за няколко секунди, за да изключите уреда.



Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушене, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на вратата с влажна кърпа.

15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ

По време на фазата на изпиране и/или сушене, някои видове тъкани (полар, вълна, суичъри) могат да отделят мъх.

Отделеният мъх може да полепне по тъканите по време на следващия цикъл.

Това неудобство се увеличава при технически тъкани.

За да предотвратите мъх в прането си:

- Не перете тъмни материи след изпиране и изсушаване на леки цветни тъкани (кърпи за ръце, вълна, суичъри) и обратно.
- Сушете на простор този вид тъкани след първото им изпиране.
- Почистете филтъра за източване.
- След фазата на сушене, почистете празния барабан, уплътнението и вратата с влажна кърпа.

За да отстраните мъха от вътрешността на барабана, извършете следното:

- Изпразнете барабана.
- Почистете барабана, уплътнението и вратата с влажна кърпа.
- Задайте програма Почистване на уреда и Сушене режима .
- Докоснете бутона Старт / Пауза,  за да стартирате програмата.

16. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

ВНИМАНИЕ!

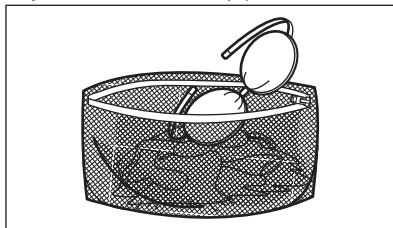
Вж. глава "Безопасност".

16.1 Зареждане на прането

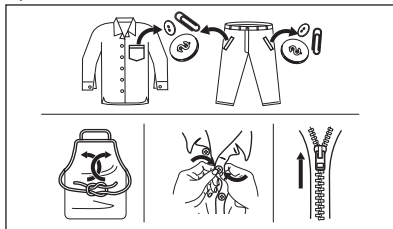
- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердетата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
 - а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
 - б. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;

с. натиснете бутона Старт / Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.

- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



16.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратът не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда, тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



16.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпозване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.

- Видът и количеството перилен препарат ще зависи от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цвета на дрехите, размера на прането, степента на замърсяване, температурата на пране, времето и твърдостта на използваната вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малко количество пране,
 - времетраенето на програмата е намалено от бутона Управление на времето.
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

16.4 Съвети за пестене

За да спестите вода, енергия и препарат, препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсените дрехи** могат да се изперат **без предпране** с цел спестяване на перилен препарат, вода и време.
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- При подходяща предварителна обработка петната и минималното замърсяване могат да се отстранят.

След това прането може да се пере при по-ниска температура.

- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма, за да спестите енергия по време на сушенето!
- За предпочитане, използвайте кратки цикли при по-ниски температури.

16.5 Твърдост на водата

Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате добавка с омекотител за вода за перални машини.

В райони, в които водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

16.6 Подготовка на цикъла на сушене

- Отворете крана за вода.
- Проверете дали маркуча за канала е свързан правилно. За повече информация вижте глава "Инсталиране".
- За максималните количества пране при сушене вижте таблиците за сушилните програми.

16.7 Елементи, неподходящи за сушене

Не задавайте сушилна програма за следните видове пране:

- Синтетични пердета.
- Облекла с метални елементи.
- Найлонови чорапи.
- Юргани.
- Кувертюри за легло.
- Завивки.
- Анораци.
- Спални чували.

- Тъкани с останали по тях спрейове за коса, разтворители за лак и подобни материали.
- Облекла с пенокаучук или материали подобни на пенокаучук.

16.8 Етикети на дрехите

При сушене на прането спазвайте инструкциите на производителя, показани на етикетите:

-  = изделиято е годно за барабанно сушене
-  = сушене при висока температура
-  = сушене при понижена температура
-  = изделиято не е годно за барабанно сушене.

16.9 Времетраене на цикъла на сушене

Времето на сушене е различно в зависимост от:

- скоростта на последното центрофугиране
- остатъчната влажност
- типа пране
- теглото на зареденото пране

16.10 Допълнително сушене

Ако прането е още влажно след приключване на програмата за сушене, изберете отново кратък цикъл на сушене.

ВНИМАНИЕ!

За да предотвратите намачкване и свиване, не сушете прането прекалено дълго.

16.11 Основни препоръки

В таблицата «Времена за сушене» ще намерите **средните** времена на сушене. Опитът ще ви помогне по-добре да сушите прането. Отбелязвайте си времетраенето на циклите, които вече сте изпълнили.

За да избегнете натрупването на статично електричество в края на сушилния цикъл:

1. През перилната фаза използвайте препарат за кондициониране на тъкани.

2. Използвайте кондициониращ препарат, който е специално предназначен за барабанни сушилни.
3. Не наливайте препарат или омекотител преди изсушаващата фаза.
4. Не изсушавайте груби и гладки тъкани заедно, за да предотвратите обгарянето на гладките дрехи.

5. Премахнете всички предмети от джобовите на дрехите, особено топящи се такива.

Извадете прането бързо след приключване на програмата за сушене.

17. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

17.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно ¹⁾
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

¹⁾ Вижте глава „Мъх по тъканите“.

17.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на филтъра на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Внимавайте с пердетата. Махнете кукичките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавници. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

17.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надраскващи повърхността материали.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

17.4 Отстр. на котл. камък



Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини (отстр. на котл. камък от време на време).

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

17.5 Профилактично пускане на програмата за пране

Дългата и прекомерна употреба на къси програми и с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии и биофилм в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен.

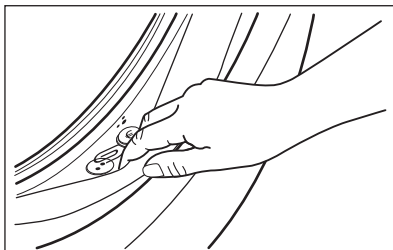
За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирате вътрешната част на уреда, пускате поддържащо пране поне веднъж месечно:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична.

17.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната

схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

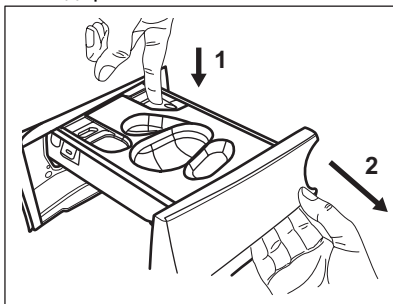


Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

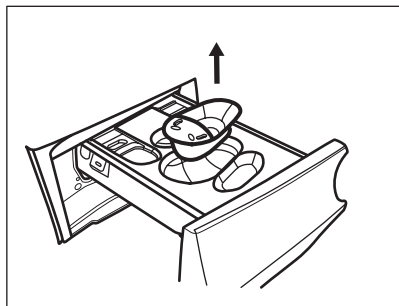
17.7 Почистване на дозатора за препарата

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати, сплъстен омекотител, мухъл в чекмеджето за дозиране на перилните препарати, на всеки два месеца изпълнявайте следната процедура за почистване, както е обяснено в следните диаграми:

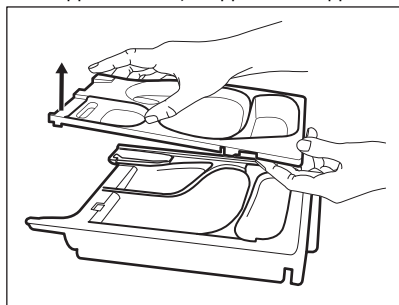
1. Отворете дозатора за препарат. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



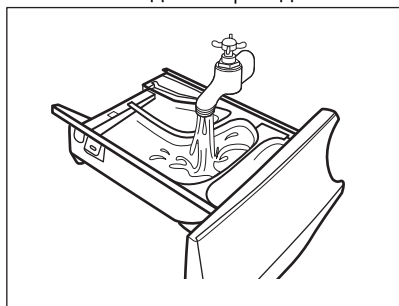
2. Отстранете контейнера за течен препарат, ако е поставен.



3. Повдигнете горния капак на отделенията, за да го извадите.



4. Измийте дозатора за препарат и всяка вложка под течаща вода.



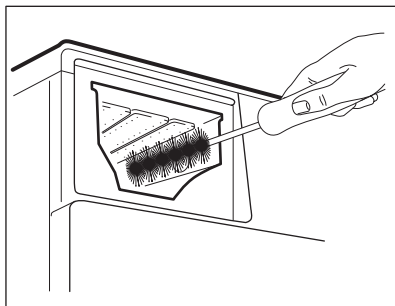
5. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



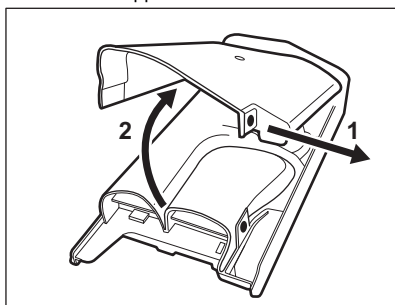
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте остри или метални четки и гъби.

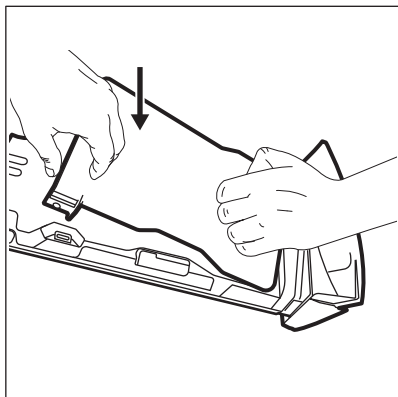
Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



6. Завъртете дозатора нагоре и отворете долния капак, както е показано на фигурата: първо издърпайте страничните езичета навън и след това свалете долния капак.

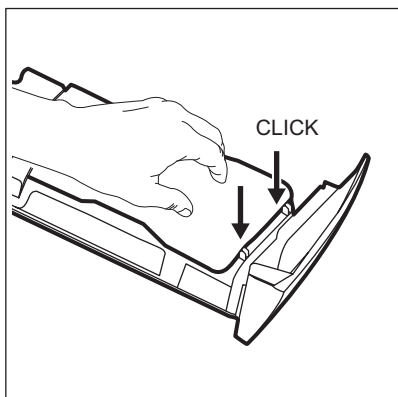


7. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от конвейера. Използвайте само меки, влажни кърпи.
8. Върнете долния капак обратно, като изравните отворите с кукичките на чекмеджето, както е показано на изображението. Затворете докато се чуе щракване.

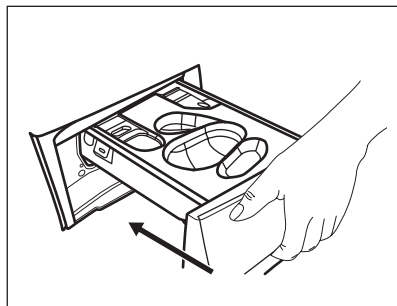


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Натиснете долния капак, както е посочено на изображението. Уверете се, че е затворен правилно.



9. Сглобете отново чекмеджето, както следва:
 - а. Поставете долния капак и натиснете докато се чуе щракване.
 - б. Поставете горния капак и натиснете докато се чуе „щракване“.
 - с. Поставете контейнера за течен препарат, ако е необходимо.
10. Вкарайте диспенсера за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



17.8 Почистване на филтъра на помпата за източване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почистете дренажната помпа за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запущването на помпата за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

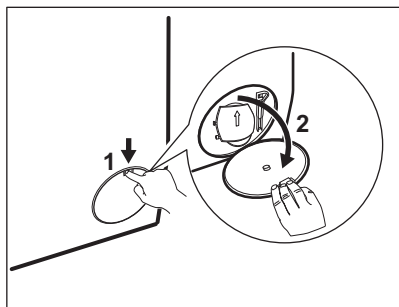
⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не вадете филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

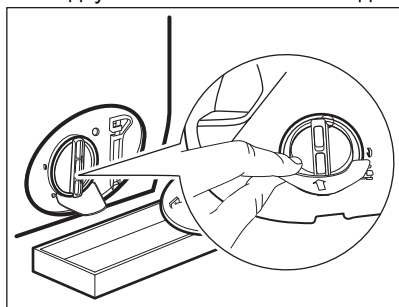
Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтъра на помпата:

При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.

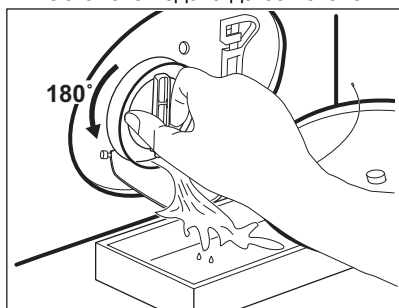
1. Отворете капака на помпата.



2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.

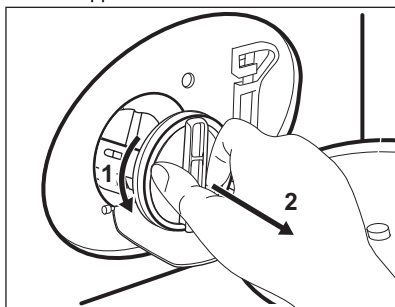


4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.

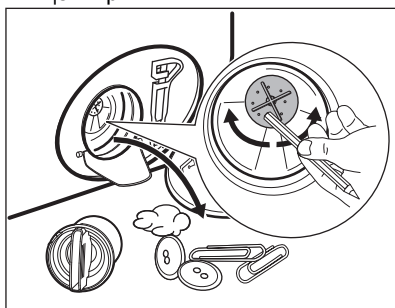


5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.

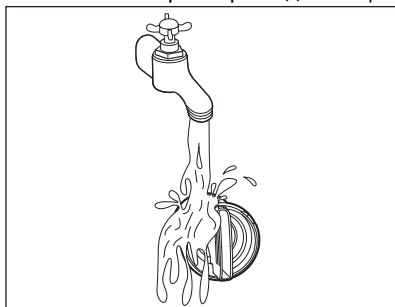
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



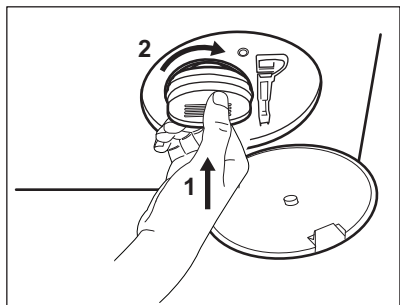
8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизирания сервизен център.



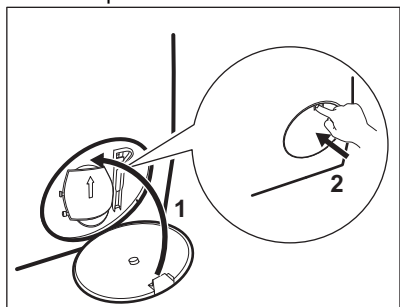
10. Почистете филтъра под течаща вода.



11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



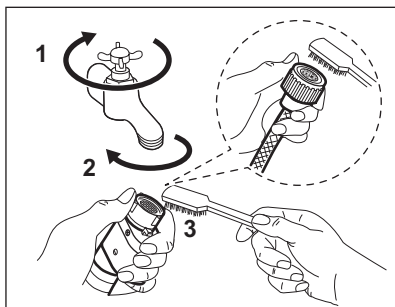
Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделениято за препарати на дозатора.
- b. Стартирайте програмата, за да източите водата.

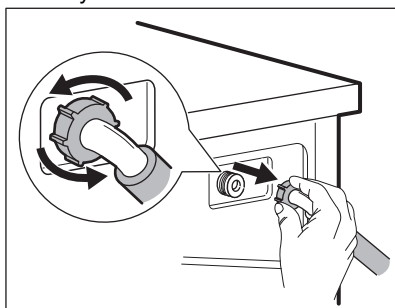
17.9 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят два пъти годишно и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци, събрани с времето: Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтрите:

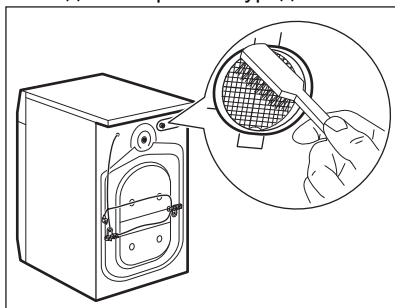
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



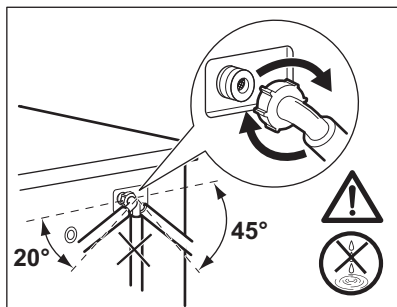
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



17.10 Аварийно източване

Ако уредът не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф „Почистване на филтъра на дренажната помпа“. Ако е необходимо, почистете помпата.

Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделениято за препарати на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

17.11 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойността от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда.

Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

18.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).

⚠ ВНИМАНИЕ!

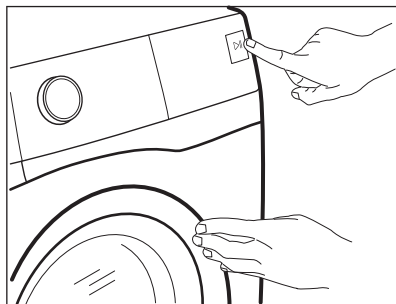
Изключете уреда преди извършването на, каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон

Старт / Пауза ►|| може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Старт / Пауза и индикатор ►|| спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
E10 Уредът не се пълни с вода правилно.	- Уверете се, че кранът за вода е отворен. - Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания. - Уверете се, че кранът за вода не е запушен. - Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит. - Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно. - Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.
E20 Уредът не източва водата.	- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен. - Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит. - Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. - Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно. - Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. - Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.
E40 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.	Уверете се, че вратата е затворена правилно.

E91

Вътрешна неизправност.
Липсва връзка между
електронните компоненти
на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

EFO

Устройството против наводнение е включено.

- Изключете уреда и затворете крана за водата. Свържете се с оторизирания сервизен център.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с уреда, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	• Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители. • Уверете се, че Старт / Пауза  е докоснат. • Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	• Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	• Задайте програмата за центрофугиране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.
Има вода на пода.	• Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени. • Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.

Проблем	Възможно решение
Не можете да отворите вратата на уреда.	- Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката. - Уверете се, че програмата за пране е приключила. - Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение. - Проверете дали уредът получава електрическа енергия. - Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“. - Уверете се, че бутон Remote Start Mode не е активиран. Деактивирайте.
Дисплеят не показва безжичния индикатор  .	- Проверете безжичния сигнал. - Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“. - Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. - Рестартирайте рутера. - Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.
Приложението не може да се свърже с уреда.	- Проверете безжичния сигнал. - Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа. - Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. - Рестартирайте рутера. - Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа. - Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.
Приложението не може да се свърже с уреда многократно.	- Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата. - Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.
На дисплея се показва  . Всички бутони са неактивни, освен Вкл. / Изкл.  .	Уредът изтегля всички налични актуализации. Изчакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	- Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.

Проблем	Възможно решение
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	Функцията ProSense Technology може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция ProSense Technology - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са удовлетворителни.	- Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат. - Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите. - Уверете се, че сте задали правилната температура. - Поставете по-малко дрехи за пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднородовите перилни препарати.
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарата.	- Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя. - Уверете се, че използвате пресни таблетки или препарати за еднократна доза. Съхранявайте ги в оригиналната кутия и я затворете след употреба, съгласно препоръките на производителя. Директното излагане на околната среда може да промени тяхната характеристика и тяхното поведение в отделението Pods®, особено в комбинация с определени опции (напр. Отложен старт).
Уредът не изсушава или не изсушава правилно.	- Завъртете кранчето за вода. - Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. - Намалете зареденото количество пране. - Уверете се, че сте задали правилния цикъл. Ако е необходимо, задайте отново кратко време на сушене.
Прането е пълно с мъх с различни цветове.	Изпраните в предишния цикъл тъкани пускат различен цвят мъх: - Фазата на сушене помага за отстраняване на мъх. - Почистете дрехите с четка за отстраняване на мъх. В случай на прекалено голямо количество мъх в барабана, вижте параграф „Мъх по тъканите“ за повече подробности.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

18.2 Аварийно отваряне на вратата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата на уреда остава заключена. Програмата за пране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има

възможност да я отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратата:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от изгаряния! Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е прекалено горещо. Ако се налага, изчакайте, докато се охлади.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте, докато барабанът спре да се върти.

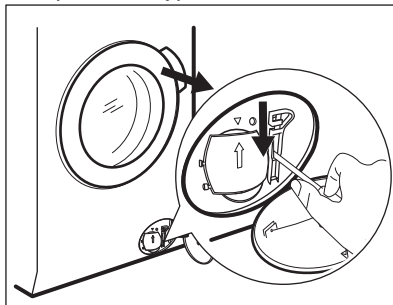


Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. При необходимост, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижа и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

1. Натиснете бутон Вкл. / Изкл. , за да изключите уреда.

2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете капака на филтъра.
4. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



5. Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.

19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

19.1 Въведение



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда.

19.2 Съгласно Регламент на Комисията ЕС 2019/2023 и украински указ 834/2023

Само пране

Програма Есо 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. 2)
Пълно зареждане	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Половин зареждане	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Четвърт зареждане	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

Цикъл на пране и сушене

Програма Есо 40-60 и ниво на сухота за прибиране	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. 2)
Пълно зареждане	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Половин зареждане	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режим в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

1) Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

19.3 Обичайни програми – само пране



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	гоб./ мин.2)
Памук ³⁾ 95°C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Памук 60°C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Памук ⁴⁾ 20°C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Синтетика 40°C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Деликатни ⁵⁾ 30°C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200
Вълна 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

3) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

4) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

5) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

19.4 Обичайни програми – пране и сушене



Тези стойности служат само за пример.

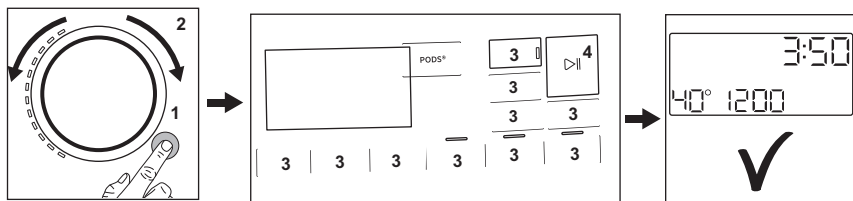
Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	гоб./ мин.2)
Синтетика 40°C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

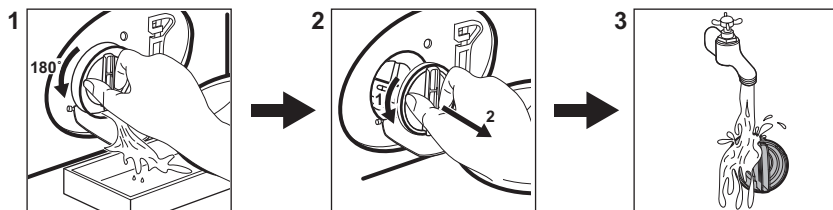
20. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО

20.1 Ежедневна употреба



- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** ① за включване на уреда (1).
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма (2).
- Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (3).
- Поставете прането в барабана, едно по едно, без да надвишавате максимално предложеното тегло. Затворете вратичката и се уверете, че няма останало пране между уплътнението и вратата.
- Изсипете препаратите за пране и другите добавки в правилното отделение на дозатора за изпиращ препарат. Ако използвате таблетки, моля, активирайте Pods® опцията
- За стартиране на програмата докоснете бутона **Старт / Пауза** ▷|| (4).
- Уредът се стартира.
- В края на програмата извадете прането.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** ① за изключване на уреда.

20.2 Почистяване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата **E20**

20.3 Програми

Програми	Зареждане	Описание на продукта
Еко 40–60 _1) _2)	10.0 кг 3)	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
Памук	10.0 кг 3)	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.
Синтетика	4.0 кг	Синтетични и смесени тъкани.
Деликатни	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
 Вълна/Ръчно пране	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.
 Връхни дрехи	2.0 кг	Модерни дрехи за спорт на открито.
Почистване на уреда	-	Цикъл на поддръжка за почистване на барабана.
Бърза 20'/ Пране&Сушене 60'	1.0 кг	Кратка програма за третиране на смесени синтетични ризи до 1 кг.
MixLoad	5.0 кг	Памучни и синтетични дрехи. Тази програма осигурява добри резултати при пране за кратко време.
 Дезинфекция	10.0 кг 3)	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва над 99,99% от бактериите и вирусите, 4) Освен това осигурява намаляване на алергените.
Изплакване	10.0 кг 3)	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.

Програми	Зареждане	Описание на продукта
Центрофуга/Изпомпване	10.0 кг 3)	За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материали.

1) Съгласно Регламент (ЕС) 2019/2023 на Комисията и украински указ 834/2023. Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 10.0 кг, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Съгласно Регламент (ЕС) 2019/2023 на Комисията и украински указ 834/2023. Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 6.0 кг и с ниво на сушене на пране готово за прибиране, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде сгънато и прибрано.

3) На дисплея не се вижда количеството пране за тази програма.

4) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и MS2 Bacteriophage във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка**

програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.

Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна/Ръчно пране	--	--	--	▲	▲
Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
Бърза 20'/ Пране&Сушене 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

20.4 Вид и качество на препарат.

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати (както и перилни препарати в еднократна доза), за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малко количество пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

20.5 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък. Препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за остр. на котл. камък.

Отстраняване на чужди предмети



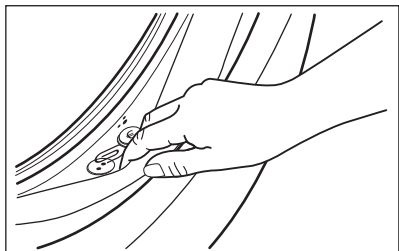
Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната

схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.

20.6 Wi-Fi - настройка на свързване

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Параметри на Wi-Fi модула	
Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална мощност	<20 dBm
Криптиране	WPA, WPA2, WPA3

Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ❶ за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутоните Завършва в ❷ и Автоматично сушене ❸ в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване. Освободете бутоните. ❹ се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът ❺ започва да мига. Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около 10 секунди на екрана се появява ❻ (точка за достъп). Точката за достъп ще бъде отворена за около 5 минути.
5. Конфигурирайте приложението App на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
6. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът ❻.



Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът ❻ спре да мига, връзката е готова.

За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Завършва в и Автоматично сушене едновременно за няколко секунди, докато чуете първия звуков сигнал. Освободете бутоните. ❹ се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка, натиснете и

задръжте бутоните **Завършва в и Автоматично сушене** едновременно за няколко секунди, докато се чуе вторият звуков сигнал. Символът **----** се появява на дисплея в продължение на няколко секунди.

21. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставайте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiate aadressilt **aeg.com/manuals**



Nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiate aadressilt **aeg.com/support**



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressilt **aeg.com/shop**

Jäetakse õigus teha muutusi.

SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE.....	67
2. OHUTUSJUHISED.....	71
3. TOOTE KIRJELDUS.....	72
4. TEHNILISED ANDMED.....	74
5. PAIGALDAMINE.....	74
6. JUHTPANEEL.....	79
7. KETAS JA NUPUD.....	82
8. SEADED.....	86
9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	87
10. PROGRAMMID.....	87
11. 📶 WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE.....	95
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	97
13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESU JA KUIVATUS.....	102
14. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATUS.....	104
15. EBEMED RIIETEL.....	105
16. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....	105
17. PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....	108
18. TÕRKEOTSING.....	114
19. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	118
20. KIIRJUHEND.....	120
21. KESKKONNAASPEKTID.....	125

1. ⚠️ OHUTUSTEAVE



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi.

Tootja ei võta endale vastutust kehavigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

HOIATUS!

Lämbumise, kehavigastuse või püsiva puude oht.

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult koduse masinpestava ja masinkuivatatava pesu pesemiseks ja kuivatamiseks.
- Ärge kasutage kuivatusfunktsiooni, kui pesu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides,

kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskooormust.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Seadme saab paigaldada kas eraldiseisvana või köögi tööpinna alla, kui mõõtmed seda võimaldavad.
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha ega sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi uks täielikult avaneda.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistik on ligipääsetav ka pärast paigaldamist.
- Põhjal olevaid ventilatsiooniaspeid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- HOIATUS: Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna gaasi, muu kütuse või lahtise leegi põlemise tagajärjel tekkivate ebasoovitavate gaaside imbumist.
- Väljastatavat õhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete heitgaaside väljastamiseks.
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 bar (0,05 MPa) kuni 10 bar (1,0 MPa).
- Seadme maksimaalne pesukogus on 10.0 kg. Ärge ületage igale pesuprogrammile ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist „Programmid“).
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud

hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.

- Pühkige ära pakendipraht, mis on seadme ümber kogunenud.
- Esemed, mis on määrdunud toidu- või mineraalõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne pesumasin-kuivatis kuivatamist suurema pesuainekogusega eraldi puhtaks pesta.
- Ärge kasutage seadet, kui tegu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud riietega.
- Ärge kuivatage pesemata asju pesukuivatis.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist detailidega esemeid või patju ei tohi pesumasin-kuivatis kuivatada.
- Kangapehmendajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.
- Eemaldage riidetelt kõik objektid, mis võivad olla süttimisallikaks, näiteks välgumihklid või tikud.
- HOIATUS: Ärge kunagi peatage pesumasin-kuivatit enne kuivatustsükli lõppu; kui te seda teete, tuleb kiiresti kõik riided välja võtta ja need kuumuse eemaldamiseks laiali laotada.
- Pesumasin-kuivati viimane kuivatustsükli osa ei kasuta kuumust (jahutustsükkel), tagamaks sellist temperatuuri, mis hoiab ära esemete kahjustamise.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme liigutamisel tuleb seda alati hoida vertikaalasendis.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Eemaldage pakend ja transpordipoldid.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja põrandakatte vahele jääks piisavalt ruumi.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugjalgu.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriõhutat pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.

- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.
- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.
- Ärge kuivatage masinas katkisi (rebenenud, kulunud) esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.

- Kui olete pesemisel kasutanud plekieemaldit, teostage enne kuivatustsükli täiendav loputamine.
- Kõik metallist esemed peavad olema riiete küljest eemaldatud.
- Kuivatage ainult riidesemeid, mis on seadmes kuivatamiseks sobivad. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Ärge istuge ega seiske seadme avatud uksele.
- Ärge kuivatage seadmes tilkuvaid märgi riideid.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Enne kuivatusprogrammi käivitamist eemaldage pesupall (kui seda kasutati).
- Katkestuseta programmi valides ärge pesupalli kasutage.

2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebaseadepärase isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekandesüsteem, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kütteseadmed ja kuumutuselemendid, sh soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud,

sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, surveülilid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.6 Jäätmekäitlus

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalike eeskirju.

3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Erifunktsioonid

Teie uus pesumasin-kuivati vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine tõhusa kasutamise ning riiete õige hoolduse osas.

- **WiFi-ühendus** ja **Kaugkäivitus** võimaldavad käivitada tsükli, suhelda pesumasinaga ja kontrollida kaugjuhtimispuldilt pesutsükli olekut.
- **UniversalDoseSahtel** kus on igale pesuvahendi tüübile mõeldud lahter,

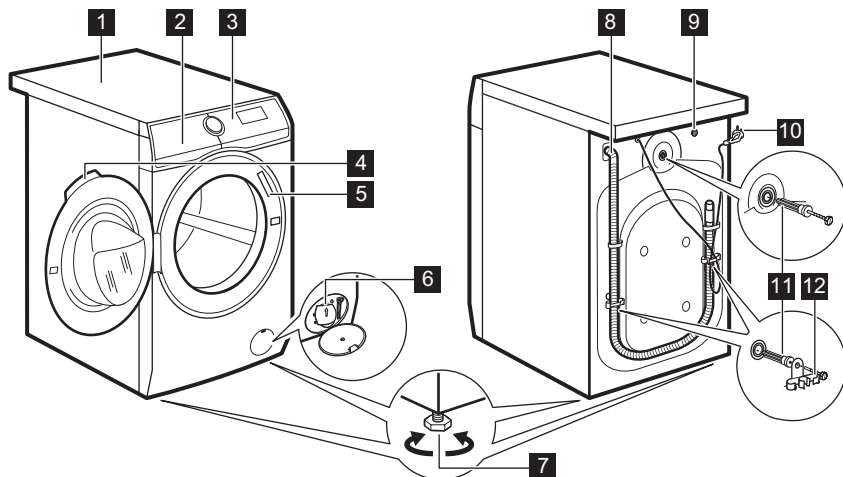
sealhulgas PODS®-i jaoks mõeldud lahter, on varustatud süsteemiga, mis suudab pesuvahendit optimaalselt jaotada ja segada ning pärast iga tsükli pesuainejäägid lahustada.

- **ProSense-tehnoloogia** tuvastab 30 sekundi jooksul pesukoguse ja valib programmi kestuse. Pesuprogramm kohandatakse vastavalt pesu kogusele ja kanga tüübile, kulutades aega, energiat ja vett täpselt niipalju kui tarvis.

- Aur režiim on kiire ja lihtne viis riiete värskendamiseks. Õrna aurufaasiga eemaldatakse riietelt lõhnad ja kortsud, nii et triikida pole neid praktiliselt vajagi. Aur lõdvestab kiud ja vähendab kanga kortsumist. Triikimine lihtsustub!
- **AEG Steam Fragrance** pakub tänu auruprogrammidele parimat lahendust ka

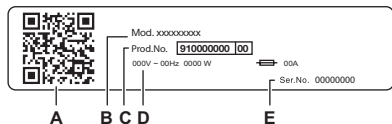
kõige õrnemate riiete värskendamiseks ilma pesemiseta. Kasutage värskendamisel ja silumisel õrna aroomi, mille on spetsiaalselt välja töötanud **AEG** ning mis annab teie riidele meeldiva "äsjapestud" pesu lõhna.

3.2 Seadme ülevaade



- 1 Tööpind
- 2 Pesuaine jaotur
- 3 Juhtpaneel
- 4 Ukse käepide
- 5 Andmesilt
- 6 Tühjenduspumpla filter
- 7 Jalad seadme loodimiseks

- 8 Tühjendusvoolik
- 9 Sisselaskevooliku ühendus
- 10 Toitekaabel
- 11 Transpordipoldid
- 12 Voolikutugi



Teave andmeplaadil:

- A. QR-KOOD
- B. Mudeli nimi
- C. Toote number
- D. Elektrilised klassifitseerimised
- E. Seerianumber

Skannige **QR-koodi** sisseehtatud kaamerarakendusega, et laadida oma nutiseadmesse rakenduste poest alla meie rakendus ja järgige ettenähtud samme. Registreerige oma toode, et sellest suurimat kasu saada.

-  Juurdepääs oma seadme üksikasjadele, dokumentatsioonile ja artiklitele selle kohta, kuidas parimaid funktsioone kasutada (Kasutusjuhend on saadaval ka aeg.com/manuals)
-  Hankige kasutusnõuandeid, tõrkeotsingu teavet, hooldus- ja remonditeavet (saadaval ka aeg.com/support)
-  Ostke oma seadmele lisatarvikuid, kulumaterjale ja originaalvaruosi (saadaval ka aeg.com/shop)

4. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Elektriühendus	Pinge Koguvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu eest on tagatud kaitsekatega, välja arvatud juhtudel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veevarustus ¹⁾	Külm vesi	
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimaalne pesukogus	Cotton (Puu villane)	10.0 kg
Maksimaalne kuiva pesu kogus	Cotton (Puu villane) Sünteeatika	6.0 kg 4.0 kg

¹⁾ Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

5. PAIGALDAMINE

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

5.1 Lahtipakkimine

HOIATUS!

Enne seadme paigaldamist eemaldage kogu pakend ja kõik transpordipoldid.

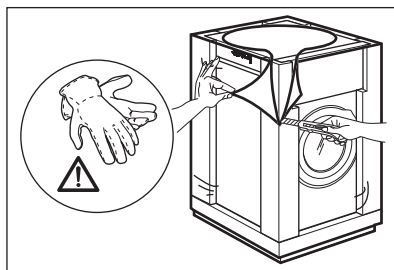
HOIATUS!

Enne jätkamist lugege läbi kõik paigaldusjuhised.

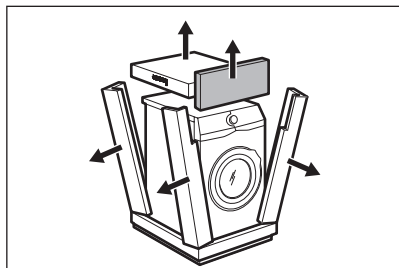
HOIATUS!

Kasutage kindaid.

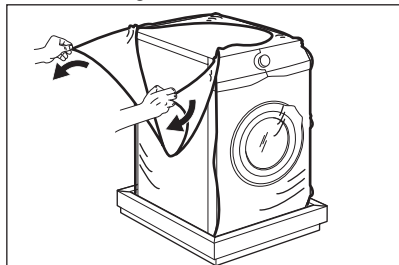
1. Eemaldage kattedekile. Vajadusel kasutage lõikurit.



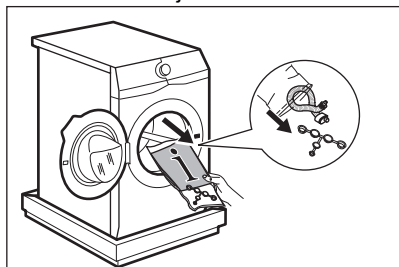
2. Eemaldage pappkate ja muud pakkematerjalid.



3. Eemaldage sisekeile.



4. Avage luuk ja eemaldage detail uksetihendilt ja kõik esemed trumlist.

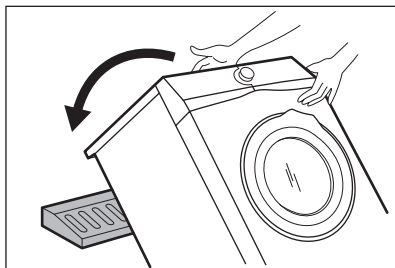


5. Asetage seade ettevaatlikult tagumise küljega maha.

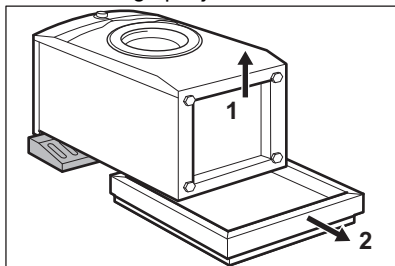
6. Asetage eesmine pakkeelement seadme alla põrandale.



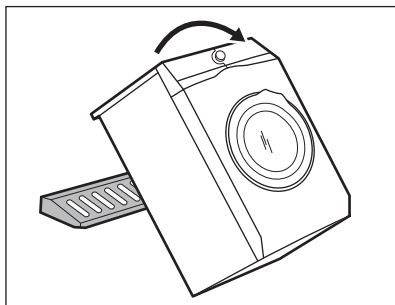
Veenduge, et te ei kahjusta voolikuid.



7. Eemaldage põhja alt kaitse.



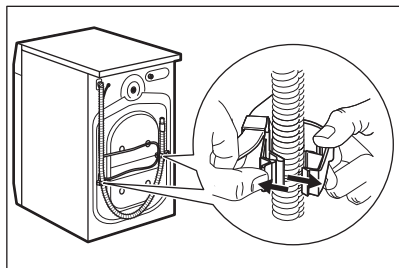
8. Tõstke seade vertikaalsesse asendisse.



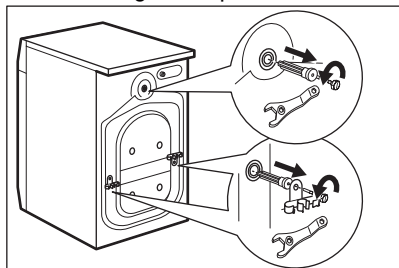
9. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoolik vooliku hoidikute küljest.



On näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine.

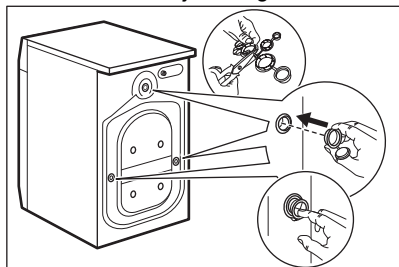


10. Eemaldage kolm polti.



11. Tõmmake plastikust vaheõngad välja.

12. Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiate kasutusjuhendiga kaasnenud kotist.



Soovitame pakkematerjalid ja transpordipoldid alles hoida juhuks, kui soovite seadet teisaldada.



Seadmega kaasnevad tarvikud võivad mudelist olenevalt varieeruda.

5.2 Paigaldamine ja loodimine

1. Paigaldage seade tasasele ja kõvale põrandale.



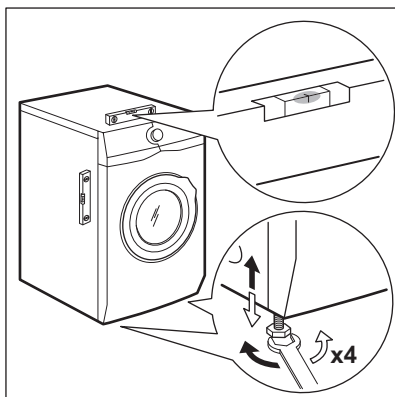
Veenduge, et vaibad ei takistaks õhuringlust seadme all. Kontrollige, et seade ei puudutaks seina või muid esemeid.

2. Tasakaalustamiseks lödvendage või pingutage tugijalgu.



HOIATUS!

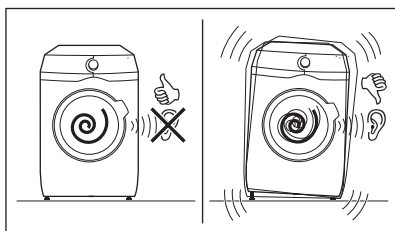
Tasakaalu reguleerimiseks ärge asetage seadme tugijalgade alla pappi, puitu või muid sarnaseid materjale.



Seade peab olema loodis ja stabiilne.



Seadme korrektne loodimine hoiab ära vibratsiooni, müra ja liikumahakkamise töötamise ajal.



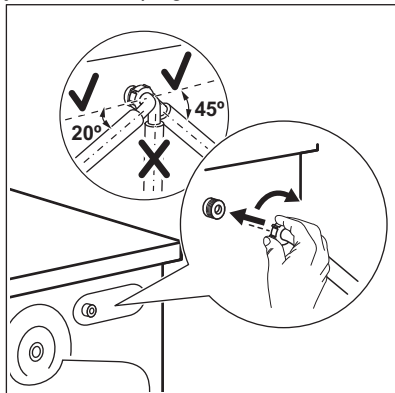
5.3 Puitpõrandale paigaldamine

Kui paigaldate seadme puitpõrandale, kasutage seadme jalgade kinnitamiseks kindlasti kinnitusplaate.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

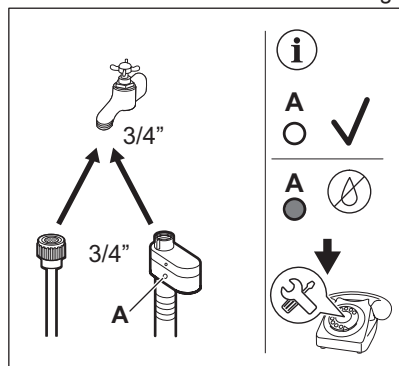
5.4 Sisselaskevoolikud

1. Vajadusel ühendage vee sisselaskevoolik seadme tagaküljele. Tavaliselt on see juba tehases paigaldatud.



2. Paigutage vasakule või paremale, sõltuvalt kraani asukohast. Sisselaskevoolik ei tohi asetseda vertikaalasendis.
3. Vajaduse korral lõdvendage rõngasmutrit, et seada õigesse asendisse.
4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.

Mõned mudelid võivad sisaldada vee sulgemisseadmega sisselaskevoolikut. See seade hoiab ära veelekked vooliku loomuliku vananemise tõttu. Aknas olev sektor näitab seda viga A. Selle ilmnmisel sulgege veekraan ja võtke vooliku asendamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.



⚠ HOIATUS!

Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

⚠ ETTEVAATUST!

Veenduge, et ühenduskohtades ei ole lekkeid.

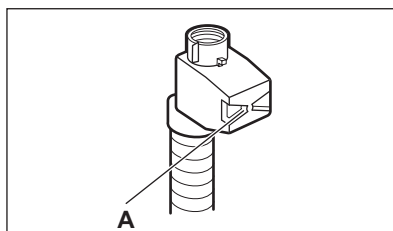


Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamisega seotud teabe saamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

5.5 Veetõkke seade

Sissevõtuvoolikul on veetõkke seade. See seade hoiab ära vooliku loomuliku vananemisest tulenevad veelekked.

Seda viga näitab punane sektor avas "A".



Selle ilmnmisel sulgege veekraan ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega, et voolik asendada.

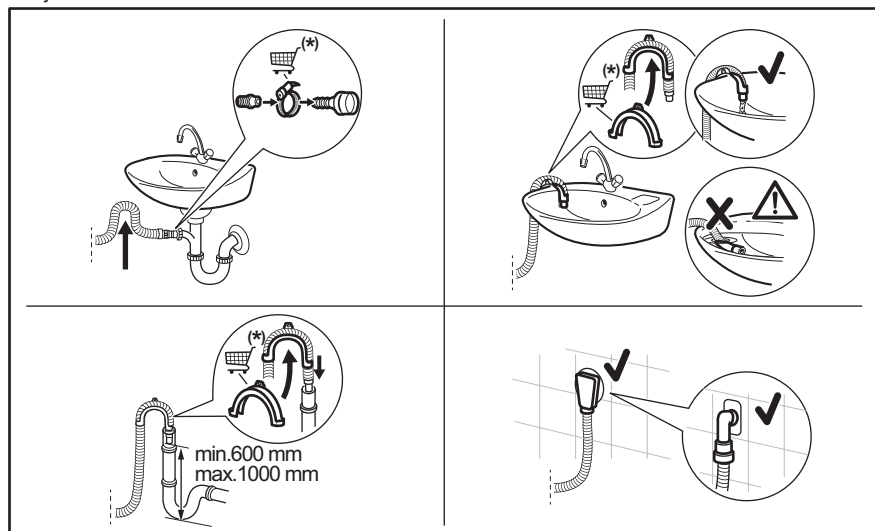
5.6 Vee äravool

Tühjendusvoolik peaks asetsema kõrgusel mitte alla 60 cm ja mitte üle 100 cm põrandapinnast.



Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Muu tühjendusvooliku ja pikenduse ostmiseks pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

Tühjendusvooliku saab ühendada erinevatel viisidel:



(*) Võidakse muuta ilma ette teetamata.

- Ühendage tühjendusvoolik äravoolutoruga ja kinnitage see klambriga.
- Pange voolik otse sisseehitatud tühjendustorusse ruumi seinal ja kinnitage see klambriga.
- Ilma plastikust voolikujuhikuta, kraani äravoolutorusse - paigaldage tühjendusvoolik äravoolutoru külge ja kinnitage klambriga.
- Ventilatsioonivõrgu püstiktorusse – sisestage tühjendusvoolik otse äravoolutorusse või püstiktorusse.
- Tühjendusvooliku saab painutada U-kujuliseks ja asetada ümber plastjuhiku. Valamu serval – kinnitage juhik veekraanile või seinal.



Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.



Veenduge, et plastikust juhik ei liigu, kui seadet tühjendatakse, ja et tühjendusvooliku otsa ei ole vette lükatud. Seadmesse võib tekkida musta vee tagasivool. Ostke tarvikuid volitatud tarnijalt.



Tühjendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühjendustoru sisediameeter (min 38 mm - min. 1.5") peab olema tühjendusvooliku välisdiameetrist suurem.

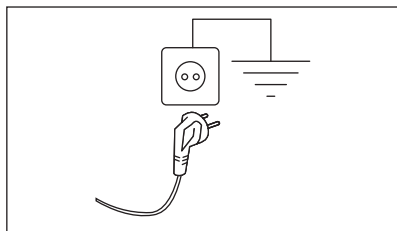
5.7 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiate andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada ning arvestage ka muude kasutusel olevate seadmetega.

Ühendage seade maandusklemmiga seinakontakti.



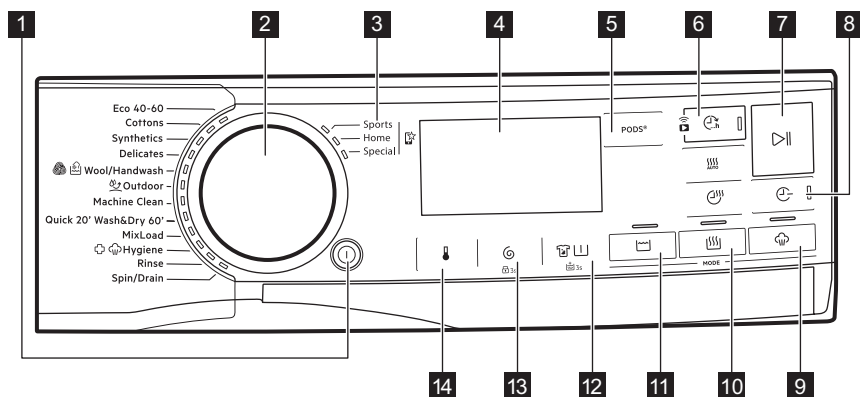
Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbust juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskuse.

Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.

6. JUHTPANEEL

6.1 Juhtpaneeli kirjeldus



Valikud ei ole valitavad kõigi pesuprogrammidega. Valikute ja pesuprogrammide ühilduvuse kohta lugege peatüki „Programmid“ jaotisest „Valikute ühilduvus programmidega“. Mõni valik võib teist valikut ka välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid teha.

Jälgige, et ekraan ja puutenupud oleksid alati puhtad ja kuivad.

1 Sisse / Välja surunupp ⓘ

2 Programminupp

3 Lemmikprogrammid ☆

4 Ekraan

5 PODS® puutenupp

6 Pesutsükli lõpu aeg puutetundlik nupp ⓘ
ja Kaugjuhtimine puutetundlik nupp ⓘ

7 Start / Paus puutenupp ▶||

8 Ajasääst puutenupp ⌚

9 Aur puutetundlik režiimi nupp ⓘ

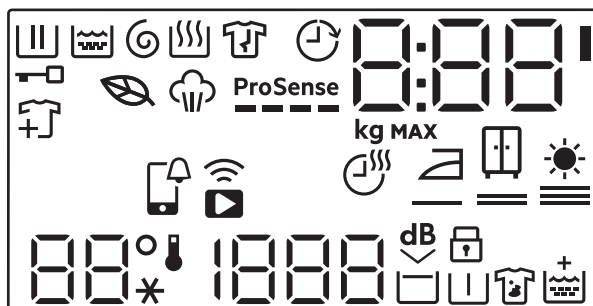
10 Kuivatus režiim ⓘ, Kuivatusaeg ⓘ ja
Auto Dry ⓘ puutetundlik nupp

11 Pesu puutetundlik režiimi nupp ⓘ

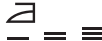
- 12** Plekid/Eelpesu puutenupp  ja lisaloputuse püsifunktsioon  3s
- 13** Väänamine puutenupp  ja lapseluku püsifunktsioon  3s

- 14** Temperatuur puutenupp 

6.2 Ekraan



	Pesufaasi indikaator. Vilgub eelpesu ja pesutsükli ajal.
	Loputustsükli indikaator. Vilgub loputustsükli ajal.
	Tsentrifugimis- ja tühjendustsükli indikaator. See vilgub tsentrifugimis- ja tühjendusfaasi ajal.
	Kuivatustsükli indikaator.
	Aurufaasi indikaator.
	Kortsumisvastase faasi indikaator (saadaval ainult APP kaudu).
	Lukustatud ukse indikaator.
	Kõigi rõivaste indikaator: süttib, kui programm käivitub, ja kasutajal on võimalik veel seadet peata ja pesu lisada.
	Lehe ikoon süttib, kui valitud tsükliatel ja funktsioonidel on madal energiatarbimise profiil.
	Pesutsükli lõpu aeg indikaator.
ProSense	ProSense indikaator.
	APP teatis kontrollimiseks.
	Kaugühenduse indikaator. Wi-Fi-ühenduse indikaator.

0:00	Digitaalne indikaator võib näidata: - Programmi kestust (nt 2:40, pesu- ja/või kuivatusfaasi).  Programmi määramisel näidatud aeg ei vastanud tegelikule kestusele ja see muutus pärast ProSense faasi. - Maksimumkogus. - Lõpuaeg (nt 30' või 2h). - Tsükli lõppu (□). - Hoiatuskoodi (nt E20). - Kui PODS® on aktiivne (0:00'), siis põleb LED näidikuala kõrval. - RAKENDUSE kasutamisel: APP AP (pääsupunkt), UPd (värskendus). Vt jaotist "WiFi – ühenduse seadistamine".
8.8.8 kg max	Maksimaalse pesukoguse indikaator. Väärtust näidatakse kolm sekundit pärast programmi valimist, vaheldumisi tsükli kestusega.
MAX	Maksimaalse pesukoguse indikaator. Vilgub, kui pesu hulk ületab ettenähtud kogust.
	Kuivatusaja indikaator.
	Triikimiskuiva indikaator.
	Kapikuiva indikaator.
	Ekstrakuiva indikaator.
88° --*	Temperatuuriala: Temperatuuri indikaator Külma vee indikaator
1888 -- --	Tsentrifugeerimise ala: Tsentrifugeerimiskiiruse indikaator Tsentrifugeerimiseta funktsiooni indikaator. Tsentrifugeerimistsükkel on väljas.
	Eriti vaikse programmi indikaator.
	Loputusvee hoidmise indikaator.
	Lapseluku indikaator.
	Eelpesu indikaator.
	Plekieemalduse indikaator.
	Lisaloputus indikaator.

7. KETAS JA NUPUD

7.1 Sisse / Välja ⓘ

Selle nupu vajutamine mõne sekundi jooksul võimaldab seadme sisse või välja lülitada. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme mõnel juhul automaatselt energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uuesti sisse lülitada.



Vaikimisi valitud programm masina sisselülitamise ajal on alati Eco 40-60-programm.

Täpsemat teavet leiate peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotisest Ooterežiim.

7.2 Programminupp

Programmiketast keerates on võimalik valida soovitud programmi.

7.3 Lemmikprogrammid ☆

Pärast seadme ühendamist WiFi-ga on saadaval järgmised valitsa asendid.

Lemmikprogramme saab seadistada ja salvestada ainult rakenduse kaudu, valides olemasolevate seast, mis on jagatud kolme juhtpaneelil näidatud kategooriasse.

Pärast lemmikprogrammide seadistamist saate neid valida rakenduses või keerates programmivalitsa soovitud asendisse: süttib vastav LED ning ekraanil olev teave uueneb vastavalt.



Lemmikprogramme saab tühistada rakenduses antud käsuga või vajutades tehasesätete taastamise klahvikombinatsiooni.

7.4 Sissejuhatus



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida. Jälgige, et ekraan ja puutenupud oleksid alati puhtad ja kuivad.

7.5 PODS®

Puudutage seda nuppu, et aktiveerida või deaktiveerida valik PODS®; vastav märgutuli on sees/väljas.

Pange pesuaine jaoturil PODS® lahtrisse maksimaalselt kaks pesuainetabletti või pesuaine üksikannust. Järgige alati PODS® tootja doseerimis- ja hoiustamissoovitusi.



Valik jääb aktiivseks ka järgmisteks tsükliteks, kuni see deaktiveeritakse ja kui seda saab seadistatud programmiga valida.

7.6 Pesutsükli lõpu aeg ⌚



Määrake see valik viimaseks pärast programmi ja muude valikute valimist, muidu võite see sätete muutmisel tühistada.

See valik võimaldab valida aja, millal programm peab lõppema. Programmi lõpu saab ühe nupuvajutusega 1 tunni võrra edasi lükata, maksimaalselt kuni 24 tundi.

Ekraan näitab programmi tavapärasest kestust vaheldumisi määratud lõpuajaga (väljendatakse tundides, 0 h). Minimaalne valitav aeg vastab programmi kestusele üles ümardatud tundides (nt kui tsükli kestus on

3 h15 min, siis minimaalne valitav aeg on 4 h).

Pärast programmi algust uks lukustub ja seade alustab ProSense faasi. Kui koguse hindamine lõpeb, hakkab ekraanil vilkuma käimasoleva faasi ikoon ning ajanäit alustab allaloendust tundides, viimase tunni vältel minutites.

Kaugkäivitus

Režiimi aktiveerimiseks:

1. Puudutage Pesutsükli lõpu aeg  nuppu. Kaugjuhtimise indikaator  hakkab vilkuma.
2. vajutage Start / Paus  nuppu **3 sekundi jooksul** kinnitamiseks. Seotud ikoon  kuvatakse pidevalt ekraanil ja uks on lukus.



Kui seadistada programm rakenduse kaudu, aga see ei sobi nupu asendiga, siis ilmub  tekst vaheldumisi programmi kestusega.

Kaugkäivitust saab deaktiveerida mitmel viisil:

- **enne** tsükli algust: puudutage seda nuppu ja seejärel vajutage Start / Paus  nuppu **3 sekundi jooksul**: uks avaneb;
- **peale** tsükli algust: puudutage seda nuppu ja seejärel vajutage Start / Paus  nuppu - uks avaneb ning seejärel vajutage seda nuppu:
- Lülitage seade välja ja sisse.
- tsükli lõpus, kui uks avaneb.

7.7 Kaugkäivitus

Kiire vajutus sellele nupule aktiveerib kaugkäivituse funktsiooni, mis võimaldab seadet kaugelt käivitada, ajutiselt peatada ja programmi katkestada.

Vastav LED süttib ja ekraanile ilmub vastav ikoon.



Kui seadistada programm rakenduse kaudu, aga see ei sobi nupu asendiga, siis ilmub  tekst vaheldumisi programmi kestusega.

Hoidke seda nuppu pikemalt all, et saada ligipääs kahele muule funktsioonile:

- hoidke seda 3 sekundit all, kuni kostab klõpsatus: Wi-Fi lülitub sisse ja välja.
- hoidke seda 10 sekundit all, kuni kostab

kaks piiksu ja ekraanile ilmub  : see lähtestab võrgu rekvisiidid.

7.8 Start / Paus

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start / Paus .

7.9 Ajasääst

Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

- Tavalise või kerge määrdumisastmega pesu puhul on soovitatav programmi pikkust lühendada. Programmi kestuse lühendamiseks puudutage nuppu **üks kord**.
- Kui pesukogus on väiksem, puudutage kiriprogrammi valimiseks nuppu **kaks korda**.
Antud juhul ei ole temperatuur 95 °C valitav.

Nupu LED-tuli põleb ja ekraan näitab määratud programmi kestust.



Seda funktsiooni saab kasutada ka auruprogrammi kestuse lühendamiseks.

7.10 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovib seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid  ja  -, ei kuumuta seade vett.

7.11 Väänamine

Programmi valimisel valib seade automaatselt vaikimisi määratud pöörlemiskiiruse.

Puudutage korduvalt seda nuppu, et:

- **Pöörlemiskiiruse muutmine.**



Ekraanil kuvatakse ainult programmi puhul saadaolevad tsentrifuugimiskiirused.

- **Lülitada sisse loputusvee hoidmise valik .**

Viimane loputusvesi jäetakse trumlisse, et riided ei kortsuks. Pesuprogramm lõpeb trumlisse jäetava veega ja viimast tsentrifuugimist ei teostata.

Ekraanile ilmub indikaator .

Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist.

Uks jääb lukku. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist.

Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada.

Puudutage Start / Paus nuppu : seade teostab tsentrifuugimistsükli ja tühjendab trumli veest.

- **Lülitage sisse eriti vaikne valik.**

Kõik tsentrifuugimistsükli (vahepealne ja lõputsentrifugimine) teostatakse õrnemalt ja programm lõpeb trumlisse jäetava veega. Nii vähendatakse esemete kortsumist.

Kuna tegemist on väga vaikse programmiga, sobib see kasutamiseks öösel, mil saab kasutada ka odavamalt elektrit. Mõne programmi puhul kasutatakse loputamisel rohkem vett.

Ekraanile ilmub indikaator .

Uks jääb lukku. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist.

Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada.

Puudutage nuppu Start / Paus: seade teostab ainult tühjendustsükli.

- **Tsentrifugimiseta – – –.**

Valige see funktsioon, et kõik tsentrifuugimistsükli välja lülitada.

Ekraanile ilmub indikaator – – –. Seade teostab valitud programmi ainsa

tühjendustsükli. Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul. Loputustsükkel kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett



Umbes 18 tunni pärast laseb seade vee trumlist automaatselt välja.

7.12 Plekid/Eelpesu

Vajutage järjest seda nuppu, et aktiveerida üks kahest valikust.

Ekraanile ilmub vastav indikaator.

- **Plekieemaldus **

Valige see funktsioon, et lisada programmile plekieemaldustsükkel, kui soovite väga määrdunud ja plekilisi riideid plekieemaldiga töödelda.

Kallake plekieemaldaja sahtlisse .

Plekieemaldaja lisatakse pesuprogrammi sobivas faasis.



See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

- **Eelpesu **

Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammile 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.

See funktsioon sobib tugevasti määrdunud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riide puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.



Neid kahte valikut korraga valida ei saa.

7.13 Pesu režiim

Kui seade on sisse lülitatud, süttib selle nupu LED-tuli, mis näitab pesutsükli läbiviimist.



Kui vajutate seda nuppu, kui kuivatus- või aurrežiim on aktiivne, naaseb tsükel ainult pesurežiimile. Sel viisil saate seadistamise ajal kuivatus- ja aurrežiimi tühistada või kuivatusežiimi, kui peatate tsükli enne kuivatusfaasi algust.

7.14 Kuivatus režiim

Kuivatusfaasi lisamiseks pesufaasi lõpus vajutage seda nuppu **üks kord**. Mõlemad Pesu  ja Kuivatus  LED-tuled on sees. Ainult kuivatusfaasi läbiviimiseks vajutage seda nuppu **kaks korda**. Ainult Kuivatus  on sees.



Ainult pesu režiimi naasmiseks vajutage Pesu  seadistamise ajal või tsükli peatamisel enne kuivatusfaasi algust.

7.15 Kuivatusaeg

Programmis, kus see on võimalik, puudutage seda nuppu, et seadistada aeg, mis sobib kangale, mida peate kuivatama (vt tabelit „Ajastatud kuivatamine“). Ekraanil kuvatakse valitud väärtust.

Kuivatusežiim peab olema juba seadistatud. Iga kord, kui seda nuppu puudutate, pikeneb aeg 5 minuti võrra.



Kõiki ajaväärtusi ei saa erinevat tüüpi kangastele määrata.

7.16 Auto Dry

Esmalt aktiveerige vastava nupu abil kuivatusežiim ja seejärel puudutage seda nuppu, et määrata üks kolmest seadme pakutavast automaatsest kuivatustasemest.

Ekraanile ilmub vastava kuivusastme indikaator:

-  =  =  **Triikimiskuiv:** triigitav pesu.



-  =  =  **Kapikuiv:** kohe kappi pandavatele riistele.



-  =  =  **Ekstrakuiv:** täiskuiivad riided.



Te ei saa kõiki automaatseid tasemeid iga kangatüübi puhul valida.

7.17 Aur režiim

Režiimi Aur saab kasutada kortsude ja lõhnade vähendamiseks rõivastel (nt puuvill, sünteetika, segakangad, sh õrnad ja villased riided), mis vajavad lihtsalt kiiret värskendamist vaid 25 või 30 minuti jooksul (sõltuvalt programmist), vältides pesemist.

Riidekiud pehmenevad ja tänu sellele on ka triikimine lihtsam. Kui tsükel on lõppenud, siis eemaldage pesu kiiresti trumlist. Soovitatud maksimumkogus on 1 kg.

Aurutsükli ajal vilgub ekraanil indikaator .

Tsükli kestust saab Ajasääst  funktsiooni abil vähendada 15 minutini.

ÄRGE valige seda režiimi alljärgnevate esemete korral:

- Esemed, mida ei tohiks trummelkuivatis kuivatada.
- Esemed sildiga „Ainult keemiline puhastus“.



Ärge kasutage ühtegi pesuainet! Programmid Aur ei eemalda eriti intensiivset lõhna ega teosta mistahes hügieenilist tsüklit. Pärast aurutöötlust võib pesu olla niiske. Pange esemed mõneks minutiks rippuma.

Lõhnaaine (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance võimaldab teil värskendada isegi oma õhukesi riideid, eemaldades kortsud ja lisades värskust õrna lõhnaga, mis on eksklusiivselt loodud **AEG** poolt. Värskendades oma rõivaid auruga, selle asemel, et käivitada täispesutsüklit,

hoiate oma riided kauem uuena ja värskena. Lõhnaainet saab isegi ohutult kasutada Cashmere ja Steam programmidega – kui need on saadaval – õrnade kangaste, nagu kašmiir ja vill, puhul. Väiksemate pesukoguste puhastamisel vähendage lõhnaaine doosi ja tsükli kestust: vaid viieteistkümne minutiga saavad teie riided tagasi selle "äsa pestud" tunde.

Lugege tähelepanelikult lõhnaaine juhiseid.

ÄRGE:

- trummelkuivatage lõhnaainega töödeldud riideid. Lõhnaaine aurustub.

- kasutage lõhnaainet muudel kui siin kirjeldatud eesmärkidel.
- kasutage lõhnaainet uutel esemetel. Uued esemed võivad sisaldada lõpptöötlusel kasutatavaid aineid, mis lõhnaainega kokku ei sobi.



Lõhnaaine on kättesaadav **AEG** veebipoest või volitatud edasimüüja käest.

8. SEADED

8.1 Sissejuhatus



Klahvikombinatsioone vajutades **ärge suruge** sõrmi allapoole: Nuppude all olevad andurid on tundlikud ja võivad häirida tehtud valikuid.

8.2 Helisignaalid

Selle seadme juurde kuuluvad erinevad helisignaalid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppude puudutamisel (klõpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).
- Kui ProSense faasis tuvastatakse pesu ülekoormus (üks kord kõlab kahekordne heli).

Selle valiku **aktiveerimiseks/**

inaktiveerimiseks hoidke nuppu all, kuni kostab üks piiks või kaks piiksu.



Kui see funktsioon inaktiveerida, siis lõpetavad akustilised signaalid töö alles programmi lõpus.

8.3 Lapselukk

Selle funktsiooniga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimast.

Selle valiku **aktiveerimiseks/**

deaktiveerimiseks hoidke all nuppu , kuni ekraanil **süttib/kustub**.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku vaikimisi sees.

8.4 Püsiv lisaloputus 3s

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus püsivalt valituks.

Selle valiku **aktiveerimiseks/**

deaktiveerimiseks hoidke nuppu vajutatuna 3 sekundit, kuni indikaator **süttib/kustub** ekraanil.

Kui see on sisse lülitatud, naaseb seade vaikimisi sellesse valikusse, kui seade välja lülitatakse või programmi muudetakse/lähtestatakse.



See funktsioon pikendab programmi kestust.

9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



Paigaldamise ajal või enne esimest kasutamist võib seadmes olla veidi vett. Tegemist on jääkveega, mis on jäänud seadmesse tehase veekindlustestis; testimise eesmärgiks on tagada klientidele parimas töökorras seadmed; tegemist ei ole rikkega.

1. Kontrollige, kas kõik transpordipoldid on seadme küljest eemaldatud.
2. Veenduge, et elektrivarustus on kättesaadav ja veekraan on lahti.

3. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtrisse tähisega . See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.
4. Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega .
5. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlisse pesu panemata. See eemaldab kogu võimaliku mustuse trumlist ja pesumasina sisemusest.

10. PROGRAMMID

10.1 Rakendus ja täiendavad peidetud programmid

Meie rakendus pakub teile **laia valikut täiendavaid peidetud programme**. Ühendage seade rakendusega ja saate valida oma vajadustele kõige sobivama programmi.

Saate ka lemmikprogrammi  positsioonides peidetud tsükleid meelde jätta. Seadmest programmi otse valimiseks vaadake jaotise "Ketas ja nupud" lõiku "Lemmikprogrammid".



Programmide nimesid võidakse turunõuetest sõltuvalt ette teatamata muuta. Rakendusest leiate iga programmi täieliku kirjelduse.

Spordiriided	Voodipesu	Beebiriided	Kerge triikida
Igapäevased spordiriided	Tekk	Teksad	Allergiavastane auruga
Sulejope	Rätikud	Linane kangas	1 rõivaeseme kiirpesu
Jalgpalliriided	Lemmikloomade karvade	Triiksärgid	
Suusajoped	eemaldus	Aur - kašmiir	
Jooksujalatsid			

10.2 Programmitabel

Programm Vaiketemperatuur Temperatuuriva- hemik	Aluseks võe- tud pöörle- miskiirus Tsentrifuugi- miskiiruse va- hemik	Maksimum- kogus	Programmi kirjeldus
Eco 40-60 (ainult pe- surežiim) _1) 2)	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	10.0 kg	
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (pesu- ja kuivatusrežiim) _3) 2)	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	6.0 kg	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tava- liselt määratud esemed.
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (ainult kuivatusrežiim)	-	6.0 kg	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.
Puuvill 40 °C 95 °C – külml	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	10.0 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Sünteeetika 30 °C 60 °C – külml	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	4.0 kg	Sünteeetilised või segakangast esemed.. Tavaliselt määratud esemed.
Õrn pesu 30 °C 40 °C – külml	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määratud esemed.
 Vill/Käsipesu 40 °C 40 °C – külml	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	1.5 kg	Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad, millel on hooldussümbol „käsipesu“. ⁴⁾

Programm Vaiketemperatuur Temperatuuriva- hemik	Aluseks võe- tud pöörle- miskiirus Tsentrifuugi- miskiiruse va- hemik	Maksimum- kogus	Programmi kirjeldus
 Ülerõivad 30 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg	 Ärge kasutage pesupehmendajat ning vaadake ega pesuainelahtris pole pesupehmendaja jääke. Pealis-, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või sisevoodriga tuulejakide kuivatamiseks.  Valides kombineeritud pesu- ja kuivatusprogrammi, toimib kuivatusfaas ka vetthülgavate omaduste taastajana. Vaadake, kas riideseme hooldussildil on trummelkuivatus lubatud.
Masina puhastus 60 °C	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	-	Kuuma veega hooldusükskel trumli puhastamiseks ja värskendamiseks ning ebameeldivaid lõhnu tekitavate jääkide eemaldamiseks. Enne selle tsükli käivitamist eemaldage trumlist kõik esemed. Kallake pesuainejaoturi pesuainesahklisse kas kloori sisaldavat pleegitusainet või pesumasina puhastusvahendit. ÄRGE kasutage mõlemat korraga⁵⁾ Kui seate selle programmiga Kuivatus režiimi , teostab seade trumli seest ebemete eemaldamiseks tsükli.
1 kg kiirpesu 20' Pe- su&kuivatus 60' 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 p/min	1.0 kg	Programm kuni 1 kg sega-tehiskiust särkide pesemiseks ainult 20 minutiga. Lisage kuivatusükskel, et OneGo (pesu- ja kuivatusükskel) oleks 60 minutiga läbitud.
MixLoad 30 °C 60 °C – 30 °C	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	5.0 kg	Puuvillased ja tehiskiust segakangad. Sobib ideaalselt igapäevase pesu pesemiseks lühikese aja jooksul, riide paremaks hooldamiseks ja puhastamiseks juba 30 °C juures.
 Hügieen 60 °C	1600 p/min 1600 p/min – 400 p/min	10.0 kg	Valged puuvillased esemed. See kõrge efektiivsus-sega auruga kombineeritud pesuprogramm eemaldab enam kui 99,99% bakteritest ja viirustest⁶⁾ temperatuuri hoidmine kogu pesemisfaasi jooksul üle 60 °C; koos aurufaasi kiududele mõjuva täiendava toimega tagab tõhustatud loputusfaas pesuvahendi ja mikroorganismide jääkide põhjaliku eemaldamise. See programm tagab ka õietolmu/allergeenide koguse põhjaliku vähenemise.

Programm Vaiketemperatuur Temperatuuriva- hemik	Aluseks võe- tud pöörle- miskiirus Tsentrifuugi- miskiiruse va- hemik	Maksimum- kogus	Programmi kirjeldus
Loputus	1600 p/min 1600 p/min p/min – 400 p/min	10.0 kg	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Vähendage tsentrifuugimiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.
Väänamine/Äravool	1600 p/min 1600 p/min p/min – 400 p/min	10.0 kg	Pesu tsentrifuugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad.

1) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab ainult pesemisrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 10.0 kg pesta tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused“.

Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.

2) Selle programmi temperatuur ei ole nähtav ja kuvatud ning see seadistatakse automaatselt.

3) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab pesu- ja kuivatusrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 6.0 kg ning kapi-kuival kuivatustasemel pesta ja kuivatada tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga ning pärast kuivatusfaasi võib selle kohe kappi panna.

4) Õrna pesemise tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.

5) Pärast trumli puhastamist käivitage veel üks loputustsükkel tühja trumli ja pesuvahendita, et eemaldada pleegitusaine jäägid.

6) Testitud *Staphylococcus aureus*'e, *Enterococcus faecium*'i, *Candida albicans*'i, *Pseudomonas aeruginosa* ja MS2 bakteriofaagi suhtes välitestis, mille viis 2021. aastal läbi Swisstat Testmaterialien AG (katsearuanne nr 202120117).

Programmi funktsioonide ühilduvus

Programm												
Funktsioonid	Eco 40-60	Puuvill	Sünteetika	Õrn pesu	Vill/Käsi pesu	Ülerõivad	Masina puhastus	1 kg kiirpesu 20' Pesu&kuivatus 60'	MixLoad	Hügieen	Loputus	Väänamine/Äravool
PODS®	■	■	■	■		■			■	■		
 Väänamine (Pöörete arvu vähendamine)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■
 Loputusvee hoidmine	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Eriti vaikne		■	■	■								
--- Tsentrifuugimiseta												■1)
 Plekieemaldus2)		■	■							■		
 Eelpesu		■	■									
 3s Lisaloputus		■	■	■		■			■	■	■	
 Auto Dry	■3)	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■		
 Kuivatusaeg	■	■	■	■	■	■			■	■		
 Ajasääst4)		■	■	■								

Programm												
Funktsioonid	Eco 40-60	Puuvill	Süntetika	Õrn pesu	 Vill/Käsipesu	 Ülerõivad	Masina puhastus	1 kg kiirpesu 20' Pesu&kuivatus 60'	MixLoad	 Hügieen	Loputus	Väänamine/Äravool



Aur⁵⁾



Pesutsükli lõpu aeg



- 1) Kui valite tsentrifuugimiseta funktsiooni, teostab seade ainult veest tühendamise.
- 2) See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.
- 3) Ei saa valida triikimiskuiva tasemega.
- 4) Kui valite lühima kestuse, on soovitatav pesukogust vähendada. Masina võib ka täiesti täis panna, kuid sel juhul ei pruugi pesutulemused kõige paremad olla.
- 5) Aurutsükli kestust saab nupu Ajasääst abil vähendada  nuppu.

▲ = Saadaval on ainult kapikuiv tase.

Programmidena sobivad pesuained

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvill	▲	▲	▲	--	--
Sünteetika	▲	▲	▲	--	--
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲
Vill/Käsipesu	--	--	--	▲	▲
Ülerõivad	--	--	--	▲	▲
1 kg kiirpesu 20' Pesu&kuivatus 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
Hügieen	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

10.3 Woolmark Premium Wool Care - Sinine



- Selle pesumasina villapesutsükkel on testitud ja saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse vastavalt hooldussildil olevatele juhiste ning selle pesumasina tootja soovitude kohaselt. M1230.
- Selle masina villakuivatustsükli on testinud ja heaks kiitnud ettevõtte The Woolmark Company. Tsükliga saab kuivatada „käsitsipesu“ tähisega villaseid rõivaid tingimusel, et esemeid pestakse Woolmarki poolt heaks kiidetud käsipesu tsükliga ja kuivatatakse vastavalt selle pesumasina tootja juhistele. M1224.

10.4 Automaatne kuivatus



Auto Dry valikuga programmide algsed tsükliajad on ainult hinnangulised, tegelik kuivamisaeg võib kuvatud ajast veidi erineda.

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Pesu kogus
 Ekstrakuiv Froteeriidest esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilinald jms)	kuni 6.0 kg
	Teksariie (teksariided, teksapüksid)	kuni 4.0 kg

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Pesu kogus
 Kapikuiv Hoiule pandavad esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilinald jms)	kuni 6.0 kg
	Tehiskiust ja segakangad (džemprid, pluusid, aluspesu, rätikud ja voodipesu)	kuni 4.0 kg
	Õrnad kangad (akrüül-, viskoos- ja õrnad segakangad)	kuni 2.0 kg
	Villased esemed (villased džemprid)	kuni 1.0 kg
	Välispordiriided (õueriided, tehnilised rõivad, spordiriided, veekindlad ja vetthülgavad jakid, tuulejakid)	kuni 2.0 kg
	Teksariie (teksariided, teksapüksid)	kuni 4.0 kg
 Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	Puuvillane ja linane (linad, laudlinad, särgid jms)	kuni 6.0 kg

10.5 Ajaga kuivatus

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Kogus (kg) Tsentrifuugimiskiirus (p/min)	Soovitav kestus (minutites)
Ekstrakuiv Froteeriidest esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilinald jms)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Kapikuiv Hoiule pandavad esemed	Puuvillane ja linane (hommikumantlid, vannilinald jms)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Tehiskiust ja segakangad (džemprid, pluusid, aluspesu, rätikud ja voodipesu)	4.0 1200	135 - 145

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Kogus (kg) Tsentrifuugi- miskiirus (p/ min)	Soovitav kestus (minu- tites)
		1.0 1200	40 - 50
	Õrn pesu (akrüül-, viskoos- ja õrnad segakangad)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Villane (villased džemperid)	1.0 1200	110 - 130
	Välispordiriided (õueriided, tehnilised rõivad, spordiriided, veekind- lad ja vetthülgavad jakid, tuulejakid)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	Puuvillane ja linane (linad, laudlinad, särgid jms)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. 📶 WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE

Selles peatükis kirjeldatakse nutiseadme WiFi-võrku ühendamist ja mobiilseadmega linkimist.

Selle funktsiooni abil võite saada teateid ning juhtida ja jälgida seadme tööd oma mobiilseadmetest.

Wi-Fi funktsioon on vaikimisi välja lülitatud.

Seadme ühendamiseks ja kõigi funktsioonide ja teenuste kasutamiseks läheb teil vaja:

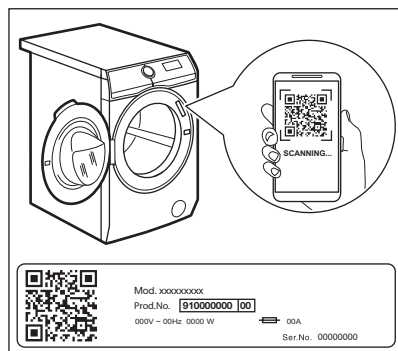
- Kodust WiFi-võrku koos toimiva internetiühendusega.
- WiFi-võrku ühendatud mobiilseadet.

WiFi-mooduli parameetrid

Sagedus	2,412 – 2,472 GHz Euroopa tu- rul
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm

Krüptimine WPA, WPA2, WPA3

11.1 QR-kood nimiplaadil



QR-koodi saab kasutada kahel viisil:

- Meie rakenduse allalaadimiseks App Store'ist skannige QR-kood oma

nutiseadme sisseehitatud kaamerarakendusega ja järgige juhiseid.

- Nutiseadme sidumine rakendusega protsessi lihtsustamiseks. Skannige QR-kood meie rakendusse sisseehitatud QR-koodi skanneriga.

11.2 App installimine ja konfigureerimine



App võimaldab teil pesupesemist hallata oma mobiilseadme kaudu. See hõlmab suurt hulka programme, kasulikke funktsioone ja tooteteavet spetsiaalselt teie toote jaoks. Personaalne pesuhooldus – kõik teie enda mobiilseadmes!

Kui loote seadme ja rakenduse vahel ühendust, olge oma mobiilseadmega seadme läheduses.

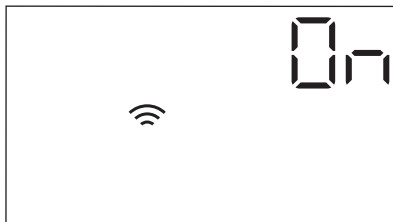
Veenduge, et teie mobiilseade on ühendatud traadita võrguga.

1. Minge oma nutiseadmes App Store'li või skannige QR-kood (*vt lõiku „QR-kood andmeplaadil“*).
2. Laadige alla ja installige meie rakendus.
3. Käivitage rakendus. Valige oma riik ja keel ja logige oma meiliaadressi ja parooliga sisse. Kui teil ei ole kontot, siis registreerige uus konto, järgides rakenduse App ekraanijuhiseid.
4. Järgige rakenduses toodud juhiseid, kuidas seadet registreerida ja seadistada.

11.3 Seadme WiFi ühenduse seadistamine

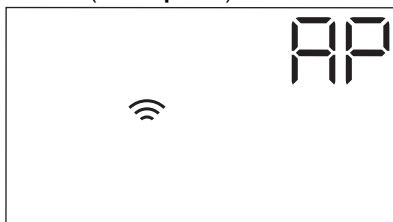
1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja ①. Oodake 10 sekundit enne Wi-Fi seadistamise alustamist.
2. Valige programm programmiketast keerates.
3. Vajutage ja hoidke mõne sekundi jooksul samaaegselt all Pesutsükli lõpu aeg ja Auto Dry nappusid, kuni kostub „klõps“. Vabastage nupud. Ekraanile ilmub 5 sekundiks ja indikaator hakkab vilkuma.

WiFi-moodul alustab käivitumist.



Veenduge, et teie rakendus on ühenduseks valmis.

4. Umbes 10 sekundi pärast ilmub ekraanile **AP (Päasupunkt)**.



Juurdepäasupunkt on avatud umbes 5 minutit.

5. Konfigureerige oma nutiseadmes App rakendus ja järgige juhiseid, et ühendada oma seade WiFi-võrku.
6. Kui ühendus on seadistatud, siis kuvatakse programmi infoekraani taasilumisel indikaator .



Iga kord, kui te seadme sisse lülitate, kulub automaatselt võrguühenduse loomiseks umbes 10 sekundit. Ühendus on loodud, kui indikaator lõpetab vilkumise.

Juhtmevaba ühenduse väljalülitamiseks, vajutage ja hoidke mõne sekundi jooksul

korraga allavajutatud asendis nuppusid Pesutsükli lõpu aeg ja Auto Dry , kuni kostub esimene helisignaal. Vabastage nupud.

OFF ilmub 5 sekundiks ekraanile.



Kui lülitate seadme välja ja uuesti sisse, on Wi-Fi-ühendus automaatselt välja lülitatud.

Wi-Fi ühenduse rekvisiitide

eemaldamiseks hoidke mõned sekundid korraga all nuppe Pesutsükli lõpu aeg ja Auto Dry , kuni kõlab teine helisignaal. Sümbol **---** ilmub mõneks sekundiks ekraanile .

11.4 Kaugkäivitus

Kaugkäivitus võimaldab tsükli käivitada kaugjuhtimispuldist.

Kui rakendus on installitud ja juhtmeta ühendus on loodud, saate kaugkäivituse sisse/välja lülitada:

1. Puudutage Kaugjuhtimine nuppu.
2. Programmi ülevaate ekraanil kuvatakse indikaatorid ja ning üks on lukustatud. Nüüd saab programmi käivitada kaugjuhtimispuldist.

11.5 Juhtmeta värskendused

Rakendus võib pakkuda värskendusi teie seadme jaoks.

Kui programm töötab, annab rakendus märku, et värskendused laaditakse alla programmi lõppemisel.

Värskendamise ajal kuvatakse seadme ekraanil **UPD**.

Värskendamise ajal ärge seadet välja lülitage ega vooluvõrgust eemaldage.

Seadet saab kasutada uuesti pärast värskendamise lõppu; eduka värskendamise kohta eraldi teadet ei edastata.

Kui ilmneb tõrge, kuvatakse seadme ekraanil **E r r**: tavakasutusrežiimi naasmiseks vajutage mistahes nuppu või keerake pöördnuppu.

11.6 Wi-Fi-alati-sees

Rakenduses on saadaval funktsioon Wi-Fi-alati-sees.

See funktsioon hoiab seadme võrguühendust ka siis, kui seade on välja lülitatud.

Indikaator süttib ja kustub vahelduvalt.

Seadet on võimalik sisse lülitada kas nupuga Sisse / Välja või rakendusest.



Wi-Fi-alati-sees-funktsioon võib mõjutada teie energiatarvet.

12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

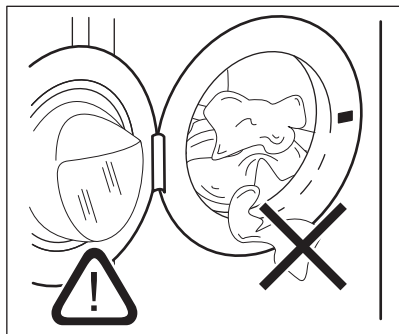
12.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
 2. Avage veekraan.
 3. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja .
- Kõlab lühike heli. Seade pakub automaatselt vaikeprogrammi. Vastav indikaator põleb.

Ekraanil kuvatakse vaikeprogrammi, Eco 40-60, tsükli kestust, maksimumkogust (mõne sekundi jooksul), vaiketemperatuuri, vaikepöörlemiskiirust ning programmis sisalduvate faaside indikaatoreid.

12.2 Pesu laadimine

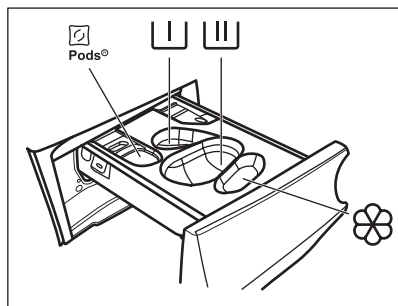
- Avage seadme uks.
 - Raputage esemeid enne nende asetamist seadmesse.
 - Pange pesu trumliasse üksikhaaval.
- Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumliasse.
- Sulgege kindlalt pesumasina uks.



⚠ ETTEVAATUST!

- Sulgege uks ning veenduge, et pesu ei jää ukse ja tihendi vahele kinni. Eksisteerib vee lekkimise või pesu kahjustamise oht.
- Väga õliste või rasvaste riiete pesemine või lõhnaainete kasutamine võib kahjustada seadme kummist osi.

12.3 Pesuaine ja lisandite lisamine



- ☐ - Pesuainekapslite sahtel (Maksimaalselt 2 kapslit). Pesuainetablettide kasutamisel veenduge, et valik Pods® oleks aktiveeritud.



- Eelpesu ja leotusprogrammi lahter (ainult pulberpesuained).



- Pesutsükli lahter (ainult pulberpesuained).



Selle lahtri kasutamisel veenduge, et valik Pods® oleks blokeeritud.



Vedela pesuaine kasutamisel pidage meeles, et sisestage vedelate pesuainete mahuti .



- Pesupehmedaja ja muude vedelate töötusvahendite lahter (loputusvahend, tärgeldusvahend).

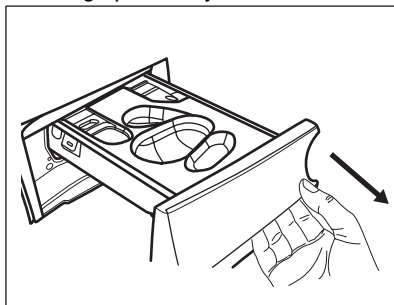
MAX - Järgige alati pesuaine pakendil toodud juhiseid, kuid soovitatav on pesuaine maksimumtaseme tähist mitte ületada (**MAX**). See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.



Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

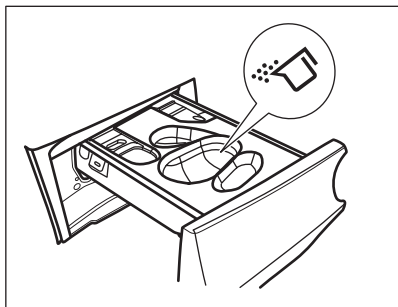
Toimige järgmiselt

1. Avage pesuainejaotur.

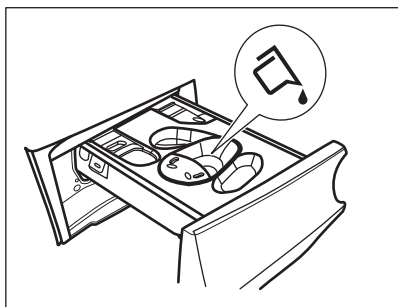
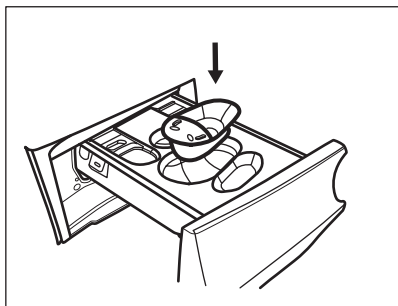


- Kui on määratud eelpesu faas, pange pulberpesuaine lahtrisse .
- Valige põhipesuks pesuaine tüübist sõltuv õige pesuaine lahter:

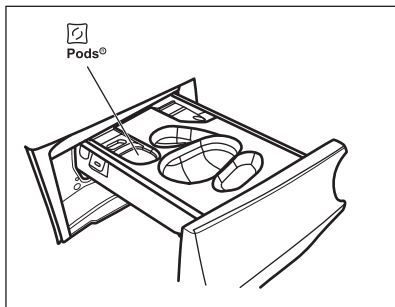
a) Pange **pulbriline pesuaine** lahtrisse .



b) Kallake **vedel pesuaine** samasse sahtlisse pärast sobiva mahuti sisestamist



c) Pange **pesuainetabletid** lahtrisse . Veenduge, et valik Pods® on aktiveeritud.



4. Kallake pesupehmeni lahtrisse .
5. Sulgege pesuainejaotur.

12.4 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Vastava programmi indikaator süttib. Eco 40-60 on vaikimisi pakutav programm, kui seade on sisse lülitatud ja millega on seotud energiamärgise teave. Nupu Start / Paus  indikaator vilgub. Ekraanil kuvatakse programmi hinnanguline kestus, valitud programmi maksimumkogus (ainult mõne sekundi jooksul), vaiketemperatuur, vaike-pöörlemiskiirus ning pesutsükli indikaatorid (kui need on saadaval).
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või mitu valikut, puudutades vastavaid nuppe. Ekraanil süttivad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsüklile edenedes.



Kui tehtud valik **ei ole võimalik**, kostub helisignaali.

12.5 Programmi käivitamine

Puudutage nuppu Start / Paus , et käivitada programm. Vastav indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema. Programm käivitub, uks on lukustatud. Ekraanile ilmub indikaator .



Tühjenduspump saab tööle hakata kohe pärast seda, kui seade täitub veega.

12.6 Programmi käivitamine valikuga Pesutsükli lõpu aeg

1. Puudutage seda järjest, kuni ekraanile ilmub soovitud aeg, millal programm peab lõppema. Indikaator süttib.
2. Puudutage Start / Paus  nuppu. Trummel hakkab pöörlema, et saavutada soovitud ProSense, kui valitud programmiga on nii ette nähtud.
3. Seade alustab allaloendust programmi lõpetamiseks ning programm käivitub õigel hetkel, et lõpp saabuks soovitud ajal.

Selle valiku muutmiseks või tühistamiseks:

1. Lülitage seade Sisse / Välja  nupuga välja.
2. Lülitage seade uuesti sisse.
3. Määrake uuesti programm.

12.7 Pesukoguse tuvastaja ProSense



Ekraanil olev programmi kestus väljendab **keskmist/suurt kogust**.

Pärast pesuprogrammi määramist süttib ekraanil ikoon , juhul kui programm seda toetab.

Pärast nupu Start / Paus  puudutamist käivitab ProSense pesukoguse tuvastamise:

1. seade tuvastab pesukoguse esimese 30 sekundi jooksul: indikaator  vilgub ja tulbad ikooni  all liiguvad edasi-tagasi, trummel pöörleb lühidalt.
2. Kui trummel pöörlemise lõpetab, siis ilmub kuvale uus programmi kestus, mis võib olla suurem või väiksem, olenevalt tuvastatud pesukogusest. Tulpade arv näitab koormust veerandites (1–4, 4 tulpa ülekoormuse korral), maksimaalne

tuvastatud pesukoguse indikaator süttib taas. Seade alustab vee sissevõttu 30 sekundi pärast.



Trumli ülekoormuse korral süttib maksimaalne tuvastatud pesukoguse indikaator taas ja indikaator **MAX** vilgub. Sel juhul saab seadme nende 30 sekundi jooksul peatada ja liigsed esemed välja võtta. Pärast liigse pesu eemaldamist puudutage nuppu Start / Paus , et programm uuesti käivitada. ProSense'i tsüklit saab korrata kuni kolm korda (vt 1. punkt).

Oluline teave! Kui pesu kogust ei vähendata, käivitub pesuprogramm vaatamata liigsele kogusele ikkagi. Sel juhul ei ole parimad pesutulemused garanteeritud.



Umbes 20 minutit pärast programmi käivitumist võidakse programmi kestust uuesti reguleerida vastavalt pestavate riiete imamisvõimele.



ProSense tuvastust teostatakse üksnes terviklike pesuprogrammide puhul (pole valitud ühegi tsükli vahelejätmist).



ProSense ei ole saadaval kõigi programmidega nagu Vill/Käsi pesu, lühikeste tsüklitega programmid ja ilma pesutsükli programmi.



Teatud programmidega võib tsüklil kesta sama kaua erineva pesukoguse puhul, kuid vee- ja energiakulu on alati kohandatud parimate tulemuste saavutamiseks.

12.8 Programmi tsükli näidikutuled

Kui programm on käivitunud, hakkab käimasoleva tsükli indikaator vilkuma; teiste tsüklite indikaatorid põlevad püsivalt.

Nt käimas on pesutsükkel või eelpesutsükkel:



Tsükli lõppedes lõpetab vastav indikaator vilkumise ja jääb püsivalt põlema. Järgmise tsükli indikaator hakkab vilkuma.

Nt käimas on loputustsükkel:



Kui valite Aur, siis süttivad aurutsükli  näidikutuled.

12.9 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

1. Puudutage nuppu Start / Paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uuesti nuppu Start / Paus . Pesuprogramm jätkab tööd.

12.10 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sisse / Välja , et tühistada programm ning seade välja lülitada.
 2. Seadme sisselülitamiseks vajutage uuesti nuppu Sisse / Välja .
- Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Kui ProSense-tsükkel on juba läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **ilma ProSense-tsükli kordamata**. Raiskamise ärahoidmiseks jääb vesi koos pesuainega masinasse. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkestus, mida uuendatakse 20 minutit pärast uue programmi käivitumist.

12.11 Ukse avamine – esemete lisamine

Programmi või viitkäivituse töötamise ajal on seadme uks lukustatud.



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.

Kui ikoon  põleb, siis võite ukse avada ning esemeid lisada või välja võtta.

1. Puudutage Start / Paus  nuppu. Ekraanil kustub vastava lukustatud ukse indikaator.
2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
3. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start / Paus .

Programm või viitkäivitus jätkab tööd.

Kui ikoon  kustub, siis saab programmi lõppedes ukse avada. Samuti võite valida tühjenduse või tsentrifuugimise programmi/valiku ja vajutada Start / Paus  nuppu. Kui tsentrifuugimis- ja tühjendusprogrammid pole programmikettal saadaval, võite need valida rakendusest.

12.12 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, seiskub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

Ekraanil jäävad kõigi tsükli indikaatorid püsivalt põlema ja aja-alal kuvatakse .

Nupu Start / Paus  indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

MAX vilgub programmi lõpus juhul, kui trummel on liiga täis.

1. Vajutage nuppu Sisse / Välja , et seade inaktiveerida. Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.



Seadme uuesti sisselülitamisel soovitab see Eco 40-60 vaikeprogrammi. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage pesu seadmest.
3. Veenduge, et trummel on tühi.

4. Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paakil.
5. Sulge veekraan.

12.13 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jääb viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ekraan näitab indikaatorit , valikulist indikaatorit  või  ja ukse lukustumise indikaatorit . Tööfaasi indikaator  vilgub.
 - Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
 - Uks jääb lukku.
 - Ukse avamiseks tuleb vesi väljutada:
1. Vajadusel puudutage nuppu Väänamine , et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
 2. Puudutage nuppu :
 - Kui olete valinud , tühjeneb seade veest ja teostab tsentrifuugimise.
 - Kui olete valinud , siis seade üksnes tühjeneb veest.
- Valiku indikaator  või  kustub, kuid indikaator  vilgub ja kustub seejärel.
3. Kui programm on lõppenud ja ukseeluk indikaator  kustub, saate ukse avada.
 4. seadme väljalülitamiseks vajutage mõned sekundid nuppu Sisse / Välja .



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade igal juhul automaatselt veest.

12.14 Ooterežiimi valik

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Te ei kasuta seadet 5 minuti jooksul enne nupu Start / Paus  puudutamist. Seadme uuesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja .
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja . Seade pakub vaikeprogrammiks Eco 40-60. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumliisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.



Kui Wi-Fi-alati-sees-funktsioon on aktiivne, siis süttib aeg-ajalt üksnes indikaator .

13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESU JA KUIVATUS

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasin-kuivati.



13.1 NON-STOPP programm – pesemine ja ajastatud kuivatus

Mitte kõik programmid ei ühildu kuivatusfunktsiooniga.

Mõne pesuprogrammi puhul võite te täieliku pesu- ja kuivatusprogrammi käivitamiseks kombineerida Pesu  ja Kuivatus  režiimi. Toimige järgmiselt:

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage Sisse / Välja  nuppu mõni sekund.
2. Lisage pesu ühe eseme kaupa.
3. Lisage pesuaine ja lisaained vastavatesse sahtlitesse.
4. Keerake programminupp pesuprogrammi kohale. Ekraanil kuvatakse vaikumisi määratud temperatuur ja pöörded. Vajadusel muutke neid vastavalt oma pesu tüübile. Ekraanil kuvatakse ka pesutsükli jaoks soovitatav maksimaalne kogus.
5. Valige sobivad funktsioonid, kui need on saadaval.
6. Kuivatusfunktsiooni aktiveerimiseks puudutage üks kord Kuivatus režiimi  nuppu. Näidikute Pesu  ja Kuivatus  LED-tuled süttivad. Näidikud  ja  — = ≡ ilmuvad ekraanile. Ekraanil kuvatakse ka pesu- ja kuivatusprogrammi maksimaalne soovitatav pesukogus (nt 6.0 kg puuvillase pesu puhul).



Suure pesukoguse kuivatamisel jälgige, et riideesemed ei oleks üksteise küljes kinni ja et need oleks trumlis ühtlaselt paigutatud.

13.2 Pesemine ja kuivatamine – automaattasemed



Vaikumisi säte on kapikuiv — = ≡. Mõnes programmis saate kuivatusastet muuta.

1. Vajutage korduvalt nuppu Auto Dry , kuni ekraanil kuvatakse soovitud kuivusaste. Nupu kohal olevad indikaatorid põlevad järgmiselt:
 - a.  — = ≡ **Triikimiskuiiv:** puuvillaste esemete jaoks;
 - b.  — = ≡ **Kapikuiv:** puuvillaste, tehiskiust, siidist ja villast esemete jaoks;



- c. — = ≡ **Ekstrakuiv:** puuvillaste esemete jaoks.

Ekraanil kuvatav aeg sisaldab nii pesutsükli kui ka kuivatustsükli.



Heade kuivatustulemuste saamiseks väiksema energiatarbimise ja lühema ajaga ei lase masin teil pestavate ja kuivatatavate esemete jaoks valida liiga väikest pöörlemiskiirust.

2. Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start / Paus . ProSenseEelarvestamine algab.

Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma. Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.

13.3 Pesemis- ja kuivatamisaeg

Samuti saate välistada automaatsed kuivatusrežiimi ja valida kuivatusaja käsitsi:

1. Puudutage korduvalt Kuivatusaeg  nuppu, et määrata soovitud ajaväärtus (vt tabelit "Ajastatud kuivatus" peatükis "Programmide"). Auto Dry  indikaator kustub ja indikaator  süttib. Minimaalne kuivatusaeg on 10 minutit. Iga kord, kui te seda nuppu koputate, pikeneb aeg 5 minuti võrra. Ekraanil on valitud aja uus väärtus.
 2. Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start / Paus . ProSenseEelarvestamine algab.
- Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma. Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.

13.4 Kuivatusprogrammi lõpus

- peatub seade automaatselt.
- Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).
- Ekraanil kuvatakse .
- LED-tuli Start / Paus  nupul kustub. Lukustatud ukse sümbol  kustub

- Seadme väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul Sisse / Välja nuppu ①.



Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

1. Eemaldage pesu seadmest.
2. Veenduge, et trummel on tühi.



Pärast kuivatustsükli puhastage trumlit, tihendit ja ukse sisemust niiske lapiga.

14. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasin-kuivati.

14.1 Ettevalmistamine kuivatamiseks

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage Sisse / Välja ① nuppu mõni sekund.



Ainult kuivatusprogrammi puhul ekraanil maksimumkogust ei kuvata ja ProSense hindamine on välja lülitatud.

2. Lisage pesu ühekaupa.
3. Keerake programminupp programmile, mis sobib esemete kuivatamiseks.
4. Koputage kaks korda Kuivatus nuppu, et pesu välja lülitada ja teostada ainult kuivatamine. LED-tuli Kuivatus nupul on sees. Indikaatorid ja



— = ≡ ilmuvad ekraanile.



Kui kuivatate suurt pesukogust, siis veenduge, et pesu pole kokku rullunud ega trumlis ebaühtlaselt paigutatud.

14.2 Kuivatus – Automaatsed tasemed



Vaikimisi säte on kapikuiv — = ≡. Mõnes programmis saate kuivatustaset muuta.

1. Vajutage korduvalt Auto Dry nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud kuivusaste. Nupu kohal olevad indikaatorid põlevad järgmiselt:

a. = ≡ **Triikimiskuiiv:** puuvillaste esemete jaoks;

b. = ≡ **Kapikuiv:** puuvillaste, tehiskiust, siidist ja villast esemete jaoks;

c. = ≡ **Ekstrakuiv:** puuvillaste esemete jaoks.

Ekraanil kuvatav aeg sisaldab nii pesutsükli kui ka kuivatustsükli.



Heade kuivatustulemuste saamiseks väiksema energiatarbimise ja lühema ajaga ei lase masin teil pestavate ja kuivatatavate esemete jaoks valida liiga väikest pöörlemiskiirust.

2. Programmi käivitamiseks puudutage Start / Paus nuppu.

Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma. Ekraanil kuvatakse ka järelejäanud programmiaeg.

14.3 Ajaga kuivatus

Samuti saate välistada automaatse kuivatusrežiimi ja valida kuivatusaja käsitsi:

1. Koputage järjest Kuivatusaeg nuppu, et valida soovitud väärtus (vt tabel "Ajastatud kuivatus" jaotises

"Programmide"). Auto Dry  indikaator kustub ja indikaator  süttib.

Minimaalne kuivatusaeg on 10 minutit.

Iga kord, kui te seda nuppu koputate, pikeneb aeg 5 minuti võrra. Ekraanil on valitud aja uus väärtus.

2. Puudutage nuppu Start / Paus , et käivitada programm.

Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma. Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.

14.4 Kuivatusprogrammi lõpus

- peatub seade automaatselt.
- Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

- Ekraanil kuvatakse .
- LED-tuli Start / Paus  nupul kustub.
- Lukustatud ukse sümbol  kustub
- Seadme väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul Sisse / Välja nuppu .



Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

1. Eemaldage pesu seadmest.
2. Veenduge, et trummel on tühi.



Pärast kuivatustsükli puhastage trumlit, tihendit ja ukse sisemust niiske lapiga.

15. EBEMED RIIETEL

Pesu- ja/või kuivatustsükli ajal võivad teatud tüüpi kangad (kohevad-karvased, villased, topilised) eraldada ebemeid.

Eraldunud ebemed võivad järgmises tsükli riide külge kinnituda.

See toob kaasa rohkem ebamugavusi tehniliste kangaste puhul.

Et vältida ebemete eraldumist pesule:

- Ärge peske tumedaid riideid pärast heledate esemete (froteerätikud, villased esemed, pused) pesemist ja kuivatamist ja vastupidi.
- Pärast selliste riide esimest pesemist tuleks need õhu käes kuivatada.

- Puhastage tühjendusfilter.
- Pärast kuivatustsükli puhastage tühi trummel, tihend ja uks niiske lapiga.

Ebemete eemaldamiseks trumli sisemusest toimige järgmiselt:

- Tühjendage trummel.
- Puhastage trummel, tihend ja uks niiske lapiga.
- Seadistage Masina puhastus programm ja Kuivatuse režiim .
- Programmi käivitamiseks puudutage Start / Paus  nuppu.

16. NÕUANDED JA SOOVITUSED



HOIATUS!

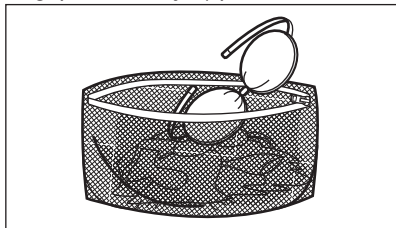
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

16.1 Pesu kogus

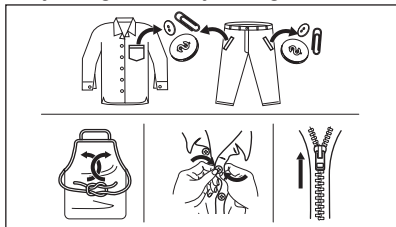
- Jaotage pesu järgmiselt: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riide hooldussiltidel.

- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja trükimustrilised riided.
- Töödelge tugevamaid plekke.
- Peske tugevaid plekke spetsiaalse pesuainega.

- Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
 - a. peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
 - b. jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
 - c. vajutage nuppu Start / Paus. Tsentrifugimine jätkub.
- Nõopige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nõõrid ja muud lahtised detailid.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.



- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



16.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

Ärge pihustage plekieemaldit riidele seadme läheduses, sest see võib masina plastist osi kahjustada.



16.3 Pesuaine tüüp ja kogus

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus vältida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Pesuaine valik ja kogus sõltub: kanga tüübist (õrn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrdumisastmest, pesutemperatuurist, programmi kestusest ja vee karedusest.
- Järgige alati pesuaine või lisaainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väiksemaid pesukoguseid,
 - programmi kestust on lühendatud ajahalduri nupuga.
 - pesu on vähesel määral määrdunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,

- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

16.4 Säästunõuanded

Vee, energia ja pesuaine säästmiseks soovime järgida järgmisi näpunäiteid:

- **Tavaliselt määratud pesu** võib pesta **ilma eelpesuta**, et kokku hoida pesuainet, vett ja aega.
- Kui täidate pesumasina **iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**
- Asjakohase eeltöötusega saab eemaldada plekid ja mööduka mustuse; seejärel saab pesu pesta madalamal temperatuuril.
- Seadke **maksimaalne võimalik pöörlemiskiirus** valitud programmi jaoks, et säästa energiat kuivatamistsükli.
- Eelistatavalt kasutage lühikesi tsikleid madalamatel temperatuuridel.

16.5 Vee karedus

Kui teie asukohas on vesi väga kare või keskmisest karedam, soovime kasutada pesumasinatele mõeldud veepehmendusvahendit.

Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmendajat kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmendajat. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

16.6 Kuivatustsükli ettevalmistamine

- Keerake veekraan lahti.
- Kontrollige, kas tühjendusvoolik on õigesti ühendatud. Täiendavat teavet vt paigalduspeatükist.

- Kuivatusprogrammide maksimaalseid pesukoguseid vt kuivatusprogrammide tabelist.

16.7 Millised esemed ei sobi kuivatamiseks

Ärge kuivatage järgnevat liiki pesu:

- Tehiskiust kardinad.
- Metallosadega riideesemed.
- Nailonsukad.
- Vatitekid.
- Voodikatted.
- Suletekid.
- Tuulepluusid.
- Magamiskotid.
- Kangad, millel on juukselaki-, küünelakieemaldi- vms jäätmeid.
- Vahtkummiga või sellele sarnase materjaliga riideesemed.

16.8 Rõivaetiketid

Pesu kuivatades järgige juhiseid tootjate etikettidel:

-  = rõivaeset võib trumlis kuivatada
-  = kuivatustsükkel toimub kõrge temperatuuril
-  = kuivatustsükkel toimub alandatud temperatuuril
-  = rõivaeset ei tohi trumlis kuivatada

16.9 Kuivatustsükli kestus

Kuivatusaeg sõltub järgnevatest asjaoludest:

- viimase tsentrifuugimise kiirusest;
- kuivusastmest;
- pesuliigist;
- pesu kaalust.

16.10 Täiendav kuivatamine

Kui kuivatusprogrammi lõppedes on pesu endiselt niiske, siis valige uuesti lühike kuivatustsükkel.

HOIATUS!

Kortsumise ja kokkutõmbumise vältimiseks hoiduge pesu ülekuivatamisest.

16.11 Üldisi nõuandeid

Keskmisi kuivatusaegu vt tabelist "Aegkuivatus".

Kogemused aitavad teil oma pesu paremini kuivatada. Jätke meelde eelmised kuivatustsükli kestused.

Staatilise elektri vältimiseks kuivatustsükli lõpus:

1. Kasutage pesutsükli ajal kanga pehmendajat.
2. Kasutage just trummelkuivatitele mõeldud kangapehmendajat.

3. Ärge kallake enne kuivatustsükli jaoturisse pesuainet ega pehmendit.
4. Ärge kuivatage koos tugevaid ja õrnu kangaid, sest see võib õrnemaid kangaid rikkuda.
5. Võtke taskutest välja kõik asjad, eriti sulavad esemed.

Pärast kuivatusprogrammi lõppemist eemaldage pesu masinast kiiresti.

17. PUHASTAMINE JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

17.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli olevate ebemete eemaldamine	Kaks korda kuus ¹⁾
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

¹⁾ Vt jaotist "Ebemed riidel".

17.2 Kõrvaliste esemete eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõobid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumliisse. Vt jaotisi „Kahepoolne ahjuukse tihend“, „Trumli puhastamine“, „Tühjenduspumba filtri puhastamine“ ja „Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine“. Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage konksud ja pange kardinad pesukotti või padjapüüri. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

17.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.

Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.



ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

17.4 Katlakivi eemaldamine

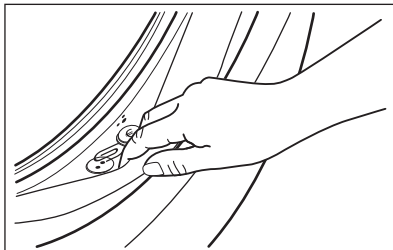


Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame kasutada pesumasinate veepehmeldajat (eemaldage katlakivi aeg-ajalt).

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.



Järgige alati toote pakendil olevaid juhiseid.

17.5 Hoolduspesu

Pidev madala temperatuuriga ja lühikeste programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbrijääkide ja ebemete kogunemist, bakterite tekkimist ja trumli või paagi sisemusele biokile moodustumist. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus.

Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse hügieeniliseks puhastamiseks teostage hoolduspesu vähemalt kord kuus:

1. Eemaldage trumlist kõik esemed.
2. Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga ning väikese koguse pesupulbriga või kui see on saadaval, kasutage programmi Masina puhastus.

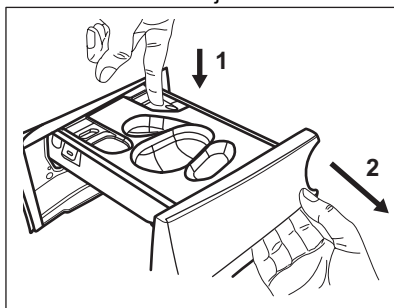
17.6 Ukse tihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nõobid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.

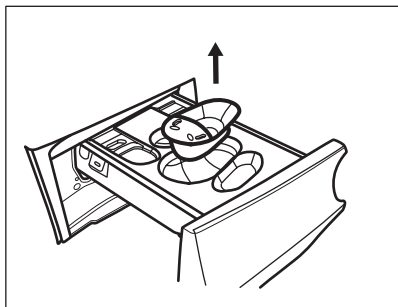
17.7 Pesuainejaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri, tahkunud pesupehmeldi setete moodustumist, hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige iga kahe kuu järel läbi järgneval joonisel kirjeldatud puhastustoiming:

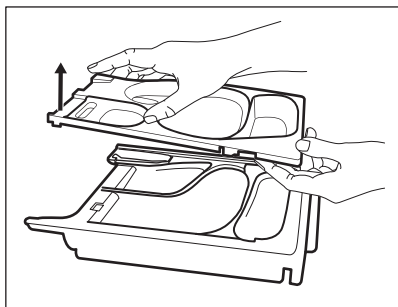
1. Avage pesuainejaotur. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tõmmake see välja.



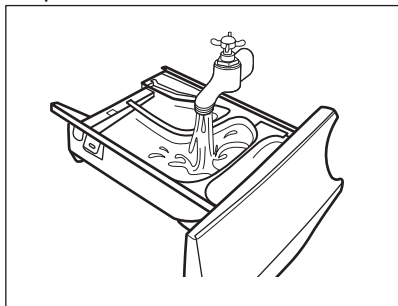
2. Eemaldage vedela pesuaine mahuti, kui see on sisestatud.



3. Kambrite ülemise katte eemaldamiseks tõstke see üles.



4. Peske pesuainemahuti voolava vee all puhtaks.



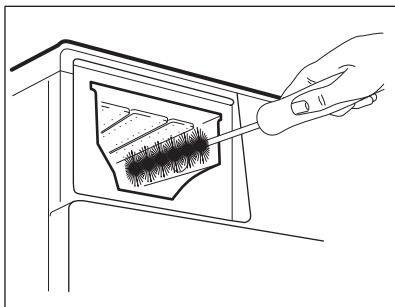
5. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



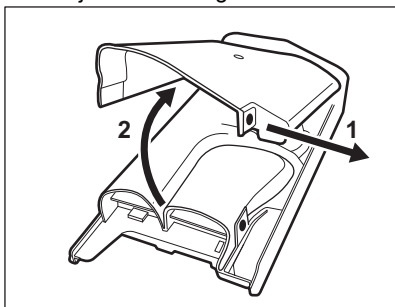
ETTEVAATUST!

Ärge kasutage teravaid või metallist harjasid ega käsnaid.

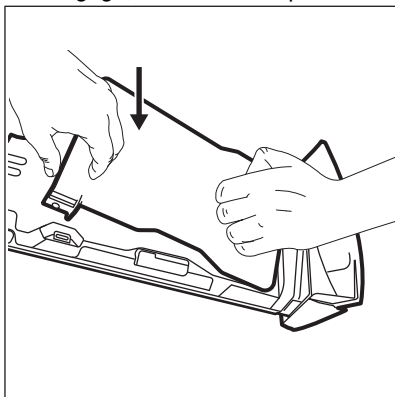
Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



6. Pöörake jaotur tagurpidi ja avage alumine kaas, nagu pildil näidatud: esmalt tõmmake külgmised sakid väljapoole ja seejärel eemaldage alumine kate.

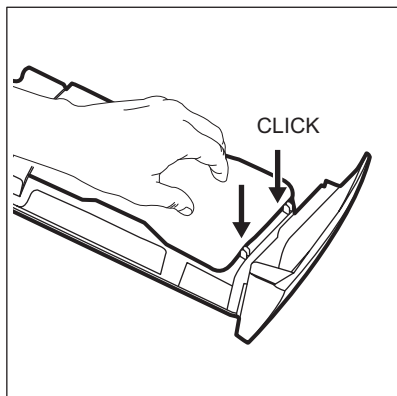


7. Veenduge, et konveierilt oleksid kõik pesuainejäägid eemaldatud. Kasutage ainult pehmet, niisket lappi.
8. Pange alumine kate tagasi oma kohale, seades selle avad kohakuti sahtli klambritega, nagu näidatud pildil. Sulgege, kuni kostab klõps.

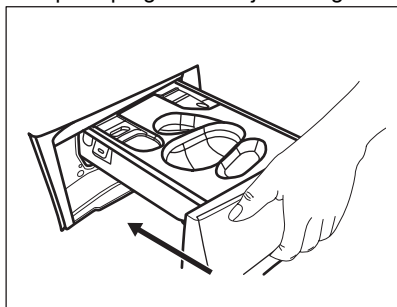


⚠ ETTEVAATUST!

Vajutage alumist katet, nagu pildil näidatud. Veenduge, et see on õigesti suletud.



9. Pange sahtel uuesti kokku järgmiselt:
 - a. Pange kohale alumine kate ja vajutage, kuni kostab klõps.
 - b. Pange kohale ülemine kate ja vajutage, kuni kostab klõps.
 - c. Pange vajaduse korral sisse vedela pesuaine mahuti.
10. Lükake pesuainejaotur juhikutesse ja seejärel sulgege see. Käivitage loputusprogramm tühja trumliga.



17.8 Tühjenduspumba filtri puhastamine

⚠ HOIATUS!

Eemaldage toitepistik seinakontaktist.



Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumba filter kui:

- Masin ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb äravoolupumba ummistuse tõttu imelikku häält.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**.

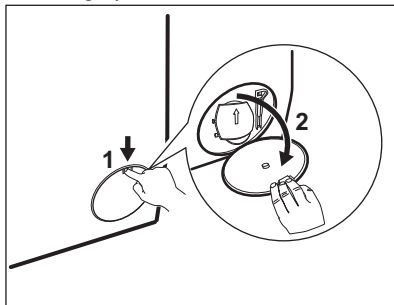
⚠ HOIATUS!

- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.

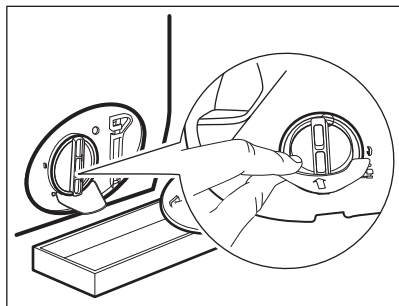
Pumba filtri puhastamiseks toimige nii nagu kirjeldatud järgneval joonisel:

Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

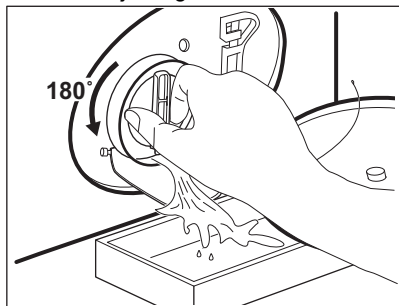
1. Avage pumba kate.



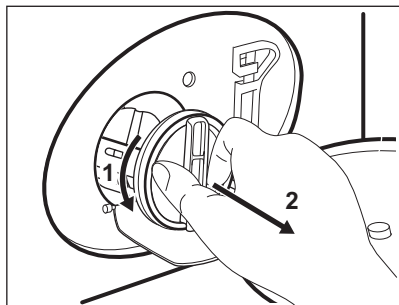
2. Asetage tühjenduspumba ava ette sobiv anum, kuhu saaks valguda väljavoolav vesi.
3. Tehke avaus lahti. Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.



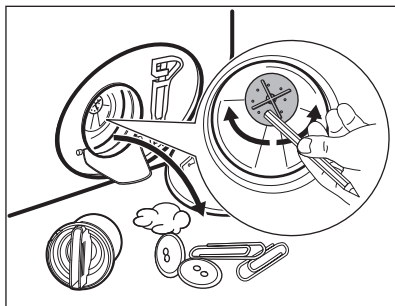
4. Avamiseks keerake filtrit 180 kraadi vastupäeva, kuid ärge välja võtke. Laske veel välja valguda.



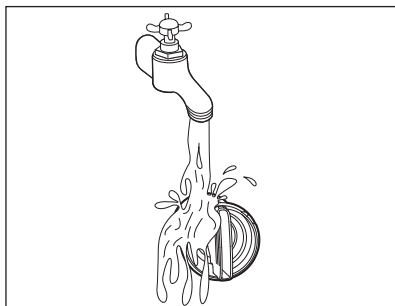
5. Kui anum saab täis, keerake filter tagasi ja kallake anum tühjaks.
6. Korrake samme 4 ja 5, kuni vett enam välja ei valgu.
7. Keerake filtrit vastupäeva, et see eemaldada.



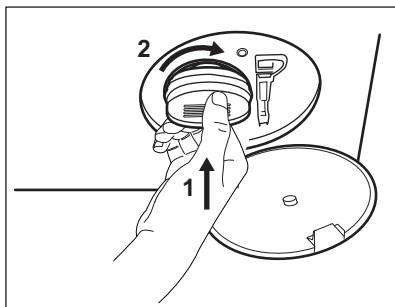
8. Vajadusel eemaldage filtri õnarusest sinna kogunenud ebemed ja muu praht.
9. Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse.



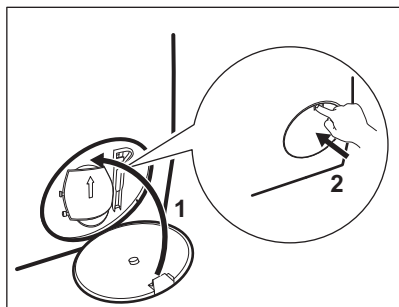
10. Peske filtrit voolava vee all.



11. Asetage filter tagasi oma kohale seda päripäeva keerates. Lekete vältimiseks keerake filter korralikult kinni.



12. Sulgege pumba kate.



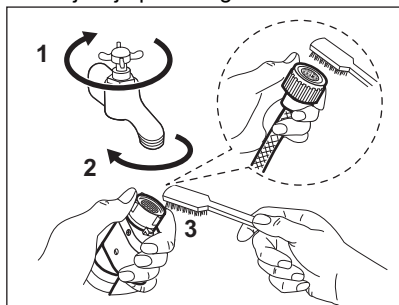
Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

- Valage 2 liitrit vett pesuvahendi dosaatori põhipesukambrisse.
- Vee äravooluks käivitage programm.

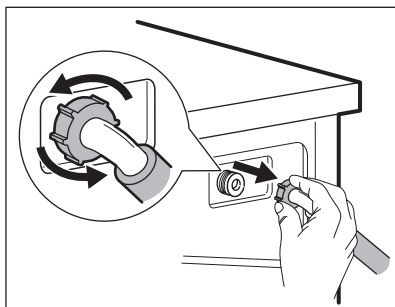
17.9 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine

Nii filtreid kui ka sisselaskevoolikut ja klappi on soovitatav kaks korda aastas puhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus: Filtrite puhastamiseks toimige nii nagu järgneval joonisel kirjeldatud:

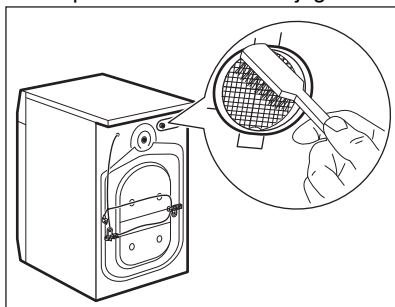
- Eemaldage sisselaskevoolik kraani küljest ja puhastage filter.



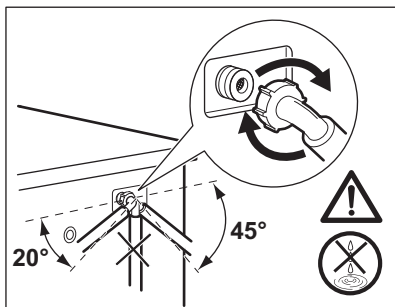
- Eemaldage sisselaskevoolik seadme küljest, lõdvendades rõngasmutrit.



- Puhastage seadme tagaküljel asuvat klappifiltrit vana hambaharjaga.



- Kui te vooliku uuesti seadme taha kinnitate, keerake seda vasakule või paremale (mitte vertikaalasendisse), olenevalt veekraani asukohast.



17.10 Avariitühjendamine

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises „Tühjenduspumba filtri puhastamine“. Vajadusel puhastage pump.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Valage 2 liitrit vett pesuvahendi dosaatori põhipesukambrisse.
2. Vee äravooluks käivitage programm.

17.11 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0° C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspuhast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.

4. Tühjendage tühjenduspuhast. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspuhast on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.

⚠ HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

18. TÕRKEOTSING

⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

18.1 Häirekoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või peatub töötamise käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).

⚠ HOIATUS!

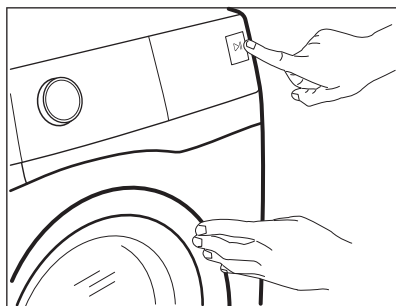
Eemaldage seade vooluvõrgust enne mistahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja nupp Start /

Paus  võib pidevalt vilkuda:



Kui seade on liiga täis, võtke trumlist mõned asjad vähemaks ja/või suruge ust ja puudutage samaaegselt nuppu Start / Paus, kuni indikaator  lõpetab vilkumise (vt allpool olevat pilti).



Probleem	Võimalik lahendus
E10 Seade ei täitu korralikult veega.	• Veenduge, et veekraan on avatud. • Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega. • Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega kõverusi. • Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus on nõuetekohane. • Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja ventiili filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus".
E20 Seade ei tühjene veest.	• Veenduge, et valamü äravoolutoru ei ole ummistunud. • Veenduge, et tühjendusvoolikul ei ole väändeid ega kõverusi. • Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus". • Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus on nõuetekohane. • Kui valite programmi ilma tühjendusfaasita, siis valige tühjendusprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmikettal saadaval, võite selle valida rakendusest. • Kui valite valiku, mille lõpus jääb vesi paaki, siis valige tühjendusprogramm.
E40 Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	• Veenduge, et uks on korralikult suletud.
E91 Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	• Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse. • Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskuse.
EFO Üleujutusvastane seade on sees.	• Sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust. Pöörduge volitatud teeninduskeskuse.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud teeninduskeskuse. Kui tegemist on mõne muu seadme probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitunud.	• Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud. • Veenduge, et masina luuk on suletud. • Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved. • Veenduge, et üksust Start / Paus  on puudutatud. • Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni. • Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sees. • Kontrollige valitud programmi nupu asendit.
Seade täitub veega ja tühjeneb kohe.	• Veenduge, et väljalaskevoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".

Probleem	Võimalik lahendus
Tsentrifuugimisfaas ei käivitu või pesutsüklil kestab tavast kauem.	- Valige tsentrifuugimisprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmikettal saadaval, võite selle valida rakendusest. - Veenduge, et tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus". - Kohandage trumlis olevad esemeid ja käivitage tsentrifuugimine uuesti. Selle probleemi põhjus võib olla tasakaalustamatus.
Vesi on voolanud põrandale.	- Veenduge, et veevoolikute liitmikud on tihedalt kinni ja puuduvad veelekked. - Veenduge, et vee sisselasketorud ja vee väljalasketorud on kahjustamata. - Veenduge, et kasutate õiges koguses õiget pesuvahendit.
Seadme ust ei saa avada.	- Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jääb vesi paaki. - Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud. - Kui paagis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm. Kui tsentrifuugimis- ja tühjendusprogrammid pole programmikettal saadaval, võite need valida rakendusest. - Veenduge, et seade saab elektritoidet. - Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme rike. Pöörduge volitatud teeninduskeskusesse. - Kui peate avama ukse, lugege hoolikalt jaotist "Ukse avamine avariilukorras". - Veenduge, et Remote Start Mode ei ole aktiveeritud. Deaktiveerige see.
Ekraanil ei kuvata juhtmeta ühenduse indikaatorit  .	- Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali. - Veenduge, et juhtmeta ühendus on sees. Vt jaotist "Pesumasina WiFi-ühenduse seadistamine" peatükis "WiFi - Ühenduse loomine". - Kontrollige koduvõrku ja ruuterit. - Taaskäivitage ruuter. - Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.
Rakendus ei saa seadmega ühendust luua.	- Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali. - Kontrollige, kas teie nutiseade on ühendatud juhtmeta võrku. - Kontrollige koduvõrku ja ruuterit. - Taaskäivitage ruuter. - Kui juhtmeta võrguga ilmneb probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga. - Seade, nutiseade või mõlemad tuleb uuesti konfigureerida, kuna on paigaldatud uus ruuter või ruuteri konfiguratsioon on muudetud.
Rakendus ei saa sageli seadmega ühendust luua.	- Veenduge, et juhtmeta ühenduse signaal jõuab seadmeni. Püüdke teisaldada koduruuter seadmele nii lähedale kui võimalik või kaaluge leviala laiendaja soetamist. - Veenduge, et mikrolaineahi ei sega juhtmeta ühenduse signaali. Lülitage mikrolaineahi välja. Vältige mikrolaineahju ja kaugjuhtimispuldi samaaegset kasutamist.
Ekraanil kuvatakse  . Kõik nupud on välja lülitatud, välja arvatud Sisse / Välja  .	Seade laadib kõik saadaolevad värskendused alla. Oodake, kuni värskendus-toiming lõpeb. Kui lülitate seadme värskendamise ajal välja, jätkab see värskendamist kohe, kui seadme uuesti sisse lülitate.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade teeb ebatavalist häält ja vibreerib.	• Veenduge, et seade on tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Lisage trumlisse rohkem pesu. Pesukogus võib olla liiga väike.
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	• ProSense Technology suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt jaotise „Igapäevane kasutamine“ lõiku „ProSense Technology pesukoguse tuvastamine“.
Pesemistulemused ei ole rahuldavad.	• Suurendage pesuvahendi kogust või kasutage muud pesuvahendit. • Enne pesu pesemist kasutage spetsiaalseid tooteid raskestieemaldatavate plekkide eemaldamiseks. • Veenduge, et olete valinud õige temperatuuri. • Vähendage pesukogust.
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahtu.	• Vähendage pesuaine kogust või pesuainetablettide või pesuaine üksikannuste arvu.
Pärast pesutsüklit on pesuainesahtlis pesuaine jääke.	• Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruktsioonidele. • Veenduge, et kasutate värskeid pesuainetablette või pesuaine üksikannuseid. Hoidke neid nende karpides ja sulgege karbid pärast igakordset kasutamist vastavalt tootja soovitustele. Otsene kokkupuude keskkonnaga võib muuta nende omadusi ja käitumist Pods® sahtlis, eriti kombinatsioon teatud valikutega (nt Viitstart).
Seade ei kuivata või kuivatab mitterõuetekohaselt.	• Keerake veekraan lahti. • Veenduge, et tühjendusfilter pole ummistunud. • Vähendage pesukogust. • Veenduge, et olete valinud õige tsükli, vajadusel valige uuesti lühike kuivatusaeg.
Pesu on täis erinevat värvi ebemeid.	Eelmise pesukorra kangad tekitasid erinevat värvi ebemeid: • Kuivatamisfaas aitab kõrvalada osa ebemeid. • Puhastage riided ebeme-eemaldajaga. Kui trumlis on liiga palju ebemeid, vaadake lisateavet jaotisest „Ebemed riidel“.

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkab katkestuspunkti.

Kui probleem ilmneb uuesti, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt.

18.2 Ukse avamine avariiolukorras

Elektrikatkestuse või seadme rikke korral jääb seadme uks lukustatuks. Pesuprogramm jätkub, kui elektrivarustus taastub. Kui uks jääb lukustatuks seadme rikke korral, saab selle avada avariiolukorra avamiskäiguga abil.

Enne ukse avamist:

ETTEVAATUST!

Põletusoht! Veenduge, et vesi ja pesu pole liiga kuumad. Vajadusel laske neil veidi jahtuda.

ETTEVAATUST!

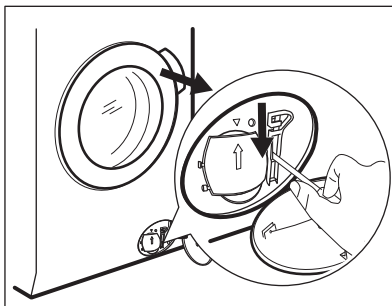
Vigastusoht! Veenduge, et trummel ei pöörleks. Vajadusel oodake, kuni trummel lõpetab pöörlemise.



Veenduge, et trumlis oleva vee tase ei ole liiga kõrge. Vajadusel kasutage avariilukorra tühjendust (vt peatüki „Puhastus ja hooldus“ jaotist „Tühjendus avariilukorras“).

Ukse avamiseks toimige järgmiselt:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja ①.
2. Lahutage toitepistik seinakontaktist.
3. Avage filtri klapp.
4. Tõmmake avariiluku päästikut üks kord allapoole. Tõmmake seda veelkord alla, hoidke kinni selles asendis ja samal ajal avage seadme uks.



5. Võtke pesu välja ja sulgege seadme luuk.
6. Sulgege filtri klapp.

19. TARBIMISVÄÄRTUSED

19.1 Sissejuhatus



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.

19.2 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023

Ainult pesemine

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Täiskogus	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Pool kogust	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Veerand kogust	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

Pesu- ja kuivatustsükkel

Eco 40-60-programm ja kapikuiv kuivatustase	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Täiskogus	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Pool kogust	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

Võimsustarve eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)	Võrgus seadistatud ooterežiim (W)
0,50	0,50	4,00	2,00 ¹⁾

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

1) Ühendatud funktsiooni energiakulu on ligikaudu 17,5 kWh aastas. Selle funktsiooni väljalülitamiseks vt peatükki „Wi-Fi-ühenduse loomine“.

19.3 Tavaprogrammid – ainult pesemine



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Puuvill ³⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Puuvill 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Puuvill ⁴⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Süntetika 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Õrn pesu ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Villane 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

- 1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.
- 2) Tsentrifuugimiskiirust tähistav indikaator.
- 3) Sobib tugevasti määratud esemete pesemiseks.
- 4) Sobib kergelt määratud puuvillaste, tehis- ja segakiust kangaste pesemiseks.
- 5) Kasutatakse ka kiirpesutsükli kergelt määratud esemetele.

19.4 Tavaprogrammid – pesemine ja kuivatamine



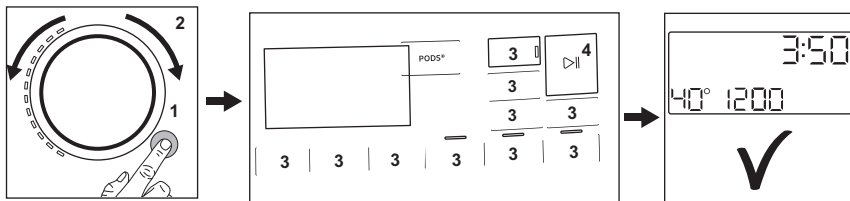
Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Süntetika 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

- 1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem on tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam on jääkniiskus.
- 2) Tsentrifuugimiskiirust tähistav indikaator.

20. KIIRJUHEND

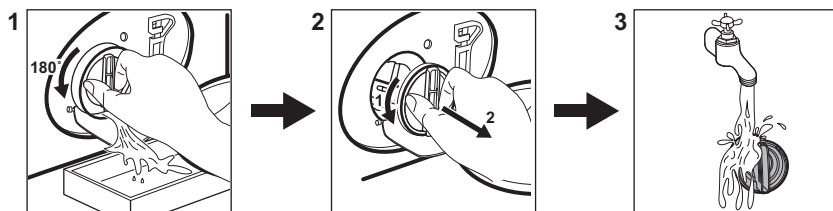
20.1 Igapäevane kasutus



- Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
- Avage veekraan.
- Vajutage nuppu **Sisse / Välja** ①, et seade sisse lülitada (1).
- Keerake programminupp soovitud programmile (2).
- Valige sobivad valikud vastavate puutenuppude abil (3).

- Pange pesu trumlisse, üks ese korraga ning mitte ületades maksimaalset soovitatud kogust. Sulgege uks ja veenduge, et pesu ei jääks ukse ja tihendi vahele kinni.
- Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse. Pesuainetablettide kasutamisel aktiveerige Pods® valik
- Programmi käivitamiseks puudutage **Start / Paus**  nuppu (4).
- Seade käivitub.
- Kui programm on lõppenud, võtke pesu välja.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sisse / Välja** ①.

20.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häärekoodi **E20** kuvamisel.

20.3 Programmid

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
Öko 40–60 _1) _2)	10.0 kg 3)	Madalenergiatsüklil puuvillasele kangale. Alandab temperatuuri ja pikendab aega, et tagada parimad pesutulemused.
Puuvill	10.0 kg 3)	Valged ja värvilised puuvillased kangad. Ideaalne tavaliste ja tugevate plekkide jaoks.
Sünteetika	4.0 kg	Sünteetilised või segakangast esemed..
Õrn pesu	2.0 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
  Vill/Käsipesu	1.5 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad.
 Ülerõivad	2.0 kg	Kaasaegsed välispordiriided.
Masina puhastus	-	Hooldus tsüklil trumli puhastamiseks.

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
1 kg kiirpesu 20' Pesu&kuiva- tus 60'	1.0 kg	Lühiprogramm segatud sünteetiliste särkide töötlemiseks kuni 1 kg.
MixLoad	5.0 kg	Puuvillast ja tehiskiust esemed. See programm tagab hea pesutulemuse lühikese ajaga.
 Hügieen	10.0 kg 3)	Valged puuvillased esemed. See programm eemaldab üle 99,99% bakteritest ja viirustest. 4) See tagab ka allergeenide koguse põhjaliku vähenemise.
Loputus	10.0 kg 3)	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm loputamiseks ja tsentrifuugimiseks.
Väänamine/Äravool	10.0 kg 3)	Pesu tsentrifuugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad.

1) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab ainult pesemisrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 10.0 kg pesta tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused“.

Energiaarvutamise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.

2) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab pesu- ja kuivatusrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 6.0 kg ning kapi-kuival kuivatustasemel pesta ja kuivatada tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga ning pärast kuivatusfaasi võib selle kohe kappi panna.

3) Selle programmi kogus ei ole ekraanil nähtav.

4) Katsetatud Staphylococcus aureus'e, Enterococcus faecium'i, Candida albicans'i, Pseudomonas aeruginosa ja MS2 bakteriofaagi suhtes välitestis, mille viis 2021. aastal läbi Swisstatest Testmaterialien AG (katsearuanne nr 202120117).

Kui täidate pesumasina iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse

pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.

Programmidega sobivad pesuained

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvill	▲	▲	▲	--	--
Sünteetika	▲	▲	▲	--	--
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲
Vill/Käsi pesu	--	--	--	▲	▲
Ülerõivad	--	--	--	▲	▲

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
1 kg kiirpesu 20' Pesu&kuivatus 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Hügieen	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

20.4 Pesuaine tüüp ja kogus.

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väiksemaid pesukoguseid,
 - pesu on vähesel määral määrdunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

20.5 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskust.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumlis olevate ebemete eemaldamine	Kaks korda kuus
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu. Aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.

Kõrvaliste esemete eemaldamine



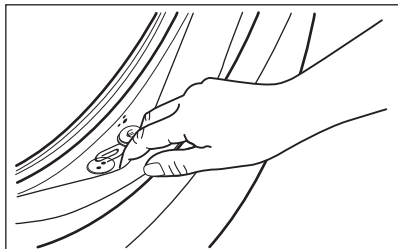
Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõobid, mündid), mis võivad sattuda

uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

Ukse tihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nõõbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.

Vajadusel eemaldage filtrist sinna kogunenud ebemed ja muu praht.

20.6 Wi-Fi-ühenduse loomine

Selles peatükis kirjeldatakse nutiseadme Wi-Fi-võrku ühendamist ja mobiilseadmega linkimist.

Selle funktsiooni abil võite saada teateid ning juhtida ja jälgida seadme tööd oma mobiilseadmetest.

Wi-Fi funktsioon on vaikimisi välja lülitatud.

Seadme ühendamiseks ja kõigi funktsioonide ja teenuste kasutamiseks läheb teil vaja:

- Kodust Wi-Fi-võrku koos toimiva internetiühendusega.
- Wi-Fi-võrku ühendatud mobiilseadet.

Wi-Fi-mooduli parameetrid

Sagedus	2,412 – 2,472 GHz Euroopa turul
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm

Krüptimine

WPA, WPA2, WPA3

Seadme Wi-Fi ühenduse seadistamine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu **Sisse / Välja** ①. Oodake 10 sekundit enne Wi-Fi seadistamise alustamist.
2. Valige programm programmiketast keerates.
3. Vajutage ja hoidke mõne sekundi jooksul samaaegselt all **Pesutsükli lõpu aeg** ② ja **Auto Dry** ③ nuppe, kuni kostub „klõps“. Vabastage nupud. Ekraanile ilmub 5 sekundiks **On** ja indikaator ④ hakkab vilkuma.

Wi-Fi-moodul alustab käivitumist.



Veenduge, et teie rakendus on ühenduseks valmis.

4. Umbes 10 sekundi pärast ilmub ekraanile **PP (Päasupunkt)**.

Juurdepäasupunkt on avatud umbes 5 minutit.

5. Konfigureerige oma nutiseadmes App rakendus ja järgige juhiseid, et ühendada oma seade Wi-Fi-võrku.
6. Kui ühendus on seadistatud, siis kuvatakse programmi infoekraani taasilmumisel indikaator ④.



Iga kord, kui te seadme sisse lülitate, kulub automaatselt võrguühenduse loomiseks umbes 10 sekundit. Ühendus on loodud, kui indikaator ④ lõpetab vilkumise.

Juhtmevaba ühenduse väljalülitamiseks, vajutage ja hoidke mõne sekundi jooksul korraga allavajutatud asendis nuppe **Sisse / Välja** ① ja **Auto Dry** ③, kuni kostub esimene helisignaal. Vabastage nupud. **OFF** ilmub 5 sekundiks ekraanile.



Kui lülitate seadme välja ja uuesti sisse, on WiFi-ühendus automaatselt välja lülitatud.

Wi-Fi ühenduse rekvisiitide

eemaldamiseks hoidke mõned sekundid korraga all nuppe Pesutsükli lõpu aeg ja Auto Dry , kuni kõlab teine helisignaal. Sümbol --- ilmub mõneks sekundiks ekraanile .

21. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed ringlusse. Ärge visake ära seadmeid,

mis on tähistatud sümboliga majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Στην προσπάθειά μας για αειφορία, μειώνουμε τα χαρτόγραφα μέσα και παρέχουμε τα πλήρη εγχειρίδια χρήστη σε ηλεκτρονική μορφή. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη στον ιστότοπο **aeg.com/manuals**



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης και επισκευής στο **aeg.com/support**



Αγοράστε αξεσουάρ, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας στο **aeg.com/shop**

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	126
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	130
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	132
4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	134
5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	134
6. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.....	140
7. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ.....	143
8. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	148
9. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	149
10. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	149
11. ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ - WI-FI.....	157
12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	160
13. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ - ΠΛΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ.....	166
14. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ - ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΜΟΝΟ.....	167
15. ΧΝΟΥΔΙΑ ΣΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ.....	169
16. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	169
17. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	172
18. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	179
19. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ.....	184
20. Σ ΨΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ	187
21. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	192

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις

οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας, τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για πλύσιμο και στέγνωμα ρούχων οικιακού τύπου, που πλένονται στο πλυντήριο και στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.

- Μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία στεγνωτηρίου εάν τα ρούχα έχουν λερωθεί με βιομηχανικά χημικά.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί ως ανεξάρτητο προϊόν ή κάτω από τον πάγκο της κουζίνας αν επαρκεί ο χώρος.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή πίσω από πόρτα που κλειδώνει, πίσω από συρόμενη πόρτα ή πίσω από πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά, καθώς αυτό δεν θα επιτρέπει στην πόρτα της συσκευής να ανοίγει πλήρως.
- Συνδέστε το φισ τροφοδοσίας στην πρίζα μόνο αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο φισ τροφοδοσίας μετά την εγκατάσταση.
- Το άνοιγμα αερισμού που βρίσκεται στη βάση της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται από χαλί, μοκέτα ή οποιοδήποτε άλλο κάλυμμα δαπέδου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από μια διάταξη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εγκατάστασης της συσκευής αερίζεται επαρκώς ώστε να αποφευχθεί η επιστροφή ανεπιθύμητων αερίων στον χώρο από συσκευές που χρησιμοποιούν αέριο ή άλλα καύσιμα, συμπεριλαμβανομένης γυμνής φλόγας.
- Ο αέρας εξαγωγής δεν πρέπει να αποβάλλεται σε καμινάδα που χρησιμοποιείται για αναθυμιάσεις από συσκευές αερίου ή άλλων καυσίμων.

- Η πίεση λειτουργίας νερού στο σημείο εισόδου νερού από τη σύνδεση εξόδου πρέπει να είναι μεταξύ 0,5 bar (0,05 MPa) και 10 bar (1,0 MPa).
- Το μέγιστο φορτίο συσκευής είναι 10.0 kg. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο κάθε προγράμματος (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πίνακας προγραμμάτων»).
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού, χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων ή άλλα καινούρια σετ σωλήνων που παρέχονται από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ σωλήνων.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Σκουπίστε χνούδια ή υπολείμματα συσκευασίας που έχουν συσσωρευτεί γύρω από τη συσκευή.
- Ρούχα τα οποία έχουν λερωθεί με ουσίες όπως φυτικό ή ορυκτό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και καθαριστικά κεριού πρέπει να πλένονται ξεχωριστά με επιπρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού πριν τοποθετηθούν για στέγνωμα στο πλυντήριο-στεγνωτήριο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα ρούχα έχουν λερωθεί από βιομηχανικά χημικά.
- Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο πλυντήριο-στεγνωτήριο.
- Αντικείμενα όπως αφρώδες ελαστικό (αφρός λάτεξ), σκουφάκια μπάνιου, αδιάβροχα υφάσματα και αντικείμενα με αντιολισθητική βάση από ελαστικό και ρούχα ή μαξιλάρια που περιέχουν επένδυση με αφρώδες ελαστικό δεν πρέπει να στεγνώνουν στο πλυντήριο-στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά βάσει των οδηγιών του κατασκευαστή τους.

- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τα ρούχα τα οποία μπορούν να είναι πηγή ανάφλεξης όπως αναπτήρες ή σπίρτα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη διακόπτετε ένα πλυντήριο-στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν αφαιρέστε και ξεχωρίσετε αμέσως όλα τα ρούχα ώστε να διασκορπιστεί η υπολειπόμενη θερμότητα.
- Η τελευταία φάση κύκλου του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου εκτελείται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης) προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα θα αποκτήσουν θερμοκρασία που δεν θα τα φθείρει.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό υψηλής πίεσης ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

2.1 Εγκατάσταση



Η εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τους σχετικούς εθνικούς κανονισμούς.

- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Μην εγκαθιστάτε και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 0°C ή σε χώρο που εκτίθεται στις καιρικές συνθήκες.
- Διατηρείτε πάντα τη συσκευή όρθια ενώ την μετακινείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κυκλοφορία αέρα μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς.
- Το δάπεδο επάνω στο οποίο εγκαθιστάτε τη συσκευή πρέπει να είναι επίπεδο, σταθερό, ανθεκτικό στη θερμότητα και καθαρό.
- Φυλάξτε τους πείρους μεταφοράς σε ασφαλές μέρος. Αν η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί κάποια στιγμή στο μέλλον, πρέπει να επανατοποθετηθούν ώστε να ασφαλίσουν τον κάδο και να αποφευχθεί εσωτερική ζημιά.
- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου η πόρτα της δεν μπορεί να ανοίξει πλήρως.

- Ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια, ώστε να υπάρχει ο απαραίτητος χώρος μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Μόλις η συσκευή τοποθετηθεί στη μόνιμη θέση της, ελέγξτε ότι είναι πλήρως οριζοντιωμένη με ένα αλφάδι. Εάν δεν είναι, ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια.

2.2 Ηλεκτρική σύνδεση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση / σύνδεση σε σύνδεση γείωσης στο κτίριο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σωστά εγκατεστημένη πρίζα με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντζές.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φιν τροφοδοσίας.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο ρεύματος ή το φιν τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.

2.3 Σύνδεση νερού

- Το νερό παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25 °C.
- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν από τη σύνδεση της συσκευής σε καινούριους σωλήνες, σε σωλήνες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, σε σωλήνες όπου έχουν πραγματοποιηθεί επισκευές ή έχουν εγκατασταθεί καινούριες συσκευές (μετρητές νερού κ.λπ.), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να καθαρίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ορατές διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.
- Όταν αφαιρείτε τη συσκευή από τη συσκευασία, είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αδειάσματος. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.

- Μπορείτε να επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε μέγιστο μήκος 400 cm. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για τον άλλο σωλήνα αδειάσματος και την προέκταση.
- Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στη βρύση.

2.4 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, εγκαυμάτων ή βλάβης της συσκευής.

- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή στοιχεία που είναι διαβρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μέσα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.
- Μην αγγίζετε τη γυάλινη πόρτα όταν βρίσκεται σε λειτουργία κάποιο πρόγραμμα. Το γυαλί μπορεί να θερμανθεί πολύ.
- Μη στεγνώνετε φθαρμένα ρούχα (σκισμένα, ξεφτισμένα) τα οποία περιέχουν πληρωτικά υλικά.
- Αν τα ρούχα έχουν πλυθεί με προϊόν αφαίρεσης λεκέδων, εκτελέστε έναν επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος προτού εκκινήσετε έναν κύκλο στεγνώματος.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μεταλλικά αντικείμενα από τα ρούχα.
- Ενδείκνυται μόνο για υφάσματα που είναι κατάλληλα για στέγνωμα στη συσκευή. Ακολουθείτε τις οδηγίες καθαρισμού στην ετικέτα του ρούχου.
- Μην κάθεστε ή στέκεστε πάνω στην ανοιχτή πόρτα της συσκευής.
- Μη στεγνώνετε στη συσκευή ρούχα που στάζουν.
- Μην αφήσετε ζεστά αντικείμενα να έρθουν σε επαφή με τα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Αφαιρέστε την μπάλα απορρυπαντικού (αν χρησιμοποιήθηκε) προτού ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα στεγνώματος.
- Μη χρησιμοποιήσετε μπάλα απορρυπαντικού αν επιλέξετε πρόγραμμα χωρίς διακοπή.

2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Έχετε υπόψη σας ότι αν εκτελεστεί επισκευή από εσάς ή από μη επαγγελματία τεχνικό, μπορεί να υπάρξουν συνέπειες ως προς την ασφάλεια και ενδέχεται να ακυρωθεί η εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 10 έτη αφότου διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας και ψήκτρες κινητήρα, μετάδοση μεταξύ κινητήρα και κάδου, αντλίες, αμορτισέρ και ελατήρια, κάδος πλύσης, βάση κάδου και τα σχετικά ρουλεμάν, θερμαντήρες και θερμαντικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικός εξοπλισμός συμπεριλαμβανομένων των εύκαμπτων σωλήνων, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, πλακέτες κυκλωμάτων, οθόνες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού επαναφοράς, πόρτα, μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, διάταξη ασφάλισης πόρτας, πλαστικά περιφερειακά όπως θήκες απορρυπαντικού. Η διάρκεια μπορεί να είναι μεγαλύτερη στη χώρα σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας.

- Έχετε υπόψη σας ότι μερικά από αυτά τα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο σε επαγγελματίες τεχνικούς και ότι δεν είναι όλα τα ανταλλακτικά κατάλληλα για όλα τα μοντέλα.
- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

2.6 Απόρριψη

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και νερού.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στον κάδο.
- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

3.1 Ειδικά χαρακτηριστικά

Το νέο σας πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων πληροί όλες τις σύγχρονες προδιαγραφές για αποτελεσματικό πλύσιμο με χαμηλή κατανάλωση σε νερό, ενέργεια και απορρυπαντικό, καθώς και σωστή φροντίδα των ρούχων.

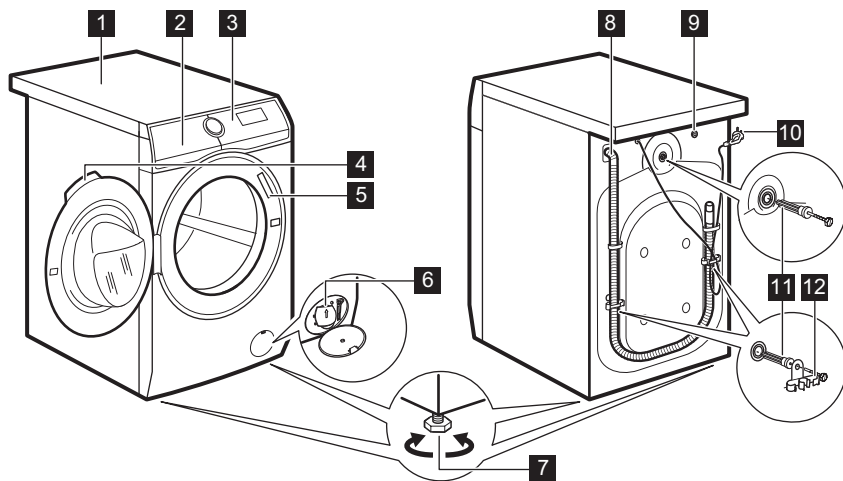
- Η **σύνδεση Wi-Fi** και η **Απομακρ. εκκίνηση** σας δίνουν τη δυνατότητα να ξεκινήσετε έναν κύκλο, να αλληλεπιδράσετε με το πλυντήριο ρούχων σας και να ελέγξετε την κατάσταση κύκλου πλύσης με απομακρυσμένο έλεγχο.

- Το **UniversalDose** **συρτάρι** με ειδικά σχεδιασμένη θήκη για κάθε τύπο απορρυπαντικού, συμπεριλαμβανομένης της θήκης για PODS®, εξοπλισμένης με ένα σύστημα που μπορεί να διανέμει και να αναμινύει το απορρυπαντικό με τον βέλτιστο τρόπο, καθώς και να διαλύει τα υπολείμματα απορρυπαντικού μετά από κάθε κύκλο.
- Η **τεχνολογία ProSense** ανιχνεύει το μέγεθος του φορτίου, ορίζοντας τη διάρκεια του προγράμματος μέσα σε 30 δευτερόλεπτα. Το πρόγραμμα πλύσης προσαρμόζεται στο φορτίο των ρούχων και τον τύπο των υφασμάτων χωρίς

- κατανάλωση περισσότερου χρόνου, ενέργειας και νερού από όσο χρειάζεται.
- Η λειτουργία Ατμός είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος για το φρεσκάρισμα των ρούχων. Τα απαλά προγράμματα ατμού απομακρύνουν τις οσμές και μειώνουν το τσαλάκωμα στα στεγνά υφάσματα και έτσι χρειάζονται λίγο σιδέρωμα.
- Ο ατμός χαλαρώνει τις ίνες και μειώνει το τσαλάκωμα στα υφάσματα. Το σιδέρωμα θα είναι πιο εύκολο!

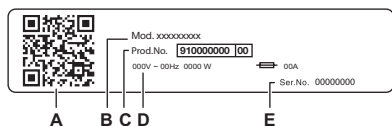
- Το **AEG Steam Fragrance** χάρη στα νέα προγράμματα ατμού προσφέρει την ιδανική λύση για το φρεσκάρισμα ακόμα και των πιο ευαίσθητων ρούχων χωρίς πλύσιμο. Χρησιμοποιήστε το απαλό άρωμα που δημιουργήθηκε αποκλειστικά από την **AEG** για να προσθέσετε την ευχάριστη αίσθηση του «φρεσκοπλυμένου» ρούχου στη δράση αφαίρεσης οσμών και τσαλακώματος.

3.2 Σύνοψη συσκευής



- 1** Πάγκος
- 2** Θήκη απορρυπαντικού
- 3** Πίνακας χειριστηρίων
- 4** Λαβή πόρτας
- 5** Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 6** Φίλτρο αντλίας αδειάσματος
- 7** Πόδια για οριζόντιωση της συσκευής

- 8** Σωλήνας αδειάσματος
- 9** Σύνδεση του σωλήνα παροχής
- 10** Καλώδιο τροφοδοσίας
- 11** Πείροι μεταφοράς
- 12** Στήριγμα σωλήνα



Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών αναφέρει:

- A. κωδικός QR
- B. Όνομα μοντέλου
- C. Αριθμός προϊόντος
- D. Ηλεκτρικές ονομαστικές τιμές
- E. Αριθμός σειράς

Σαρώστε τον **κωδικό QR** με την κάμερα για να κατεβάσετε την εφαρμογή από το App store στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τα απαιτούμενα βήματα. Καταχωρίστε το προϊόν σας και επωφεληθείτε όσο το δυνατόν περισσότερο από αυτό.

-  Αποκτήστε πρόσβαση στα στοιχεία της συσκευής σας, έγγραφα και άρθρα σχετικά με τον τρόπο χρήσης των καλύτερων δυνατοτήτων (το Εγχειρίδιο χρήστη είναι επίσης διαθέσιμο στη διεύθυνση aeg.com/manuals)
-  Λάβετε συμβουλές χρήσης, επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής (διατίθενται επίσης στη διεύθυνση aeg.com/support)
-  Αγοράστε αξεσουάρ, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας (διατίθενται επίσης στη διεύθυνση aeg.com/shop)

4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διάσταση	Πλάτος/ Ύψος/ Συνολικό βάθος	59.7 cm / 84.7 cm /66.0 cm
Ηλεκτρική σύνδεση	Τάση	230 V
	Συνολική ισχύς	2.100 W
	Διακόπτης ασφαλείας	10 A
	Συχνότητα	50 Hz
Το προστατευτικό κάλυμμα εξασφαλίζει το επίπεδο προστασίας από την εισροή στερεών σωματιδίων και υγρασίας, με την εξαίρεση εξοπλισμού χαμηλής τάσης που δεν διαθέτει προστασία από την υγρασία		IPX4
Παροχή νερού ¹⁾		Κρύο νερό
Πίεση παροχής νερού	Ελάχιστο	0,5 bar (0,05 MPa)
	Μέγιστο	10 bar (1,0 MPa)
Μέγιστο φορτίο πλύσης	Βαμβακερά	10.0 kg
Μέγιστο φορτίο στεγνώματος	Βαμβακερά	6.0 kg
	Συνθετικά	4.0 kg

¹⁾ Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση παροχής νερού με 3/4" σπείρωμα.

5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

5.1 Αποσυσκευασία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς πριν από την εγκατάσταση της συσκευής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

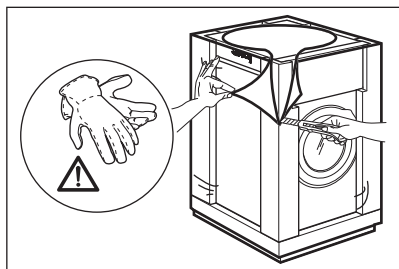
Διαβάστε όλες τις οδηγίες εγκατάστασης πριν συνεχίσετε.



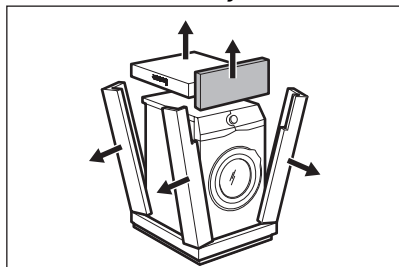
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιήστε τα γάντια.

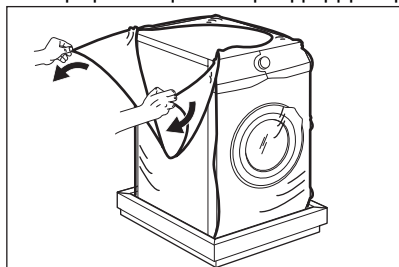
1. Αφαιρέστε την εξωτερική μεμβράνη. Εάν απαιτείται, χρησιμοποιήστε κοπίδι.



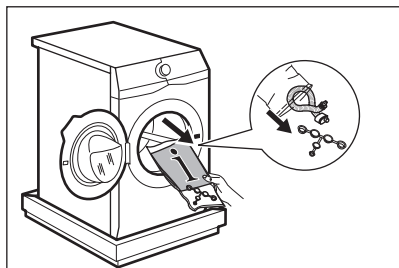
2. Αφαιρέστε το επάνω χαρτόνι και τα άλλα υλικά συσκευασίας.



3. Αφαιρέστε την εσωτερική μεμβράνη.



4. Ανοίξτε την πόρτα, αφαιρέστε το κομμάτι από το λάστιχο της πόρτας και όλα τα υλικά από τον κάδο.

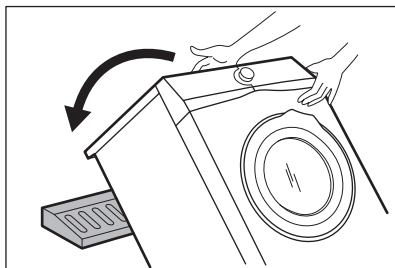


5. Προσεκτικά γείρετε τη συσκευή να ακουμπήσει στην πίσω πλευρά της.

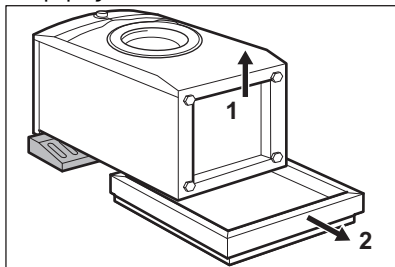
6. Τοποθετήστε το μπροστινό κομμάτι της συσκευασίας στο δάπεδο κάτω από τη συσκευή.



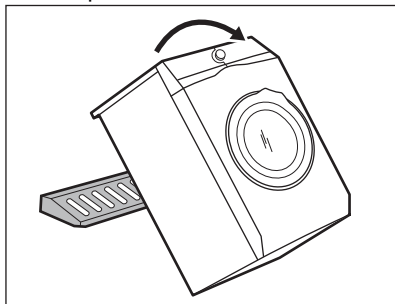
Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στους σωλήνες.



7. Αφαιρέστε το προστατευτικό από το κάτω μέρος.



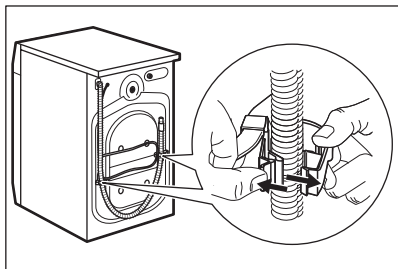
8. Τραβήξτε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση.



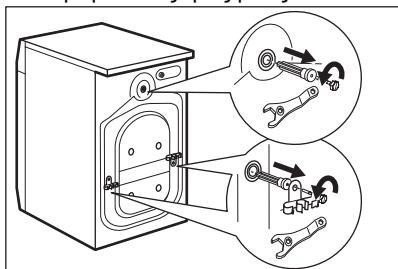
9. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τον σωλήνα αποστράγγισης από τους συγκρατητήρες.



Είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αποστράγγισης. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.

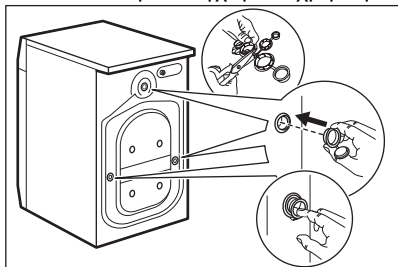


10. Αφαιρέστε τις τρεις βίδες.



11. Τραβήξτε προς τα έξω τους πλαστικούς αποστάτες.

12. Τοποθετήστε στις οπές τα πλαστικά καπάκια τα οποία θα βρείτε μέσα στη σακούλα με το εγχειρίδιο χρήστη.



Σας συνιστούμε να φυλάξετε τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς, σε περίπτωση που χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή.



Τα αξεσουάρ που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.

5.2 Θέση και επιπέδωση

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδο σκληρό δάπεδο.



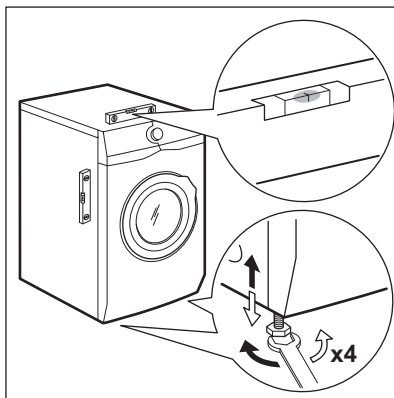
Βεβαιωθείτε ότι τα χαλιά δεν εμποδίζουν την κυκλοφορία αέρα κάτω από τη συσκευή.
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν ακουμπά στον τοίχο και δεν έρχεται σε επαφή με άλλες συσκευές.

2. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα πόδια για να ρυθμίσετε την οριζόντια θέση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

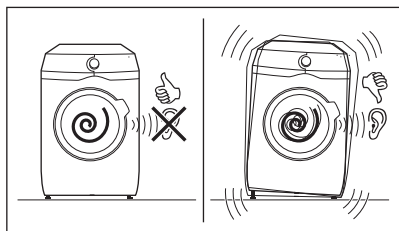
Μην τοποθετείτε χαρτόνια, ξύλο ή αντίστοιχα υλικά κάτω από τα πόδια της συσκευής για να ρυθμίσετε το επίπεδο.



Η συσκευή πρέπει να είναι οριζοντιωμένη και σταθερή.



Η σωστή προσαρμογή της συσκευής αποτρέπει την αποτροπή δονήσεων, θορύβου και μετακίνησης της συσκευής όταν αυτή λειτουργεί.



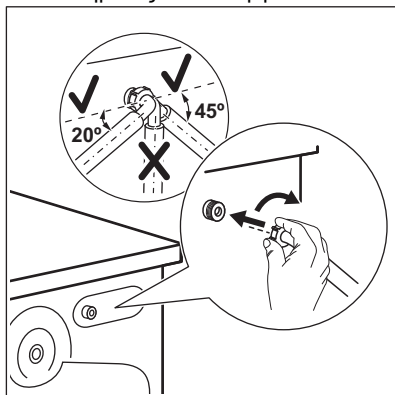
5.3 Εγκατάσταση σε ξύλινο δάπεδο

Εάν εγκαταστήσετε τη συσκευή σε ξύλινο δάπεδο, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε πλάκες πρόσδεσης για να στερεώσετε τα πόδια της συσκευής.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το εξάρτημα.

5.4 Ο σωλήνας εισόδου

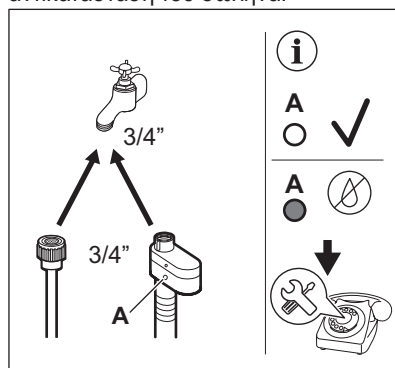
1. Αν απαιτείται, συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στο πίσω μέρος της συσκευής. Συνήθως, είναι ήδη τοποθετημένος από το εργοστάσιο.



2. Τοποθετήστε τον προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με τη θέση της βρύσης. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν είναι σε κατακόρυφη θέση.
3. Εάν είναι απαραίτητο, χαλαρώστε το παξιμάδι δακτυλίου για να τον τοποθετήσετε στη σωστή θέση
4. Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στη βρύση κρύου νερού με σπείρωμα 3/4".

Ορισμένα μοντέλα μπορεί να περιέχουν σωλήνα παροχής με διάταξη διακοπής της ροής νερού. Αποτρέπεται τυχόν διαρροές στον

σωλήνα λόγω φυσικής γήρανσης. Ο τομέας στο παράθυρο εμφανίζει αυτό το σφάλμα A. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση του σωλήνα.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Το νερό παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25 °C.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές από τους συνδέσμους.

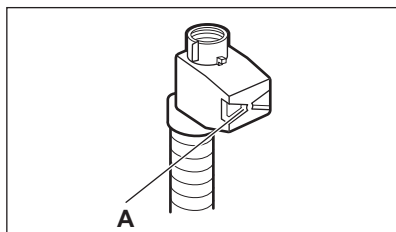


Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.

5.5 Διάταξη διακοπής νερού

Ο σωλήνας παροχής διαθέτει διάταξη διακοπής νερού. Αυτή η διάταξη αποτρέπει τις διαρροές νερού στον σωλήνα λόγω της φυσικής φθοράς του.

Το κόκκινο τμήμα στο παράθυρο «A» υποδεικνύει αυτό το πρόβλημα.



Αν συμβεί κάτι τέτοιο, κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για αντικατάσταση του σωλήνα.

5.6 Αδειασμα νερού

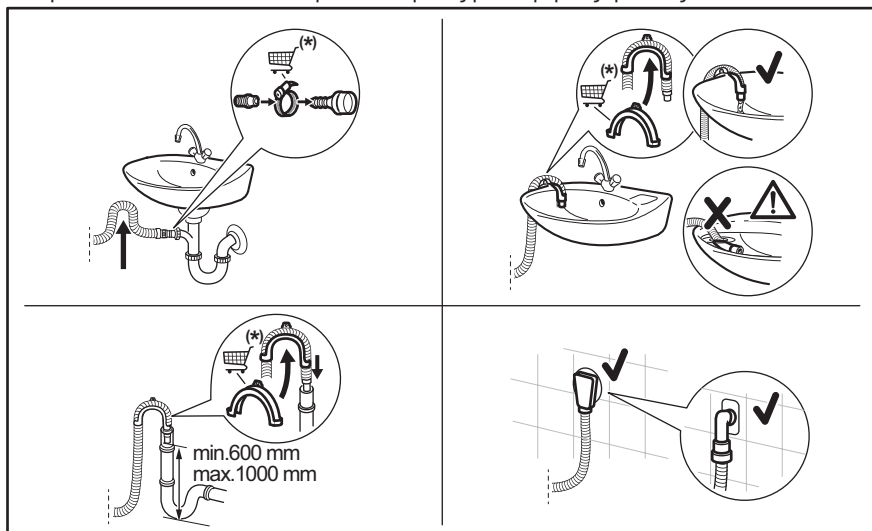
Ο σωλήνας αδειάσματος θα πρέπει να είναι τοποθετημένος σε ύψος όχι μικρότερο από 60

cm και όχι μεγαλύτερο από 100 cm από το δάπεδο.



Μπορείτε να επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε μέγιστο μήκος 400 cm. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης για να αγοράσετε έναν άλλο εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και την προέκταση.

Μπορείτε να συνδέσετε τον σωλήνα αδειάσματος με διάφορους τρόπους:



(*) Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

- Συνδέστε τον σωλήνα αδειάσματος στο σιφόνι και σφίξτε τον με σφιγκτήρα.
- Τοποθετήστε τον σωλήνα απευθείας σε εντοιχισμένο σωλήνα αποχέτευσης στον τοίχο του δωματίου και στερεώστε τον με σφιγκτήρα.
- Χωρίς τον πλαστικό οδηγό σωλήνα, σε σιφόνι νεροχύτη - Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος στο σιφόνι και σφίξτε τον με σφιγκτήρα.
- Σε έναν κατακόρυφο σωλήνα με οπή εξαερισμού - Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος απευθείας σε έναν αγωγό αποχέτευσης ή στον κατακόρυφο σωλήνα.
- Ο σωλήνας αποχέτευσης μπορεί να στραβώσει σε σχήμα U και να τοποθετηθεί γύρω από τον πλαστικό οδηγό. Στο άκρο του νιπτήρα - Στερεώστε τον οδηγό στη βρύση παροχής νερού ή στον τοίχο.



Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος σχηματίζει καμπύλη, για την αποτροπή της εισόδου σωματιδίων από τον νιπτήρα στη συσκευή.



Βεβαιωθείτε ότι ο πλαστικός οδηγός δεν μετακινείται κατά το άδειασμα του νερού και ότι το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης δεν είναι βυθισμένο στο νερό. Μπορεί να υπάρξει επιστροφή βρώμικου νερού στη συσκευή. Αγοράστε εξαρτήματα από εξουσιοδοτημένο προμηθευτή.



Το άκρο του σωλήνα αδειάσματος πρέπει πάντοτε να αερίζεται, δηλ. η εσωτερική διάμετρος του αγωγού αποχέτευσης (ελάχ. 38 mm - ελάχ. 1,5") θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την εξωτερική διάμετρο του σωλήνα αδειάσματος.

5.7 Ηλεκτρική σύνδεση

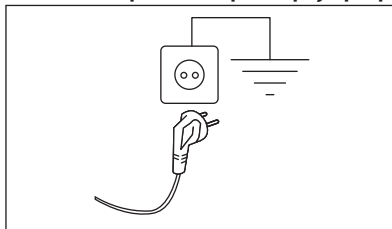
Στο τέλος της εγκατάστασης, μπορείτε να συνδέσετε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα.

Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και το κεφάλαιο «Τεχνικά Χαρακτηριστικά» υποδεικνύουν τις ονομαστικές τιμές

ηλεκτρικού ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ρεύματος.

Ελέγξτε ότι η οικιακή σας ηλεκτρολογική εγκατάσταση μπορεί να αντέξει το μέγιστο απαιτούμενο φορτίο, λαμβάνοντας υπόψη και τις άλλες συσκευές που μπορεί να χρησιμοποιούνται.

Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα με γείωση.



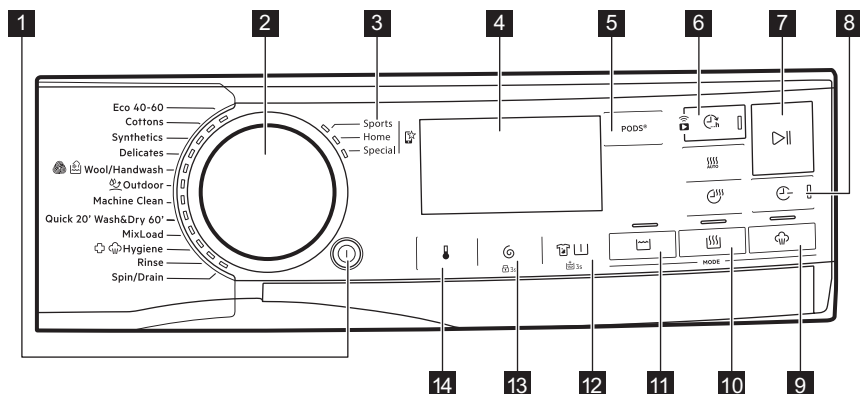
Μετά την εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας.

Για ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που οφείλονται σε μη συμμόρφωση με τις παραπάνω προφυλάξεις ασφαλείας.

6. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

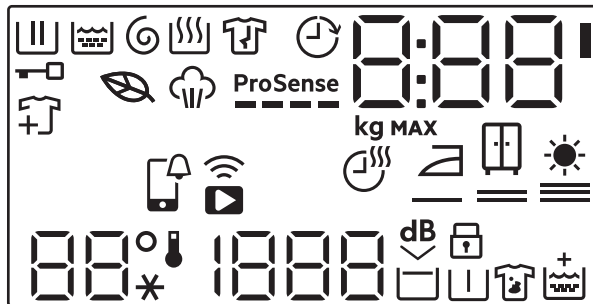
6.1 Περιγραφή πίνακα χειριστηρίων



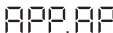
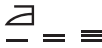
Αυτές οι επιλογές δεν είναι διαθέσιμες σε όλα τα προγράμματα πλύσης. Ελέγξτε τη συμβατότητα μεταξύ των επιλογών και των προγραμμάτων πλύσης στην παράγραφο «Λειτουργία και συμβατότητα επιλογών με προγράμματα» στο κεφάλαιο «Προγράμματα». Μια επιλογή μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μαζί μη συμβατές επιλογές. Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη και τα κουμπιά αφής είναι πάντα καθαρά και στεγνά.

1 On/Off κουμπί επαφής ① 2 Διακόπτης επιλογής προγράμματος 3 Αγαπημένα προγράμματα ☆ 4 Οθόνη 5 Κουμπί αφής PODS® 6 Τελειώνει στις κουμπί αφής ⏸ και κουμπί Απομακρυσμένη εκκίνηση αφής ⏸ 7 Έναρξη/Παύση κουμπί αφής ⏸ 8 Εξοικονόμηση χρόνου κουμπί αφής ⏸ 9 Ατμός κουμπί αφής λειτουργίας ⏸ 10 Στέγνωμα λειτουργία ⏸, Χρόνος Στεγνώματος ⏸ και Αυτόματο Στέγνωμα ⏸ κουμπί αφής	11 Πλύση κουμπί αφής λειτουργίας ⏸ 12 Λεκέδ/Πρόπλυση κουμπί αφής ⏸ ⏸ και μόνιμη επιλογή Επιπλέον Ξεβγάλματος ⏸ 3s 13 Στύψιμο κουμπί αφής ⏸ και μόνιμη επιλογή Κλειδώματος Ασφαλείας για Παιδιά ⏸ 3s 14 Θερμοκρασία κουμπί αφής ⏸

6.2 Οθόνη



	Ένδειξη φάσης πλύσης. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης πρόπλυσης και πλύσης.
	Ένδειξη φάσης ξεβγάλματος. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος.
	Ένδειξη φάσης στυψίματος και αδειάσματος. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης στυψίματος και αδειάσματος.
	Ένδειξη φάσης στεγνώματος.
	Ένδειξη φάσης ατμού.
	Ένδειξη φάσης προστασίας κατά του τσαλακώματος (διαθέσιμο μόνο μέσω της εφαρμογής APP).
	Ένδειξη κλειδώματος πόρτας.
	Ένδειξη προσθήκης ρούχων: ανάβει όταν αρχίζει το πρόγραμμα και ο χρήστης μπορεί ακόμη να σταματήσει τη συσκευή και να προσθέσει περισσότερα ρούχα.
	Το εικονίδιο με το φύλλο ανάβει για να υποδείξει τότε οι επιλεγμένοι κύκλοι και επιλογές έχουν προφίλ χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας.
	Ένδειξη Τελειώνει στις.
ProSense 	Ένδειξη ProSense.
	APP ειδοποίηση για έλεγχο.
	Ένδειξη απομακρυσμένης σύνδεσης. Ένδειξη σύνδεσης Wi-Fi.

	Η ψηφιακή ένδειξη μπορεί να εμφανίζει τα εξής: Διάρκεια του προγράμματος (π.χ. 2:40, φάση πλύσης ή/και στεγνώματος).
	Η ώρα που εμφανίζεται όταν έχει ρυθμιστεί το πρόγραμμα δεν μπορεί να αντιστοιχεί στη διάρκεια και την αλλαγή μετά τη ProSense φάση.
	Μέγιστο φορτίο.
	Τέλος σε ώρα (π.χ. 30' ή 2h).
	Τέλος κύκλου (Q).
	Κωδικός προειδοποίησης (π.χ. E20).
	Η λυχνία LED δίπλα στην περιοχή ψηφίων ανάβει όταν η PODS® λειτουργία είναι ενεργή (0000').
	Όταν χρησιμοποιείτε την ΕΦΑΜΟΓΗ: APP , AP (σημείο πρόσβασης), WPd (ενθέρωση). Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Wi-Fi - Ρύθμιση συνδεσιμότητας»
	Ένδειξη μέγιστου φορτίου. Η τιμή εμφανίζεται για τρία δευτερόλεπτα μετά την επιλογή του προγράμματος, και εναλλάσσεται με τη διάρκεια του κύκλου.
MAX	Ένδειξη μέγιστου φορτίου ρούχων. Ανασβήνει αν η ποσότητα φορτίου ρούχων υπερβαίνει το δηλωμένο φορτίο.
	Ένδειξη χρόνου στεγνώματος.
	Ένδειξη στεγνώματος για σιδέρωμα.
	Ένδειξη στεγνώματος για ντουλάπι.
	
	Ένδειξη επιπλέον στεγνώματος.
	
	Η περιοχή Θερμοκρασία:
	Ένδειξη θερμοκρασίας
	Ένδειξη κρύου νερού
	Η περιοχή στύψιματος:
	Ένδειξη ταχύτητας στύψιματος
	Ένδειξη Χωρίς στύψιμο. Η φάση στύψιματος είναι απενεργοποιημένη.
	Ένδειξη Εξαιρετικά Αθόρυβο.
	Ένδειξη ξεβγάλματος χωρίς άδειασμα νερού.
	Ένδειξη κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά.
	Ένδειξη πρόπλυσης.
	Ένδειξη λεκέδων.



7. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ

7.1 On/Off ⓘ

Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα, γίνεται ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής. Ακούγονται δύο διαφορετικοί ήχοι κατά την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

Καθώς η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί τη συσκευή αυτόματα για να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας σε ορισμένες περιπτώσεις, ίσως χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.



Το προεπιλεγμένο επιλεγμένο πρόγραμμα, κατά την ενεργοποίηση της συσκευής, είναι πάντα το πρόγραμμα Eco 40-60.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Αναμονή» του κεφαλαίου «Καθημερινή χρήση».

7.2 Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Περιστρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.

7.3 Αγαπημένα προγράμματα ⓘ

Αυτές οι θέσεις του επιλογέα είναι διαθέσιμες μετά τη σύνδεση της συσκευής στο Wi-Fi.

Τα αγαπημένα προγράμματα μπορούν να ρυθμιστούν και να αποθηκευτούν μέσω της εφαρμογής, επιλέγοντας μόνο από τα διαθέσιμα προγράμματα τα οποία χωρίζονται στις τρεις κατηγορίες που υποδεικνύονται στον πίνακα χειριστηρίων.

Από τη στιγμή που θα οριστούν τα αγαπημένα σας προγράμματα, μπορείτε να επιλέξετε ένα από αυτά μέσω της Εφαρμογής ή στρέφοντας το διακόπτη προγράμματος στη σχετική θέση: ανάβει η αντίστοιχη λυχνία LED

και οι πληροφορίες στην οθόνη ενημερώνονται ανάλογα.



Τα αγαπημένα προγράμματα μπορούν να ακυρωθούν μέσω της σχετικής εντολής Εφαρμογής ή πιέζοντας το συνδυασμό πλήκτρων Εργοστασιακής προεπιλογής.

7.4 Εισαγωγή



Αυτές οι επιλογές/λειτουργίες δεν είναι επιλέξιμες σε όλα τα προγράμματα πλήσης. Ελέγξτε τη συμβατότητα μεταξύ επιλογών/λειτουργιών και προγραμμάτων πλήσης στο κεφάλαιο "Πίνακας προγραμμάτων". Μια επιλογή/λειτουργία μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μαζί μη συμβατές επιλογές/λειτουργίες. Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη αφής και τα κουμπιά είναι πάντα καθαρά και στεγνά.

7.5 PODS®

Αγγίξτε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την επιλογή PODS®, η αντίστοιχη ένδειξη είναι on/off.

Τοποθετήστε το πολύ δύο ταμπλέτες ή απορρυπαντικά μίας δόσης στη θήκη PODS® στο συρτάρι της θήκης απορρυπαντικού. Ακολουθήστε τις οδηγίες του PODS® κατασκευαστή για τη δοσολογία και τη φύλαξη των ταμπλετών.



Η επιλογή παραμένει ενεργή επίσης για τους επόμενους κύκλους μέχρι να απενεργοποιηθεί και, αν είναι επιλέξιμη με το επιλεγμένο πρόγραμμα.

7.6 Τελειώνει στις



Ορίστε αυτή την επιλογή ως τελευταία μετά από την επιλογή προγράμματος και άλλων επιλογών, διαφορετικά μπορεί να ακυρωθεί αν αλλάξετε κάποια ρύθμιση.

Αυτή η επιλογή επιτρέπει την επιλογή του χρόνου εντός του οποίου θα τερματιστεί ένα πρόγραμμα. Το τέλος του προγράμματος μπορεί να αναβληθεί κατά 1 ώρα κάθε πλήκτρο αγγίξετε το μέχρι 24 ώρες το μέγιστο.

Στην οθόνη εμφανίζεται η κανονική διάρκεια του προγράμματος εναλλάξ με το ρυθμισμένο χρόνο τέλους του προγράμματος (εκφράζεται σε ώρες 0h). Ο ελάχιστος επιλέξιμος χρόνος αντιστοιχεί σε στρογγυλεμένη ώρα της μέγιστης διάρκειας ενός προγράμματος (π.χ. εάν η διάρκεια του κύκλου διαρκεί 3:15 ώρες, ο ελάχιστος επιλέξιμος χρόνος θα είναι 4 ώρες).

Μετά την έναρξη του προγράμματος, η πόρτα είναι κλειδωμένη και η συσκευή ξεκινά τη ProSense φάση. Όταν τελειώσει η εκτίμηση φορτίου, στην οθόνη αναβοσβήνει το εικονίδιο της τρέχουσας φάσης και το ψηφίο χρόνου μετρά αντίστροφα σε βήματα της μίας ώρας και σε βήματα του 1 λεπτού κατά τη διάρκεια της τελευταίας ώρας.

Απομακρ. εκκίνηση

Για να την ενεργοποιήσετε:

1. Αγγίξτε το κουμπί Τελειώνει στις . Η ένδειξη του τηλεχειριστηρίου  αρχίζει να αναβοσβήνει.
2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση  **εντός 3 δευτερολέπτων** για να το επιβεβαιώσετε. Το σχετικό εικονίδιο  εμφανίζεται σταθερά στην οθόνη και η πόρτα είναι κλειδωμένη.



Εάν επιλέξετε ένα πρόγραμμα μέσω της Εφαρμογής και αυτό δεν ταιριάζει με τη θέση του διακόπτη, το  κείμενο εμφανίζεται εναλλάξ με τη διάρκεια του προγράμματος.

Η σπομακρ. εκκίνηση μπορεί να απενεργοποιηθεί με διάφορους τρόπους:

- **πριν** από την έναρξη του κύκλου: αγγίξτε αυτό το κουμπί και στη συνέχεια πιάστε το Έναρξη/Παύση κουμπί  **εντός 3 δευτερολέπτων**: η πόρτα ξεκλειδώνει.
- **μετά** από την έναρξη του κύκλου: πιάστε το Έναρξη/Παύση  κουμπί - η πόρτα ξεκλειδώνει - και στη συνέχεια αγγίξτε αυτό το κουμπί.
- ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- στο τέλος του κύκλου, όταν η πόρτα ξεκλειδώνει.

7.7 Απομακρ. εκκίνηση

Με ένα γρήγορο άγγιγμα αυτού του κουμπιού ενεργοποιείται η λειτουργία Απομακρ. εκκίνησης, η οποία σας επιτρέπει να ξεκινήσετε, να θέσετε σε παύση και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή απομακρυσμένα.

Ανάβει η σχετική λυχνία LED και εμφανίζεται το σχετικό εικονίδιο στην οθόνη.



Εάν επιλέξετε ένα πρόγραμμα μέσω της Εφαρμογής και αυτό δεν ταιριάζει με τη θέση του διακόπτη, το  κείμενο εμφανίζεται εναλλάξ με τη διάρκεια του προγράμματος.

Πιάστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ώστε να παρασχεθούν δύο άλλες λειτουργίες:

- πιάστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα όσο ακούγεται ένα κλικ: το Wi-Fi ενεργοποιείται και απενεργοποιείται.
- κρατήστε το πατημένο για 10 δευτερόλεπτα ώσπου να ακουστεί ένα διπλό ηχητικό σήμα και  εμφανιστεί στην οθόνη: για επαναφορά διαπιστευτηρίων δικτύου.

7.8 Έναρξη/Παύση

Πιάστε το κουμπί Έναρξη/Παύση  για να ξεκινήσετε, να παύσετε ή να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.

7.9 Εξοικονόμηση χρόνου ☹

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος:

- Εάν τα ρούχα είναι κανονικά ή λίγο λερωμένα, συνιστάται να μειώσετε τον χρόνο του προγράμματος πλύσης. Αγγίξτε αυτό το κουμπί **μία φορά** για να μειώσετε τη διάρκεια.
- Σε περίπτωση μικρότερου φορτίου, αγγίξτε αυτό το κουμπί **δύο φορές** για να ρυθμίσετε ένα πολύ σύντομο πρόγραμμα. Σε αυτή την περίπτωση, η θερμοκρασία 95°C δεν είναι επιλέξιμη.

Η λυχνία LED του κουμπιού είναι αναμμένη και στην οθόνη εμφανίζεται η ρυθμισμένη διάρκεια προγράμματος.



Αυτή η επιλογή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της διάρκειας του προγράμματος ατμού.

7.10 Θερμοκρασία ⚡

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, η συσκευή προτείνει αυτόματα μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα μέχρι η επιθυμητή τιμή θερμοκρασίας να εμφανιστεί στην οθόνη.

Όταν στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις ✖ και — —, η συσκευή δεν θερμαίνει το νερό.

7.11 Στύψιμο ☺

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα, η συσκευή επιλέγει αυτόματα την προκαθορισμένη ταχύτητα στυψίματος.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για:

- **Αλλαγή της ταχύτητας στυψίματος.**



Η οθόνη εμφανίζει μόνο τις ταχύτητες στυψίματος που είναι διαθέσιμες για το εκάστοτε επιλεγμένο πρόγραμμα.

- **Ενεργοποίηση της επιλογής Ξέβγαλμα χωρίς αδειασμα νερού.**

Το νερό από το τελευταίο ξέβγαλμα παραμένει στον κάδο ώστε να μην τσαλακωθούν τα υφάσματα. Το

πρόγραμμα πλύσης τελειώνει με νερό στον κάδο και η τελική φάση στυψίματος δεν πραγματοποιείται.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ☐.

Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλακωμα των ρούχων. Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλακωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.

Αγγίξτε το Έναρξη/Πάυση κουμπί ▷||: η συσκευή εκτελεί τη φάση στυψίματος και αδειάζει το νερό.

- **Ενεργοποιήστε την επιλογή Εξαιρετικά αθόρυβο.**

Όλες οι φάσεις στυψίματος (ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό στύψιμο) καταστέλλονται και το πρόγραμμα τερματίζεται με νερό στον κάδο. Αυτό συμβάλλει στη μείωση του τσαλακώματος. Επειδή το πρόγραμμα είναι πολύ αθόρυβο, είναι ιδανικό για χρήση κατά τις νυχτερινές ώρες όταν διατίθεται φθηνότερο τιμολόγιο ρεύματος. Σε μερικά προγράμματα, τα ξεβγάλματα πραγματοποιούνται με περισσότερο νερό.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη dB. Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλακωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Πάυση : η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος νερού.

- **Χωρίς στύψιμο — — —.**

Ρυθμίστε αυτήν την επιλογή για να απενεργοποιήσετε όλες τις φάσεις στυψίματος. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη — — —. Η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος νερού του επιλεγμένου προγράμματος πλύσης. Ορίστε αυτή την επιλογή για πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Η φάση ξεβγαλμάτων χρησιμοποιεί περισσότερο νερό για ορισμένα προγράμματα πλύσης



Η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

7.12 Λεκέδ/Πρόπλυση

Πιέστε αυτό το κουμπί επανεπιληγμένα για να ενεργοποιήσετε τη μία από τις δύο επιλογές.

Στην οθόνη εμφανίζεται η σχετική ένδειξη.

• Λεκέδες

Ορίστε αυτή την επιλογή για να προσθέσετε μια φάση κατά των λεκέδων σε ένα πρόγραμμα, προκειμένου να γίνει επεξεργασία των πολύ λερωμένων ή λεκιασμένων ρούχων με προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.

Ρίξτε το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων στη θήκη . Το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων προστίθεται στην κατάλληλη φάση του προγράμματος πλύσης.



Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

• Πρόπλυση

Η επιλογή αυτή χρησιμοποιείται για να προσθέσετε μια φάση πρόπλυσης στους 30 °C πριν από τη φάση πλύσης.

Αυτή η επιλογή συνιστάται για πολύ λερωμένα ρούχα, ειδικά εάν περιέχουν άμμο, σκόνη, λάσπη και άλλα στερεά σωματίδια.



Οι επιλογές μπορούν να παρατείνουν τη διάρκεια του προγράμματος.



Αυτές οι δύο επιλογές δεν μπορούν να ρυθμιστούν ταυτόχρονα.

7.13 Πλύση Λειτουργία

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία LED αυτού του πλήκτρου ανάβει για να υποδείξει ότι θα εκτελεστεί ένας κύκλος πλύσης.



Αν πατήσετε αυτό το κουμπί όταν είναι ενεργή η λειτουργία στεγνώματος ή ατμού, ο κύκλος επιστρέφει στη λειτουργία «πλύση μόνο». Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία στεγνώματος και ατμού κατά τη διάρκεια της ρύθμισης ή της λειτουργίας στεγνώματος, αν σταματήσετε προσωρινά τον κύκλο πριν ξεκινήσει η φάση στεγνώματος.

7.14 Στέγνωμα Λειτουργία

Πιέστε αυτό το κουμπί **μία φορά** για να προσθέσετε μια φάση στεγνώματος στο τέλος της φάσης πλύσης. Ανάβουν οι λυχνίες Πλύση  και Στέγνωμα  LED.

Πιέστε αυτό το κουμπί **δύο φορές** για να εκτελέσετε μόνο μια φάση στεγνώματος.

Μόνο ο Στέγνωμα  είναι ενεργοποιημένος.



Για να επιστρέψετε στη λειτουργία πλύσης, πιέστε Πλύση  κατά τη διάρκεια της ρύθμισης ή όταν σταματάτε τον κύκλο προτού ξεκινήσει η φάση στεγνώματος.

7.15 Χρόνος Στεγνώματος

Στο πρόγραμμα όπου επιλέγεται, αγγίξτε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τον χρόνο ανάλογα με τα υφάσματα που έχετε για στέγνωμα (Ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου»). Η οθόνη εμφανίζει τη ρυθμισμένη τιμή.

Η λειτουργία στεγνώματος πρέπει να είναι ήδη ρυθμισμένη.

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η διάρκεια του χρόνου αυξάνεται κατά 5 λεπτά.



Δεν μπορείτε να επιλέξετε όλες τις τιμές χρόνου για διαφορετικούς τύπους υφασμάτων.

7.16 Αυτόματο Στέγνωμα

Πρώτα ενεργοποιήστε τη λειτουργία στεγνώματος με το αντίστοιχο κουμπί, και κατόπιν αγγίξτε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε ένα από τους 3 αυτόματους βαθμούς στεγνώματος που προτείνει η συσκευή.

Στην οθόνη ανάβει η αντίστοιχη ένδειξη στεγνώματος:

-  =  =  **Στεγνά για σιδέρωμα:** ρούχα που προορίζονται για σιδέρωμα.

-  =  =  **Στεγνά για ντουλάπι:** ρούχα που προορίζονται για αποθήκευση.

-  =  =  **Επιπλέον στέγνωμα:** ρούχα που προορίζονται για πλήρες στέγνωμα.



Δεν μπορείτε να επιλέξετε όλους τους βαθμούς αυτόματου στεγνώματος για κάθε τύπο υφάσματος.

7.17 Ατμός λειτουργία

Η λειτουργία Ατμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση του τσαλακώματος και των οσμών στα ρούχα (όπως βαμβακερά, συνθετικά, ανάμεικτα υφάσματα, συμπεριλαμβανομένων των ευαίσθητων) τα οποία απλώς χρειάζονται φρεσκάρισμα, σε μόλις 25 ή 30 λεπτά (ανάλογα με το πρόγραμμα), αποφεύγοντας το πλύσιμο.

Οι ίνες των υφασμάτων χαλαρώνουν και κατόπιν το σιδέρωμα γίνεται πολύ ευκολότερο. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα από τον κάδο. Το συνιστώμενο μέγιστο φορτίο είναι 1 kg.

Η ένδειξη  αναβοσβήνει στην οθόνη κατά τη διάρκεια της φάσης ατμού.

Η διάρκεια του κύκλου μπορεί να μειωθεί μέχρι και 15 λεπτά με τη βοήθεια της επιλογής Εξοικονόμηση χρόνου .

ΜΗΝ ορίσετε αυτή τη λειτουργία με τους παρακάτω τύπους αντικειμένων:

- Ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για στέγνωμα στο στεγνωτήριο.
- Ρούχα με ετικέτα «Μόνο στεγνό καθαρίσμα».



Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό!
Η λειτουργία Ατμός δεν αφαιρεί ιδιαίτερα έντονες οσμές και δεν εκτελεί κανέναν κύκλο υγιεινής.
Μετά την επεξεργασία με ατμό, τα ρούχα μπορεί να έχουν υγρασία. Απλώστε τα ρούχα για μερικά λεπτά.

Το άρωμα (AEG Steam Fragrance)

Ο AEG Steam Fragrance σας επιτρέπει να φρεσκάρете ακόμα και τα ευαίσθητα ρούχα σας, αφαιρώντας το τσαλάκωμα και προσθέτοντας φρεσκάδα με ένα απαλό άρωμα που αναπτύχθηκε αποκλειστικά από το **AEG**. Φρεσκάροντας τα ρούχα σας με ατμό, αντί να εκτελείτε πλήρεις κύκλους πλύσης, θα διατηρήσετε την όψη και την αίσθηση του καινούργιου στα ρούχα σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Μπορείτε ακόμα και να χρησιμοποιήσετε με ασφάλεια το άρωμα με τα προγράμματα Κασμίρ και Ατμού - αν είναι διαθέσιμα - για ευαίσθητα υφάσματα όπως το κασμίρι και τα μάλλινα. Όταν επεξεργάζεστε μικρότερο φορτίο, μειώστε τη δόση του αρώματος και τη διάρκεια του κύκλου: σε μόλις δεκαπέντε λεπτά, τα ρούχα σας θα ανακτήσουν την αίσθηση του «φρεσκοπληγμένου».

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το άρωμα.

ΜΗ:

- Στεγνώνετε στο στεγνωτήριο τα ρούχα που επεξεργάστηκαν με άρωμα. Το άρωμα θα εξατμιστεί.
- Χρησιμοποιείτε το άρωμα για διαφορετική χρήση από αυτή που περιγράφεται εδώ.
- Χρησιμοποιείτε το άρωμα σε καινούρια ρούχα. Τα καινούρια ρούχα μπορεί να περιέχουν υπολείμματα υλικών φινιρίσματος τα οποία δεν είναι συμβατά με το άρωμα.



Το άρωμα είναι διαθέσιμο στο ηλεκτρονικό κατάστημα **AEG** ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

8. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

8.1 Εισαγωγή



Όταν πιέζετε έναν συνδυασμό πλήκτρων, **μη μετακινείτε** τα δάκτυλά σας προς τα κάτω. Οι αισθητήρες κάτω από τα κουμπιά είναι ευαίσθητοι και ενδέχεται να αλλάξουν την επιλογή σας.

8.2 Ηχητικά σήματα

Αυτή η συσκευή διαθέτει διαφορετικά ηχητικά σήματα τα οποία ενεργοποιούνται όταν:

- Ενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Αγγίζετε τα κουμπιά (ήχος κλικ).
- Ορίζετε μια λανθασμένη επιλογή (3 σύντομοι ήχοι).
- Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται (σειρά ήχων για περίπου 2 λεπτά).
- Η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία (σειρά σύντομων ήχων για περίπου 5 λεπτά).
- Όταν ανιχνεύεται υπερφόρτωση ρούχων κατά τη διάρκεια της ProSense φάσης (έναν διπλό ήχο που αναπαράγεται).

Για να **ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, κρατήστε πατημένο το  κουμπι μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα ή ένα διπλό ηχητικό σήμα.



Αν απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, τα ηχητικά σήματα σταματούν να αναπαράγουν μόνο στο τέλος του προγράμματος.

8.3 Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά

Με αυτή την επιλογή, μπορείτε να αποτρέψετε τα παιδιά να παίζουν με τον πίνακα χειριστηρίων.

Για να **ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, κρατήστε πατημένο το κουμπι  μέχρι η ένδειξη  να **ανάψει/σβήσει** στην οθόνη.

Η συσκευή διατηρεί αυτή την επιλογή μέχρι να την απενεργοποιήσετε.

8.4 Μόνιμο Επιπλέον Ξέβγαλμα 3s

Με την επιλογή αυτή μπορείτε να έχετε μόνιμα ενεργοποιημένα ένα επιπλέον ξέβγαλμα όταν ρυθμίζετε ένα νέο πρόγραμμα.

Για να **ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε** αυτήν την επιλογή, κρατήστε πατημένο το κουμπι  για 3 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη  να **ανάψει/σβήσει** στην οθόνη.

Όταν είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή διατηρεί αυτή την επιλογή μέχρι να την απενεργοποιήσετε ή να αλλάξετε/επαναφέρετε το πρόγραμμα.



Αυτή η επιλογή παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

9. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



Κατά την εγκατάσταση ή πριν από την πρώτη χρήση, μπορεί να δείτε λίγο νερό στη συσκευή. Αυτό είναι νερό που έχει παραμείνει στη συσκευή έπειτα από έναν πλήρη έλεγχο λειτουργίας που έγινε στο εργοστάσιο για να διασφαλιστεί ότι η συσκευή παραδίδεται στους πελάτες σε τέλεια λειτουργική κατάσταση και, συνεπώς, δεν συντρέχει λόγος ανησυχίας.

1. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι πείροι μεταφοράς έχουν αφαιρεθεί από τη συσκευή.

2. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία είναι διαθέσιμη και η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή.
3. Ρίξτε 2 λίτρα νερού στη θήκη απορρυπαντικού με τη σήμανση . Έτσι ενεργοποιείται το σύστημα αδειάσματος.
4. Προσθέστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη με τη σήμανση .
5. Ρυθμίστε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία, χωρίς να τοποθετήσετε ρούχα στον κάδο. Αυτό αφαιρεί κάθε ακαθαρσία από τον κάδο.

10. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

10.1 Η εφαρμογή και πρόσθετα κρυφά προγράμματα

Η εφαρμογή μας σας παρέχει **μια ευρεία επιλογή πρόσθετων κρυφών προγραμμάτων**. Συνδέστε τη συσκευή στην εφαρμογή και θα μπορείτε να επιλέξετε το πρόγραμμα που ταιριάζει περισσότερο στις ανάγκες σας.

Μπορείτε επίσης να αποθηκεύσετε οποιονδήποτε από τους κρυφούς κύκλους στις θέσεις για Αγαπημένο πρόγραμμα. Για να επιλέξετε το πρόγραμμα από τη συσκευή, ανατρέξτε απευθείας στην παράγραφο «Αγαπημένα προγράμματα» στο κεφάλαιο «Διακόπτης επιλογής προγράμματος και κουμπιά».



Τα ονόματα των προγραμμάτων υπόκεινται σε αλλαγές ανάλογα με τις απαιτήσεις της αγοράς χωρίς προειδοποίηση. Στην εφαρμογή, μπορείτε να βρείτε μια πλήρη περιγραφή κάθε προγράμματος.

Αθλητικά
Ρούχα προπόνησης
Μπουφάν με πούπουλα
Ρούχα ποδοσφαίρου
Εξοπλισμός σκι
Αθλητικά υποδήματα

Κλινοσκεπάσματα
Πάπλωμα
Πετσέτες
Τρίχες κατοικίδιων ζώων

Βρεφικά
Τζήν
Λινό
Πουκάμισα
Ατμός Κασμίρ

Εύκολο σιδέρωμα
Αντιαλλεργικό Ατμός
Γρήγορο για ένα ρούχο

10.2 Πίνακας Προγραμμάτων

Πρόγραμμα Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρα- σίας	Ταχύτητα στυ- ψίματος ανα- φοράς Εύρος ταχύτη- τας στυψίμα- τος	Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος
Eco 40-60 (Λειτουργία μόνο πλύσης) _1) 2)	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	10.0 kg	
Eco 40-60 + βαθμός στεγνώματος Στεγνά για ντουλάπι (λειτουργ- γία Πλύση & Στέγνω- μα) _3) 2)	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	6.0 kg	Λευκά βαμβακερά και ανθεκτικά χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά λερωμένα ρούχα.
Eco 40-60 + βαθμός στεγνώματος Στεγνά για ντουλάπι (λειτουργ- γία Μόνο στέγνωμα)	-	6.0 kg	Λευκά βαμβακερά και ανθεκτικά χρωματιστά βαμβακερά.
Βαμβακερά 40°C 95 °C - Κρύο	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	10.0 kg	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά, πολύ και λίγο λερωμένα ρούχα.
Συνθετικά 30°C 60°C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	4.0 kg	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμεικτα υφάσματα. Κα- νονικά λερωμένα ρούχα.
Ευαίσθητα 30°C 40°C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη και ανάμεικτα υφάσματα που απαιτούν απαλότε- ρη πλύση. Κανονικά και λίγο λερωμένα ρούχα.
 Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι 40°C 40°C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και άλλα υφάσματα με το σύμβολο «πλύσιμο στο χέρι» ⁴⁾ .

Πρόγραμμα Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στुψίματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας στुψίματος	Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος
 Σπόρ ρούχα 30°C 40°C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg	 Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα μαλακτικού στη θήκη απορρυπαντικού. Ρούχα outdoor, ρούχα για τεχνικές εργασίες, αθλητικά υφάσματα, αδιάβροχα και διαπνέοντα μπουφάν, μπουφάν με αφαιρούμενη επένδυση φλις ή μονωτική εσωτερική επένδυση.  Εκτελώντας ένα συνδυαστικό πρόγραμμα πλύσης και στεγνώματος, η φάση στεγνώματος επίσης επαναφέρει την αδιαβροχοποίηση. Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα φροντίδας του ρούχου επιτρέπει το στέγνωμα σε στεγνωτήριο.
Καθαρισμός συσκευής 60°C	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	-	Κύκλος συντήρησης με ζεστό νερό για καθαρισμό και φρεσκάρισμα του κάδου και για την αφαίρεση υπολειμμάτων που μπορούν να προκαλέσουν οσμές. Προτού εκτελέσετε αυτόν τον κύκλο, αφαιρέστε όλα τα ρούχα από τον κάδο. Ρίξτε μια κούπα χλωρίνης ή καθαριστικού πλυντηρίων ρούχων στη θήκη φάσης πλύσης. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε και τα δύο μαζί⁵⁾ Αν ρυθμίσετε τη Στέγνωμα λειτουργία  με αυτό το πρόγραμμα, η συσκευή θα εκτελέσει έναν κύκλο για να αφαιρέσει χνούδια από το εσωτερικό του κάδου.
Σύντομο 20' Πλύση & Στέγνωμα 60' 30°C 40°C - 30°C	1200 rpm	1.0 kg	Πρόγραμμα για το πλύσιμο έως και 1 kg ανάμεικτων συνθετικών πουκάμισων σε 20 λεπτά μόνο. Προσθέστε μια φάση στεγνώματος για να έχετε έναν πλήρη κύκλο OneGo (πλύση και στέγνωμα) σε 60 λεπτά.
MixLoad 30°C 60°C - 30°C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	5.0 kg	Βαμβακερά και ανάμεικτα συνθετικά υφάσματα. Ιδανικό για το πλύσιμο του καθημερινού σας φορτίου σε σύντομο χρονικό διάστημα, για καλύτερη φροντίδα των ρούχων και καλό καθαρίσμα στους 30°C.

Πρόγραμμα Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στύψιματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας στύψιματος	Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος
 Υγιεινή 60°C	1600 rpm 1600 rpm rpm - 400 rpm	10.0 kg	Λευκά βαμβακερά. Αυτό το πρόγραμμα πλύσης υψηλής απόδοσης συνδυασμένο με ατμό αφαιρεί περισσότερο από το 99,99% των βακτηριδίων και ιών ⁶⁾ Διατηρώντας τη θερμοκρασία πάνω από τους 60°C σε όλη τη διάρκεια της φάσης πλύσης, με μια πρόσθετη δράση στις ίνες χάρη σε μια φάση ατμού, η βελτιωμένη φάση ξεβγάλματος διασφαλίζει τη σωστή αφαίρεση των υπολειμμάτων από απορροπantικό και μικροοργανισμούς. Αυτό το πρόγραμμα διασφαλίζει επίσης τη σωστή αφαίρεση της γύρης/αλλεργιογόνων στοιχείων.
Ξέβγαλμα	1600 rpm 1600 rpm rpm - 400 rpm	10.0 kg	Για ξέβγαλμα και στύψιμο των ρούχων. Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Μειώστε την ταχύτητα στύψιματος σύμφωνα με τον τύπο των ρούχων.
Στύψιμο/Αποστράγγιση	1600 rpm 1600 rpm rpm - 400 rpm	10.0 kg	Για στύψιμο των ρούχων και για άδειασμα του νερού του κάδου. Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και ευαίσθητα υφάσματα.

1) Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής και το ουκρανικό διάταγμα 834/2023. Αυτό το πρόγραμμα στην προεπιλεγμένη θερμοκρασία και ταχύτητα στύψιματος, σε λειτουργία πλύσης μόνο, με ονομαστική χωρητικότητα 10.0 kg είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο.



Για τη θερμοκρασία που έφτασαν τα ρούχα, τη διάρκεια προγράμματος και άλλα δεδομένα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τιμές κατανάλωσης».

Τα πλέον αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι εκείνα που έχουν χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

- 2)** Η θερμοκρασία αυτού του προγράμματος δεν είναι ορατή, υποδεικνύεται και ρυθμίζεται αυτόματα.
- 3) Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής και το ουκρανικό διάταγμα 834/2023.** Αυτό το πρόγραμμα στην προεπιλεγμένη θερμοκρασία και ταχύτητα στύψιματος, σε λειτουργία πλύσης και στεγνώματος, με ονομαστική χωρητικότητα 6.0 kg και με βαθμό στεγνώματος Στεγνά για ντουλάπι, εκτελεί τον κύκλο πλύσης και στεγνώματος και είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο και μετά τη φάση στεγνώματος, τα ρούχα μπορούν να αποθηκευτούν άμεσα σε ντουλάπι.
- 4)** Κατά τη διάρκεια αυτού του κύκλου ο κάδος περιστρέφεται αργά εξασφαλίζοντας μια απαλή πλύση. Μπορεί να φαίνεται ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται ή δεν περιστρέφεται σωστά, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό για αυτό το πρόγραμμα.
- 5)** Μετά τον καθαρισμό του κάδου, εκτελέστε έναν επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος με άδειο κάδο και χωρίς απορροπαντικό ώστε να αφαιρέσετε οποιαδήποτε υπολείμματα χλωρίνης.
- 6)** Έχει εξεταστεί για *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* και MS2 Bacteriophage σε εξωτερική δοκιμή που πραγματοποιήθηκε από την εταιρεία Swissatest Testmaterialien AG το 2021 (Αρ. αναφοράς δοκιμής 202120117).

Συμβατότητα επιλογών προγράμματος

Το πρόγραμμα													
Επιλογές	Eco 40-60	Βαμβακερά	Συνθετικά	Ευαίσθητα	 Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	 Σπόρ ρούχα	Καθαρισμός συσκευής	Σύντομο 20' Πλύση&Στέγνωμα 60'	MixLoad	 Υγιεινή	Ξέβγαλμα	Στύψιμο/Αποστράγγιση	
PODS®	■	■	■	■		■			■	■			
 Στύψιμο (Μείωση ταχύτητας στύψιματος)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	
 Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού	■	■	■	■	■	■			■	■	■		
 Πολύ αθόρυβο		■	■	■									
--- Χωρίς στύψιμο												■ ¹⁾	
 Λεκέδες ²⁾		■	■							■			
 Πρόπλυση		■	■										
 Επιπλέον ξέβγαλμα		■	■	■		■			■	■	■		
 Αυτόματο Στέγνωμα	■ ³⁾	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■			
 Χρόνος Στεγνώματος	■	■	■	■	■	■			■	■			

Το Πρόγραμμα												
Επιλογές												
Eco 40-60												
Βαμβακερά												
Συνθετικά												
Ευαίσθητα												
	Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι											
	Σπόρ ρούχα											
Καθαρισμός συσκευής												
Σύντομο 20' Πλύση&Στέγνωμα 60'												
MixLoad												
	Υγιεινή											
Ξέβγαλμα												
Στύψιμο/Αποστράγγιση												

Εξοικονόμηση χρόνου ⁴⁾		■	■	■								
Ατμός ⁵⁾		■	■	■	■			■	■			
Τελειώνει στις	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

- 1) Εάν ρυθμίσετε την επιλογή Χωρίς Στύψιμο, η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.
2) Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.
3) Δεν είναι διαθέσιμα σε βαθμό Στεγνά για σιδέρωμα.
4) Εάν ρυθμίσετε την πιο σύντομη διάρκεια, συνιστάται η μείωση του μεγέθους του φορτίου. Μπορείτε να φορτώσετε πλήρως τη συσκευή, αλλά τα αποτελέσματα της πλύσης μπορεί να είναι λιγότερο ικανοποιητικά.
5) Η διάρκεια της φάσης ατμού μπορεί να μειωθεί μέσω του Εξοικονόμηση χρόνου .

▲ = Ο βαθμός Στέγνωμα μόνο για ντουλάπι είναι διαθέσιμος.

Κατάλληλα απορρυπαντικά για το κάθε πρόγραμμα

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης ¹⁾	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Βαμβακερά	▲	▲	▲	--	--
Συνθετικά	▲	▲	▲	--	--
Ευαίσθητα	--	--	--	▲	▲
Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	--	--	--	▲	▲

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης ¹⁾	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
Σπόρ ρούχα	--	--	--	▲	▲
Σύντομο 20' Πλύση&Στέγνωμα 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Υγιεινή	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ Σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

▲ = Συνιστώμενα

-- = Μη συνιστώμενα

10.3 Woolmark Premium Wool Care - Μπλε



- Ο κύκλος πλυσίματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί από την The Woolmark Company για το

πλύσιμο μάλλινων ρούχων με σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα πλένονται σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα ρούχου, καθώς και τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παρόντος πλυντηρίου ρούχων. M1230.

- Ο κύκλος στεγνώματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί από την The Woolmark Company. Ο κύκλος είναι κατάλληλος για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που φέρουν τη σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα πλένονται σε επικυρωμένο από τη Woolmark κύκλο για ρούχα που πλένονται στο χέρι και στεγνώνουν σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του πλυντηρίου. M1224.

10.4 Αυτόματο στέγνωμα



Οι χρόνοι του αρχικού κύκλου για τα προγράμματα με την επιλογή Αυτόματο Στέγνωμα είναι μόνο εκτιμήσεις, ο πραγματικός χρόνος στεγνώματος μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από τον χρόνο που εμφανίζεται.

Βαθμός στεγνώματος	Τύπος υφάσματος	Φορτίο
 Επιπλέον στέγνωμα Για πετσέτες	Βαμβακερά και κλινοσκεπάσματα (μπουρνούζια, πετσέτες μπάνιου κ.λπ.)	έως 6.0 kg
	Τζιν (ρούχα από τζιν, τζιν)	έως 4.0 kg
 Στεγνά για ντουλάπι Για ρούχα προς αποθήκευση	Βαμβακερά και κλινοσκεπάσματα (μπουρνούζια, πετσέτες μπάνιου κ.λπ.)	έως 6.0 kg
	Συνθετικά και ανάμικτα υφάσματα (πουλόβερ, μπλουζες, εσώρουχα, λευκά είδη και κλινοσκεπάσματα)	έως 4.0 kg
	Ευαίσθητα υφάσματα (ακρυλικά, βισκόζη και ανάμικτα ευαίσθητα υφάσματα)	έως 2.0 kg
	Μάλλινα είδη (μάλλινα πουλόβερ)	έως 1.0 kg
	Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων (ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων, ρούχα για τεχνικές εργασίες, αθλητικά υφάσματα, αδιάβροχα και διαπνέοντα μπουφάν, μπουφάν με επένδυση)	έως 2.0 kg
	Τζιν (ρούχα από τζιν, τζιν)	έως 4.0 kg
 Στεγνά για σιδέρωμα Κατάλληλο για σιδέρωμα	Βαμβακερά και κλινοσκεπάσματα (σεντόνια, τραπεζομάντηλα, πουκάμισα, κ.λπ.)	έως 6.0 kg

10.5 Χρόνος στεγνώματος

Βαθμός στεγνώματος	Τύπος υφάσματος	Φορτίο (kg) Ταχύτητα στύψιματος (rpm)	Προτεινόμενη διάρκεια (λεπ.)
Επιπλέον στέγνωμα Για πετσέτες	Βαμβακερά και κλινοσκεπάσματα (μπουρνούζια, πετσέτες μπάνιου κ.λπ.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Στεγνά για ντουλάπι Για ρούχα προς αποθήκευση	Βαμβακερά και κλινοσκεπάσματα (μπουρνούζια, πετσέτες μπάνιου κ.λπ.)	6.0 1600	235 - 255

Βαθμός στεγνών- ματος	Τύπος υφάσματος	Φορτίο (kg) Ταχύτητα στυ- ψίματος (rpm)	Προτεινόμενη διάρκεια (λεπ.)
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Συνθετικά και ανάμικτα υφάσματα (πουλόβερ, μπλουζές, εσώρουχα, λευκά είδη και κλινοσκεπάσματα)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
	Ευαίσθητα (ακρυλικά, βισκόζη και ανάμικτα ευαίσθητα υφά- σματα)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Μάλλινα (μάλλινα πουλόβερ)	1.0 1200	110 - 130
	Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων (ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων, ρούχα για τε- χνικές εργασίες, αθλητικά υφάσματα, αδιάβροχα και διαπνέοντα μπουφάν, μπουφάν με επένδυση)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Στεγνά για σιδέρω- μα Κατάλληλο για σιδέ- ρωμα	Βαμβακερά και κλινοσκεπάσματα (σεντόνια, τραπεζομάντηλα, πουκάμισα, κ.λπ.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. 📶 ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ - WI-FI

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει πώς να συνδέσετε την έξυπνη συσκευή στο δίκτυο Wi-Fi και σε μια κινητή συσκευή.

Με αυτήν τη λειτουργικότητα, μπορείτε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις καθώς και να ελέγχετε και να παρακολουθείτε τη συσκευή σας από τις κινητές σας συσκευές.

Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη ως εργοστασιακή προεπιλεγμένη ρύθμιση.

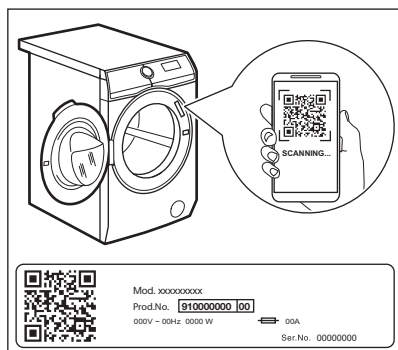
Για να συνδέσετε τη συσκευή και να απολαμβάνετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις υπηρεσίες, χρειάζεστε:

- Ασύρματο δίκτυο στο σπίτι με ενεργοποιημένη σύνδεση στο διαδίκτυο.
- Κινητή συσκευή συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

Παράμετροι μονάδας Wi-Fi

Συχνότητα	2.412 - 2.472 GHz για την Ευρωπαϊκή αγορά
Πρωτόκολλο	IEEE 802.11b/g/n
Μέγιστη Ισχύς	<20 dBm
Κρυπτογράφηση	WPA, WPA2, WPA3

11.1 Κωδικός QR στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών



Ο κωδικός QR μπορεί να χρησιμοποιηθεί με δύο τρόπους:

- Σαρώστε τον κωδικό QR με την ενσωματωμένη εφαρμογή κάμερας για να κατεβάσετε την εφαρμογή μας από το App store στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τα απαιτούμενα βήματα.
- Σύζευξη της έξυπνης συσκευής σας με τη συσκευή για απλοποίηση της διαδικασίας. Σαρώστε τον κωδικό QR με την ενσωματωμένη εφαρμογή σαρωτή κωδικών QR.

11.2 Εγκατάσταση και διαμόρφωση της εφαρμογής App



Η εφαρμογή App σας επιτρέπει να ελέγχετε την πλύση μέσω μιας κινητής συσκευής.

Περιλαμβάνει έναν μεγάλο αριθμό προγραμμάτων, λειτουργιών και πληροφοριών προϊόντων απόλυτα προσαρμοσμένα στη συσκευή. Πρόκειται για εξαιρετικευμένη φροντίδα της πλύσης - όλα από την κινητή συσκευή σας.

Όταν συνδέετε τη συσκευή στην εφαρμογή, σταθείτε δίπλα της με την συσκευή κινητού σας.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή κινητού σας είναι συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

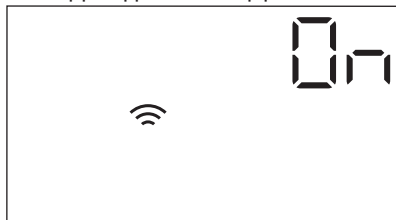
1. Μεταβείτε στο App Store στην έξυπνη συσκευή σας ή σαρώστε τον κωδικό QR (δείτε την παράγραφο «Κωδικός QR στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών»).
2. Κάντε λήψη και εγκαταστήστε την εφαρμογή μας.
3. Ξεκινήστε την εφαρμογή. Επιλέξτε την χώρα και τη γλώσσα και συνδεθείτε με την διεύθυνση email σας και τον κωδικό σας πρόσβασης. Εάν δε διαθέτετε λογαριασμό, δημιουργήστε έναν καινούριο ακολουθώντας τις οδηγίες στην εφαρμογή App.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην Εφαρμογή για την καταχώριση και τη διαμόρφωση της συσκευής.

11.3 Διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής

1. Πιέστε το κουμπί On/Off ① για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Περιμένετε για περίπου 10 δευτερόλεπτα προτού προχωρήσετε με τη διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης.
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος.
3. Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά Τελειώνει στις ② και Αυτόματο Στέγνωμα ③ για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».

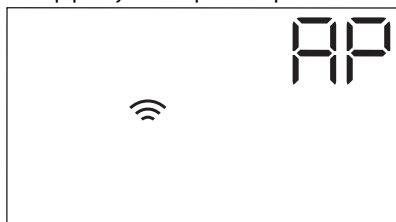
Αφήστε τα κουμπιά. Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα και η ένδειξη  αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η ασύρματη μονάδα ενεργοποιείται.



Φροντίστε η Εφαρμογή σας να είναι έτοιμη για σύνδεση.

- Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη  (Σημείο Πρόσβασης) εμφανίζεται στην οθόνη.



Το σημείο πρόσβασης θα είναι ανοικτό για 5 λεπτά περίπου.

- Διαμορφώστε το App στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε τη συσκευή σας στο δίκτυο Wi-Fi.
- Αν η συνδεσιμότητα έχει διαμορφωθεί, όταν επιστρέψει η οθόνη πληροφοριών προγράμματος, στην οθόνη θα βρίσκεται η ένδειξη .



Κάθε φορά που ενεργοποιείτε τη συσκευή, η συσκευή χρειάζεται περίπου 10 δευτερόλεπτα για συνδεθεί αυτόματα στο δίκτυο. Όταν η ένδειξη  σταματήσει να αναβοσβήνει, η σύνδεση είναι έτοιμη.

Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση, πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά Τελειώνει στις και Αυτόματο Στέγνωμα για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το πρώτο ηχητικό σήμα.

Αφήστε τα κουμπιά. **OFF** στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή και μετά την ενεργοποιήσετε, η ασύρματη σύνδεση απενεργοποιείται αυτόματα.

Για να καταργήσετε τα διαπιστευτήρια ασύρματης σύνδεσης, πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά Τελειώνει στις και Αυτόματο Στέγνωμα για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το δεύτερο ηχητικό σήμα. Το σύμβολο  εμφανίζεται στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

11.4 Απομακρυσμένη Έναρξη

Η Απομακρυσμένη Έναρξη σας δίνει τη δυνατότητα να ξεκινήσετε έναν κύκλο με απομακρυσμένο έλεγχο.

Όταν η Εφαρμογή είναι εγκατεστημένη και έχει ολοκληρωθεί η ασύρματη σύνδεση, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε την Απομακρ. εκκίνηση:

- Αγγίξτε το κουμπί Απομακρυσμένη εκκίνηση .
- Οι ενδείξεις  και  εμφανίζονται στην οθόνη σύνοψης προγραμμάτων και η πόρτα κλειδώνει. Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα απομακρυσμένα.

11.5 Ασύρματη μετάδοση

Η Εφαρμογή μπορεί να προτείνει μια ενημέρωση για τη συσκευή σας.

Αν εκτελείται ένα πρόγραμμα, η Εφαρμογή ειδοποιεί ότι η ενημέρωση θα ξεκινήσει στο τέλος του προγράμματος.

Κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης, η συσκευή εμφανίζει την ένδειξη  στην οθόνη.

Μην απενεργοποιήσετε και μην αποσυνδέσετε από το ρεύμα τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης.

Η συσκευή θα είναι πάλι έτοιμη για χρήση στο τέλος της ενημέρωσης, χωρίς κάποια ειδοποίηση σχετικά με την επιτυχία της ενημέρωσης.

Αν παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα, η συσκευή εμφανίζει την ένδειξη  στην οθόνη: απλώς πατήστε οποιοδήποτε κουμπί ή στρέψτε τον διακόπτη για να επιστρέψετε σε κανονική χρήση.

11.6 Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi

Η λειτουργία Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi είναι διαθέσιμη στην εφαρμογή.

Αυτή η λειτουργία διατηρεί τη συσκευή συνδεδεμένη στο δίκτυο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Η ένδειξη  ανάβει και σβήνει διακοπτόμενα.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί On/Off  ή μέσω της Εφαρμογής.



Η λειτουργία Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi μπορεί να επηρεάσει την κατανάλωση ενέργειας.

12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

12.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.
2. Ανοίξτε τη βρύση.
3. Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Ακούγεται ένας σύντομος ήχος. Η συσκευή προτείνει αυτόματα ένα προεπιλεγμένο πρόγραμμα. Ανάβει η αντίστοιχη ένδειξη.

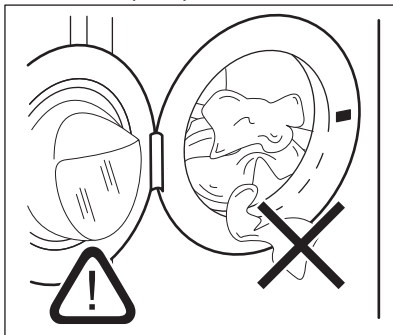
Στην οθόνη εμφανίζεται το προεπιλεγμένο πρόγραμμα, Eco 40-60, η διάρκεια του κύκλου, το μέγιστο φορτίο (για μερικά δευτερόλεπτα), η προεπιλεγμένη θερμοκρασία, η προεπιλεγμένη ταχύτητα συμπύκνωσης και οι ενδείξεις των φάσεων που αντιστοιχούν στο πρόγραμμα.

12.2 Φόρτωση των ρούχων

- Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
- Τινάζετε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Τοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο, ένα κάθε φορά.

Φροντίστε να μην προσθέσετε πάρα πολλά ρούχα μέσα στον κάδο.

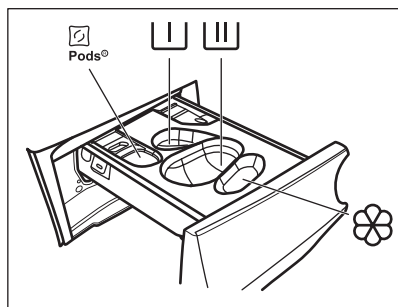
- Κλείστε την πόρτα καλά.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα ρούχων μεταξύ του λάστιχου και της πόρτας. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή πρόκλησης ζημιάς στα ρούχα.
- Το πλύσιμο πολύ λαδωμένων, λιπαρών λεκέδων ή η χρήση αρωμάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ελαστικά μέρη της συσκευής.

12.3 Προσθήκη του απορρυπαντικού και των προσθετικών πλύσης



 - Θήκη για τις ταμπλέτες απορρυπαντικού (Μέγιστο 2 κάψουλες). Όταν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες απορρυπαντικού, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή Pods® είναι ενεργοποιημένη.

 - Θήκη για τη φάση πρόπλυσης και το πρόγραμμα μουλιάσματος (μόνο για απορρυπαντικό σε σκόνη).

 - Θήκη για τη φάση πλύσης (μόνο για απορρυπαντικό σε σκόνη).



Βεβαιωθείτε ότι η επιλογή Pods® είναι απενεργοποιημένη όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη θήκη.



Εάν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε υγρή μορφή, θυμηθείτε να τοποθετήσετε τη θήκη για το υγρό απορρυπαντικό



- Θήκη για το μαλακτικό και άλλα υγρά προϊόντα περιποίησης (μαλακτικό, προϊόν κολλαρίσματος).

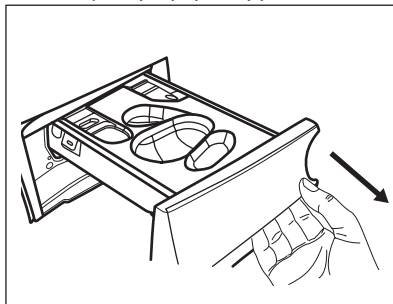
MAX - Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία των απορρυπαντικών προϊόντων, αλλά συνιστούμε να μην υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**). Ωστόσο, αυτή η ποσότητα εγγυάται τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



Μετά από ένα κύκλο πλύσης, εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού από τη θήκη απορρυπαντικού.

Προβείτε στις εξής ενέργειες

1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού.

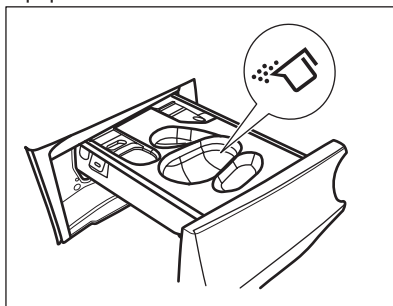


2. Αν έχει ρυθμιστεί φάση πρόπλυσης, βάλτε το απορρυπαντικό σε σκόνη στη θήκη

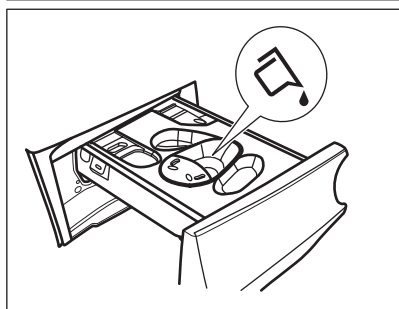
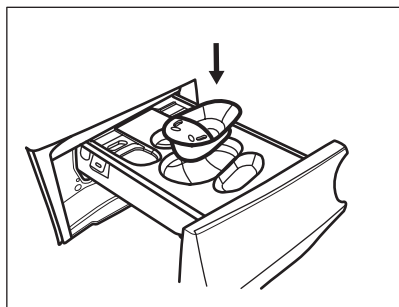


3. Για την κύρια πλύση, επιλέξτε τη σωστή θήκη ανάλογα με τον τύπο του απορρυπαντικού:

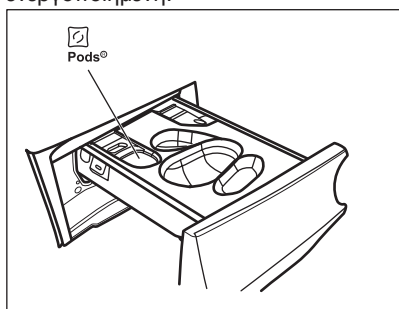
α) Βάλτε το **απορρυπαντικό σε σκόνη** στη θήκη .



β) Προσθέστε το **υγρό απορρυπαντικό** στην ίδια θήκη αφού τοποθετήσετε το αντίστοιχο δοχείο .



γ) Τοποθετήστε τις ταμπλέτες στη θήκη . Βεβαιωθείτε ότι η Pods® επιλογή είναι ενεργοποιημένη.



4. Προσθέστε μαλακτικό στη θήκη .
5. Κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού.

12.4 Επιλογή προγράμματος

1. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης. Ανάβει η σχετική ένδειξη προγράμματος.

Το Eco 40-60 είναι το προεπιλεγμένο προτεινόμενο πρόγραμμα όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, εκείνο στο οποίο

αναφέρονται οι πληροφορίες τις ετικέτας κατανάλωσης ενέργειας.

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση  αναβοσβήνει.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ενδεικτική διάρκεια του προγράμματος, το μέγιστο δηλωμένο φορτίο για το ρυθμισμένο πρόγραμμα (μόνο για μερικά δευτερόλεπτα), η προεπιλεγμένη θερμοκρασία, η προεπιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος και οι ενδείξεις των φάσεων πλύσης (όταν είναι διαθέσιμες).

2. Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα στυψίματος, αγγίξτε τα σχετικά κουμπιά.
3. Εάν θέλετε, ορίστε μία ή περισσότερες επιλογές αγγίζοντας τα σχετικά κουμπιά. Οι σχετικές ενδείξεις ανάβουν στην οθόνη και οι δεδομένες πληροφορίες αλλάζουν ανάλογα.



Αν μια επιλογή **δεν είναι δυνατή**, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

12.5 Έναρξη προγράμματος

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση  για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Η σχετική ένδειξη σταματάει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη.

Το πρόγραμμα ξεκινά και η πόρτα κλειδώνει.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .



Η αντλία αδειάσματος μπορεί να λειτουργεί για λίγο πριν από την πλήρωση της συσκευής με νερό.

12.6 Έναρξη προγράμματος με την επιλογή Τελειώνει στις

1. Αγγίξτε το επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος εντός του προγράμματος που θα πρέπει να ολοκληρωθεί. Ανάβει η ένδειξη .
2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση . Ο κάδος αρχίζει να περιστρέφεται για να κάνει την ProSense εκτίμηση, εάν προβλέπεται στο επιλεγμένο πρόγραμμα.
3. Η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση μέχρι το τέλος του

προγράμματος και το πρόγραμμα θα ξεκινήσει τη σωστή στιγμή για το τέλος του χρόνου που έχει ρυθμιστεί για αυτή την επιλογή.

Για να αλλάξετε ή να ακυρώσετε αυτή την επιλογή:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το κουμπί On/Off .
2. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.
3. Ρυθμίστε ξανά το πρόγραμμα.

12.7 Ο ProSense εντοπισμός φορτίου



Η διάρκεια του προγράμματος που εμφανίζεται στην οθόνη αναφέρεται σε ένα **μεσαίο/μεγάλο μέγεθος φορτίου**.

Μετά τη ρύθμιση ενός προγράμματος πλύσης, το εικονίδιο  ανάβει στην οθόνη, εάν το υποστηρίξει το πρόγραμμα.

Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση , το ProSense αρχίζει την ανίχνευση του φορτίου ρούχων:

1. Η συσκευή ανιχνεύει το φορτίο στα πρώτα 30 δευτερόλεπτα: η ένδειξη  αναβοσβήνει, οι ράβδοι κάτω από το εικονίδιο  μετακινούνται μπρος-πίσω και ο κάδος περιστρέφεται για λίγο.
2. Όταν ο κάδος σταματήσει να περιστρέφεται, στην οθόνη εμφανίζεται η νέα διάρκεια του προγράμματος, που μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί, και να προσαρμοστεί ανάλογα το φορτίο που ανιχνεύθηκε, ο αριθμός των μπαρών υποδεικνύει το φορτίο στα τέσσερα (από 1 έως 4, 4 μπάρες σε περίπτωση υπερφόρτωσης), ανάβει ξανά η ένδειξη του μέγιστου δηλωμένου φορτίου. Αφού περάσουν ακόμα 30 δευτερόλεπτα, ξεκινάει η παροχή νερού.



Σε περίπτωση **υπερφορτωμένου κάδου**, η ένδειξη του μέγιστου φορτίου ανάβει και πάλι, με την ένδειξη **MAX** να αναβοσβήνει. Σε αυτή την περίπτωση, για 30 δευτερόλεπτα, είναι δυνατή η παύση της συσκευής και η αφαίρεση των παραπάνω ρούχων. Αφού αφαιρέσετε τα παραπάνω ρούχα, αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση  για να ξεκινήσει το πρόγραμμα ξανά. Η φάση ProSense μπορεί να επαναληφθεί έως και τρεις φορές (βλ. σημείο 1).

Σημαντικό! Εάν η ποσότητα των ρούχων δεν μειωθεί, το πρόγραμμα πλύσης ξεκινά, παρά την υπερφόρτωση. Σε αυτή την περίπτωση, δεν είναι δυνατό να διασφαλιστούν τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



Περίπου 20 λεπτά μετά την έναρξη του προγράμματος, η διάρκεια του μπορεί να προσαρμοστεί ξανά, ανάλογα με τον βαθμό απορρόφησης νερού των υφασμάτων.



Η ανίχνευση ProSense διεξάγεται μόνο με τα πλήρη προγράμματα πλύσης (όπου δεν είναι επιλεγμένη η παράλειψη φάσης).



Η λειτουργία ProSense δεν είναι διαθέσιμη με όλα τα προγράμματα, όπως το Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι, και προγράμματα με σύντομους κύκλους χωρίς φάση πλύσης.



Σε ορισμένα προγράμματα, η διάρκεια του κύκλου μπορεί να είναι η ίδια για διαφορετικό μέγεθος φορτίου, αλλά με οποιονδήποτε τρόπο η κατανάλωση νερού και ενέργειας προσαρμόζεται ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα.

12.8 Ενδείξεις φάσης προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα ξεκινά, η ένδειξη της εκτελούμενης φάσης αναβοσβήνει και οι ενδείξεις των άλλων φάσεων παραμένουν σταθερά αναμμένες.

Π.χ. εκτελείται η φάση πλύσης ή πρόπλυσης:



Όταν η φάση τελειώσει, η σχετική ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει σταθερά αναμμένη. Η ένδειξη της επόμενης φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Π.χ. εκτελείται η φάση ξεβγάλματος:



Εάν επιλέξετε το Ατμός, εμφανίζονται οι ενδείξεις της  φάσης ατμού.

12.9 Διακοπή ενός προγράμματος και αλλαγή των επιλογών

Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, μπορείτε να αλλάξετε **μόνο ορισμένες** επιλογές:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση . Η σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αλλάξτε τις επιλογές. Οι πληροφορίες που παρέχονται στην οθόνη αλλάζουν ανάλογα.
3. Αγγίξτε πάλι το κουμπί Έναρξη/Παύση .

Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει.

12.10 Ακύρωση ενός προγράμματος που εκτελείται

1. Πιέστε το κουμπί On/Off  για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πιέστε ξανά το κουμπί On/Off  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Τώρα μπορείτε να επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα πλύσης.



Εάν η φάση ProSense έχει ήδη εκτελεστεί και η πλήρωση νερού έχει ήδη ξεκινήσει, το νέο πρόγραμμα ξεκινά **χωρίς επανάληψη της φάσης ProSense**. Το νερό και το απορρυπαντικό δεν αδειάζουν προκειμένου να αποφευχθεί η σπατάλη. Στην οθόνη εμφανίζεται η μέγιστη διάρκεια του προγράμματος, η οποία ενημερώνεται περίπου 20 λεπτά μετά από την έναρξη του νέου προγράμματος.

12.11 Άνοιγμα της πόρτας - Προσθήκη ρούχων

Όσο βρίσκεται σε εξέλιξη ένα πρόγραμμα ή η καθυστέρηση έναρξης, η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη.



Εάν η θερμοκρασία και η στάθμη του νερού στον κάδο είναι πολύ υψηλές ή/και ο κάδος ακόμα περιστρέφεται, δεν είναι δυνατόν να ανοίξετε την πόρτα.

Μπορείτε εύκολα να ανοίξετε την πόρτα για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε κάποια αντικείμενα όταν ανάβει το εικονίδιο .

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση . Στην οθόνη, η σχετική ένδειξη κλειδώματος καπακιού σβήνει.
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητο, προσθέστε ή αφαιρέστε ρούχα.
3. Κλείστε την πόρτα και αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση .

Η καθυστέρηση έναρξης ή το πρόγραμμα συνεχίζει να λειτουργεί.

Όταν το εικονίδιο  σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το πρόγραμμα/επιλογή στुψίματος ή αδειάσματος και κατόπιν να πιέσετε το κουμπί Έναρξη/Παύση . Αν τα προγράμματα στुψίματος και αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμα στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορούν να ρυθμιστούν μέσω της Εφαρμογής.

12.12 Λήξη προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα τελειώσει, η συσκευή σταματά αυτόματα. Ενεργοποιούνται τα ηχητικά σήματα (εάν είναι ενεργά).

Στην οθόνη, όλες οι ενδείξεις των φάσεων πλύσης σταθεροποιούνται και στην περιοχή του χρόνου εμφανίζεται η ένδειξη .

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση  σβήνει.

Η πόρτα ξεκλειδώνει και η ένδειξη  σβήνει.

Η ένδειξη **MAX** αναβοσβήνει στο τέλος του προγράμματος σε περίπτωση υπερφορτωμένου κάδου.

1. Πιέστε το κουμπί On/Off  για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά από πέντε λεπτά από το τέλος του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.



Όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ως προεπιλεγμένο πρόγραμμα προτείνεται το Eco 40-60. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.
4. Αφήστε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοιχτά για την αποτροπή σχηματισμού μυκήτων και δυσάρεστων οσμών.
5. Κλείστε τη βρύση.

12.13 Αποστράγγιση νερού μετά το τέλος του κύκλου

Εάν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια επιλογή που δεν αδειάζει το νερό του τελευταίου ξεβγάλματος, το πρόγραμμα ολοκληρώνεται, αλλά:

- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη , η ένδειξη της επιλογής  ή  και η ένδειξη κλειδωμά πόρτας . Η ένδειξη της εκτελούμενης φάσης  αναβοσβήνει.

- Ο κάδος εξακολουθεί να περιστρέφεται σε τακτά χρονικά διαστήματα για την αποτροπή τσαλακώματος των ρούχων.
- Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη.
- Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ανοίξει η πόρτα:

1. Εάν είναι απαραίτητο, αγγίξτε το κουμπί Στύψιμο  για να μειώσετε την ταχύτητα στύψιματος που προτείνεται από τη συσκευή.

2. Αγγίξτε το κουμπί .

- Εάν έχετε ρυθμίσει , η συσκευή αδειάζει το νερό και στύβει.
- Εάν έχετε ρυθμίσει , η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.

Η ένδειξη της επιλογής  ή  σβήνει, ενώ η ένδειξη  αναβοσβήνει και, στη συνέχεια, σβήνει.

3. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα και η ένδειξη κλειδωμένης πόρτας  σβήνει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.
4. Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Σε αυτή την περίπτωση, η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

12.14 Επιλογή αναμονής

Η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή για να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας όταν:

- Δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για 5 λεπτά πριν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση .
- Πιέστε το κουμπί On/Off  για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- 5 λεπτά μετά το τέλος του προγράμματος πλύσης.
- Πιέστε το κουμπί On/Off  για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Η συσκευή προτείνει το Eco 40-60 ως προεπιλεγμένο πρόγραμμα. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.



Αν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια λειτουργία που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο, η λειτουργία Αναμονής **δεν απενεργοποιεί** τη συσκευή ώστε να σας υπενθυμίσει να αδειάσετε τον κάδο.



Εάν η λειτουργία Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi είναι ενεργή, μόνο η ένδειξη ανάβει και σβήνει περιοδικά.

13. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ - ΠΛΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.



Αυτή η συσκευή είναι αυτόματο πλυντήριο στεγνωτήριο.

13.1 Πρόγραμμα ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΗ - Λειτουργία Πλύσης και Στεγνώματος



Δεν είναι όλα τα προγράμματα συμβατά με τη λειτουργία στεγνώματος.

Σε μερικά προγράμματα πλύσης, μπορείτε να συνδυάσετε τη λειτουργία Πλύση και Στέγνωμα για την εκτέλεση ενός πλήρους προγράμματος wash&dry (πλύσης και στεγνώματος). Προβείτε στις εξής ενέργειες:

1. Πιέστε το κουμπί On/Off για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Φορτώστε τα ρούχα ένα-ένα.
3. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό και τα προσθετικά πλύσης στην κατάλληλη θήκη.
4. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα πλύσης. Στην οθόνη εμφανίζεται η προεπιλεγμένη θερμοκρασία και το σύψιμο. Αν είναι απαραίτητο, αλλάξτε αυτές τις επιλογές σύμφωνα με τον όγκο των ρούχων που πρέπει να πλύνετε. Η οθόνη εμφανίζει επίσης το μέγιστο συνιστώμενο φορτίο για τη φάση πλύσης.

5. Ρυθμίστε τις επιθυμητές επιλογές, αν διατίθενται.
6. Αγγίξτε το κουμπί Στέγνωμα λειτουργίας μία φορά για να ενεργοποιήσετε και τη λειτουργία στεγνώματος. Οι λυχνίες LED των ενδείξεων Πλύση και Στέγνωμα ανάβουν. Στην οθόνη εμφανίζονται οι



ενδείξεις και = . Η οθόνη εμφανίζει επίσης το μέγιστο συνιστώμενο φορτίο για ένα πρόγραμμα πλύσης και στεγνώματος (π.χ. 6.0 kg για βαμβακερά).



Όταν στεγνώνετε ένα μεγάλο φορτίο ρούχων, βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν είναι μπερδεμένα και ότι είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στον κάδο.

13.2 Πλύση και Στέγνωμα - Αυτόματοι βαθμοί

Το προεπιλεγμένο επίπεδο είναι το «στεγνά



για ντουλάπι» = = ένα. Σε μερικά προγράμματα μπορείτε να αλλάξετε το βαθμό στεγνώματος.

1. Πατήστε το κουμπί Αυτόματο Στέγνωμα επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο απαιτούμενος βαθμός στεγνώματος. Οι ενδείξεις στην οθόνη ανάβουν αντίστοιχα:



- a. = = **Στεγνά για σιδέρωμα:** για βαμβακερά.



- b. — = ≡ **Στέγνωμα ντουλάπας:**
για βαμβακερά και συνθετικά.



- c. — = ≡ **Επιπλέον στέγνωμα:** για
βαμβακερά.

Η διάρκεια χρόνου στην οθόνη είναι η διάρκεια και των δύο κύκλων, πλύσης και στεγνώματος.



Για να είναι ικανοποιητικό το στέγνωμα χρησιμοποιώντας λιγότερη ενέργεια και σε συντομότερο χρόνο, η συσκευή δεν σας επιτρέπει να επιλέξετε πολύ χαμηλή ταχύτητα στυψίματος για τα ρούχα προς πλύση και στέγνωμα.

2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση  για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Η ProSenseεκτίμηση ξεκινά.

Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας  ανάβει, η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

13.3 Χρόνος πλύσης και στεγνώματος.

Μπορείτε επίσης να εξαιρέσετε τη λειτουργία αυτόματου στεγνώματος και να επιλέξετε χρόνο στεγνώματος χειροκίνητα:

1. Πατήστε το κουμπί Χρόνος Στεγνώματος  επανειλημμένα για να επιλέξετε την επιθυμητή διάρκεια χρόνου (ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου» στο κεφάλαιο «Προγράμματα»). Η ένδειξη Αυτόματο Στέγνωμα  σβήνει και η ένδειξη  ανάβει.

Η ελάχιστη χρονική περίοδος στεγνώματος είναι 10 λεπτά.

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η διάρκεια του χρόνου αυξάνεται κατά 5 λεπτά. Η οθόνη εμφανίζει τη νέα ρυθμισμένη τιμή χρόνου.

2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση  για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Η ProSenseεκτίμηση ξεκινά.

Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας

 ανάβει και η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

13.4 Στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος

- Η συσκευή σταματάει αυτόματα.
- Ενεργοποιούνται τα ηχητικά σήματα (εάν είναι ενεργά).
- Στην οθόνη ανάβει το .
- Η λυχνία LED του κουμπιού Έναρξη/Παύση  σβήνει. Η ένδειξη «Πόρτα κλειδωμένη»  σβήνει
- Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Μετά από μερικά λεπτά από το τέλος του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.

1. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.



Μετά τη φάση στεγνώματος, να καθαρίζετε τον κάδο, το λάστιχο και το εσωτερικό της πόρτας με ένα βρεγμένο πανί.

14. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΗΣΗ - ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΜΟΝΟ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.



Αυτή η συσκευή είναι αυτόματο πλυντήριο στεγνωτήριο.

14.1 Προετοιμασία στεγνώματος

1. Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Με ένα πρόγραμμα μόνο στεγνώματος, η οθόνη δεν εμφανίζει το μέγιστο φορτίο και η εκτίμηση ProSense είναι απενεργοποιημένη.

2. Φορτώστε τα ρούχα ένα-ένα.
3. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα που είναι κατάλληλο για τα ρούχα προς στέγνωμα.
4. Πατήστε το κουμπί Στέγνωμα  δύο φορές για να αποκλείσετε το πλύσιμο και να εκτελέσετε μόνο το στέγνωμα. Η λυχνία LED του κουμπιού Στέγνωμα είναι αναμμένη. Στην οθόνη εμφανίζονται οι

ενδείξεις  και .



Όταν στεγνώνετε ένα μεγάλο φορτίο, για να έχετε καλή απόδοση, βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν είναι μπερδεμένα και ότι είναι ομοιόμορφα καταναμημένα στον κάδο.

14.2 Στέγνωμα - Αυτόματοι βαθμοί

Το προεπιλεγμένο επίπεδο είναι το «στεγνά



για ντουλάπι»    ένα. Σε μερικά προγράμματα μπορείτε να αλλάξετε το βαθμό στεγνώματος.

1. Πατήστε το κουμπί Αυτόματο Στέγνωμα  επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο απαιτούμενος βαθμός στεγνώματος. Οι ενδείξεις στην οθόνη ανάβουν αντίστοιχα:

a.    **Στεγνά για σιδέρωμα:** για βαμβακερά.



b.    **Στέγνωμα ντουλάπας:** για βαμβακερά και συνθετικά.



c.    **Επιπλέον στέγνωμα:** για βαμβακερά.

Η διάρκεια χρόνου στην οθόνη είναι η διάρκεια και των δύο κύκλων, πλύσης και στεγνώματος.



Για να είναι ικανοποιητικό το στέγνωμα χρησιμοποιώντας λιγότερη ενέργεια και σε συντομότερο χρόνο, η συσκευή δεν σας επιτρέπει να επιλέξετε πολύ χαμηλή ταχύτητα στουψίματος για τα ρούχα προς πλύση και στέγνωμα.

2. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση .

Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας

 ανάβει, η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

14.3 Χρόνος στεγνώματος

Μπορείτε επίσης να εξαιρέσετε τη λειτουργία αυτόματου στεγνώματος και να επιλέξετε χρόνο στεγνώματος χειροκίνητα:

1. Πιέστε το κουμπί Χρόνος Στεγνώματος  επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια χρόνου (ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα καθορισμένου χρόνου» στο κεφάλαιο «Προγράμματα»). Η ένδειξη Αυτόματο Στέγνωμα  σβήνει και ανάβει η ένδειξη .

Η ελάχιστη χρονική περίοδος στεγνώματος είναι 10 λεπτά.

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η διάρκεια του χρόνου αυξάνεται κατά 5 λεπτά. Η οθόνη εμφανίζει τη νέα ρυθμισμένη τιμή χρόνου.

2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση  για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Στην οθόνη, η ένδειξη κλειδώματος πόρτας

 ανάβει και η ένδειξη της τρέχουσας φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η οθόνη εμφανίζει επίσης τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.

14.4 Στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος

- Η συσκευή σταματάει αυτόματα.
- Ενεργοποιούνται τα ηχητικά σήματα (εάν είναι ενεργά).
- Στην οθόνη ανάβει το .
- Η λυχνία LED του κουμπιού Έναρξη/Παύση  σβήνει. Η ένδειξη «Πόρτα κλειδωμένη»  σβήνει
- Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Μετά από μερικά λεπτά από το τέλος του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.

1. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.



Μετά τη φάση στεγνώματος, να καθαρίζετε τον κάδο, το λάστιχο και το εσωτερικό της πόρτας με ένα βρεγμένο πανί.

15. ΧΝΟΥΔΙΑ ΣΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ

Κατά τη φάση πλύσης ή/και στεγνώματος, ορισμένοι τύποι υφασμάτων, (πανάκια καθαρισμού, μάλλινα, φούτερ) μπορεί να αφήσουν χνούδια.

Τα χνούδια αυτά μπορεί να κολλήσουν στα υφάσματα στον επόμενο κύκλο.

Οι πιθανότητες να εμφανιστεί αυτό το πρόβλημα αυξάνονται στα συνθετικά υφάσματα.

Για την αποτροπή εμφάνισης χνουδιών στα ρούχα σας:

- Μην πλένετε σκούρα υφάσματα μετά από πλύση και το στέγνωμα ανοιχτόχρωμων υφασμάτων (πετσέτες χεριών, μάλλινα, φούτερ) και αντίστροφα.
- Να στεγνώνετε σε απλώστρα αυτού του τύπου τα υφάσματα όταν τα πλένετε για πρώτη φορά.

- Καθαρίστε το φίλτρο αδειάματος.
- Μετά τη φάση στεγνώματος, να καθαρίζετε τον άδειο κάδο, το παρέμβυσμα και την πόρτα με ένα βρεγμένο πανί.

Για να αφαιρέσετε τα χνούδια στον κάδο, προβείτε στις εξής ενέργειες:

- Αδειάστε τον κάδο.
- Καθαρίστε τον κάδο, το παρέμβυσμα και την πόρτα με ένα βρεγμένο πανί.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα Καθαρισμός συσκευής και τη Στέγνωμα λειτουργία .
- Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση .

16. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



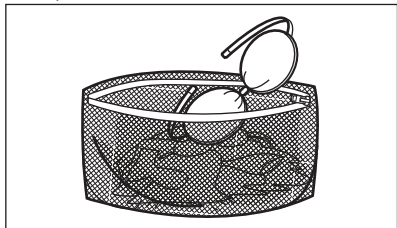
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

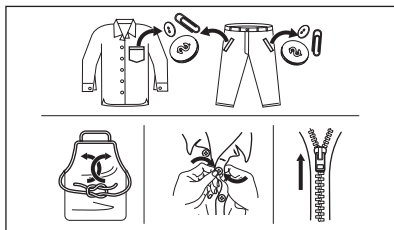
16.1 Φορτίο ρούχων

- Χωρίστε τα ρούχα σε: λευκά, χρωματιστά, συνθετικά, ευαίσθητα και μάλλινα.
- Τηρείτε τις οδηγίες πλύσης στις ετικέτες των ρούχων.

- Μην πλένετε λευκά και χρωματιστά ρούχα μαζί.
- Ορισμένα χρωματιστά ρούχα μπορεί να ξεθωριάσουν κατά την πρώτη πλύση. Σας συνιστούμε να τα πλένετε χωριστά τις πρώτες δύο φορές.
- Πλένετε τα ρούχα με πολλές στρώσεις, τα μάλλινα και τα ρούχα με στάμπες από την ανάποδη.
- Κάνετε προεργασία αφαίρεσης των δύσκολων λεκέδων.
- Πλένετε τους επίμονους λεκέδες με ειδικό απορρυπαντικό.
- Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή με τις κουρτίνες. Αφαιρείτε τα γαντζάκια και τοποθετείτε τις κουρτίνες σε δίκτυ πλυσίματος ή σε μαξίλαροθήκη.
- Όταν το φορτίο είναι πολύ μικρό, μπορεί να προκληθούν προβλήματα ισορροπίας κατά τη φάση στυψίματος, με αποτέλεσμα τον υπερβολικό κραδασμό. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό:
 - a. διακόψτε το πρόγραμμα και ανοίξτε την πόρτα (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή Χρήση»).
 - b. κατανείμετε ξανά τα ρούχα στον κάδο με το χέρι έτσι ώστε να γίνει ομοιόμορφη κατανομή τους στον κάδο,
 - c. πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Η φάση στυψίματος συνεχίζει.
- Κουμπώνετε τις μαξίλαροθήκες, τα φερμουάρ, τις κόπιτσες και τα κουμπιά. Δένετε τις ζώνες, τα κορδόνια, τα κορδόνια παπουτσιών και τα άλλα λυτά αντικείμενα.
- Μην πλένετε ρούχα χωρίς στρίψωμα ή ρούχα με σκισίματα. Για μικρά ή/και ευαίσθητα υφάσματα, χρησιμοποιείτε δίκτυ πλυσίματος (π.χ. σουτιέν με μπανέλες, ζώνες, καλσόν, κορδόνια, κορδέλες, κ.λπ.).



- Αδειάζετε τις τσέπες και ξεδιπλώνετε τα ρούχα.



16.2 Επίμονοι λεκέδες

Για μερικούς λεκέδες δεν αρκεί το νερό και το απορρυπαντικό.

Συνιστούμε να κάνετε προεργασία αφαίρεσης αυτών των λεκέδων πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στο πλυντήριο.

Διατίθενται ειδικά αφαιρετικά λεκέδων. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο αφαιρετικό για τον τύπο του λεκέ και του υφάσματος.

Μην ψεκάζετε αφαιρετικό λεκέ σε ρούχα που βρίσκονται κοντά στη συσκευή, γιατί είναι διαβρωτικό για τα πλαστικά μέρη.



16.3 Τύπος και ποσότητα απορρυπαντικού

Η επιλογή του απορρυπαντικού και η χρήση των σωστών ποσοτήτων επηρεάζουν την απόδοση πλύσης αλλά και βοηθούν στην αποφυγή σπατάλης και στην προστασία του περιβάλλοντος:

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και άλλα ενισχυτικά πλύσης κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο ρούχων. Κατ' αρχήν ακολουθήστε αυτούς τους γενικούς κανόνες:
 - απορρυπαντικά σε σκόνη (επίσης ταμπλέτες και απορρυπαντικά μίας δόσης) για κάθε τύπο υφάσματος, εκτός από ευαίσθητα. Να προτιμάτε απορρυπαντικά σε σκόνη που

περιέχουν λευκαντικό για τα λευκά και για την απολύμανση των ρούχων,
– απορρυπαντικά σε υγρή μορφή (καθώς και απορρυπαντικά μίας δόσης), κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60 °C), για κάθε τύπο υφάσματος ή ειδικά μόνο για μάλλινα.

- Η επιλογή και η ποσότητα του απορρυπαντικού εξαρτάται από: τον τύπο των υφασμάτων (ευαίσθητα, μάλλινα, βαμβακερά κ.λπ.), το χρώμα των ρούχων, το μέγεθος του φορτίου, τον βαθμό λερώματος, τη θερμοκρασία πλύσης, τον χρόνο και τη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείται.
- Τηρείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των απορρυπαντικών ή άλλων ενισχυτικών πλύσης χωρίς να υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**).
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους απορρυπαντικών.
- Χρησιμοποιείτε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού όταν:
 - πλένετε ένα μικρό φορτίο,
 - η διάρκεια του προγράμματος έχει μειωθεί με το κουμπί Διαχείρισης χρόνου.
 - τα ρούχα είναι ελάχιστα λερωμένα,
 - δημιουργείται μεγάλη ποσότητα αφρού κατά την πλύση.

Η μη επαρκής ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- μη ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης,
- γκριζάρισμα των ρούχων,
- λιπαρότητα στα ρούχα,
- μούχλα στη συσκευή.

Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- σαπουνόνερο,
- μειωμένη αποτελεσματικότητα πλύσης,
- ανεπαρκές ξεβγάλμα,
- μεγαλύτερη επίπτωση στο περιβάλλον.

16.4 Συμβουλές εξοικονόμησης

Για να εξοικονομήσετε νερό, ενέργεια και απορρυπαντικό, συνιστούμε να ακολουθήσετε τις παρακάτω συμβουλές:

- Τα κανονικά λερωμένα ρούχα μπορούν να πλυθούν χωρίς πρόπλυση ώστε να

εξοικονομήσετε απορρυπαντικό, νερό και χρόνο.

- Η φόρτωση της συσκευής στη **μέγιστη χωρητικότητα που υποδεικνύεται για το κάθε πρόγραμμα βοηθά στην μείωση κατανάλωσης ενέργειας και νερού**.
- Με επαρκή προεπεξεργασία, είναι δυνατό να αφαιρεθούν οι λεκέδες και οι ελαφρές βρωμιές. Στη συνέχεια, τα ρούχα μπορούν να πλυθούν σε χαμηλότερη θερμοκρασία.
- Ρυθμίστε τη **μέγιστη δυνατή ταχύτητα στυψίματος** για το επιλεγμένο πρόγραμμα ώστε να εξοικονομήσετε ενέργεια κατά τη διάρκεια του στεγνώματος.
- Κατά προτίμηση, χρησιμοποιείτε σύντομους κύκλους σε χαμηλότερες θερμοκρασίες.

16.5 Σκληρότητα νερού

Εάν το νερό στην περιοχή σας είναι σκληρό ή μέτρια σκληρό, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε προσθετικό αποσκληρυντή νερού για πλυντήρια ρούχων.

Σε περιοχές όπου το νερό είναι μαλακό, δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείτε αποσκληρυντή νερού.

Για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.

Χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα αποσκληρυντή νερού. Τηρείτε τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

16.6 Προετοιμασία του κύκλου στεγνώματος

- Ανοίξτε τη βρύση παροχής νερού.
- Ελέγξτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος είναι σωστά συνδεδεμένος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο εγκατάστασης για περισσότερες πληροφορίες.
- Για το μέγιστο φορτίο ρούχων των προγραμμάτων στεγνώματος, ανατρέξτε στον πίνακα προγραμμάτων στεγνώματος.

16.7 Ρούχα ακατάλληλα για στέγνωμα

Μην επιλέγετε πρόγραμμα στεγνώματος για τα ακόλουθα:

- Συνθετικές κουρτίνες.

- Ρούχα με μεταλλικά μέρη.
- Καλσόν από νάilon.
- Παπλώματα καπιτονέ.
- Κλινοσκεπάσματα.
- Πουπουλένια παπλώματα.
- Αδιάβροχα.
- Υπνόσακοι.
- Υφάσματα με υπολείμματα από σπρέι μαλλιών, ασετόν ή παρόμοια διαλύτες.
- Ρούχα με αφρώδες ελαστικό ή υλικά παρόμοια με το αφρώδες ελαστικό.

16.8 Ετικέτες ρούχων

Όταν στεγνώνετε τα ρούχα, τηρείτε τις υποδείξεις στις ετικέτες των κατασκευαστών:

-  = Το είδος αυτό μπορεί να στεγνώσει σε στεγνωτήριο
-  = Ο κύκλος στεγνώματος πραγματοποιείται σε υψηλή θερμοκρασία
-  = Ο κύκλος στεγνώματος πραγματοποιείται σε μειωμένη θερμοκρασία
-  = Το είδος αυτό δεν επιτρέπεται να στεγνώσει σε στεγνωτήριο.

16.9 Διάρκεια κύκλου στεγνώματος

Ο χρόνος στεγνώματος μπορεί να μεταβληθεί ανάλογα με:

- την ταχύτητα του τελευταίου στυσίματος
- το βαθμό στεγνώματος
- τον τύπο των ρούχων
- το βάρος του φορτίου

16.10 Επιπλέον στέγνωμα

Αν τα ρούχα είναι ακόμη νωπά στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος, επιλέξτε ξανά ένα σύντομο κύκλο στεγνώματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για την αποφυγή τσαλακώματος και συρρίκνωσης, μη στεγνώνετε υπερβολικά τα ρούχα.

16.11 Γενικές συμβουλές

Ανατρέξτε στον πίνακα «Στέγνωμα Καθορισμένου Χρόνου» για να δείτε τους **μέσους** χρόνους στεγνώματος. Η εμπειρία θα συμβάλλει στο να στεγνώνετε τα ρούχα σας καλύτερα. Σημειώστε τη διάρκεια προηγούμενων κύκλων που έχουν εκτελεστεί.

Για να αποφύγετε τα φορτία στατικού ηλεκτρισμού στο τέλος του κύκλου στεγνώματος:

1. Χρησιμοποιείτε μαλακτικό στον κύκλο πλύσης.
2. Χρησιμοποιείτε κάποιο ειδικό προϊόν περιποίησης ρούχων για στεγνωτήρια.
3. Μη ρίχνετε απορρυπαντικό ή μαλακτικό πριν από τον κύκλο στεγνώματος.
4. Μη στεγνώνετε σκληρά και μαλακά υφάσματα μαζί, ώστε να αποφύγετε την φθορά των μαλακών υφασμάτων.
5. Αφαιρείτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων, ειδικά αυτά που λιώνουν.

Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στεγνώματος, αφαιρέστε σύντομα τα ρούχα.

17. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

17.1 Περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού

Το περιοδικό καθάρισμα βοηθά να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Μετά από κάθε κύκλο, αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοικτά

ώστε να κυκλοφορεί αέρας και να στεγνώνει την υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής:

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: κλείστε τη βρύση παροχής νερού και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Ενδεικτικό περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού:

Αφαίρεση αλάτων	Δύο φορές τον χρόνο
Πλύση συντήρησης	Μια φορά τον μήνα
Καθαρισμός του λάστιχου της πόρτας	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του κάδου	Κάθε δύο μήνες
Αφαίρεση χνουδιού μέσα από τον κάδο	Δύο φορές τον μήνα ¹⁾
Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος	Δύο φορές τον χρόνο
Καθαρισμός του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας	Δύο φορές τον χρόνο

1) Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Χνουδία στα υφάσματα».

17.2 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων



Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες είναι άδειες και ότι όλα τα χαλαρά αντικείμενα έχουν ασφαλιστεί προτού εκτελέσετε τον κύκλο.

Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (όπως μεταλλικά κλιπ, κουμπιά, νομίσματα, κ.λπ.) που μπορεί να βρείτε στο λάστιχο της πόρτας, στα φίλτρα και στον κάδο. Ανατρέξτε στις παραγράφους «Λάστιχο πόρτας με παγίδα διπλού χείλους», «Καθάρισμα του κάδου», «Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος» και «Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας». Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή με τις κουρτίνες. Αφαιρέστε τα άγκιστρα και τοποθετήστε τις κουρτίνες μέσα σε ένα δίχτυ πλυσίματος ή μαξιλαροθήκη. Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

17.3 Εξωτερικό καθαρίσμα

Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ήπιο σαπούνι και χλιαρό νερό. Σκουπίζετε καλά όλες τις επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε σφουγγαράκια ή υλικά που χαράσσουν.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλυτικά ή χημικά προϊόντα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην καθαρίζετε τις μεταλλικές επιφάνειες με απορρυπαντικό που έχει βάση τη χλωρίνη.

17.4 Αφαίρεση αλάτων



Εάν το νερό στην περιοχή σας είναι σκληρό ή μέτρια σκληρό, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε αποσκληρυντή νερού για πλυντήρια ρούχων (με αποσκληρυντικό νερό).

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

17.5 Πλύση συντήρησης

Η επαναλαμβανόμενη και παρατεταμένη χρήση προγραμμάτων χαμηλής θερμοκρασίας και μικρής διάρκειας μπορεί να προκαλέσει επικαθίσεις απορρυπαντικού, υπολείμματα χνουδιών, ανάπτυξη βακτηρίων και σχηματισμό μικροοργανισμών στο εσωτερικό του κάδου. Έτσι μπορεί να δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές και μύκητες.

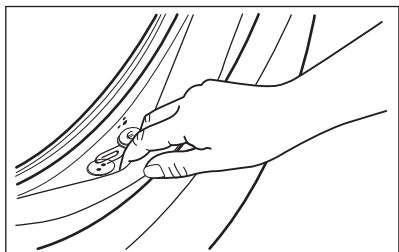
Για την εξάλειψη αυτών των επικαθίσεων και την υγιεινή του εσωτερικού τμήματος της συσκευής, εκτελείτε μια πλύση συντήρησης τουλάχιστον μία φορά το μήνα:

1. Βγάλτε όλα τα ρούχα από τον κάδο.
2. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία με μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη ή,

αν είναι διαθέσιμο, εκτελέστε το πρόγραμμα Καθαρισμός συσκευής.

17.6 Λάστιχο πόρτας

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη με **αυτοκαθαριζόμενο σύστημα αποστράγγισης**, ώστε οι ελαφριές ίνες χνουδιού που πέφτουν από τα ρούχα να αποστραγγίζονται με το νερό. Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο και, αν χρειάζεται, καθαρίστε όπως περιγράφεται στο παρακάτω διάγραμμα. Νομίσματα, κουμπιά και άλλα μικρά αντικείμενα μπορούν να ανακτηθούν στο τέλος του κύκλου.



Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αμμωνία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.

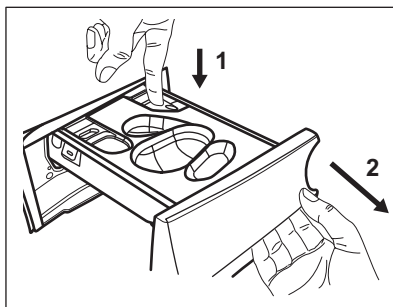


Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

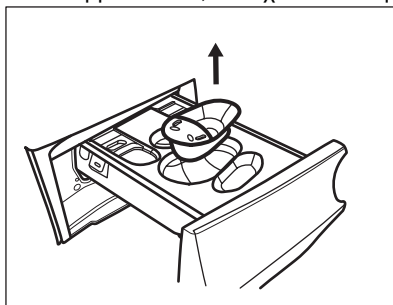
17.7 Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού

Για την αποφυγή πιθανών επικαθίσεων απορρυπαντικού που ξεράθηκε, μαλακτικού που έπηξε και του σχηματισμού μούχλας στο συρτάρι της θήκης απορρυπαντικού, κάθε δύο μήνες ακολουθείτε την παρακάτω διαδικασία καθαρισμού όπως εξηγείται στα παρακάτω διαγράμματα:

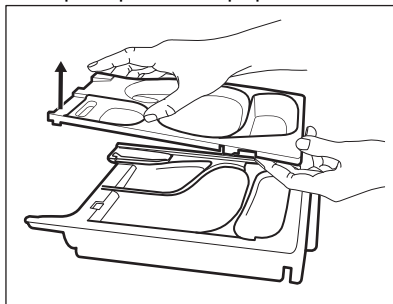
1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού. Πιέστε τη λαβή προς τα κάτω όπως υποδεικνύεται στην εικόνα και τραβήξτε το προς τα έξω.



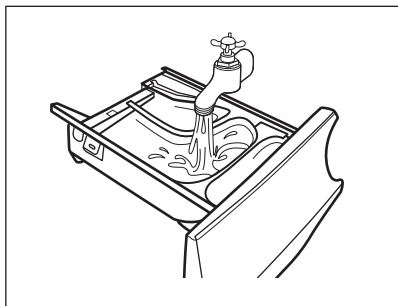
2. Αφαιρέστε το δοχείο με το υγρό απορρυπαντικό, εάν έχει τοποθετηθεί.



3. Ανασηκώστε το επάνω κάλυμμα των θηκών για να το αφαιρέσετε.



4. Πλύνετε τη θήκη απορρυπαντικού και τυχόν υπολείμματα με τρεχούμενο νερό.

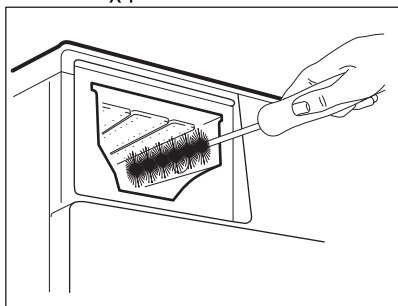


5. Φροντίστε να αφαιρέσετε κάθε υπόλειμμα απορρυπαντικού από το επάνω και κάτω μέρος της υποδοχής. Χρησιμοποιήστε μια μικρή βούρτσα για να καθαρίσετε την υποδοχή.

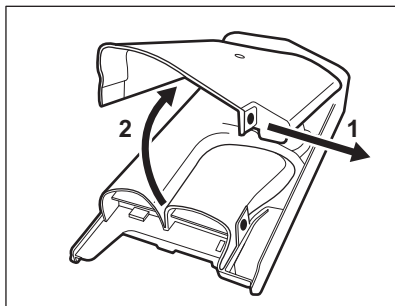
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα ή μεταλλικές βούρτσες και σφουγγάρια.

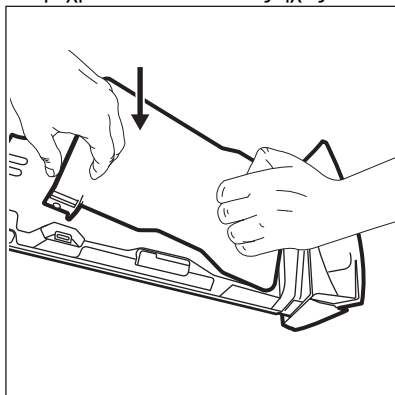
Φροντίστε να αφαιρέσετε κάθε υπόλειμμα απορρυπαντικού από το επάνω και κάτω μέρος της υποδοχής. Χρησιμοποιήστε μια μικρή βούρτσα για να καθαρίσετε την υποδοχή.



6. Γυρίστε τη θήκη προς τα πάνω και ανοίξτε το κάτω κάλυμμα όπως υποδεικνύεται στην εικόνα: πρώτα τραβήξτε τις πλευρικές γλωττίδες προς τα έξω και κατόπιν αφαιρέστε το κάτω κάλυμμα.

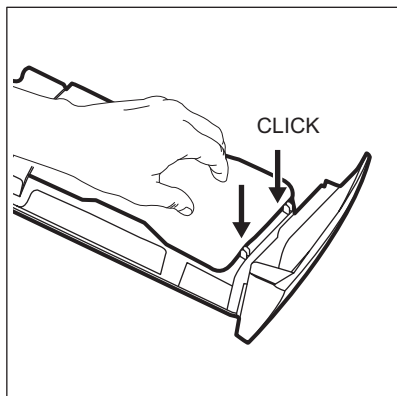


7. Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού από τη διαδρομή. Χρησιμοποιείτε μόνο απαλά βρεγμένα πανιά.
8. Τοποθετήστε το κάτω κάλυμμα ξανά στη θέση του, ευθυγραμμίζοντας τις οπές του στα άγκιστρα της συρταριού όπως υποδεικνύεται στην εικόνα. Κλείστε το μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».

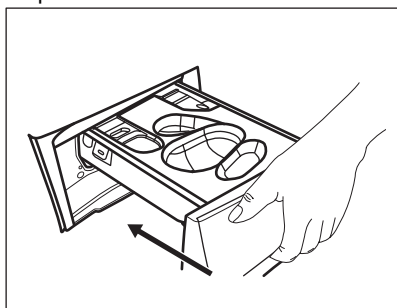


⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πιέστε το κάτω κάλυμμα όπως υποδεικνύεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει καλά.



9. Συναρμολογήστε ξανά το συρτάρι με τον ακόλουθο τρόπο:
 - a. Τοποθετήστε το κάτω κάλυμμα και πιέστε μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».
 - b. Τοποθετήστε το πάνω κάλυμμα και πιέστε μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».
 - c. Εισαγάγετε το δοχείο για υγρό απορρυπαντικό, αν χρειάζεται.
10. Εισαγάγετε τη θήκη απορρυπαντικού στις ράγες οδηγούς και κλείστε τη. Εκτελέστε το πρόγραμμα ξεβγάλματος χωρίς ρούχα μέσα στον κάδο.



17.8 Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.



Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο της αντλίας αδειάσματος και βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό.

Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος εάν:

- Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.
- Ο κάδος δεν περιστρέφεται.
- Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή λόγω του κλειδώματος της αντλίας αδειάσματος.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός βλάβης **E20**.



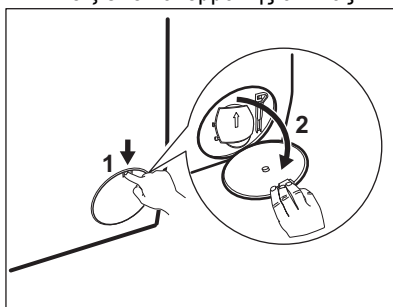
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην αφαιρείτε το φίλτρο ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην καθαρίζετε την αντλία εάν το νερό στο εσωτερικό της συσκευής είναι ζεστό. Περιμένετε μέχρι το νερό να κρυώσει

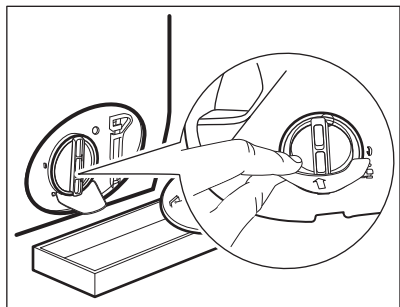
Ακολουθήστε τις οδηγίες στα παρακάτω διαγράμματα για να καθαρίσετε το φίλτρο της αντλίας:

Να έχετε πάντα πρόχειρο ένα πανί για να σκουπίσετε το νερό που τυχόν τρέξει κατά την αφαίρεση του φίλτρου.

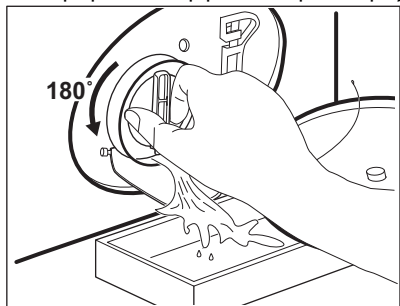
1. Ανοίξετε το κάλυμμα της αντλίας.



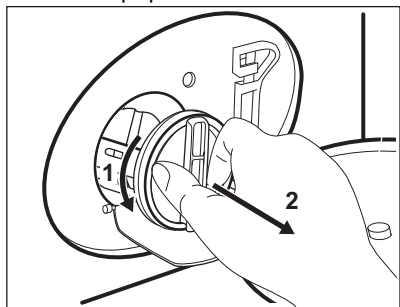
2. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο κάτω από το σημείο πρόσβασης της αντλίας αδειάσματος για να συλλέξετε το νερό που θα τρέξει.
3. Ανοίξετε το στόμιο προς τα κάτω. Να έχετε πάντα πρόχειρο ένα πανί για να σκουπίσετε το νερό που τυχόν τρέξει κατά την αφαίρεση του φίλτρου.



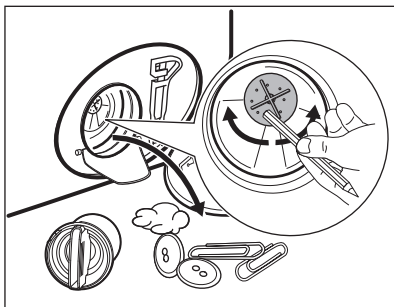
4. Στρέψτε το φίλτρο 180 μοίρες προς τα αριστερά για να το ανοίξετε, χωρίς να το αφαιρέσετε. Αφήστε το νερό να τρέξει.



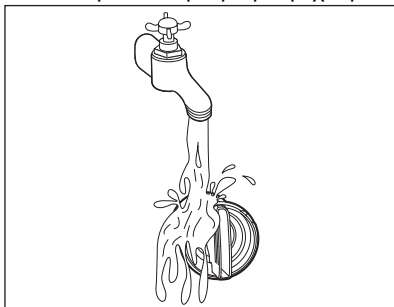
5. Όταν γεμίσει το δοχείο με νερό, στρέψτε το φίλτρο στην αρχική του θέση και αδειάστε το δοχείο.
6. Επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 μέχρι το νερό να σταματήσει να τρέχει.
7. Στρέψτε το φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε.



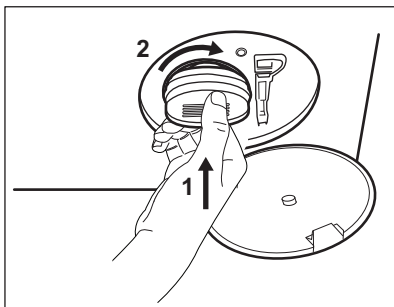
8. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χνούδια και αντικείμενα από την υποδοχή του φίλτρου.
9. Βεβαιωθείτε ότι η φτερωτή της αντλίας μπορεί να περιστρέφεται. Εάν δεν περιστρέφεται, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.



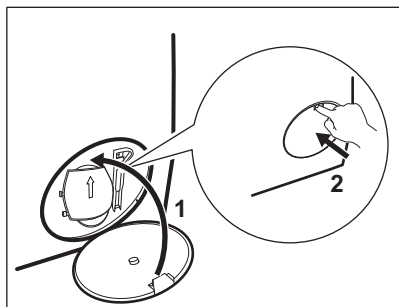
10. Καθαρίστε το φίλτρο με τρεχούμενο νερό.



11. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο στους ειδικούς οδηγούς περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει καλά το φίλτρο, για την αποτροπή διαρροών.



12. Κλείστε το κάλυμμα της αντλίας.



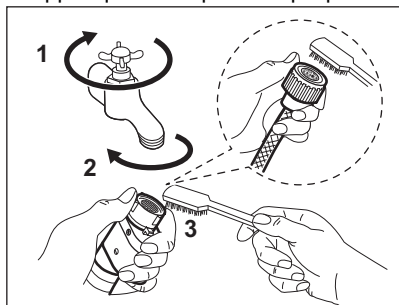
Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

- Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης του συρταριού θήκης απορρυπαντικού.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάσετε το νερό.

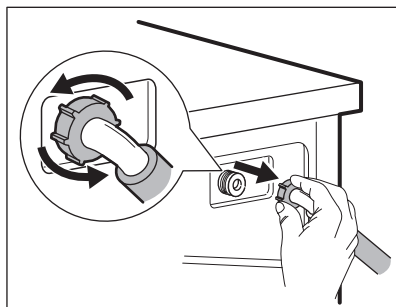
17.9 Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας

Συνιστάται να καθαρίζετε κατά διαστήματα τα φίλτρα του σωλήνα παροχής και της βαλβίδας, για να απομακρύνονται τυχόν κατάλοιπα που συσσωρεύονται με την πάροδο του χρόνου. Ακολουθήστε τις οδηγίες στα παρακάτω διαγράμματα για να καθαρίσετε τα φίλτρα:

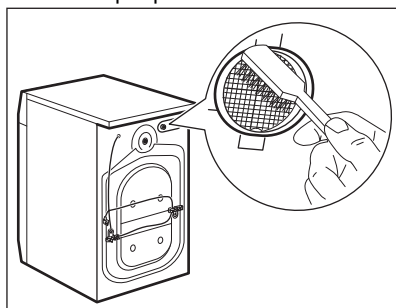
- Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής από τη βρύση και καθαρίστε το φίλτρο.



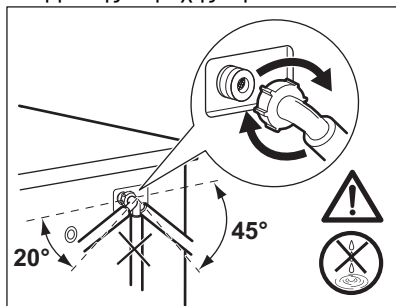
- Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής από τη συσκευή χαλαρώνοντας το παξιμάδι δακτυλίου.



- Καθαρίστε το φίλτρο βαλβίδας στο πίσω μέρος της συσκευής με μια οδοντόβουρτσα.



- Όταν ξανασυνδέσετε τον σωλήνα στο πίσω μέρος της συσκευής, στρέψτε τον προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά (όχι κατακόρυφα) ανάλογα με τη θέση της βρύσης παροχής νερού.



17.10 Άδειασμα έκτακτης ανάγκης

Εάν η συσκευή δεν μπορεί να αδειάσει το νερό, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία η οποία περιγράφεται στην παράγραφο «Καθάρισμα του φίλτρου αντλίας»

αδειάσματος». Εάν απαιτείται, καθαρίστε την αντλία.

Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

1. Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης του συρταριού θήκης απορρυπαντικού.
2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάσετε το νερό.

17.11 Προστασία από τον πάγο

Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει κοντά στους 0 °C ή πιο κάτω, αφαιρέστε το υπολειπόμενο νερό από τον σωλήνα παροχής και από την αντλία αδειάσματος.

1. Αποσυνδέστε το φινιρικό τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
3. Τοποθετήστε τα δύο άκρα του σωλήνα παροχής σε μια λεκάνη και αφήστε το νερό να τρέξει από το σωλήνα.
4. Αδειάστε την αντλία αδειάσματος. Ανατρέξτε στη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης.
5. Όταν η αντλία αδειάσματος είναι κενή, τοποθετήστε ξανά τον σωλήνα παροχής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι πάνω από 0 °C, πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

18. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

18.1 Κωδικοί Βλάβης και Πιθανές βλάβες

Η συσκευή δεν ξεκινά ή σταματά κατά τη λειτουργία. Αρχικά προσπαθήστε να βρείτε τρόπο να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα (ανατρέξτε στους πίνακες).



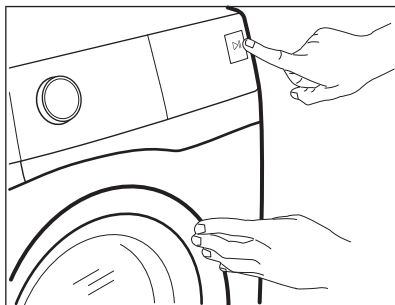
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από την εκτέλεση οποιουδήποτε ελέγχου, απενεργοποιείτε τη συσκευή.

Με κάποια προβλήματα, η οθόνη εμφανίζει έναν κωδικό βλάβης και το κουμπί Έναρξη/Παύση ►|| μπορεί να αναβοσβήνει συνεχόμενα:



Αν η συσκευή έχει φορτωθεί υπερβολικά, αφαιρέστε μερικά ρούχα από τον κάδο ή/και πιέζετε την πόρτα ενώ αγγίζετε το κουμπί Έναρξη/Παύση μέχρι η ένδειξη  να σταματήσει να αναβοσβήνει (δείτε την παρακάτω εικόνα).



Πρόβλημα

Πιθανή λύση

E10

Η συσκευή δεν γεμίζει σωστά με νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση της παροχής νερού δεν είναι πολύ χαμηλή. Για αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση δεν είναι φραγμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος του σωλήνα παροχής νερού είναι σωστός.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο στον σωλήνα παροχής και το φίλτρο των βαλβίδων δεν είναι φραγμένα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα».

E20

Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα».
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος είναι σωστά συνδεδεμένος.
- Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, εάν έχετε ορίσει ένα πρόγραμμα χωρίς φάση αδειάσματος. Αν το πρόγραμμα αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμο στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της Εφαρμογής.
- Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, εάν ορίσετε μια επιλογή που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο.

E40

Η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά.

Ε91

Εσωτερικό σφάλμα. Δεν υπάρχει επικοινωνία μεταξύ των ηλεκτρονικών στοιχείων της συσκευής.

- Το πρόγραμμα δεν ολοκληρώθηκε κανονικά ή η συσκευή σταμάτησε πολύ νωρίς. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά.
- Εάν ο κωδικός βλάβης εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

EFO

Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας από υπερχείλιση.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και κλείστε τη βρύση του νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις

Αν στην οθόνη εμφανίζονται άλλοι κωδικοί βλάβης, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Σε περίπτωση διαφορετικού προβλήματος με τη συσκευή, ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα για πιθανές λύσεις.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	• Βεβαιωθείτε ότι το φινιρ τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. • Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της συσκευής και η πόρτα του κάδου έχει κλείσει. • Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κατεστραμμένη ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε αγγίξει το Έναρξη/Παύση . • Αν είναι επιλεγμένη η καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε τη ρύθμιση ή περιμένετε μέχρι το τέλος της αντίστροφης μέτρησης. • Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Κλειδωμά Ασφαλείας για Παιδιά, εάν είναι ενεργοποιημένη. • Ελέγξτε τη θέση του διακόπτη στο επιλεγμένο πρόγραμμα.
Η συσκευή γεμίζει με νερό και κατόπιν αδειάζει αμέσως.	• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος βρίσκεται στη σωστή θέση. Ο σωλήνας μπορεί να είναι πολύ χαμηλά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».
Δεν λειτουργεί η φάση στύψιματος ή ο κύκλος πλυσίματος διαρκεί περισσότερο από ό,τι συνήθως.	• Ρυθμίστε το πρόγραμμα στύψιματος. Αν το πρόγραμμα αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμο στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της Εφαρμογής. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός». • Προσαρμόστε χειροκίνητα τα αντικείμενα στον κάδο και εκκινήστε ξανά τη φάση στύψιματος. Αυτό το πρόβλημα μπορεί να προκληθεί από προβλήματα ισορροπίας.
Υπάρχει νερό στο δάπεδο.	• Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι των σωλήνων νερού είναι συνδεδεμένοι σωστά και ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού και ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχουν φθορές. • Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό απορρυπαντικό και στη σωστή ποσότητα.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει επιλεγεί ένα πρόγραμμα πλήσης που τελειώνει με παραμονή νερού στον κάδο. - Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα πλήσης έχει τελειώσει. - Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος ή στυψίματος, αν υπάρχει νερό στον κάδο. Αν τα προγράμματα στυψίματος και αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμα στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορούν να ρυθμιστούν μέσω της Εφαρμογής. - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. - Το πρόβλημα αυτό μπορεί να οφείλεται σε βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Αν χρειαστεί να ανοίξετε την πόρτα, διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Επείγον άνοιγμα πόρτας». - Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Remote Start Mode δεν είναι ενεργοποιημένη. Απενεργοποιήστε την.
Η οθόνη δεν δείχνει την ασύρματη ένδειξη  .	- Ελέγξτε το σήμα της ασύρματης σύνδεσης. - Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη σύνδεση είναι ενεργοποιημένη. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης του πλυντηρίου ρούχων» στο κεφάλαιο «Wi-Fi - ρύθμιση συνδεσιμότητας». - Ελέγξτε το οικιακό σας δίκτυο και τον δρομολογητή. - Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή. - Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν επιπλέον προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.
Η Εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με τη συσκευή.	- Ελέγξτε το σήμα της ασύρματης σύνδεσης. - Ελέγξτε αν η έξυπνη συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο. - Ελέγξτε το οικιακό σας δίκτυο και τον δρομολογητή. - Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή. - Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο. - Η συσκευή, η έξυπνη συσκευή ή και τα δύο πρέπει να ρυθμιστούν ξανά επειδή εγκαταστάθηκε ένας καινούριος δρομολογητής ή επειδή άλλαξε η ρύθμιση παραμέτρων του δρομολογητή.
Συχνά η Εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με τη συσκευή.	- Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο σήμα φτάνει στη συσκευή. Προσπαθήστε να μετακινήσετε τον οικιακό δρομολογητή όσο πιο κοντά γίνεται στη συσκευή ή εξετάστε το ενδεχόμενο να αγοράσετε έναν ενισχυτή ασύρματου σήματος. - Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο σήμα δεν επηρεάζεται από φούρνο μικροκυμάτων. Απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων. Αποφεύγετε την ταυτόχρονη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων και του απομακρυσμένου ελέγχου.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη  . Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το On/Off  .	Η συσκευή πραγματοποιεί λήψη τυχόν διαθέσιμων ενημερώσεων. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία ενημέρωσης. Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια των ενημερώσεων, η συσκευή συνεχίζει όταν την ενεργοποιήσετε ξανά.
Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή και η συσκευή δονείται.	- Βεβαιωθείτε ότι η οριζόντιωση της συσκευής είναι σωστή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». - Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη συσκευασία ή/και τους πείρους μεταφοράς. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». - Προσθέστε περισσότερα ρούχα στον κάδο. Το φορτίο ίσως είναι πολύ μικρό.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Η διάρκεια του προγράμματος αυξάνεται ή μειώνεται κατά την εκτέλεση του προγράμματος.	• Το σύστημα ProSense Technology έχει τη δυνατότητα προσαρμογής της διάρκειας του προγράμματος ανάλογα με τον τύπο και το μέγεθος φορτίου των ρούχων. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου ProSense Technology» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».
Τα αποτελέσματα πλύσης δεν είναι ικανοποιητικά.	• Αυξήστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε διαφορετικό απορρυπαντικό. • Χρησιμοποιήστε ειδικά προϊόντα για να αφαιρέσετε επίμονους λεκέδες πριν να πλύνετε τα ρούχα. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει τη σωστή θερμοκρασία. • Μειώστε το φορτίο των ρούχων.
Υπερβολικός αφρός στον κάδο κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	• Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού ή τον αριθμό των ταμπλετών ή των απορρυπαντικών μίας δόσης.
Μετά από τον κύκλο πλύσης, υπάρχουν κάποια υπολείμματα απορρυπαντικού στο συρτάρι της θήκης.	• Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει τη θήκη απορρυπαντικού σύμφωνα με τις ενδείξεις που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη. • Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καινούργιες ταμπλέτες ή απορρυπαντικά μίας δόσης. Φυλάξτε τα στο κουτί τους και κλείστε τα μετά τη χρήση, σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η απευθείας έκθεση στο περιβάλλον μπορεί να τροποποιήσει τα χαρακτηριστικά και τη συμπεριφορά τους στη θήκη Pods®, ειδικά σε συνδυασμό με ορισμένες επιλογές (π.χ. Καθυστ. Εναρξης).
Η συσκευή δεν στεγνώνει ή δεν στεγνώνει σωστά.	• Ανοίξτε τη βρύση. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αδειάσματος δεν είναι φραγμένο. • Μειώστε τον όγκο των ρούχων. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει τον σωστό κύκλο. Εάν χρειάζεται, ρυθμίστε ξανά έναν σύντομο κύκλο στεγνώματος.
Τα ρούχα είναι γεμάτα από πολλά χνούδια από διαφορετικά χρώματα.	Τα υφάσματα που πλύθηκαν στον προηγούμενο κύκλο άφησαν χνούδια διαφορετικού χρώματος: • Η φάση στεγνώματος βοηθάει στην εξάλειψη ορισμένων χνουδιών. • Καθαρίστε τα ρούχα με ένα προϊόν αφαίρεσης χνουδιών. Σε περίπτωση υπερβολικής ποσότητας χνουδιών στον κάδο, ανατρέξτε στην παράγραφο «Χνούδια στα υφάσματα» για περισσότερες λεπτομέρειες.

Μετά τον έλεγχο, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Το πρόγραμμα συνεχίζει από το σημείο της διακοπής.
Εάν το πρόβλημα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το κέντρο Εξουσιοδοτημένου Σέρβις.
Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

18.2 Επείγον άνοιγμα πόρτας

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή βλάβης της συσκευής, η πόρτα της συσκευής παραμένει κλειδωμένη. Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει όταν επανέλθει το ρεύμα. Αν η πόρτα παραμένει κλειδωμένη σε περίπτωση βλάβης, είναι δυνατό να την

ανοίξετε χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα έκτακτης απασφάλισης της πόρτας.

Προτού ανοίξετε την πόρτα:

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος εγκαυμάτων! Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία νερού δεν είναι πολύ υψηλή και ότι το φορτίο ρούχων δεν είναι ζεστό. Αν χρειάζεται, περιμένετε μέχρι να κρυώσουν.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

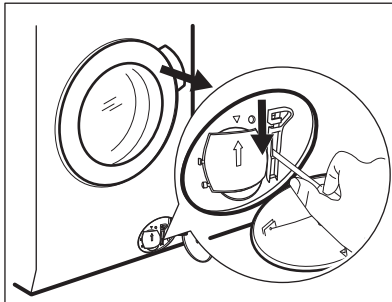
Κίνδυνος τραυματισμού! Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται. Αν χρειάζεται, περιμένετε έως ότου σταματήσει να περιστρέφεται ο κάδος.

i

Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο του νερού στον κάδο δεν είναι πολύ υψηλό. Αν χρειαστεί, προχωρήστε σε επείγουσα διαδικασία αδειάσματος (ανατρέξτε στην παράγραφο «Διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσµα»).

Για να ανοίξετε την πόρτα, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πιέστε το κουμπί On/Off  για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
3. Ανοίξτε το κάλυμμα φίλτρου.
4. Τραβήξτε μία φορά προς τα κάτω τον μοχλό έκτακτης απασφάλισης. Τραβήξτε τον προς τα κάτω άλλη μια φορά και, ενώ τον κρατάτε στην κάτω θέση, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.



5. Αφαιρέστε τα ρούχα και, στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα της συσκευής.
6. Κλείστε το κάλυμμα φίλτρου.

19. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ

19.1 Εισαγωγή

i

Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με πληροφορίες σχετικές με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή. Μπορείτε επίσης να βρείτε τις ίδιες πληροφορίες στο EPREL, χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής.

19.2 Σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ
2019/2023 της Επιτροπής και το
Ουκρανικό διάταγμα 834/2023

Μόνο πλύσιμο

Εσο 40-60 πρό- γραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Πλήρες φορτίο	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Μισό φορτίο	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Ένα τέταρτο φορτίου	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

- 1) Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.
- 2) Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.

Κύκλος πλύσης και στεγνώματος

Πρόγραμμα Εσο 40-60 και βαθμός στεγνώματος Στε- γνά για ντουλάπι	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Πλήρες φορτίο	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Μισό φορτίο	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

- 1) Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.
- 2) Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.

Κατανάλωση ισχύος σε διαφορετικές λειτουργίες

Απενεργοποιημένη (W)	Σε αναμονή (W)	Καθυστέρηση έναρξης (W)	Κατάσταση αναμονής σε δίκτυο (W)
0,50	0,50	4,00	2,00 ¹⁾

Ο χρόνος έως τη μετάβαση στην κατάσταση Απενεργοποίησης/Αναμονής είναι 15 λεπτά κατά το μέγιστο.

- 1) Η κατανάλωση ενέργειας της συνδεδεμένης λειτουργίας είναι περίπου 17,5 kWh ανά έτος. Για την αποσύνδεση αυτής της λειτουργίας ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Wi-Fi - ρύθμιση συνδεσιμότητας».

19.3 Συνηθισμένα προγράμματα -
Μόνο πλύση



Αυτές οι τιμές είναι μόνο ενδεικτικές.

Πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Βαμβακερά ³⁾ 95°C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Βαμβακερά 60°C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Βαμβακερά ⁴⁾ 20°C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Συνθετικά 40°C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Ευαίσθητα ⁵⁾ 30°C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200
Μάλλινα 30°C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

1) Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.

2) Ενδειξη αναφοράς της ταχύτητας στυψίματος.

3) Κατάλληλο για πλύσιμο πολύ λερωμένων υφασμάτων.

4) Κατάλληλο για πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών, συνθετικών και ανάμικτων υφασμάτων.

5) Λειτουργεί επίσης ως σύντομος κύκλος πλύσης για λίγο λερωμένα ρούχα.

19.4 Συνηθισμένα προγράμματα - Πλύση και στέγνωμα



Αυτές οι τιμές είναι μόνο ενδεικτικές.

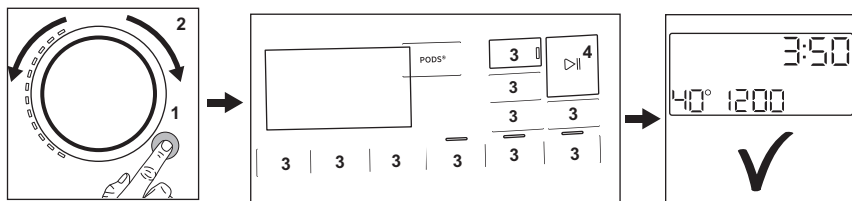
Πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Συνθετικά 40°C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

1) Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.

2) Ενδειξη αναφοράς της ταχύτητας στυψίματος.

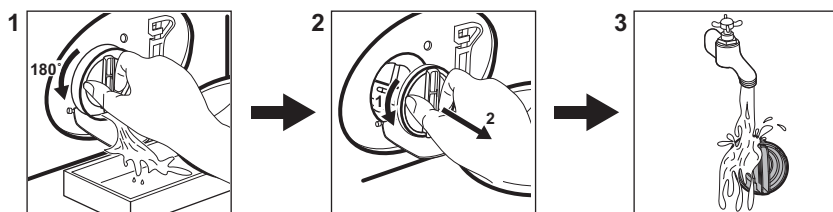
20. ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

20.1 Καθημερινή χρήση



- Συνδέστε το φιν τροφοδοσίας στην πρίζα.
- Ανοίξτε τη βρύση.
- Πατήστε το κουμπί **On/Off** ① για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή στο (1).
- Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα (2).
- Ορίστε τις επιθυμητές επιλογές αγγίζοντας τα αντίστοιχα κουμπιά αφής (3).
- Τοποθετήστε ένα-ένα τα ρούχα στον κάδο χωρίς να υπερβαινέτε το μέγιστο προτεινόμενο φορτίο. Κλείστε την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν παραμείνει ρούχα ανάμεσα στο λάστιχο και την πόρτα.
- Τοποθετήστε το απορρυπαντικό και τα υπόλοιπα ενισχυτικά πλύσης στην κατάλληλη θήκη της θήκης απορρυπαντικού. Εάν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες, ενεργοποιήστε την επιλογή Pods®.
- Για να ξεκινήσει το πρόγραμμα, αγγίξτε το κουμπί **Έναρξη/Παύση** ▷|| (4).
- Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία.
- Στο τέλος του προγράμματος, αφαιρέστε τα ρούχα.
- Πατήστε το κουμπί **On/Off** ① για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

20.2 Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος



Καθαρίζετε το φίλτρο τακτικά και ειδικά αν εμφανιστεί στην οθόνη ο κωδικός βλάβης **E20**.

20.3 Προγράμματα

Προγράμματα	Φορτίο	Περιγραφή προϊόντος
Eco 40-60 _1) _2)	10.0 kg 3)	Κύκλος χαμηλής ενέργειας για βαμβακερά. Μειώνει τη θερμοκρασία και παρατείνει το χρόνο για την επίτευξη καλών αποτελεσμάτων πλύσης.
Βαμβακερά	10.0 kg 3)	Λευκά και χρωματιστά βαμβακερά υφάσματα. Ιδανικό για κανονικά και πολύ λερωμένα.
Συνθετικά	4.0 kg	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα.
Ευαίσθητα	2.0 kg	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη, πολυεστέρας.
 Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	1.5 kg	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και ευαίσθητα.
 Σπόρ ρούχα	2.0 kg	Μοντέρνα ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων.
Καθαρισμός συσκευής	-	Κύκλος συντήρησης για καθαρισμό του κάδου.
Σύντομο 20' Πλύση&Στέγνωμα 60'	1.0 kg	Σύντομο πρόγραμμα για την επεξεργασία μεικτών συνθετικών πουκαμίσων έως 1 kg.
MixLoad	5.0 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα. Αυτό το πρόγραμμα εξασφαλίζει καλά αποτελέσματα πλύσης σε μικρό χρονικό διάστημα.
 Υγιεινή	10.0 kg 3)	Λευκά βαμβακερά. Αυτό το πρόγραμμα αφαιρεί περισσότερο από το 99,99% των βακτηριδίων και ιών ⁴⁾ Διασφαλίζει επίσης τη σωστή αφαίρεση των αλλεργιογόνων.
Ξέβγαλμα	10.0 kg 3)	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Πρόγραμμα για ξέβγαλμα και στύψιμο.

Προγράμματα	Φορτίο	Περιγραφή προϊόντος
Στύψιμο/Αποστράγγιση	10.0 kg 3)	Για στύψιμο των ρούχων και για άδειασμα του νερού του κάδου. Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και ευαίσθητα υφάσματα.

1) Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής και το ουκρανικό διάταγμα 834/2023. Αυτό το πρόγραμμα στην προεπιλεγμένη θερμοκρασία και ταχύτητα στύψιματος, σε λειτουργία πλύσης μόνο, με ονομαστική χωρητικότητα 10.0 kg είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο.



Για τη θερμοκρασία που έφτασαν τα ρούχα, τη διάρκεια προγράμματος και άλλα δεδομένα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τίμες κατανάλωσης».

Τα πλέον αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι εκείνα που έχουν χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

2) Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής και το ουκρανικό διάταγμα 834/2023. Αυτό το πρόγραμμα στην προεπιλεγμένη θερμοκρασία και ταχύτητα στύψιματος, σε λειτουργία πλύσης και στεγνώματος, με ονομαστική χωρητικότητα 6.0 kg και με βαθμό στεγνώματος Στεγνά για ντουλάπι, εκτελεί τον κύκλο πλύσης και στεγνώματος και είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο και μετά τη φάση στεγνώματος, τα ρούχα μπορούν να αποθηκευτούν άμεσα σε ντουλάπι.

3) Το φορτίο αυτού του προγράμματος δεν είναι ορατό στην οθόνη.

4) Έχει εξεταστεί για *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* και MS2 Bacteriophage σε εξωτερική δοκιμή που πραγματοποιήθηκε από την εταιρεία Swissatest Testmaterialien AG το 2021 (Αρ. αναφοράς δοκιμής 202120117).

Η φόρτωση της συσκευής στη **μέγιστη χωρητικότητα που υποδεικνύεται για το**

κάθε πρόγραμμα βοηθά στην μείωση κατανάλωσης ενέργειας και νερού.

Κατάλληλα απορρυπαντικά για το κάθε πρόγραμμα

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης ¹⁾	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Βαμβακερά	▲	▲	▲	--	--
Συνθετικά	▲	▲	▲	--	--
Ευαίσθητα	--	--	--	▲	▲
Μάλλινα/Πλύσιμο στο χέρι	--	--	--	▲	▲
Σπόρ ρούχα	--	--	--	▲	▲
Σύντομο 20' Πλύση&Στέγνωμα 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Υγιεινή	▲	▲	--	--	▲

1) Σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

- ▲ = Συνιστώμενα
- = Μη συνιστώμενα

20.4 Τύπος και ποσότητα απορρυπαντικού.

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και άλλα ενισχυτικά πλύσης κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο ρούχων. Κατ' αρχήν ακολουθήστε αυτούς τους γενικούς κανόνες:
 - απορρυπαντικά σε σκόνη (επίσης ταμπλέτες και απορρυπαντικά μίας δόσης) για κάθε τύπο υφάσματος, εκτός από ευαίσθητα. Να προτιμάτε απορρυπαντικά σε σκόνη που περιέχουν λευκαντικό για τα λευκά και για την απολύμανση των ρούχων,
 - απορρυπαντικά σε υγρή μορφή (καθώς και απορρυπαντικά μίας δόσης), κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60 °C), για κάθε τύπο υφάσματος ή ειδικά μόνο για μάλλινα.
- Μην αναμινγνύετε διαφορετικούς τύπους απορρυπαντικών.
- Χρησιμοποιείτε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού όταν:
 - πλένετε ένα μικρό φορτίο,
 - τα ρούχα είναι ελάχιστα λερωμένα,
 - δημιουργείται μεγάλη ποσότητα αφρού κατά την πλύση.

Η μη επαρκής ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- μη ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης,
- γκριζάρισμα των ρούχων,
- λιπαρότητα στα ρούχα,
- μούχλα στη συσκευή.

Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- σαπουνόνερο,
- μειωμένη αποτελεσματικότητα πλύσης,
- ανεπαρκές ξέβγαλμα,
- μεγαλύτερη επίπτωση στο περιβάλλον.

20.5 Περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού

Το περιοδικό καθάρισμα βοηθά να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Μετά από κάθε κύκλο, αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοικτά ώστε να κυκλοφορεί αέρας και να στεγνώνει την υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής:

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: κλείστε τη βρύση παροχής νερού και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Ενδεικτικό περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού:

Αφαίρεση αλάτων	Δύο φορές τον χρόνο
Πλύση συντήρησης	Μια φορά τον μήνα
Καθαρισμός του λάστιχου της πόρτας	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του κάδου	Κάθε δύο μήνες
Αφαίρεση χνουδιού μέσα από τον κάδο	Δύο φορές τον μήνα
Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος	Δύο φορές τον χρόνο
Καθαρισμός του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας	Δύο φορές τον χρόνο

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα. Συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο με άδειο κάδο και κάποιο προϊόν αφαίρεσης αλάτων περιστασιακά.

Αφαίρεση ξένων αντικειμένων



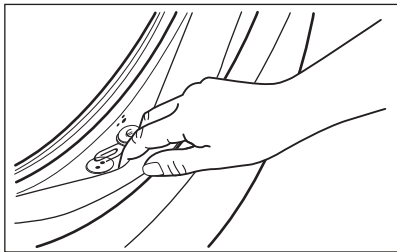
Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες είναι άδειες και ότι όλα τα χαλαρά αντικείμενα έχουν ασφαλιστεί προτού εκτελέσετε τον κύκλο.

Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (όπως μεταλλικά κλιπ, κουμπιά, νομίσματα, κ.λπ.) που μπορεί να βρείτε στο λάστιχο της πόρτας, στα φίλτρα και στον κάδο. Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Λάστιχο πόρτας

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη με **αυτοκαθαριζόμενο σύστημα αποστράγγισης**, ώστε οι ελαφριές ίνες χνουδιού που πέφτουν από τα ρούχα να αποστραγγίζονται με το νερό. Ελέγχετε

τακτικά το λάστιχο και αν χρειάζεται καθαρίστε όπως περιγράφεται στο παρακάτω διάγραμμα. Νομίσματα, κουμπιά και άλλα μικρά αντικείμενα μπορούν να ανακτηθούν στο τέλος του κύκλου.



Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αμμωνία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.

Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χνούδια και αντικείμενα από την υποδοχή του φίλτρου.

20.6 Ρύθμιση συνδεσιμότητας - Wi-Fi

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει πώς να συνδέσετε την έξυπνη συσκευή στο δίκτυο Wi-Fi και σε μια κινητή συσκευή.

Με αυτήν τη λειτουργικότητα, μπορείτε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις καθώς και να ελέγχετε και να παρακολουθείτε τη συσκευή σας από τις κινητές σας συσκευές.

Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη ως εργοστασιακή προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Για να συνδέσετε τη συσκευή και να απολαμβάνετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις υπηρεσίες, χρειάζεστε:

- Ασύρματο δίκτυο στο σπίτι με ενεργοποιημένη σύνδεση στο διαδίκτυο.
- Κινητή συσκευή συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

Παράμετροι μονάδας Wi-Fi	
Συχνότητα	2.412 - 2.472 GHz για την Ευρωπαϊκή αγορά
Πρωτόκολλο	IEEE 802.11b/g/n
Μέγιστη Ισχύς	<20 dBm
Κρυπτογράφηση	WPA, WPA2, WPA3

Διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής

1. Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Περιμένετε για περίπου 10 δευτερόλεπτα προτού προχωρήσετε με τη διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης.
 2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος.
 3. Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά Τελειώνει στις  και Αυτόματο Στέγνωμα  για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».
- Αφήστε τα κουμπιά. Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα και η ένδειξη  αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η ασύρματη μονάδα ενεργοποιείται.



Φροντίστε η Εφαρμογή σας να είναι έτοιμη για σύνδεση.

4. Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη  (Σημείο Πρόσβασης) εμφανίζεται στην οθόνη.
Το σημείο πρόσβασης θα είναι ανοικτό για 5 λεπτά περίπου.
5. Διαμορφώστε το App στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε τη συσκευή σας στο δίκτυο Wi-Fi.
6. Αν η συνδεσιμότητα έχει διαμορφωθεί, όταν επιστρέψει η οθόνη πληροφοριών προγράμματος, στην οθόνη θα βρίσκεται η ένδειξη .



Κάθε φορά που ενεργοποιείτε τη συσκευή, η συσκευή χρειάζεται περίπου 10 δευτερόλεπτα για συνδεθεί αυτόματα στο δίκτυο. Όταν η ένδειξη  σταματήσει να αναβοσβήνει, η σύνδεση είναι έτοιμη.

Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση, πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά Τελειώνει στις και Αυτόματο Στέγνωμα για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το πρώτο ηχητικό σήμα.

Αφήστε τα κουμπιά. **OFF** στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή και μετά την ενεργοποιήσετε, η ασύρματη σύνδεση απενεργοποιείται αυτόματα.

Για να καταργήσετε τα διαπιστευτήρια ασύρματης σύνδεσης, πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά Τελειώνει στις και Αυτόματο Στέγνωμα για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το δεύτερο ηχητικό σήμα. Το σύμβολο **---** εμφανίζεται στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

21. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά με το σύμβολο .
Τοποθετήστε τα υλικά της συσκευασίας στους κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης.
Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας μέσω της ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην

απορρίπτετε συσκευές που φέρουν σήμανση με το σύμβολο  μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική εγκατάσταση ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική υπηρεσία.

Üdvözljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



A fenntarthatóság iránti törekvésünk jegyében csökkentjük a papíralapú nyomtatványok mennyiségét, és teljes használati útmutatókat teszünk elérhetővé az interneten. Az Ön teljes használati útmutatója itt érhető el: aeg.com/manuals



Használattal kapcsolatos tanácsokat, prospektusokat, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információkat itt kérhet: aeg.com/support



Vásároljon tartozékokat, segédanyagokat és eredeti pótalkatrészeket a készülékhez itt: aeg.com/shop

A változtatások jogát fenntartjuk.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	193
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	197
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	199
4. MŰSZAKI ADATOK.....	201
5. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	201
6. KEZELŐPANEL.....	206
7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK.....	209
8. BEÁLLÍTÁSOK.....	213
9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	214
10. PROGRAMOK.....	215
11.  WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA.....	223
12. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	226
13. MINDENNAPI HASZNÁLAT - MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS.....	231
14. MINDENNAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG SZÁRÍTÁS.....	233
15. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN.....	234
16. TANÁCSOK ÉS TIPPEK.....	235
17. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	237
18. HIBAELHÁRÍTÁS.....	244
19. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	248
20. GYORS ÚTMUTATÓ.....	251
21. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	256

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az

útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárólag háztartási típusú, mosógépben mosható és szárítható ruhák mosására és szárítására szolgál.

- Ne használja a szárító funkciót, ha a ruhanemű ipari vegyi anyagokkal szennyeződött.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- FIGYELEM: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok nem kívánt visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, mely gáz vagy egyéb anyag elégetéséből keletkező füstgáz elvezetésére szolgál.
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.

- A készülék maximális töltete 10.0 kg. Soha ne lépje túl a programhoz tartozó megengedett legnagyobb töltetet (lásd a „Programok” című fejezetet).
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- A régi tömlőket tilos újra használni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket és csomagolási törmeléket.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint növényi- vagy ásványolaj, acetón, alkohol, benzin, kerozin, feltöltávólítók, terpentin, viasz és viaszeltávólítók, elkülönítve kell kimosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a mosó-szárítógépben szárítaná.
- Nem szabad olyan ruhadarabot szárítani, mely ipari vegszerrel szennyeződött.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a mosó-szárítógépben.
- Olyan darabokat, mint szivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott darabok és ruhaneműk vagy szivacsdarabokkal kitömött párnák, tilos a mosó-szárítógépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- Távolítsa el a ruhadarabokból az összes olyan tárgyat, mely gyújtószikra forrása lehet, pl. öngyújtó vagy gyufa.
- FIGYELEM: Soha ne állítsa le a mosó-szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kitergetni, hogy a maradékhő eltávozzon.
- A mosó-szárító ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus), annak biztosítása érdekében, hogy a

ruhadarabok olyan hőmérsékletre kerüljenek, melyen nem károsodnak.

- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Tartsa be a készülékhez mellékelte üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- Mozgatáskor mindig tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Távolítsa el az összes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.

- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék és a padló között rendelkezésre álljon a szükséges hely.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszintesességét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

2.2 Elektromos csatlakozás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELEM: A készüléket úgy tervezték, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/csatlakoztatni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.

2.3 Víz csatlakoztatása

- A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótműt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék kicsomagolásakor előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Forduljon a márkaszervizhez a másik kifolyócsővel és a hosszabbítással kapcsolatban.
- Ügyeljen arra, hogy a vízcsap könnyen hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.

2.4 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.
- Ne szárítson olyan töltött vagy bélelt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült (elszakadt vagy kirojtosodott).
- Ha a szennyes ruhaneműket feltöltővel töltöttával mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a szárítási ciklust.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.

- Ne üljön vagy álljon rá a készülék nyitott ajtajára.
- Olyan ruhadarabot nem szabad a készülékbe tenni, amelyből csöpög a víz.
- Ügyeljen arra, hogy forró tárggyal ne érjen a készülék műanyag részeihez.
- Amennyiben mosógolyót használt, a szárítóprogram elindítása előtt távolítsa el a készülékből.
- Ne használjon mosógolyót, ha non-stop programot választ ki.

2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilag vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- Az alábbi cserealkatrészek legalább 10 évig elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor és a motor szénkeféi, erőátvitel a motor és a dob között, szivattyúk, lökésigátlik és rugók, mosódob, dobcsillag és a hozzá tartozó golyóscsapágys, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékeket és a kapcsolódó szerelvényeket, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és túlsordulásgátlókat, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és firmware, beleértve a szoftver visszaállítását, ajtó, ajtózárszár és tömítések, egyéb tömítések, ajtózárszár egység, műanyag kiszolgáló egységek, mint például mosószerszadagoló. Az időtartam elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információkért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.
- Kérjük, ne feledje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárólag szakértő szerelő szerezheti be, és nem mindegyik alkatrész társítható minden modellhez.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas

páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.6 Ártalmatlanítás

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.

- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

3. TERMÉKLEÍRÁS

3.1 Speciális tulajdonságok

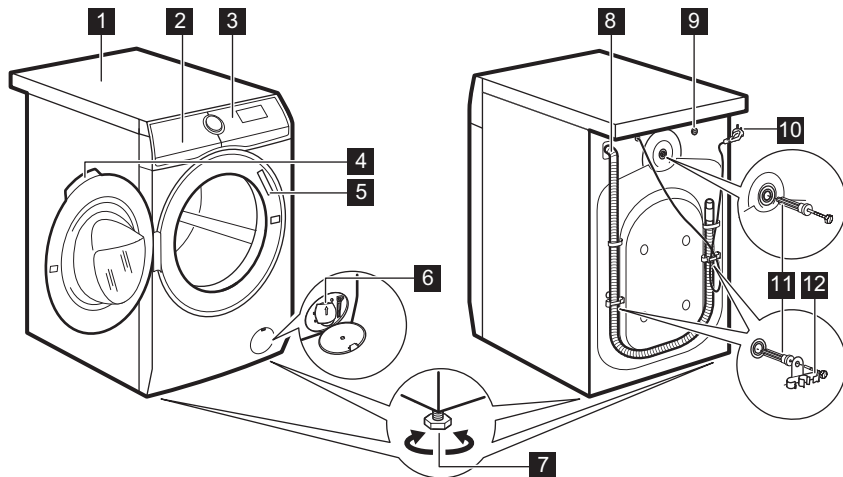
Új mosó-szárítógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **Wi-Fi csatlakozás** és a **Távoli indítás** funkciók használatával távolról is elindíthatja a mosást, beavatkozhat a mosógép működésébe, vagy ellenőrizheti annak állapotát.
- Az egyes mosószertípusok számára fenntartott **rekesselUniversalDose, többek között** PODS (mosókapszula) rekessel rendelkező fiók olyan megoldással van felszerelve, amely képes a mosószert optimálisan elosztatni és elkeverni, valamint feloldani a mosószer maradványokat minden ciklus után.
- A **ProSense technológia** érzékeli a ruhanemű mennyiségét, és 30 másodperc alatt meghatározza a program időtartamát. A mosási programot a technológia a

ruhatöltetnek és az anyagtípusnak megfelelően testreszabja, hogy az idő-, energia- és vízfelhasználás ne legyen nagyobb a szükségesnél.

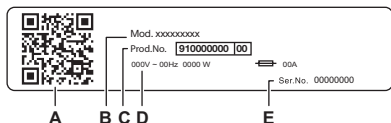
- **A(z) Gőzölés mód** a ruhák felfrissítésének gyors és egyszerű módja. A gyengéd gőz szakasz eltávolítja a szagokat és csökkenti a ruhanemű gyűröttségét, így kevés vasalás szükséges. A gőz fellazítja a szövetszálakat, és csökkenti a szövet gyűrődését. Könnyebbé válik a vasalás!
- **A(z) AEG Steam Fragrance** – köszönhetően a gőzmódnak – tökéletes megoldást kínál a legérzékenyebb ruhanemű felfrissítésére is, mosási ciklus nélkül. Az **AEG** által kifejlesztett exkluzív illatanyag használatával a „frissen mosott” ruha finom érintését kölcsönözheti ruháinak, gyűrődésmentesítheti azokat, és eltávolíthatja a szagokat.

3.2 Készülék áttekintése



- 1 Munkafelület
- 2 Mosószer-adagoló
- 3 Kezelőpanel
- 4 Ajtófogantyú
- 5 Adattábla
- 6 Leeresztő szivattyú szűrője
- 7 Lábak a készülék vízszintbe állításához.

- 8 Vízeeresztő tömlő
- 9 Befolyócső-csatlakozás
- 10 Áramvezeték
- 11 Szállításához használt rögzítőcsavarok
- 12 Tömlőtartó



Az adattábla jelentése:

- A. QR-kód
- B. Modellnév
- C. Termékszám
- D. Elektromos besorolás
- E. Sorozatszám

Olvassa be a **QR-kódot** a kamerával, hogy letölthesse az alkalmazásunkat az alkalmazásáruházból az okosesközére, és kövesse a szükséges lépéseket. Regisztrálja termékét, és hozza ki a legtöbbet belőle.

- Hozzáférhet a készülék adataihoz, dokumentációhoz és cikkeihez a legjobb funkciók használatáról (a felhasználói kézikönyv a(z) aeg.com/manuals részénél is rendelkezésre áll)
- Használati tanácsok, hibaelhárítás, szerviz- és javítási információk (a következő címen is rendelkezésre áll: aeg.com/support)
- Tartozékok, kopóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlása a készülékhez (a(z) aeg.com/shop részen is rendelkezésre áll)

4. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / teljes mélység	59.7 cm / 84.7 cm / 66.0 cm
Elektromos csatlakozás	Feszültség	230 V
	Összteljesítmény	2100 W
	Olvadóbiztosító	10 A
	Frekvencia	50 Hz
A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Víz betáplálás ¹⁾		Hideg víz
Víznyomás	Minimális	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximális	10 bar (1 MPa)
Maximális mosási töltet	Pamut	10.0 kg
Maximális szárítási töltet	Pamut	6.0 kg
	Műszálas anyagok	4.0 kg

¹⁾ Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőt egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

5. ÜZEMBE HELYEZÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

5.1 Kicsomagolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A készülék üzembe helyezése előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és szállításhoz használt rögzítőcsavart.

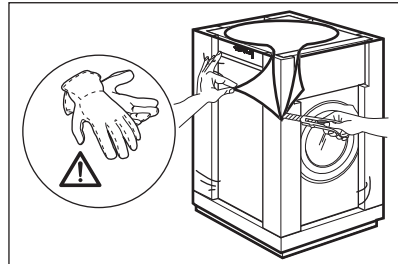
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A folytatás előtt olvassa el az összes telepítési utasítást.

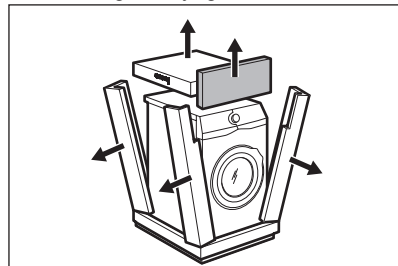
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Használjon kesztyűt.

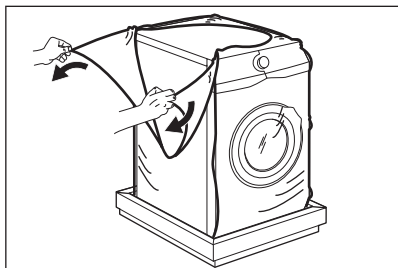
1. Távolítsa el a külső fóliát. Ha szükséges, használjon vágószerszámot.



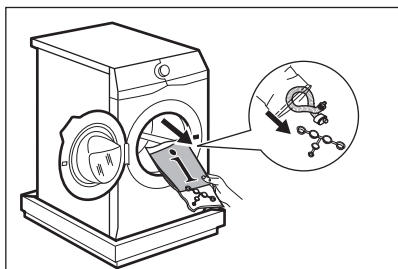
2. Távolítsa el a készülék tetején levő kartonpapírt és az egyéb csomagolóanyagokat.



3. Távolítsa el a belső fóliát.



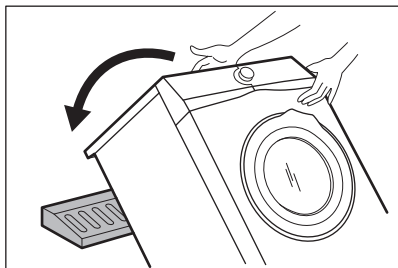
4. Nyissa ki az ajtót, távolítsa el a darabot az ajtó tömítésből, és minden mászt a dobból.



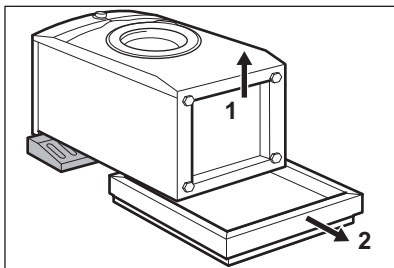
5. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.
6. Az előlő csomagolóelemet helyezze a padlóra, a készülék alá.



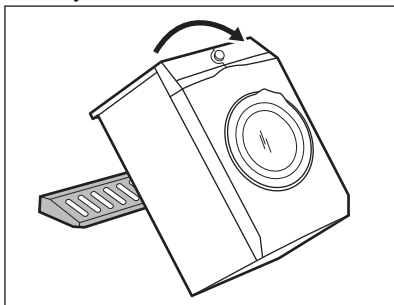
Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a tömlőket.



7. Vegye ki az alsó lapot.



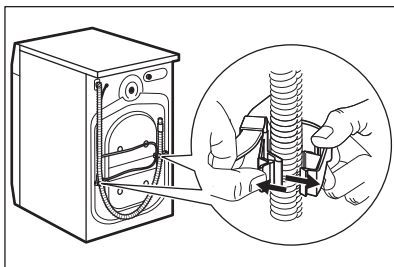
8. Húzza fel a készüléket függőleges helyzetbe.



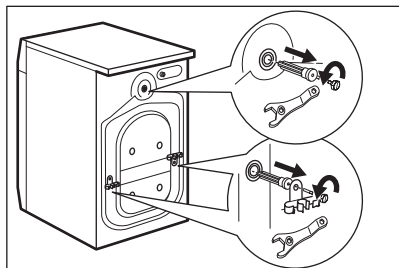
9. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.



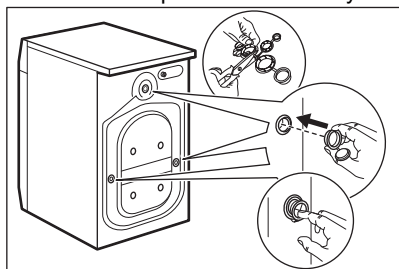
Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket vízzel ellenőrzik a gyárban.



10. Távolítsa el a három csavart.



11. Húzza ki a műanyag távtartókat.
 12. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illessze a nyílásokba.



Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállításhoz használt rögzítőcsavarokat arra az esetre, ha szállítani kell a készüléket.



A készülékhez mellékelt tartozékok az adott modelltől függően eltérhetnek.

5.2 Elhelyezés és vízszintezés

1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni.

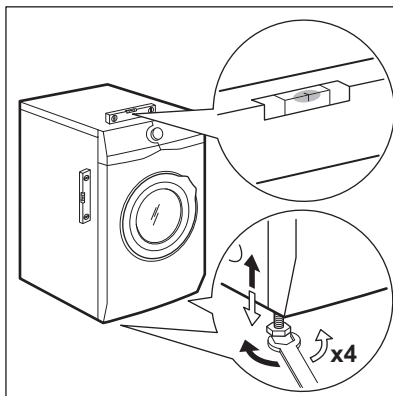


Ügyeljen arra, hogy a szőnyegek ne akadályozzák meg a készülék alatti légáramlást.
 Ügyeljen arra, hogy a készülék ne érjen a falhoz vagy más egységekhez.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

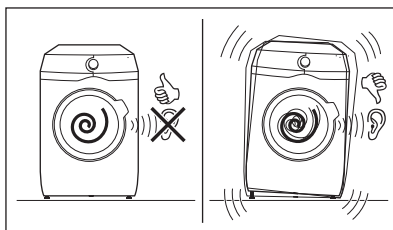
A szint beállításához ne helyezzen kartonpapírt, fát vagy hasonló anyagot a készülék lába alá.



A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia.



A készülék szintjének megfelelő beállítása megakadályozza a készülék rezgését, zaját és mozgását működés közben.



5.3 Fapadlóra szerelés

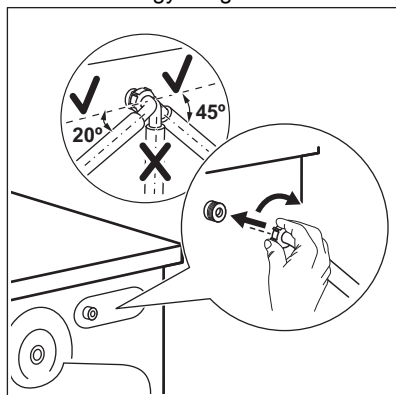
Ha a készüléket fapadlóra szereli, ügyeljen arra, hogy rögzítőlemezeket használjon a készülék lábainak rögzítéséhez.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

5.4 A befolyócső

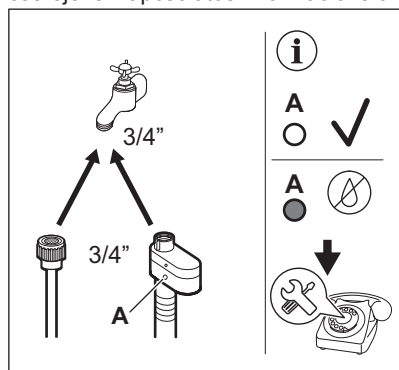
1. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a készülék hátuljához ha szükséges.

Általában már gyárilag be van szerelve.



2. A csap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra helyezze el. Ügyeljen arra, hogy a bemeneti tömlő ne legyen függőleges helyzetben.
3. Amennyiben szükséges, a cső megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát
4. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a 3/4"-os menettel ellátott hidegvíz-csaphoz.

Egyes modellek vízmegállító eszközzel ellátott befolyócsövet is tartalmazhatnak. Ez megakadályozza a tömlő természetes öregedése miatti szivárgását. Az ablak szektorában ez a hiba látható A. Ha ez történik, zárja el a vízcsapot, és forduljon a hivatalos szervizközpontoz a tömlő cseréjével kapcsolatos információkért.



⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

⚠ VIGYÁZAT!

Ellenőrizze, hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás.

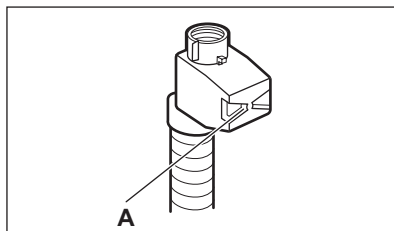


Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A bementi tömlő cseréjével kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a márkaszervizhez.

5.5 Aquastop eszköz

Aquastop eszközzel rendelkezik a befolyócső. Ez az eszköz megakadályozza a természetes öregedés miatt a csőben előforduló vízszivárgásokat.

Az „A” ablakban megjelenő piros szektor erre a hibára utal.



Ha ez történik, akkor zárja el a vízcsapot, és a cső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

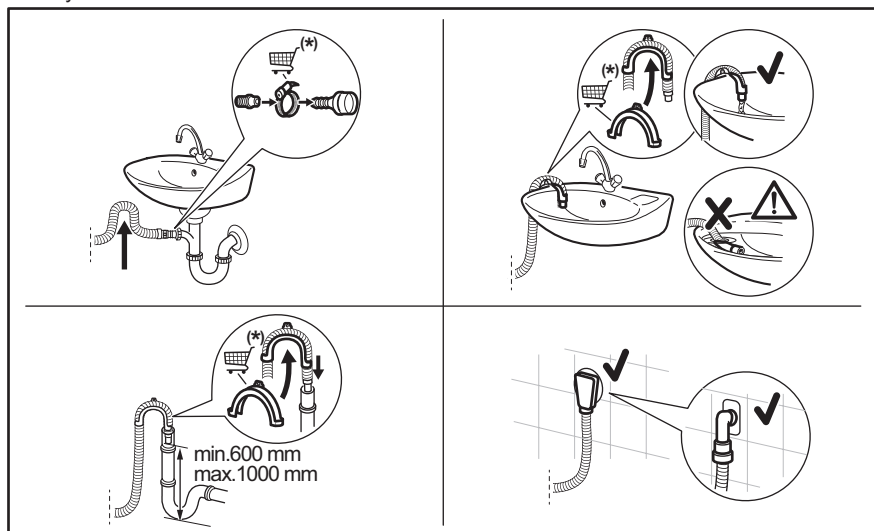
5.6 Vízkivezetés

A kifolyócsövet legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm magasan kell elhelyezni a padlótól számítva.



A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Keresse a hivatalos szervizközpontot a másik kifolyócső és hosszabbítás megvásárlásával kapcsolatban.

A kifolyótömlő csatlakoztatása különböző módokon történhet:



(*) Értésítés nélkül változhat.

- Csatlakoztassa a kifolyótömlő végét a szifonhoz, majd rögzítse egy szorítóbilinccsel.
- A tömlőt közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyócsőhöz csatlakoztassa, és egy bilinccsel szorítsa meg.
- A műanyag tömlővezető nélkül, egy szifonhoz csatlakoztatva – nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel.
- Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva – illessze a kifolyótömlőt közvetlenül a lefolyócsőbe vagy az állócsőbe.
- A kifolyócső „U” alakúra hajlítható, és a műanyag vezető köré helyezhető. Egy mosdó peremére akasztva – rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.



Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzhető, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.



Ügyeljen arra, hogy a műanyag tömlővezető ne tudjon mozogni a készülék szivattyúzása során, és hogy a kifolyótömlő vége ne merüljön a vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe. Vásároljon tartozékokat a hivatalos szállítótól.



A kifolyótömlő végének mindig szellőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyótömlő külső átmérőjét.

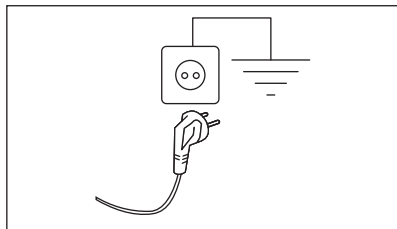
5.7 Elektromos csatlakozás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben találhatók. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelőek-e a hálózati tápfeszültséghez.

Ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos berendezés elbírja-e a szükséges maximális terhelést, figyelembe véve az esetlegesen használatban lévő egyéb készülékeket is.

A készüléket földelt aljzathoz csatlakoztassa.



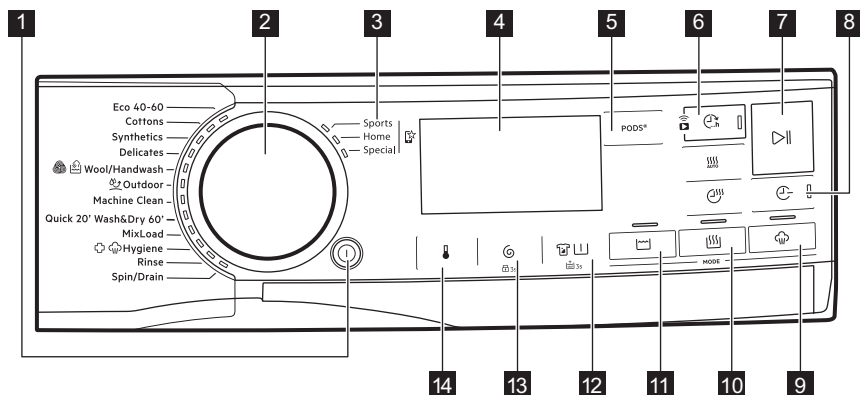
Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

6. KEZELŐPANEL

6.1 Kezelőpanel leírása



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A kiegészítő funkciók és a mosási programok összeegyeztethetőségére vonatkozóan olvassa el „A kiegészítő funkciók összeegyeztethetősége a programokkal” szakaszt a „Programok” c. fejezetben. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását. Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

1 Be/Ki nyomógomb

2 Programválasztás

3 Kedvenc programok

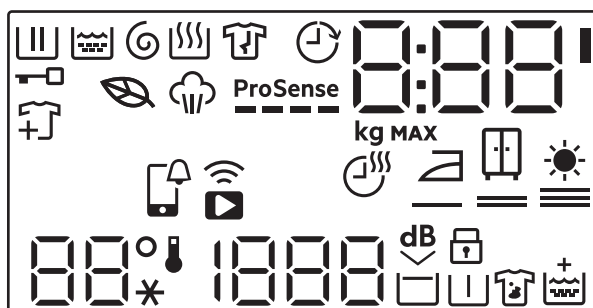
4 Kijelző

5 PODS® érintőgomb

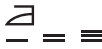
6 Befejezés: érintőgomb és Távindítás érintőgomb

- 7** Start/Szünet érintőgomb
- 8** Időmegtakarítás érintőgomb
- 9** Gőzölés üzemmód érintőgomb
- 10** Szárítás üzemmód , Idővezérelt szárítás és Auto szárítás érintőgomb
- 11** Mosás üzemmód érintőgomb
- 12** Foltmosás+ / Előmosás érintőgomb és állandó Extra öblítés kiegészítő funkció 3s
- 13** Centrifugálás érintőgomb és állandó Gyermekek zárolás kiegészítő funkció 3s
- 14** Hőmérséklet érintőgomb

6.2 Kijelző



	Mosási szakasz visszajelző. Előmosási és mosási szakasz alatt villog.
	Öblítési szakasz visszajelző. Az öblítési szakasz alatt villog.
	Centrifugálás és szivattyúzás szakasz visszajelzője. Centrifugálás és szivattyúzás szakasz alatt villog.
	Szárítási szakasz visszajelző.
	Gőzölési szakasz visszajelző.
	Gyűrődésmentesítő szakasz visszajelző (csak az alkalmazáson keresztül érhető el).
	Ajtó zárva visszajelző.
	Ruhanemű hozzáadása visszajelző: akkor világít, amikor a program elindul, és a felhasználó még mindig szüneteltetheti a készüléket, és további ruhaneműt adhat hozzá.
	A levél ikon bekapcsolással jelzi, amikor a kiválasztott ciklusok és kiegészítő funkciók alacsony energiafogyasztási profillal rendelkeznek.
	Befejezés: visszajelző.
ProSense	ProSense visszajelző.
	APP értesítés az ellenőrzéshez.

	Távvezérlő csatlakoztatva visszajelző. Wi-Fi csatlakoztatva visszajelző.
	A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: Program időtartama (pl. 2:40, mosási és/vagy szárítási fázis).  A program beállításakor megjelenő idő nem felelhet meg a tényleges időtartamnak, és nem módosítható a(z) ProSense szakasz után.
	- Maximális töltet. - Befejezés időben (pl. 30' vagy 2h). - Ciklus vége (). - Figyelmeztető kód (pl. E20). - A számjegy területe melletti LED világít, amikor a(z) PODS® aktív (000'). - Az alkalmazás használatakor: APP, AP (hozzáférési pont), UPD (frissítés). Kérjük, olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.
	Maximális töltet visszajelzője. Villog, ha a ruhák mennyisége meghaladja a megengedett legnagyobb töltetet.
	Száritási idő visszajelző.
	Vasalószár visszajelző.
	Székrenyészár visszajelző.
	Extra száraz visszajelző.
	A hőmérséklettel kapcsolatos terület: Hőmérséklet-visszajelző Hideg víz visszajelző
	A centrifugálással kapcsolatos terület: Centrifugálási sebesség-visszajelző Nincs centrifugálás visszajelző. A centrifugálási fázis ki van kapcsolva.
	Extra Csendes visszajelző.
	Öblítés tartás visszajelző.
	Gyermekzár visszajelző.
	Előmosás visszajelző.



Foltmosás visszajelző.



Extra öblítés visszajelző.

7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK

7.1 Be/Ki ⓘ

Nyomja meg néhány másodperc hosszan a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható.

Mivel az energiafogyasztás csökkentésére a Készenlét funkció időnként automatikusan kikapcsolja a készüléket, így előfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolnia.



A gép bekapcsolásakor az alapértelmezetten kiválasztott program mindig a(z) Eco 40-60 program.

További részletekért olvassa el a Készenlét c. szakaszt a Napi használat című fejezetben.

7.2 Programválasztás

A programkapcsoló elforgatásával kiválaszthatja a kívánt programot.

7.3 Kedvenc programok ☆

Ezek a választópozíciók a készülék Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatása után állnak rendelkezésre.

A kedvenc programokat az alkalmazáson keresztül lehet beállítani és elmenteni, de csak a rendelkezésre álló programok közül választhat, amelyek a kezelőpanelen feltüntetett három kategóriába vannak sorolva.

Miután beállította a kedvenc programokat, kiválaszthatja az egyiket az alkalmazáson keresztül, vagy a programválasztó gombot a megfelelő állásba forgatva: a megfelelő jelzőfény világítani kezd, és a kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően frissülnek.



A kedvenc programok törölhetők a kapcsolódó alkalmazás-paranccsal vagy a Gyári alapértelmezett gombkombináció lenyomásával.

7.4 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszt. Egy opció/funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő opciók/funkciók együtt történő beállítását. Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

7.5 PODS®

Érintse meg ezt a gombot a PODS® kiegészítő funkció be- vagy kikapcsolásához – ekkor a megfelelő jelzőfény be/kikapcsol.

Legfeljebb két tablettát vagy egyadagos mosószert tegyen a mosószert-adagoló fiók PODS® rekeszébe. Mindig kövesse a(z) PODS® gyártójának adagolási és tárolási ajánlásait.



A kiegészítő funkció a következő ciklusokra is aktív marad, amíg ki nem kapcsolják, és ha a beállított programmal választható.

7.6 Befejezés:



Állítsa ezt a kiegészítő funkciót utolsóként a program és egyéb kiegészítő funkciók kiválasztása után, különben az törölhető, ha megváltoztatja a beállításokat.

Ez az opció lehetővé teszi a program befejezési idejének kiválasztását. A program vége gombként egy 1 órával elhalasztható, legfeljebb 24 órára.

A kijelzőn a program normál időtartama látható, a program befejezésének beállított idejével (0h órában kifejezve). A minimálisan választható időtartam a program maximális időtartamának felfelé kerekített órájának felel meg (pl. ha a ciklus időtartama 3:15 óra, a minimálisan választható időtartam 4 óra).

A program elindulása után az ajtó bezár, és a készülék megkezdí a ProSense szakaszt. Amikor a töltetbecslés befejeződik, a kijelzőn a futó szakasz ikonja villog, és az idő számsjegye egy órás lépésekben, illetve az elmúlt órában 1 perces lépésekben számol vissza.

Távoli indítás

A bekapcsolás:

1. Érintse meg a Befejezés:  gombot. A távoli visszajelző  villogni kezd.
2. Érintse meg a Start/Szünet  gombot 3 másodpercen belül a megerősítéshez. A kapcsolódó ikon  folyamatosan megjelenik a kijelzőn, és az ajtó zárva van.



Ha egy programot az alkalmazáson keresztül állít be, mely nem egyezik a programválasztó gomb pozíciójával, a(z) **APP** szöveg a program időtartamával felváltva jelenik meg.

A távindítás különböző módokon kapcsolható ki:

- **a ciklus megkezdése előtt:** érintse meg ezt a gombot, majd 3 másodpercen Start/

Szünetbelül nyomja meg a  gombot: az ajtózár kiold;

- **miután** a ciklus elkezdődött: nyomja meg a Start/Szünet  gombot – az ajtózár kiold – majd érintse meg ezt a gombot;
- kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket;
- a ciklus végén, amikor az ajtó kinyílik.

7.7 Távoli indítás

Ennek a gombnak a megnyomásával aktiválható a Távoli indítás funkció, amely lehetővé teszi a készülék távolról történő elindítását, szüneteltetését és leállítását.

A megfelelő jelzőfény világítani kezd, és a hozzá tartozó ikon jelenik meg a kijelzőn.



Ha egy programot az alkalmazáson keresztül állít be, mely nem egyezik a programválasztó gomb pozíciójával, a(z) **APP** szöveg a program időtartamával felváltva jelenik meg.

Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot hosszabb ideig két másik funkció biztosításához:

- tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg egy kattánás hallható: a Wi-Fi be- és kikapcsol.
- tartsa lenyomva 10 másodpercig, amíg kettős sípszó hallható, és  megjelenik a kijelzőn: a hálózati hitelesítő adatok visszaállításához.

7.8 Start/Szünet

Érintse meg a Start/Szünet  gombot a készülék elindításához vagy szünethez, illetve a futó program megszakításához.

7.9 Időmegtakarítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti a program időtartamát.

- Amennyiben a ruhanemű átlagosan vagy enyhén szennyezett, ajánlatos lehet a mosási program lerövidítése. Érintse meg **egyszer** a gombot a program időtartamának csökkentéséhez.

- Kisebb töltet esetén **kétszer** érintse meg ezt a gombot egy extra gyors program beállításához. Ebben az esetben a 95 °C hőmérséklet nem választható ki.

A gomb LED jelzőfénye világít, és a kijelzőn a beállított program időtartama látható.



Ez a kiegészítő funkció a gőzölő mód időtartamának csökkentéséhez is használható.

7.10 Hőmérséklet

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.

Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.

Amikor a kijelzőn **✱** és **—** — visszajelzők láthatók, a készülék nem melegíti fel a vizet.

7.11 Centrifugálás

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja az alapértelmezett centrifugálási sebességet.

Érintse meg többször a gombot a következőkhöz:

- **A centrifugálási sebesség megváltoztatása.**



A kijelző csak a beállított programnál elérhető centrifugálási sebességeket mutatja.

- **Kapcsolja be az Öblítés tartás kiegészítő funkciót.**
A készülék nem ereszt ki az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosási program leáll, a víz a dobban marad, valamint a végső centrifugálás nem történik meg.
A kijelző az visszajelzőt mutatja. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű

gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Érintse meg a Start/Szünet gombot : a készülék centrifugál, és leeresztja a vizet.

- **Kapcsolja be az Extra csendes kiegészítő funkciót.**

Minden centrifugálási (közbenő és végső centrifugálási) szakasz elmarad, és a készülék a program végén a dobban tartja a vizet. Ez segít csökkenteni a ruhanemű gyűrődését.

Mivel a program igen halk, megfelel éjszakai használatra, amikor az olcsóbb éjszakai áram rendelkezésre áll. Néhány program esetén az öblítés több vizet használ.

A kijelző az visszajelzőt mutatja.

Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Ha megérinti a Start/Szünet gombot, a készülék csak a szivattyúzást végzi el.

- **Nincs centrifugálás — — —.**
Válassza ezt az opciót valamennyi centrifugálási fázis törléséhez. A kijelzőn a **— — —** jelzőfény jelenik meg. A készülék a kiválasztott mosási program egyetlen szivattyúzási szakaszát végzi el. Válassza ezt az opciót kényes anyagok esetén. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.



A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leeresztja a vizet.

7.12 Foltmosás+ / Előmosás

Nyomja meg többször ezt a gombot a két kiegészítő funkció közül az egyik bekapcsolásához.

A megfelelő visszajelző megjelenik a kijelzőn.

- **Folteltávolítás**
A kiegészítő funkció kiválasztásával folteltávolító szakasz adható a programhoz, az erősen szennyezett vagy foltos ruhanemű folteltávolítóval történő kezeléséhez.

Töltse a folteltávolítót a  rekeszbe. A folteltávolító a mosási program megfelelő fázisa alatt kerül hozzáadásra.



Ez a kiegészítő funkció 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

• Előmosás

A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé.

A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskével összepiszkolt ruhák esetén ajánlott.



A kiegészítő funkciók növelhetik a program időtartamát.



Ez a két kiegészítő funkció nem állítható be együtt.

7.13 Mosás üzemmód

A készülék bekapcsolásakor ennek a gombnak a LED-je világítani kezd, jelezve, hogy mosási ciklust fog végrehajtani.



Ha megnyomja ezt a gombot, amikor a szárítás vagy a gőzölés üzemmód aktív, a ciklus visszatér csak mosás üzemmódra. Így a szárítási és gőzölési üzemmódot a beállítás során, illetve a szárítási üzemmódot is törölheti, ha a szárítási szakasz megkezdése előtt szünetelteti a ciklust.

7.14 Szárítás üzemmód

Nyomja meg **egyszer** ezt a gombot, ha szárítási szakaszt szeretne hozzáadni a mosási szakasz végéhez. A Mosás  és a Szárítás  jelzőfény felgyullad.

Csak szárítási fázis végrehajtásához nyomja meg **kétszer** ezt a gombot. Csak a Szárítás  van bekapcsolva.



A csak mosás üzemmódba való visszatéréshez nyomja meg a Mosás  gombot a beállítás során, vagy amikor a szárítási szakasz megkezdése előtt szünetelteti a ciklust.

7.15 Idővezérelt szárítás

Abban a programban, ahol ez kiválasztható, a szárítandó ruhának megfelelő szárítási idő beállításához érintse meg a gombot (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot). A kijelző a beállított értéket mutatja.

A szárítási módot már be kell állítani.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő.



Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes időtartam.

7.16 Auto szárítás

Először a megfelelő gombbal kapcsolja be a szárítási üzemmódot, majd érintse meg ezt a gombot a készülék által javasolt 3 automatikus szárazsági fokozat egyikének beállításához.

A megfelelő szárazsági fokozat visszajelzője megjelenik a kijelzőn:

-  =  **Vasalószárász:** vasalandó ruhaneműhöz.
-  =  **Szekrényszárász:** tárolandó ruhaneműhöz.
-  =  **Extra szárász:** tökéletesen száraz ruhák.



Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes automatikus fokozat.

7.17 Gőzölés üzemmód

A Gőzölés mód a ruhaneműk (pl. pamut, műszál és kevertszál anyagok, beleértve a kényes anyagokat és a gyapjút is) gyűrődéseinek és állott szagának a kiküszöbölésére használható mindössze 25 vagy 30 perc alatt (a programtól függően) mosás nélkül.

A ruhanemű szálai ellazulnak, és a vasalás könnyűvé válik. A ciklus lejártával gyorsan távolítsa el a mosott ruhát a dobból. Az ajánlott maximális töltet 1 kg.

Gőz szakasz közben a  jelzőfény villog a kijelzőn.

A ciklus időtartama 15 percre csökkenthető a Időmegtakarítás  kiegészítő funkcióval.

NE használja az üzemmódot a következő típusú tételeknél:

- Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű.
- „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.



Ne használjon mosószert!

A Gőzölés mód nem távolítja el a különösen intenzív szagokat, és nem hajt végre higiéniai ciklust.

A gőzkezelés után a ruhanemű páras lehet. Néhány percre tegye vállfára.

Az illatanyag (AEG Steam Fragrance)

A AEG Steam Fragrance segítségével még a kényes ruhákat is felfrissítheti, eltávolíthatja a

gyűrődéseket és frissességet kölcsönözhet a ruháknak, miközben gyengéd illatot biztosít, a **AEG** jóvoltából. Ha gőzzel frissíti fel a ruháit, ahelyett, hogy teljes mosási ciklust futtatna, ruhái hosszabb ideig maradnak újszerűek. Az illatosítás biztonságosan kivitelezhető a kasmír és gőz programokkal (amennyiben rendelkezésre állnak) az olyan kényes szövetek esetén is, mint a kasmír és a gyapjú. Kisebb töltet esetén az illatanyag mennyisége mellett csökkentse a ciklus időtartamát is: mindössze tizenöt perc alatt ruhái kápepek visszanyerni a „frissen mosott” állapotot.

Figyelmesen olvassa el az illatanyaghoz mellékelt utasításokat.

SOHA NE:

- Szárítsa gépben az illat aromával kezelt ruhadarabokat. Az illat ekkor elillan.
- Használja az aromát az itt leírtaktól eltérő célokra.
- Használja az aromát új ruhadarabokhoz. Az új ruhadarabok elkészítésük után olyan maradvány anyagokat tartalmazhatnak, melyek összeférhetetlenek az aromával.



Az illatanyag megvásárolható a **AEG** webáruházban vagy hivatalos márkakereskedőnél.

8. BEÁLLÍTÁSOK

8.1 Bevezetés



Egy gombkombináció megnyomásakor **ne hajlítsa** ujjait lefele. A gombok alatti szenzorok érzékenyek, és helytelenül érzékelhetik az ön választását.

8.2 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel rendelkezik, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Nem megfelelő beállítást választ (3 rövid hangjelzés).

- A program véget ér (hangjelzéssorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).
- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).
- Ha a ProSense szakasz során túlterhelést észlel (kettős hang hallható).

A kiegészítő funkció **bekapcsolásához/kikapcsolásához** tartsa lenyomva a  gombot, amíg egy vagy két sípszó nem hallható.



Ha kikapcsolja ezt a funkciót, a hangjelzések csak a program végén állnak le.

8.3 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel.

A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** addig tartsa megérintve a gombot , míg a  visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn.

A készülék kikapcsolás után alapértelmezetten visszatér ehhez a kiegészítő funkcióhoz.

8.4 Állandó extra öblítés 3s

A kiegészítő funkció mindig egy további öblítést eredményez egy új program beállításakor.

E kiegészítő funkció **bekapcsolásához/kikapcsolásához**, tartsa nyomva a  gombot

 3 másodpercig, amíg a **visszajelző be nem kapcsol/ki nem alszik** a kijelzőn.

Ha ezt bekapcsolja, a készülék alapértelmezés szerint ezt a kiegészítő funkciót fogja tárolni, amikor kikapcsolja a készüléket, vagy megváltoztatja/törli a programot.



Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



Üzembe helyezéskor vagy az első használat előtt egy kevés víz jelenléte érzelhető a készülékben. A készülék teljes körű üzemi vizsgálatát végzik el a gyárban annak biztosítására, hogy a vásárlók tökéletesen működő készüléket kapjanak; az érzelt víz ennek a maradványa, és nincs ok az aggodalomra.

1. Ellenőrizze, hogy minden szállítási rögzítőcsavart eltávolított-e a készülékből.

2. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
3. Töltsön 2 liter vizet a  jelzésű mosószertartályba.
Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.
4. Töltsön kis mennyiségű mosószert a .
5. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

10. PROGRAMOK

10.1 Az alkalmazás és egyéb rejtett programok

Az alkalmazásunk **további rejtett programok széles választékát kínálja**. Kapcsolja össze a készüléket az alkalmazással és válassza ki az igényeinek leginkább megfelelő programot.

A rejtett programok bármelyikét hozzárendelheti a  kedvenc program pozíciókhoz. Ha a programot a készülék kezelőszerveivel szeretné kiválasztani, olvassa el a „Választógomb és nyomógombok” fejezet „Kedvenc programok” szakaszát.



A piaci igényektől függően a programnevek előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Az alkalmazásban megtalálja minden egyes program részletes leírását.

Sportruházat	Ágynemű	Babaruházat	Vasaláskönnyítés
Sport	Takaró	Denim	Anti-allergén
Tollkabát	Törölköző	Lenvászon	Gyorstisztítás/ 0,5 kg
Foci	Állatszőr	Ing	
Síruházat		Gőz + Kasmír	
Sportcipő			

10.2 Programtáblázat

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
Eco 40-60 (Csak mo- sás) _1) 2)	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	10.0 kg	Fehér pamut és szintartó színes pamut. Közep- esen szennyezett ruhadarabok.
Eco 40-60 + Szek- rényszáraz fokozat (Mosás és Szárítás) _3) 2)	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	6.0 kg	
Eco 40-60 + Szek- rényszáraz fokozat (Csak szárítás)	-	6.0 kg	Fehér pamut és szintartó színes pamut.
Pamut 40 °C 95 °C - Hideg	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	10.0 kg	Fehér és színes pamut. Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
Műszál 30 °C 60 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	4.0 kg	Műszálás vagy kevertszálás szövetek. Közep- esen szennyezett ruhadarabok.
Kímélő 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg	Kényes textilja, pl. akril, viszkóz és kevertszálás anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek. Kö- zepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
 Gyapjú / Kézi mosás 40 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	1.5 kg	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyap- jú és egyéb ruhanemű „kézzel mosható” szimbó- lummal ellátva⁴⁾
 Kültéri sportruházat 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg	 Ne használjon öblítőszeret, és győződ- jön meg arról, hogy nincs öblítőszer- maradvány a mosószer-adagolóban. Kivehető polár vagy egyéb termobéléssel rendelke- ző kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy szél dzseki.  Kombinált mosó és szárító program végrehajtásakor a szárítási fázis vízáll- óságát helyreállító ciklusként is műkö- dik. Győződjön meg arról, hogy a ru- hanemű kezelési címkéje engedélyezi- e a gépi szárítást.
Géptisztítás 60 °C	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	-	Karbantartási ciklus forró víz használatával a dob tisztítása és felrészítése, illetve a kellemetlen szago- kat okozó maradványok eltávolítása céljából. Mielőtt elindítja ezt a programot, mindent távolítsa el a dobból. Öntsön egy kupaknyi klóros fehérítőt vagy mosógép-tisztító szert a mosószer-adagoló fiókba. NE használja e kettőt együttesen⁵⁾ Ha ezzel a programmal állítja be a Szárítás  üzemmódot, a készülék egy ciklust hajt végre a dobban lévő szősz eltávolítására.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
Gyorsmosás 20', Mo- sás-szárítás 60' 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ford./perc	1.0 kg	Program legfeljebb 1 kg kevert műszálás ing mind- össze 20 perc alatt történő kimosásához. A 60 per- ces teljes OneGo (mosás és szárítás) ciklus elvég- zéséhez adjon hozzá egy szárítási fázist.
Vegyes ruházat 30 °C 60 °C - 30 °C	1600 ford./perc 1600 ford./perc - 400 ford./perc	5.0 kg	Pamut és vegyes műszálás darabok. Ideális a min- dennapi ruhatöltetek rövid idő alatt történő mosásá- hoz, a ruhák jobb ápolása és a megfelelő tisztítás érdekében már 30 °C-on is.
 Higiénia 60 °C	1600 ford./perc 1600 ford./perc ford./perc – 400 ford./perc	10.0 kg	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a nagy teljesítményű, gőzzel kombinált mosóprogram a baktériumok és ví- rusok több mint 99,99%-át eltávolítja, ⁶⁾ melyben a készülék mosási fázisa a hőmérsékletet végig 60 °C felett tartja, az alkalmazott gőz fázis további keze- lést nyújt a szövetszálaknak, míg az alaposabb öblí- tési fázis a mosószer- és mikroorganizmus-marad- ványok megfelelő eltávolításáról gondoskodik. A program a pollenek/allergén anyagok alapos eltávo- lítását is biztosítja.
Öblítés	1600 ford./perc 1600 ford./perc ford./perc – 400 ford./perc	10.0 kg	A ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. Min- den ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Csökkentse a centrifugálási fordulatszámot a töltet típusának megfelelően.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
Centrifugálás / Szivat- tyúzás	1600 ford./perc 1600 ford./perc ford./perc – 400 ford./perc	10.0 kg	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.

1) Az Európai Bizottság 2019/2023/ rendelete és a 834/2023 ukrán rendelet szerint. Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, csak mosás üzemmódban, 10.0 kg névleges töltettel alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.
Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

2) A program hőmérséklete nem látható és nincs kijelezve, és automatikusan kerül beállításra.

3) Az Európai Bizottság 2019/2023/ rendelete és a 834/2023 ukrán rendelet szerint. Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, mosás és szárítás üzemmódban, 6.0 kg névleges töltettel és Szekrényszáraz fokozattal végzi a mosási és szárítási ciklust, és alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására, és a szárítási szakasz után a ruhanemű azonnal szekrényben tárolható.

4) A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

5) A dobtisztítási szakasz után futtasson le egy öblítési ciklust üres dobbal, mosószer nélkül a hipó- vagy tisztító-szer-maradványok eltávolítása érdekében.

6) A Swisatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és MS2 bakteriofág.

Programfunkciók összeegyeztethetősége

Program											
Kiegészítő funkciók	Eco 40-60	Pamut	Műszál	Kímélő	 Gyapjú / Kézi mosás	 Kültéri sportruházat	Géptisztítás	Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60'	Vegyes ruházat	 Higiénia	Öblítés
Centrifugálás / Szivattyúzás											
PODS®	■	■	■	■		■			■	■	
 Centrifugálás (centrifugálási se- besség csökkenté- se)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■
 Öblítés tartás	■	■	■	■	■	■			■	■	■
 Extra csendes		■	■	■							
— — — Nincs centrifugá- lás											■ ¹⁾
 Folteltávolítás ²⁾		■	■							■	
 Előmosás		■	■								
 Extra öblítés		■	■	■		■			■	■	■
 Auto szárítás	■ ³⁾	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	
 Idővezérelt szárí- tás	■	■	■	■	■	■			■	■	

Program												
Kiegészítő funkciók	Eco 40-60	Pamut	Műszál	Kímélő	 Gyapjú / Kézi mosás	 Kültéri sportruházat	Géptisztítás	Gyorsmosás 20', Mosás-száritás 60'	Vegyes ruházat	 Higiénia	Öblítés	Centrifugálás / Szivattyúzás

 Időmegtakarítás ⁴⁾		■	■	■								
 Gőzölés ⁵⁾		■	■	■	■			■	■			
 Befejezés:	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

- 1) Ha a Nincs centrifugálás kiegészítő funkciót beállítja, a készülék csak szivattyúzást végez.
- 2) Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.
- 3) Nem áll rendelkezésre vasalószáraz fokozat mellett.
- 4) Ha a legrövidebb időtartamot állítja be, azt ajánljuk, hogy csökkentse a töltet méretét. Meg lehet teljesen tölteni a készüléket, de csökkenhet a mosás hatékonysága.
- 5) A gőzölési fázis időtartama a Időmegtakarítás gomb segítségével csökkenthető  gombot.

▲ = Csak a szekrényszáraz szint érhető el.

Az egyes programokhoz megfelelő mosószerek

Program	Univerzális mosópor ¹⁾	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarkokhoz	Kényes gyapjú ruhadarkok	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut	▲	▲	▲	--	--
Műszál	▲	▲	▲	--	--
Kímélő	--	--	--	▲	▲
Gyapjú / Kézi mosás	--	--	--	▲	▲
Kültéri sportruházat	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzális mosópor ¹⁾	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabok	Speciális
Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60'	--	▲	▲	--	--
Vegyes ruházat	--	▲	▲	--	--
Higiénia	▲	▲	--	--	▲

1) 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

10.3 Woolmark Premium Wool Care - Kék



- A Woolmark Company ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát

tesztelte és jóváhagyta a „kézzel mosható” jelzésű, gyapjú ruhanemű gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő és a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. M1230.

- E gép gyapjúszerítési ciklusát a The Woolmark Company ellenőrizte és jóváhagyta. Az említett ciklus alkalmas a "kézi mosás" címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézimossási-ciklussal történt, és a mosógép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva. M1224.

10.4 Automatikus szárítás



A Auto szárítás kiegészítő funkcióval futtatott programok elején a becsült időtartam csak tájékoztató jellegű, a szárítás valós időtartama némileg eltérhet a megjelenített értéktől.

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet
Extra száraz Törölközőkhöz	Pamut és lenvászon (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 kg-ig
	Farmer (farmer ruhanemű, farmer)	4.0 kg-ig

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet
 Szekrényszár Tárolni kívánt ruhaneműkhöz	Pamut és lenvászon (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 kg-ig
	Műszálás és kevertszálás anyagok (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászon és ágynemű)	4.0 kg-ig
	Kényes szövetek (akril, viszkóz és kényes, kevert szálak anyagok)	2.0 kg-ig
	Gyapjú ruhák (gyapjú pulóverek)	1.0 kg-ig
	Szabadtéri sportruházat (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki)	2.0 kg-ig
	Farmer (farmer ruhanemű, farmer)	4.0 kg-ig
 Vasalószár Vasaláshoz alkalmas	Pamut és lenvászon (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	6.0 kg-ig

10.5 Idővezérelt szárítás

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet (kg) Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc)	Javasolt időtartam (perc)
Extra száraz Törölközőkhöz	Pamut és lenvászon (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Szekrényszár Tárolni kívánt ruhaneműkhöz	Pamut és lenvászon (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Műszálás és kevertszálás anyagok (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászon és ágynemű)	4.0 1200	135 - 145

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet (kg) Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc)	Javasolt idő- tartam (perc)
		1.0 1200	40 - 50
	Kímélő (akril, viszkóz és kényes, kevert szál as anyagok)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Gyapjú (gyapjú pulóverek)	1.0 1200	110 - 130
	Szabadtéri sportruházat (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vázáló és lélegző dzseki vagy széldzseki)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Vasalószáraz Vasaláshoz alkalmas	Pamut és lenvász on (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funktionalitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

A Wi-Fi funktió gyári alapbeállításaként ki van kapcsolva.

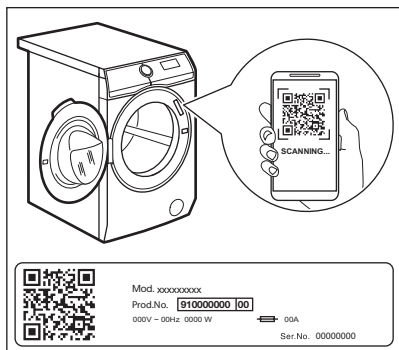
A funktiók és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

Wi-Fi-modul paraméterei

Frekvencia	2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Max. teljesítmény	<20 dBm
Titkosítás	WPA, WPA2, WPA3

11.1 QR-kód az adattáblán



A QR-kód kétféleképpen használható:

- Olvassa be a QR-kódot a beépített kameraalkalmazással, és tölts le az alkalmazásunkat az alkalmazásáruházból az okoseszközhöz, majd kövesse a szükséges lépéseket.
- Az okoseszköz és a készülék párosítása a folyamat egyszerűsítése érdekében. Olvassa be a QR-kódot a az alkalmazás beépített QR-kóddolvasójával.

11.2 Az App telepítése és beállítása



Az App segítségével a ruhanemű ápolását a mobil eszközéről vezérelheti. Ez a készülékhez tökéletesen testreszabott programokat, hasznos funkciókat és termékismertetőt tartalmaz. A ruhanemű ápolása személyre szabott - mindez a mobil eszköz révén.

A mobil eszközzel álljon közel a háztartási készülékhez, amikor az alkalmazáshoz csatlakoztatja.

Ellenőrizze, hogy a mobil eszköz csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.

1. Lépjen az App Store áruházba az okoseszközhöz, vagy olvassa be a QR-kódot (lásd a „QR-kód az adattáblán” c. részt).
2. Tölts le és telepítse az alkalmazást.
3. Indítsa el az alkalmazást. Válassza ki az országot és a nyelvet, majd lépjen be az e-mail címével és jelszavával.

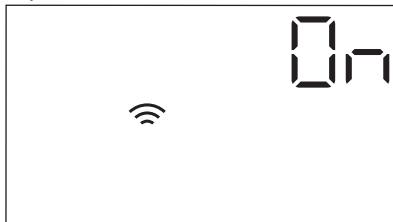
Amennyiben még nem rendelkezik fiókkal, hozzon létre egy újat az App utasításai szerint.

4. Kövesse az alkalmazásnak a készülék regisztrálására és beállítására vonatkozó utasításait.

11.3 A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

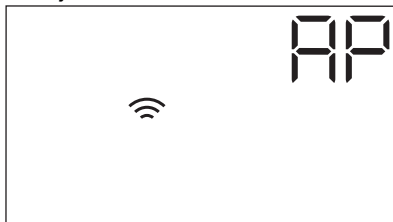
1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a Befejezés:  és Auto szárítás  gombokat néhány másodpercig, amíg egy kattanó hangjelzés nem hallható. Engedje fel a gombokat. A **On** felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a  visszajelző villogni kezd.

A vezeték nélküli modul megkezdja a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy alkalmazása készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzávetőleg 10 másodperc elteltével **AP** (Hozzáférési pont) jelenik meg a kijelzőn.



A hozzáférési pont körülbelül 5 percig lesz elérhető.

5. Okoseszközén állítsa be a(z) App, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és  visszajelző jelenik meg a kijelzőn.



Minden bekapcsoláskor a készüléknek 10 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a hálózathoz. Amikor a  visszajelző abbahagyja a villogást, a kapcsolat létrejött.

A kapcsolat beállítása után a vezeték nélküli kapcsolat kikapcsolásához

Befejezés: és Auto szárítás gombot nyomja meg egyidejűleg néhány másodpercre az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombokat. **OFF** jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.



A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

A vezeték nélküli hitelesítő adatok eltávolításához

a Befejezés: és Auto szárítás gombot tartsa nyomva egyidejűleg néhány másodpercre, a második hangjelzés megszólalásáig. **---** szimbólum jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercre.

11.4 Távoli indítás

A Távoli indítás segítségével távvezérelve indíthatja el a mosási ciklust.

Az alkalmazás telepítése és a vezeték nélküli kapcsolat felállítása után a Távindítás bekapcsolható/kikapcsolható:

1. Érintse meg a Távindítás  gombot.
2. A program áttekintése képernyőn a  és  jelenik meg, és az ajtó reteszeltődik. Most a programot távolról lehet elindítani.

11.5 Over-the-air frissítés

Az alkalmazás frissítést javasolhat a készülékhez.

Ha egy program éppen fut, az alkalmazás értesítést küld, hogy a frissítés a program végén fog elkezdődni.

Frissítés közben a készülék kijelzőjén **UPd** látható.

Ne kapcsolja ki és ne húzza ki a készüléket a frissítés közben.

A sikeres frissítésről nem jelenik meg üzenet; a frissítés befejeződése után a készülék ismét használható.

Hiba esetén a készüléken **E r r** jelenik meg a kijelzőn: csak nyomja meg bármelyik gombot, vagy forgassa el a gombot a normál használathoz való visszatéréshez.

11.6 A Wi-Fi mindig be van kapcsolva

A Wi-Fi mindig be funkció rendelkezésre áll az alkalmazásban.

Ez a funkció a készülék kikapcsolt állapotában is biztosítja a hálózathoz való csatlakozást.

A visszajelző szakaszosan  ki- és bekapcsol.

A készülék a Be/Ki  gomb megnyomásával vagy az alkalmazáson keresztül kapcsolható be.



A Wi-Fi mindig be funkció befolyásolhatja az energiafogyasztást.

12. MINDENNAPI HASZNÁLAT

FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

12.1 A készülék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
2. Nyissa meg a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.

Egy rövid hangjelzés hallható. A készülék automatikusan egy alapértelmezett programot javasol. A megfelelő jelzőfény világítani kezd.

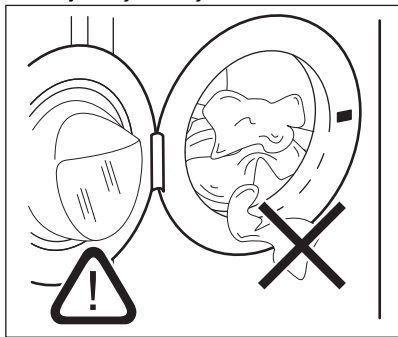
A kijelzőn az alapértelmezett program Eco 40-60, a ciklus időtartama, a maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség és a kiválasztott program szakaszainak visszajelzői jelennek meg.

12.2 A ruhák betöltése

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi azokat.
- Helyezze a szennyes ruhadarabokat egyenként a dobba.

Ügyeljen arra, hogy ne tegyen túl sok mosandó holmit a dobba.

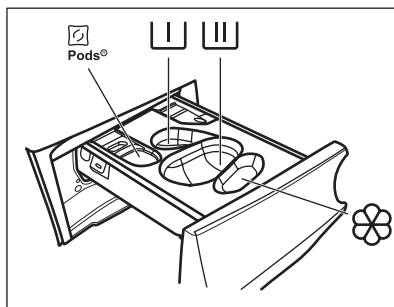
- Zárja be jól az ajtót.



VIGYÁZAT!

– Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a tömítés közé nem szorult-e ruhadarab. Ellenkező esetben víz szivároghat ki, vagy károsodhat a ruhanemű.
– Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett vagy parfümös illatanyagú ruhanemű mosása károsíthatja a készülék gumi alkatrészeit.

12.3 A mosószer és az adalékok betöltése



 - Rekesz mosó kapszulák számára (max 2 kapszula). Mosószertabletták használatakor ellenőrizze, hogy a Pods® kiegészítő funkció be van-e kapcsolva.

 - Rekesz az előmosás és az áztatóprogram mosószere számára (kizárólag mosóporhoz).

 - Rekesz a főmosás számára (kizárólag mosóporhoz).



A rekesz használatakor ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció ki legyen kapcsolva.



Ha folyékony mosószert használ, ne fejtse el behelyezni a folyékony mosószertartályát .



- Rekesz az öblítőszerhez és egyéb folyékony adalékokhoz (kondicionáló, keményítő).

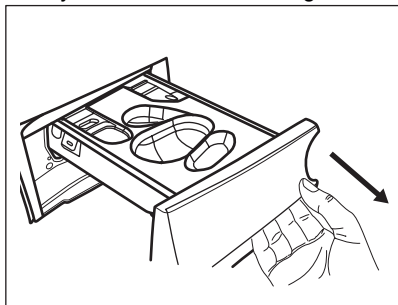
MAX - Mindig kövesse a mosószerek csomagolásán található utasításokat, azonban javasoljuk, hogy ne lépje túl a jelzett maximális szintet (**MAX**). Ez a mennyiség garantálja a legjobb mosási eredményt.



Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószert maradványokat a mosószert-adagolóból.

A következők szerint járjon el:

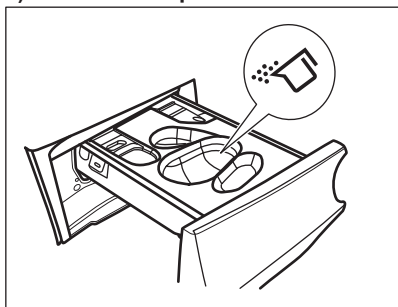
1. Nyissa ki a mosószert-adagolót.



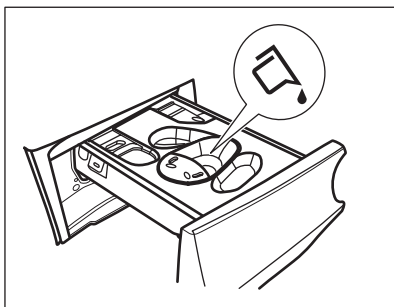
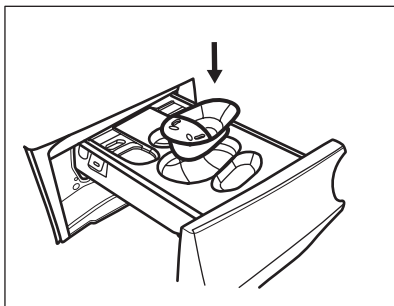
2. Ha előmosási fázis van beállítva, töltsd a mosóport a [] rekeszbe.

3. A főmosáshoz válassza ki a megfelelő rekeszt a mosószert típusától függően:

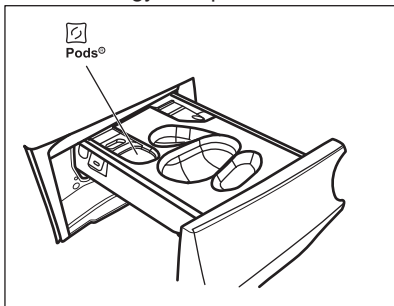
a) Töltsd a mosóport a [] rekeszbe.



b) Töltsd a folyékony mosószert a megfelelő tartály [] behelyezése után ugyanabba a rekeszbe.



c) Tegye a tablettákat a [] rekeszbe. Ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció be legyen kapcsolva.



- 4. Töltsd az öblítőszeret a [] rekeszbe.**
5. Zárja be a mosószert-adagolót.

12.4 Program beállítása

- 1. A kívánt mosási program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot. A megfelelő program visszajelzője világítani kezd.**

A Eco 40-60 az alapértelmezett javasolt program a készülék bekapcsolásakor,

amelyhez az energiacímken szereplő információk kapcsolódnak.

A Start/Szünet gomb visszajelzője villog. A kijelzőn megjelenik a program hozzávetőleges időtartama, a beállított programhoz tartozó maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség és a mosási szakaszvisszajelzők (ahol rendelkezésre állnak).

- Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
- Szükség szerint állítson be ki egy vagy több kiegészítő funkciót a megfelelő gombok megérintésével. Az ezekhez tartozó visszajelzők megjelennek a kijelzőn, és az információk ennek megfelelően módosulnak.



Amennyiben egy beállítás **nem lehetséges**, hangjelzés hallható.

12.5 Program indítása

A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot.

A kapcsolódó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd.

A program elindul, és az ajtó zárva van. A

kijelzőn a visszajelző látható.



A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

12.6 A program Befejezés: kiegészítő funkcióval történő indítása

- Érintse meg ismételten ezt a gombot, amíg a kijelzőn a programon belüli kívánt idő meg nem jelenik. Bekapcsol a jelzőfény.
- Érintse meg a Start/Szünet gombot. A dob a ProSense becslés végrehajtása érdekében forog, ha a kiválasztott program már előre látható.

- A készülék megkezdi a visszaszámlálást a program végéig, és a program a megfelelő pillanatban indul el, hogy az e kiegészítő funkcióval beállított időpontban fejeződjön be.

Az opció módosítása vagy törlése:

- A Be/Ki gomb segítségével kapcsolja ki a készüléket.
- Kapcsolja be újra a készüléket.
- Állítsa be ismét a programot.

12.7 A ProSense töltetérzékelés

ProSense



A program kijelzőn megjelenített időtartama **közepes/nagy töltetre** vonatkozik.

A mosogatóprogram beállítása után az **ProSense** ikon felgyullad a kijelzőn, ha a program támogatja.

Miután megérinti a Start/Szünet gombot, a ProSense megkezdi a töltet érzékelését:

- A készülék az első 30 másodpercben érzékeli a töltetet: a jelzőfény villog, az **ProSense** ikon alatti sávok oda-vissza mozognak, és a dob rövid ideig forog.
- Amikor a dob már nem forog, a kijelzőn a program új időtartama látható, amely növekedhet vagy csökkenhet, a program által érzékelt töltetnek megfelelően beállítva, a sávok száma negyedben mutatja a töltetet (1-től 4-ig, túlterhelés esetén 4 sávig), a maximális töltet jelzése ismét megjelenik. További 30 másodperc után megkezdődik a vízbetöltés.



A **dob túlterhelése** esetén a maximális töltet jelzőfénye ismét világítani kezd, miközben a **MAX** jelzőfény villog. Ebben az esetben ezen 30 másodpercig van lehetőség a készülék működésének szüneteltetésére, és a főlös mennyiségű ruhanemű eltávolítására. Miután eltávolította a főlös mennyiségű ruhaneműt, a program elindításához érintse meg a Start/

Szünet  gombot. A ProSense szakasz legfeljebb három alkalommal ismételhető (lásd az 1. pontot).

Fontos! Amennyiben nem csökkenti a ruhanemű mennyiségét, a mosási program a túlterhelés ellenére elindul. Ebben az esetben nem garantálható a legjobb mosási eredmény.



A program kezdete után körülbelül 20 perccel a program időtartama a ruhatöltet vízfelszívó képességétől függően újból beállítható.



A ProSense töltetérzékelés kizárólag teljes mosási programoknál fut le (amikor nincs szakaszkihagyás beállítva).



A ProSense funkció nem áll rendelkezésre az olyan programoknál, mint például a Gyapjú / Kézi mosás, valamint a rövid programoknál és a mosási szakasz nélküli programoknál.



Bizonyos programoknál a ciklus időtartama azonos lehet a különböző töltetméretek esetében, de a víz- és energiafogyasztás mindenképpen a legjobb eredmény elérése érdekében van kialakítva.

12.8 Program fázisvisszajelzői

Amikor a program elindul, az éppen futó szakasz visszajelzője villog, és a többi szakaszvisszajelző folyamatosan világít.

Például, a mosási vagy előmosási szakasz

fut:  funkciót.

Amikor a szakasz véget ér, a hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. Villogni kezd a következő szakaszvisszajelző.

Például, az öblítési szakasz fut:  funkciót.

Amennyiben a Gőzölés kiegészítő funkciót választja, a gőzölés szakasz visszajelzője  világítani kezd.

12.9 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, **csak néhány** kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start/Szünet  gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start/Szünet  gombot. Folytatódik a mosóprogram.

12.10 Folyamatban levő program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot.
2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot. Most új mosási programot állíthat be.



Amennyiben a ProSense szakasz már lefutott, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program a **ProSense szakasz megismétlése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószert nem eresztí le a pazarlás elkerülése érdekében. A kijelzőn a program maximális időtartama jelenik meg, mely az új program elindítása után kb. 20 perccel frissül.

12.11 Az ajtó kinyitása – Ruhaneműk hozzáadása

Amikor a program vagy a késleltetett indítás működik, a készülék ajtaja zárva van.



Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

Az ajtó könnyen kinyitható, ha bizonyos tételeket szeretne hozzáadni vagy eltávolítani, amikor az ikon világít.

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot. A hozzá tartozó ajtózárra visszajelző kialszik a kijelzőn.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből.
3. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start/Szünet gombot.

A program vagy a késleltetett indítás folytatódik.

Amikor az ikon kialszik, az ajtó kinyitható, amikor a program befejeződött. A szivattyúzás vagy centrifugálás programot/ kiegészítő funkciót is beállíthatja, majd

nyomja meg a Start/Szünet gombot. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani.

12.12 A program befejezése

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).

A kijelzőn az összes mosási szakasz visszajelzője folyamatosan világítani kezd, és az időkijelző területen látható.

Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője.

Az ajtózárra kiold, és kialszik a visszajelző.

A program végén **MAX** villog, ha a dob túl van töltve.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

A program befejezése után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.



Amikor ismét bekapcsolja, a készülék az Eco 40-60-t alapértelmezett programként ajánl fel. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.

2. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres.
4. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
5. Zárja el a vízcsapot.

12.13 Víz kiszivattyúzása a ciklus lejárta után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem üríti ki az utolsó öblítés vizét a dobból, a program befejeződik, azonban:

- A kijelzőn a jelzőfény, a vagy kiegészítő funkció jelzőfénye és az ajtó zárva jelzőfény jelenik meg. A futó szakasz jelzőfénye villog.
- A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Az ajtó zárva marad.

- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:
 - 1. Amennyiben szükséges, a Centrifugálás  gomb megérintésével csökkentse a centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.
 - 2. Érintse meg a  gombot:
 - Amennyiben  van beállítva, a készülék leereszti a vizet és centrifugál.
 - Amennyiben  van beállítva, a készülék csak leereszti a vizet.
- A  vagy  kiegészítő funkció visszajelző kialszik, míg a  visszajelző villog, majd kialszik.
3. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva  visszajelző, és kinyithatja az ajtót.
 4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.



A készülék minden esetben körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

12.14 Készenlét kiegészítő funkció

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- A Start/Szünet  gomb megérintése előtt 5 percen át nem használja a készüléket. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot. A készülék a Eco 40-60 programot javasolja alapértelmezett programnak. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.



Ha a Wi-Fi mindig be funkció aktív, csak a  jelzőfény világít és alszik ki szaggatottan.

13. MINDENNAPI HASZNÁLAT - MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

13.1 NON-STOP program - Mosó és szárító üzemmód



Nem minden program kompatibilis a szárítás móddal.

Egyes mosási programoknál a Mosás  és Szárítás  üzemmódok kombinálásával komplett mosó-szárító programot lehet futtatni. A következők szerint járjon el:

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.

- Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
- A mosószert és az öblítőt a megfelelő rekeszbe töltse.
- Fordítsa a programválasztó gombot a mosási programra. A kijelzőn az alapértelmezett hőmérséklet és a centrifugálási sebesség jelenik meg. Amennyiben szükséges, a mosásnak megfelelően módosítsa ezeket. A kijelzőn a mosási fázishoz ajánlott legnagyobb töltet is megjelenik.
- Amennyiben elérhető, állítsa be a megfelelő kiegészítő funkciókat.
- A szárítási funkció bekapcsolásához érintse meg egyszer az Szárítás üzemmód gombot. A Mosás és Szárítás visszajelzők jelzőfényei világítani kezdenek. A és visszajelzők megjelennek a kijelzőn. A kijelzőn a mosási és szárítási programhoz ajánlott maximális töltet is megjelenik (pl. 6.0 kg pamut esetén).



Nagy mennyiségű ruhatöltet szárításakor ügyeljen arra, hogy a ruhadarabok ne legyenek összetekeredve, és egyenletesen legyenek elosztva a dobben.

13.2 Mosás és szárítás - Automatikus fokozatok

Az alapértelmezett szint a szekrényszáráz



. Egyes programoknál módosíthatja a szárítási fokozatot.

- Érintse meg az Auto szárítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt szárazsági fokot nem mutatja. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:



- Vasalószáráz:** a pamut ruhadarabokhoz;



- Szekrényszáráz:** a pamut és műszálas anyagokhoz;



- Extra száraz:** a pamut ruhadarabokhoz.

A kijelző a mosási és szárítási ciklust is magában foglaló, kiszámított időtartamot jeleníti meg.



A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú szárítás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A ProSense becslés elindul.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

13.3 Mosás és időzített szárítás

Kizárhatja az automatikus szárítási üzemmódot is, és kézikleg kiválaszthatja a szárítási időt:

- Koppintson többször az Idővezérelt szárítás gombra a kívánt időtartam beállításához (lásd az „Időzített szárítás” táblázatot a „Programok” fejezetben). A Auto szárítás visszajelző kialszik, a visszajelző pedig világítani kezd.

Az idővezérelt szárítás legrövidebb időtartama 10 perc.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A ProSense becslés elindul.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

13.4 A szárítási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
 - Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
 - A kijelzőn  jelenik meg.
 - A Start/Szünet  gomb LED-je kialszik.
- Az ajtó zárva visszajelző  kialszik
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.



A program lejárta után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

14. MINDENNAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG SZÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

14.1 Előkészítés a szárításra

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.



Kizárólag szárítást végző programnál a kijelzőn nem jelenik meg a programhoz tartozó maximális töltet, valamint a ProSense számítási művelet inaktív.

2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. Fordítsa a programválasztó gombot a szárítandó ruhadaraboknak megfelelő programra.
4. A mosás kikapcsolásához és kizárólag szárítás elvégzéséhez érintse meg kétszer a Szárítás  gombot. A Szárítás gomb LED-je világít. A  és a  visszajelző megjelenik a kijelzőn.



Nagy mennyiségű ruhanemű szárításakor a jó szárítási eredmény elérése érdekében ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne legyen összehajtván, és egyenletesen legyen a dobban elosztva.

14.2 Szárítás - Automatikus szárazsági fokozatok szerint

Az alapértelmezett szint a szekrényszárász



— = ≡. Egyes programoknál módosíthatja a szárítási fokozatot.

1. Érintse meg az Auto szárítás  gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt szárazsági fokot nem mutatja. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:



- a.  = ≡ **Vasalószárász:** a pamut ruhadarabokhoz;



- b. — = ≡ **Szekrényszárász:** a pamut és műszálas anyagokhoz;



- c. — = ≡ **Extra szárász:** a pamut ruhadarabokhoz.

A kijelző a mosási és szárítási ciklust is magában foglaló, kiszámított időtartamot jeleníti meg.



A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú szárítás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet  gombot.

A  ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

14.3 Idővezérelt szárítás

Kizárhatja az automatikus szárítási üzemmódot is, és kézileg kiválaszthatja a szárítási időt:

1. Koppintson többször a Idővezérelt szárítás  gombra az időtartam megfelelő értékének beállításához (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot a „Programok” fejezetben). A Auto szárítás  visszajelző kialszik, a  visszajelző pedig bekapcsol.

Az idővezérelt szárítás legrövidebb időtartama 10 perc.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet  gombot.

A  ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

14.4 A szárítási program végén

- A készülék automatikusan megáll.
 - Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
 - A kijelzőn  jelenik meg.
 - A Start/Szünet  gomb LED-je kialszik.
- Az ajtó zárva visszajelző  kialszik
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.



A program lejártá után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

15. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN

A mosási és/vagy szárító fázis során bizonyos típusú textilek, mint törlőruha, gyapjú, melegítőfelső szöszölhetnek.

Ezek a szöszök a következő ciklusban ráragadhatnak a ruhaneműkre.

Ez a kellemetlenség a munkaruha esetében nagyobb eséllyel áll fenn.

A ruhák szöszösödésének elkerülése érdekében:

- Világos színű textilek (különösen kéztörölő, gyapjú, melegítőfelső) mosása és szárítása után ne mosson sötét textileket, és fordítva.
- Az első mosás után szabad levegőn kitergetve szárítsa az ilyen textileket.
- Tisztítsa ki a vízleeresztő szűrőjét.
- A szárítási fázis után tisztítsa meg az üres dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

A szőszök dobból való eltávolításához, folytassa az alábbi lépésekkel:

- Ürítse ki a dobot.
- Tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

- Állítsa be a Géptisztítás programot és a Szárítás módot .
- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet  gombot.

16. TANÁCSOK ÉS TIPPEK

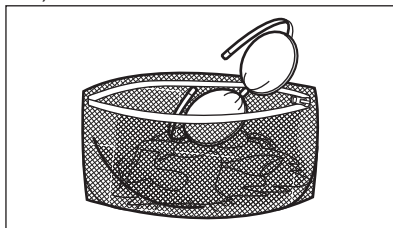
FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

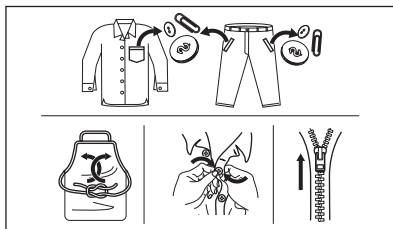
16.1 A ruhatöltet

- A következők szerint válogassa szét a ruhákat: fehér, színes, műszálas, kényes és gyapjúruhák.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkein találhatóak.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Egyes színes ruhadarabok elszíneződhetnek az első mosásnál. Célszerű az első néhány mosásnál külön mosni ezeket.
- Fordítsa ki a többrétegű anyagokat, gyapjút és nyomtatott ábrákkal ellátott darabokat.
- Kezelje elő a makacs foltokat.
- Különleges mosószerrel távolítsa el a makacs szennyeződéseket.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Vegye ki az akasztókat, és tegye mosózsákba vagy párnahuzatba a függönyöket.
- Centrifugálási szakaszban kiegyensúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:
 - a. szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
 - b. kézzel rendezze el a dobban a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
 - c. nyomja meg a Start/Szünet gombot.A centrifugálási szakasz folytatódik.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzárakat, kapcsolja be a kapcsokat és patentokat. Kösse meg az öveket, zsinegeket, cipőfűzőket, szalagokat és egyéb laza alkotóelemeket.

- Ne mossa a készülékben a nem szegett vagy szakadt ruhadarabokat. Használjon mosózsákot a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merevített melltartók, övek, harisnyanadrágok, cipőfűzők, szalagok stb.).



- Ürítse ki a zsebeket, és fordítsa ki a darabokat.



16.2 Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószer.

Célszerű az ilyen szennyeződések a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelni.

Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

A ruhaneműre ne permetezzen folteltávolítót a készülék közelében, mivel károsíthatja annak műanyag alkatrészeit.



16.3 Mosószer fajtája és mennyisége

A mosószer fajtája és helyes adagolása nemcsak a mosás hatékonyságát befolyásolja, hanem általuk elkerülheti a pazarlást, és védi a környezetet:

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
 - univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
 - valamennyi anyagfajtaához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek (és az egyadagos mosószerek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- A mosószer fajtája és mennyisége a következőktől függ: a szövet fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), a ruhadarab színétől, a ruhatöltet méretétől, a szennyezettségi foktól, a mosási hőmérséklettől, az időtől és a vízkeménységtől.
- Mindig tartsa be a mosószerek vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (**MAX**).
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
 - kevés ruhanemű mos,
 - a Time Manager gomb csökkentette a program időtartamát.
 - a ruhanemű enyhén szennyezett,

- a mosás során sok hab képződik.

Az elégtelen mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszűrűl,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

A túlzott mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

16.4 Megtakarítási tippek

A víz-, energia- és mosószertakarékosság érdekében javasoljuk, hogy kövesse az alábbi tanácsokat:

- **A normál mértékben szennyezett ruhanemű előmosás nélkül is mosható** a mosószer, a víz és az idő megtakarítása érdekében.
- A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltsen meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást.**
- Megfelelő előkezeléssel eltávolíthatja a foltokat és egyes szennyeződéseket; ráadásul az előkezelést követően alacsonyabb hőmérsékleten is kimoshatja a ruhákat.
- A választott programhoz tartozó **maximális centrifugálási sebességet** állítsa be, hogy energiát takarítson meg a szárítás során.
- Lehetőleg rövid ciklusokat használjon alacsonyabb hőmérsékleten.

16.5 Vízkeménység

Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyító adalékot a mosógépekhez.

Azokon a területeken, ahol a víz lágy, nem szükséges vízlágyítót használni.

A lakhelye vízkeménységéről a helyi vízműtől kérjen tájékoztatást.

Megfelelő mennyiségű vízlágyítót alkalmazzon. Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

16.6 A szárítási ciklus előkészítése

- Nyissa ki a vízcsapot.
- Ellenőrizze, hogy a lefolyócső megfelelően a helyére van-e téve. További információkért lapozzon az üzembe helyezés fejezetre.
- A szárítóprogramok esetén használható maximális töltettel kapcsolatosan tekintse meg a programok táblázatát.

16.7 Szárításra nem alkalmas ruhaneműk

Ne állítson be szárítóprogramot az alábbi ruhaneműhöz:

- Műszálas függönyök.
- Fémbetéttel rendelkező ruhadarabok.
- Nejlonharisnyák.
- Paplanok.
- Paplanhuzat.
- Takarók.
- Anorákok.
- Hálózások.
- Hajspray, körömlakklemosó vagy ehhez hasonló anyagmaradványokkal szennyezett szövetek.
- Habszivaccsal vagy habszivacsoshoz hasonló anyagokkal bélelt ruhadarabok.

16.8 Ruhanemű kezelési címkéje

A ruhanemű szárításakor tartsa be a gyártói címkén található utasításokat:

-  = Gépben szárítható
-  = A szárítás magas hőmérsékletű
-  = A szárítás alacsony hőmérsékletű
-  = Gépben nem szárítható.

16.9 A szárítási ciklus időtartama

A szárítási idő a következőktől függően változhat:

- az utolsó centrifugálás sebessége
- szárazsági fok
- az anyag fajtája
- a töltet tömege

16.10 További szárítás

Ha a szárítóprogram végén a ruhanemű még nedves, válasszon ismét egy rövid szárítási ciklust.

FIGYELMEZTETÉS!

A szövetek gyűrődésének, illetve a méretváltozás elkerülése érdekében ne szárítsa túl a ruhákat.

16.11 Általános tanácsok

Tekintse meg az „Időzített szárítás” táblázatát az **átlagos** szárítási időhöz.

A gyakorlati tapasztalatok birtokában jobb hatásfokú szárítás érhető el. Jegyezze fel a szárítási időtartamot a korábban végrehajtott ciklusok esetében.

A sztatikus feltöltődés elkerüléséhez a szárítási ciklus végén:

1. Használjon öblítőszert a mosási ciklushoz.
2. Használjon speciális, szárítógépekhez használható öblítőszert.
3. Ne töltsön be mosószert vagy öblítőszert a szárítási szakasz előtt.
4. Ne szárítson együtt durva és kényes anyagokat, hogy elkerülje a kényes anyagok megperzselődését.
5. Távolítsa el a zsebekből az összes tárgyat, különösen azokat, melyek olvadásra hajlamosak.

A szárítóprogram befejeződésekor vegye ki rövid időn belül a ruhaneműt.

17. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

17.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
A dob tisztítása	Kéthavonta
Szöszök eltávolítása a dobból	Havonta kétszer ¹⁾
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepből lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

1) Olvassa el a „Szöszök a ruhaneműn” fejezetet.

17.2 Idegen tárgyak eltávolítása



Üritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítsa el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Olvassa el az „Ajtótömítés dupla ajakos tömítéssel”, „A dob tisztítása”, „A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása” és „A vízbevezető cső és a szelepből lévő szűrő tisztítása” c. szakaszokat. Legyen körültekintő a függönyökkel. Távolítsa el az akasztókat, és helyezze a függönyöket mosózsákba vagy párnahuzatba. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

17.3 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.



VIGYÁZAT!

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.



VIGYÁZAT!

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

17.4 Vízkömentesítés



Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyítót a mosógépekhez (alkalmi vízkömentesítés).

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

17.5 Karbantartó mosás

Az alacsony hőmérsékletű és rövid programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szöszmaradványokat, a baktériumok elszaporodását és nyálka képződését eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet.

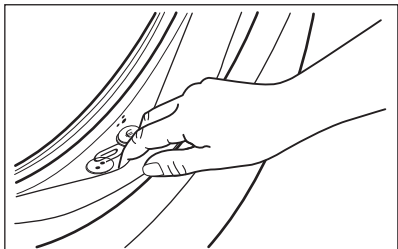
A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének fertőtlenítéséhez legalább havonta egyszer futtasson le egy karbantartó mosást:

1. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
2. Egy kevés mosóporral, maximális hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló programot vagy a Géptisztítás programot, ha rendelkezésre áll.

17.6 Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a

ruhákról leváló könnyű szőszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömitést, és szükség esetén tisztítsa meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömitést.

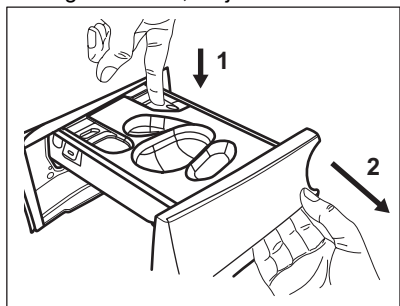


Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

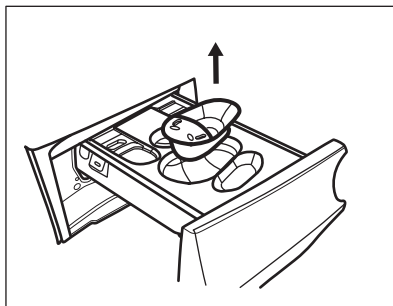
17.7 A mosószer-adagoló tisztítása

A megszáradt mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszer, penész mosószer-adagolóban való megjelenésének megakadályozására kéthavonta végezze el az alábbi ábrákon ismertetett tisztítási eljárást:

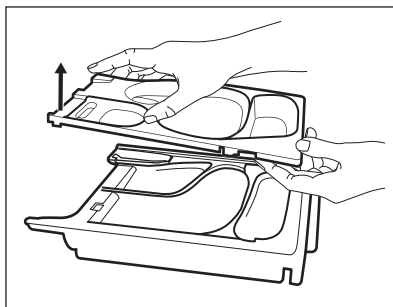
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet, majd húzza ki.



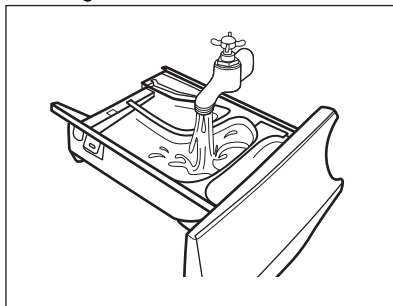
2. Vegye ki a folyékony mosószerhez való tartályt, ha be van helyezve.



3. Az eltávolításhoz emelje fel a rekeszek felső burkolatát.



4. Folyó víz alatt mossa le a mosószer-adagolót és minden betétet.



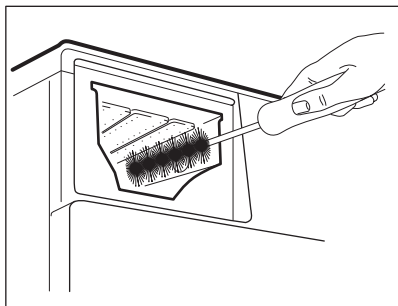
5. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



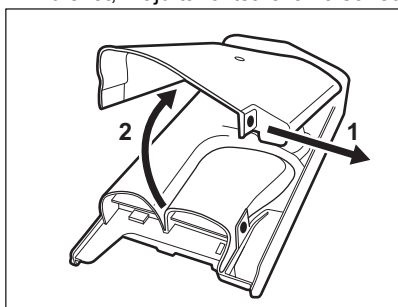
VIGYÁZAT!

Ne használjon éles tárgyat, drótkéfért és fémtisztító szivacsot.

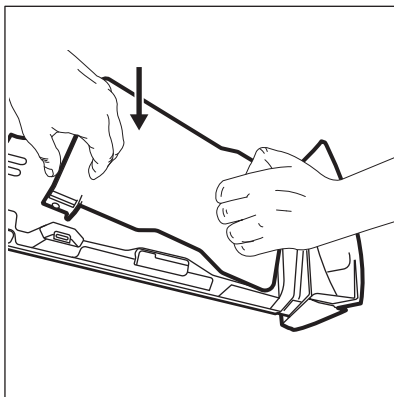
Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



6. Fordítsa az adagolót fejjel lefelé, és nyissa ki az alsó fedelet a képen látható módon: először húzza kifelé az oldalsó füleket, majd távolítsa el az alsó fedelet.

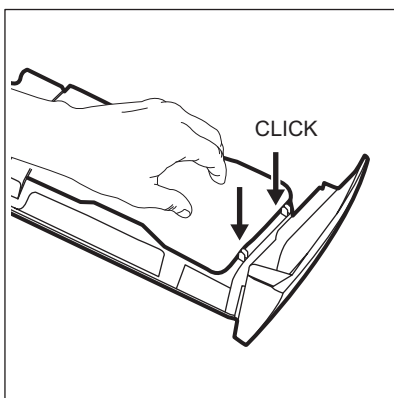


7. Ellenőrizze, hogy minden mosószermaradványt eltávolított-e a mosószercsatornából. Kizárólag puha, megnedvesített ruhát használjon.
8. Tegye vissza az alsó burkolatot a helyére a képen ábrázolt módon úgy, hogy nyílásai egy vonalba essenek a fiók horgaival. Folytassa a helyre illesztést, míg egy kattanás nem hallható.

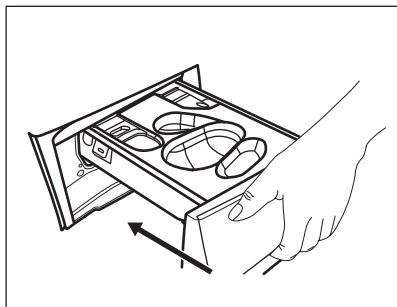


⚠ VIGYÁZAT!

A képen ábrázolt módon nyomja meg az alsó burkolatot. Ellenőrizze, hogy megfelelően be van-e zárva.



9. A következő módon szerelje össze a fiókot:
- Illessze a helyére az alsó burkolatot, majd addig nyomja, míg egy kattanás nem hallható.
 - Illessze a helyére a felső burkolatot, majd addig nyomja, amíg egy kattanás nem hallható.
 - Szükség esetén helyezze be a folyékony mosószert a tartályba.
10. Illessze a mosószert-adagoló fiókot a vezetősínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.



17.8 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.



Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztő szivattyú szűrőjét:

- A készülék nem eresztí le a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható.

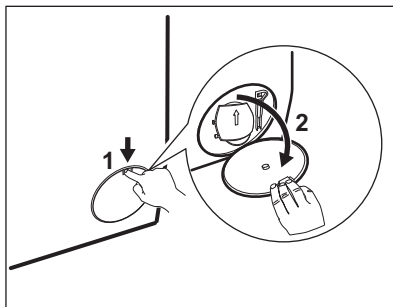
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

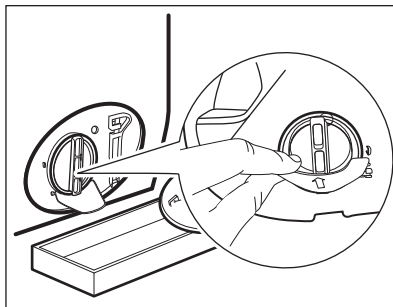
A szivattyú szűrőjének tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:

Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozik a készülékből.

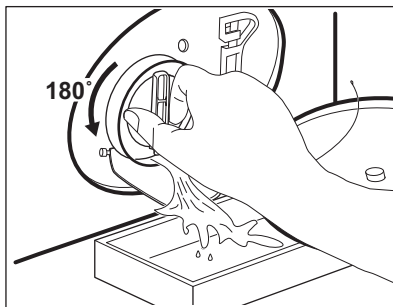
1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



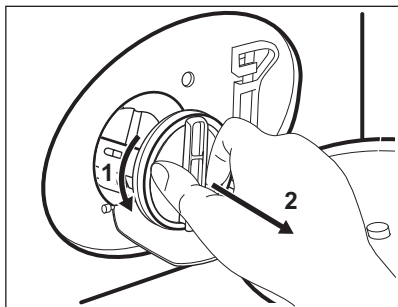
2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá.
3. Nyissa ki lefelé a szűrőkamra fedelét. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozik a készülékből.



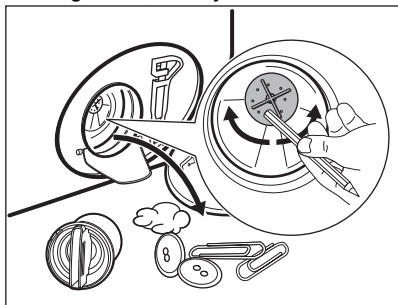
4. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagyja, hogy kifolyjon a víz.



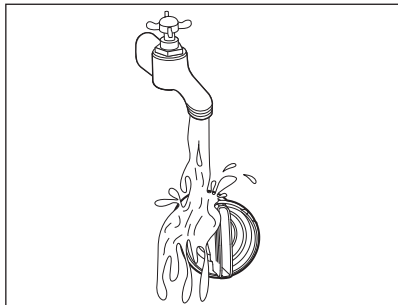
5. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tálat.
6. A 4. és 5. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.
7. Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításához.



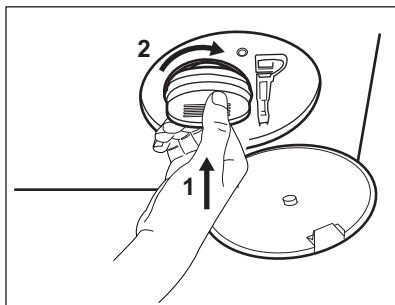
8. Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.
9. Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez.



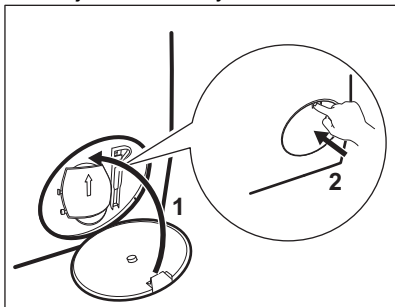
10. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.



11. Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúzták-e a szűrőt, hogy megelőzze a szivárgást.



12. Zárja be a szivattyú fedelét.



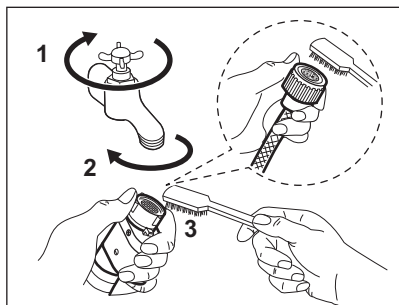
Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

- a. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
- b. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

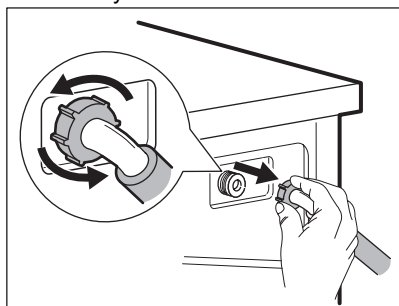
17.9 A befolyócső és a szelepből lévő szűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyaránt tisztítsa meg évente kétszer, hogy eltávolítsa az idők során lerakódott szennyeződések. A szűrők tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:

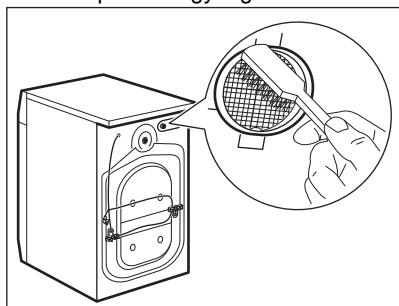
1. Csavarja le a befolyócsövet a csapról, majd tisztítsa meg a szűrőt.



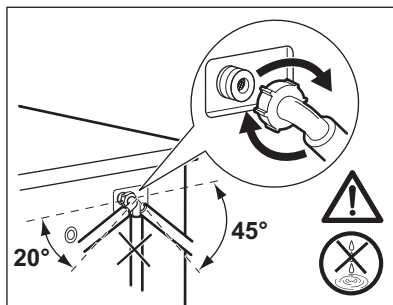
2. A hollandi anya lecsavarásával szerelje le a befolyócsövet a készülékről.



3. Tisztítsa meg a készülék hátulján lévő szelepszűrőt egy fogkefével.



4. Amikor visszaszereli a csövet a készülék hátuljára, a vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra (ne függőlegesen) vezesse el.



17.10 Vészlefolyó

Amennyiben a készülék nem ereszt le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

17.11 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0°C környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Üritse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy magasabb-e 0°C -nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.

A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

18. HIBAEELHÁRÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

18.1 Riasztási kódok és a lehetséges hibák

A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatokat).

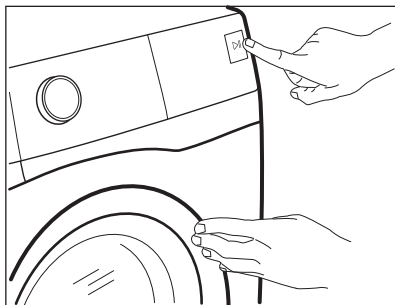
FIGYELMEZTETÉS!

Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

Bizonyos hibák esetén a kijelzőn hibakód jelenik meg, és a Start/Szünet  gomb folyamatosan villoghat:



Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Start/Szünet gombot, amíg a  visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



Probléma	Lehetséges megoldás
 A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.	• Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van. • Győződjön meg róla, hogy a vízvételi forrásban lévő víznyomás nem túl alacsony-e. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságoktól szerezheti be. • Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső csatlakozása megfelelő. • Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlő és a szelep szűrője nincs eltömődve. Nézzé meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.

E20

A készülék nem ereszt le a vizet.

- Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömődve.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.
- Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
- Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső csatlakozása megfelelő.
- Állítsa be a szivattyúzás programot, ha leeresztő fázis nélküli programot választ. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani.
- Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan opciót választ, amelynek a végén a víz a dobban marad.

E40

A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva.

- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.

E91

Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.

- A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket.
- Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

EFO

A túlcserdulásgátló bekapcsolt.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és zárja el a vízcsapot. Forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelző a fentiekől eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A készülék egyéb hibája esetén, a lehetséges megoldáshoz, nézze át az alábbi táblázatot.

Probléma	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	• Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz. • Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva. • Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban. • Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start/Szünet  gombot. • Ha időkésleltetés van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámlálás befejeződését. • Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva. • Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leeresztí az.	• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő a megfelelő pozícióban van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.

Probléma	Lehetséges megoldás
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	- Állítsa be a centrifugálás programot. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani. - Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. - Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Elképzeltető, hogy a fennakadást egyensúlyproblémák okozzák.
Víz van a padlón.	- Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek szorosan csatlakoznak és nincs vízzívárgás. - Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető tömlő és a lefolyócső ne legyen sérült. - Ügyeljen arra, hogy a megfelelő mosószert és abból is a megfelelő mennyiséget használja.
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	- Ellenőrizze, hogy nem választott-e olyan mosási programot, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad. - Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött. - Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani. - Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget. - Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez. Ha ki kell nyitnia az ajtót, alaposan olvassa el az „Ajtó nyitása vészhelyzetben” című szakaszt. - Ellenőrizze, hogy a Remote Start Mode ki van-e kapcsolva. Kapcsolja ki.
A vezeték nélküli jelzőfény  nem jelenik meg a kijelzőn.	- Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. - Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli csatlakozás be legyen kapcsolva. Lásd „A mosógép vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” fejezetben. - Ellenőrizze otthona hálózátát és útválasztóját (routerét). - Indítsa újra a routert. - Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha további hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.
Az alkalmazás nem tud kapcsolódni a készülékhez.	- Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. - Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz. - Ellenőrizze otthona hálózátát és útválasztóját (routerét). - Indítsa újra a routert. - Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal. - A készüléket, az okos készüléket vagy mindkettőt ismét be kell állítani, mert új router volt telepítve, vagy a router beállítása megváltozott.
Az alkalmazás gyakran nem tud kapcsolódni a készülékhez.	- Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jel eljusson a készülékhez. Próbálja meg az otthoni routert a lehető legközelebb elhelyezni a készülékhez, vagy fontolja meg egy vezeték nélküli jelerősítő vásárlását. - Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jelet ne zavarja meg a mikrohullámú sütő. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a távvezérlő egyidejű használatát.

Probléma	Lehetséges megoldás
A kijelzőn a következő látható:  . Minden gomb inaktív, kivéve a következőt: Be/Ki  .	A készülék letölt minden elérhető frissítést. Várja meg, hogy a frissítés befejeződjön. Ha kikapcsolja a készüléket frissítés közben, az folytatódik, amikor ismét bekapcsolja a készüléket.
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódik.	- Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. - Győződjön meg róla, hogy a csomagolást és/vagy a szállítócsavarokat eltávolították. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. - Adjon még több ruhaneműt a dob tartalmához. Elképzelhető, hogy a töltet túl kicsi.
A program végrehajtása során a program időtartama nő vagy csökken.	A ProSense Technology képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A ProSense Technology töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.
A mosási eredmény nem kielégítő.	- Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert. - Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a gépbe tenné a ruhákat. - Győződjön meg arról, hogy a megfelelő hőmérsékletet választja. - Csökkentse a dob töltetét.
Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.	Csökkentse a mosószer mennyiségét, illetve a tabletták vagy egyadagos mosószerek számát.
A mosási ciklus után mosószermaradványok találhatók a adagolófiókban.	- Ellenőrizze, hogy a mosószer-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e. - Ügyeljen arra, hogy friss tablettát vagy egyadagos mosószert használjon. A gyártó ajánlása szerint tárolja azokat a dobozukban, melyet a használat után zárjon le. A környezetnek való közvetlen kitettség megváltoztathatja ezek jellemzőit és viselkedését a Pods® rekeszben, különösen bizonyos kiegészítő funkciókkal kombinálva (pl. Késleltetett indítás).
A készülék nem szárít vagy nem szárít kielégítően.	- Fordítsa a vízcsapot nyitott állásba. - Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. - Csökkentse a töltet mennyiségét. - Győződjön meg róla, hogy a helyes ciklust állította be; szükség esetén adjon meg ismét egy rövidebb szárítási időt.
A ruhák teli vannak különböző színű szöszökkel.	A korábbi ciklusban mosott ruhák eltérő színű szöszöket eredményeztek: - A szárítási szakasz segít a szöszök mennyiségének csökkentésében. - Tisztítsa meg a ruhákat egy szöszeltávolítóval. Ha a dobban túlzott mennyiségű szösz van, további részletekért olvassa el a „Szöszök a ruhaneműn” c. szakaszt.

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.

Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

18.2 Ajtó nyitása vészhelyzetben

Áramszünet vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramkimaradás megszűnése után a mosóprogram folytatódik. Ha meghibásodás esetén az ajtó zárva marad, kinyitása a vészhelyzeti nyitás funkcióval végezhető el.

Az ajtó kinyitása előtt:

VIGYÁZAT!

Égésveszély! Ellenőrizze, hogy a víz hőmérséklete nem túl magas-e és a mosás alatt álló ruha nem forró-e. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.

VIGYÁZAT!

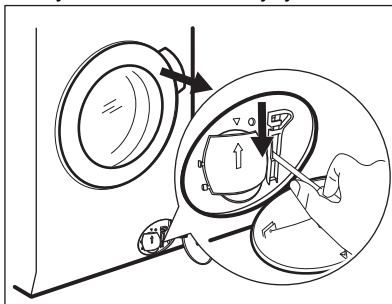
Sérülésveszély! Ellenőrizze, hogy a dob nem forog-e. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.

i

Ellenőrizze, hogy a víz szintje a dobban nem túl magas-e. Szükség esetén végezzen vészleeresztést (lásd a „Vészleeresztés” szakaszt az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben).

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a Be/Ki  gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
3. Nyissa ki a szűrőfedelelet.
4. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját.



5. Vegye ki a ruhákat, majd zárja be a készülék ajtaját.
6. Zárja be a szűrőfedelelet.

19. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

19.1 Bevezetés

i

A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében őrizze meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt. Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével.

19.2 Az Európai Bizottság
2019/2023/ rendelete és a 834/2023
ukrán rendelet szerint

Csak mosás

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford./ perc ²⁾
Teljes töltet	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Fél töltet	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Negyed töltet	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

- 1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.
2) Maximális centrifugálási fordulatszám.

Mosási és szárítási ciklus

Eco 40-60 program és Szekrényszárak fokozat	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford./ perc ²⁾
Teljes töltet	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Fél töltet	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

- 1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.
2) Maximális centrifugálási fordulatszám.

Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban

Ki (W)	Készenlét (W)	Késleltetett in-dítás (W)	Hálózattal kapcsolt ké-szenlét (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.

- 1) A kapcsolódó funkció energiafogyasztása hozzávetőleg 17,5 kWh/év. A funkció leválasztásához olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

19.3 Normál programok - Csak
mosás



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford./ perc ²⁾
Pamut ³⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Pamut 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Pamut ⁴⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Műszál 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Kímélő ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200
Gyapjú 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

2) A centrifugálási fordulatszám referencia visszajelzője.

3) Erősen szennyezett szövetek mosásához alkalmas.

4) Enyhén szennyezett pamut, műszál és kevertszál anyagok mosásához alkalmas.

5) Gyors mosási ciklusként is használható enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

19.4 Normál programok - Mosás és szárítás



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

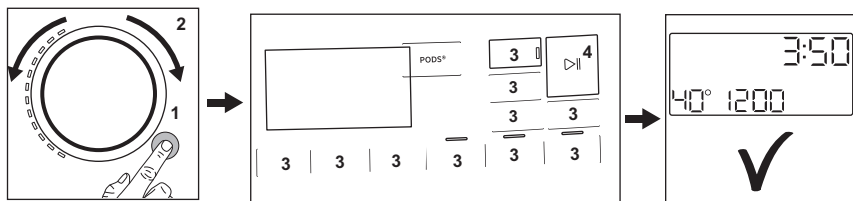
Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford./ perc ²⁾
Műszál 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

2) A centrifugálási fordulatszám referencia visszajelzője.

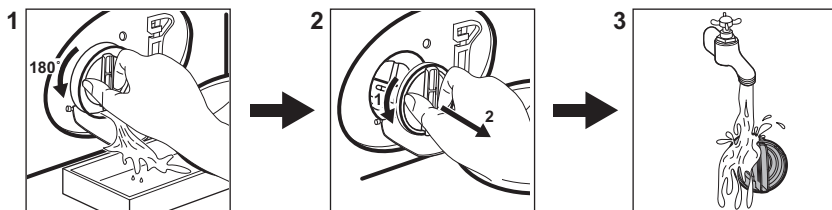
20. GYORS ÚTMUTATÓ

20.1 Mindennapi használat



- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
- Nyissa meg a vízcsapot.
- Nyomja meg a **Be/Ki** ① gombot a készülék bekapcsolásához (1).
- Fordítsa el a programválasztó gombot a kívánt program beállításához (2).
- Válassza ki a szükséges kiegészítő funkciókat a megfelelő érintőgombok segítségével (3).
- Helyezze a szennyes ruhát egyenként a dobba, de ne lépje túl az ajánlott maximum terhet. Tegye be az ajtót és bizonyosodjon meg róla, hogy nincs szennyes ruha az ajtó és a tömítés között.
- Töltse a mosószert és egyéb kezelőanyagot a mosószert-adagoló megfelelő rekeszébe. Ha tablettákat használ, akkor kapcsolja be a Pods® kiegészítő funkciót
- A program elindításához érintse meg a **Start/Szünet** ▷|| gombot (4).
- A gép elindul.
- A program végén vegye ki a szennyes ruhát.
- Nyomja meg a **Be/Ki** ① gombot a készülék kikapcsolásához.

20.2 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, különösen akkor, ha a **E20** figyelmeztető kód megjelenik a kijelzőn.

20.3 Programok

Programok	Töltet	Termékleírás
Eco 40 - 60 _1) _2)	10.0 kg 3)	Alacsony energiaigényű ciklus pamut ruhaneműk számára. Csökkenti a hőmérsékletet, és meghosszabbítja az időt a jó mosási eredmény eléréséhez.
Pamut	10.0 kg 3)	Fehér és színes pamutszövetek. Ideális normál és erős szennyeződés esetén.
Műszál	4.0 kg	Műszálás vagy kevertszálás szövetek.
Kímélő	2.0 kg	Kényes textília, pl. akril, viszkóz és poliészter.
 Gyapjú / Kézi mosás	1.5 kg	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és kényes ruhanemű.
 Kültéri sportruházat	2.0 kg	Korszerű szabadtéri sportruházat.
Géptisztítás	-	Karbantartási ciklus a dob tisztításához.
Gyorsmosás 20', Mosás-száritás 60'	1.0 kg	Rövid program kevert szintetikus ingek kezelésére, legfeljebb 1 kg súlyig.
Vegyes ruházat	5.0 kg	Pamut és műszálás darabok. Ez a program jó mosási teljesítményt biztosít rövid idő alatt.
 Higiénia	10.0 kg 3)	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a program a vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja 4) Az allergén anyagok alapos eltávolítását is biztosítja.
Öblítés	10.0 kg 3)	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program öblítéshez és centrifugáláshoz.

Programok	Töltet	Termékleírás
Centrifugálás / Szivattyúzás	10,0 kg 3)	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.

1) Az Európai Bizottság 2019/2023/ rendelete és a 834/2023 ukrán rendelet szerint. Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, csak mosás üzemmódban, 10,0 kg névleges töltettel alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.

Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

2) Az Európai Bizottság 2019/2023/ rendelete és a 834/2023 ukrán rendelet szerint. Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, mosás és szárítás üzemmódban, 6,0 kg névleges töltettel és Szekrényszáraz fokozattal végzi a mosási és szárítási ciklust, és alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására, és a szárítási szakasz után a ruhanemű azonnal szekrényben tárolható.

3) A program töltete nem látható a kijelzőn.

4) A Swisstatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és MS2 bakteriofág.

A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltsé meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást.**

Az egyes programokhoz megfelelő mosószerek

Program	Univerzális mosópor ¹⁾	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabok	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut	▲	▲	▲	--	--
Műszál	▲	▲	▲	--	--
Kímélő	--	--	--	▲	▲
Gyapjú / Kézi mosás	--	--	--	▲	▲
Kültéri sportruházat	--	--	--	▲	▲
Gyorsmosás 20', Mosás-szárítás 60'	--	▲	▲	--	--
Vegyes ruházat	--	▲	▲	--	--
Higiénia	▲	▲	--	--	▲

1) 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

20.4 Mosószer fajtája és mennyisége.

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
 - univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
 - valamennyi anyagfajtaához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek (és az egyadagos mosószerek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
 - kevés ruhanemű mos,
 - a ruhanemű enyhén szennyezett,
 - a mosás során sok hab képződik.

Az elégtelen mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszűrkül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

A túlzott mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

20.5 Rendszeres tisztítási ütemterv

A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
Dobtisztítás	Kéthavonta
Szöszök eltávolítása a doból	Havonta kétszer
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepeken lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő. Javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy ciklust üres dobbal és vízkömentesítő termékkel.

Idegen tárgyak eltávolítása

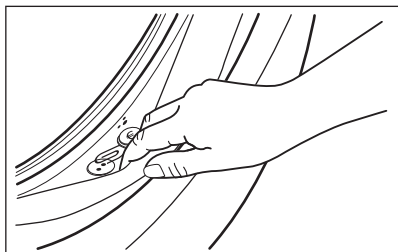


Ürítse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítson el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a doból. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.

Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.

20.6 Wi-Fi-csatlakozás beállítása

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funkcionalitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

A Wi-Fi funkció gyári alapbeállításként ki van kapcsolva.

A funkciók és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

Wi-Fi-modul paraméterei	
Frekvencia	2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Max. teljesítmény	<20 dBm
Titkosítás	WPA, WPA2, WPA3

A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt

továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.

2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre

a Befejezés: és Auto szárítás gombokat néhány másodpercig, amíg egy kattánó hangjelzés nem hallható.

Engedje fel a gombokat. A felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a visszajelző villogni kezd.

A vezeték nélküli modul megkezdje a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy alkalmazása készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzávetőleg 10 másodperc elteltével (Hozzáféricsi pont) jelenik meg a kijelzőn.

A hozzáféricsi pont körülbelül 5 percig lesz elérhető.

5. Okoseszközén állítsa be a(z) App, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és visszajelző jelenik meg a kijelzőn.



Minden bekapcsoláskor a készüléknek 10 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a hálózathoz. Amikor a visszajelző abbahagyja a villogást, a kapcsolat létrejött.

A kapcsolat beállítása után a vezeték nélküli kapcsolat kikapcsolásához

Befejezés: és Auto szárítás gombot nyomja meg egyidejűleg néhány másodpercre az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombokat. jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.



A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

A vezeték nélküli hitelesítő adatok eltávolításához a Befejezés: és Auto szárítás gombot tartsa nyomva egyidejűleg néhány másodpercig, a második hangjelzés

megszólalásáig. --- szimbólum jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercre.

21. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat . A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerekbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újrahasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket  a

háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

Electrolux Lehel Kft.
1133 Budapest
Váci út 80.

Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Atbilstoši mūsu ilgtspējīguma mērķiem mēs samazinām papīra daudzumu un nodrošinām lietošanas instrukcijas tiešsaistē. Atrodiet pilno lietošanas instrukciju vietnē aeg.com/manuals



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju vietnē aeg.com/support



Iegādājieties savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas vietnē aeg.com/shop

Izmaiņu tiesības rezervētas.

SATURS

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	257
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	261
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	263
4. TEHNISKIE DATI.....	264
5. UZSTĀDĪŠANA.....	265
6. VADĪBAS PANELIS.....	270
7. CENTRĀLĀ POGAS UN TAUSTIŅI.....	273
8. IESTATĪJUMI.....	277
9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	278
10. PROGRAMMAS.....	278
11.  WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA.....	286
12. IKDIENAS LIETOŠANA.....	288
13. IKDIENAS LIETOŠANA — MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	294
14. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	295
15. APĢĒRBU PŪKAS.....	297
16. IETEIKUMI UN PADOMI.....	297
17. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	300
18. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	306
19. PATĒRIŅA DATI.....	310
20. ISĀ PAMĀCĪBA	313
21. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	318

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI



Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas

rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv nosmakšanas, traumu vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nerasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā un žāvēt veļas žāvētājā.
- Neizmantojiet žāvētāja funkciju, ja veļai ir rūpniecisku ķīmikāliju traipi.

- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvēstāvošs izstrādājums vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši daudz vietas.
- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja tā rezultātā nevar pilnībā atvērt ierīces durvis.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas, ir ērti pieejams strāvas kabeļa kontaktspraudnis.
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Nodrošiniet piemērotu gaisa ventilāciju telpā, kurā ir uzstādīta ierīce, lai nepieļautu nevēlamu gāzu un citu degvielu, tostarp atkārtu liesmu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kurā tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai cita veida degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 10.0 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmas").
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunus šļūtenu cauruļu komplektus vai citus

pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šļūteņu komplektus.

- Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļa vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas veļas mašīnā ar žāvētāju jāizmazgā atsevišķi, izmantojot palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apģērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķīmikālijām.
- Nežāvējiet veļas mašīnā ar žāvētāju nemazgātu veļu.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apģērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātāji un tamlīdzīgi izstrādājumi jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apģērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas un sērkokļus.
- UZMANĪBU: Nekad neapturiet veļas mazgājamās mašīnas ar žāvētāju darbību pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai izvēdinātos atlikušais siltums.
- Ierīces žāvēšanas beidzamajā ciklā netiek padots karstums (atdzišanas cikls), lai rūpētos par to, lai izstrādājumi tiek uzturēti tādā temperatūrā, kas nodrošina to nesabojāšanu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus

izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Neņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmā, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenei, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam



BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- **UZMANĪBU:** Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.

2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar

pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.

- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

2.4 Pielietojums

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Neievietojiet ierīcē un neglabāiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, pirms žāvēšanas cikla veiciet papildu skalošanas ciklu.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kas ir piemēroti žāvēšanai šāda veida ierīcē. Ievērojiet uz apģērba informatīvajām etiķetēm sniegtos kopšanas norādījumus.
- Nesēdīet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neizmantojiet ierīci piloši slapju apģērbu žāvēšanai.
- Nepieļaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Pirms žāvēšanas programmas palaišanas izņemiet mazgāšanas līdzekļa bumbiņu (ja tāda tiek izmantota).
- Iestatot nepārtraukto programmu, nedrīkst izmantot mazgāšanas līdzekļa bumbiņu.

2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var

radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.

- Turpmāk norādītās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultņi, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespaidshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, māsasaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsasaimniecības telpu apgaismojumam.

2.6 Ierīces utilizācija

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

3. PRODUKTA APRAKSTS

3.1 Speciālās funkcijas

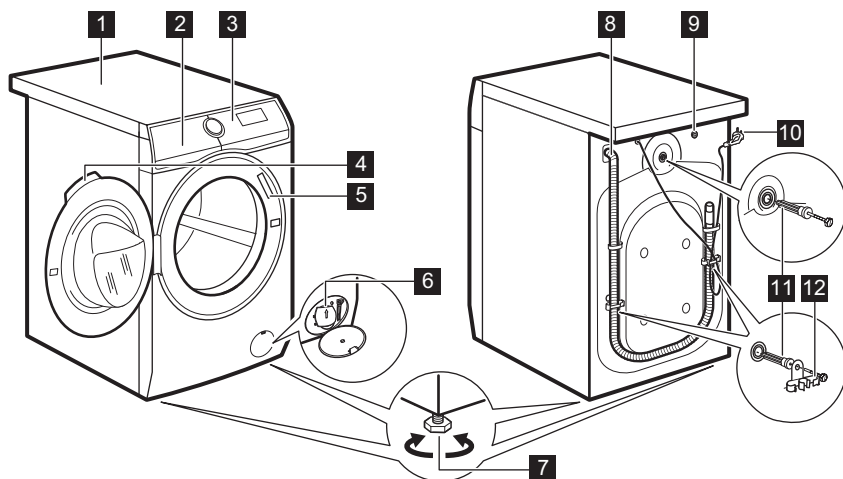
Jūsu jaunā veļas mašīna ar žāvētāju atbilst visām mūsdienu prasībām, kuras piemērojamas efektīvai veļas kopšanai ar zemu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī kvalitatīvai audumu kopšanai.

- **Wi-Fi savienojums** un **Attālinātā palaišana** ļauj aktivizēt ciklu, sazināties ar savu veļas mašīnu un pārbaudīt mazgāšanas cikla stāvokli tālvadības režīmā.
- **Atvilktnē UniversalDose** ar nodalījumu, kura paredzēta katram mazgāšanas līdzekļa veidam, tostarp nodalījumu PODS® kapsulām, kas aprīkots ar sistēmu, kura spēj optimāli izkliedēt un sajaukt mazgāšanas līdzekli un izšķīdināt mazgāšanas līdzekļa atliekas pēc katra cikla.
- **ProSense tehnoloģija** nosaka veļas ielādes daudzumu, no kā atkarīgs

programmas ilgums, 30 sekunžu laikā. Mazgāšanas programma pielāgojas veļai un auduma veidam, nepatērējot vairāk laika, elektroenerģijas un ūdens nekā ir nepieciešams.

- Tvaiks režīma izmantošana ir ātrs un ērts veļas atsvaidzināšanas veids. Maigā tvaika fāze likvidē smakas un samazina sausu audumu burzīšanos, lai tos vajadzētu gludināt tikai nedaudz. Tvaiks atšķēdina šķiedras un samazina saburzījuma pakāpi. Veļas gludināšana kļūst vienkāršāka!
- Sistēma **AEG Steam Fragrance** ar tvaika režīmu sniedz izcilu risinājumu pat vissmalkākās veļas atsvaidzināšanai bez mazgāšanas. Izmantojiet **AEG** izstrādātās smalkās smaržas, lai līdz ar aromātu un kroku likvidēšanu piešķirtu apģērbiem arī "tikko mazgātas" veļas sajūtu.

3.2 Ierīces pārskats

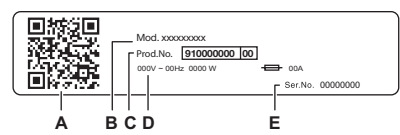


- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis

- 4 Lūkas rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūkņš

- 7** Kājiņas ierīces līmeņošanai
- 8** Izsūkņēšanas lokanais savienojums
- 9** Ūdens ieklūdes šļūtenes savienojums
- 10** Elektrotīkla kabelis

- 11** Ierīces transportēšanai paredzētās skrūves
- 12** Šļūtenes balsts



- Ražotāja plāksnītē norādīts:**
- A. QR kods
 - B. Modeļa nosaukums
 - C. Produkta numurs
 - D. Elektriskie raksturlielumi
 - E. Sērijas numurs

Noskenējiet **QR kodu** ar kameru, lai no lietotņu veikala lejupielādētu lietotni savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības. Reģistrējiet savu produktu un izmantojiet visas tā iespējas.

- Piekļūstiet ierīces informācijai, dokumentācijai un rakstiem par to, kā izmantot labākās funkcijas (lieto-tāja rokasgrāmata pieejama arī vietnē **aeg.com/manuals**)
- Saņemiet lietošanas padomus, problēmu novēršanu, apkopes un remonta informāciju (pieejami arī vietnē **aeg.com/support**)
- Iegādājieties papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei (pieejams arī vietnē **aeg.com/shop**)

4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dzi-lums	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Pieslēgums elektrotīklam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļi-ņu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens padeve ¹⁾	Aukstais ūdens	
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimālais veļas daudzums mazgāšanai	Cotton (Kokvilna)	10.0 kg
Maksimālais veļas daudzums žāvēšanai	Cotton (Kokvilna) Sintētika	6.0 kg 4.0 kg

¹⁾ Pievienojiet ūdens ieklūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

5. UZSTĀDĪŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

5.1 Izsaiņošana

BRĪDINĀJUMS!

Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un noskrūvējiet transportēšanai paredzētās skrūves.

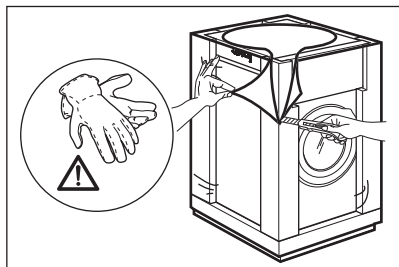
BRĪDINĀJUMS!

Pirms turpināt, lūdzu, izlasiet visus uzstādīšanas norādījumus.

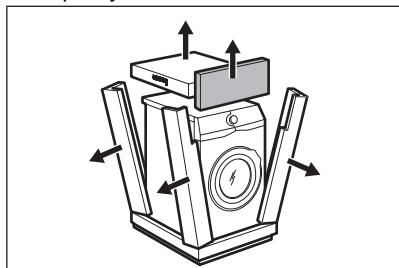
BRĪDINĀJUMS!

Lietojiet cimdus

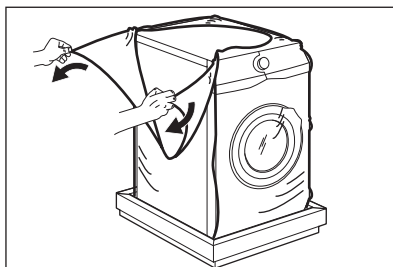
1. Noņemiet ārējo iepakojumu.
Nepieciešamības gadījumā izmantojiet asmeni.



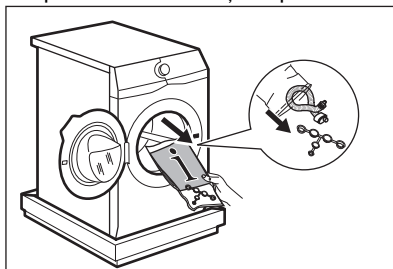
2. Noņemiet kartona virsmu un pārējos iepakojuma materiālus.



3. Noņemiet iekšējo plēvi.



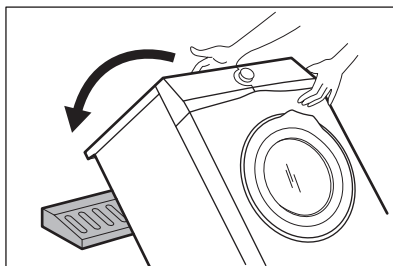
4. Atveriet durvis, izņemiet iepakojuma bloku no durvju blīvējuma un visus priekšmetus no veļas tīlpnes.



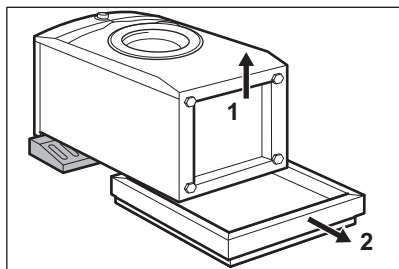
5. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.
6. Novietojiet priekšējo iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces.



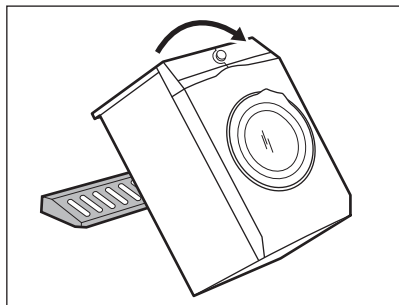
Nodrošiniet, ka netiek bojātas šļūtenes.



7. Noņemiet aizsardzību no apakšas.



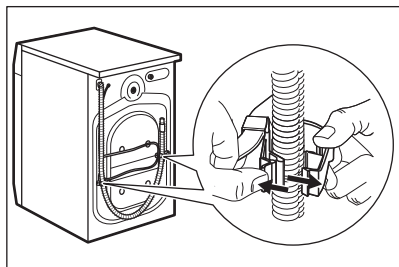
- 8.** Pavelciet ierīci uz augšu vertikālā stāvoklī.



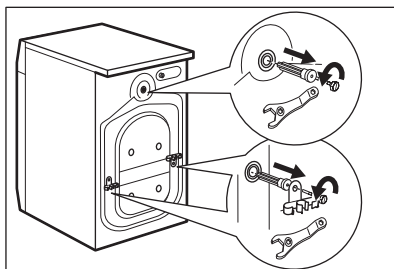
- 9.** Atvienojiet barošanas kabeli un izplūdes šļūteni no šļūtenes turētājiem.



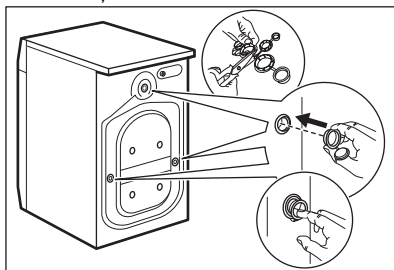
Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no izplūdes šļūtenes. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.



- 10.** Noņemiet trīs skrūves.



- 11.** Izvelciet plastmasas starplikas.
12. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maisīnā.



Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.



Ierīces komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no modeļa.

5.2 Novietošana un līmeņošana

- 1.** Uzstādiet ierīci uz līdzenas, stingras pamatnes grīdas.

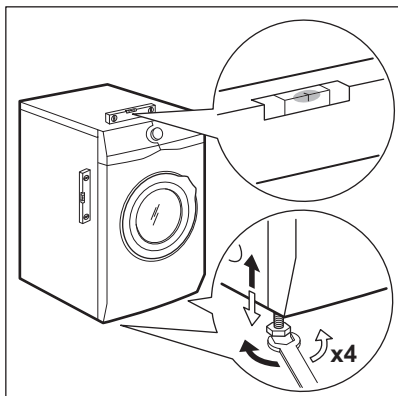


Pārliecinieties, ka paklāji netraucē gaisam cirkulēt zem ierīces. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem.

- 2.** Atskrūvējiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas, lai regulētu ierīces līmeņojumu.

BRĪDINĀJUMS!

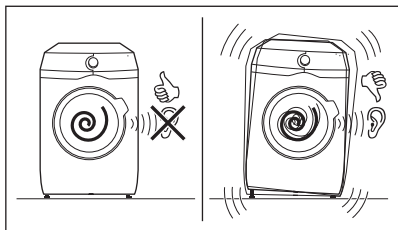
Ierīces līmeņošanas nolūkā nenovietojiet zem tās kājiņām kartona, koka vai tam līdzīgus materiālus.



Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai.



Pareiza ierīces noregulēšana, lai tā būtu nolīmeņota, novērš vibrācijas, trokšņus un ierīces pārvietošanos darbības laikā.



5.3 Uzstādīšana uz koka grīdas

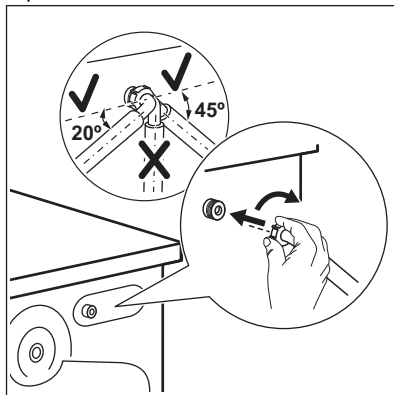
Ja uzstādāt ierīci uz koka grīdas, lūdzu, izmantojiet fiksācijas plāksnes, lai nostiprinātu ierīces kājiņas.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

5.4 Ievada lokanais savienojums

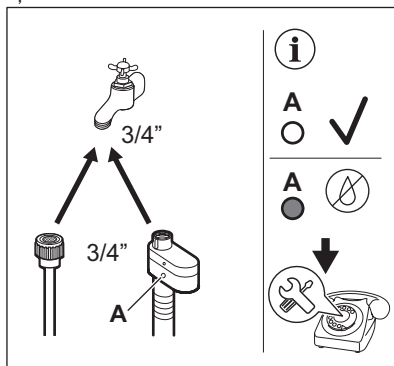
1. Ja nepieciešams, pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē. Parasti to uzstāda jau

rūpnīcā.



2. Novietojiet to pa labi vai pa kreisi atkarībā no krāna atrašanās vietas. Pārliecinieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.
3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā
4. Pievienojiet ūdens ieklūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4 collu vītņi.

Dažiem modeļiem var būt ieklūdes šļūtenes ar ūdens apturēšanas vārstu. Tās novērš jebkādas ūdens noplūdes šļūtenē noliotojuma dēļ. Uz šo problēmu norāda sektors lodziņā A. Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru saistībā ar informāciju par to, kā nomainīt šļūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Ieklūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka savienojuma vietās neveidojas sūce.

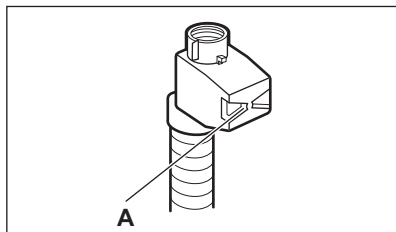


Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu informāciju par ieplūdes šļūtenes nomaiņu.

5.5 Aizsardzības ierīce pret noplūdēm

Ieplūdes šļūtene aprīkota ar pretpārplūšanas aizsardzības ierīci. Šī ierīce novērš ūdens noplūdes šļūtenē, kas var rasties, šļūtenei noliecoties.

Sarkanais sektors "A" lodziņā norāda uz šo kļūmi.



Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai nomainītu šļūteni.

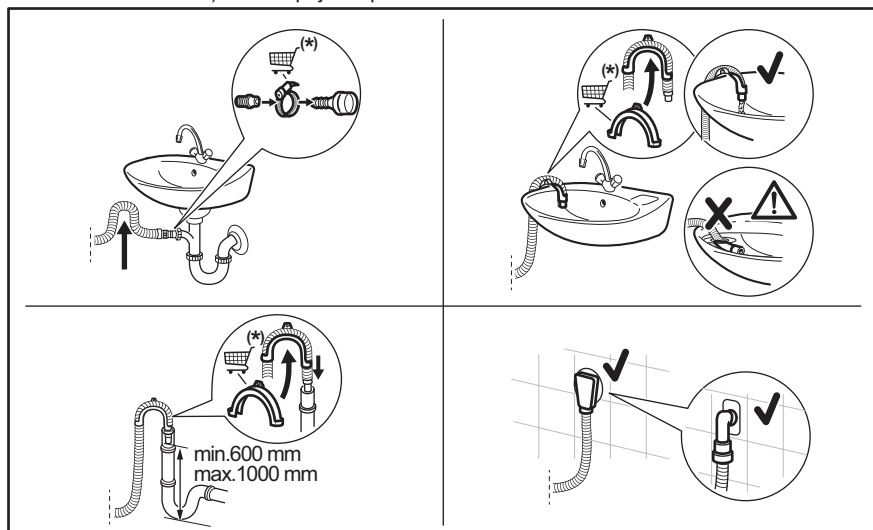
5.6 Ūdens izsūkņēšana

Noplūdes šļūtenei jāatrodas augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm no grīdas.



Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai iegādātos otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:



(*) Informācija var mainīties bez iepriekšēja paziņojuma.

- Pievienojiet ūdens novadīšanas šļūteni sifonam un nostipriniet to ar skavu.
- Ievietojiet šļūteni tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē, piestiprinot to ar skavu.
- Bez plastmasas šļūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu — uzbīdīet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu.
- Pie stāvvada ar ventilācijas atveri – ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē.
- Novadcaurules šļūteni var salocīt U formā un apliekt ap plastmasas vadotni. Izlietnes malā — piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.



Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.



Pārliecinieties, ka, ierīcei izsūkņojot ūdeni, plastmasas vadīkla nekustas un ūdens novadīšanas šļūtenes gals nav iemērkts ūdenī. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens. Iegādājieties papildpiederumus no pilnvarota piegādātāja.



Ūdens novadīšanas šļūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējam diametram.

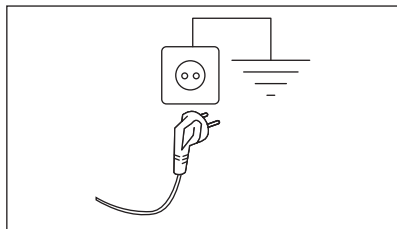
5.7 Pieslēgums elektrotīklam

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī visas citas ierīces, kuras var tikt izmantotas.

Pieslēdziet ierīci sazemētai kontaktligzdai.



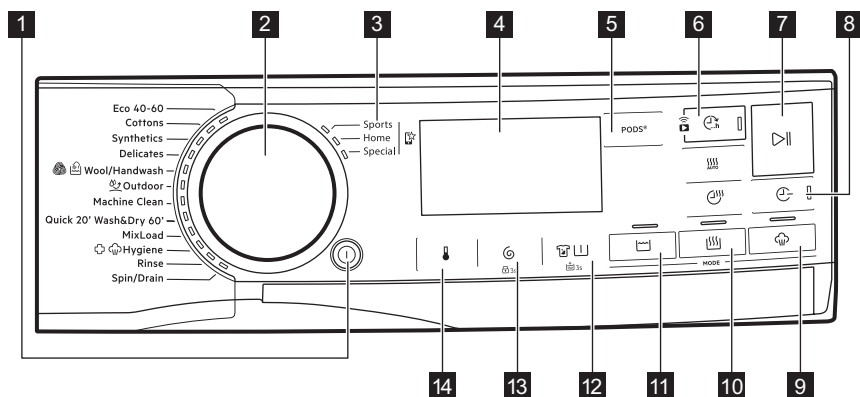
Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ierīces uzstādīšanas.

Lai veiktu jebkādos elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

6. VADĪBAS PANELIS

6.1 Vadības paneļa apraksts



Iespējas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju un mazgāšanas programmu saderību sadaļas nodaļas “Programmas” sadaļā “Iespēju saderība ar programmām”. Kāda iespēja var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas kopā.

Pārliecinieties, ka ekrāns un skārienjutīgie taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

- 1** Iesl./Izsl. Spiedpoga ⓘ
- 2** Programmu pārslēgs
- 3** Izlases programmas ⚙
- 4** Displejs
- 5** Skārientaustiņš PODS®

- 6** Pabeigt pēc skāriena taustiņš ⏏ un Attālināts starts skāriena taustiņš ⏏
- 7** Starts/pauze skārienpoga ▶||
- 8** Laika taupīšana skārienpoga ⏰
- 9** Tvaiks režīms skāriena taustiņš ⏏

10 Žāvēšana režīms , Žāvēšana uz laiku  un Automātiskā žāvēšana  skārēna taustiņš

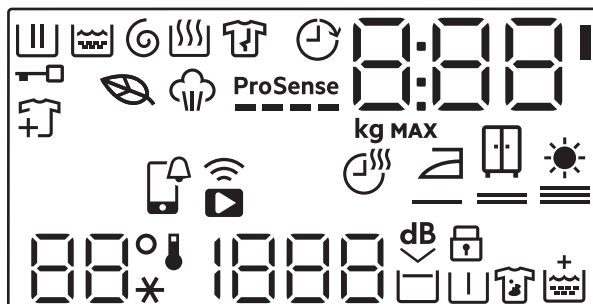
11 Mazgāšana režīms skārēna taustiņš 

12 Traipi / Priekšmazgāšana skārēnpoga   un pastāvīgā papildu skalošanas iespēja  3s

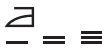
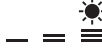
13 Izgriešana skārēnpoga  un pastāvīgā bērnu drošības iespēja  3s

14 Temperatūra skārēnpoga 

6.2 Displejs



	Mazgāšanas fāzes indikators. Tas mirgo priekšmazgāšanas un mazgāšanas fāzes laikā.
	Skalošanas fāzes indikators. Mirgo skalošanas fāzes laikā.
	Veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas fāzes indikators. Tas mirgo veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas fāzes laikā.
	Žāvēšanas fāzes indikators.
	Tvaika fāzes indikators.
	Pretburzīšanās fāzes indikators (pieejams tikai lietotnē).
	Durvju bloķēšanas indikators.
	Veļas ievietošanas indikators: iedegas, kad programma uzsāk darboties un lietotājs joprojām var pauzēt ierīci un pievienot papildu veļu.
	Iedegas lapas ikona, norādot, ka izvēlētie cikli un iespējas ir ar zemu enerģijas patēriņa profilu.
	Indikators Pabeigt pēc
ProSense 	Indikators ProSense
	APP paziņojums pārbaudei.

	Attālinātā savienojuma indikators. Wi-Fi savienojuma indikators.
	Digitālais indikators var rādīt kādu no turpmāk norādītajiem parametriem. - Programmas ilgums (piemēram,  , mazgāšanas un/vai žāvēšanas fāze).  Attēlotais laiks, kad programma ir iestatīta, var neatbilst faktiskajam ilgumam un tas var mainīties pēc fāzes ProSense. - Maksimālais veļas daudzums. - Pabeigšanas laiks (piem.,  vai . - Cikla beigas (). - Brīdinājuma kods (piem., . - Blakus ciparu laukam esošā diode ir iedegta, kad darbojas PODS® (. - Darbojoties ar lietotni: APP AP (piekļuves punkts), UPd (atjaunināšana). Skatiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana".
	Maksimālā veļas daudzuma indikators. Vērtība tiek attēlota trīs sekunžu garumā pēc programmas atlasīšanas, pārmaiņus ar cikla ilgumu.
MAX	Maksimālā veļas daudzuma indikators. Tas mirkšķina ja veļas daudzums pārsniedz norādīto maksimālo daudzumu.
	Žāvēšanas laika indikators.
	Indikators "Gatavs gludināšanai".
	Indikators "Ievietošanai skapī piemērots sausums".
	Papildu žāvēšanas indikators.
	Temperatūras zona: Temperatūras indikators Aukstā ūdens indikators
	Veļas izgriešanas apgabals: Veļas izgriešanas ātruma indikators Indikators Bez izgriešanas. Veļas izgriešanas fāze ir deaktivizēta.
	Īpaši klusa darbības režīma indikators.
	Aizturētās skalošanas indikators.
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Priekšmazgāšanas indikators.



Traipu tīrīšanas indikators.



Indikators Papildu skalošana

7. CENTRĀLĀ POGAS UN TAUSTIŅI

7.1 Iesl./Izsl. ⓘ

Piespiežot šo taustiņu dažas sekundes, jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu atsevišķos gadījumos, jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.



Noklusējuma atlasītā programma, ieslēdzot mašīnu, vienmēr ir Eco 40-60 programma.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

7.2 Programmu pārslēgs

Grozot programmu kontrolslēdzi, ir iespējams atlasīt vēlamo programmu.

7.3 Izlases programmas ☆

Šīs atlasē pozīcijas ir pieejamas pēc tam, kad ierīcei ir izveidots savienojums ar Wi-Fi.

Izlases programmas var iestatīt un saglabāt lietotnē, izvēloties tikai no pieejamajām programmām, kas sadalītas trīs kategorijās, kā norādīts uz vadības panela.

Kad ir iestatītas izlases programmas, varat atlasīt tās, izmantojot lietotni vai pagriežot programmu pārslēgu attiecīgajā pozīcijā: iedegas atbilstošais indikators un attiecīgi mainās displejā redzamā informācija.



Izlases programmas var atcelt, lietotnē atlasot attiecīgu komandu vai nospiežot rūpnīcas noklusējuma iestatījumu pogu kombināciju.

7.4 Ievads



Iespējas/funkcijas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas kopā. Pārliecinieties, ka ekrāns un skārienjutīgie taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

7.5 PODS®

Pieskarieties šai pogai, lai aktivizētu vai deaktivizētu iespēju PODS®, attiecīgais indikators tiek ieslēgts/izslēgts.

Mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilktnes nodalījumā PODS® ievietojiet ne vairāk kā divas tabletes vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus. Ievērojiet PODS® ražotāja dozēšanas un uzglabāšanas ieteikumus.



Šī iespēja paliek aktīva arī nākamajiem cikliem, līdz tā tiek izslēgta, un ja tās izvēle ir iespējama ar iestatīto programmu.

7.6 Pabeigt pēc ⏸



Iestatiet šo iespēju kā pēdējo pēc programmas un citu iespēju atlasē — pretējā gadījumā to var atcelt, mainot iestatījumus.

Šī iespēja ļauj izvēlēties laiku, kurā programmai beigt darbību. Programmas

beigu laiku var atlikt par 1 stundu, pieskaroties pogai. Maksimālais atlikšanas laiks ir 24 stundas.

Displejā redzams programmas standarta darbības laiks pamišus ar iestatīto programmas beigu laiku (izteikts stundās 0 h). Minimāli atlasāmais laiks atbilst programmas maksimālajam ilgumam noapaļotu stundu izteiksmē (piemēram, ja cikla ilgums ir 3 h 15 min, tad minimāli atlasāmais laiks ir 4 h).

Pēc programmas darbības sākuma durvis ir bloķētas un ierīce uzsāk fāzi ProSense. Kad ir pabeigta veļas svara noteikšana, displejā mirgo darbības fāzes ikona un laika atskaite tiek veikta ar stundas soli, bet pēdējās stundas laikā — ar 1 minūtes soli.

Attālinātā palaišana

Lai aktivizētu.

1. Pieskarieties taustiņam Pabeigt pēc . Attālinātās vadības indikators  sāk mirgot.
2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze  **3 sekunžu laikā**, lai apstiprinātu. Saistītā ikona  iedegas displejā, un durvis ir bloķētas.



Ja iestatāt programmu lietotnē un tā nesakrīt ar pārslēgta pozīciju, displejā pamišus parādās  teksts un programmas ilgums.

Attālināto palaišanu var deaktivizēt dažādos veidos.

- **Pirms** cikla sākšanās: pieskarieties šim taustiņam un tad nospiediet taustiņu Starts/pauze  **3 sekunžu laikā**: durvis tiek atbloķētas.
- **Pēc** cikla sākšanās: pieskarieties taustiņam Starts/pauze  — durvis tiek atbloķētas. Tad nospiediet šo taustiņu.
- Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
- Cikla beigās, kad durvis ir atbloķētas.

7.7 Attālinātā palaišana

Ātri pieskaroties šai pogai, tiek aktivizēta funkcija Attālinātā palaišana, kas ļauj jums attālināti palaist, paust un apturēt ierīces darbību.

Iedegas saistītā diode un displejā parādās attiecīgā ikona.



Ja iestatāt programmu lietotnē un tā nesakrīt ar pārslēgta pozīciju, displejā pamišus parādās  teksts un programmas ilgums.

Turiet nospiestu šo pogu ilgāku laiku, lai veiktu divas citas funkcijas:

- turiet to nospiestu 3 sekundes līdz brīdim, kad atskan klikšķis: tiek ieslēgts un izslēgts Wi-Fi.
- turiet to nospiestu 10 sekundes līdz brīdim, kad atskan dubults pīkstiens un displejā parādās , lai atiestatītu tīkla akreditācijas datus.

7.8 Starts/pauze

Pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

7.9 Laika taupīšana

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

- Ja jūsu veļa ir vidēji vai nedaudz netīra, ieteicams saīsināt mazgāšanas programmu. Pieskarieties šai pogai **vienu reizi**, lai samazinātu ilgumu.
- Mazgājot mazāku veļas daudzumu, pieskarieties šim taustiņam **divas reizes**, lai iestatītu īpaši ātru programmu. Šādā gadījumā nav iespējams atlasīt 95 °C temperatūru.

Ir ieslēgta pogas diode, un displejs attēlo atlasītās programmas darbības ilgumu.



Šo iespēju var arī izmantot, lai saīsinātu tvaika režīma ilgumu.

7.10 Temperatūra

Kad izvēlaties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori  un , ierīce nesilda ūdeni.

7.11 Izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski izvēlas noklusējuma izgriešanas ātrumu.

Pieskarities šim taustiņam vairākkārt, lai:

- **Mainīt veļas izgriešanas ātrumu.**



Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.

- **Aktivizējiet skalošanas pauzes iespēju.**

Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programmas beigās veļas tīlnē paliek ūdens un pēdējā veļas izgriešanas fāze netiek veikta.

Displejs rāda indikatoru .

Veļas tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos.

Durvis ir bloķētas. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tīlpnes ūdens..

Pieskarities Starts/pauze pogai .

Ierīce veic veļas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.

- **Aktivizējiet īpaši kluso iespēju.**

Visas veļas izgriešanas fāzes (izgriešana starplaikā un pašās beigās) tiek atceltas, un programmas beigās veļas tīlnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos. Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Displejs rāda indikatoru .

Durvis ir bloķētas. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tīlpnes ūdens..

Pieskarities taustiņam Starts/pauze : ierīce veic tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

- **Bez veļas izgriešanas – – –.**

Iestatiet šo iespēju visu izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Displejā tiek attēlots

indikators . Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens.



Ierīce automātiski izsūknē ūdeni pēc aptuveni 18 stundām.

7.12 Traipu / Priekšmazgāšana

Piespiediet šo taustiņu vairākkārt, lai aktivizētu vienu no divām iespējām.

Displejā iedegsies attiecīgais indikators.

- **Traipu tīrīšana **

Izvēlieties šo iespēju, lai programmai pievienotu prettraipu fāzi, lai apstrādātu ar traipu noņēmēju ļoti netīru vai netīru veļu.

Ieleļiet nodalījumā  traipu noņēmēju. Traipu noņēmējs tiks pievienots atbilstošajā mazgāšanas programmas fāzē.



Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

- **Priekšmazgāšana **

Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.



Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.



Šīs abas iespējas nevar iestatīt kopā.

7.13 Rezīms Mazgāšana

Kad ierīce ir ieslēgta, LED indikators iedegas, norādot, ka tiks veikts mazgāšanas cikls.



Ja nospiežat šo taustiņu žāvēšanas vai tvaika programmas laikā, cikls atkal pāriet uz tikai mazgāšanas režīmu. Tādējādi varat atcelt žāvēšanas un tvaika režīmu iestatīšanas laikā vai atcelt žāvēšanas režīmu, ja apturat ciklu pirms žāvēšanas fāzes sākšanās.

7.14 Rezīms Žāvēšana

Nospiediet šo taustiņu **vienreiz**, lai pievienotu žāvēšanas fāzi mazgāšanas fāzes beigās.

LED indikatori ir Mazgāšana  un Žāvēšana  ieslēgti.

Nospiediet šo taustiņu **divreiz**, lai ieslēgtu tikai žāvēšanas fāzi. Ieslēgta tikai Žāvēšana .



Lai atkārtoti ieslēgtu tikai mazgāšanas režīmu, nospiediet Mazgāšana  iestatīšanas laikā vai tad, kad apturat ciklu pirms žāvēšanas fāzes sākuma.

7.15 Žāvēšana uz laiku

Programmā, kurā to iespējams mainīt, nospiediet šo taustiņu, lai iestatītu laiku, kas piemērots žāvējamajam audumam (skatiet tabulu "Žāvēšana ar noteiktu laiku"). Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Žāvēšanas režīmam jau jābūt iestatītam.

Katru reizi, pieskaroties šim taustiņam, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.



Nevarat iestatīt visas laika vērtības dažādiem auduma veidiem.

7.16 Automātiskā žāvēšana

Vispirms aktivizējiet žāvēšanas režīmu ar attiecīgo taustiņu un tad pieskarieties šim taustiņam, lai iestatītu vienu no 3 automātiskajām ierīces ieteiktajām sausuma pakāpēm.

Displejā iedegas attiecīgais sausuma indikators:

-  =  = **Gludināšana:** veļa, kas jāgludina.
-  = **Ievietošanai skapī:** veļa, ko ievietos skapī.
-  = **Īpaši sauss:** pilnīgi sausa veļa.



Katram auduma veidam nevar iestatīt visas automātiskās pakāpes.

7.17 Rezīms Tvaiks

Režīmu Tvaiks var izmantot veļas burzījumus un nepatīkamo aromātu samazināšanai (piemēram, kokvilnai, sintētikai, jauktiem materiāliem, tostarp smalkiem audumiem un vilnai), ja veļa ir tikai jāatsvaidzina, vien 25 vai 30 minūšu laikā (atkarībā no programmas) bez mazgāšanas.

Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad cikls ir pabeigts, ātri izņemiet veļu no tilpnes. Ieteicamā maksimālā ielāde ir 1 kg.

Tvaika fāzes laikā displejā mirgo indikators .

Cikla ilgumu var samazināt līdz 15 minūtēm, izmantojot iespēju Laika taupīšana .

NEIESTATIET šo režīmu turpmāk minētajiem veļas veidiem.

- apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;
- apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".



Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus!
Režīms Tvaiks nenoņem īpaši stipras smaržas un neveic higiēnas ciklu.
Pēc apstrādes ar tvaiku veļa var būt mikla. Izkariniet veļu uz pāris minūtēm.

Aromāts (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance ļauj atsvaidzināt pat smalkveļu, izlīdzinot burzījumus un piešķirot svaigumu ar maigu aromātu, kas ekskluzīvi izstrādāts **AEG**. Atsvaidzinot veļu ar tvaiku, nevis veicot pilnus mazgāšanas ciklus, apģērbs būs ilgāk izskatīgs un patīkams. Droši varat izmantot aromātu ar programmām Cashmere (Kašmirs) un Steam (Tvaiks), ja tās ir pieejamas, smalkiem audumiem, piemēram, kašmiram un vilnai. Apstrādājot

mazāku veļas daudzumu, samaziniet aromāta devu un cikla ilgumu: tikai 15 minūtēs jūsu drēbes atkal būs kā tikko izmazgātas.

Uzmanīgi izlasiet aromāta komplektācijā iekļautās instrukcijas.

NEMĒĢINIET:

- žāvēt veļas žāvētāja apģērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apģērbiem. Jauns apģērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.



Aromāts ir pieejams **AEG** tīmekļa veikalā vai pie oficiālā izplatītāja.

8. IESTATĪJUMI

8.1 Ievads



Nospiežot taustiņu kombināciju, **nelieciet** pirkstus uz leju. Apakšējo pogu sensori ir jutīgi un var traucēt jūsu izvēlei.

8.2 Skaņas signāli

Šī ierīce ir aprīkota ar dažādiem skaņas signāliem, kas darbojas, kad:

- aktivizējot ierīci (īpaša īsa melodija);
- izslēdzot ierīci (īpaša īsa melodija);
- pieskaroties taustiņiem (klikšķa skaņa);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programmas darbība ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni divu minūšu garumā);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni piecu minūšu garumā).
- Kad ir konstatēts pārmērīgs veļas svars fāzē ProSense (vienreiz atskaņots dubults skaņas signāls).

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu pogu līdz atskan pīkstiens vai dubults pīkstiens.



Izslēdzot šo funkciju, skaņas signāls pārstāj skanēt tikai programmas darbības beigās.

8.3 Bērnu drošības funkcija

Ar šo iespēju Jūs varat neļaut bērniem spēlēties ar vadības paneli.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu taustiņu , līdz **iedegas/nodziest** displejā.

Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

8.4 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija 3s

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu taustiņu 3 sekundes, līdz indikators **iedegas/nodziest** displejā.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdz vai maina/atiestata programmas.



Šī iespēja palielina programmas ilgumu.

9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir ūdens atlikums pēc rūpnīcā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādātam klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.

1. Pārliedziet, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.
2. Pārliedziet, ka ir pieejama elektroenerģijas padeve un ir atvērts ūdens krāns.

3. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodaļumā, kas apzīmēts ar . Šī darbība aktivizē ūdens aizplūdes sistēmu.

4. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodaļumā, kas apzīmēts ar .

5. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tīlpnē veļu.

Šādi no cilindra un veļas tīlpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

10. PROGRAMMAS

10.1 Lietotne un papildu slēptās programmas

Mūsu lietotne sniedz **plašu izvēli ar papildu slēptām programmām**. Izveidojiet savienojumu ar lietotni un varēsiet izvēlēties programmu, kuras visvairāk atbilst jūsu vajadzībām.

Varat arī saglabāt atmiņā jebkurus slēptos ciklus izlases programmu  pozīcijās. Lai izvēlētos programmu tieši no ierīces, skatiet punktu "Izlases programmas" sadaļā "Centrālā pogas un taustiņi".



Programmu nosaukumi var mainīties atkarībā no tirgus prasībām bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lietotnē varat atrast pilnu aprakstu katrai programmai.

Sporta apģērbs
Ikdienišķais treniņtērps
Dūnu jakas
Futbola/regbija apģērbs
Slēpošanas apģērbs
Skriešanas apavi

Gultas veļa
Sega
Dvielji
Apģērbs ar mājdzīvnieku spalvām

Zīdaiņu apģērbi
Džinsi
Lins
Krekli
Tvaiks - Kašmirs

Viegli gludināt
Pretalerģisks tvaiks
1 vienības ātrā mazgāšana

10.2 Programmu tabula

Programma Noklusējuma tem- peratūra Temperatūras dia- pazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātruma diapazons	Maksimā- lais veļas daudzums	Programmas apraksts
Eco 40-60 (tikai maz- gāšanas režīms) -1) 2)	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvil- nas audumi. Vidēji netīra veļa.
Eco 40-60 + skapja sausuma līmenis (mazgāšanas un žā- vēšanas režīms) -3) 2)	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	6.0 kg	
Eco 40-60 + ievietoša- nai skapī piemērots sausuma līmenis (tikai žāvēšanas režīms)	-	6.0 kg	
Kokvilna 40°C 95°C – auksts	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi. Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Sintētika 30°C 60 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	4.0 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi. Vidēji netīra veļa.
Smalkā veļa 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg	Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzī- gāka mazgāšana. Vidēji un viegli netīra veļa.
 Vilna/Mazgāšana ar rokām 40°C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	1.5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi, uz ku- riem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rok- ām" ⁴⁾

Programma Noklusējuma tem- peratūra Temperatūras dia- pazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātruma diapazons	Maksimā- lais veļas daudzums	Programmas apraksts
 Virsdrēbes 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg	 Nelietojiet auduma mīkstinātāju un rūpējieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku. Āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensne-caurlaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto odiri.  Izpildot kombinēto mazgāšanas un žāvēšanas programmu, žāvēšanas fāze darbojas arī ūdensnecaurlaidības atjaunošanai. Pārbaudiet, vai apģērba kopšanas etiķetē ir norādīts, ka attiecīgos apģērbus ir atļauts žāvēt veļas žāvētājā.
Mašīnas tīrīšana 60°C	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	-	Apkopes cikls ar karstu ūdeni veļas tīlpnes iztīrīšanai un atsvaidzināšanai un smaku izraisīto nogulšņu likvidēšanai. Pirms šī cikla palaišanas izņemiet no veļas tīlpnes visus priekšmetus. Ielejiet mazgāšanas fāzes nodalījumā glāzi hlora balinātāja vai veļas mazgājamo mašīnu tīrīšanas līdzekļa dozatora mazgāšanas fāzes nodalījumā. NEIZMANTOJIET abus kopā. 5) Ja iestatāt režīmu Žāvēšana  šai programmai, tad ierīce veiks ciklu, lai atbrīvotos no pūkām tīlpnē.
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60' 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 apgr./min	1.0 kg	Programma, kas paredzēta līdz pat 1 kg jauktu sintētiska auduma kreklu izmazgāšanai tikai 20 minūtēs. Pievienojiet žāvēšanas fāzi, lai pabeigtu OneGo (mazgāšana un žāvēšana) ciklu 60 minūšu laikā.
MixLoad 30°C 60°C – 30°C	1600 apgr./min 1600 apgr./min – 400 apgr./min	5.0 kg	Kokvilnas un jaukti sintētiskas audumi. Labi piemērota ikdienas veļas mazgāšanai īsā laikā, labākai apģērba saudzēšanai un labiem tīrīšanas rezultātiem jau pie 30 °C.

Programma Noklusējuma tem- peratūra Temperatūras dia- pazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātruma diapazons	Maksimā- lais veļas daudzums	Programmas apraksts
 Higiēna 60 °C	1600 apgr./min 1600 apgr./min apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	Balta kokvilnas veļa. Šī augstas efektivitātes mazgāšanas programma, kas apvienota ar tvaikiem, likvidē vairāk nekā 99,99 % baktēriju un vīrusu ⁶⁾ mazgāšanas laikā uzturot temperatūru virs 60 °C; tvaika fāze nodrošina papildu iedarbību uz šķiedrām; uzlabotā skalošanas fāze nodrošina pienācīgu veļas mazgājamā līdzekļa un mikroorganismu likvidēšanu. Šī programma nodrošina arī ziedputekšņu/alergēnu pienācīgu likvidēšanu.
Skalošana	1600 apgr./min 1600 apgr./min apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	Lai izskalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
Izgriešana/Ūdens izsūkņēšana	1600 apgr./min 1600 apgr./min apgr./min – 400 apgr./min	10.0 kg	Veļas izgriešana un ūdens izsūkņēšana no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.

1) Saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) 2019/2023 un Ukrainas dekrētu Nr. 834/2023. Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 10.0 kg, spēj mazgāt kopā vienā ciklā vidēji nefīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

2) Šīs programmas temperatūra nav redzama un norādīta, tā tiek iestatīta automātiski.

3) Saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) 2019/2023 un Ukrainas dekrētu Nr. 834/2023. Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 6.0 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "Ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji nefīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī.

4) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

5) Pēc veļas tilpnes iztīrīšanas palaidiet skalošanas ciklu ar tukšu veļas tilpni, nepievienojot veļas mazgāšanas līdzekli, lai izskalotu balinātāja atlikumus.

6) . Pārbaudīta pret zeltaino stafilokoku (*Staphylococcus aureus*), enterokokiem (*Enterococcus faecium*), raugveida sēnītēm (*Candida albicans*), baktēriju *Pseudomonas aeruginosa* un MS2 bakteriofāgu ārējā pārbaudē, kuru 2021. gadā veica uzņēmums "Swissatest Testmaterialien AG" (pārbaudes ziņojuma nr. 202120117),

Programmu iespēju saderība

Programma												
Iespējas	Eco 40-60	Kokvilna	Sintētika	Smalkā veļa	 Vilna/Mazgāšana ar rokām	 Virsdrebes	Mašīnas tīrīšana	1 kg Quick 20' Wash & Dry 60'	MixLoad	 Higiēna	Skalošana	Izgriešana/Ūdens izsūkšana
PODS®	■	■	■	■		■			■	■		
 Izgriešana (Izgriešanas ātruma samazināšana)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■
 Skalošanas pauze	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Ļoti klusa		■	■	■								
--- Bez veļas izgriešanas												■1)
 Traipu tīrīšana ²⁾		■	■							■		
 Priekšmazgāšana		■	■									
 3s Papildu skalošana		■	■	■		■			■	■	■	
 Automātiskā žāvēšana ■3)		■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■		
 Žāvēšana uz laiku	■	■	■	■	■	■			■	■		
 Laika taupīšana ⁴⁾		■	■	■								

Programma												
Iespējas	Eco 40-60	Kokvilna	Sintētika	Smalkā veļa	Vilna/Mazgāšana ar rokām	Virsdrebes	Mašīnas tīrīšana	1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	MixLoad	Higiēna	Skalošana	Izgriešana/Ūdens izsūknešana
												



Tvaiks⁵⁾



Pabeigt pēc

- 1) Iestatot iespēju Bez veļas izgriešanas, ierīce veic tikai ūdens izsūknešanu.
- 2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.
- 3) Nevar izvēlēties kopā ar gludināšanas sausuma līmeni.
- 4) Iestatot visīsāko darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Ierīcē var ievietot arī maksimālo veļas daudzumu, taču tas pasliktinās mazgāšanas rezultātu.
- 5) Tvaika fāzes ilgumu var samazināt, izmantojot Laika taupīšana  pogu.

▲ = Pieejama tikai programma "Gatavs ievietošanai skapī".

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris ¹⁾	Šķidrāis universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkā veļa	--	--	--	▲	▲
Vilna/Mazgāšana ar rokām	--	--	--	▲	▲
Virsdrebes	--	--	--	▲	▲
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--

Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris ¹⁾	Šķidrās universālās mazgāšanas līdzeklis	Šķidrās mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Higiēna	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

10.3 Woolmark Premium Wool Care — Zils



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas

mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbi, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie izstrādājumi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbi etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1230.

- Šīs veļas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izžāvēti saskaņā ar šīs veļas mazgājamās mašīnas ražotāja instrukcijām. M1224.

10.4 Automātiskā žāvēšana



Sākotnējie cikla laiki programmām ar funkciju Automātiskā žāvēšana ir tikai aplēstās, faktiskais žāvēšanas laiks var nedaudz atšķirties no parādītā laika.

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Ieteicamais veļas daudzums
 — = Ļoti sausa Dvieļu audumiem	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6.0 kg
	Džinsa apģērbi (džinsa apģērbi, džinsi)	līdz 4.0 kg

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Ievietojamais veļas daudzums
 Ievietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6.0 kg
	Sintētika un jaukti audumi (džemperi, blūzes, apakšveļa, māj-saimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	līdz 4.0 kg
	Smalki audumi (akrila, viskozes un smalki, jaukti au-dumi)	līdz 2.0 kg
	Vilnas izstrādājumi (vilnas džemperi)	līdz 1.0 kg
	Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ugunsnecaurlaidīgas un el-pojoša auduma jakas, vējjakas)	līdz 2.0 kg
	Džinsa apģērbi (džinsa apģērbi, džinsi)	līdz 4.0 kg
 Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli u.c.)	līdz 6.0 kg

10.5 Žāvēšanas laiks

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg) Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
Ļoti sausa Dvieļu audumiem	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Ievietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg) Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
	Sintētika un jaukti audumi (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājāsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
	Smalkveļa (akrila, viskozes un smalki, jaukti audumi)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Vilna (vilnas džemperi)	1.0 1200	110 - 130
	Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, kreklī u.c.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. 📶 WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA

Šī sadaļa apraksta, kā pieslēgt viedierīci Wi-Fi tīklam un savienot to ar mobilajām ierīcēm.

Ar šīs funkcijas palīdzību varat saņemt paziņojumus, uzraudzīt un pārvaldīt savu ierīci no mobilās ierīces.

Wi-Fi funkcija kā rūpnīcas noklusējuma iestatījums ir izslēgta.

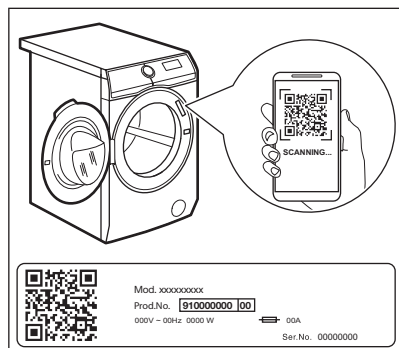
Lai pieslēgtu ierīci, kas ļaus jums baudīt pilnu funkciju un pakalpojumu klāstu, jums nepieciešams:

- bezvadu tīkls mājās ar iespējotu interneta pieslēgumu;
- bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

Wi-Fi moduļa parametri

Frekvence	2,412 – 2,472 GHz Eiropas tirgum
Protokols	IEEE 802.11b/g/n
Maksimālā jauda	<20 dBm
Šifrēšana	WPA, WPA2, WPA3

11.1 QR kods uz tehnisko datu plāksnītes



QR kodu var izmantot divos veidos:

- Noskenējiet QR kodu ar iebūvēto kameras lietotni, lai lietotņu veikalā lejupielādētu mūsu lietotni savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības.
- Savienojuma izveidošana starp ierīci un viedierīci procesa vienkāršošanai. Noskenējiet QR kodu, izmantojot mūsu lietotnē integrēto QR kodu skeneri.

11.2 App instalēšana un konfigurēšana



App ļauj jums kontrolēt jūsu veļas mazgāšanu ar mobilo ierīci. Tajā ir daudz programmu, noderīgas funkcijas un īpaši Jūsu ierīcei paredzēta produkta informācija. Tā ir personalizētu veļas kopšana – viss no Jūsu mobilās ierīces.

Izveidojot ierīces savienojumu ar lietotni, stāviet ar mobilo ierīci tās tuvumā.

Pārliecinieties, ka mobilā ierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.

1. Dodieties savā ierīcē uz App Store vai noskenējiet QR kodu (*sk. rindkopu "QR kods uz ražotāja plāksnītes"*).
2. Lejupielādējiet un instalējiet mūsu lietotni.
3. Startējiet lietotni. Izvēlieties valsti un valodu un pierakstieties ar savu e-pasta adresi un paroli. Ja jums nav konta, izveidojiet jaunu, izpildot App sniegtos norādījumus.

4. Iekārtas reģistrēšanai un konfigurēšanai izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus.

11.3 Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana

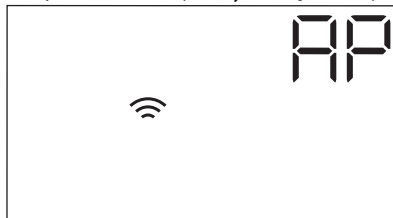
1. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu Iesl./Izsl. ①. Pirms turpināt bezvadu savienojuma konfigurēšanu, nogaidiet aptuveni 10 sekundes.
2. Izvēlieties programmu, pagriežot programmu izvēles regulatoru.
3. Vienlaicīgi nospiediet un turiet Pabeigt pēc un Automātiskā žāvēšana pogas dažas sekundes, līdz atskan klikšķis. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās , un sāk mirgot indikators .

Bezvadu modulis sāk aktivizēties.



Pārliecinieties, ka jūsu lietotne ir gatava savienojumam.

4. Pēc aptuveni 10 sekundēm displejā parādās (**Piekļuves punkts**).



Piekļuves punkts būs atvērts aptuveni 5 minūtes.

5. Konfigurējiet App savā viedierīcē un izpildiet norādījumus, lai pieslēgtu ierīci Wi-Fi tīklam.
6. Ja pieslēgums ir konfigurēts, kad programmas informācijas ekrāns atkal

būs redzams, displejā parādīsies indikators .



Katru reizi, kad ieslēgsiet ierīci, tai būs nepieciešamas aptuveni 10 sekundes, lai automātiski pieslēgtos pie tīkla. Kad indikators  pārstāj mirgot, savienojums ir izveidots.

Lai izslēgtu bezvadu savienojumu, vienlaikus nospiediet un turiet pogas Pabeigt pēc un Automātiskā žāvēšana dažas sekundes, līdz atskan pirmais skaņas signāls. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās **OFF**.



Ja jūs izslēdzat un atkal ieslēdzat ierīci, bezvadu savienojums automātiski izslēgsies.

Lai dzēstu bezvadu tīkla pierakstīšanās datus, vienlaikus piespiediet un turiet nospiešanas pogas Pabeigt pēc un Automātiskā žāvēšana dažas sekundes, līdz atskan otrais skaņas signāls. Displejā uz pāris sekundēm parādās simbols .

11.4 Attālinātā ieslēgšana

Attālinātā palaišana ļauj aktivizēt ciklu, izmantojot tālvadību.

Jūs varat aktivizēt/deaktivizēt attālināto ieslēgšanu, kad ir instalēta lietotne un izveidots bezvadu savienojums, turpmāk izklāstītajā veidā.

1. Pieskarieties taustiņam Attālināts starts



2. Indikatori  un  parādās programmas kopsavilkuma ekrānā, un durvis ir slēgtas. Tagad varat aktivizēt programmu attālināti.

11.5 Bezvadu atjaunināšana

Lietotne var piedāvāt atjauninājumu jūsu ierīcei.

Ja darbojas kāda programma, lietotne paziņo, ka atjaunināšana sāksies pēc programmas beigām.

Atjaunināšanas laikā ierīce rāda  displejā.

Neizslēdziet un neatvienojiet ierīci no elektrotīkla atjaunināšanas laikā.

Ierīce būs atkal lietojama pēc atjaunināšanas pabeigšanas, netiks parādīts nekāds paziņojums par veiksmīgu atjaunināšanu.

Ja rodas kļūda, ierīce rāda  displejā: vienkārši nospiediet jebkuru taustiņu vai pagrieziet regulatoru, lai atgrieztos normālas lietošanas režīmā.

11.6 Wi-Fi vienmēr ieslēgts

Lietotnē ir pieejama funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts (Wi-Fi Always On).

Šī funkcija nodrošina ierīces pastāvīgu savienojumu ar tīklu pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

Indikators  iedegas un izslēdzas ar pārtraukumiem.

Ierīci ir iespējams ieslēgt, nospiežot pogu Iesl./Izsl.  vai izmantojot lietotni.



Funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts var ietekmēt elektroenerģijas patēriņu.

12. IKDIENAS LIETOŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ierīces aktivizēšana

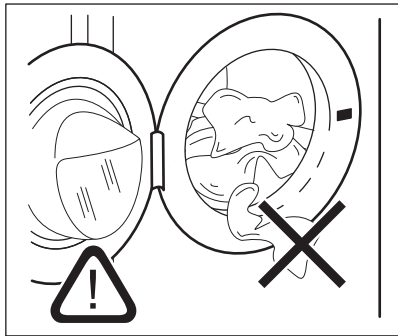
1. Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktlīdzdai.
2. Atveriet ūdens krānu.
3. Lai ieslēgtu ierīci, dažū sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu Iesl./Izsl. ①.

Atskan īss skaņas signāls. Ierīce automātiski piedāvā noklusējuma programmu. Iedegas attiecīgais indikators.

Displejā redzama noklusējuma programma, Eco 40-60, cikla ilgums, maksimālais veļas daudzums (dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums un programmu veidojošo fāzu indikatori.

12.2 Veļas ievietošana tilpnē

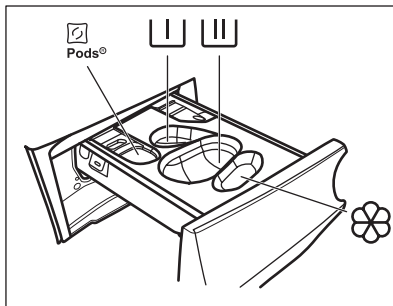
- Atveriet ierīces durvis.
- Izpuriniet drēbes, pirms ievietoja tās ierīcē.
- Ievietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam. Pārliecinieties, ka tilpnē nav ievietots pārāk daudz veļas.
- Stingri aizveriet durvis.



⚠ UZMANĪBU!

- Aizveriet ierīces durvis un pārliecinieties, ka starp tās blīvi un durvīm nav iesprūduši veļa. Šādā gadījumā pastāv ūdens noplūdes vai veļas bojājumu risks.
- Mazgājot stipri eļļainus, taukainus traipus vai izmantojot smaržvielas, var sabojāt ierīces gumijas daļas.

12.3 Mazgāšanas līdzekļa un piedevu uzpilde



 — nodalījums mazgāšanas līdzekļa kapsulām (Maks. 2 kapsulas). Izmantojot mazgāšanas līdzekļa tabletes, pārliecinieties, ka ir aktivizēta iespēja Pods®.

 — nodalījums priekšmazgāšanas fāzei un mērcēšanas programmai (tikai pulvera mazgāšanas līdzeklim).

 — mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei (tikai pulvera mazgāšanas līdzeklim).



Izmantojot šo nodalījumu, pārliecinieties, ka iespēja Pods® ir izslēgta.



Ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli, neaizmirstiet ievietot tvertni šķidrajam mazgāšanas līdzeklim .



— nodalījums veļas mīkstinātājam un citiem šķidrajiem līdzekļiem (auduma mīkstinātājam, stērķelei).

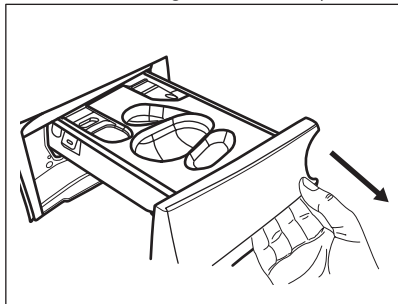
MAX — vienmēr ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos norādījumus, taču mēs iesakām nepārsniegt norādīto maksimālo līmeni (**MAX**). Taču šis daudzums garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.



Ja nepieciešams, pēc mazgāšanas cikla notīriet mazgāšanas līdzekļa atlikumu no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

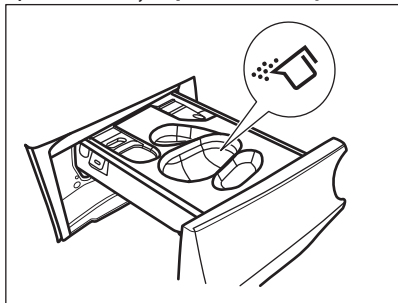
Rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

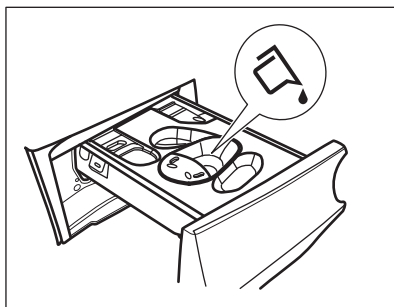
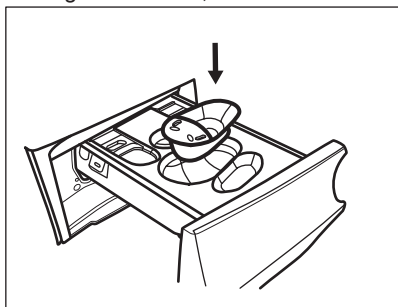


2. Ja ir iestatīta priekšmazgāšanas fāze, ieberiet pulvera mazgāšanas līdzekli nodalījumā .
3. Galvenajai mazgāšanai atkarībā no mazgāšanas līdzekļa veida izvēlieties atbilstošu nodalījumu:

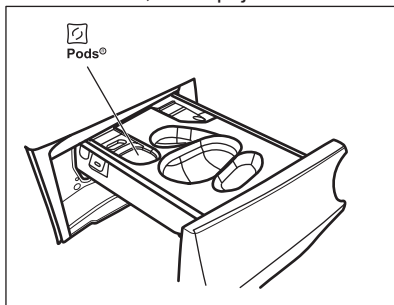
- a) ieberiet **veļas pulveri** nodalījumā .



- b) ielejiet **šķīdros mazgāšanas līdzekli** tajā pašā nodalījumā pēc tam, kad esat ievietojuši attiecīgu tvertni .



- c) ielieciet **tabletes** nodalījumā .
Pārliecinieties, ka iespēja Pods® ir ieslēgta.



4. Ielejiet veļas mīkstinātāju nodalījumā .
5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

12.4 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā. Ieslēdzas attiecīgās programmas indikators.

Eco 40-60 ir noklusētā piedāvātā programma, kad ierīce ir ieslēgta; tā ir programma, uz kuru attiecas energomarkējumā norādītā informācija.

Mirgo pogas Starts/pauze  indikators. Displejā redzams orientējošais programmas ilgums, maksimālā norādītā ielāde programmai (tikai dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums un mazgāšanas fāzes indikatori (kad tādi ir).

2. Lai mainītu temperatūru un/vai veļas izgriešanas ātrumu, nospiediet attiecīgās pogas.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas

displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls.

12.5 Programmas sākšana

Pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai ieslēgtu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un turpina degt.

Programma uzsāk darbību, durvis ir bloķētas.

Displejs rāda indikatoru .



Ūdens izsūkšanās sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

12.6 Programmas palaišana ar iespēju Pabeigt pēc

1. Vairākkārt nospiediet to, līdz displejā redzams vēlamais programmas beigu laiks. Iedegas indikators.
2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze . Veļas tilpne sāk veikt ProSense aprēķinu, ja tas ir paredzēts atlasītajā programmā.
3. Ierīce sāk laika atskaiti līdz programmas beigu laikam, un programma sāk darboties attiecīgajā brīdī, lai pabeigtu darbību šajā iespējā iestatītajā laikā.

Šīs iespējas mainīšana un atcelšana:

1. Izslēdziet ierīci, nospiežot pogu Iesl./Izsl. .
2. Izslēdziet ierīci atkārtoti.
3. Iestatiet programmu atkārtoti.

12.7 Tilpnē ievietotā veļas daudzuma noteikšana ar ProSense

ProSense




Displejā redzamais programmas ilgums attiecas uz **vidēju/lielu** ievietotās veļas daudzumu.

Ja programma to atbalsta, pēc mazgāšanas programma iestatīšanas displejā iedegas ikona .

Pēc pieskaršanās pogai Starts/pauze , ProSense uzsāk tilpnē ievietotās veļas svaru noteikšanu:

1. Pirmajās 30 sekundēs ierīce nosaka tilpnē ievietotās veļas svaru: mirgo indikators  un laika punkti **ProSense**, veļas tilpne nedaudz rotē.
2. Kad tilpne pārstāj rotēt, displejs attēlo jauno programmas darbības ilgumu, kas var būt īsāks vai garāks atbilstīgi tilpnē ievietotajam veļas svaram. Stabiņu skaits norāda svaru ceturtdaļās (no 1–4; 4 apzīmē pārmērīgu svaru), atkārtoti iedegas maksimāli atļautā veļas daudzuma indikators. Vēl pēc 30 sekundēm ierīce sāk piepildīties ar ūdeni.



Ja **veļas tilpnē ievietots pārmērīga veļas daudzums**, atkārtoti iedegas maksimāli atļautā veļas daudzuma indikators, pastāvīgi mirgojot

indikatoram **MAX**. Šādā gadījumā šo 30 sekunžu laikā ir iespējams pauzēt ierīces darbību un izņemt lieko veļu.

Kad maksimālo svaru pārsniedzošā veļas daļa ir izņemta, pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai atkārtoti iedarbinātu programmu. ProSense fāzi var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

Svarīgi! Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neraugoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā nav iespējams garantēt labākos mazgāšanas rezultātus.



Aptuveni 20 minūtes pēc programmas darbības sākuma programmas ilgumu var noregulēt vēlreiz atkārbā no audumu ūdens uzsūkšanas spējām.



ProSense noteikšana tiek veikta tikai ar pilna cikla mazgāšanas programmām (neizlaižot fāzes).



Funkcija ProSense nav pieejama tādām programmām kā Vilna/Mazgāšana ar rokām, īsā cikla programmām un programmām bez mazgāšanas fāzes.



Dažās programmās cikla ilgums var būt tāds pats, neatkarīgi no ievietotās veļas daudzuma, taču ūdens un elektroenerģijas patēriņš ir pielāgots, lai sasniegtu vislabākos rezultātus.

12.8 Programmas fāžu indikatori

Kad programma sāk darboties, darbojošās fāzes indikators mirgo, un citi fāzes indikatori deg nepārtraukti.

Piem., darbojas mazgāšanas vai

priekšmazgāšanas fāze: .

Kad fāze beidzas, attiecīgais indikators pārstāj mirgot un deg nepārtraukti. Sāk mirgot nākamās fāzes indikators.

Piem., darbojas skalošanas fāze: .

Ja izvēlaties Tvaiks, iedegas tvaika fāzes indikators .

12.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze . Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Pieskarieties vēlreiz Starts/pauze  taustiņam.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

12.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl. , lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Iesl./Izsl. , lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Ja ProSense fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tilpnē, jaunā programma aktivizēta, **neatkārtojot ProSense fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūkņēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas. Displejā redzams programmas maksimālais ilgums, uzrādot jaunāko informāciju aptuveni 20 minūtes pēc jaunas programmas sākuma.

12.11 Tvertnes durvju atvēršana – apgērba gabalu pievienošana

Ierīces durvis ir bloķētas laikā, kad darbojas programma vai atliktais starts.



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Laikā, kad ir iedegta ikona , varat ērti atvērt ierīces durvis, lai pievienotu apgērba gabalus vai izņemtu tos.

1. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze . Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.
2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties pogai Starts/pauze .

Turpina darboties programma vai atliktais starts.

Durvis var atvērt, kad izdziest ikona , ja programma ir beigusi darbību. Varat arī iestatīt izgriešanas vai ūdens izsūkņēšanas programmu/iespēju un tad nospiegt pogu Starts/pauze . Ja programmu pārslēgā

nav pieejamas veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas programmas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni.

12.12 Programmas darbības beigas

Kad programma ir pabeigta, ierīce automātiski pārstāj darboties. Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).

Displejā deg visi mazgāšanas fāzes indikatori un redzama laika zona .

Taustiņa Starts/pauze  indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

MAX mirgo programmas beigās, ja veļas tilpne ir pārslogota.

1. Nospiediet pogu Iesl./Izsl. , lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēdz ierīci.



Kad atkal aktivizējat ierīci, tad ierīce piedāvā Eco 40-60 noklusējuma programmu. Pagrieziet programmu pārlēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet no ierīces veļu.
3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirsus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizveriet ūdens krānu.

12.13 Ūdens izsūkņēšana no tilpnes pēc cikla beigām

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūkņē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir beigusies, taču:

- Displejs attēlo indikatoru , darbības indikatoru  vai  un durvju bloķēšanas indikatoru . Mirgo fāzes  indikators.
- veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos;
- Durvis ir bloķētas.

- Lai atvērtu vāku, vispirms Jums ir jāizsūkņē ūdens no tilpnes:

1. Ja nepieciešams, pieskarieties pogai Izgriešana , lai samazinātu ierīces piedāvāto veļas izgriešanas ātrumu.

2. Pieskarieties pogai .

- ja ir iestatīts , ierīce izsūkņē ūdeni un izgriež veļu;
- ja ir iestatīts  ^{dB}, ierīce tikai izsūkņē ūdeni.

Iespējas indikators  vai  ^{dB} izdziest, tikmēr mirgo un tad izdziest indikators .

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators  ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.

4. Lai izslēgtu ierīci, dažas sekundes turiet nospiestu pogu Iesl./Izsl. .



Jebkurā gadījumā ierīce izsūkņē ūdeni automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

12.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīce netiek lietota piecas minūtes pirms pieskaršanās taustiņam Starts/pauze .
- Nospiediet taustiņu Iesl./Izsl. , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām.

Nospiediet taustiņu Iesl./Izsl. , lai atkal ieslēgtu ierīci.
Ierīce kā noklusējuma programmu ierosina izmantot Eco 40-60.
Pagrieziet programmu pārlēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, **Gaidstāves funkcija** neizslēdz ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūkņē ūdens.



Funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts ir aktivizēta, tikai periodiski ieslēdzas un izslēdzas indikators

13. IKDIENAS LIETOŠANA — MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

13.1 NON-STOP programma – Mazgāšana un žāvēšana ar laika kontroles režīmu



Ne visas programmas ir saderīgas ar žāvēšanas režīmu.

Dažām mazgāšanas programmām varat apvienot režīmu Mazgāšana un Žāvēšana , lai palaistu pilnīgu mazgāšanas un žāvēšanas programmu. Rīkojieties šādi:

1. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl. Uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu tvertnē pa vienam veļas gabalam.
3. Attiecīgajā nodaļumā iepildiet mazgāšanas līdzekli un piedevas.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu uz mazgāšanas programmu. Displejā redzama noklusējuma temperatūra un veļas izgriešanas apgriezīgu skaits. Ja nepieciešams, mainiet šīs vērtības atkarībā no mazgājamās veļas īpašībām. Displejā arī redzams mazgāšanai ieteicamais maksimālais veļas svars.
5. Iestatiet vēlamās iespējas, ja tādas ir pieejamas.
6. Pieskarieties režīma Žāvēšana taustiņam vienreiz, lai aktivizētu arī žāvēšanas funkciju. LED indikatori Mazgāšana

un Žāvēšana iedegas. Indikatori



un — = parādās displejā. Tāpat displejā parādās maksimālā ieteicamā ielāde mazgāšanas un žāvēšanas programmai (piem., 6.0 kg kokvilnai).



Žāvējot lielu veļas daudzumu, pārliecinieties, ka apģērbi nav sarūļējušies un ir vienmērīgi izvietoti tilpnē.

13.2 Automātiskās mazgāšanas un žāvēšanas pakāpes

Noklusējuma līmenis ir ievietošanai skapī



piemērots sausums — = . Dažās programmās sausuma pakāpi varat mainīt.

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu

Automātiskā žāvēšana , līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Displejā iedegas atbilstošie indikatori:

a. = **Gludināšana:** kokvilnas apģērbiem;

b. = **Novietošanai drēbju skapī:** kokvilnas un sintētiskas apģērbiem;

c. = **Īpaši sauss:** kokvilnas apģērbiem.

Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam kopā.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai ieslēgtu programmu. Sākas ProSense noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot. Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

13.3 Mazgāšanas un žāvēšanas laiks

Varat arī izlaist automātiskās žāvēšanas režīmu un izvēlēties žāvēšanas režīmu manuāli.

1. Vairākkārt pieskarieties taustiņam Žāvēšana uz laiku , lai iestatītu vēlamā laika vērtību (sk. tabulu "Noteikta laika žāvēšana" sadaļā "Programmas").

Indikators Automātiskā žāvēšana  izslēdzas un indikators  ieslēdzas.

Minimālais noteiktais žāvēšanas laiks ir 10 minūtes.

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība.

2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai ieslēgtu programmu. Sākas ProSense noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

13.4 Žāvēšanas programmas beigās

- Ierīce automātiski apstājas.
- Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).
- Displejā parādās .
- Taustiņa Starts/pauze  LED indikators izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest.
- Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl.  uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.



Dažas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizē ierīci.

1. Izņemiet no ierīces veļu.
2. Pārliecinieties, ka veļas tīlpne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīriet veļas tīlpni, bļvējumu un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

14. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

14.1 Sagatavošanās žāvēšanai

1. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl.  uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.



Tikai žāvēšanas programmas gadījumā displejā nav redzama maksimālā ielāde un ProSense noteikšana ir izslēgta.

2. Ievietojiet veļu tvertnē pa vienam veļas gabalam.
3. Pagrieziet programmu pārslēgu uz žāvējamajai veļai piemērotu programmu.
4. Divreiz pieskarieties taustiņam Žāvēšana , lai izlaistu mazgāšanu un veiktu tikai žāvēšanu. Taustiņa Žāvēšana LED

indikators ir iededzies. Displejā parādās

indikatori  un  = .



Žāvējot lielu veļas daudzumu, lai panāktu labu žāvēšanas efektivitāti, nodrošiniet, lai veļa nebūtu savēlusies un lai tā būtu izvietota veļas tilpnē vienmērīgi.

14.2 Žāvēšana - automātiskas pakāpes

Noklusējuma līmenis ir ievietošanai skapī



piemērots sausums  = . Dažās programmās sausuma pakāpi varat mainīt.

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu

Automātiskā žāvēšana , līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Displejā iedegas atbilstošie indikatori:

a.  =  =  **Gludināšana:** kokvilnas apģērbiem;

b.  =  =  **Novietošanai drēbju skapī:** kokvilnas un sintētikas apģērbiem;

c.  =  =  **Īpaši sauss:** kokvilnas apģērbiem.

Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam kopā.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

2. Lai aktivizētu programmu, pieskarieties taustiņam Starts/pauze .

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

14.3 Žāvēšanas ilgums

Varat arī izlaist automātiskās žāvēšanas režīmu un izvēlēties žāvēšanas režīmu manuāli.

1. Vairākkārt pieskarieties taustiņam

Žāvēšana uz laiku , lai iestatītu vēlamu laika vērtību (sk. tabulu "Noteikta laika žāvēšana" sadaļā "Programmas"). Žāvēšanas pakāpes indikators

Automātiskā žāvēšana  nodziest un iedegas indikators .

Minimālais noteiktais žāvēšanas laiks ir 10 minūtes.

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība.

2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai ieslēgtu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

14.4 Žāvēšanas programmas beigās

- Ierīce automātiski apstājas.
- Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).
- Displejā parādās .
- Taustiņa Starts/pauze  LED indikators izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest.
- Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl.  uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.



Dažas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizē ierīci.

1. Izņemiet no ierīces veļu.
2. Pārliecinieties, ka veļas tilpnē ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīriet veļas tilpni, blīvējumu un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

15. APĢĒRBU PŪKAS

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu veidiem (sūkļiem, vilnai, sporta krekliem) var veidoties pūkas.

Izdalītās pūkas nākamajā ciklā var pieķerties audumiem.

Šīs neērtības ir izteiktākas tehnisko audumu gadījumā.

Lai novērstu pūku pieķeršanos Jūsu veļai:

- Nemazgājiet tumšus apģērbus pēc gaišu audumu (roku dvieļi, vilna, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas, un otrādi.
- Žāvējiet šādus audumus ārā, kad mazgājat tos pirmoreiz.

- Iztīriet aizplūdes filtru.
- Pēc žāvēšanas cikla iztīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvju iekšpusi.

Lai iztīrītu apģērbu pūkas no veļas tilpnes, rīkojieties šādi:

- Iztukšojiet veļas tilpni.
- Rūpīgi iztīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvis.
- Iestatiet programmu Mašīnas tīrīšana un Žāvēšana režīmu .
- Lai aktivizētu programmu, pieskarieties taustiņam Starts/pauze .

16. IETEIKUMI UN PADOMI



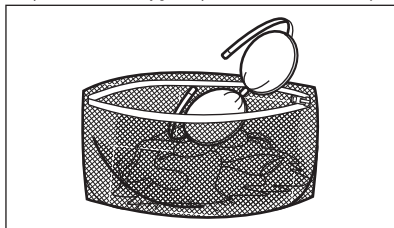
BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

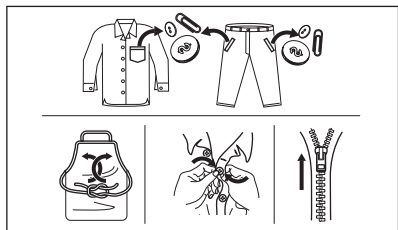
16.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Grūti noņemamus traipus mazgājiet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:

- pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
 - nospiediet Starts/pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpju šņores, lentes un jebkādu citu vaļīgus elementus.
 - Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses, kurpju šņores, lentes u.c.).



- Iztukšojiet kabatas un atlokiat atloces.



16.2 Grūti iztīrāmi trapi

Dažiem trapiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos trapius pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus trapiu noņēmējus. Izmantojiet īpašos trapiu noņēmējus, kas piemēroti trapiu un auduma veidam.

Nesmidziniet trapiu noņēmēju uz apģērba ierīces tuvumā, jo tas var sabojāt plastmasas detaļas.



16.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādu vispārējus noteikumus:
 - pulvera mazgāšanas līdzekli (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekli) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrie mazgāšanas līdzekli (arī vienas devas mazgāšanas līdzekli),

programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60°C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.

- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.c.), apģērba krāsas, veļas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras, laika un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus, kas sniegti uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimāli norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
 - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
 - programmas ilgums ir samazināts, nospiežot Laika pārvaldnieka taustiņu.
 - veļa ir tikai nedaudz netīra.
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- slīktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

16.4 Padomi ietaupījumiem

Lai ietaupītu ūdeni, enerģiju un mazgāšanas līdzekli, mēs iesakām ievērot turpmāk minētos padomus.

- Mazgājiet **vidēji netīru veļu bez priekšmazgāšanas**, tādējādi taupot veļas mazgāšanas līdzekļus, ūdeni un laiku.
- Ievietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs samazināsiet elektroenerģijas un ūdens patēriņu.**
- Veicot atbilstošu pirmapstrādi, var notīrīt veļas trapius un ierobežotu netīrumu daudzumu; pēc tam veļu var mazgāt zemākā temperatūrā.

- Iestatiet **maksimālo veļas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, lai taupītu elektroenerģiju žāvēšanas laikā.
- Vēlams izmantot īsos ciklus zemā temperatūrā.

16.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu apkārtņē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekļa piedevu.

Apkārtņēs, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

16.6 Žāvēšanas cikla sagatavošana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādīšanu.
- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atļauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.

16.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

Neiestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:

- Sintētiska auduma aizkariem;
- apģērba gabaliem ar metāla detaļām;
- neilona zeķēm;
- vatētām segām;
- gultas pārklājiem;
- Segām;
- siltām vējjakām;
- guļammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrīšanas šķidrumu vai tamlīdzīgu šķidrumu paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

16.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojiet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

- ☐ = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;
- ☺ = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
- ☹ = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;
- ☒ = apģērbu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

16.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu izgriešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievietojamās veļas daudzuma.

16.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no veļas saburzīšanās un sarašanās, nepāržāvējiet to.

16.11 Vispārīgi ieteikumi

"Noteiktā žāvēšanas laika" tabulā atrodama informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem. Pieredze ļaus jums izžāvēt veļu labāk. Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.
3. Neielejiet mazgāšanas līdzekli vai mīkstinātāju pirms žāvēšanas cikla.
4. Nežāvējiet kopā raupjus un gludus audumus, lai izvairītos no smalku apģērba apsvilšanas.
5. Iztukšojiet apģērbu kabatas, īpaši izņemiet kūstošas lietas.

Kad programma beigusies, ātri izņemiet veļu no tīltnes.

17. APKOPE UN TĪRĪŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

17.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī ¹⁾
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens iepļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

1) Skatīt nodaļu "Apģērbu pūkas".

17.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tilpnē. Skatiet sadaļas "Durvju blīve un dubultās apmales noslēgšana", "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana" un "Iepļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana".

Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Izņemiet no aizkariem āķus un ievietojiet aizkarus veļas mazgāšanas maisā vai spilvendrānā. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

17.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.

UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

17.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu apkārtņē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli (laiku pa laikam atkalķojot).

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

17.5 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot zemu temperatūru un īsas programmas, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas baktērijas un biofilmas veidojumi. Tas var izraisīt sliktu smaku un pelējumu.

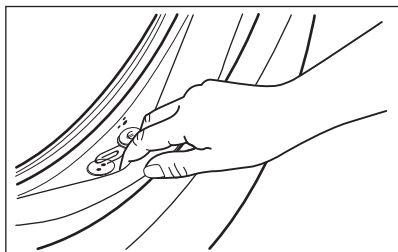
Lai likvidētu šīs atliekas un higiēniski iztīrītu ierīces iekšpusi, ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):

1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.

2. Ieslēdziet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu pulverveida mazgāšanas līdzekļa daudzumu, vai ja pieejams, palaidiet Mašīnas tīrīšana programmu.

17.6 Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvērt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

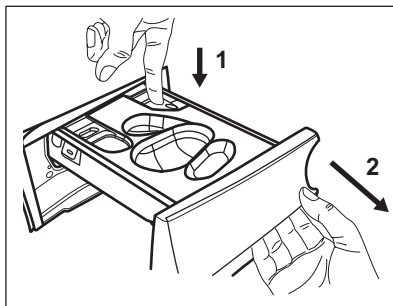


Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

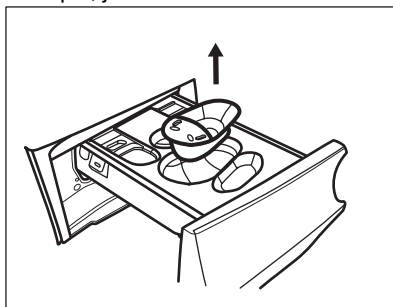
17.7 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai novērstu iespējamus sakaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša veļas mīkstinātāja nosēdumus, pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, ik pēc diviem mēnešiem veiciet tīrīšanas procedūru, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

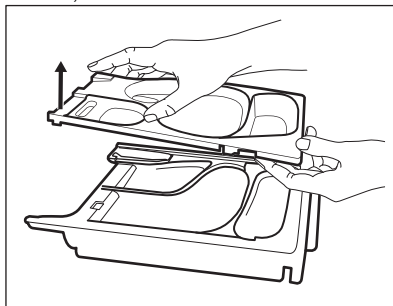
1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Piespiediet uz leju fiksatoru, kā parādīts attēlā, un izvelciet atvilktni.



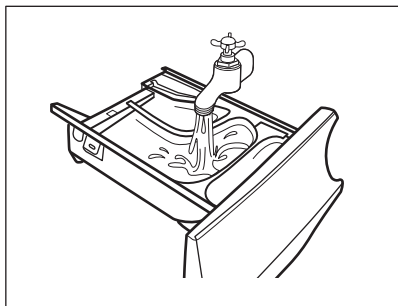
2. Izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tilpni, ja tāda ievietota.



3. Paceliet nodaļuma augšējo vāku, lai to noņemtu.



4. Izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru un jebkādu ieliktni zem tekoša ūdens.

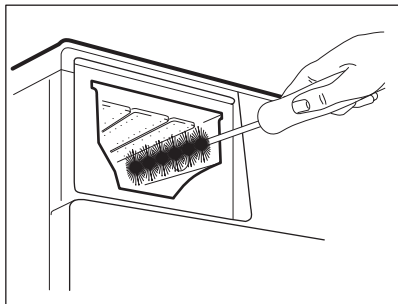


5. Izīrīet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.

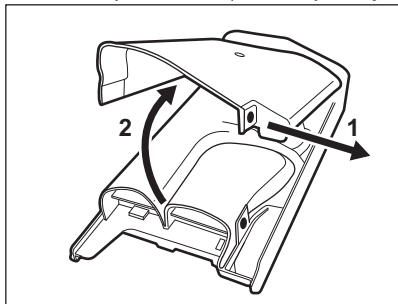
⚠ UZMANĪBU!

Nelietojiet asas vai metāla suku vai sūkļus.

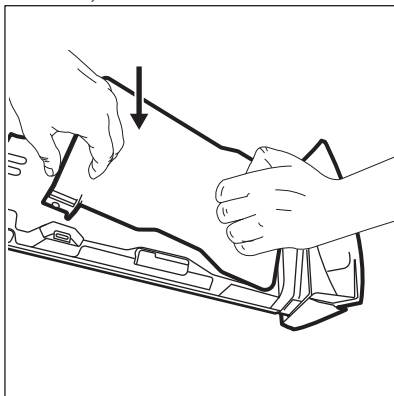
Izīrīet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



6. Pagrieziet dozatoru ar augšpusi uz leju un atveriet apakšējo vāku, kā parādīts attēlā: vispirms pavelciet sānu mēlītes uz āru un pēc tam noņemiet apakšējo vāku.

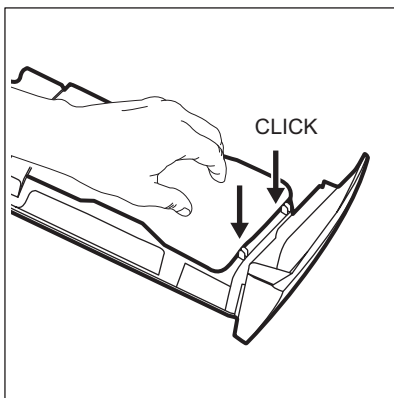


7. Pārliecinieties, ka visas mazgāšanas līdzekļa atliekas ir izīrītas no tvertnes. Lietojiet tikai mīkstu, mitru drānu.
8. Uzlieciet apakšējo pārsegu atpakaļ, izīdzinot atveres atvilktnes āķos, kā tas parādīts attēlā. Aizveriet, līdz atskan klikšķis.



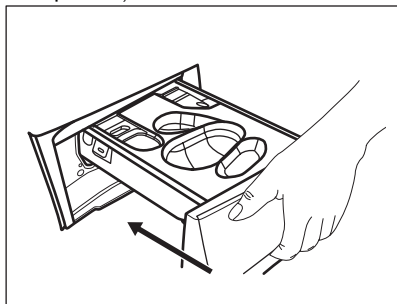
⚠ UZMANĪBU!

Piespiediet apakšējo pārsegu, kā parādīts attēlā. Pārliecinieties, ka tas ir pienācīgi aizvērts.



9. Atkārtoti samontējiet atvilktni šādi:
- uzlieciet virsū apakšējo pārsegu un piespiediet, līdz atskan klikšķis;
 - Uzlieciet augšējo pārsegu un piespiediet, līdz atskan klikšķis.
 - Ja nepieciešams, ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni.
10. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Palaidiet

skalošanas programmu, neievietojot tilpnē veļu.



17.8 Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīršana

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīršana nepieciešama, ja:

- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tilpne negriežas;
- Ierīce rada neparastu skaņu tādēļ, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis.
- ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.

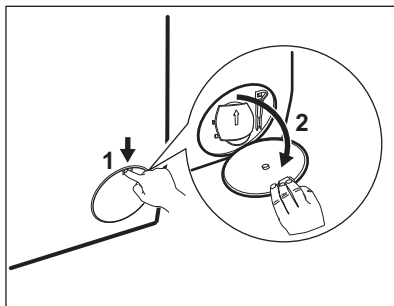
⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

Lai iztīrītu sūkņa filtru, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

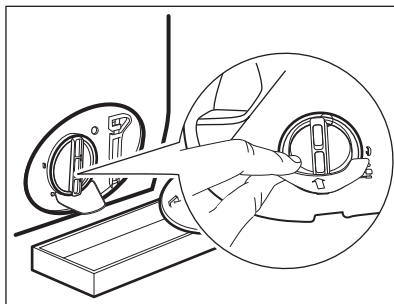
Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

1. Atveriet sūkņa vāku.

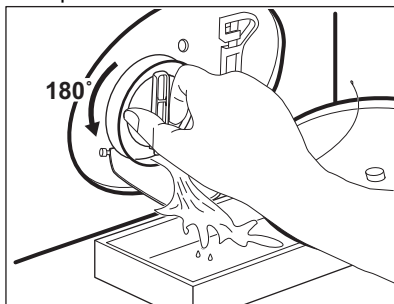


2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.

3. Atveriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.



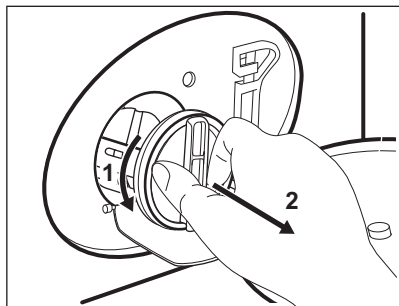
4. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Ļaujiet ūdenim izplūst.



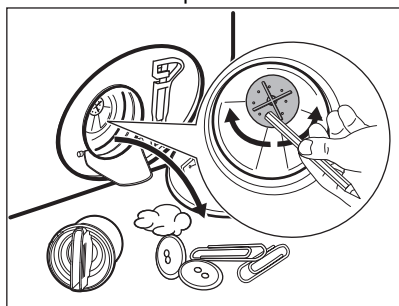
5. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojiet trauku.

6. Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.

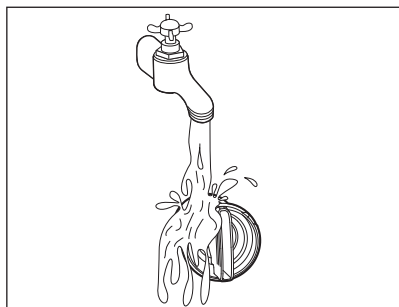
7. Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.



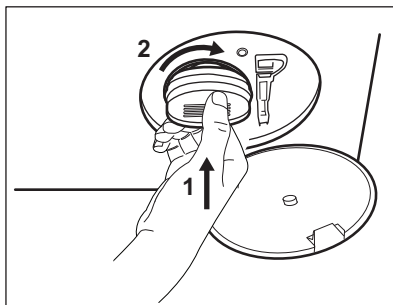
8. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.
9. Pārlicinieties, ka griežas sūkņa lāpstīņrītenis. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



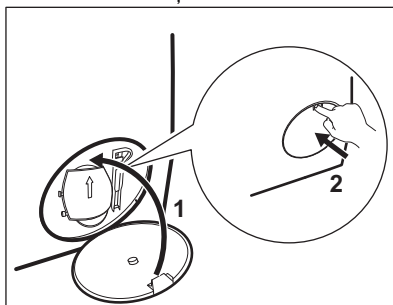
10. Tīriet filtru zem krāna ūdens.



11. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārlicinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



12. Aizveriet sūkņa vāku.



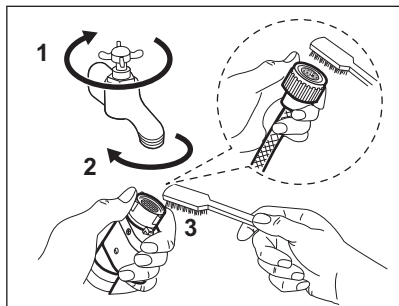
Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- a. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļumā.
- b. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

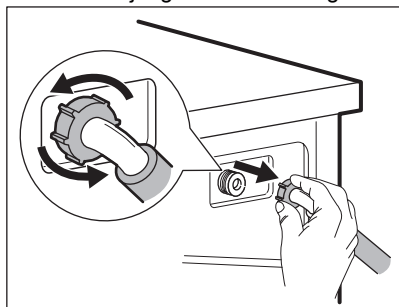
17.9 Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana

Ieteicams divreiz gadā tīrīt ieplūdes šļūtenes un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes. Lai iztīrītu filtrus, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

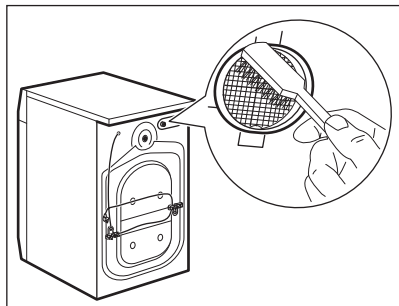
1. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no krāna un notīriet filtru.



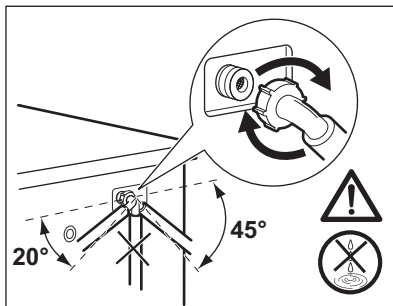
2. Atvienojiet iepļūdes šļūteni no ierīces, atskrūvējot gredzenveida uzgriezni.



3. Notīriet vārsta filtra ierīces aizmugurē ar zobu suku.



4. Atkal pieslēdzot šļūteni ierīces aizmugurē, pagrieziet to pa kreisi vai pa labi (bet ne vertikālā pozīcijā) atkarībā no jūsu ūdens krāna pozīcijas.



17.10 Ārkārtas iztukšošana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet tās pašas darbības, kas minētas rindkopā "Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadišanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

17.11 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no iepļūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet iepļūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadišanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ iepļūdes šļūteni.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.
Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

18. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

18.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes

Ierīce neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).

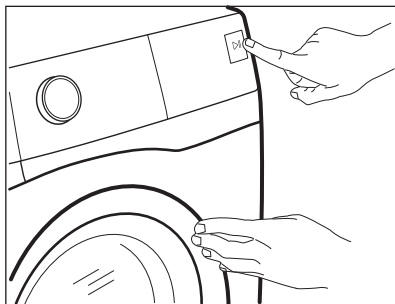
BRĪDINĀJUMS!

Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot taustiņš Starts/pauze  :



Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Starts/pauze, līdz pārstāj mirgot indikators  (skat. attēlu turpmāk).



Problēma	Iespējamais risinājums
E 10 Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.	• Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns. • Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu. • Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens krāns. • Pārliedziniet, ka ieplūdes lokanais savienojums nav salocījies, bojāts vai saliekts. • Pārliedziniet, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums. • Pārliedziniet, ka nav aizsprostots ieplūdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.

E20

Ierīce neizsūknē ūdeni.

- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots izlietnes sifons.
- Pārbaudiet, vai nav salocījies vai pārliets ūdens izvades lokanais savienojums.
- Pārļiecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet sadaļu „Apkope un tīrīšana”.
- Pārļiecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.
- Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūkšanās programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni.
- Ja esat izvēlējis iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīrnes, iestatiet aizplūdes programmu.

E40

Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.

- Pārļiecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.

E91

Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.

- Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.
- Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

EFO

Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta.

- Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Citi ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamās risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	• Pārbaudiet, vai ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts elektrofīkla kontaktligzdai. • Pārbaudiet, vai ir aizvērtas ierīces durvis. • Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju. • Pārļiecinieties, ka nospiests taustiņš Starts/pauze . • Ja ir iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. • Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties to izsūknē.	• Pārļiecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	- Iestatiet veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūkņēšanas programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni. - Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet sadaļu „Apkope un tīrīšana”. - Manuāli izlīdziniet veļas tilpnē ievietotos apģērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.
Ūdens noplūdis uz grīdas.	- Pārliecinieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes. - Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokanajos savienojumos nav bojājumu. - Pārliecinieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstošā daudzumā.
Nevar atvērt ierīces durvis.	- Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. - Pārliecinieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta. - Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejamas veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas programmas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni. - Pārliecinieties, ka ierīce saņem strāvas padevi. - Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja Jums jāatver ierīces durvis, rūpīgi izlasiet „Ierīces durvju atvēršana ārkārtas gadījumā”. - Pārliecinieties, ka nav aktivizēta funkcija Remote Start Mode. Izslēdziet to.
Displejā nav redzams bezvadu indikators  .	- Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu. - Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla savienojums ir aktīvs. Skatiet rindkopu „Veļas mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana” nodaļā “Wi-Fi – savienojuma izveide”. - Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju. - Restartējiet maršrutētāju. - Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.
Lietotne nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	- Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu. - Pārbaudiet, vai Jūsu viedierīce ir savienota ar bezvadu tīklu. - Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju. - Restartējiet maršrutētāju. - Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas problēmas ar bezvadu tīklu. - Ierīce, viedierīce vai tā abas ir jākonfigurē vēlreiz, jo ir ticis uzstādīts jauns maršrutētājs vai ir mainīta maršrutētāja konfigurācija.
Lietotne bieži nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	- Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla signāls sasniedz ierīci. Mēģiniet pārvietot mājas maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi. - Pārliecinieties, ka bezvadu signāla darbību netraucē mikroviļņu krāsns. Izslēdziet mikroviļņu krāsni. Izvairieties vienlaikus izmantot mikroviļņu krāsni un attālināto ierīces vadību.

Problēma	Iespējamais risinājums
Displejs rāda  . Visas pogas, izņemot Iesl./Izsl.  , ir neaktīvas.	Ierīce lejupeļiņādē pieejamos atjauninājumus. Uzgaidiet, līdz šis process noslēgsies. Ja izslēgsit ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsāksies, atkārtoti to ieslēdzot.
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	- Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”. - Pārliecinieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”. - Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	Funkcija ProSense Technology var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodaļas “Ikdienas lietošana” sadaļu “ProSense Technology veļas daudzuma noteikšana”.
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	- Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu veļas mazgāšanas līdzekli. - Grūti izmazgājamu traupu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus trauku tīrīšanas līdzekļus. - Pārliecinieties, ka ir iestatīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra. - Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodalījumā ir palikušas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	- Pārliecinieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem. - Nodrošiniet, ka tiek izmantotas svaigas tabletes vai vienas devas mazgāšanas līdzekļi. Glabājiet tos kārbā, kuru aizverat pēc lietošanas, saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Tieša saskare ar apkārtējo vidi var mainīt to raksturlielumus un uzvedību Pods® nodalījumā, it īpaši, kombinējot tos ar noteiktām iespējām (piemēram, Atliktais starts).
Ierīce nežāvē veļu vai žāvē to nepareizi.	- Atgrieziet ūdens krānu. - Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. - Samaziniet veļas tilpnē ievietoto veļas apjomu. - Pārbaudiet, vai esat iestatījis(-usi) pareizo ciklu. Nepieciešamības gadījumā atkārtoti iestatiet īsu žāvēšanas ciklu.
Izmazgātajā veļā ir atrodamas dažādu krāsu pūkas.	Iepriekšējā ciklā mazgātie audumi izdalīja citas krāsas pūkas: - Žāvēšanas fāzē palīdz atbrīvoties no noteikta pūku daudzuma. - Notīriet drēbes ar pūku noņēmēju. Īpaši liela tilpnē sastopamo pūku apjoma gadījumā skatiet sadaļu “Apģērbu pūkas”, lai iegūtu papildinformāciju.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.

18.2 Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis saglabājas bloķētā stāvoklī. Mazgāšanas programma turpina darbību pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja darbības traucējumu gadījumā durvis saglabājas bloķētā stāvoklī, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms ierīces durvju atvēršanas:

⚠ UZMANĪBU!

Apdegumu risks! Pārlicinieties, ka ūdens temperatūra nav pārāk augsta vai veļa nav karsta. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz tie atdziest.

⚠ UZMANĪBU!

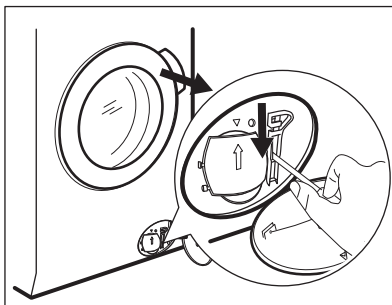
Pastāv traumu risks! Pārlicinieties, ka veļas tīlpne negriežas. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz veļas tīlpne pārstāj griezties.



Pārlicinieties, ka ūdens līmenis veļas tīlpnē nav pārāk augsts. Nepieciešamības gadījumā veiciet tīlpnes ārkārtas iztukšošanu (skatiet sadaļas “Kopšana un tīrīšana” punktu “Ārkārtas iztukšošana”).

Lai atvērtu ierīces durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet taustiņu Iesl./Izsl. ①, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to nospiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu no tīlpnes un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

19. PATĒRIŅA DATI

19.1 Ievads



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarkējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem. Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru.

19.2 Saskaņā ar Komisijas Regulu
(ES) 2019/2023 un Ukrainas
dekrētu Nr. 834/2023

Tikai mazgāšana

Eco 40-60 pro- gramma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min ²⁾
Pilns veļas ielādes daudzums	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Daļējas noslodzes tilp- nes veļas ielādes daudzums	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Ceturtdaļas pilnības pa- kāpes veļas ielādes daudzums	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks troksnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Mazgāšanas un žāvēšanas cikls

Eco 40-60 pro- gramma un Gatavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min ²⁾
Pilns veļas ielādes daudzums	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Daļējas noslodzes tilp- nes veļas ielādes daudzums	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks troksnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)	Tīkla gaidstā- ve (W)
0,50	0,50	4,00	2,00 ¹⁾

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

- 1) Pieslēgtās funkcijas energopatēriņš ir aptuveni 17,5 kWh gadā. Lai atslēgtu šo funkciju, skatiet sadaļu “Wi-Fi savienojamības iestatīšana”.

19.3 Parastās programmas — tikai mazgāšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min ²⁾
Kokvilna ³⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Kokvilna 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Kokvilna ⁴⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Sintētika 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Smalkā veļa ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200
Vilna 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks troksnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Veļas izgriešanas ātruma atsaucies indikators.
- 3) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.
- 4) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.
- 5) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

19.4 Parastās programmas — mazgāšana un žāvēšana



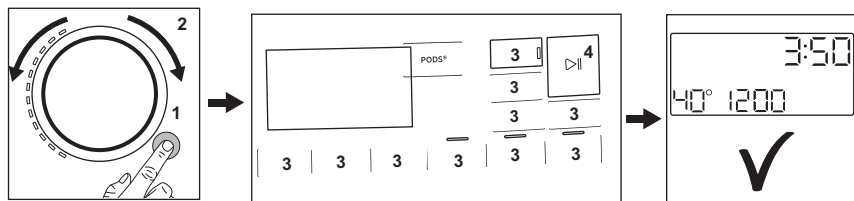
Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min ²⁾
Sintētika 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks troksnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Veļas izgriešanas ātruma atsaucies indikators.

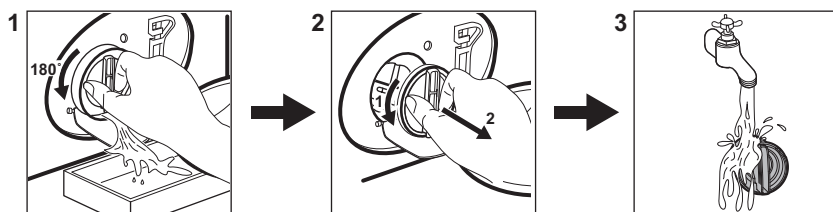
20. ĪSĀ PAMĀCĪBA

20.1 Ikdienas lietošana



- Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.
- Atveriet ūdens krānu.
- Nospiediet taustiņu **Iesl./Izsl.** ①, lai ieslēgtu ierīci (1).
- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu (2).
- Pieskaroties attiecīgajiem skārientaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas (3).
- Ievietojiet veļu veļas tīlnē pa vienam priekšmetam, nepārsniedzot maksimālo ieteicamo ielādi. Aizveriet durvis un pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm.
- Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citus veļas kopšanas līdzekļus attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā. Ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa tabletes, aktivizējiet iespēju Pods®.
- Lai palaistu programmu, pieskarieties taustiņam **Starts/pauze** ▷|| (4).
- Ierīce sāk darboties.
- Pēc programmas beigām izņemiet veļu.
- Nospiediet taustiņu **Iesl./Izsl.** ①, lai izslēgtu ierīci.

20.2 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

20.3 Programmas

Programmas	leviotojamais veļas daudz- ums	Produkta apraksts
Eco 40–60 _1) _2)	10.0 kg 3)	Zema elektroenerģijas patēriņa cikls kokvilnas izstrādājumiem. Samazina temperatūru un pagarina darbības laiku labu mazgāšanas rezultātu iegūšanai.
Kokvilna	10.0 kg 3)	Balti un krāsaini kokvilnas izstrādājumi. Ideāli piemērots vidēji netīrai un ļoti netīrai veļai.
Sintētika	4.0 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.
Smalkā veļa	2.0 kg	Smalki audumi, piemēram, akrila, viskozes, poliestera izstrādājumi.
 Vilna/Mazgāšana ar rokām	1.5 kg	Vilnas izstrādājumi, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalki izstrādājumi, kurus jāmazgā ar rokām.
 Virsdrebes	2.0 kg	Moderni āra sporta apģērbi.
Mašīnas tīrīšana	-	Apkopes cikls veļas tīlpnes tīrīšanai.
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	1.0 kg	Īsā programma dažādu sintētikas krekļu apstrādei, līdz 1 kg.
MixLoad	5.0 kg	Kokvilnas un sintētikas apģērbi. Šī programma nodrošina labus mazgāšanas rezultātus īsā laikā.
 Higiēna	10.0 kg 3)	Balta kokvilnas veļa. Šī programma likvidē vairāk nekā 99,99 % baktēriju un vīrusu. ⁴⁾ Tā nodrošina arī alergēnu pie-nācīgu likvidēšanu.
Skalošana	10.0 kg 3)	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Pro-gramma skalošanai un veļas izgriešanai.

Programmas	Ievietojamais veļas daudz- ums	Produkta apraksts

Izgriešana/Ūdens izsūkņ- šana	10.0 kg 3)	Veļas izgriešana un ūdens izsūkņēšana no veļas tīlpnes. Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.

1) Saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) 2019/2023 un Ukrainas dekrētu Nr. 834/2023. Šī programma noklusēju-
ma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 10.0 kg, spēj
mazgāt kopā vienā ciklā vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.

i
Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības".
Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku
laiku.

2) Saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) 2019/2023 un Ukrainas dekrētu Nr. 834/2023. Šī programma noklusēju-
ma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā
6.0 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "Ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji netīru kokvil-
nas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu
var uzreiz ievietot skapī.

3) Šīs programmas ielāde nav redzama displejā.

4) Pārbaudīta pret zeltaino stafilokoku (*Staphylococcus aureus*), enterokokiem (*Enterococcus faecium*), raugveida
sēnītēm (*Candida albicans*), baktēriju *Pseudomonas aeruginosa* un MS2 bakteriofāgu ārējā pārbaudē, kuru
2021. gadā veica uzņēmums "Swissatest Testmaterialien AG" (pārbaudes ziņojuma nr. 202120117).

Ievietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas** | **samazināsiet elektroenerģijas un ūdens**
maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs | **patēriņu.**

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris ¹⁾	Šķidrāis uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis maz- gāšanas līdz- eklis krāsai- niem audu- miem	Smalkveļa, vilnas izstrā- dājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkā veļa	--	--	--	▲	▲
Vilna/Mazgāšana ar rokām	--	--	--	▲	▲
Virsdrēbes	--	--	--	▲	▲
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Higiēna	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

20.4 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums.

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādu vispārējus noteikumus:
 - pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrie mazgāšanas līdzekļi (arī vienas devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādu veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
 - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
 - veļa ir tikai nedaudz netīra.
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukains drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- slīktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

20.5 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkaļķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens iepildes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos. Mēs iesakām laiku pa laikam darbināt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkaļķošanas līdzekli.

Svešķermeņu izņemšana

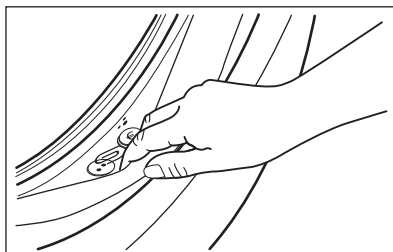


Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtrus un veļas tilpnē. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

20.6 Wi-Fi — savienojuma iestatīšana

Šī sadaļa apraksta, kā pieslēgt viedierīci Wi-Fi tīklam un savienot to ar mobilajām ierīcēm.

Ar šīs funkcijas palīdzību varat saņemt paziņojumus, uzraudzīt un pārvaldīt savu ierīci no mobilās ierīces.

Wi-Fi funkcija kā rūpnīcas noklusējuma iestatījums ir izslēgta.

Lai pieslēgtu ierīci, kas ļaus jums baudīt pilnu funkciju un pakalpojumu klāstu, jums nepieciešams:

- bezvadu tīkls mājās ar iespējotu interneta pieslēgumu;
- bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

Wi-Fi moduļa parametri

Frekvence	2,412 – 2,472 GHz Eiropas tirgum
Protokols	IEEE 802.11b/g/n
Maksimālā jauda	<20 dBm
Šifrēšana	WPA, WPA2, WPA3

Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana

1. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu Iesl./Izsl. . Pirms turpināt bezvadu savienojuma konfigurēšanu, nogaidiet aptuveni 10 sekundes.
2. Izvēlieties programmu, pagriežot programmu izvēles regulatoru.
3. Vienlaicīgi nospiediet un turiet Pabeigt  un Automātiskā žāvēšana  pogas dažas sekundes, līdz atskan

klikšķis. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās , un sāk mirgot indikators .

Bezvadu modulis sāk aktivizēties.



Pārliecinieties, ka jūsu lietotne ir gatava savienojumam.

4. Pēc aptuveni 10 sekundēm displejā parādās  (**Piekļuves punkts**). Piekļuves punkts būs atvērts aptuveni 5 minūtes.
5. Konfigurējiet App savā viedierīcē un izpildiet norādījumus, lai pieslēgtu ierīci Wi-Fi tīklam.
6. Ja pieslēgums ir konfigurēts, kad programmas informācijas ekrāns atkal būs redzams, displejā parādīsies indikators .



Katru reizi, kad ieslēgsiet ierīci, tai būs nepieciešamas aptuveni 10 sekundes, lai automātiski pieslēgtos pie tīkla. Kad indikators  pārstāj mirgot, savienojums ir izveidots.

Lai izslēgtu bezvadu savienojumu, vienlaikus nospiediet un turiet pogas Pabeigt pēc un Automātiskā žāvēšana dažas sekundes, līdz atskan pirmais skaņas signāls. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās **OFF**.



Ja jūs izslēdzat un atkal ieslēdzat ierīci, bezvadu savienojums automātiski izslēgsies.

Lai dzēstu bezvadu tīkla pierakstīšanās datus, vienlaikus piespiediet un turiet nospiešanas pogas Pabeigt pēc un Automātiskā žāvēšana dažas sekundes, līdz atskan otrais skaņas signāls. Displejā uz pāris sekundēm parādās simbols .

21. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet

ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

Sveiki atvykę į „AEG“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Siekdami tausoti, mes mažiname popieriaus naudojimą ir visas naudojimo instrukcijas pateikiame internete. Raskite visą naudojimo instrukciją adresu aeg.com/manuals



Gaukite naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos adresu aeg.com/support



Jūsų prietaisui skirtų priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia: aeg.com/shop

Galimi pakeitimai.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	319
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	323
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	324
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	326
5. MONTAVIMAS.....	326
6. VALDYMO SKYDELIS.....	331
7. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	334
8. NUSTATYMAI.....	338
9. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART.....	339
10. PROGRAMOS.....	339
11.  „WI-FI“ NUSTATYMAS.....	347
12. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	349
13. KASDIENIS NAUDOJIMAS – SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS.....	354
14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS.....	356
15. PŪKAI SKALBINIUOSE.....	357
16. NAUDINGI PATARIMAI.....	358
17. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	360
18. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	366
19. SAŃAUDŲ VERTĖS.....	371
20. SPARTUSIS VADOVAS.....	373
21. APLINKOS APSAUGA.....	378

1. SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją

visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižaloti ir sukelti nuolatinę negalią.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisai, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Tai buitinis prietaisas skirtas skalbti ir džiovinti tik tokius skalbinius, kurie tinkami skalbti ir džiovinti skalbyklėse-džiovyklėse.
- Nenaudokite džiovinimo funkcijos, jei skalbiniai buvo sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.

- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Prietaisą montuokite atskirai arba po virtuvės stalu, jeigu užtenka vietos.
- Nemontuokite prietaiso už rakinamų durų, stumdomų durų ar durų su vyriais priešingoje pusėje. Taip pat pasirūpinkite, kad prietaiso durelės galėtų pilnai atsidaryti.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai pabaigsite prietaiso įrengimą. Pasirūpinkite, kad būtų lengva pasiekti sumontuoto prietaiso elektros laido kištuką ir elektros maitinimo lizdą.
- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokėtų kilimai ar kitos grindų dangos.
- DĖMESIO: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.
- Pasirūpinkite, kad prietaiso patalpoje būtų įrengta tinkama ventiliacija ir patalpoje nesikaupytų iš dujas ar kitą kurą deginančių prietaisų sklindančios dujos, ir neužsidegtų.
- Vėdinimo sistemos oras neturi patekti į buitinių prietaisų, deginančių dujas ar kitą kurą, išmetamųjų dujų kanalą.
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 10,0 kg. Neviršykite kiekvienai programai numatytos didžiausios leistinos apkrovos (žr. skyrių „Programos“).
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.

- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Nuvalykite aplink prietaisą galimai susikaupusius pūkus ir pakuotės likučius.
- Maistiniu aliejumi, mineraline alyva, acetonu, spiritu, benzinu, žibalu, dėmių valikliu, terpentinu, vašku ar vaško valikliu išteptus skalbinius skalbkite atskirai, naudodami daugiau skalbimo priemonės, ir tik tada džiovinkite džiovyklėje.
- Prietaiso nenaudokite, jei jo elementai sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Džiovyklėje nedžiovinkite nešvarių skalbinių.
- Džiovyklėje nedžiovinkite porolono (lateksinio) kempinių, maudymosi kepuraičių, neperšlampamų audinių, gaminių su pamušalu, kimštų drabužių ar pagalvių.
- Audinių minkštiklius ar kitas panašias priemones naudokite tik vadovaudamiesi jų gamintojų instrukcijomis.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą nepakliūtų gaisrą galintys sukelti daiktai, pavyzdžiui, žiebtuvėliai ar degtukai.
- DĖMESIO! Džiovyklę išjunkite tik pasibaigus džiovinimo ciklui. Jei džiovyklę išjungsite anksčiau, skalbinius iš karto išimkite ir išsklaidykite, kad pašalintumėte susikaupusį karštį.
- Paskutinio plovimo ciklo metu skalbiniai nekaitinami (atvėsavimo ciklas), kad jam pasibaigus skalbiniai būtų apsaugoti nuo karščio pažeidimų.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Perkeliant prietaisą visada laikykite vertikaliaje padėtyje.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuuku patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.

2.2 Elektrinis jungimas



ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- DĖMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.

- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.

2.3 Vandens pajungimas

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištękantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

2.4 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.

- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Prietaise nedžiovinkite apgadintų (suplėšytų, apspurusių) daiktų, kuriuose yra kamšalų arba užpildų.
- Jeigu skalbiant naudojote dėmių šalinimo priemonę, prieš paleisdami džiovinimo ciklą skalbinius dar kartą išskalaukite.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.
- Džiovinkite tik šiame prietaise tinkamus džiovinti audinius. Vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais valymo nurodymais.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų prietaiso durelių.
- Prietaise nedžiovinkite varvančių drabužių.
- Saugokite prietaiso plastikines dalis nuo įkaitusių objektų.
- Prieš paleisdami džiovinimo programą, iš prietaiso išimkite skalbimo priemonės kamuoliuką (jeigu naudojamas).
- Jeigu ketinate naudoti nenutrūkstamą programą, skalbimo kamuoliuko nenaudokite.

2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalių galima įsigyti bent 10 metų: variklį ir variklio šepetėlius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir

kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus, hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorių. Jūsų šalyje šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.

- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

2.6 Šalinimas

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjunkite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Išskirtinės savybės

Ši skalbyklė-džiovyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus – naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei tinkamai pasirūpina audiniais.

- „Wi-Fi“ ryšiu ir nuotolinio paleidimo funkcija galima pradėti ciklą, valdyti skalbyklę ir patikrinti skalbimo ciklo būseną nuotoliniu būdu.

- **UniversalDoseStalčiukas** su skyreliais skirtingų tipų skalbimo priemonėms, įskaitant skyrelį PODS® tipo kapsulėms, kuriame integruota optimalaus skalbimo priemonės paskirstymo ir sumaišymo sistema, po kiekvieno ciklo ištirpdanti skalbimo priemonės likučius.
- Naudojant technologiją „ProSense“ per 30 sekundžių nustatomas skalbinių kiekis ir pagal jį programos trukmė. Skalbimo programa yra pritaikoma skalbinių kiekiui ir

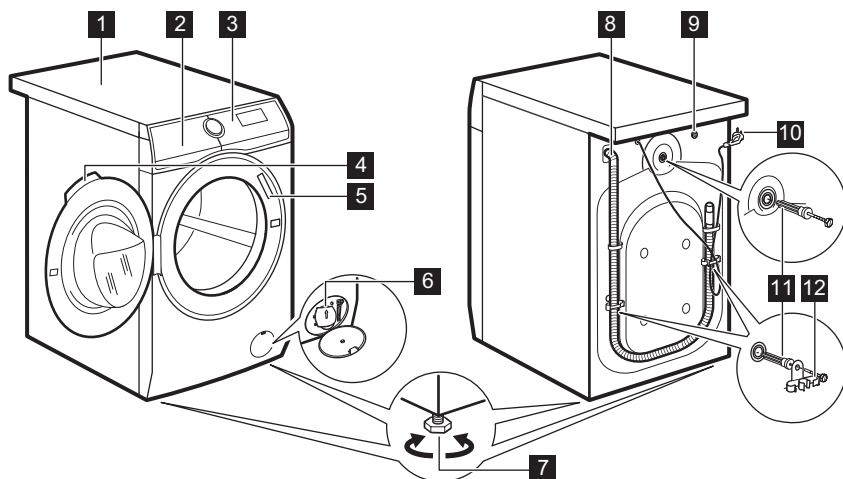
audinių rūšiai, kad nebūtų naudojama daugiau laiko, energijos ir vandens nei būtina.

- Garai režimu galima greitai ir lengvai atnaujinti drabužius. Svelnių garų ciklas pašalina kvapus ir sumažina sausų audinių susiglamžymą, todėl juos reikia mažiau lyginti.

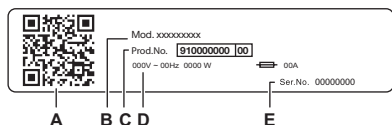
Garai išpureną audinių pluoštą ir sumažina susiglamžymą. Lyginti bus paprasčiau!

- **AEG Steam Fragrance** su garų režimu veiksmingai atgaivina net ir pačius gležniausius audinius jų neskaldant. Naudokite tik **AEG** sukurtus subtilius kvapus, kad drabužiai maloniai kvėpėtų, lyg būtų ką tik išskalbti, pašalinant nepageidaujamus kvapus ir susiglamžymus.

3.2 Prietaiso apžvalga



1 Darbastalis	8 Vandens išleidimo žarna
2 Skalbyklio dalytuvas	9 Vandens tiekimo žarnos jungtis
3 Valdymo skydelis	10 Elektros maitinimo laidas
4 Durelių rankena	11 Transportavimo varžtai
5 Techninių duomenų plokštelė	12 Žarnos atrama
6 Vandens išleidimo siurblio filtras	
7 Kojelės prietaisui išlyginti	



Techninių duomenų lentelėje nurodyta:

- A. QR kodas
- B. Modelio pavadinimas
- C. Gaminio numeris
- D. Elektros parametrai
- E. Serijos numeris

Vaizdo kamera nuskaitykite **QR kodą**, kad iš programėlių parduotuvės atsisiųstumėte mūsų programėlę į savo išmanųjį įrenginį, ir vadovaukitės gautais nurodymais. Užregistruokite savo gaminį ir gaukite iš jo maksimalią naudą.

-  Gaukite išsamią informaciją apie prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukcija taip pat pateikta adresu aeg.com/manuals)
-  Gaukite patarimų dėl naudojimo, informacijos apie trikdžių šalinimą, aptarnavimą ir remontą (taip pat pateikta adresu aeg.com/support)
-  Įsigykite priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui (taip pat galite įsigyti adresu aeg.com/shop)

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.7 cm / 84.7 cm / 66.0 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		IPX4
Vandens tiekimas ¹⁾		Šaltas vanduo
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Didžiausias skalbinių kiekis	„Cotton“/ Medvilnė	10.0 kg
Didžiausias sausų skalbinių kiekis	„Cotton“ Sintetika	6.0 kg 4.0 kg

¹⁾ Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

5. MONTAVIMAS

ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

5.1 Išpakavimas

ĮSPĖJIMAS!

Prieš naudodami prietaisą pašalinkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus.

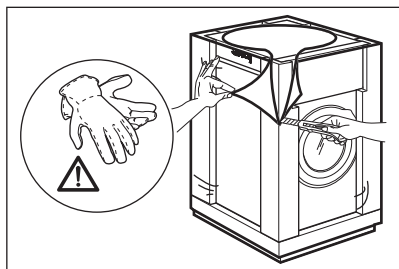
ĮSPĖJIMAS!

Prieš tęsdami perskaitykite visą montavimo instrukciją.

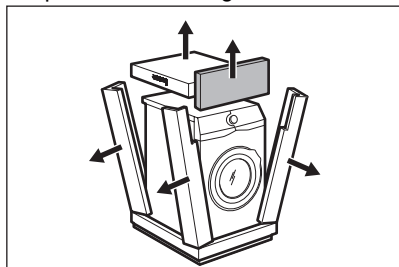
ĮSPĖJIMAS!

Mūvėkite pirštines.

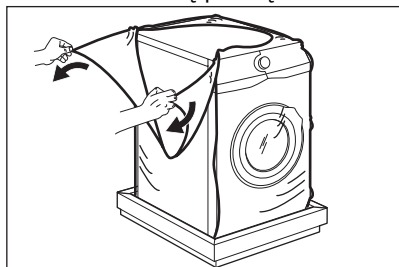
1. Nuimkite išorinę plėvelę. Jei reikia, panaudokite peiliuką.



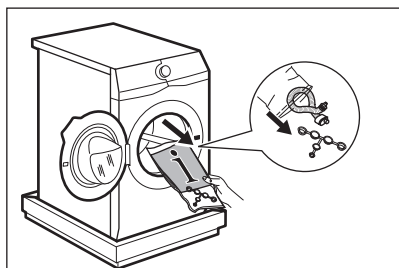
2. Nuimkite viršutinį kartoną ir kitas pakavimo medžiagas.



3. Nuimkite vidinę plėvelę.



4. Nuimkite nuo durelių tarpinių visas apsaugines medžiagas ir ištraukite iš būgno visus pakavimo ir apsauginius elementus.

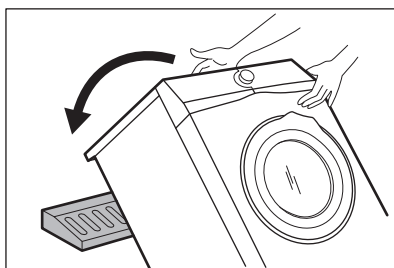


5. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.

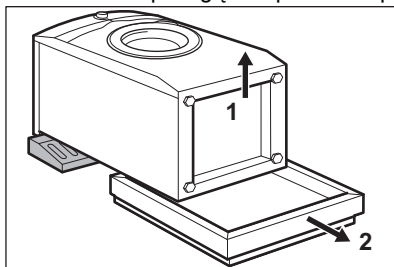
6. Padėkite priekinį pakuotės elementą ant grindų, po prietaisu.



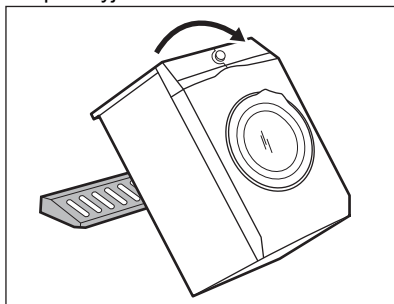
Būkite atsargūs ir nepažeiskite žarnų.



7. Nuimkite apsaugą nuo prietaiso apačios.



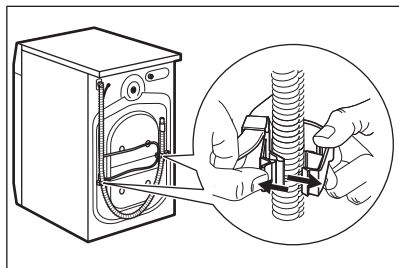
8. Ištraukite prietaisą išlaikant jį vertikaliaje padėtyje.



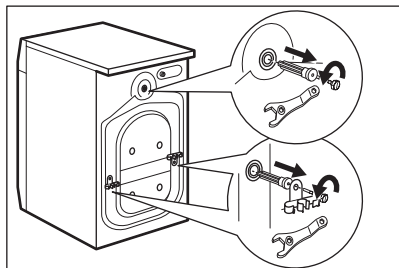
9. Ištraukite maitinimo laidą ir vandens išleidimo žarną iš žarnos laikiklių.



Iš žarnos galite ištekti vandens. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.

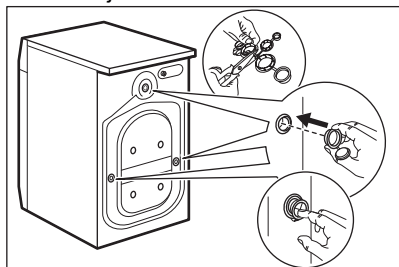


10. Atsukite tris varžtus.



11. Ištraukite plastikinius tarpiklius.

12. Angas uždenkite plastikiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



Pakuotė ir gabenimui skirtus varžtus rekomenduojame išsaugoti ateičiai, jeigu prietaisą tektų gabenti.



Priklausomai nuo prietaiso modelio tiekiami priedai gali skirtis.

5.2 Pastatymas ir išlygiavimas

1. Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų.



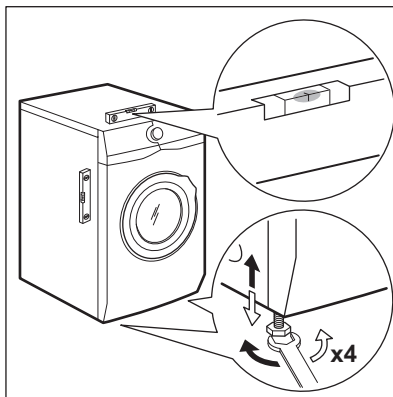
Pasirūpinkite, kad kilimai neblokuotų oro cirkuliacijos po prietaisu. Patikrinkite, ar prietaisas neličia sienos ir kitų baldų.

2. Prietaiso horizontalumą reguliuokite kojelėmis.



ĮSPĖJIMAS!

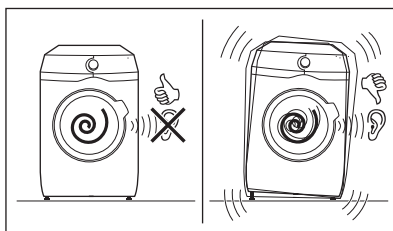
Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.



Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliai.



Tinkamas prietaiso suregulavimas apsaugo nuo vibracijos triukšmų ir prietaiso judėjimo veikiant.



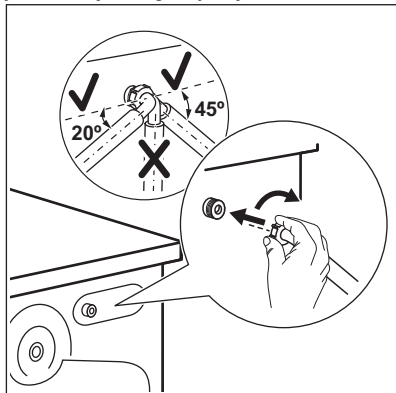
5.3 Įrengimas ant medinių grindų

Jeigu prietaisą įrengsite ant medinių grindų, būtinai naudokite tvirtinimo plokštesle prietaiso kojelėms pritvirtinti.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

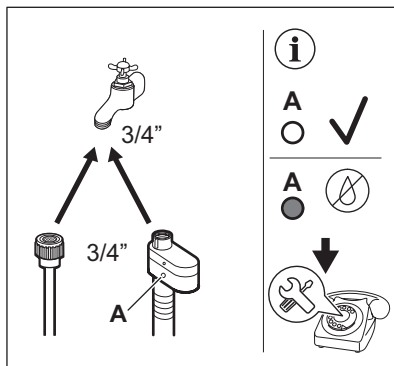
5.4 Vandens įleidimo žarnos

1. Jeigu reikia, prijunkite vandens įleidimo žarną prie įvado prietaiso gale. Paprastai ji montuojama gamykloje.



2. Nukreipkite ją kairėn arba dešinėn, atsižvelgdami į čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens padavimo žarna nebūtų vertikalioje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atlaisvinkite veržlę, kad galėtumėte ją nustatyti tinkamoje padėtyje
4. Prijunkite vandens žarną prie 3/4 colio sriegio šalto vandens čiaupo.

Kai kuriuose modeliuose gali būti vandens padavimo žarna su vandens stabdymo prietaisu. Jis neleidžia vandeniui pratekėti dėl įprasto žarnos nusidėvėjimo. Jei sektorius langelyje rodo triktį A, užsukite vandens čiaupą ir dėl vandens žarnos pakeitimo susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.



⚠ ĮSPĖJIMAS!

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

⚠ DĖMESIO

Pasirūpinkite, kad per tarpines netekėtų vanduo.

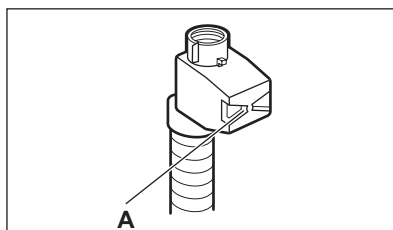


Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

5.5 Vandens atjungimo įtaisas

Vandens įleidimo žarnoje yra vandens atjungimo įtaisas. Šis įtaisas apsaugo nuo vandens nuotėkio tuo atveju, jeigu žarna natūraliai nusidėvi.

Raudona sritis langelyje „A“ rodo gedimą.



Jeigu taip atsitiktų, užsukite vandens čiaupą ir susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru, kad žarna būtų pakeista.

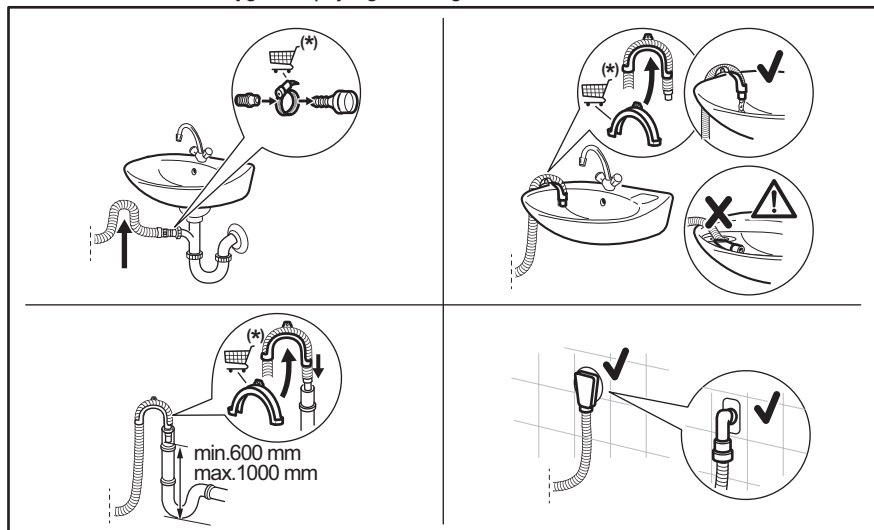
5.6 Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo grindų.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisieki su įgaliotuoju remonto paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



(*) Galimi pakeitimai neįspėjus.

- Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu.
- Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamąjį vamzdį ir pritvirtinkite jį spaustuvu.
- Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu.
- Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į išleidimo vamzdelį arba nutekamąjį vamzdį.
- Nutekėjimo žarną galima sulenkti į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.



Patikrinkite, ar iš prietaiso ištekančiam vandeniui plastikinis kreiptuvas nejuda, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų. Prieš pirkdami tik iš įgaliotojo tiekėjo.



Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (> 38 mm, > 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

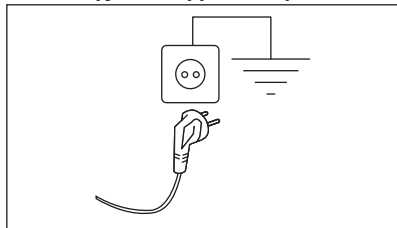
5.7 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitinkinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Įvertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisąjunkite į žemintą elektros lizdą.



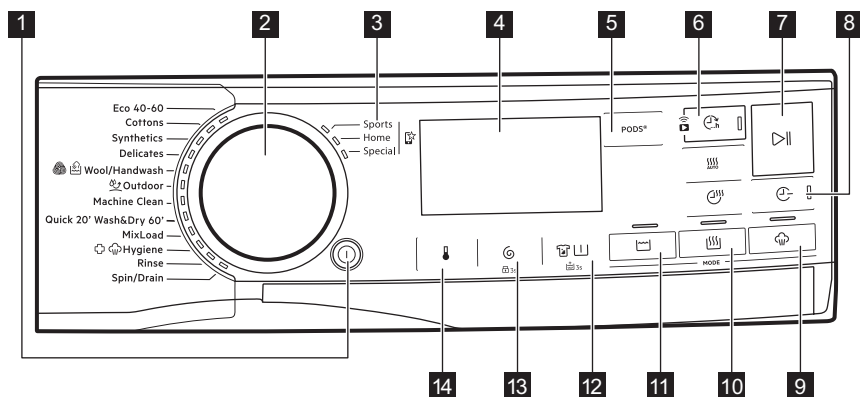
Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

6. VALDYMO SKYDELIS

6.1 Valdymo skydelio aprašymas

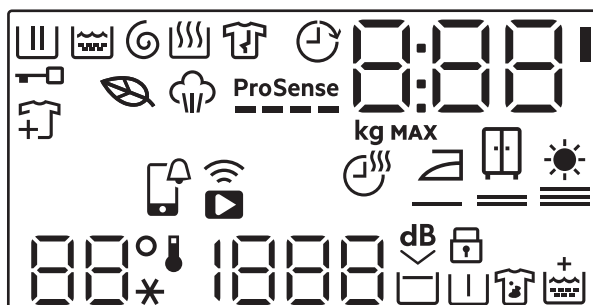


Parinktys negali būti pasirinkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių ir skalbimo programų suderinamumą: žr. „Programos“, „Parinkčių ir programų suderinamumas“. Parinktis gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti kartu nesuderinamų parinkčių.

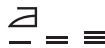
Ekrano ir jutikliniai mygtukai visada privalo būti švarūs ir sausi.

- 1 On/Off mygtukas ①
- 2 Programos pasirinkimo ratukas
- 3 Mėgstamiausios programos ☆
- 4 Ekranas
- 5 PODS® mygtukas
- 6 Pabaigos laikas palieskite mygtuką ⌚ ir Nuotolinis paleidimas mygtuką 📶
- 7 Start/Pause jutiklinis mygtukas ▶||
- 8 Laiko taupymas jutiklinis mygtukas ⌚
- 9 Garai režimas, jutiklinis mygtukas ☁
- 10 Džiovinimas režimas [||||], Džiovinimo laikas ⌚ ir Automatinis džiovinimas [||||] AUTO jutiklinis mygtukas
- 11 Skalbimas režimas, jutiklinis mygtukas [||||]
- 12 Dėmių+ / Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas [||||] ir nuolatinė papildomo skalavimo parinktis [||||] 3s
- 13 Gręžimas jutiklinis mygtukas ⌚ ir nuolatinė vaikų saugos užrakto parinktis [||||] 3s
- 14 Temperatūra jutiklinis mygtukas 🌡

6.2 Ekranas



	Skalbimo ciklo indikatorius. Jis mirksi pirminio skalbimo ir skalbimo fazės metu.
	Skalavimo fazės indikatorius. Mirksės skalavimo ciklo metu.
	Gręžimo ir vandens išleidimo ciklo indikatorius. Mirksės gręžimo ir vandens išleidimo ciklą metu.
	Džiovinimo ciklo indikatorius.
	Garų ciklo indikatorius.
	Apsaugos nuo susiglamžymo ciklo indikatorius (galimas tik per programėlę).
	Užrakintų durelių indikatorius.
	Skalbinių papildymo indikatorius: veikia, kai prasidėjus programai vis dar galima ją sustabdyti ir į būgną įdėti daugiau skalbinių.

	Lapo simbolis nurodo mažas pasirinktų programų energijos sąnaudas.
	Pabaigos laikas indikatorius.
ProSense ■■■■■	ProSense indikatorius.
	APP patikrinimo pranešimas.
	Nuotolinio prijungimo indikatorius. „Wi-Fi“ ryšio indikatorius.
0:00	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: - Programos trukmę (pvz., 2:40, skalbimo ir (arba) džiovinimo fazę).  Nurodyta programos trukmė po ciklo ProSense gali pasikeisti. - Didžiausias skalbinių kiekis. - Pasibaigs laikas (pvz., 30' arba 2h). - Ciklo pabaigą . - įspėjamąjį kodą (pvz., E20). - Indikatorius šalia skaičių veiks, kai režimas PODS® bus aktyvus (0:00'). - Kai dirbate su APP: APP AP (prieigos taškas), UPd (vyksta atnaujinimas). Žr. skyrių „Wi-Fi“ prijungimo nustatymas“.
8.88 kg max	Maksimalios apkrovos simbolis. Pasirinkus programą, reikšmė ir ciklo trukmė pakaitomis bus rodomos tris sekundes.
MAX	Didžiausio skalbinių kiekio indikatorius. Jis mirksi, jeigu skalbinių kiekis viršija nurodytą.
	Džiovinimo trukmės indikatorius.
	„Paruošti lyginti“ indikatorius.
	„Paruošti dėti į spintą“ indikatorius.
	Papildomo džiovinimo indikatorius.
88° --*	Temperatūros sritis: Temperatūros indikatorius Šalto vandens indikatorius
1888 - - -	Gręžimo sritis: Gręžimo greičio indikatorius Išjungto gręžimo ciklo indikatorius Gręžimo fazė išjungta.
	Itin tylaus režimo indikatorius.

	Skalavimo ciklo sustabdymo indikatorius.
	Vaikų saugos užrakto indikatorius.
	Pirminio skalbimo indikatorius.
	Dėmių šalinimo indikatorius.
	Papildom. Skalavimas indikatorius.

7. RATUKAS IR MYGTUKAI

7.1 On/Off ⓘ

Palaikius nuspaudus šį mygtuką kelias sekundes, prietaisas įjungiamas arba išjungiamas. Įjungiant ir išjungiant prietaisą suveikia du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą siekiant sumažinti energijos sąnaudas, keliais atvejais jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.



Numatytoji programa įjungus mašiną visada yra Eco 40-60.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

7.2 Programos pasirinkimo ratukas

Programą galite pasirinkti sukdami programos pasirinkimo ciferblatą.

7.3 Mėgstamiausios programos ☆

Šios parinkiklio padėties tampa galimos, kai prietaisas prijungiamas prie „Wi-Fi“ tinklo.

Mėgstamiausias programas galima nustatyti ir išsaugoti programėlėje, pasirenkant iš galimų programų sąrašo, kuriame jos suskirstytos į tris kategorijas, nurodytas valdymo skydelyje.

Nustačius mėgstamas programas vieną jų galėsite pasirinkti programėlėje arba programų parinkimo ciferblatu – įsižiėbs atitinkamas indikatorius ir ekrane pasirodys atnaujinta informacija.



Mėgstamiausias programas galite atšaukti programėlėje arba paspaudę gamyklinių nustatymų atkūrimo mygtukų derinį.

7.4 Įžanga



Parinkty / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti kartu nesuderinamų parinkčių / funkcijų. Ekraną ir jutikliniai mygtukai visada privalo būti švarūs ir sausi.

7.5 PODS®

Palieskite šį mygtuką, jei norite įjungti arba išjungti funkciją PODS® – įsijungs / išsijungs atitinkamas indikatorius.

Į skalbimo priemonės stalčiuko skyrelį PODS® dėkite ne daugiau dviejų tablečių ar vienos dozės ruošinių. Visuomet laikykitės PODS® gamintojo nurodymų dėl dozavimo ir laikymo.



Funkcija išliks aktyvi ir kitiems ciklams kol jos neišjungsite, išskyrus atvejus, kai ji nėra suderinama su pasirinkta programa.

7.6 Pabaigos laikas



Nustatykite šią parinktį paskutinę, prieš tai pasirinkę programą ir kitas funkcijas, nes keičiant nustatymus ji gali būti atšaukta.

Šia parinktimi galima nustatyti programos pabaigos laiką. Kiekvienu mygtuko paspaudimu programos pabaigą atidėsite 1 valanda, iki 24 valandų.

Ekrane pakaitomis matysite įprastos programos ir pasirinktinės programos laikus (valandomis). Mažiausias pasirenkamas laikas apvalinamas į didesnę pusę, iki valandų (pvz., jei ciklo trukmė yra 3 val. 15 min., mažiausias pasirenkamas laikas bus 4 val.).

Paleidus programą užsirasins drelės ir prasidės ciklas ProSense. Pasibaigus svorio nustatymo ciklui ekrane mirksės veikimo fazės simbolis ir bus rodomas likęs laikas: valanda ir minutės.

Nuotolinis paleidimas

Norėdami aktyvinti:

1. Palieskite mygtuką Pabaigos laikas . Pradeda mirksėti nuotolinis indikatorius .
2. Norėdami patvirtinti palieskite mygtuką Start/Pause  **per 3 sekundes**. Susijusi piktograma  ekrane dega pastoviai ir drelės užrakinamos.



Jei programėlėje nustatysite programą, kuri nesutampa su prietaise pasirinkta programa, ekrane pakaitomis matysite  ir programos trukmę.

Nuotolinę paleidimą galima pasyvinti keliais būdais:

- **prieš** prasidedant ciklui: paspauskite šį mygtuką ir po to paspauskite mygtuką Start/Pause  **per 3 sekundes**: drelės atsirakina.

- **po to**, kai ciklas prasidėjo: paspauskite mygtuką Start/Pause  – drelės atsirakina – ir po to palieskite šį mygtuką;
- išjungiant ir įjungiant prietaisą;
- ciklui pasibaigus, kai drelės atsirakina.

7.7 Nuotolinis paleidimas

Palietę šį mygtuką įjungsite nuotolinio paleidimo funkciją, skirtą nuotoliniu būdu paleisti, pristabdyti ir sustabdyti programą.

Ekrane įsijungs atitinkamas indikatorius ir simbolis.



Jeį programėlėje nustatysite programą, kuri nesutampa su programos parinkimo ciferblato padėtimi, ekrane pamatysite vienas kitą keičiančius  ir programos trukmę.

Ilgiau palaikykite paspaudę šį mygtuką, kad galėtumėte įjungti kitas dvi funkcijas:

- palaikykite paspaudę 3 sekundes, kol pasigirs spragtelėjimas: „Wi-Fi“ tinklo įjungimas-išjungimas.
- palaikykite 10 sekundžių, kol pasigirs dvigubas garsinis signalas ir ekrane pasirodys  : tinklo prisijungimo duomenų atkūrimas.

7.8 Start/Pause

Palieskite Start/Pause  mygtuką, kad paleistumėte, pristabdytumėte arba nutrauktumėte vykdomą programą.

7.9 Laiko taupymas

Naudodami šią parinktį galite sutrumpinti programos veikimo laiką.

- Jeigu jūsų skalbiniai normaliai ar mažai sutepti, rekomenduojama sutrumpinti skalbimo programą. Palieskite šį mygtuką **vieną kartą**, kad sumažintumėte trukmę.
- Jeigu skalbinių kiekis yra mažesnis, palieskite šį mygtuką **du kartus**, kad nustatytumėte itin trumpą programą. Šiuo atveju 95 °C temperatūros pasirinkti negalima.

Mygtuko šviesos diodas šviečia, o ekrane rodoma nustatyta programos trukmė.



Šią parinktį taip pat galima naudoti garų režimo trukmei sutrumpinti.

7.10 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai parenka numatytąją temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė.

Jeigu ekrane rodomi indikatoriai ir –, prietaisas nešildo vandens.

7.11 Gręžimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai parenka numatytąjį gręžimo greitį.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad:

- **Pakeiskite gręžimo greitį.**



Ekrane bus rodomas tik pasirinktai programai priimtino gręžimo intensyvumo parinktis.

- **Ijunkite skalavimo sulaikymo parinktį.**
Po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, todėl skalbiniai mažiau susiglamžo. Skalavimo programa baigiama paliekant vandenį būgne, o galutinio gręžimo fazė nevykdoma. Valdymo skydelyje matysite indikatorių, rodantį . Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Durelės liks užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį.
Palieskite Start/Pause mygtuką : įsijungs gręžimo ciklas ir prietaisas išleis vandenį.
- **Aktyvinkite parinktį „Itin tyli“.**
Visos gręžimo fazės (tarpinis ir galutinis gręžimas) nevykdomos ir programa

baigiama paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Kadangi programa yra labai tyli, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens. Valdymo skydelyje matysite indikatorių, rodantį ^{dB}.

Durelės liks užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį.

Palieskite mygtuką Start/Pause: prietaisas tik išleis vandenį.

- **Be gręžimo – – –.**
Pasirinkite šią funkciją, jei norite išjungti visus gręžimo ciklus. Ekrane bus matomas indikatorius – – –. Suveiks tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo ciklas. Pasirinkite šią funkciją jei skalbiate plonus ir glėžnus audinius. Kai kurios skalbimo programos skalavimo ciklo metu naudoja daugiau vandens.



Prietaisas automatiškai išleis vandenį maždaug po 18 val.

7.12 Dėmių+ / Pirminis skalbimas



Pakartotinai spauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte vieną iš dviejų parinkčių.

Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

- **Dėmių šalinimas**
Ši parinktis papildo programą dėmių šalinimo ciklu ir yra skirta dėmių šalinimo priemonė apdoroti itin nešvarius skalbinius.
Į skyrelį įpilkite dėmių šalinimo priemonės, kuri bus panaudota reikiamu skalavimo ciklo metu.



Ši parinktis negalima, jei skalbiate žemesnės nei 40 °C temperatūros vandenyje.

- **Pirminis skalbimas**

Naudokite šią parinktį, jei prieš skalbimą norite pridėti pamirkymo 30 °C temperatūros vandenyje ciklą. Ši parinktis rekomenduojama itin nešvariems skalbiniams, ypač, jei juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietųjų dalelių.



Su šiomis parinktimis bendra programos trukmė pailgėja.



Šių dviejų parinkčių kartu naudoti negalima.

7.13 Skalbimas režimas

Kai prietaisas įjungtas, šio mygtuko lemputė įsižiebia, rodydama, kad bus atliekamas skalbimo ciklas.



Jeigu šį mygtuką paspausite, kai veikia džiovinimo arba garų režimas, ciklas sugrįžta prie vien skalbimo režimo. Tokiu būdu galite atšaukti džiovinimo ir garų režimą nustatymo metu arba džiovinimo režimą, jeigu pristabdysite ciklą prieš prasidedant džiovinimo fazei.

7.14 Džiovinimas režimas

Paspauskite šį mygtuką **vieną kartą**, kad skalbimo fazei pasibaigus įtrauktumėte džiovinimo fazę. Įsižiebia Skalbimas ir Džiovinimas lemputės.

Paspauskite šį mygtuką **du kartus**, kad atliktumėte tik džiovinimo fazę. Įsižiebia tik Džiovinimas .



Norėdami sugrįžti prie tik skalbimo režimo, paspauskite Skalbimas nustatymo metu arba kai pristabdote ciklą prieš prasidedant džiovinimo fazei.

7.15 Džiovinimo laikas

Programoje, kurioje galima pasirinkti šią funkciją, palieskite šį mygtuką, jei džiovinimui norite parinkti trukmę (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“). Ekrane matysite nustatymą.

Džiovinimo režimas turi būti jau nustatytas.

Kiekvieną kartą palietę šį mygtuką, nustatymą padidinsite 5 minutėmis.



Negalite skirtingoms audinių rūšims parinkti visų laiko nustatymų.

7.16 Automatinis džiovinimas

Pirmiausia atitinkamu mygtuku įjunkite džiovinimo režimą, o po to palieskite šį mygtuką, kad nustatytumėte vieną iš 3 automatinio džiovinimo lygių, kuriuos pasiūlo prietaisas.

Ekrane įsijungs atitinkamo sausumo indikatorius.

- = = „Paruošta lyginti“ – po džiovinimo skalbiniai tinkami lyginti.
- = = „Paruošti dėti į spintą“ – po džiovinimo skalbiniai tinkami dėti į spintą.
- = = „Ypač sausi“ – visiškai išdžiovinti skalbiniai.



Negalite skirtingoms audinių rūšims parinkti visų automatinį nustatymų.

7.17 Garai režimas

Režimas Garai per 25–30 min. (priklausomai nuo pasirinktos programos) atšviežina skalbinius (medvilnės, sintetikos ar mišrių audinių, įskaitant gležnus), kurių nebūtina skalbti, sumažina jų susiglamžymą ir pašalina kvapus.

Audinių plaušeliai atlaisvinami ir tai vėliau palengvina lyginimą. Pasibaigus programai nedelsdami išimkite skalbinius.

Rekomenduojamas maksimalus skalbinių kiekis yra 1 kg.

Garinimo fazės metu ekrane mirksės indikatorius .

Naudojantis parinktimi Laiko taupymas , ciklo trukmę galima sumažinti iki 15 minučių.

NENAUDOKITE šio režimo su šių tipų skalbiniais:

- skalbiniams, netinkantiems džiovinti džiovyklėje;
- skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.



Nenaudokite jokių skalbimo priemonių! Režimas Garai nepašalina stiprių kvapų ir nevykdo higieninio valymo ciklo. Po apdorojimo garais skalbiniai gali būti drėgni. Tokiu atveju skalbinius kelioms minutėms padžiaukite.

Skalbinių kvapai (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance atnaušina net ir gležnus audinius, pašalina susiglamžymus ir

suteikia išskirtinį švelnų **AEG** sukurtą aromatą. Atšviežindami drabužius garais, vietoje skalbimo kiekvieną kartą visu ciklu, ilgiau išsaugosite gerą drabužių išvaizdą. Kvapus galite saugiai naudoti su programomis „Steam“ ir „Cashmere“, kad išskalbtumėte delikačius ir gležnus audinius, tokius kaip kašmyras ar vilna. Skalbdami mažesnę kiekį naudokite mažiau kvapų ir pasirinkite trumpesnį ciklą: vos per penkiolika minučių drabužiai vėl taps lyg ką tik išskalbti.

Atidžiai perskaitykite su kvapais pateiktą instrukciją.

NEGALIMA:

- kvapu apdorotų drabužių džiovinti džiovyklėje. Jis išgaruos;
- naudoti kvapo kitais tikslais, nei nurodyta;
- naudoti kvapo naujiems drabužiams. Naujuose drabužiuose gali būti likusių apdailos junginių, kurie nesuderinami su kvapu.



Kvapų buteliukų galite įsigyti internetinėje parduotuvėje **AEG** arba iš įgaliotojo prekybos atstovo.

8. NUSTATYMAI

8.1 Įžanga



Kai spaudžiate mygtukų derinį, **nepakreipkite** savo pirštų žemyn. Po mygtukais esantys jutikliai yra jautrūs ir gali kliudyti jums pasirinkti.

8.2 Garsiniai signalai

Prietaise yra skirtingi garso signalai, kurie veikia, kai:

- Įjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Išjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas).
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- Pasibaigia programa (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka).

- Sugenda prietaisas (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).
- Kai ciklo ProSense metu aptinkamas per didelis skalbinių kiekis, suveikia dvigubas garsinis signalas.

Norėdami **įjungti arba išjungti** šią funkciją, palaikykite paspaudę mygtuką , kol išgirsite vieną arba du garso signalus.



Jei šią funkciją išjungsite, garsinis signalas išsijungs tik programos pabaigoje.

8.3 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodamiesi šia funkcija apsaugosite prietaisą nuo vaikų.

Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, palaikykite nuspaudę mygtuką ,  kol ekrane  įsijungs / užges .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir ji išjungs.

8.4 Nuolatinis papildomas

skalavimas 3s

Ši parinktis leidžia su kiekviena naujai nustatyta programa nuolat naudoti papildomą skalavimo ciklą.

Jei norite **įjungti / išjungti** šią parinktį, 3 sekundes palaikykite nuspaudę   mygtuką, kol ekrane **įsijungs / išsijungs** indikatorius .

Jei ši funkcija įjungta, kai išjungsite arba pakeisite / atkursite programą, prietaisas automatiškai įjungs į šią parinktį.



Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.

9. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART



Įrengiant ar prieš naudodami pirmą kartą prietaise galite pastebėti šiek tiek vandens. Siekiant užtikrinti, kad prietaisas klientams būtų pristatytas geros veikiančios būklės ir nekelėtų problemų, prietaisas gamykloje tikrinamas, todėl jame gali likti vandens.

1. Patikrinkite, ar visi gabenimo varžtai išimti iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.

3. Įpilkite 2 litrus vandens į skalbimo priemonių skyrelį pažymėtą . Taip įjungsite vandens išleidimo sistemą.
4. Įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės į skyrelį pažymėtą .
5. Parinkę aukščiausią temperatūrą nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, tačiau skalbinių į būgną nedėkite.

Ši procedūra padeda iš būgno ir korpuso pašalinti įvairius nešvarumus.

10. PROGRAMOS

10.1 Programėlė ir papildomos paslėptos programos

Mūsų programėlė suteikia jums **platų papildomų paslėptų programų pasirinkimą**. Susiekite prietaisą su programėle ir pasirinkite geriausiai poreikius atitinkančią programą.

Be to, galėsite išsaugoti bet kokius paslėptus ciklus mėgstamiausios programos  padėtyse. Norėdami pasirinkti programą tiesiogiai prietaise žr. skirsnį „Mėgstamiausia programa“ skyriuje „Ratukas ir mygtukai“.



Programų pavadinimai gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo priklausomai nuo rinkos reikalavimų.
Programėlėje galite peržiūrėti kiekvienos programos išsamų aprašą.

Sportinė apranga Kasdienė sportinė apranga Pūkinė striukė Futbolo/regbio apranga Slidinėjimo apranga Bėgimo batai	Patalynė Antklodė Rankšluosčiai Gyvūnų plaukų pašalinimas	Kūdikių drabužiai Džinsinis audinys Lininiai drabužiai Marškiniai Garai - kašmyro vilna	Lengvas lyginimas Antialerginė su garų faze Greita

10.2 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas
Eco 40-60 (Tik skalbimo režimas) _1) 2)	1600 aps./min. 1600 aps./min. – 400 aps./min.	10.0 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Eco 40-60 + „Paruošti dėti į spintą“ (skalbimo ir džiovinimo režimas) _3) 2)	1600 aps./min. 1600 aps./min. – 400 aps./min.	6.0 kg	
Eco 40-60 + „Paruošti dėti į spintą“ (tik džiovinimo režimas)	-	6.0 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.
Medvilnė 40 °C 95 °C – šaltas	1600 aps./min. 1600 aps./min. – 400 aps./min.	10.0 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
Sintetika 30 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	4.0 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Ploni audiniai 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	2.0 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs. Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
 Vilna/Plovimas rankomis 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	1.5 kg	Skalbyklėje skalbiami vilniniai, rankomis skalbiami vilniniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“. 4)

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas
 Lauko apranga 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	2.0 kg	 Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių. Viršutiniai drabužiai, speciali apranga, sporto drabužiai, vandens nepraleidžiančios, orui pralaidžios striukės, žieminės striukės su išimamu arba išsegamu vilnioniu pamušalu.  Vykdam bendrą skalbimo ir džiovinimo programą, džiovinimo fazės metu taip pat atkuriamos apsaugos nuo vandens savybės. Gaminio etiketėje patikrinkite, ar galima drabužį džiovinti džiovynklėje.
Skalbyklės valymas 60 °C	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	-	Priežiūros ciklas su karštu vandeniu, skirtas būgnui valyti ir pašalinti nešvarumų likučius, galinčius sukelti nemalonų kvapą. Prieš paleisdami šį ciklą išimkite iš būgno visus daiktus. Į skalbimo priemonės dalytuvą, skalbimo fazės skyrelį, įpilkite 250 ml valiklio su chloru arba skalbyklių valiklio. NENAUDOKITE ABIEJŲ KARTU! 5) Jeigu su šia programa nustatote režimą Džiovinimas , prietaisas atliks ciklą, skirtą būgne esantiems pūkams pašalinti.
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60' 30 °C 40–30 °C	1200 aps./min.	1.0 kg	Programa, skirta per 20 minučių išskalbti iki 1 kg mišrių sintetinių marškinių . Pridėkite džiovinimo fazę, kad per 60 minučių atliktumėte visą „OneGo“ (skalbimo ir džiovinimo) ciklą.
MixLoad 30 °C 60–30 °C	1600 aps./min. 1600 – 400 aps./min	5.0 kg	Medvilnė ir mišrūs sintetiniai audiniai. Puikiai tinka kasdieniam greitam skalbimui, geresnei audinių priežiūrai ir puikiems rezultatams skalbiant vos 30 °C temperatūroje.
 Antibakterinė 60 °C	1600 aps./min. 1600 aps./min. aps./min – 400 aps./min.	10.0 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Veiksminga skalbimo programa su garinimu pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų. 6) Viso skalbimo ciklo metu palaikoma virš 60 °C temperatūra; papildomas audinių pluošto garinimo ciklas ir patobulintas skalavimo ciklas užtikrina likusių skalbimo priemonių ir mikroorganizmų pašalinimą. Ši programa taip pat užtikrina žiedadulkių ir kitų alergizuojančių dalelių pašalinimą.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas
Skalavimas	1600 aps./min. 1600 aps./min. aps./min – 400 aps./min.	10.0 kg	Skalbinių skalavimas ir džiovinimas. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Gręžimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbinių rūšį.
Gręžimas/Vandens išleidimas	1600 aps./min. 1600 aps./min. aps./min – 400 aps./min.	10.0 kg	Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno. Visi audiniai, išskyrus vilnonius ir gležnus.

1) Remiantis Komisijos reglamentu ES 2019/2023 ir Ukrainos dekretu Nr. 834/2023. Ši programa, jos numatyti temperatūra ir gręžimo greitis tik skalbimo režimu, kai nominalus kiekis yra 10.0 kg, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“. Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

2) Šios programos temperatūra nerodoma – ji nustatoma automatiškai.

3) Remiantis Komisijos reglamentu ES 2019/2023 ir Ukrainos dekretu Nr. 834/2023. Ši programa, jos numatyti temperatūra ir gręžimo greitis skalbimo ir džiovinimo režimu, kai nominalus kiekis yra 6.0 kg ir pasirinkta funkcija „Paruošti dėti į spintą“, dėl kurios vykdomi skalbimo ir džiovinimo ciklai, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle, o po džiovinimo fazės skalbinius galima iškart dėti į spintą.

4) Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

5) Išvalę būgną, atlikite tuščio būgno skalavimo ciklą be ploviklio, kad pašalintumėte valiklio likučius.

6) Išbandyta su „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“; bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (tyrimo ataskaitos Nr. 202120117).

Programos parinkčių suderinamumas

Programa												
Parinktys	Eco 40-60	Medvilnė	Sintetika	Ploni audiniai	 Vilna/Plovimas rankomis	 Lauko apranga	Skalbyklės valymas	1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	MixLoad	 Antibakterinė	Skalavimas	Gręžimas/Vandens išleidimas
PODS®	■	■	■	■		■			■	■		
 Gręžimas (Gręžimo mažinimas)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■
 Skalavimo sulaikymas	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Ypač tyli		■	■	■								
--- Be gręžimo												■ ¹⁾
 Dėmių šalinimas ²⁾		■	■							■		
 Pirminis skalbimas		■	■									
 3s Papildom. Skalavimas		■	■	■		■			■	■	■	
 Automatinis džiovinimas ■ ³⁾		■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■		
 Džiovinimo laikas	■	■	■	■	■	■			■	■		
 Laiko taupymas ⁴⁾		■	■	■								

Programa												
Parinktys	Eco 40-60	Medvilnė	Sintetika	Ploni audiniai	Vilna/Plovimas rankomis	Lauko apranga	Skalbyklės valymas	1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	MixLoad	Antibakterinė	Skalavimas	Gręžimas/Vandens išleidimas
												



Garai⁵⁾



Pabaigos laikas

- 1) Jeigu pasirinksite „Be gręžimo“, prietaisas tik išleis vandenį.
- 2) Šios parinktys negalima pasirinkus žemesnę nei 40 °C temperatūrą.
- 3) Negalima rinktis su „Paruošti lyginti“ funkcija.
- 4) Jeigu pasirinksite trumpiausią programos laiką, rekomenduojame sumažinti skalbinių kiekį. Galite skalbti ir didelį kiekį skalbinių, tačiau skalbimo kokybė bus prastesnė.
- 5) Garinimo ciklą galima sutrumpinti Laiko taupymas mygtuku  mygtuką.

▲ – galimas tik tinkamo dėti į spintą išdžiovinimo lygis.

Programas atitinkantys skalbikliai

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universali skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Ploni audiniai	--	--	--	▲	▲
Vilna/Plovimas rankomis	--	--	--	▲	▲
Lauko apranga	--	--	--	▲	▲
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalios skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Antibakterinė	▲	▲	--	--	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

10.3 Woolmark Premium Wool Care - Mėlynas



- Bendrovė „The Woolmark Company“ išbandė ir patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą vilnoniams gaminiams, kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai yra skalbiami laikantis etiketėje ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų. M1230.
- Šios mašinos vilnos džiovavimo ciklą patikrino ir patvirtino bendrovė „The Woolmark Company“. Šis ciklas yra tinkamas džiovinti vilnonius gaminius, kurie etiketėje yra pažymėti „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai skalbiami naudojant „Woolmark“ patvirtintą skalbimo rankomis ciklą ir džiovinami pagal šios skalbimo mašinos gamintojo pateiktus nurodymus. M1224.

10.4 Automatinis džiovinimas



Pradiniai programų su Automatinis džiovinimas parinktimi laikai yra apytikriai; džiovavimo laikas gali šiek tiek skirtis nuo rodomo.

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
 — =  dėti į spintą „Rankšluosčiams“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 6.0 kg
	Džinsai (džinsiniai audiniai)	iki 4.0 kg

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
 Paruošti dėti į spintą „Tinka dėti į spintą“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 6.0 kg
	„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	iki 4.0 kg
	Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	iki 2.0 kg
	Vilnoniai drabužiai (vilnoniai megztiniai)	iki 1.0 kg
	Lauko sportiniai drabužiai (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniui nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlampamos striukės)	iki 2.0 kg
	Džinsai (džinsiniai audiniai)	iki 4.0 kg
 Paruošti lyginti „Tinka lyginti“	„Medvilnė ir linas“ (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	iki 6.0 kg

10.5 Džiovinimo laikas

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg) Būgno greitis (aps./min.)	Rekomenduojama trukmė (min)
dėti į spintą „Rankšluosčiams“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Paruošti dėti į spintą „Tinka dėti į spintą“	„Medvilnė ir linas“ (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	„Sintetika ir mišrūs audiniai“ (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg) Būgno greitis (aps./min.)	Rekomenduojama trukmė (min)
	Ploni audiniai (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Vilna (vilnoniai megztiniai)	1.0 1200	110 - 130
	Lauko sportiniai drabužiai (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniui nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlamos striukės)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Paruošti lyginti „Tinka lyginti“	„Medvilnė ir linas“ (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. 📶 „WI-FI“ NUSTATYMAS

Šiame skyriuje aprašoma, kaip prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo ir susieti su mobiliaisiais įrenginiais.

Naudodami šią funkciją galite gauti pranešimus, stebėti ir valdyti prietaisą mobiliuoju įrenginiu.

Gamykliniuose nustatymuose „Wi-Fi“ yra išjungtas.

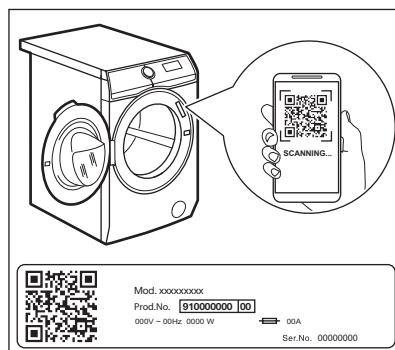
Jei norite susieti prietaisą ir naudoti papildomas funkcijas, atlikite toliau nurodytus žingsnius.

- Įjunkite belaidį tinklą.
- Mobilųjį prietaisą prijunkite prie belaidžio tinklo.

„Wi-Fi“ modulio parametrai

Dažnis	2.412–2.472 GHz Europos rinkai
Protokolas	IEEE 802.11b/g/n
Maksimali galia	< 20 dBm
Užšifravimas	WPA, WPA2, WPA3

11.1 QR kodas vardinėje lentelėje



QR kodu galima pasinaudoti dviem būdais:

- Naudodami programėlėje įdiegtą vaizdo kameros funkciją nuskaitykite QR kodą, iš programėlių parduotuvės atsisiųskite mūsų programėlę ir vadovaukitės gautais nurodymais.
- Mobiliojo telefono susiejimas su prietaisu, siekiant palengvinti procesą. QR kodą

nuskaitykite naudodami mūsų programėlėje įdiegtą QR skaitytuvą.

11.2 App diegimas ir konfigūravimas



App leidžia kontroliuoti skalbimą per mobiliąjį įrenginį.

Turi daugybę programų, naudingų funkcijų ir informacijos apie gaminį, tinkamai pritaikytos prietaisui.

Asmeniškai pritaikyta skalbinių priežiūra – viskas iš mobiliojo įrenginio.

Kai prie programos jungiate prietaisą, būkite netoli jo su savo mobiliuoju įrenginiu.

Patikrinkite, ar jūsų mobilusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo.

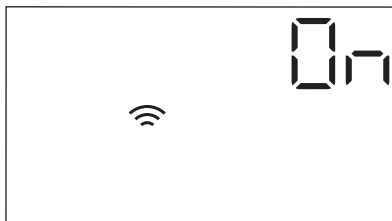
1. Savo išmaniajame įrenginyje eikite į „App Store“ arba nuskaitykite QR kodą (žr. skirsnį „QR kodas vardinėje lentelėje“).
2. Atsisųskite ir įdiekite mūsų programėlę.
3. Paleiskite programą. Pasirinkite šalį bei kalbą ir prisijunkite su savo el. pašto adresu ir slaptažodžiu. Jeigu neturite paskyros, susikurkite ją vadovaudamiesi App pateiktais nurodymais.
4. Laikykites programoje pateikiamų nurodymų dėl prietaiso registracijos ir konfigūravimo.

11.3 Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą On/Off mygtuką. Palaukite maždaug 10 sekundžių, prieš tęsdami belaidį konfigūravimą.
2. Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą.
3. Vienu metu kelias sekundes paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtukus Pabaigos laikas ir Automatinis džiovinimas , kol pasigirs spragtelėjimas. Atleiskite mygtukus.

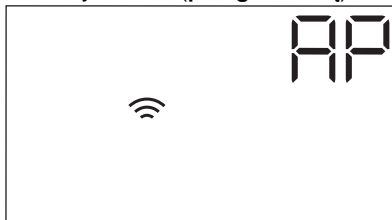
Ekrane 5 sekundes matysite ir pradės mirksėti indikatorius.

Paleidžiamas belaidis modulis.



Įsitinkinkite, kad programa paruošta ryšiui.

4. Maždaug po 10 sekundžių ekrane matysite (prieigos tašką).



Prieigos taškas bus atviras maždaug 5 minutes.

5. Sukonfigūruokite App išmaniajame įrenginyje ir laikydamiesi nurodymų prijunkite prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo.
6. Jeigu sukonfigūruotos prijungimo galimybės, kai vėl rodomas informacijos apie programą ekranas, ekrane bus rodomas indikatorius .



Kaskart įjungus prietaisą, prietaisui prireiks maždaug 10 sekundžių automatiškai prisijungti prie tinklo. Kai indikatorius nustoja mirksėti, ryšys yra užmegztas.

Jei sukonfigūravę prisijungimą, vienu metu paspauskite Pabaigos laikas ir Automatinis džiovinimas mygtukus bei palaikykite kelias

sekundes, iki išgirsite pirmąjį garsinį signalą. Atleiskite mygtukus. Ekrane 5 sekundes bus matomas **OFF**.



Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite prietaisą, belaidis ryšys automatiškai išsijungs.

Norėdami pašalinti belaidžio ryšio prisijungimo duomenis, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus Pabaigos laikas ir Automatinis džiovinimas, iki išgirsite antrąjį garsinį signalą. Ekrane kelias sekundes matysite **---** simbolį.

11.4 Nuotolinis paleidimas

Ši funkcija suteikia galimybę ciklą paleisti nuotoliniu būdu.

Kai programėlė įsidięs ir prietaisas prisijungs prie belaidžio ryšio tinklo, galėsite įjungti nuotolinio paleidimo funkciją:

1. Palieskite mygtuką Nuotolinis paleidimas .
2. Programų suvestinės ekrane rodomi indikatoriai ir ir durelės yra užrakintos. Dabar programą galėsite paleisti nuotoliniu būdu.

11.5 Atnaujinimas belaidžiu būdu

Programėlė gali paraginti atlikti prietaiso atnaujinimą.

Programai veikiant programėlė informuos, kad atnaujinimas bus pradėtas programai pasibaigus.

Atnaujinimo metu prietaiso ekrane rodoma **UPD**.

Neišjunkite prietaiso ir neištraukite jo kištuko, kai jis atnaujinamas.

Prietaisą vėl bus galima naudoti baigus atnaujinimą be jokio pranešimo apie sėkmingą atnaujinimą.

Jeigu įvyksta klaida, prietaiso ekrane rodoma **E r r**: paspauskite bet kurį mygtuką arba pasukite rankenėlę, kad prietaisas vėl įprastai veiktų.

11.6 Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcija

Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkciją rasite programėlėje.

Ši funkcija prietaisą laiko prijungtą prie tinklo net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Indikatorius protarpiais įsijungia ir išsijungia.

Prietaisą galima įjungti mygtuku On/Off arba naudojantis programėle.



Dėl nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcijos gali padidėti energijos sąnaudos.

12. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Prietaiso įjungimas

1. Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą.
3. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą On/Off mygtuką.

Pasigirs trumpas signalas. Prietaisas automatiškai pasiūlo numatytąją programą. Įsižiebs atitinkamas indikatorius.

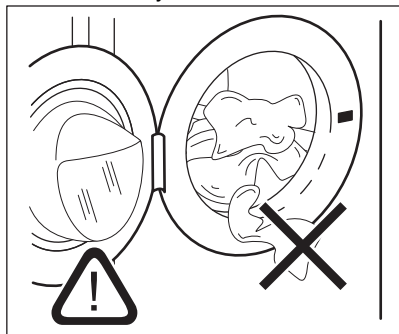
Ekrane matysite numatytąją programą, Eco 40-60, ciklo trukmę, didžiausią skalbinių svorį (kelias sekundes), numatytąją temperatūrą, numatytąjį grežimo greitį ir programos fazių indikatorius.

12.2 Skalbinių įdėjimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Pakratykite skalbinius prieš dėdami į prietaisą.
- Skalbinius į būgną dėkite po vieną.

Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.

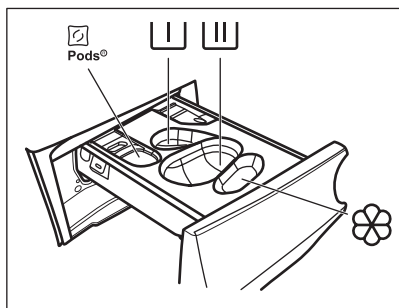
- Gerai uždarykite dureles.



⚠ DĖMESIO

- Įsitikinkite, kad uždarydami jas neprispaudėte skalbinių. Jei taip atsitiktų, gali pratekėti vanduo arba galite pažeisti skalbinių audinius.
- Jei skalbsite alyva ar tepalu stipriai suteptus drabužius, galite pažeisti prietaiso gumines dalis.

12.3 Skalavimo priemonių ir priedų pildymas rankomis



 – skyrelis skalavimo priemonės kapsulėms (iki 2 kapsulių). Jei naudojate tabletes būtinai įjunkite funkciją Pods®.

 – mirkymo ciklo skyrelis (tik milteliams).

 – skalavimo ciklo skyrelis (tik milteliams).



Jei ketinate naudoti šį skyrelį, būtinai išjunkite funkciją Pods®.



Jei naudojate skalavimo skystį, įdėkite jam skirtą indelį .



– audinių minkštiklio ir kitų skystų priemonių (pvz. krakmolo) skyrelis.

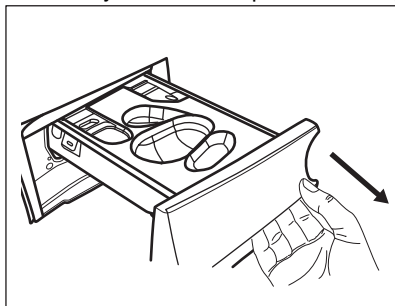
MAX – visuomet laikykitės ant skalavimo priemonės pakuotės pateiktų nurodymų, tačiau rekomenduojame niekada neviršyti nurodyto didžiausio kiekio (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalavimo rezultatus.



Po skalavimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalavimo priemonių likučius iš skalavimo priemonių dalytuvo.

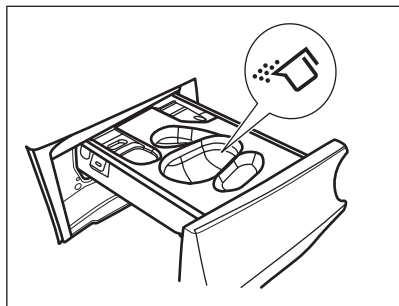
Laikykitės šių nurodymų

1. Atidarykite skalavimo priemonės dalytuvą.

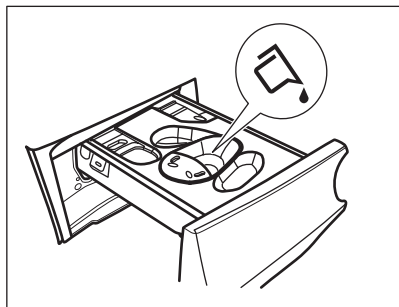
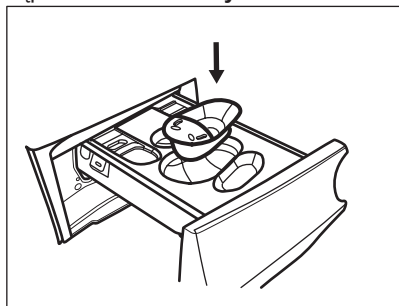


2. Jei renkatės mirkymo ciklą, skalavimo miltelius supilkite į skyrelį .
3. Pagrindiniam skalavimo ciklui skyrelį pasirinkite pagal naudojamos skalavimo priemonės tipą.

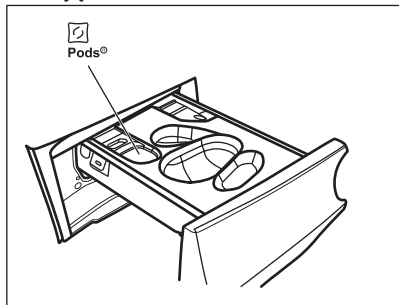
- a) Į skyrelį  įpilkite **skalavimo miltelių**.



b) Į tą patį skyrelį įdėkite atitinkamą indelį ir įpilkite **skalbimo skysčio**.



c) Į skyrelį  įdėkite **tabletes**. Būtinai įjunkite funkciją Pods®.



4. Į skyrelį  įpilkite audinių minkštiklio.
5. Uždarykite ploviklio dalytuvą.

12.4 Programos nustatymas

1. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite norimą skalbimo programą. Įsijungs atitinkamos programos indikatorius.

Įjungus prietaisą, Eco 40-60 yra numatytoji siūloma programa, su kuria susijusi informacija apie energijos sąnaudas.

Mirksės Start/Pause  mygtuko indikatorius.

Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė, maksimalus nustatytai programai nurodytas skalbinių kiekis (tik kelias sekundes), numatytoji temperatūra, numatytasis grežimo greitis ir skalbimo fazės indikatoriai (kai galimi).

2. Norėdami pakeisti temperatūrą ir (arba) grežimo greitį, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Galite rinktis vieną ar iš karto kelias papildomas funkcijas. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkti **negalima**, suskambės garso signalas.

12.5 Programos paleidimas

Palieskite Start/Pause  mygtuką, kad paleistumėte programą.

Atitinkamas indikatorius nustos mirksėti ir švies nuolat.

Durėlės užsirakins ir programa prasidės.

Ekrane matysite indikatorių, rodantį .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

12.6 Programos paleidimas su parinktimi Pabaigos laikas

1. Šį mygtuką paspauskite vieną ar kelis kartus, kol ekrane nustatysite pageidaujamą programos užbaigimo laiką. Įsiziębs indikatorius.

2. Palieskite mygtuką Start/Pause . Būgnas pradės sukti, kad atliktų nustatymą ProSense, jei tai numatyta pasirinktoje programoje.
3. Įsijungs laiko atskaita iki programos pabaigos: programa bus paleista tokiu laiku, kad pasibaigtų jūsų nustatymuose pasirinktu laiku.

Jei norite pakeisti ar atšaukti šią parinktį:

1. Paspauskite mygtuką On/Off , kad išjungtumėte prietaisą.
2. Vėl įjunkite prietaisą.
3. Dar kartą pasirinkite programą.

12.7 ProSense svorio nustatymas

ProSense
■■■■■



Ekrane rodoma programos trukmė numatyta **vidutiniam arba dideliam skalbinių kiekiui**.

Kai nustatysite skalbimo programą, jei programa ją palaiko, ekrane įsižiebs simbolis ProSense
■■■■■.

Kai paliesite mygtuką Start/Pause , ProSense pradės skalbinių svorio nustatymą:

1. Skalbinių kiekis bus nustatytas per 30 sekundžių; tuo metu mirksės indikatorius , juostelės po **ProSense** simboliu judės pirmyn ir atgal, o būgnas lėtai suksis.
2. Būgnui nustojus sukti, ekrane bus rodoma skalbimo programos trukmė, kuri, priklausomai nuo nustatyto skalbinių svorio, gali būti ilgesnė arba trumpesnė; juostelių skaičius rodo apkrovos lygį (nuo 1 iki 4, 4 juostelės nurodo perkrovą); tada vėl įsižiebs didžiausios deklaruotos apkrovos indikatorius. Dar po 30 sekundžių prasidės vandens pripildymo etapas.



Perkrovos atveju vėl įsižiebs didžiausios deklaruotos apkrovos indikatorius ir mirksės indikatorius

MAX. Tokiu atveju 30 sek. laikotarpiu programą galima sustabdyti ir iš būgno išimti kelis skalbinius. Išėmę kelis drabužius palieskite Start/Pause  mygtuką, kad dar kartą paleistumėte programą. „ProSense“ galima kartoti ne daugiau kaip tris kartus (žr. 1 punktą).

Dėmesio! Jeigu skalbinių kiekio nesumažinsite, skalbimo programa įsijungs nepaisant per didelio skalbinių kiekio. Tokiu atveju skalbiniai gali likti tinkamai neišsiskalbti.



Maždaug po 20 min programos trukmė gali pasikeisti priklausomai nuo to, kiek vandens sugeria skalbiniai.



„ProSense“ skalbinių kiekio nustatymas vykdomas tik su pilnomis skalbimo programomis (kai nepraleidžiamas joks ciklas).



„ProSense“ negalima naudoti su kai kuriomis programomis (pvz.: Vilna/ Plovimas rankomis, trumpųjų ciklų ir programomis be skalbimo ciklo).



Tam tikrų programų ciklo trukmė su skirtingu kiekiu skalbinių gali būti vienoda, tačiau vandens ir energijos sąnaudos visuomet pritaikomos geriausiems rezultatams pasiekti.

12.8 Programų indikatoriai

Kai paleidžiama programa, mirksi vykdomos fazės indikatorius, o kitų fazių indikatoriai šviečia.

Pavyzdžiui, vykdoma skalbimo arba pirminio

skalavimo fazė: 

Kai fazė baigiama, atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti. Pradeda mirksėti kitos fazės indikatorius.

Pavyzdžiui, vykdoma skalavimo fazė:



Jeigu pasirinksite Garai, įsijungs  garų funkcijos indikatoriai.

12.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Start/Pause . Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Start/Pause .

Skalbimo programa tęsiama toliau.

12.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off .
 2. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off .
- Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Jeigu ProSense fazė jau įvykdyta ir jau pilamas vanduo, nauja programa paleidžiama **nekartojant ProSense fazės**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo. Ekrane rodoma maksimali programos trukmė atnaujinama maždaug kas 20 minučių paleidus naują programą.

12.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas

Kol veikia vykdoma programa arba atidėtas paleidimas, prietaiso durelės yra užrakintos.



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Kol šviečia indikatorius , galite atidaryti dureles ir įdėti arba išimti skalbinius.

1. Palieskite mygtuką Start/Pause . Valdymo skydelyje išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.
2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Start/Pause .

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau vykdoma.

Programai pasibaigus dureles galima atidaryti išsijungus simboliui . Taip pat galima nustatyti gręžimo arba vandens išleidimo programą / parinktį ir paspausti mygtuką Start/Pause . Jeigu tarp pasirinktinių programų nėra gręžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėle.

12.12 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, prietaisas išsijungia automatiškai. Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas).

Ekrane užsidega visi skalbimo fazės indikatoriai ir laiko srityje rodoma .

Išsijungs mygtuko Start/Pause  indikatorius.

Durelės atsirakins, o indikatorius  išsijungs.

MAX mirksi programos pabaigoje, jeigu būgnas perkrautas.

1. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off .

Pasibaigus programai prietaisas automatiškai išsijungia po penkių minučių.



Kai prietaisą vėl įjungiate, jis siūlo naudoti Eco 40-60 kaip numatytąją programą. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naują programų parinktį.

2. Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
3. Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.
4. Palikite dureles ir skalbimo priemonių stalčiuką atidarytus, kad neatsirastų pelėsiai ir nemalonūs kvapas.
5. Uždarykite vandens čiaupą.

12.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kurios atveju po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, programa yra baigta, tačiau:

- Ekrane įsižiebs indikatorius , papildomos funkcijos indikatorius  arba  ir užrakintų būgno durelių indikatorius .
- Mirksės prasidėjusio ciklo indikatorius .
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės liks užrakintos.
- Jeigu norite atidaryti dangtį, išleiskite vandenį:

1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Grėžimas , kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą grėžimo greitį.

2. Palieskite mygtuką .

- Jeigu nustatėte , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
- Jeigu nustatėte , prietaisas tik išleidžia vandenį.

Parinktį indikatorius  arba  išsijungia, o indikatorius  mirksi ir po to išsijungia.

3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatorius  užgesus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtuką On/Off .



Bet kuriuo atveju, prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

12.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudokite prietaiso 5 minutes prieš paliesdami mygtuką Start/Pause . Jei prietaisą norite vėl įjungti, paspauskite On/Off  mygtuką.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Jei prietaisą norite vėl įjungti, paspauskite On/Off  mygtuką. Prietaisas rekomenduoja Eco 40-60 kaip numatytąją programą. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naują programų parinktį.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad suveiktų priminimas dėl vandens išleidimo.



Jei nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcija aktyvi, mirksės tik indikatorius .

13. KASDIENIS NAUDOJIMAS – SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

13.1 NEPERTRAUKIAMA programa – skalbimas ir džiovinimas



Ne visos programos yra suderinamos su džiovinimo režimu.

Su kai kuriomis skalbimo programomis galite apjungti režimus Skalbimas  ir Džiovinimas , kad galėtumėte paleisti nepertraukiamą skalbimo ir džiovinimo programą. Laikykitės šių nurodymų:

1. Paspauskite On/Off  mygtuką ir palaikykite jį nuspaustą kelias sekundes.
2. Skalbinius į skalbyklę dėkite po vieną.
3. Į atitinkamus skyrelius įdėkite ploviklį ir priedus.
4. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite pageidaujamą skalbimo programą. Ekrane matysite numatytąją temperatūrą ir būgno sukimosi greitį. Jei reikia, galite juos pakeisti. Ekrane taip pat matysite didžiausią skalbimo fazei rekomenduojamą skalbinių kiekį.
5. Nustatykite norimas parinktis, jeigu jos galimos.
6. Palieskite režimo mygtuką Džiovinimas  vieną kartą, kad įjungtumėte ir džiovinimo funkciją. Įsižiebia indikatoriai Skalbimas  ir Džiovinimas . Ekrane atsiranda indikatoriai  ir  = . Ekrane taip pat rodomas maksimalus rekomenduojamas skalbinių kiekis skalbimo ir džiovinimo programai (pvz., 6.0 kg medvilninių skalbinių).



Kai džiovinamas didelis skalbinių kiekis, patikrinkite, ar jie nesusisukę ir tolygiai pasiskirstę būgne.

13.2 Skalbimas ir džiovinimas – automatiniai lygiai

Numatytasis lygis yra „sausai ir į spintą dėti



paruošti skalbinių“  =  =  vienas. Kai

kuriose programose galite pakeisti džiovinimo lygį.

1. Spustelėkite mygtuką Automatinis

džiovinimas  kelis kartus, kad ekrane matytumėte pageidaujamą išdžiovinimo lygį. Atitinkamai ekrane užsidegs indikatoriai:

- a.  =  Paruošti lyginti („Iron dry“): medvilniniams skalbiniams;
- b.  =  Paruošti dėti į spintą („Cupboard dry“): medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams;
- c.  =  Itin sausi („Extra dry“): medvilniniams skalbiniams.

Ekrane rodomas laikas – tai abiejų skalbimo ir džiovinimo ciklų trukmė.



Kad naudojant mažiau energijos ir per trumpesnę laiką džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo gręžimo greičio skalbiniams ir džiovinamiems gaminiams.

2. Norėdami paleisti programą, palieskite mygtuką Start/Pause. Pradedamas ProSense vertinimas.

Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius , pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius.

Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

13.3 Skalbimas ir nustatytos trukmės džiovinimas

Taip pat galite atsisakyti automatinio džiovinimo režimo ir ranka pasirinkti džiovinimo trukmę:

1. Kelis kartus spaudykite mygtuką

Džiovinimo laikas , kad nustatytumėte norimą laiko vertę (žr. skyriuje „Programos“ pateiktą lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“). Indikatorius

Automatinis džiovinimas  išsijungia, o indikatorius  įsižiebia.

Minimali džiovinimo trukmė yra 10 minučių. Kiekvieną kartą bakstelėję šį mygtuką, laiko vertę padidinsite 5 minutėmis. Ekrane rodoma nustatyta nauja laiko vertė.

2. Norėdami paleisti programą, palieskite mygtuką Start/Pause. Pradedamas ProSense vertinimas.

Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius  ir pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius.

Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

13.4 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas išsijungia automatiškai.
- Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas).
- Valdymo skydelyje pasirodys .
- Išsijungs mygtuko Start/Pause  lemputė. Užrakintų durelių  indikatorius užgesa

- Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką On/Off .



Pasibaigus programai, elektros energijos taupymo sumetimais, prietaisas automatiškai išsijungia po kelių minučių.

1. Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
2. Įsitinkinkite, kad būgnas tuščias.



Po džiovinimo programos drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpiklį ir durelių vidų.

14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

14.1 Pasiruošimas džiovinimo programai

1. Paspauskite On/Off  mygtuką ir palaikykite jį nuspaustą kelias sekundes.



Naudojant tik džiovinimo programą, ekrane nebus rodomas maksimalus skalbinių kiekis, o ProSense vertinimas bus išjungtas.

2. Skalbinius į skalbyklę dėkite po vieną.
3. Programos pasirinkimo ratuku pasirinkite tinkamą džiovinimo programą.
4. Du kartus palieskite mygtuką Džiovinimas , kad pašalintumėte skalbimo fazę ir vykdytumėte tik džiovinimą. Mygtuko

Džiovinimas lemputė dega. Ekrane

išsijungs  ir    indikatoriai.



Jei norite džiovinoti didelį kiekį skalbinių, prieš tai pasirūpinkite, kad skalbiniai nebūtų susisukę ir vienodai pasiskirstytų po būgną.

14.2 Džiovinimas – automatiniai lygiai

Numatytasis lygis yra „sausis ir į spintą dėti

paruošti skalbiniai“    vienas. Kai kuriose programose galite pakeisti džiovinimo lygį.

1. Spustelėkite mygtuką Automatinis džiovinimas  kelis kartus, kad ekrane matytumėte pageidaujamą išdžiovinimo lygį. Atitinkamai ekrane užsidegs indikatoriai:

a.  =  Paruošti lyginti („Iron dry“): medvilniniams skalbiniams;

b.  =  Paruošti dėti į spintą („Cupboard dry“): medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams;

c.  =  Itin sausi („Extra dry“): medvilniniams skalbiniams.

Ekrane rodomas laikas – tai abiejų skalbimo ir džiovinimo ciklų trukmė.



Kad naudojant mažiau energijos ir per trumpesnį laiką džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo greičio skalbiams ir džiovinamiems gaminiams.

2. Norėdami paleisti programą, palieskite mygtuką Start/Pause . Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius , pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius. Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

14.3 Džiovinimo laikas

Taip pat galite atsisakyti automatinio džiovinimo režimo ir ranka pasirinkti džiovinimo trukmę:

1. Pakartotinai bakstelėkite mygtuką Džiovinimo laikas , kad nustatytumėte norimą laiko vertę (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“ skyriuje „Programos“). Išsijungia džiovinimo lygio indikatorius Automatinis džiovinimas  ir įsijungia indikatorius .

Minimali džiovinimo trukmė yra 10 minučių. Kiekvieną kartą bakstelėję šį mygtuką, laiko vertę padidinsite 5 minutėmis. Ekrane rodoma nustatyta nauja laiko vertė.

2. Palieskite Start/Pause  mygtuką, kad paleistumėte programą. Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius  ir pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius. Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

14.4 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas išsijungia automatiškai.
- Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas).
- Valdymo skydelyje pasirodys .
- Išsijungs mygtuko Start/Pause  lemputė. Užrakintų durelių  indikatorius užgęsta
- Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką On/Off .



Pasibaigus programai, elektros energijos taupymo sumetimais, prietaisas automatiškai išsijungia po kelių minučių.

1. Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
2. Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.



Po džiovinimo programos drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpiklį ir durelių vidų.

15. PŪKAI SKALBINIUOSE

Skalbimo ir (arba) džiovinimo fazės metu kai kurie audiniai (šluostės, vilna, megztiniai) gali apsipūkuoti.

Atsiskyre pūkai sekančio ciklo metu gali prikibti prie skalbinių.

Tai ypač aktualu skalbiant techninės paskirties medžiagas.

Kaip išvengti pūkų skalbiniuose:

- neskalbkite tamsių skalbinių iš karto po to, kai išskalbėte ir išdžiovinote šviesius ir

- spalvotus skalbinius (rankšluosčius, vilną, megztinius) ir atvirkščiai;
- pirmą kartą išskalbę tokio tipo skalbinius, džiovinkite juos lauke;
- išvalykite išleidimo filtrą;
- po džiovinimo ciklo drėgna šluoste išvalykite tuščią būgną, tarpiklį ir dureles;

Jei iš būgno vidaus norite pašalinti pūkus, atlikite šiuos veiksmus:

- ištuštinkite būgną;
- drėgna šluoste kruopščiai išvalykite būgną, dureles ir durelių tarpinę;
- Nustatykite programą Skalbyklės valymas ir režimą Džiovinimas .
- Norėdami paleisti programą, palieskite mygtuką Start/Pause .

16. NAUDINGI PATARIMAI



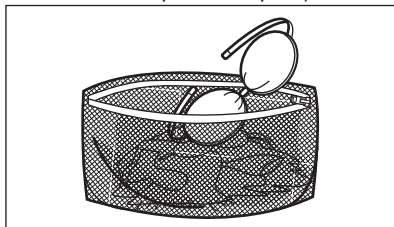
ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

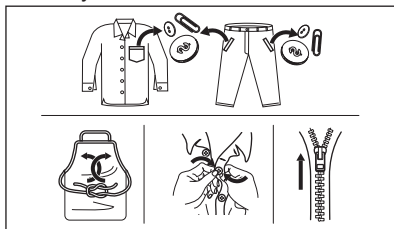
16.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalkbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą porą kartų skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
 - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - c. paspauskite mygtuką Start/Pause. Gręžimo fazė tęsiama.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.

- Neskalkbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



16.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

Nepurškite dėmių valiklio ant drabužių greta prietaiso, nes jis ėsina plastikinės dalis.



16.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kiekio naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
 - skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošiniai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
 - skystosios skalbimo priemonės (įskaitant vienos dozės ruošinius) skirtos žemos temperatūros programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklauso nuo audinio rūšies (gležnas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kiekio, supurvinimo laipsnio, skalbimo temperatūros, laiko ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykitės ant skalbimo ir kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų ir neviršykite didžiausio nurodyto skalbimo priemonių kiekio (**MAX**).
- Nemaišykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
- Šiais atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:
 - skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
 - programos trukmė sumažinta laiko valdymo mygtuku.
 - skalbiniai sutepti nestipriai,
 - skalbiant susidaro daug putų.

Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnę poveikį aplinkai.

16.4 Patarimai, kaip sutaupyti

Kad sutaupytumėte vandens, energijos ir skalbiklio, laikykitės šių patarimų:

- **Vidutiniškai nešvarius skalbinius** galima skalbti **be pirminio skalbimo**; taip sutaupysite skalbiklio, vandens ir laiko.
- Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas**.
- Atlikus tinkamą pirminį apdorojimą, galima pašalinti dėmes ir dalį nešvarumų; tada skalbinius galima skalbti žemesnėje temperatūroje.
- Nustatykite **maksimalų galimą gręžimo greitį** pasirinktai programai, kad džiovindami sutaupytumėte energijos.
- Geriausia naudoti trumpus ciklus žemesne temperatūra.

16.5 Vandens kietumas

Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę.

Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštinimo priemonės naudoti nereikia.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

16.6 Pasiruošimas džiovinimo ciklui

- Atsukite vandens čiaupą.

- Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Daugiau informacijos rasite skyriuje apie įrengimą.
- Džiovinimo programų maksimalų skalbinių kiekį rasite džiovinimo programų lentelėje.

16.7 Džiovinimui netinkami skalbiniai

Nenaudokite džiovinimo programos šiems skalbiniams:

- sintetinėms užuolaidoms;
- drabužiams su metalinėmis įdėtinėmis detalėmis;
- nailoninėms kojinėms;
- antklodėms;
- lovų užtiesalams;
- pūkinėms antklodėms;
- striukėms;
- miegmaišiams;
- audiniams, kuriuose yra plaukų lako, nagų lako arba panašių medžiagų likučių;
- daiktams, turintiems savo sudėtyje porolono arba medžiagos, panašios į poroloną.

16.8 Drabužių etiketės

Jeigu nežinote, ar drabužį džiovinti galima, vadovaukitės gamintojo etiketėje pateiktais nurodymais:

-  = gaminį galima džiovinti skalbinių džiovyklėje
-  = džiovinimas aukštoje temperatūroje
-  = džiovinimas žemesnėje temperatūroje
-  = gaminio skalbinių džiovyklėje džiovinti negalima.

16.9 Džiovinimo ciklo trukmė

Džiovinimo trukmė gali kisti priklausomai nuo:

- paskutinio gręžimo greičio;
- sausumo lygio;
- skalbinių rūšies;
- skalbinių svorio.

16.10 Papildomas džiovinimas

Jei džiovinimo programai pasibaigus skalbiniai vis dar yra drėgni, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo ciklą.

ĮSPĖJIMAS!

Norėdami išvengti skalbinių susiglamžymo ir susitraukimo, jų neperdžiovinkite.

16.11 Bendrieji patarimai

Vidutines džiovinimo trukmes rasite lentelėje „Džiovinimas pagal laiką“.

Patirtis padės Jums geriau išdžiovinti skalbinius. Įsidėmėkite pirmiau atliktų ciklų trukmę.

Norėdami išvengti statinės iškrovos džiovinimo ciklo pabaigoje:

1. Skalbdami naudokite audinių minkstiklį.
2. Naudokite specialiai skalbinių džiovyklėms skirtus audinių minkstiklius.
3. Prieš džiovinimo ciklą nepilkite jokio skalbiklio ar audinių minkstiklio.
4. Nedžiovinkite kartu šiurkščių ir švelnių audinių, kad išvengtumėte švelnių drabužių pažeidimų.
5. Išimkite visus daiktus, ypač tirpstančius, iš drabužių kišenių.

Džiovinimo programai pasibaigus, nedelsdami išimkite skalbinius.

17. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

17.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek

pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesį ¹⁾
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą	Du kartus per metus

1) Žr. skyrių „Pūkai audiniuose“.

17.2 Pašalinių daiktų išėmimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. „Dviejų juostelių durelių sandariklis“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens įleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą. Jeigu reikia, kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą.

17.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius.

Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.



DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

17.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę (kartais pašalinti kalkių nuosėdas).

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

17.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros ir trumpų programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, pradėti augti bakterijos ir būgno viduje susidaryti plonas mikroorganizmų sluoksnis. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis.

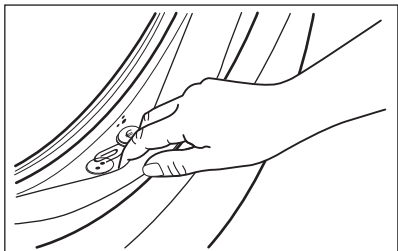
Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, bent kartą per mėnesį atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Vykdykite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiamųjų miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Skalbyklės valymas.

17.6 Durelių tarpinė

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai

tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

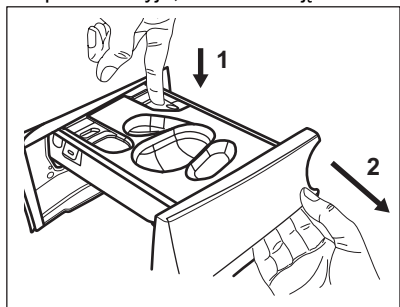


Visuomet laikykite ant pakuotės pateiktų nurodymų.

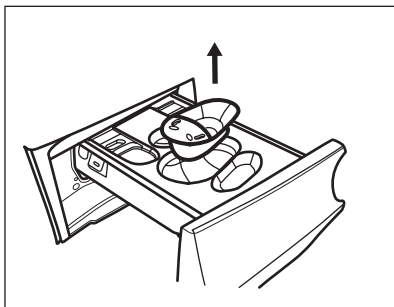
17.7 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimo išdžiuvusio skalbiklio arba audinių minkštiklio nuosėdų susidarymo skalbimo priemonių dalytuve, kas du mėnesius atlikite šią valymo procedūrą, kaip paaiškinta šiose schemose:

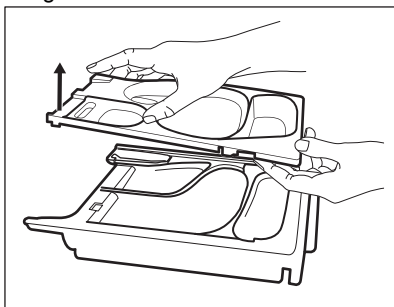
1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



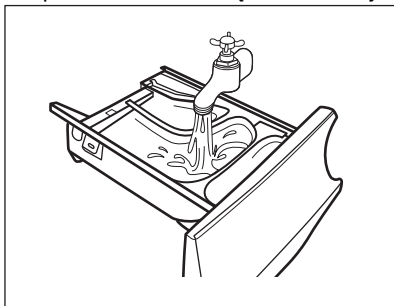
2. jei įdėtas skystos skalbimo priemonės rezervuaras, ištraukite jį.



3. Pakelkite viršutinį skyrių dangtelį, kad jį galėtumėte nuimti.



4. Po tekančiu vandeniu išplaukite skalbimo priemonės stalčiuką ir išimamas jo dalis.



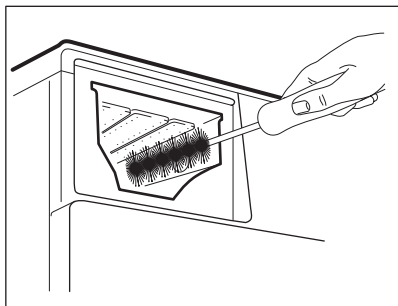
5. Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



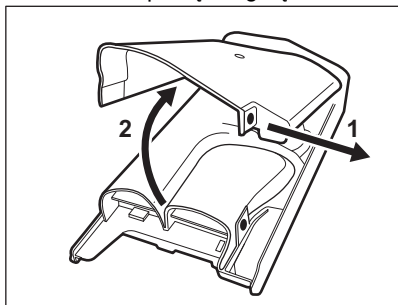
DĖMESIO

Nenaudokite aštrių objektų ar metalinių šepetčių ir kempinių.

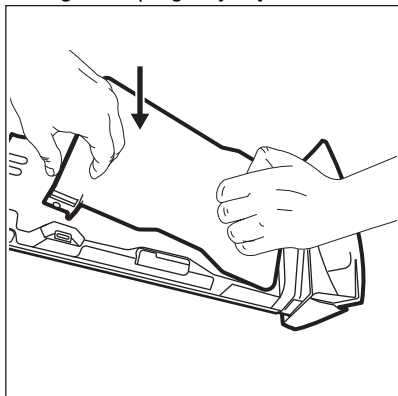
Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



6. Apverskite dalytuvo viršutine puse žemyn ir atidarykite apatinį dangtelį, kaip parodyta paveikslėlyje: pirmiausia ištraukite šoninius skirtukus į išorę, tada nuimkite apatinį dangtelį.

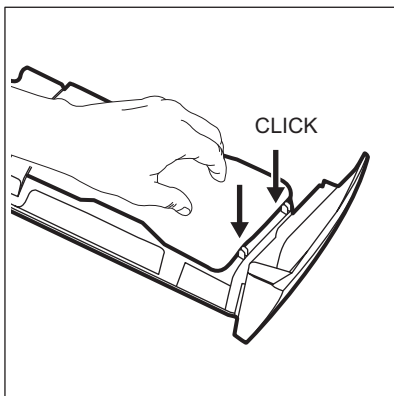


7. Patikrinkite, ar iš konvejerio buvo pašalinti visi skalbimo priemonės likučiai. Naudokite tik minkštas drėgnas šluostes.
8. Vėl uždėkite apatinį dangtį, sulygiuodami jo skyles su stalčiaus kabliukais, kaip parodyta paveikslėlyje. Darykite, kol išgirsite spragtelėjimą.

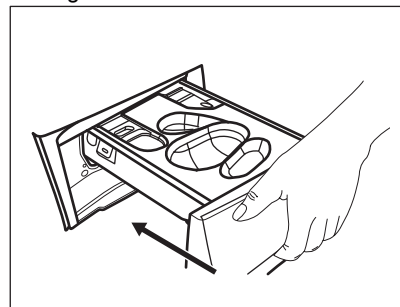


⚠ DĖMESIO

Paspauskite apatinį dangtelį, kaip parodyta paveikslėlyje. Patikrinkite, ar jis tinkamai uždarytas.



9. Vėl surinkite stalčių:
- Uždėkite apatinį dangtį ir spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas.
 - Uždėkite apatinį dangtelį ir paspauskite, kol išgirsite spragtelėjimą.
 - Jeigu reikia, įdėkite skystos skalbimo priemonės indelį.
10. Įdėkite skalbimo priemonės stalčiuką ir kreipiamuosius bėgelius ir uždarykite. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.



17.8 Išleidimo siurblio filtro valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.



Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite drenažinio siurblio filtrą, jei:

- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

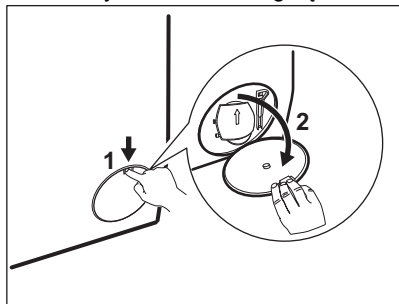
ĮSPĖJIMAS!

- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės

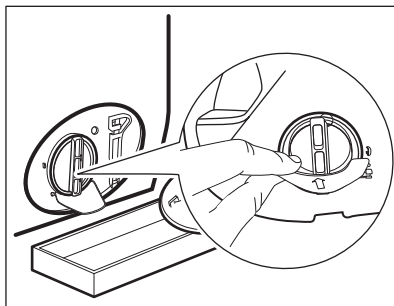
Siurblio filtrą valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

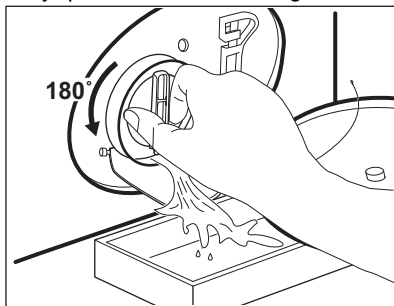
1. Atidarykite siurblio dangtelį.



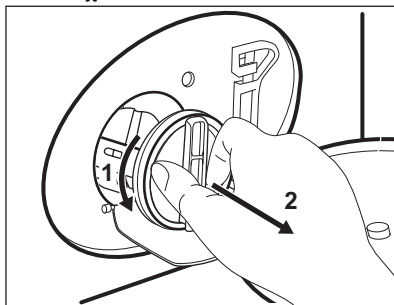
2. Po išleidimo siurbliu padėkite tinkamą indą, į kurį galėtų ištekti vanduo.
3. Nuleiskite išleidimo lataką žemyn. Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.



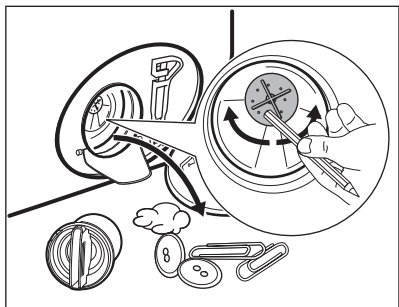
4. Pasukite filtrą 180 laipsnių kampu prieš laikrodžio rodyklę, kad jį atsuktumėte, bet jo paties neištraukite. Tegul vanduo teka.



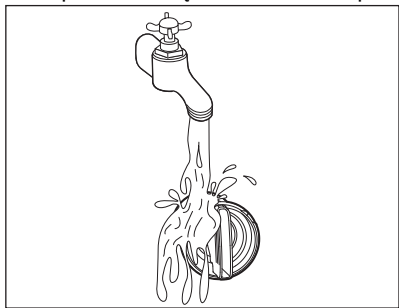
5. Kai dubuo bus pilnas vandens, vėl užsukite filtrą ir išpilkite vandenį iš indo.
6. Kartokite 4 ir 5 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.
7. Pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad jį išimtumėte.



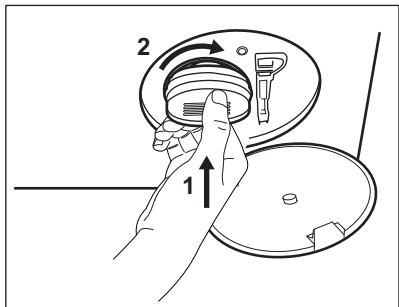
8. Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.
9. Patikrinkite, ar pasukta siurblio sparnuotė laisvai sukasi. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



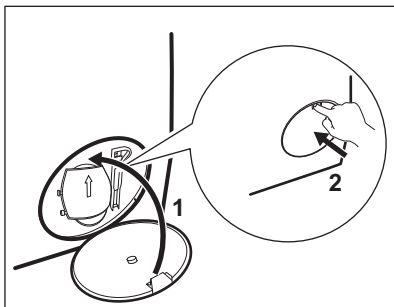
10. Išplaukite filtrą vandeniu iš čiaupo.



11. Įdėkite filtrą atgal į specialius kreiptuvus, pasukę jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.



12. Uždenkite siurblio dangtelį.



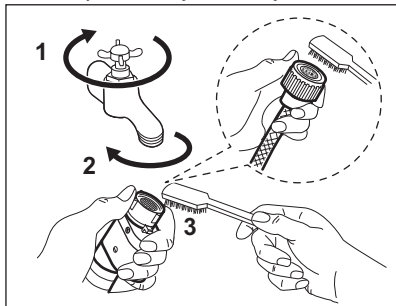
Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

- a. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
- b. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

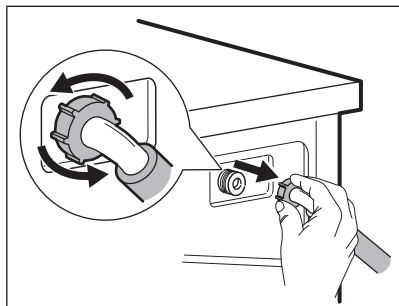
17.9 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas

Du kartus per metus rekomenduojama valyti abu vandens padavimo žarnos ir vožtuvo filtrus, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos. Filtrus valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.

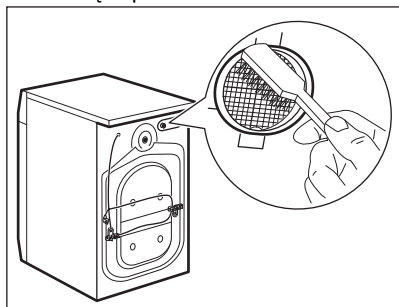
1. Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo čiaupo ir išvalykite filtrą.



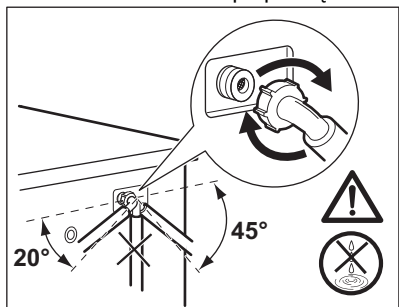
2. Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo prietaisą, atsukę varžlę.



3. Prietaiso gale esantį vožtuvo filtrą valykite dantų šepetėliu.



4. Kai vėl jungsite žarną prie prietaiso galo, pasukite ją kairėn arba dešinėn (ne vertikaloje padėtyje), atsižvelgdami į savo vandens čiaupo padėtį.



17.10 Avarinis vandens išleidimas

Jei iš prietaiso nepavyksta išleisti vandens, atlikite dalyje „Vandens išleidimo siurblio filtro valymas“ aprašytą procesą. Jei reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
2. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

17.11 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnos ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo išteks iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

18. GEDIMŲ ŠALINIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

18.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

⚠ ĮSPĖJIMAS!

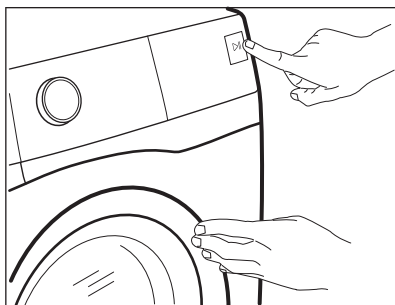
Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

Tam tikrų sutrikimų atveju ekrane matysite klaidos kodą, o Start/Pause

▶|| mygtukai gali pradėti mirksėti:



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis skalbinius iš būgno ir (arba) laikydami prispaustas dureles palieskite mygtuką Start/Pause, kad indikatorius  išsijungtų (žr. toliau pateiktą pav.).



Sutrikimas	Sprendimas
E 10 Prietaisas neprisipildo vandeniui.	• Patikrinkite, ar vandens čiaupas atidarytas. • Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi, pažeista ar užsilenkusi. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie įvado. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
E20 Iš prietaiso neišbėga vanduo.	• Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta. • Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę. Jeigu tarp pasirinkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle. • Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.

E40

Prietaiso drelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.

- Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos drelės

E91

Vidinė triktis. Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.

- Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.
- Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

EFO

Veikia apsauga nuo vandens nutekėjimo.

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir uždarykite vandens vožtuvą. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Kitų prietaiso gedimų ar sutrikimų atveju sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Sutrikimas	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo. • Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso drelės. • Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdegė. • Įsitinkite, kad tikrai palietėte Start/Pause  • Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenėlė.
Prietaisas prisipildo vandens, o tada vanduo iš karto išteka.	• Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	• Pasirinkite gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinktų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Pakoreguokite skalbinių kiekį ir paleiskite gręžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.
Ant grindų yra vandens.	• Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys. • Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos. • Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiamą jos kiekį.

Sutrikimas	Sprendimas
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	- Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas. - Patikrinkite, ar skalbimo programa baigėsi. - Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinktinių programų nėra gręžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėle. - Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. - Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“. - Pasirūpinkite, kad Remote Start Mode nebūtų įjungta. Išjunkite jį.
Ekrane nerodomas belaidžio ryšio indikatorius  .	- Patikrinkite belaidžio ryšio signalą. - Patikrinkite, ar įjungtas belaidis ryšys. Žr. „Skalbyklės belaidžio ryšio konfigūravimas“ – „Wi-Fi nustatymas“. - Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. - Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. - Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.
Programėlė negali prisijungti prie prietaiso.	- Patikrinkite belaidžio ryšio signalą. - Patikrinkite, ar jūsų išmanusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo. - Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. - Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. - Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių. - Prietaisą arba išmanųjį įrenginį reikia vėl konfigūruoti, nes įdiegtas naujas maršrutizatorius arba pasikeitė jo konfigūracija.
Programėlė dažnai nesusijungia su prietaisu.	- Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalas pasiekia prietaisą. Pamėginkite perkelti maršrutizatorių arčiau prietaiso arba praplėskite ryšio diapazoną. - Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalui netrukdo mikrobangos. Išjunkite mikrobangų krosnelę. Pabandykite vienu metu nenaudoti mikrobangų krosnelės ir nuotolinio valdymo.
Ekrane rodomas  . Vissi mygtukai, išskyrus On/Off  , yra neaktyvūs.	Prietaisas parsiunčia prieinamus atnaujinimus. Palaukite, kol bus baigtas atnaujinimo procesas. Jeigu išjungsite prietaisą atnaujinimo metu, jis tęs atnaujinimą, kai jį vėl įjungsite.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	- Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. - Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. - Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	ProSense Technology funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „ProSense Technology skalbinių kiekio nustatymas“.
Skalbimo rezultatai netenkina.	- Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę. - Prieš skalbimą įdėkite specialios dėmių šalinimo priemonės. - Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą. - Sumažinkite skalbinių kiekį.

Sutrikimas	Sprendimas
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	- Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus. - Naudokite tik tas priemones, kurių galiojimo laikas nepasibaigęs. Laikykite jas originalioje uždarytoje dėžutėje, kaip nurodo gamintojas. Tiesioginis aplinkos poveikis gali pakeisti jų savybes, kai jas naudosite skyrelyje Pods®, ypač jei kartu naudositės kai kuriomis specifinėmis funkcijomis (pvz., Pradžios atidėjimas).
Prietaisas nedžioviną arba džiovina netinkamai.	- Atidarykite vandens vožtuvą. - Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. - Sumažinkite skalbinių kiekį. - Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą ciklą. Jei reikia, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo laiką.
Skalbiniuose gausu skirtingų spalvų pūkų.	Ankstesni skalbiniai paliko įvairių spalvų pūkų: - Džiovinimo ciklas padeda sumažinti pūkų kiekį. - Skalbiniai naudokite pūkų šalinimo priemonę. Jei prietaise po skalbimo lieka daug pūkų, daugiau informacijos apie jų pašalinimą skaitykite skyriuje „Pūkai audiniuose“.

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tęs anksčiau pradėtą programą.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

18.2 Avarinis durelių atidarymas

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Prietaisui gražinus maitinimą skalbimo ciklas tęsiamas toliau. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles



DĖMESIO

Nudegimų pavojus! Įsitikinkite, kad vandens ir skalbinių temperatūra nėra labai aukšta. Jeigu reikia, palaukite, kol atvės.



DĖMESIO

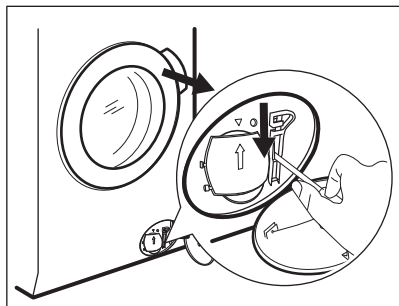
Pavojus susižeisti! Įsitikinkite, kad būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos suktis.



Įsitikinkite, kad būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite On/Off  mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Vieną kartą patraukite avarinio atrakinimo svirtelę žemyn. Patraukę ją žemyn dar kartą laikykite ir atidarykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius ir uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

19. SAŲNAUDŲ VERTĖS

19.1 Įžanga



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išlaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais. Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį.

19.2 Remiantis Komisijos reglamentu ES 2019/2023 ir Ukrainos dekretu Nr. 834/2023

Tik skalbimas

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Pilna įkrova	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Pusė įkrovos	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Ketvirtis įkrovos	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Likutinė drėgmė pasibaigus grežimo fazei. Kuo didesnis grežimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus grežimo greitis.

Skalbimo ir džiovinimo ciklas

Eco 40-60 programa ir „Paruošti dėti į spintą“	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./min. ²⁾
Pilna įkrova	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Pusė įkrovos	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

- 1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.
- 2) Maksimalus gręžimo greitis.

Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)	Veikimas tinkle budėjimo režimu (W)
0,50	0,50	4,00	2,00 ¹⁾

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

- 1) Susijusių funkcijų energijos sąnaudos siekia maždaug 17,5 kWh per metus. Jei norite išjungti šią funkciją, žr. skyrių „Susiejimas per „Wi-Fi“.

19.3 Bendrosios programos – tik skalbimas



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./min. ²⁾
Medvilnė ³⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Medvilnė 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Medvilnė ⁴⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Sintetika 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Ploni audiniai ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. ²⁾
Vilna 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

- 1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.
- 2) Gręžimo greičio indikatorius.
- 3) Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminius.
- 4) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.
- 5) Skalavimo ciklas trunka tiek pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

19.4 Bendrosios programos – skalbimas ir džiovinimas



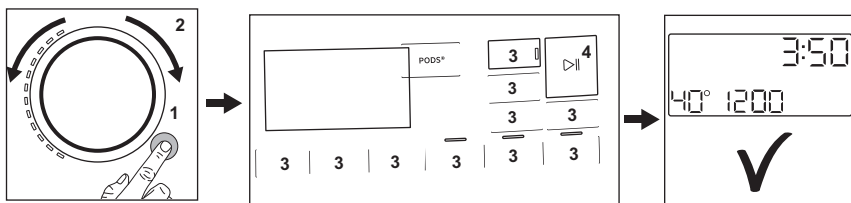
Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. ²⁾
Sintetika 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

- 1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.
- 2) Gręžimo greičio indikatorius.

20. SPARTUSIS VADOVAS

20.1 Kasdienis naudojimas

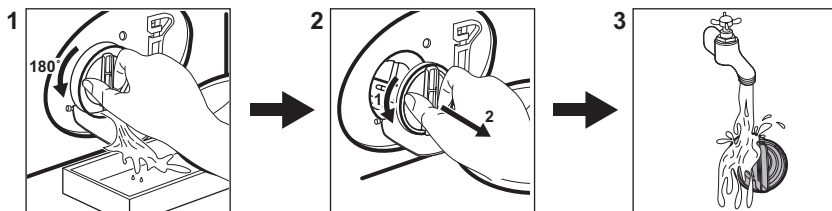


- Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Paspauskite mygtuką **On/Off** ① (1), kad įjungtumėte prietaisą.

- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą (2).
- Nustatykite norimas parinktis atitinkamais jutikliniais mygtukais (3).

- Sudėkite skalbinius po vieną į būgną, neviršydami maksimalaus rekomenduojamo skalbinių kiekio. Uždarykite dureles ir įsitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių.
- Įpilkite skalbimo ir kitų priemonių į atitinkamus skalbimo priemonių skyrelius. Jeigu naudojate tabletes, įjunkite Pods® parinktį
- Norėdami pradėti programą, palieskite mygtuką **Start/Pause**  (4).
- Prietaisas pradeda veikti.
- Programai pasibaigus, išimkite skalbinius.
- Paspauskite mygtuką **On/Off** , kad išjungtumėte prietaisą.

20.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtrą ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

20.3 Programos

Programos	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
„Eco 40–60“ _1) _2)	10.0 kg 3)	Mažų elektros sąnaudų ciklas medvilnei skalbti. Sumažina temperatūrą ir padidina trukmę puikiems skalbimo rezultatams pasiekti.
Medvilnė	10.0 kg 3)	Balti ir spalvoti medvilniniai audiniai. Idealiai tinka normaliai ar stipriai suteptiems skalbiniams.
Sintetika	4.0 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai.
Ploni audiniai	2.0 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė, poliesteris.
  Vilna/Plovimas rankomis	1.5 kg	Skalbyklėje ar rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai.
 Lauko apranga	2.0 kg	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
Skalbyklės valymas	-	Profilaktinis būgno valymas.

Programos	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	1.0 kg	Trumpa programa, įvairiems sintetiniams marškiniams skalbti iki 1 kg.
MixLoad	5.0 kg	Medvilniniai ir sintetiniai skalbiniai. Ši programa leidžia greitai pasiekti puikių skalbimo rezultatų.
 Antibakterinė	10.0 kg 3)	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši skalbimo programa pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų. 4) Ji taip pat užtikrina alergizuojančių dalelių kiekio sumažinimą.
Skalavimas	10.0 kg 3)	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.
Gręžimas/Vandens išleidimas	10.0 kg 3)	Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno. Visi audiniai, išskyrus vilnonius ir gležnus.

1) Remiantis Komisijos reglamentu ES 2019/2023 ir Ukrainos dekretu Nr. 834/2023. Ši programa, jos numatyti temperatūra ir gręžimo greitis tik skalbimo režimu, kai nominalus kiekis yra 10.0 kg, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

2) Remiantis Komisijos reglamentu ES 2019/2023 ir Ukrainos dekretu Nr. 834/2023. Ši programa, jos numatyti temperatūra ir gręžimo greitis skalbimo ir džiovinimo režimu, kai nominalus kiekis yra 6.0 kg ir pasirinkta funkcija „Paruošti dėti į spintą“, dėl kurios vykdomi skalbimo ir džiovinimo ciklai, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle, o po džiovinimo fazės skalbinius galima iškart dėti į spintą.

3) Šios programos skalbinių kiekis ekrane nematomas.

4) Išbandyta su: „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“; bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (bandymų ataskaitos Nr. 202120117).

Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai,**

padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.

Programas atitinkantys skalbikliai

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalios skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Ploni audiniai	--	--	--	▲	▲

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalios skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Vilna/Plovimas rankomis	--	--	--	▲	▲
Lauko apranga	--	--	--	▲	▲
1 kg Quick 20' Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Antibakterinė	▲	▲	--	--	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

20.4 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis.

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
 - skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošiniai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
 - skysti skalbikliai (įskaitant vienos dozės skalbiklius), skirti žemos temperatūros programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
- Šiais atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:
 - skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
 - skalbiniai sutepti nestipriai.
 - skalbiant susidaro daug putų.

Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

20.5 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo gautumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesį
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus

Valyti vandens tiekimo
žarną ir vožtuvo filtrą

Du kartus per metus

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų. Rekomenduojame retkarčiais paleisti ciklą tuščiu būgnu, naudojant kalkių šalinimo priemonę.

Pašalinių daiktų išėmimas

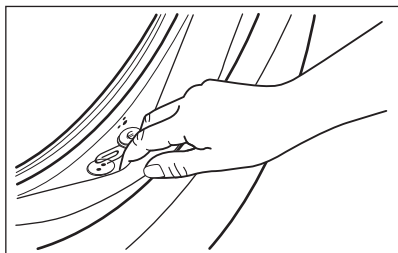


Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Durelių tarpinė

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.

20.6 „Wi-Fi“ nustatymas

Šiame skyriuje aprašoma, kaip prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo ir susieti su mobiliaisiais įrenginiais.

Naudodami šią funkciją galite gauti pranešimus, stebėti ir valdyti prietaisą mobiliuoju įrenginiu.

Gamykliniuose nustatymuose „Wi-Fi“ yra išjungtas.

Jei norite susieti prietaisą ir naudoti papildomas funkcijas, atlikite toliau nurodytus žingsnius.

- Įjunkite belaidį tinklą.
- Mobilųjį prietaisą prijunkite prie belaidžio tinklo.

„Wi-Fi“ modulio parametrai

Dažnis	2.412–2.472 GHz Europos rinkai
Protokolas	IEEE 802.11b/g/n
Maksimali galia	< 20 dBm
Užšifravimas	WPA, WPA2, WPA3

Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą On/Off

① mygtuką. Palaukite maždaug 10 sekundžių, prieš tęsdami belaidį konfigūravimą.

2. Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą.
3. Vienu metu kelias sekundes paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtukus

Pabaigos laikas ir Automatinis džiovinimas kol pasigirs spragtelėjimas. Atleiskite mygtukus.

Ekrane 5 sekundes matysite ir pradės mirksėti indikatorius.

Paleidžiamas belaidis modulis.



Įsitikinkite, kad programa paruošta ryšiui.

4. Maždaug po 10 sekundžių ekrane matysite (prieigos tašką).

Prieigos taškas bus atviras maždaug 5 minutes.

5. Sukonfigūruokite App išmaniajame įrenginyje ir laikydamiesi nurodymų prijunkite prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo.

6. Jeigu sukonfigūruotos prijungimo galimybės, kai vėl rodomas informacijos apie programą ekranas, ekrane bus rodomas indikatorius .



Kaskart įjungus prietaisą, prietaisui prireiks maždaug 10 sekundžių automatiškai prisijungti prie tinklo. Kai indikatorius  nustoja mirksėti, ryšys yra užmegztas.

Jei sukonfigūravę prisijungimą, vienu metu paspauskite Pabaigos laikas ir Automatinis džiovinimas mygtukus bei palaikykite kelias sekundes, iki išgirsite pirmąjį garsinį signalą.

Atleiskite mygtukus. Ekrane 5 sekundes bus matomas **OFF**.



Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite prietaisą, belaidis ryšys automatiškai išsijungs.

Norėdami pašalinti belaidžio ryšio prisijungimo duomenis, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus Pabaigos laikas ir Automatinis džiovinimas, iki išgirsite antrąjį garsinį signalą. Ekrane kelias sekundes matysite  simbolį.

21. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Prietaisų

nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti ženklu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susisieki su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



În misiunea noastră de a fi sustenabili, reducem utilizarea hârtiei și oferim integral online manualele de utilizare. Accesați manualul complet de utilizare la aeg.com/manuals



Găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații la aeg.com/support



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. la aeg.com/shop

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	379
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	383
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	385
4. DATE TEHNICE.....	387
5. INSTALAREA.....	387
6. PANOU DE COMANDĂ.....	392
7. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE.....	395
8. SETĂRI.....	399
9. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	400
10. PROGRAME.....	401
11. WI-FI - CONFIGURAREA CONECTIVITĂȚII.....	409
12. UTILIZARE ZILNICĂ.....	411
13. UTILIZARE ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA.....	417
14. UTILIZARE ZILNICĂ - DOAR USCARE.....	418
15. SCAME ÎN ȚESĂTURI.....	420
16. SFATURI UTILE.....	420
17. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	423
18. DEPANARE.....	429
19. VALORI DE CONSUM.....	434
20. GHID RAPID.....	436
21. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	441

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



Înainte de a începe instalarea și de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate.

Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă.

Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

AVERTISMENT!

Risc de sufocare, vătămare sau dizabilitate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat doar pentru spălarea și uscarea rufelor care pot fi spălate și uscate la mașină.

- Nu utilizați funcția uscător dacă rufele au fost murdărite cu substanțe chimice industriale.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Aparatul va fi instalat ca un produs independent sau sub blatul de lucru al bucătăriei dacă cerințele de spațiu permit acest lucru.
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Asigurați-vă că ștecherul este accesibil după instalare.
- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- **AVERTISMENT:** Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera în care este instalat aparatul pentru a evita întețirea în cameră a debitului de gaze nedorite de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv flacăra deschisă.
- Aerul evacuat nu trebuie direcționat spre un coș care este utilizat pentru evacuarea fumului de la alte aparate care ard gaz sau alți combustibili.
- Presiunea de alimentare cu apă din punctul de racord la rețeaua de apă trebuie să fie între 0,5 bar (0,05 MPa) și 10 bar (1.0 MPa).

- Încărcătura maximă a aparatului este 10.0 kg. Nu depășiți sarcina maximă a fiecărui program (consultați capitolul „Programe”).
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate sau alte noi seturi de furtunuri furnizate de Centrul de service autorizat.
- Seturile vechi de furtunuri nu trebuie refolosite.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
- Articolele pătate cu substanțe precum: ulei vegetal sau mineral, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de scos petele, terebentină, ceară și substanțe de înlăturat ceara trebuie spălate separat în apă fierbinte cu mult detergent înainte de a fi uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Nu folosiți aparatul dacă articolele au fost murdărite cu produse chimice industriale.
- Nu uscați articole nespălate în uscătorul de rufe.
- Articolele precum: spuma de cauciuc (spuma de latex), căștile de baie, țesăturile impermeabile și articolele și hainele căptușite cu cauciuc, precum și pernele care au pernuțe din spumă de cauciuc nu trebuie uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- **AVERTISMENT:** Nu opriți niciodată mașina de spălat rufe cu uscător înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și separate, astfel încât căldura reziduală să fie disipată.

- Partea finală a ciclului mașinii de spălat rufe cu uscător se realizează fără căldură (ciclu de răcire) pentru a răci articolele la o temperatură care să nu le deterioreze.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea



Instalarea trebuie să respecte reglementările naționale corespunzătoare.

- Urmăți instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura poate fi sub 0°C sau direct expus intemperiei.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când acesta este mutat.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Scoateți toate materialele folosite la ambalare și buloanele de transport.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur. Dacă aparatul va fi mutat pe viitor, acestea trebuie fixate din nou pentru a bloca tamburul și pentru a-l proteja de deteriorare.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu instalați aparatul în locuri care nu permit deschiderea completă a ușii acestuia.

- Pentru a obține spațiul necesar între aparat și podea, reglați picioarele acestuia.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- AVERTISMENT: Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

2.3 Racordarea la apă

- Apa de alimentare nu trebuie să depășească 25°C.
- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de conectarea la țevi noi, țevi care nu au fost folosite mult timp, la care s-au făcut lucrări de reparație sau au fost

montate noi dispozitive (apometre, etc.), lăsați să curgă apa până când aceasta devine curată și limpede.

- Asigurați-vă că nu sunt pierderi vizibile de apă în timpul și după prima utilizare a aparatului.
- Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunurile de alimentare sunt prea scurte. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de alimentare.
- Când despachetați aparatul, este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta se datorează testării aparatului cu apă în fabrică.
- Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maxim 400 cm. Contactați Centrul de service autorizat pentru alt furtun de evacuare și prelungitorul.
- Asigurați accesul la robinet după instalare.

2.4 Modul de utilizare



AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu atingeți ușa de sticlă în timpul funcționării unui program. Sticla poate fi fierbinte.
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căpușeli sau umpluturi.
- Dacă rufe au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Asigurați-vă că îndepărtați toate obiectele metalice din rufe.
- Uscați doar țesături care sunt adecvate pentru uscare într-un uscător. Respectați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați haine din care curge apa în aparat.
- Nu permiteți ca articolele fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.

- Scoateți bila cu detergent (dacă este folosită) înainte de a începe un program de uscare.
- Nu utilizați o bilă cu detergent dacă setați un program fără oprire.

2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după încetarea producției modelului: motor și perii motorului, transmisia dintre motor și tambur, pompe, amortizoare și arcuri, tamburul de spălare, tridentul tamburului și angrenajele cu bilă corespunzătoare, radiatoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de căldură, conduce și echipamentul corespunzător, inclusiv furtunuri, supape, filtre și opritoare de apă, plăci cu circuite imprimate, afișaje electronice, comutatoare de presiune, termostate și senzori, software și firmware, inclusiv software de resetare, ușa, balamaua și garniturile ușii, alte garnituri, sistemul de închidere a ușii, accesorii de plastic, cum ar fi dozatoarele de detergent. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.
- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.

- Eliminați aparatul în conformitate cu cerințele locale pentru eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Funcții speciale

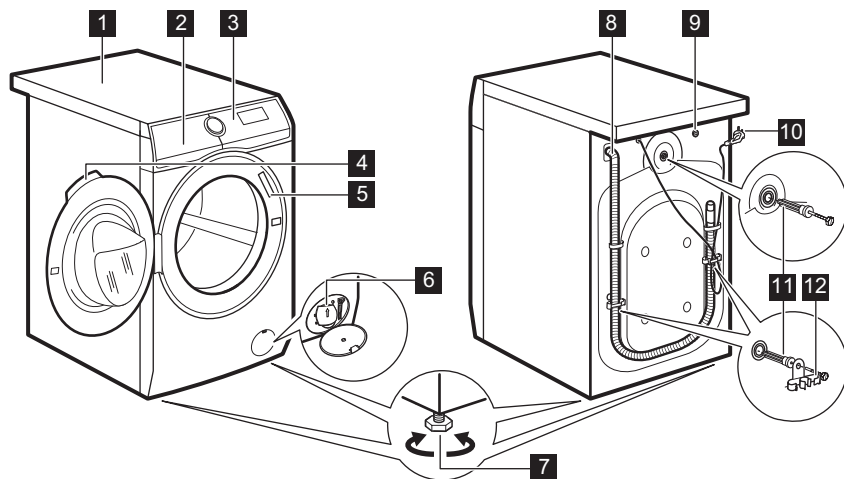
Noua dvs. mașină de spălat rufe cu uscător îndeplinește toate cerințele moderne pentru tratarea eficientă a rufelor cu un consum redus de apă, energie și detergent și asigură o îngrijire corespunzătoare a țesăturilor.

- **Funcțiile Conexiune Wi-Fi și Pornire de la distanță** vă permit să porniți un ciclu, să interacționați cu mașina de spălat rufe și să verificați starea ciclului de spălare de la distanță.
- **UniversalDose Sertarul** cu un compartiment dedicat fiecărui tip de detergent, inclusiv un compartiment pentru PODS®, echipat cu un sistem capabil să disperseze și să amestece detergentul într-un mod optim și să dizolve reziduurile de detergent după fiecare ciclu.
- Tehnologia **ProSense detectează** cantitatea de rufe stabilind durata programului în 30 de secunde. Programul

de spălare este adaptat la încărcătura de rufe și tipul țesăturii fără a consuma mai mult timp, energie și apă decât este necesar.

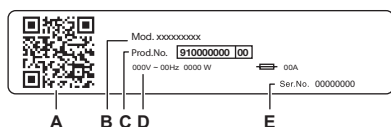
- Modul Abur este o modalitate rapidă și ușoară de a reîmprospăta hainele. Programele delicate cu abur elimină mirosurile și reduc șifonarea țesăturilor uscate, care necesită astfel doar o călcare ușoară. Aburul relaxează fibrele și reduce cutele țesăturii. Călcarea se va face mai ușor!
- **AEG Steam Fragrance** - mulțumită programelor cu abur - oferă soluția perfectă pentru împrospătarea chiar și a celor mai delicate articole fără a le spăla. Folosiți parfumul delicat dezvoltat exclusiv de **AEG** pentru a adăuga o senzație plăcută de articol „proaspăt spălat” la acțiunile de îndepărtare a mirosurilor și a cutilor.

3.2 Prezentare generală a aparatului



- 1** Suprafață de lucru
- 2** Dozator pentru detergent
- 3** Panou de comandă
- 4** Mâner ușă
- 5** Plăcuță cu date tehnice
- 6** Filtru de la pompa de evacuare
- 7** Picioare pentru aducerea la nivel a aparatului

- 8** Furtun de evacuare
- 9** Racord pentru furtunul de alimentare
- 10** Cablu de alimentare
- 11** Șuruburi pentru transport
- 12** Suport pentru furtun



Rapoartele de pe plăcuță cu date tehnice:

- A. codul QR
- B. Numele modelului
- C. Număr produs
- D. Valori nominale electrice
- E. Număr de serie

Scanați **codul QR** folosind camera pentru a descărca aplicația din magazinul de aplicații pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați pașii necesari. Înregistrați-vă produsul și profitați la maximum de acesta.

- Accesați articolele, documentația și detaliile aparatului dvs. privind modul de utilizare a celor mai bune funcții (manualul de utilizare este disponibil și pe aeg.com/manuals)
- Obțineți recomandări privind utilizarea, precum și informații referitoare la depanare, service și reparații (disponibile și pe aeg.com/support)
- Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. (disponibile și pe aeg.com/shop)

4. DATE TEHNICE

Dimensiuni	Lățime/ Înălțime/ Adâncime totală	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Conexiunea la rețeaua electrică	Tensiunea electrică Putere generală Siguranță fuzibilă Frecvență	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este protejat împotriva umidității		IPX4
Alimentarea cu apă ¹⁾		Apă rece
Presiunea de alimentare cu apă	Minim Maxim	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Încărcătură maximă de spălare	Bumbac	10.0 kg
Încărcătură maximă de uscare	Bumbac	6.0 kg
	Sintetice	4.0 kg

¹⁾ Racordați furtunul de alimentare cu apă la un robinet cu filet 3/4"

5. INSTALAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

5.1 Despachetarea

AVERTISMENT!

Scoateți toate ambalajele și șuruburile de transport înainte de a instala aparatul.

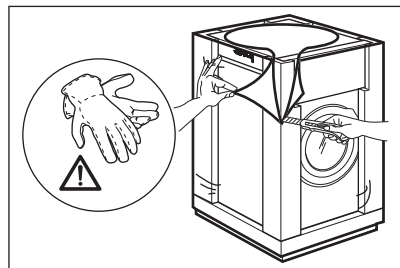
AVERTISMENT!

Citiți toate instrucțiunile de instalare înainte de a continua.

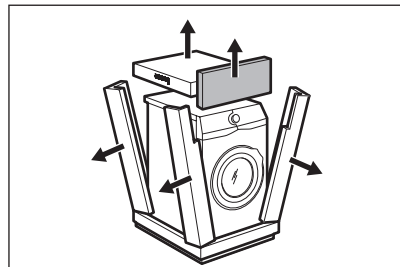
AVERTISMENT!

Folosiți mănușile.

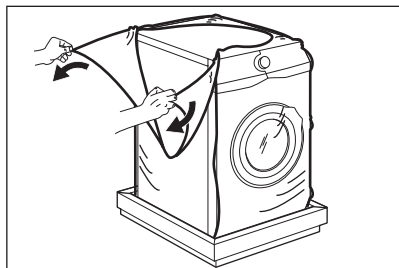
1. Îndepărtați folia exterioră. Dacă este necesar, utilizați un cutter.



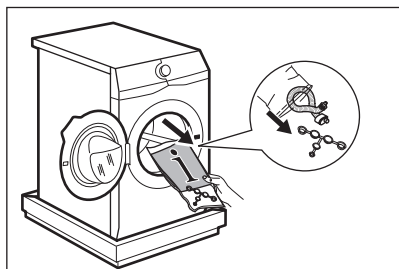
2. Scoateți capacul de carton și celelalte materiale folosite la ambalare.



3. Îndepărtați pelicula internă.



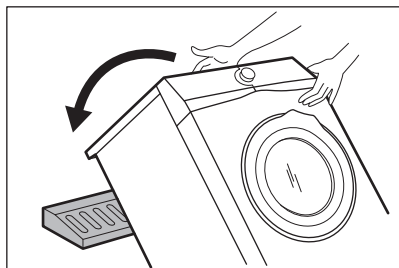
4. Deschideți ușa, scoateți bucata din garnitura ușii și toate obiectele din tambur.



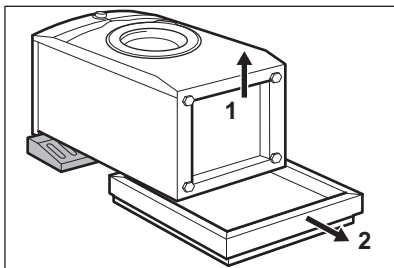
5. Cu atenție, puneți jos aparatul pe spate.
6. Puneți elementul folosit la ambalare din față pe podea sub aparat.



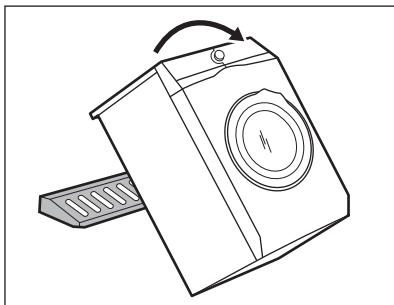
Asigurați-vă că nu deteriorați furtunurile.



7. Scoateți protecția din partea de jos.



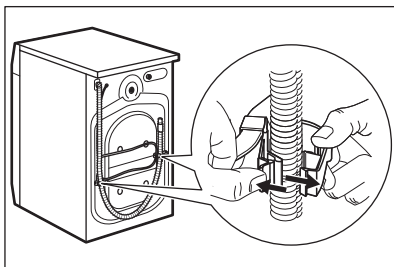
8. Trageți în sus aparatul în poziție verticală.



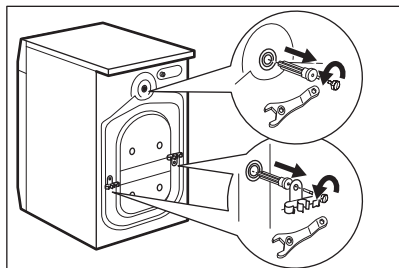
9. Scoateți cablul de alimentare electrică și furtunul de evacuare din suporturi.



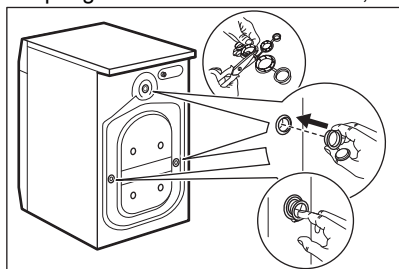
Este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta se datorează testării cu apă a aparatului realizată în fabrică.



10. Scoateți cele trei șuruburi.



11. Scoateți distanțierele din plastic.
12. Puneți capacele din plastic, găsite în punga cu manualul utilizatorului, în găuri.



Recomandăm păstrarea ambalajelor și a șuruburilor de transport pentru orice mișcare a aparatului.



Accesoriile livrate împreună cu aparatul pot varia în funcție de model.

5.2 Amplasarea și reglarea pe orizontală - aducerea la nivel.

1. Instalați aparatul pe o suprafață plată, tare.

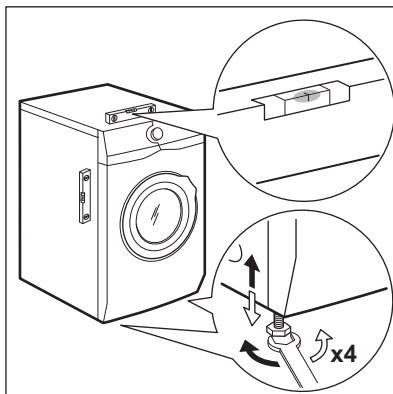


Asigurați-vă că mochetele nu opresc circulația aerului sub aparat.
Asigurați-vă că aparatul nu atinge peretele sau alte unități.

2. Pentru reglarea nivelului slăbiți sau strângeți picioarele aparatului.

⚠ AVERTISMENT!

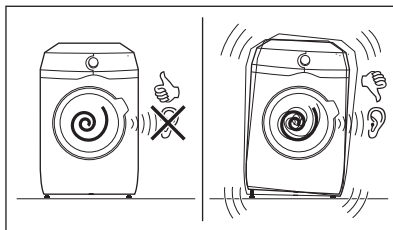
Nu puneți carton, lemn sau materiale similare sub picioarele aparatului pentru a regla nivelul.



Aparatul trebuie să fie orizontal și stabil.



O reglare corectă a nivelului aparatului previne vibrațiile, zgomotul și mișcarea aparatului în timpul funcționării.



5.3 Instalarea pardoselii din lemn

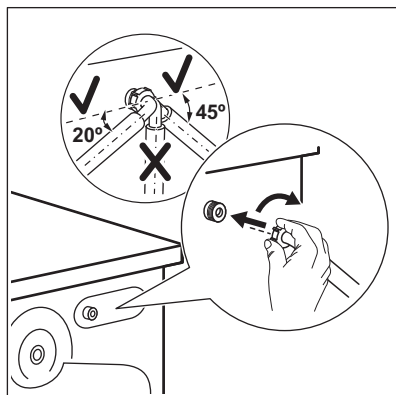
Dacă instalați aparatul pe o podea din lemn, folosiți plăci de fixare pentru a fixa picioarele aparatului.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.

5.4 Furtunul de alimentare cu apă

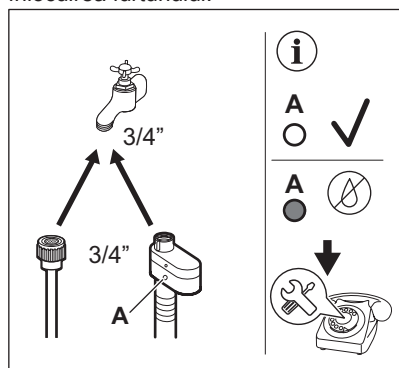
1. Conectați furtunul de alimentare cu apă la partea din spate a aparatului, dacă este necesar. De obicei, acesta este deja

instalat în fabrică.



2. Orientați-l spre stânga sau spre dreapta în funcție de poziția robinetului. Asigurați-vă că furtunul de alimentare cu apă nu se află în poziție verticală.
3. Dacă este necesar, slăbiți piulița pentru a-l poziționa corect
4. Racordați furtunul de alimentare la un robinet de apă rece cu filet de 3/4".

Unele modele pot conține furtun de alimentare cu dispozitiv de oprire a apei. Acesta previne scurgerile din furtun din cauza învechirii sale naturale. Sectorul din fereastră indică această eroare A. În acest caz, închideți robinetul de apă și contactați centrul de service autorizat pentru informații privind înlocuirea furtunului.



⚠️ AVERTISMENT!

Apa de alimentare nu trebuie să depășească 25°C.

⚠️ ATENȚIE!

Verificați dacă există scurgeri la racorduri.

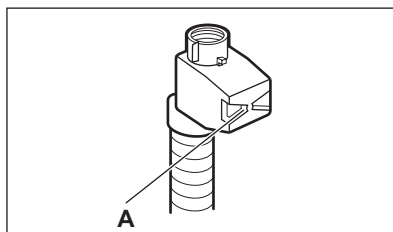


Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunurile de alimentare sunt prea scurte. Adresați-vă centrului de service pentru un furtun de alimentare cu apă de schimb.

5.5 Dispozitivul de oprire a apei

Furtunul de alimentare cu apă dispune de un dispozitiv de oprire a apei. Acest dispozitiv previne scurgerile de apă în locuință, provocate de îmbătrânirea naturală a furtunului.

Sectorul roșu din fereastra «A» indică această defecțiune.



În acest caz, închideți robinetul de apă și adresați-vă centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului.

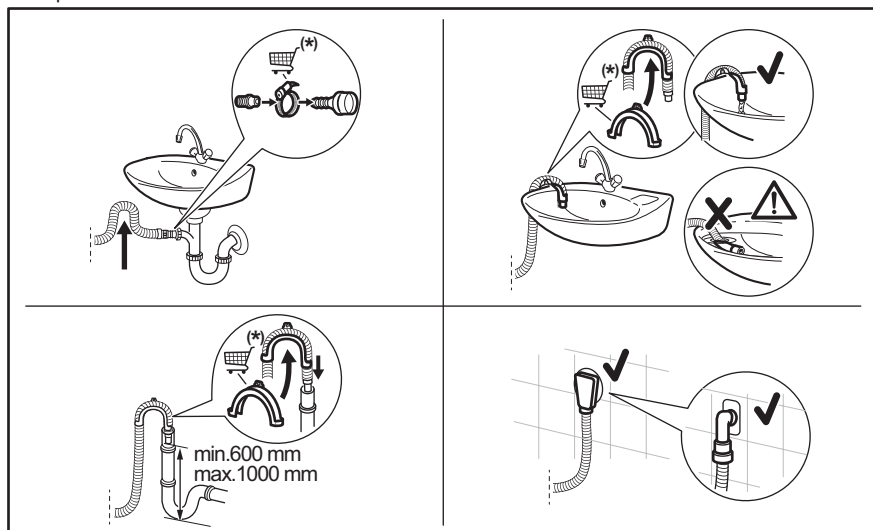
5.6 Evacuarea apei

Furtunul de evacuare trebuie pus la o înălțime minimă de 60 cm și maximă de 100 cm față de podea.



Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maxim 400 cm. Contactați centrul de service autorizat pentru a achiziționa celălalt furtun de evacuare și prelungitorul.

Este posibilă conectarea furtului de evacuare în mai multe moduri:



(*) Poate fi modificat fără notificare prealabilă.

- Conectați furtunul de evacuare la sifonul de scurgere și fixați-l cu un colier.
- Puneți furtunul direct în conducta de canalizare din peretele camerei și strângeți cu o clemă.
- Fără ghidajul din plastic pentru furtun, către un sifon de chiuvetă - introduceți furtunul de evacuare în sifon și fixați-l cu un colier.
- La o conductă fixă cu aerisire - introduceți furtunul de evacuare direct în conducta de evacuare sau conducta fixă.
- Furtunul de evacuare poate fi îndoit în formă de U și așezat în jurul ghidajului din plastic. Pe marginea unui lavoar - fixați ghidajul de robinetul de apă sau de perete.



Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.



Asigurați-vă că ghidajul de plastic nu se poate mișca atunci când aparatul evacuează și capătul furtunului de evacuare nu este scufundat în apă. Se poate produce o refulare cu apă murdară în aparat.
Cumpărați accesorii de la un furnizor autorizat.



Capătul furtunului de evacuare trebuie să fie întotdeauna aerisit, adică diametrul interior al țevii de evacuare (min. 38 mm - min. 1,5") trebuie să fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de evacuare.

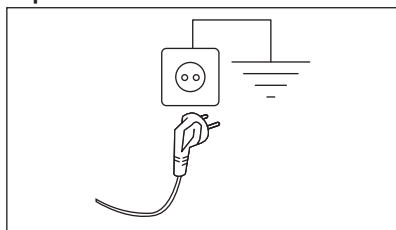
5.7 Conexiunea la rețeaua electrică

La sfârșitul instalării puteți conecta ștecherul la priză.

Plăcuța cu date tehnice și capitolul „Date tehnice” indică tensiunea electrică corespunzătoare. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu cele ale sursei de alimentare electrică.

Verificați dacă instalația electrică din locuință poate suporta puterea maximă necesară, luând în considerare și celelalte aparate pot fi utilizate.

Conectați aparatul la o priză cu împământare.



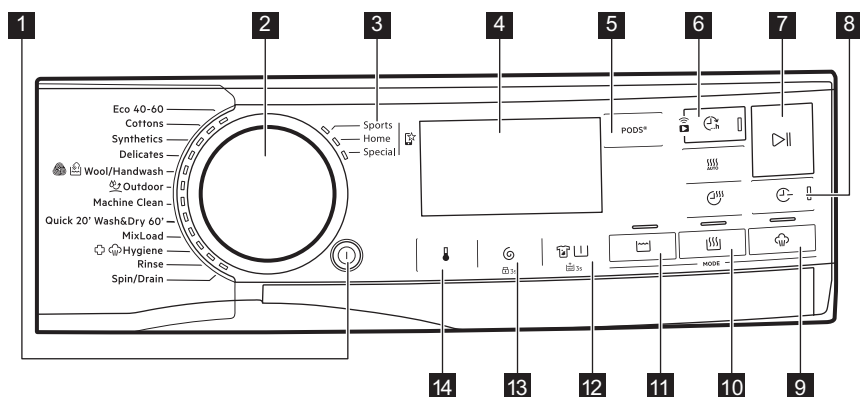
Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalarea aparatului.

Pentru lucrările electrice necesare la instalarea aparatului, contactați Centrul de service autorizat.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele sau pentru leziunile provocate din cauza nerespectării măsurilor de precauție privind siguranța.

6. PANOU DE COMANDĂ

6.1 Descrierea panoului de comandă



Opțiunile nu se pot selecta cu orice program de spălare. Verificați compatibilitatea dintre opțiuni și programele de spălare în paragraful „Compatibilitatea opțiunilor cu programele” din capitolul „Programe”. O opțiune o poate exclude pe alta, în acest caz aparatul nu vă permite să setați împreună opțiunile incompatibile.

Asigurați-vă că ecranul și butoanele tactile sunt întotdeauna curate și uscate.

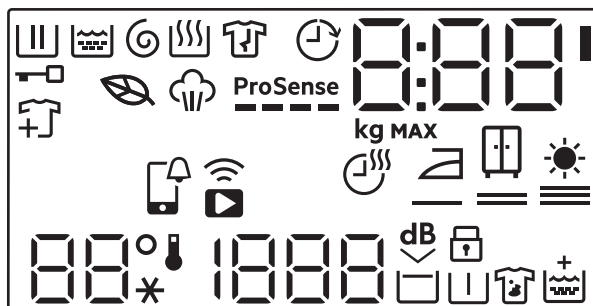
- 1** Pornit/Oprit buton de apăsare ⓘ
- 2** Disc selector programe
- 3** Programe Favorite ☆
- 4** Afișaj

- 5** PODS® buton tactil
- 6** Finish In buton tactil ⌚ și Pornire de la distanță buton tactil 📶
- 7** Start/Pauză buton tactil ▶||

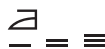
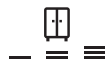
- 8 Economie timp buton tactil
- 9 Abur buton tactil mod
- 10 Uscare buton , Uscare temporizată și Uscare automată tactil mod
- 11 Spalare buton tactil mod
- 12 Buton tactil Pete/Prespălare și opțiune Clătire suplimentară permanentă 3s

- 13 Buton tactil Centrifugare și opțiune Blocare acces copii permanentă 3s
- 14 Temperatura buton tactil

6.2 Afișaj



	Indicatorul fazei de spălare. Acesta clipește în timpul fazei de prespălare și spălare.
	Indicatorul fazei de clătire. Acesta clipește în timpul fazei de clătire.
	Indicatorul fazei de centrifugare și evacuare. Acesta clipește în timpul fazei de centrifugare și evacuare.
	Indicator fază de uscare.
	Indicator fază cu abur.
	Indicator fază antiîfonare (disponibil numai prin intermediul APLICAȚIEI).
	Indicator pentru ușă blocată.
	Indicator Adăugare articole de îmbrăcăminte: se aprinde când programul începe și utilizatorul poate pune pe pauză aparatul și poate adăuga mai multe rufe.
	Pictograma cu frunză se aprinde pentru a indica atunci când ciclurile și opțiunile selectate au un profil de consum de energie redus.
	Indicator Finish In.
ProSense 	Indicator ProSense.

	APP notificare de verificare.
	Indicator pentru conexiunea de la distanță. Indicator conexiune Wi-Fi.
	Indicatorul digital poate prezenta: - Durata programului (de ex. 2:40 , fază de spălare și/sau uscare).  Durata indicată când este setat programul nu poate corespunde cu durata efectivă și se poate schimba după faza ProSense. - Încărcătură maximă. - Finalizare la timp (de ex. 30' sau 2h). - Terminarea ciclului (). - Codul de avertizare (de ex. E20). - Ledul din dreptul zonei cifrei este aprins când PODS® este activ(0:00'). - Când se lucrează cu Aplicația: APP, AP (punct de acces), UPd (actualizare). Consultați capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”.
	Indicator încărcătură maximă. Valoarea este afișată timp de trei secunde după selectarea programului, alternativ cu durata ciclului.
MAX	Indicator cantitate maximă de rufe. Acesta clipește dacă cantitatea de rufe depășește sarcina recomandată.
	Indicator pentru durata de uscare.
	Indicator uscare pentru călcat.
	Indicator uscare pentru a fi puse în dulap.
	Indicator pentru rufe foarte uscate.
	Zona Temperatură: Indicator pentru temperatură Indicator apă rece
	Zona de centrifugare: Indicator pentru viteza de centrifugare. Indicator pentru Fără centrifugare. Faza de centrifugare este dezactivată.
	Indicator pentru Super silențios.
	Indicator pentru clătire oprită.
	Indicator pentru dispozitivul de siguranță pentru copii.



Indicator pentru pre-spălare.



Indicator pentru pete.



Indicator Clătire suplimentară.

7. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE

7.1 Pornit/Oprit ①

Apăsarea acestui buton timp de câteva secunde permite activarea sau dezactivarea aparatului. Se aud două melodii diferite în timpul pornirii și opririi aparatului.

Deoarece funcția Repaus dezactivează automat aparatul în unele cazuri pentru a reduce consumul de energie, s-ar putea să fie nevoie să activați din nou aparatul.



Programul selectat implicit, la pornirea mașinii, este întotdeauna programul Eco 40-60.

Pentru mai multe detalii, consultați paragraful Repaus din capitolul Utilizarea zilnică.

7.2 Disc selector programe

Rotind discul selector de programe puteți selecta programul dorit.

7.3 Programe Favorite ☆

Aceste poziții ale selectorului sunt disponibile după ce aparatul a fost conectat la Wi-Fi.

Programele preferate pot fi setate și salvate prin intermediul aplicației, alegând numai dintre cele disponibile, care sunt împărțite în cele trei categorii indicate pe panoul de comandă.

După ce au fost setate programele favorite, puteți selecta unul dintre acestea din Aplicație sau rotind discul selector de programe în poziția relevantă: ledul corespunzător se aprinde, iar informațiile de pe afișaj sunt actualizate în consecință.



Programele favorite pot fi anulate prin intermediul comenzii corespunzătoare a aplicației sau prin apăsarea combinației de taste implicită din fabrică.

7.4 Introducere



Opțiunile/funcțiile nu sunt selectabile pentru toate programele de spălare. Verificați compatibilitate dintre opțiuni/funcții și programele de spălare în „Tabelul programelor”. O opțiune/funcție o poate exclude pe alta, în acest caz aparatul nu vă permite să setați împreună opțiunile/funcțiile incompatibile. Asigurați-vă că ecranul și butoanele tactile sunt întotdeauna curate și uscate.

7.5 PODS®

Atingeți acest buton pentru a activa sau dezactiva opțiunea PODS®, indicatorul relevant este pornit/oprit.

Puneți maximum două tablete sau detergenți cu o singură doză în compartimentul PODS® din sertarul dozator pentru detergent. Respectați recomandările producătorului privind dozajul și depozitarea PODS®.



Opțiunea rămâne activă și pentru următoarele cicluri, până când este dezactivată și dacă poate fi selectată pentru programul setat.

7.6 Finish In



Setați această opțiune după selectarea programului și a altor opțiuni; în caz contrar, aceasta poate fi anulată dacă modificați o anumită setare.

Această opțiune permite alegerea timpului în cadrul căruia un program trebuie să se termine. Terminarea programului poate fi amânată cu câte 1 oră la fiecare atingere de buton, până la maxim 24 de ore.

Afișajul indică alternativ durata normală a programului alternativ cu sfârșitul programului setat (exprimată în ore 0h). Timpul minim selectabil corespunde cu o oră rotunjită din cadrul duratei maxime a unui program (de ex., dacă durata ciclului durează 3:15 ore, durata minimă selectabilă va fi de 4 ore).

După începerea programului, ușa este blocată și aparatul începe faza ProSense. Când se termină estimarea sarcinii, pe afișaj apare pictograma fazei aflate în desfășurare și cifra de timp numărată în trepte de o oră și în trepte de 1 minut în ultima oră.

Pornire de la distanță

Pentru a o activa:

1. Atingeți butonul Finish In . Indicatorul telecomenzii  începe să clipească.
2. Atingeți Start/Pauză  butonul în **decurs de 3 secunde** pentru a confirma. Pictograma aferentă  apare constant pe afișaj și ușa este blocată.



Dacă setați un program din Aplicație și acesta nu se potrivește cu poziția butonului de selectare,  textul apare alternând cu durata programului.

Pornirea de la distanță poate fi dezactivată în diferite moduri:

- **înainte** de începerea ciclului: atingeți acest buton și apoi apăsați Start/Pauză  butonul în **decurs de 3 secunde**: ușa se deblochează;

- **înainte** de începerea ciclului: atingeți butonul Start/Pauză  - ușa se deblochează și apoi apăsați acest buton;
- Opriți și porniți din nou aparatul;
- la sfârșitul ciclului, când ușa se deblochează.

7.7 Pornire de la distanță

O atingere rapidă a acestui buton activează funcția Pornire de la distanță care vă permite să porniți, să puneți pe pauză și să opriți aparatul de la distanță.

Ledul corespunzător se aprinde și pictograma aferentă apare pe afișaj.



Dacă setați un program din Aplicație și acesta nu se potrivește cu poziția butonului de selectare,  textul apare alternând cu durata programului.

Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru mai mult timp pentru a asigura alte două funcții:

- mențineți-l apăsat timp de 3 secunde atât timp cât se aude un clic: Wi-Fi-ul este pornit și oprit.
- mențineți-l apăsat timp de 10 secunde atât timp cât este emis un bip dublu și --- apare pe afișaj; pentru a reseta datele de conectare la rețea.

7.8 Start/Pauză

Atingeți butonul Start/Pauză  pentru a porni, pune în pauză aparatul sau pentru a întrerupe un program aflat în desfășurare.

7.9 Economie timp

Cu această opțiune puteți reduce durata programului:

- Dacă rufele dvs. au un grad normal sau redus de murdărie, vă recomandăm să scurtați programul de spălare. Atingeți acest buton **o dată** pentru a reduce durata.
- În cazul unei încărcături mai mici, atingeți acest buton **de două ori** pentru a seta un program foarte rapid.

În acest caz, temperatura de 95°C nu poate fi selectată.
Lumina LED a butonului este aprinsă și afișajul indică durata setată a programului.



Această opțiune poate fi folosită și pentru a scurta durata modului cu abur.

7.10 Temperatura

Atunci când selectați un program de spălare, aparatul propune automat o temperatură implicită.

Atingeți acest buton în mod repetat până când apare pe afișaj valoarea dorită pentru temperatură.

Când pe afișaj prezintă indicatorii și , aparatul nu încălzește apa.

7.11 Centrifugare

Atunci când setați un program, aparatul selectează automat viteza implicită de centrifugare.

Atingeți acest buton în mod repetat pentru:

- **Schimbați viteza de centrifugare.**



Afișajul arată numai vitezele de centrifugare disponibile pentru programul respectiv.

- **Activați opțiunea Clătire oprită.**

Apa de la ultima clătire nu este evacuată, astfel încât rufe să nu se șifoneze. Programul de spălare se termină cu apă în tambur și faza finală de centrifugare nu este realizată.

Afișajul prezintă indicatorul

Tamburul se învârtște regulat pentru a reduce șifonarea.

Ușa rămâne blocată. Tamburul se învârtște regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.

Atingeți butonul Start/Pauză : aparatul efectuează faza de centrifugare și evacuează apa.

- **Activați opțiunea Super silențios.**

Toate fazele de centrifugare (centrifugarea intermediară și cea finală) sunt anulate și programul se termină cu apă în tambur. Aceasta ajută la reducerea șifonării. Deoarece programul este foarte silențios, acesta este adecvat pentru a fi utilizat pe timpul nopții când sunt disponibile tarife mai mici la electricitate. La unele programe, clătirile se fac cu mai multă apă.

Afișajul prezintă indicatorul .

Ușa rămâne blocată. Tamburul se învârtște regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.

Dacă atingeți butonul Start/Pauză, aparatul va realiza doar faza de evacuare.

- **Fără centrifugare**

Setați această opțiune pentru a dezactiva toate fazele de centrifugare. Afișajul

prezintă indicatorul . Aparatul realizează doar faza de evacuare a programului de spălare selectat. Setăți această opțiune pentru țesăturile foarte delicate. Faza de clătire utilizează mai multă apă pentru anumite programe de spălare.



Aparatul golește apa automat după aproximativ 18 ore.

7.12 Pete/Prespălare

Apăsăți în mod repetat acest buton pentru a activa una din cele două opțiuni.

Indicatorul corespunzător se aprinde pe afișaj.

- **Îndepărtarea pete**

Selectați această opțiune pentru a adăuga o fază anti-pete la un program pentru a trata rufe foarte murdare sau pătate cu agent pentru îndepărtarea petelor.

Turnați agentul pentru îndepărtarea

petelor în compartimentul . Agentul pentru îndepărtarea petelor va fi adăugat la faza corespunzătoare a programului de spălare.



Această opțiune nu este disponibilă cu o temperatură mai mică de 40°C.

• Prespălare

Folosiți această funcție pentru a introduce o fază de prespălare la 30 °C înaintea celei de spălare.

Această opțiune este recomandată în cazul rufelor cu grad ridicat de murdărie, în special dacă conțin nisip, praf, noroi și alte particule solide.



Opțiunile pot crește durata programului.



Aceste două opțiuni nu pot fi setate împreună.

7.13 Spalare Mod

Când aparatul este pornit, ledul acestui buton se aprinde pentru a indica faptul că va fi efectuat un ciclu de spălare.



Dacă apăsați acest buton când uscarea sau modul abur sunt active, ciclul revine la modul doar spălare. Astfel, puteți anula uscarea și modul abur în timpul configurării sau modul de uscare dacă întrerupeți ciclul înainte de începerea fazei de uscare.

7.14 Uscare Mod

Apăsați pe acest buton **o dată** pentru a adăuga o fază de uscare la sfârșitul fazei de spălare. Atât Spalare  cât și Uscare  se aprind.

Apăsați acest buton de **două ori** pentru a efectua doar o fază de uscare. Doar Uscare  este pornit.



Pentru a reveni la modul doar spălare, apăsați pe Spalare  în timpul configurării sau atunci când întrerupeți ciclul înainte de începerea fazei de uscare.

7.15 Uscare temporizată

La programul la care se poate selecta, atingeți acest buton pentru a seta durata adecvată pentru Țesăturile pe care le uscați (consultați tabelul „Uscare programată”). Afișajul indică valoarea setată:

Modul de uscare trebuie setat deja.

De fiecare dată când atingeți acest buton, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute.



Nu puteți seta toate valorile de timp pentru diferite tipuri de Țesături.

7.16 Uscare automată

Mai întâi activați modul de uscare cu ajutorul butonului corespunzător și apoi atingeți acest buton pentru a seta unul dintre cele 3 niveluri automate de uscare propuse de aparat.

Pe afișaj se aprinde indicatorul corespunzător pentru nivelul de uscare:

-  =  =  **Uscate pentru călcat:** rufe care urmează a fi călcate.



-  =  =  **Uscate pentru a fi puse în dulap:** rufe care vor fi depozitate.



-  =  =  **Foarte uscate:** rufe care vor fi uscate complet.



Nu puteți seta toate nivelurile automate pentru fiecare tip de Țesătură.

7.17 Abur Mod

Modul Abur poate fi utilizat pentru reducerea cutelor și mirosurilor de pe articolele de îmbrăcăminte (cum ar fi bumbacul, sinteticele, țesăturile mixte, inclusiv cele delicate și din lână) care trebuie doar împrăștiate, în doar 25 sau 30 de minute (în funcție de program), evitând spălarea.

Fibrele țesăturii sunt relaxate și, după aceea, călcatul se face fără efort. După terminarea ciclului, scoateți rapid rufele din tambur. Sarcina maximă recomandată este de 1 kg.

Indicatorul  clipește intermitent pe afișaj în timpul fazei cu abur.

Durata ciclului poate fi redusă până la 15 minute cu ajutorul opțiunii Economie timp .

NU setați acest mod cu următorul tip de articole:

- Articole care nu sunt adecvate uscării în uscător.
- Articole cu eticheta „Doar curățare chimică”.



Nu folosiți deloc detergent!
Modul Abur nu elimină mirosul deosebit de intens și nu efectuează niciun ciclu de igienizare.

După tratamentul cu abur rufele pot rămâne umede. Atârnați articolele la uscare timp de câteva minute..

Parfumul (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance vă permite să reîmprospătați chiar și hainele delicate, îndepărtând cutele și adăugând prospețime cu un parfum delicat degajat exclusiv prin **AEG**. Reîmprospătând articolele de îmbrăcăminte cu abur, în loc să rulați cicluri complete de spălare, veți menține mai mult timp aspectul și senzația de nou a hainelor. Puteți chiar să utilizați în siguranță parfumul cu programele Cashmere și Steam - dacă sunt disponibile - pentru țesături delicate precum cașmirul și lână. Atunci când tratați încărcături mai mici, reduceți dozaul parfumului și durata ciclului: în doar cincisprezece minute, hainele dvs. vor redobândi acea senzație de „proaspăt spălat”.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu parfumul.

NU REALIZAȚI URMĂTOARELE:

- Uscăți la mașină articolele tratate cu parfum. Efectele acestuia se vor evapora.
- Folosiți parfumul în scopuri diferite de cele prezentate în acest document.
- Folosiți parfumul pe articole noi. Articolele noi pot conține compuși reziduali cu care parfumul nu este compatibil.



Parfumul este disponibil în magazinul **AEG** online sau la un distribuitor autorizat.

8. SETĂRI

8.1 Introducere



Când apăsați o combinație de taste, **nu înclinați** degetele în jos. Senzorii de sub butoane sunt sensibili și pot interfera cu selecția dvs.

8.2 Semnale acustice

Acest aparat este echipat cu mai multe semnale acustice care funcționează când:

- Activați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Dezactivați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Atingeți butoanele (sunet ca un clic).
- Faceți o selecție greșită (3 sunete scurte).
- Programul este finalizat (secvența de sunete timp de aproape 2 minute).
- Aparatul prezintă o defecțiune (secvență de sunete scurte timp de aproape 5 minute).
- Când este detectată o supraîncărcare a rufelor în timpul fazei ProSense (este redat un semnal sonor dublu).

Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, mențineți apăsat butonul  până când se aude un bip sau un bip dublu.



Dacă dezactivați această funcție, semnalele acustice se opresc doar la terminarea programului.

8.3 Blocare acces copii

Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace la panoul de comenzi.

Pentru **activarea/dezactivarea** acestei opțiuni, țineți apăsat butonul  până când  **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Aparatul va salva selecția acestei opțiuni ca fiind implicită după ce îl opriți.

8.4 Clătire suplimentară permanentă



Cu această opțiune puteți avea permanent o clătire suplimentară atunci când setați un program nou.

Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, țineți apăsat  butonul  timp de 3 secunde până când indicatorul **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Atunci când acesta este activat, aparatul va avea implicit această opțiune după ce îl opriți sau modificați/resetați programul.



Această opțiune crește durata programului.

9. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



În timpul instalării sau înainte de prima utilizare puteți observa puțină apă în aparat. Aceasta este apă reziduală rămasă în aparat după un test complet de funcționare din fabrică care asigură faptul că aparatul este livrat clienților în condiții perfecte de funcționare și nu oferă niciun motiv de îngrijorare.

1. Toate șuruburile pentru transport trebuie scoase din aparat.
2. Asigurați-vă că alimentarea electrică trebuie este disponibilă și robinetul cu apă este deschis.

3. Turnați 2 litri de apă în compartimentul pentru detergent marcat cu .

Această acțiune activează sistemul de evacuare.

4. Turnați o mică cantitate de detergent în compartimentul marcat cu .

5. Setati și porniti un program pentru articole din bumbac, la cea mai înaltă temperatură, fără rufe în tambur.

Aceasta îndepărtează toată murdăria posibilă din tambur și cuvă.

10. PROGRAME

10.1 Aplicația și programe ascunse suplimentare

Aplicația vă oferă o **gamă largă de programe ascunse suplimentare**. Conectați aparatul la aplicație și veți putea alege programul care se potrivește cel mai bine nevoilor dvs.

De asemenea, puteți memora oricare dintre ciclurile ascunse în pozițiile  preferate ale programului. Pentru a selecta programul direct din aparat, consultați paragraful „Programe preferate” din capitolul „Discul selector și butoanele”.



Numele programelor pot fi modificate în funcție de cerințele pieței, fără notificare prealabilă.

În aplicație puteți găsi o descriere completă a fiecărui program.

Echipament sport fibre sintetice	Asternuturi pat	Bebeluşi	Călcare ușoară
Articole sport de sală	Pilotă	Denim	Antialergic cu vaporizare
Canadiene cu fulgi	Prosoape	Lenjerie	Rapid 1 Articol
Echipament Fotbal/Rugby	Indepărtare păr animale	Cămăși business	
Echipament Schi	companie	Abur Caşmir	
Pantofi sport alergare			

10.2 Tabelul programelor

Program Temperatura implicită Interval de temperatură	Viteza de centrifugare de referință Valori pentru viteza de centrifugare	Încărcătură maximă	Descrierea programului
Eco 40-60 (modul doar Spălare) _1) 2)	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	10.0 kg	
Eco 40-60 + Nivel Uscare pentru dulap (mod Spălare și Uscare) _3) 2)	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	6.0 kg	Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente. Articole cu un grad normal de murdărie.
Eco 40-60 + Nivel Uscare pentru dulap (mod doar Uscare)	-	6.0 kg	Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente.

Program Temperatura im- plicită Interval de tempe- ratură	Viteza de cen- trifugare de referință Valori pentru viteza de cen- trifugare	Încărcătură maximă	Descrierea programului
Bumbac 40 °C 95 °C - Rece	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	10.0 kg	Bumbac alb și colorat. Articole cu un grad normal, ridicat și ușor de murdărie.
Sintetice 30 °C 60 °C - Rece	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	4.0 kg	Articole din țesătură sintetică sau mixtă. Articole cu un grad normal de murdărie.
Delicate 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg	Țesături delicate cum ar fi acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai delicată. Articole cu un grad normal și ușor de murdărie.
  Lână/Manual 40 °C 40 °C - Rece	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg	Articole din lână care se pot spăla cu mașina, articole din lână care trebuie spălate manual și alte materiale cu simbolul «spălare manuală» ⁴⁾ .
 Outdoor 30 °C 40 °C - Rece			 Nu folosiți balsam de rufe și asigurați-vă că nu există reziduuri de balsam în dozatorul pentru detergent. Îmbrăcăminte pentru exterior, de protecție pentru activități tehnice, țesături pentru articole sportive, jachete impermeabile și cu materiale care asigură respirația corpului, jachete cu căptușeală detașabilă sau material izolator pe interior.  Prin rularea unui program de spălare și uscare combinat, faza de uscare acționează și ca agent de restabilire a proprietăților de respingere a apei. Asigurați-vă că eticheta de îngrijire a articolului de îmbrăcăminte permite uscarea în uscător.
	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg	

Program Temperatura im- plicită Interval de tempe- ratură	Viteza de cen- trifugare de referință Valori pentru viteza de cen- trifugare	Încărcătură maximă	Descrierea programului
Curățare mașină 60 °C	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	-	Ciclu de întreținere cu apă fierbinte pentru a curăța și împropăta tamburul și pentru a îndepărta reziduurile care pot produce mirosuri neplăcute. Scoateți toate articolele din tambur înainte de a rula acest ciclu. Turnați o ceașcă de înălțor pe bază de clor sau de agent de curățare pentru mașina de spălat rufe în compartimentul dozatorului de detergent. NU le utilizați împreună 5) . Dacă setați Uscare modul  cu acest program, aparatul va efectua un ciclu pentru a îndepărta scamele din interiorul tamburului.
Rapid 20' / WashDry 60' 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm	1.0 kg	Program pentru a spăla până la 1 kg de cămăși sintetice mixte în doar 20 de minute. Adăugați o fază de uscare pentru a avea un ciclu complet One-Go (spălare și uscare) în 60 de minute.
Mixte 30 °C 60 °C - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	5.0 kg	Bumbac și țesături sintetice mixte. Ideal pentru a vă spăla rufe zilnice într-un timp scurt, pentru o îngrijire mai bună a hainelor și o bună curățare la 30 °C.
 Igienizare 60 °C	1600 rpm 1600 rpm rpm - 400 rpm	10.0 kg	Articole din bumbac alb. Acest program de spălare de înaltă performanță combinat cu vaporii de abur, elimină peste 99,99% din bacterii și virusuri 6) . Menținerea temperaturii peste 60°C în timpul fazei de spălare; cu acțiune suplimentară asupra fibrelor grație fazei de vaporii, o fază îmbunătățită de clătire asigură îndepărtarea corespunzătoare a detergentului și a resturilor de micro-organisme. Acest program asigură, de asemenea, o reducere corespunzătoare a polenului/elementelor alergice.
Clătire	1600 rpm 1600 rpm rpm - 400 rpm	10.0 kg	Pentru a clăti și centrifuga rufe. Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Reduceți viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe.

Program Temperatura im- plicită Interval de tempe- ratură	Viteza de cen- trifugare de referință Valori pentru viteza de cen- trifugare	Încărcătură maximă	Descrierea programului
Centrifugare/Evacuare	1600 rpm 1600 rpm rpm - 400 rpm	10.0 kg	Pentru a centrifuga rufele și pentru a evacua apa din tambur. Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături delicate.

1) **Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și decretului ucrainean 834/2023.** Acest program la temperatura și turația de centrifugare implicite, în modul doar spălare, cu capacitatea nominală de 10.0 kg poate spăla rufele din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu.



Pentru temperatura la care ajung rufele, durata programului și alte date, consultați capitolul „Valori de con-sum”.

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, acele programe care rulează la temperaturile cele mai scăzute și au durata mai mare.

- 2) Temperatura acestui program nu este vizibilă și indicată, este setată automat.
- 3) **Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și decretului ucrainean 834/2023.** Acest program la temperatura și turația de centrifugare implicite, în modul de spălare și uscare, cu capacitatea nominală de 6.0 kg și cu nivelul Uscare pentru dulap derulează ciclul de spălare și uscare care poate spăla rufele din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu și, după faza de uscare, rufele pot fi puse imediat într-un dulap.
- 4) În timpul acestui ciclu, tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare delicată. Poate părea că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect, însă acest lucru este normal la acest program.
- 5) După curățarea tamburului, rulați încă un ciclu de clătire cu tamburul gol și fără detergent pentru a îndepărta toate resturile de înălbitor.
- 6) Testat pentru Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa și MS2 Bacteriophage în cadrul unui test extern efectuat de Swisstatest Testmaterialien AG în 2021 (Raportul de tes-tare nr. 202120117).

Compatibilitatea opțiunilor programului

Program										
Opțiuni	Eco 40-60	Bumbac	Sintetice	Delicate	Lână/Manual	Outdoor	Curățare mașină	Rapid 20' / WashDry 60'	Mixte	Ignizare
PODS®	■	■	■	■		■			■	■

Program												
Opțiuni	Eco 40-60	Bumbac	Sintetice	Delicate	Lână/Manual	Outdoor	Curățare mașină	Rapid 20' / WashDry 60'	Mixte	Igienizare	Clătire	Centrifugare/Evacuare
 Centrifugare (Reducere centrifugare)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■
 Clătire oprită	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Super silențios		■	■	■								
--- Fără centrifugare												■ ¹⁾
 Indepărtarea pe-te ²⁾		■	■							■		
 Prespălare		■	■									
 Clătire suplimentară		■	■	■		■			■	■	■	
 Uscare automată	■ ³⁾	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■		
 Uscare temporizată	■	■	■	■	■	■			■	■		
 Economie timp ⁴⁾		■	■	■								
 Abur ⁵⁾		■	■	■	■			■	■			

Program												
Opțiuni	Eco 40-60	Bumbac	Sintetice	Delicate	Lână/Manual	Outdoor	Curățare mașină	Rapid 20' / WashDry 60'	Mixte	Igienizare	Ciătire	Centrifugare/Evacuare



Finish In

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

- 1) Dacă setați opțiunea Fără centrifugare, aparatul realizează doar evacuarea.
- 2) Această opțiune nu este disponibilă cu o temperatură mai mică de 40 °C.
- 3) Nu se poate selecta cu nivelul „uscare pentru călcare”.
- 4) Dacă setați cea mai mică durată, vă recomandăm să reduceți dimensiunea încărcăturii. Este posibil să încărcăți la maxim aparatul, însă rezultatele la spălare vor fi mai puțin satisfăcătoare.
- 5) Durata fazei cu abur poate fi redusă cu ajutorul butonului Economie timp

▲ = Este disponibil numai nivelul de uscare pentru dulap.

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră univer-sală ¹⁾	Lichid univer-sal	Lichid pentru rufe colorate	Articole deli-cate din lână	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bumbac	▲	▲	▲	--	--
Sintetice	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Lână/Manual	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Rapid 20' / WashDry 60'	--	▲	▲	--	--
Mixte	--	▲	▲	--	--
Igienizare	▲	▲	--	--	▲

- 1) La o temperatură mai mare de 60 °C se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = Recomandat

-- = Nerecomandat

10.3 Woolmark Premium Wool Care
- Albastru



- Ciclul de spălare al acestei mașini a fost aprobat și testat de The Woolmark Company pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate

cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe eticheta articolului și cu cele ale producătorului acestei mașini de spălat rufe. M1230.

- Programul de uscare al acestei mașini a fost testat și aprobat de The Woolmark Company. Ciclul este adecvat pentru a usca articole de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele de îmbrăcăminte să fie spălate într-un ciclu de spălare manuală aprobat de Woolmark și uscate conform cu instrucțiunile furnizate de producătorul acestei mașini de spălat. M1224.

10.4 Uscare automată



Duratele inițiale ale ciclurilor pentru programele cu opțiunea Uscare automată sunt doar estimative. Durata efectivă de uscare poate diferi ușor față de cea afișată.

Nivelul de uscare	Tipul de țesătură	Încărcătură
 Foarte uscate Pentru materiale plușate.	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 6.0 kg
	Jeans (articole din denim, blugi)	până la 4.0 kg

Nivelul de uscare	Tipul de țesătură	Încărcătură
 Uscate pentru dulap Pentru articole care urmează să fie depozitate	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 6.0 kg
	Țesături sintetice și mixte. (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole și așternuturi din in)	până la 4.0 kg
	Țesături delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	până la 2.0 kg
	Articole din lână (pulovere din lână)	până la 1.0 kg
	Articole sportive de exterior (haine de exterior, de protecție pentru activități tehnice, țesături sportive, jachete impermeabile și cu materiale care asigură respirația corpului, jachete)	până la 2.0 kg
	Jeans (articole din denim, blugi)	până la 4.0 kg
 Uscate pentru călcat Pentru articole care vor fi călcate.	Bumbac și in (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	până la 6.0 kg

10.5 Uscare temporizată

Nivelul de uscare	Tipul de țesătură	Încărcătură (kg) Viteză de centrifugare (rpm)	Durată sugerată (minute)
Foarte uscate Pentru materiale plușate.	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135
Uscate pentru dulap Pentru articole care urmează să fie depozitate	Bumbac și in (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125

Nivelul de uscare	Tipul de țesătură	Încărcătură (kg) Viteză de centrifugare (rpm)	Durată sugerată (minute)
	Țesături sintetice și mixte. (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole și așternuturi din in)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
		2.0 1200	140 - 160
	Delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	1.0 1200	70 - 80
		1.0 1200	110 - 130
		2.0 1200	140 - 160
	Articole sportive de exterior (haine de exterior, de protecție pentru activități tehnice, țesături sportive, jachete impermeabile și cu materiale care asigură respirația corpului, jachete)	1.0 1200	70 - 80
		6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
Uscate pentru călcat Pentru articole care vor fi călcate.	Bumbac și in (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	2.0 1600	75 - 85

11. 📶 WI-FI - CONFIGURAREA CONECTIVITĂȚII

Acest capitol descrie modul de conectare a aparatului inteligent la rețeaua Wi-Fi și legarea acestuia la dispozitive mobile.

Cu această funcție puteți primi notificări, puteți controla și monitoriza aparatul de pe dispozitivele dvs. mobile.

Funcționalitatea Wi-Fi este dezactivată ca setare implicită din fabrică.

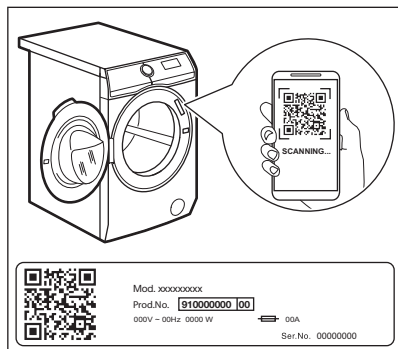
Pentru a conecta aparatul pentru a beneficia de o gamă completă de funcții și servicii aveți nevoie de:

- Rețea wireless în locuință cu conexiune la Internet activată.

- Dispozitiv mobil conectat la o rețea wireless.

Parametrii modului Wi-Fi	
Frecvența	2.412 - 2.472 GHz pentru piața europeană
Protocol	IEEE 802.11b/g/n
Putere maximă	<20 dBm
Criptare	WPA, WPA2, WPA3

11.1 Codul QR de pe plăcuța cu date tehnice



Codul QR poate fi utilizat în două moduri:

- Scanați codul QR folosind camera încorporată pentru a descărca aplicația din magazinul de aplicații pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați pașii necesari.
- Împerecherea dispozitivului inteligent cu aparatul pentru a simplifica procesul. Scanați codul QR folosind aplicația încorporată pentru scanarea codurilor QR.

11.2 Instalarea și configurarea App



App vă permite să controlați rufele folosind un dispozitiv mobil. Acesta conține un număr mare de programe, funcții utile și informații despre produs adaptate perfect la aparat. Înseamnă îngrijirea personalizată a rufelor - făcută de pe dispozitivul mobil.

La conectarea aparatului la aplicație, stați cu dispozitivul dvs. mobil în apropierea acesteia.

Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este conectat la rețeaua wireless.

1. Accesați App Store de pe dispozitivul inteligent sau scanați codul QR (*consultați paragraful „Codul QR de pe plăcuța cu date tehnice”*).
2. Descărcați și instalați aplicația noastră.
3. Porniți aplicația. Selectați țara și limba și conectați-vă cu adresa de e-mail și parola dvs. Dacă nu aveți un cont, creați unul nou urmând instrucțiunile din App.

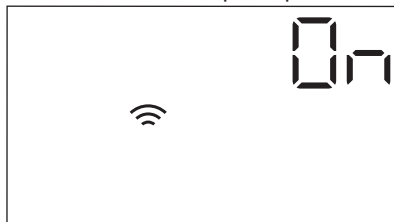
4. Respectați instrucțiunile din aplicație pentru înregistrarea și configurarea aparatului.

11.3 Configurarea conexiunii wireless a aparatului

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit  timp de câteva secunde pentru activa aparatul. Așteptați circa 10 secunde înainte de a continua cu configurarea wireless.
2. Selectați un program prin rotirea discului selector de programe.
3. Apăsăți lung și simultan butoanele Finish

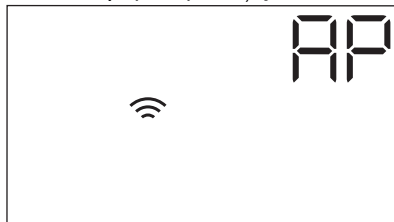
In  și Uscare automată  timp de câteva secunde până când se aude un „clîc”. Eliberați butoanele.  apare pe afișaj timp de 5 secunde și indicatorul  începe să clipească.

Modulul wireless începe să pornească.



Asigurați-vă că aplicația este pregătită de conectare.

4. După circa 10 de secunde  (Punct de acces) apare pe afișaj.



Punctul de acces va fi deschis timp de circa 5 minute.

5. Configurați App pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați instrucțiunile pentru a conecta aparatul la rețeaua Wi-Fi.
6. Dacă conectivitatea este configurată, atunci când revine ecranul cu informațiile

despre program, indicatorul  este aprins pe afișaj.



De fiecare dată când porniți aparatul, durează circa 10 de secunde pentru ca aparatul să se conecteze automat la rețea. Atunci când indicatorul  se oprește din clipit, conexiunea este pregătită.

Pentru oprirea conexiunii wireless, apăsați lung și simultan butoanele Finish In și Uscare automată timp de câteva secunde până la primul semnal acustic. Eliberați butoanele.

OFF apare pe afișaj timp de 5 secunde.



Dacă opriți și porniți din nou aparatul, conexiunea wireless este oprită automat.

Pentru eliminarea acreditivelor wireless, apăsați și mențineți apăsată butoanele Finish In și Uscare automată simultan timp de câteva secunde până la al doilea semnal sonor. Simbolul  apare pe afișaj timp de câteva secunde.

11.4 Pornire de la distanță

Pornirea de la distanță vă permite să porniți un ciclu cu comandă de la distanță.

Atunci când aplicația este instalată și conexiunea wireless este finalizată, puteți activa/dezactiva Pornirea de la distanță:

1. Atingeți butonul Pornire de la distanță .

2. Apar indicatorii  și  în ecranul cu sumarul programului și ușa este blocată. Acum este posibilă pornirea programului de la distanță.

11.5 Actualizarea Over-the-air

Aplicația poate propune o actualizare pentru aparat.

Dacă rulează un program, Aplicația anunță că actualizarea va începe după terminarea programului.

În timpul actualizării, aparatul indică  pe afișaj.

Nu opriți sau deconectați alimentarea aparatului în timpul actualizării.

Aparatul va putea fi folosit din nou după terminarea actualizării, fără nicio notificare privind actualizarea reușită.

Dacă apare o eroare, aparatul afișează : apăsați orice butoane sau rotiți butonul pentru a reveni la utilizarea normală.

11.6 Conexiune Wi-Fi pornită întotdeauna

Funcția Wi-Fi Always On este disponibilă în aplicație.

Această funcție menține conectarea la rețea chiar și atunci când aparatul este oprit.

Indicatorul  se aprinde și se stinge intermitent.

Este posibil să porniți aparatul prin apăsarea butonului Pornit/Oprit  sau prin intermediul aplicației.



Funcția Wi-Fi Always On vă poate afecta consumul de energie.

12. UTILIZARE ZILNICĂ



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

12.1 Activarea aparatului

1. Conectați ștecherul în priză.
2. Deschideți robinetul de apă.

3. Apăsați butonul Pornit/Oprit ① timp de câteva secunde pentru a activa aparatul. Se aude o melodie scurtă. Aparatul propune automat un program implicit. Indicatorul corespunzător se aprinde.

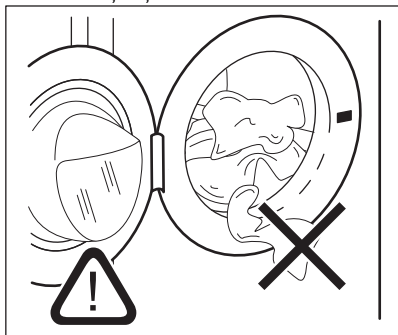
Afișajul prezintă durata programului, durata ciclului Eco 40-60,, încărcătura maximă (doar pentru câteva secunde), temperatura implicită, viteza implicită de centrifugare și indicatorii fazelor care alcătuiesc programul.

12.2 Încărcarea rufelor

- Deschideți ușa aparatului.
- Scuturați rufele înainte de a le introduce în aparat.
- Introduceți rufele în tambur, câte un articol pe rând.

Asigurați-vă că nu introduceți prea multe rufe în tambur.

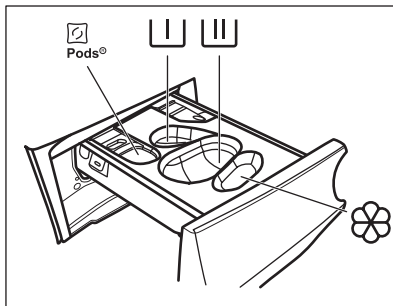
- Închideți ușa bine.



⚠ ATENȚIE!

- Asigurați-vă că nu rămân rufe între garnitură și ușă. Există riscul de scurgere a apei sau de deteriorare a rufelor.
- Spălarea petelor foarte uleioase și grase sau utilizarea parfumurilor poate deteriora piesele din cauciuc ale aparatului.

12.3 Umplerea manuală cu detergent și aditivi



 – Compartiment pentru capsule de detergent (max. 2 capsule). Când folosiți tablete de detergent, asigurați-vă că opțiunea Pods® este activată.

 – Compartiment pentru faza de prespălare și program de înmuiere (numai detergent pudră).

 – Compartiment pentru faza de spălare (doar detergent pudră).



Asigurați-vă că opțiunea Pods® este dezactivată când utilizați acest compartiment.



Dacă utilizați detergent lichid, nu uitați să introduceți recipientul pentru detergent lichid .



– Compartiment pentru balsam de rufe și alte tratamente cu lichid (întreținere rufe, apret).

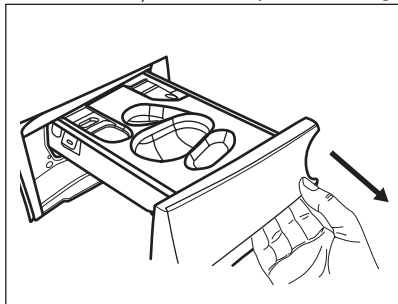
MAX – Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul detergenților, însă vă recomandăm să nu depășiți nivelul maxim indicat (**MAX**). Aceasta cantitate însă va garanta cele mai bune rezultate la spălare.



După un ciclu de spălare, dacă este necesar, eliminați eventualele reziduuri de detergent din dozatorul pentru detergent.

Procedați după cum urmează

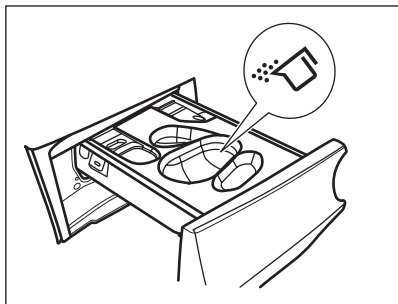
1. Deschideți dozatorul pentru detergent.



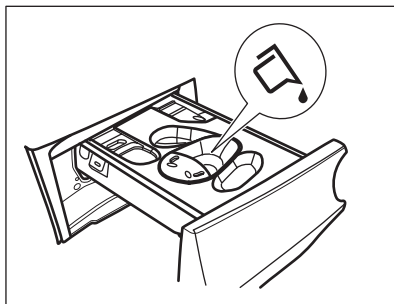
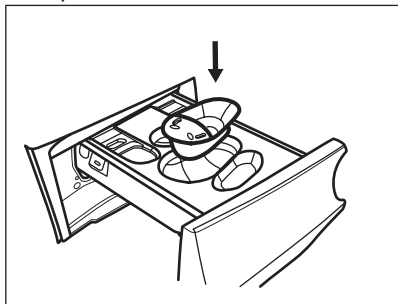
2. Dacă este setată o fază de prespălare, puneți detergentul pudră în compartimentul .

3. Pentru spălarea principală, alegeți compartimentul adecvat în funcție de tipul de detergent:

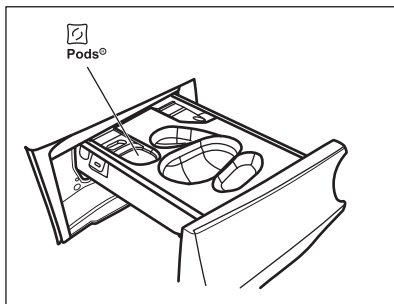
a) Puneți **detergent pudră** în compartimentul .



b) Turnați **detergentul lichid** în același compartiment după introducerea recipientului corespunzător .



c) Puneți **tabletele** în compartimentul . Asigurați-vă că opțiunea Pods® este activată.



4. Turnați balsam de rufe în compartimentul .

5. Închideți dozatorul pentru detergent.

12.4 Setarea unui program

1. Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta programul de spălare dorit. Se aprinde indicatorul programului corespunzător.

Eco 40-60 este programul implicit propus atunci când aparatul este pornit, cel la care se referă informațiile de pe eticheta energetică.

Indicatorul butonului Start/Pauză  se aprinde intermitent.

Afișajul prezintă durata orientativă a programului, încărcătura maximă declarată pentru programul setat (doar câteva secunde), temperatura implicită, viteza implicită de centrifugare și indicatorii fazei de spălare (dacă sunt disponibili).

2. Pentru modificarea temperaturii și/sau a vitezei de centrifugare, atingeți butoanele corespunzătoare.

3. Dacă se dorește, setați una sau mai multe opțiuni atingând butoanele corespunzătoare. Indicatorii respectivi se aprind pe afișaj și informațiile prezentate se schimbă corespunzător.



În cazul în care o selecție **nu este posibilă**, este emis un semnal acustic.

12.5 Pornirea unui program

Pentru a porni programul, atingeți butonul Start/Pauză . Indicatorul corespunzător nu se mai aprinde intermitent și rămâne pornit. Când pornește programul, ușa este blocată. Afișajul prezintă indicatorul .



Pompa de evacuare poate intra în funcțiune pentru scurt timp înainte ca aparatul să se umple cu apă.

12.6 Pornirea unui program cu opțiunea Finish In

1. Atingeți-l în mod repetat până când afișajul indică timpul dorit în care programul trebuie să se termine. Indicatorul se aprinde.
2. Atingeți butonul Start/Pauză . Tamburul începe să se rotească pentru a efectua estimarea ProSense, dacă este prevăzută în programul selectat.
3. Aparatul începe numărătoarea inversă până la terminarea programului și programul pornește la momentul potrivit pentru a se termina la ora setată cu ajutorul acestei opțiuni.

Pentru a modifica sau anula această opțiune:

1. Opriti aparatul cu ajutorul butonului Pornit/Oprit .
2. Porniți din nou aparatul.
3. Setați din nou programul.

12.7 Detectarea încărcăturii cu ProSense



Durata programului de pe afișaj corespunde cu o **încărcătură medie/ridică**tă.

După setarea unui program de spălare, pictograma se aprinde pe afișaj dacă programul îl acceptă.

După ce atingeți butonul Start/Pauză , ProSense începe detectarea încărcăturii de rufe:

1. Aparatul detectează încărcătura în primele 30 de secunde: indicatorul clipește, barele de sub pictograma se mișcă înainte și înapoi și tamburul se rotește puțin.
2. Când tamburul nu se mai rotește, afișajul indică noua durată a programului, care poate crește sau scădea, reglată în funcție de încărcătura detectată, numărul de bare indică încărcătura în sfert (de la 1 la 4, 4 bare în caz de suprasarcină), indicatorul pentru încărcătura maximă declarată se aprinde din nou. După alte 30 de secunde, începe alimentarea cu apă.



În cazul **supraîncărcării tamburului**, indicatorul pentru încărcătura maximă declarată se aprinde din nou, iar indicatorul **MAX** clipește. În acest caz, în timpul acestor 30 de secunde, este posibilă punerea în pauză a aparatului și se pot scoate hainele în exces.

După ce ați scos hainele în exces, atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni din nou programul. Faza ProSense se poate repeta de până la trei ori (vedeți punctul 1).

Important! Dacă cantitatea de rufe nu este redusă, programul de spălare începe oricum, chiar și supraîncărcat. În acest caz, nu va mai fi posibilă garantarea celor mai bune rezultate la spălare.



La 20 de minute după pornirea programului, durata programului poate fi ajustată din nou în funcție de capacitatea de absorbție a apei în țesături.



Detectarea ProSense este realizată doar la programele complete de spălare (fără selectarea omiterii de faze).



Funcția Prosense nu este disponibilă pentru unele programe, cum ar fi Lână/Manual, programe cu cicluri scurte și fără faza de spălare.



La anumite programe, durata ciclului poate fi aceeași pentru o încărcătură de dimensiuni diferite, dar consumul de apă și energie este oricum personalizat pentru a obține cele mai bune rezultate.

12.8 Indicatoare de fază a programului

Când programul pornește, indicatorul fazei aflate în desfășurare clipește și ceilalți indicatori de fază sunt aprinși continuu.

De ex. faza de spălare sau pre-spălare este

în desfășurare:

Când faza se termină, indicatorul relevant se oprește din clipit și este aprins continuu. Indicatorul fazei următoare începe să clipească.

De ex. faza de clătire este în desfășurare:



Dacă selectezi Abur, se aprind indicatorii fazei cu abur

12.9 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Când programul este în desfășurare puteți modifica **doar unele** opțiuni:

1. Atingeți butonul Start/Pauză .
2. Modificați opțiunile. Informațiile indicate pe afișaj se modifică corespunzător.
3. Atingeți din nou butonul Start/Pauză .

12.10 Anularea unui program aflat în derulare

1. Pentru a anula un program și a dezactiva aparatul, apăsați butonul Pornit/Oprit .
2. Pentru a activa aparatul apăsați din nou butonul Pornit/Oprit .

Acum puteți selecta un alt program de spălare.



Dacă faza ProSense este deja realizată și alimentarea cu apă a început deja, noul program începe **fără a repeta faza ProSense**. Apa și detergentul nu sunt evacuate pentru a evita risipa. Afișajul indică durata maximă a programului, actualizând-o la aproximativ 20 de minute după ce a început noul program.

12.11 Deschiderea ușii - Adăugarea articolelor de îmbrăcăminte

În timpul funcționării unui program sau a pornirii întârziate, ușa aparatului este blocată.



Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari și/sau tamburul încă se învâрте, nu puteți deschide ușa.

Puteți deschide cu ușurință ușa pentru adăugarea sau îndepărtarea unor articole atunci când pictograma este aprinsă.

1. Atingeți butonul Start/Pauză .
2. Deschideți ușa aparatului. Dacă este necesar, adăugați sau eliminați articole.
3. Închideți ușa și atingeți butonul Start/Pauză .

Programul sau pornire întârziată sunt în continuare active.

Când se stinge pictograma , ușa poate fi deschisă când programul s-a terminat. De asemenea, puteți seta programul/opțiunea de centrifugare sau evacuare și apăsați după aceea butonul Start/Pauză . Dacă programele de centrifugare și evacuare nu sunt disponibile pe discul selector de programe, acestea pot fi setate din Aplicație.

12.12 Încheierea programului

Când programul s-a încheiat, aparatul se oprește automat. Semnalele acustice pornesc (dacă sunt active).

Pe afișaj, toți indicatorii fazei de spălare rămân aprinși continuu și zona de timp indică .

Indicatorul butonului Start/Pauză  se stinge.

Ușa de deblochează și indicatorul  se stinge.

MAX clipește la finalul programului în cazul unui tambur supraîncărcat.

1. Pentru a dezactiva aparatul, apăsați butonul Pornit/Oprit .

După cinci minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.



Când activați din nou aparatul, acesta propune Eco 40-60 ca program implicit. Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.

2. Scoateți rufele din aparat.
3. Verificați dacă tamburul este gol.
4. Țineți ușa și dozatorul pentru detergent întredeschise ușor pentru a preveni formarea mucegaiului și a mirosurilor.
5. Închideți robinetul de apă.

12.13 Evacuarea apei după terminarea ciclului

Dacă ați ales un program sau o opțiune care nu golește apa de la ultima clătire, programul este finalizat, însă:

- Afișajul prezintă indicatorul , indicatorul opțiunii  sau **dB** și indicatorul ușa blocată . Indicatorul fazei aflate în desfășurare  se aprinde intermitent.
- Tamburul încă se rotește la intervale regulate pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Ușa rămâne blocată.
- Trebuie să evacuați apa pentru a deschide ușa:

1. Dacă este necesar, atingeți butonul Centrifugare  pentru a reduce viteza de centrifugare propusă de aparat.
2. Atingeți butonul :
 - Dacă ați setat , aparatul evacuează apa și centrifughează.
 - Dacă ați setat **dB**, aparatul doar evacuează apa.

Indicatorul opțiunii  sau **dB** se stinge, în timp ce indicatorul  clipește, după care se stinge.

3. Atunci când se termină programul și indicatorul ușa blocată  se stinge, puteți deschide ușa.
4. Apăsați butonul Pornit/Oprit  câteva secunde pentru dezactiva aparatul.



În orice situație, aparatul golește apa automat după aproximativ 18 ore.

12.14 Opțiunea Repaus

Funcția Repaus dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie dacă:

- Nu utilizați aparatul timp de 5 minute înainte de a atinge butonul Start/Pauză . Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit .
- După 5 minute de la finalizarea programului de spălare. Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit . Aparatul propune Eco 40-60 ca program implicit.

Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.



Dacă setați un program sau o opțiune care se termină cu apă în tambur, funcția Repaus **nu dezactivează** aparatul pentru a vă reaminti să evacuați apa.



Dacă funcția Wi-Fi Always On este activă, doar indicatorul se aprinde și se stinge intermitent.

13. UTILIZARE ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



Acest aparat este o mașină automată de spălat rufe cu uscător.

13.1 Program NON-STOP - Mod spălare și uscare



Nu toate programele sunt compatibile cu modul de uscare.

La anumite programe de spălare, puteți combina modulile Spalare și Uscare pentru a rula un program complet de spălare și uscare. Procedați după cum urmează:

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.
2. Încărcați rufe pe rând.
3. Puneți detergentul și aditivii în compartimentul corespunzător.
4. Rotiți discul selector de programe la programul de spălare dorit. Afișajul indică temperatura și viteza de centrifugare implicite. Dacă este necesar, schimbați-le conform cu rufe dvs. Afișajul indică și încărcătura maximă recomandată pentru faza de spălare.
5. Setați opțiunile dorite, dacă sunt disponibile.
6. Atingeți butonul Uscare mod o singură dată pentru a activa și funcția de uscare. Se aprind ledurile indicatoarelor Spalare și Uscare . Indicatoarele și .



— = ≡ apar pe afișaj. Afișajul indică și încărcătura maximă recomandată pentru un program de spălare și uscare (de ex. 6.0 kg pentru bumbac).



Atunci când uscați o încărcătură mare de rufe, asigurați-vă că articolele de îmbrăcăminte nu sunt înfășurate între ele și că sunt distribuite uniform în tambur.

13.2 Spălarea și uscarea - Niveluri automate

Nivelul implicit este cel cu uscare pentru



dulap — = ≡. La unele programe puteți modifica nivelul de uscare.

1. Atingeți butonul Uscare automată în mod repetat până când afișajul indică nivelul de uscare necesar. Indicatoarea de pe afișaj se aprind astfel:



- a. — = ≡ **Uscate pentru călcat:** pentru articole din bumbac;



- b. — = ≡ **Uscate pentru a fi puse în dulap:** pentru articole din bumbac și sintetice;



- c. — = ≡ **Foarte uscate:** pentru articole din bumbac.

Valoarea duratei de pe afișaj reprezintă durata ambelor cicluri de spălare și uscare.



Pentru a avea o uscare performantă folosind mai puțină energie și o durată mai redusă, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea scăzută pentru articolele care urmează a fi spălate și uscate.

2. Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni programul. Estimarea ProSense începe.

Indicatorul ușă blocată se aprinde pe afișaj și indicatorul fazei aflate în desfășurare începe să clipească. Afișajul indică și durata rămasă din program.

13.3 Timpul de spălare și de uscare.

De asemenea, puteți exclude modul de uscare automată și puteți alege manual o durată de uscare:

1. Atingeți butonul Uscare temporizată în mod repetat pentru a seta valoarea dorită pentru durată (consultați tabelul „Uscare programată” din capitolul „Programe”).

Indicatorul Uscare automată se stinge și indicatorul se aprinde.

Timpul minim de uscare este de 10 minute. De fiecare dată când atingeți acest buton, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute. Afișajul indică noua valoare setată pentru durată.

2. Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni programul. Estimarea ProSense începe.

Indicatorul ușă blocată se aprinde pe afișaj și indicatorul fazei aflate în desfășurare începe să clipească.

Afișajul indică și durata rămasă din program.

13.4 La terminarea programului de uscare

- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice pornesc (dacă sunt active).
- Pe afișaj se aprinde.
- Ledul butonului Start/Pauză se stinge. pentru ușă blocată se stinge.
- Apăsăți butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.



După câteva minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.

1. Scoateți rufele din aparat.
2. Verificați dacă tamburul este gol.



După faza de uscare, curățați cu o lavetă umedă tamburul, garnitura și interiorul ușii.

14. UTILIZARE ZILNICĂ - DOAR USCARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



Acest aparat este o mașină automată de spălat rufe cu uscător.

14.1 Pregătirea pentru uscare

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul.



La un program doar cu uscare, afișajul nu afișează încărcătura maxim și estimarea ProSense este dezactivată.

2. Încărcați rufele pe rând.
3. Rotiți discul selector la programul adecvat pentru articolele care trebuie uscate.

4. Atingeți de două ori butonul Uscare  pentru a exclude spălarea și pentru a efectua doar uscarea. Ledul butonului Uscare este aprins. Indicatorii  și



— = ≡ apar pe afișaj.



Atunci când uscați o cantitate mare de rufe, pentru a obține performanțe bune la uscare, asigurați-vă că rufele nu sunt înfășurate între ele și că sunt distribuite uniform în tambur.

14.2 Uscarea - Nivelurile automate

Nivelul implicit este cel cu uscare pentru



dulap — = ≡. La unele programe puteți modifica nivelul de uscare.

1. Atingeți butonul Uscare automată  în mod repetat până când afișajul indică nivelul de uscare necesar. Indicatoarea de pe afișaj se aprind astfel:
 - a.  — = ≡ **Uscate pentru călcat:** pentru articole din bumbac;
 - b.  — = ≡ **Uscate pentru a fi puse în dulap:** pentru articole din bumbac și sintetice;
 - c.  — = ≡ **Foarte uscate:** pentru articole din bumbac.

Valoarea duratei de pe afișaj reprezintă durata ambelor cicluri de spălare și uscare.



Pentru a avea o uscare performantă folosind mai puțină energie și o durată mai redusă, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea scăzută pentru articolele care urmează a fi spălate și uscate.

2. Pentru a activa programul, atingeți butonul Start/Pauză .

Indicatorul ușă blocată  se aprinde pe afișaj și indicatorul fazei aflate în desfășurare începe să clipească.

Afișajul indică și durata rămasă din program.

14.3 Uscarea programată

De asemenea, puteți exclude modul de uscare automată și puteți alege manual o durată de uscare:

1. Atingeți butonul Uscare temporizată  în mod repetat pentru a seta valoarea dorită pentru durată (consultați tabelul „Uscarea programată” din capitolul „Programe”).

Indicatorul Uscare automată  se stinge și se aprinde indicatorul .

Timpul minim de uscare este de 10 minute.

De fiecare dată când atingeți acest buton, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute. Afișajul indică noua valoare setată pentru durată.

2. Pentru a porni programul, atingeți butonul Start/Pauză .

Indicatorul ușă blocată  se aprinde pe afișaj și indicatorul fazei aflate în desfășurare începe să clipească.

Afișajul indică și durata rămasă din program.

14.4 La terminarea programului de uscare

- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice pornesc (dacă sunt active).
- Pe afișaj  se aprinde.
- Ledul butonului Start/Pauză  se stinge.  pentru ușă blocată se stinge.
- Apăsăți butonul Pornit/Oprit  timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.



După câteva minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.

1. Scoateți rufele din aparat.
2. Verificați dacă tamburul este gol.



După faza de uscare, curățați cu o lavetă umedă tamburul, garnitura și interiorul ușii.

15. SCAME ÎN ȚESĂTURI

În timpul fazei de spălare și/sau de uscare, anumite tipuri de materiale (plușul, lână, flanelele din bumbac) pot produce scame.

Puful eliberat se poate lipi de țesături în timpul următorului ciclu.

Acest inconvenient crește la țesăturile tehnice.

Pentru a preveni scamele din rufe dvs.:

- Nu spălați materiale închise la culoare după spălarea și uscarea materialelor deschise la culoare (în special prosoape de mână, lână, flanele din bumbac) și invers.
- Uscăți în aer liber aceste tipuri de țesături după prima spălare.

- Curățați filtrul de evacuare.
- După faza de uscare, curățați tamburul gol, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.

Pentru a scoate scamele din interiorul tamburului, procedați după cum urmează:

- Goliți tamburul.
- Curățați tamburul, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.
- Setați programul Curățare mașină și Uscare modul .
- Pentru a activa programul, atingeți butonul Start/Pauză .

16. SFATURI UTILE



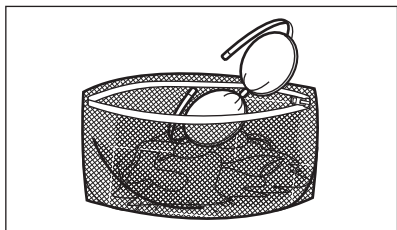
AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

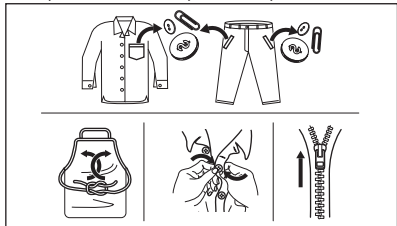
16.1 Încărcătura de rufe

- Împărțiți rufe în: albe, colorate, sintetice, delicate și lână.
- Respectați instrucțiunile de spălare de pe etichetele rufelor.
- Nu spălați articole albe și colorate împreună.
- Unele articole colorate se pot decolora la prima spălare. Recomandăm ca primele spălări ale acestora să fie făcute separat.
- Țesăturile cu mai multe straturi, articolele din lână și cele cu imprimeuri trebuie întoarse pe dos.
- Pre-tratați petele dificile.
- Articolele cu pete dificile trebuie spălate cu un detergent special.
- Aveți grijă cu perdelele. Scoateți inelele și puneți perdelele într-un saculeț de spălare sau într-o față de pernă.

- O încărcătură foarte mică poate provoca probleme de echilibru în timpul fazei de centrifugare cauzând o vibrare excesivă. Dacă se întâmplă acest lucru:
 - a. Întrerupeți programul și deschideți ușa (consultați capitolul „Utilizarea zilnică”);
 - b. redistribuiți manual încărcătura pentru ca articolele să fie așezate uniform prin cuvă;
 - c. apăsați butonul Start/Pauză. Faza de centrifugare continuă.
- Închideți nasturii fețelor de pernă, închideți fermoarele, găicile și capsule. Legați curelele, cordoanele, șireturile, fundele și toate articolele libere.
- Nu spălați rufe fără tivuri sau cu tăieturi. Folosiți o plasă de spălare pentru a spăla articolele mici și/sau delicate (de ex. sutiene fără sârmă, curele, colanți, șireturi, funde, etc.).



- Goliți buzunarele și depliați articolele.



16.2 Petele persistente

În cazul anumitor pete, apa și detergentul nu sunt suficiente.

Recomandăm pre-tratarea acestor pete înainte de introducerea articolelor în aparat.

Sunt disponibile substanțe speciale pentru îndepărtarea petelor. Folosiți substanța specială pentru îndepărtarea petelor, corespunzătoare tipului de pată și țesăturii.

Nu pulverizați soluția de îndepărtare a petelor pe îmbrăcăminte în apropierea aparatului deoarece aceasta este corozivă pentru piesele din plastic.



16.3 Tipul detergentului și cantitatea

Alegerea detergentului și utilizarea cantităților corecte afectează nu numai performanța la spălare, ci ajută și la evitarea risipei și protejarea mediului:

- Utilizați numai detergenți și alte tratamente produse special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe. În primul rând, respectați aceste reguli generale:
 - detergenți pudră (și tablete și detergenți cu o singură doză) pentru toate tipurile de materiale, cu excepția celor delicate. Alegeți detergentii pudră care conțin înălbitor pentru rufe albe și substanțe de igienizare a rufelor,
 - detergenți lichizi (și detergenți cu o singură doză), de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60°C) pentru toate tipurile de țesături sau cei speciali, numai pentru lână.
- Alegerea și cantitatea detergentului depind de: tipul de țesătură (delicate, lână, bumbac etc.), culoarea hainelor, dimensiunea încărcăturii, gradul de murdărie, temperatura de spălare și duritatea apei folosite.
- Respectați instrucțiunile pe care le găsiți pe ambalajul detergentilor sau al altor tratamente fără a depăși nivelul maxim indicat (**MAX**).
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.
- Folosiți mai puțin detergent dacă:
 - spălați o încărcătură mică,
 - durata programului a fost redusă cu butonul Reglare durată.
 - rufe sunt puțin murdare,
 - apar cantități mari de spumă în timpul spălării.

O cantitate insuficientă de detergent poate rezulta în:

- rezultate nesatisfăcătoare la spălare,
- încărcătura de rufe devine gri,
- haine unsuroase,
- mucegai în aparat.

O cantitate excesivă de detergent poate rezulta în:

- formarea de spumă,
- reducerea efectului spălării,
- clătire inadecvată,
- un impact mai mare asupra mediului.

16.4 Sfaturi pentru economisire

Pentru a economisi apă, energie și detergent, vă recomandăm să urmați aceste sfaturi:

- **Rufele puțin murdărite** pot fi spălate **fără prespălare** pentru a economisi detergent, apă și timp.
- Încărcarea aparatului la **capacitatea maximă indicată pentru fiecare program ajută la reducerea consumului de energie și apă.**
- Cu o pre-tratare corespunzătoare, petele și murdăria limitată pot fi îndepărtate; rufele pot fi spălate la temperaturi mai reduse.
- Setati **turația maximă posibilă de centrifugare** pentru programul selectat pentru a economisi energie în timpul fazei de uscare!
- De preferință, utilizați cicluri scurte la temperaturi mai scăzute.

16.5 Duritate apă

Dacă apa din zona dvs. este dură sau medie, vă recomandăm să folosiți un dedurizator de apă pentru mașinile de spălat rufe.

În zonele în care apa are o duritate redusă, nu este necesar să folosiți un dedurizator de apă.

Pentru a afla duritatea apei din zona în care vă aflați, adresați-vă furnizorului de apă local.

Folosiți o cantitate corectă pentru dedurizatorul apei. Respectați instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

16.6 Pregătiți ciclul de uscare

- Deschideți robinetul de apă.
- Verificați dacă furtunul de evacuare este conectat corect. Pentru mai multe informații consultați capitolul privind instalarea.
- Pentru încărcătura maximă de rufe la programele de uscare, consultați tabelul cu programele de uscare.

16.7 Articole care nu sunt adecvate pentru uscare

Nu setați un program de uscare pentru următoarele tipuri de rufe:

- Perdele sintetice.
- Articole de îmbrăcăminte cu accesorii metalice.
- Dresuri de nailon.
- Plăpumi.

- Huse de pat.
- Pilote.
- Hanorace.
- Saci de dormit.
- Țesături cu reziduuri de fixativ, acetonă sau similar.
- Haine ce conțin spumă de cauciuc sau materiale similare cu spuma de cauciuc.

16.8 Etichetele de întreținere

La uscarea rufelor, respectați instrucțiunile de pe etichetele producătorilor:

-  = Articolul poate fi uscat în uscător
-  = Ciclul de uscare este la temperatura înaltă
-  = Ciclul de uscare este la temperatura redusă
-  = Articolul nu poate fi uscat în uscător.

16.9 Durata ciclului de uscare

Durata ciclului de uscare se poate schimba în funcție de:

- viteza ultimei centrifugări
- nivelul de uscare
- tipul de rufe
- masa încărcăturii

16.10 Uscarea suplimentară

Dacă rufele încă mai sunt umede la terminarea programului de uscare, setați din nou un program scurt de uscare.



AVERTISMENT!

Pentru a evita șifonarea și intrarea la apă, nu uscați în exces rufele.

16.11 Sfaturi generale

Consultați tabelul «Uscare programată» pentru a găsi duratele **medii** de uscare. Experiența vă va ajuta să uscați rufele mai bine. Notați durata ciclurilor de uscare anterioare.

Pentru a evita încărcarea electrostatică la finalul ciclului de uscare:

1. Folosiți balsam de rufe la ciclul de spălare.
2. Folosiți un balsam special pentru uscătoare.

3. Nu turnați detergent sau balsam de rufe înaintea unui ciclu de uscare.
4. Nu uscați împreună materiale textile dure și delicate pentru a evita scorjirea articolelor delicate.
5. Scoateți toate obiectele din buzunarele hainelor, în special obiectele care se topecs.

Atunci când programul de uscare s-a terminat, scoateți cât mai repede rufe.

17. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

17.1 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușor deschise ușa și dozatorul pentru detergent pentru a facilita circulația aerului și pentru a usca umiditatea din aparat.

Dacă aparatul nu este utilizat pe o perioadă mai lungă de timp: închideți robinetul de apă și scoateți din priză aparatul.

Programul orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
Spălarea de întreținere	O dată pe lună
Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni
Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Scoateți scamele din tambur	De două ori pe lună ¹⁾
Curățarea dozatorului pentru detergent	La fiecare două luni
Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an
Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrului robinetului	De două ori pe an

¹⁾ Consultați capitolul „Scamele din țesături”.

17.2 Îndepărtarea obiectelor străine



Înainte de a rula ciclul, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele libere sunt legate.

Scoateți toate obiectele străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, fise, etc.) pe care le găsiți în garnitura ușii, filtre și tambur. Consultă paragrafele „Garnitura ușii cu colector cu muchie dublă”, „Curățarea tamburului”, „Curățarea filtrului pompei de evacuare” și „Curățarea furtunului de alimentare și a filtrului supapei”. Aveți grijă la perdele. Scoateți cârligele și puneți perdelele într-un săculeț de spălare sau într-o față de pernă. Dacă este necesar, adresați-vă Centrului de service autorizat.

17.3 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun delicat și apă caldă. Uscați complet toate suprafețele.

Nu folosiți bureți abrazivi sau orice material care produce zgârieturi.

ATENȚIE!

Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice.

ATENȚIE!

Nu curățați suprafețele metalice cu detergent pe bază de clor.

17.4 Decalcifiere



Dacă apa din zona dvs. este dură sau medie, vă recomandăm să folosiți un dedurizator de apă pentru mașinile de spălat rufe (pentru decalcifiere ocazională).

Examinați regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

17.5 Spălarea de întreținere

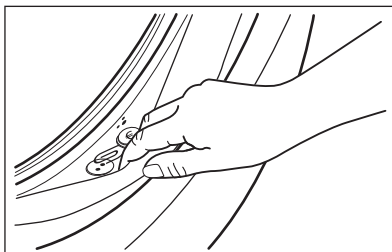
Utilizarea repetată și prelungită de programe cu temperatură scăzută și durată redusă poate produce depuneri de detergenți, reziduuri de scame, creșterea de bacterii și formarea unei pelicule în interiorul tamburului și cuvei. Aceasta poate produce mirosuri neplăcute și mucegai.

Pentru a elimina aceste depuneri și igieniza partea internă a aparatului, rulați o spălare de întreținere cel puțin o dată pe lună:

1. Scoateți toate rufe din tambur.
2. Rulați un program pentru bumbac la cea mai ridicată temperatură și cu o cantitate redusă de detergent pudră sau, dacă este disponibil, rulați programul Curățare mașină.

17.6 Garnitura ușii

Acest aparat este dotat cu un **sistem de auto-curățare la evacuare** care permite eliminarea scamelor mici ce cad din haine împreună cu apa. Examinați cu regularitate garnitura și, dacă este necesar, curățați conform descrierii din următoarea diagramă. Monezile, nasturii și alte obiecte mici pot fi recuperate la finalul ciclului.



Curățați-o atunci când este necesar folosind un agent de curățare tip cremă cu amoniac fără a zgâria suprafața garniturii.

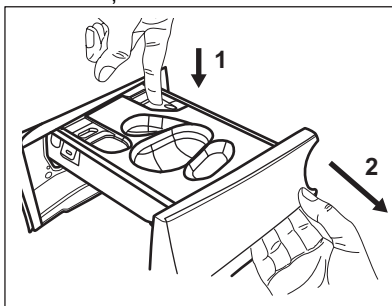


Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

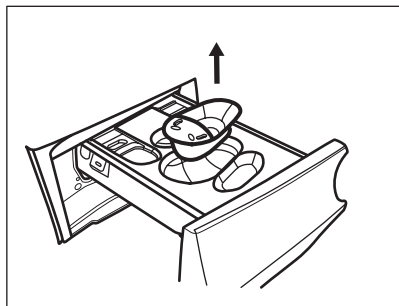
17.7 Curățarea dozatorului de detergent.

Pentru a împiedica eventualele depuneri de detergent uscat sau de resturi de balsam de rufe, formarea de mucegai în sertarul dozatorului pentru detergent, rulați la fiecare două luni următoarea procedură de curățare conform explicațiilor din următoarele diagrame:

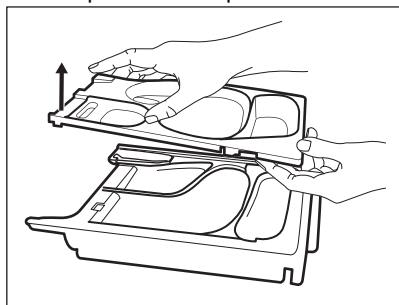
1. Deschideți dozatorul pentru detergent. Apăsăți opritorul în jos, ca în imagine, și scoateți-l în afară.



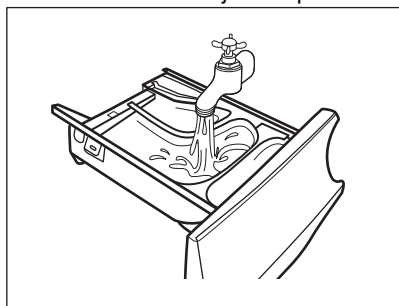
2. Scoateți recipientul pentru detergent lichid, dacă este introdus.



3. Ridicați capacul superior al compartimentelor pentru a-l scoate.



4. Spălați dozatorul pentru detergent și orice obiecte sub jet de apă.



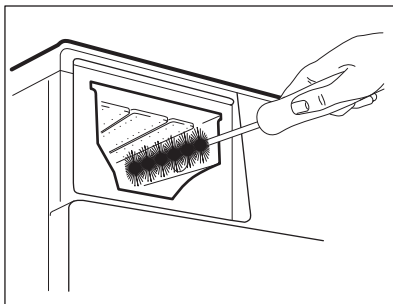
5. Asigurați-vă că ați îndepărtat toate reziduurile de detergent din partea superioară și inferioară a adânciturii. Folosiți o perie mică pentru a curăța adâncitura.

⚠ ATENȚIE!

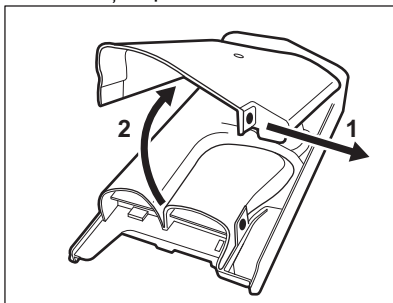
Nu folosiți obiecte ascuțite sau perii și bureți metalici.

Asigurați-vă că ați îndepărtat toate reziduurile de detergent din partea superioară și inferioară a adânciturii.

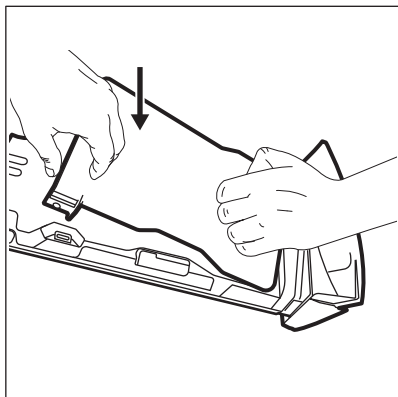
Folosiți o perie mică pentru a curăța adâncitura.



6. Întoarceți dozatorul cu fața în jos și deschideți capacul inferior conform indicațiilor din imagine: mai întâi trageți urechiușele laterale spre exterior și apoi scoateți capacul inferior.

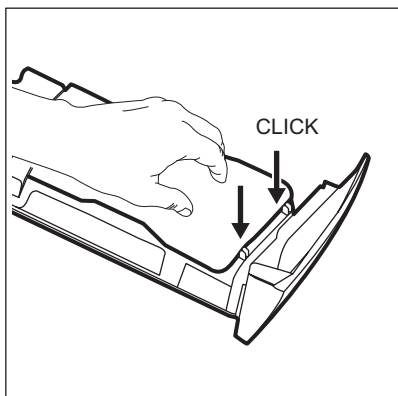


7. Asigurați-vă că sunt îndepărtate toate reziduurile de detergent de pe bandă. Folosiți doar lavete moi și umede.
8. Puneți la loc capacul inferior la locul său aliniind orificiile sale pe cârligele sertarului, ca în imagine. Închideți până face „clic”.

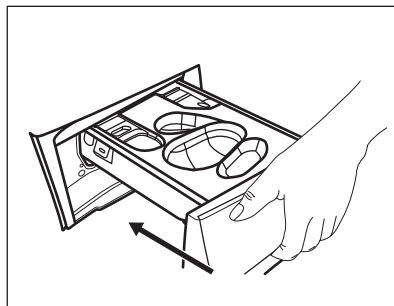


⚠ ATENȚIE!

Apăsați capacul inferior ca în imagine. Asigurați-vă că se închide bine.



9. Montați la loc sertarul astfel:
 - a. Puneți la loc capacul inferior și apăsați până face „clic”.
 - b. Puneți la loc capacul superior și apăsați până face „clic”.
 - c. Introduceți recipientul pentru detergent lichid, dacă este necesar.
10. Introduceți dozatorul pentru detergent pe șinele de ghidaj și închideți-l. Rulați programul de clătire fără nicio haină în tambur.



17.8 Curățarea filtrului pompei de evacuare

⚠ AVERTISMENT!

Scoateți ștecărul din priza de perete.



Verificați regulat filtrul pompei de evacuare pentru vă asigura că este curat.

Curățați filtrul pompei de evacuare dacă:

- Aparatul nu evacuează apa.
- Tamburul nu se rotește.
- Aparatul face un zgomot neobișnuit din cauza blocării pompei de evacuare.
- Afișajul arată codul de alarmă **E20**.

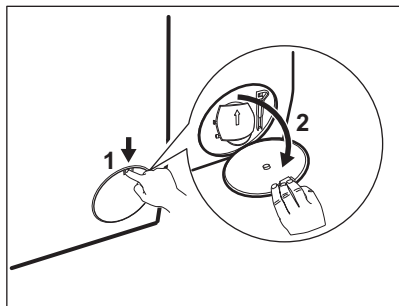
⚠ AVERTISMENT!

- Nu scoateți filtrul în timpul funcționării aparatului.
- Nu curățați pompa dacă apa din aparat este fierbinte. Așteptați să se răcească apa

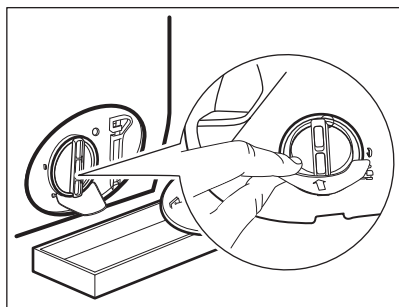
Procedați conform descrierii din următoarele diagrame pentru a curăța filtrul pompei:

Țineți întotdeauna o cârpă la îndemână pentru a șterge apa care se scurge la scoaterea filtrului.

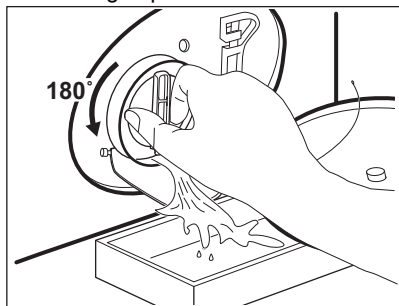
1. Deschideți capacul pompei.



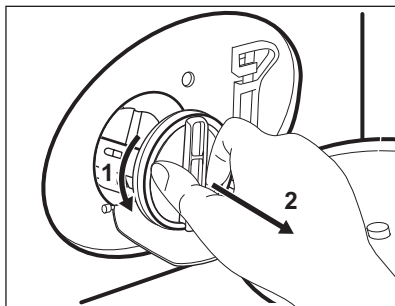
2. Puneți un vas adecvat sub locul de acces la pompă pentru a colecta apa care se scurge.
3. Desfaceți igheabul în jos. Țineți întotdeauna o cârpă la îndemână pentru a șterge apa care se scurge la scoaterea filtrului.



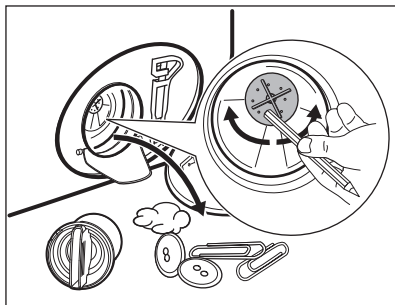
4. Rotiți filtrul la 180 de grade spre stânga pentru a-l deschide fără a-l scoate. Lăsați să curgă apa.



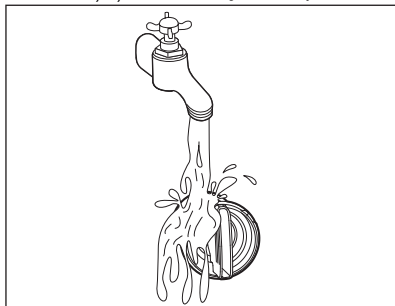
5. După ce vasul se umple cu apă, rotiți la loc filtrul și goliți recipientul.
6. Repetați pașii 4 și 5 până când nu mai curge apă.
7. Rotiți filtrul spre stânga și scoateți-l.



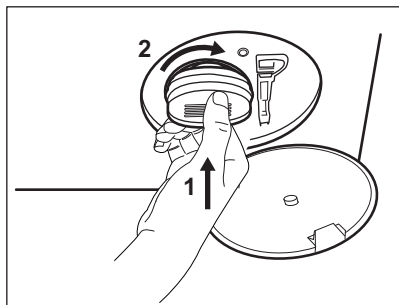
8. Dacă este necesar, scoateți scamele și obiectele din adâncitura filtrului.
9. Asigurați-vă că elicea pompei se poate roti. Dacă nu se rotește, adresați-vă Centrului de Service Autorizat.



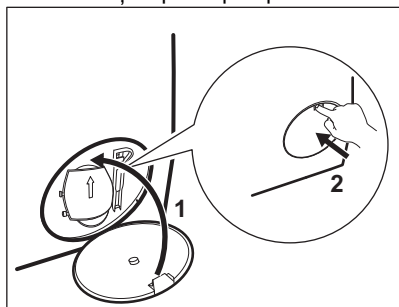
10. Curățați filtrul sub jet de apă.



11. Puneți la loc filtrul în ghidajele speciale rotindu-l spre dreapta. Pentru a preveni scurgerile, filtrul trebuie strâns în mod corect.



12. Închideți capacul pompei.



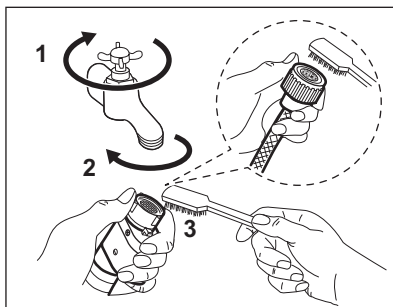
Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

- a. Puneți 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
- b. Porniți programul pentru a evacua apa.

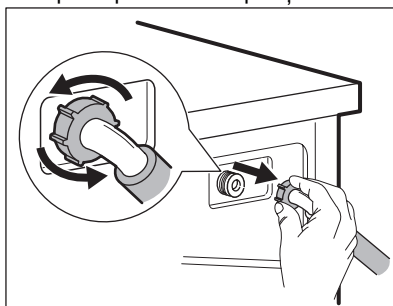
17.9 Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrului robinetului

Se recomandă curățarea de două ori pe an a ambelor filtre din furtunul de alimentare și supapă pentru a îndepărta toate depunerile colectate în timp. Procedați conform descrierii din următoarele diagrame pentru a curăța filtrele:

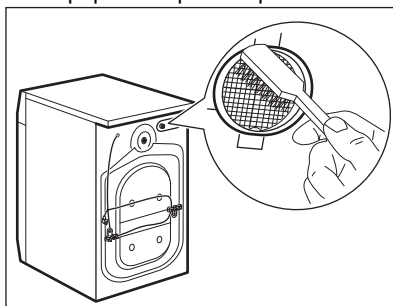
1. Desfaceți furtunul de alimentare de la robinet și curățați filtrul.



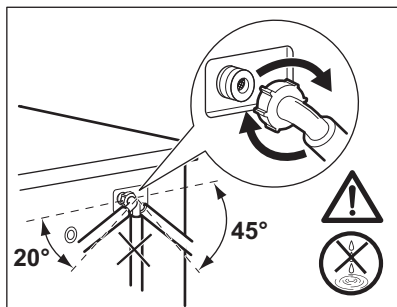
2. Desfaceți furtunul de alimentare de la aparat prin slăbirea piuliței.



3. Curățați cu o periuță de dinți filtrul supapei din spatele aparatului.



4. Când reconectați furtunul la spatele aparatului, rotiți-l spre stânga sau dreapta (nu în poziție verticală) în funcție de poziția robinetului de apă.



17.10 Evacuare de urgență

Dacă aparatul nu poate evacua apa, realizați procedura descrisă în paragraful „Curățarea pompei de evacuare”. Dacă este necesar, curățați pompa.

Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

1. Puneți 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
2. Porniți programul pentru a evacua apa.

17.11 Măsurile de precauție împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă unde temperatura poate coborî în jur de 0°C sau mai jos, eliminați apa rămasă în furtunul de alimentare și din pompa de evacuare.

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de alimentare într-un recipient și lăsați apa să se scurgă din furtun.
4. Goliți pompa de evacuare. Consultați procedura de evacuare de urgență.
5. Când pompa de drenare este goală, montați la loc furtunul de alimentare cu apă.

⚠ AVERTISMENT!

Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă temperatura este mai mare de 0°C. Producătorul nu este responsabil de daunele provocate de temperaturi reduse.

18. DEPANARE

⚠ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

18.1 Coduri de alarmă și posibile defecțiuni

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării. Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelele).

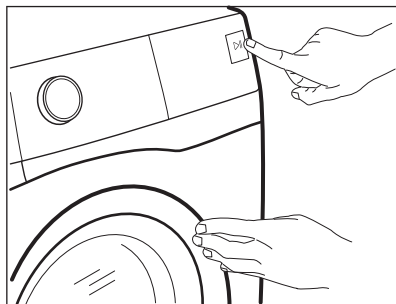
⚠ AVERTISMENT!

Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

În cazul anumitor probleme, ecranul afișează un cod de alarmă, iar butonul Start/Pauză  poate clipi în continuu:



Dacă aparatul este supraîncărcat, scoateți câteva articole din tambur și/sau împingeți ușa și atingeți în același timp butonul Start/Pauză până când indicatorul  nu mai clipește (a se vedea imaginea de mai jos).



Problemă

Soluție posibilă

E 10

Aparatul nu se alimentează corect cu apă.

- Verificați dacă robinetul de apă este deschis.
- Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea scăzută. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei.
- Verificați dacă robinetul de apă este înfundat.
- Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit, deteriorat sau îndoit.
- Verificați dacă racordul furtunului de alimentare cu apă este realizat corect.
- Verificați dacă filtrul furtunului de alimentare și filtrul supapei nu sunt înfundate. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

E20

Aparatul nu evacuează apa.

- Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată.
- Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit.
- Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
- Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este realizat corect.
- Setati un program de evacuare dacă ați setat un program fără faza de evacuare. Dacă programul de evacuare nu este disponibil pe discul selector de programe, acesta poate fi setat din Aplicație.
- Setati programul de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în cuvă.

E40

Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect.

- Asigurați-vă că ușa este închisă corespunzător.

E91

Defect intern. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului.

- Programul nu s-a terminat adecvat sau aparatul s-a oprit prea devreme. Opriți și porniți din nou aparatul.
- Dacă codul de alarmă apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

EFO

Dispozitivul anti-inundație este pornit.

- Deconectați aparatul și închideți robinetul de apă. Contactați Centrul de service autorizat

Dacă afișajul prezintă alte coduri de alarmă, dezactivați și activați aparatul.

Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

În cazul altor probleme cu aparatul, consultați tabelul de mai jos pentru posibilele soluții.

Problemă	Soluție posibilă
Programul nu pornește.	• Verificați dacă ștecherul este introdus în priză. • Verificați dacă ușa aparatului este închisă. • Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe. • Asigurați-vă că ați atins Start/Pauză . • Dacă este setată pornirea întârziată, anulați setarea sau așteptați terminarea numărării inverse. • Dezactivați funcția Blocare acces copii, dacă este pornită. • Verificați poziția butonului de selectare de la programul selectat.
Aparatul se umple cu apă și o evacuează imediat.	• Verificați dacă furtunul de evacuare este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.
Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât este normal.	• Setati programul de centrifugare. Dacă programul de evacuare nu este disponibil pe discul selector de programe, acesta poate fi setat din Aplicație. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. • Ajustați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de dezechilibre.
Există apă pe podea.	• Verificați dacă racordurile furtunurilor de apă sunt etanșe și fără scurgeri de apă. • Verificați dacă furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare prezintă deteriorări. • Asigurați-vă că folosiți detergentul adecvat și în cantitatea corectă.
Nu puteți deschide ușa aparatului.	• Asigurați-vă că nu ați selectat un program care se termină cu apă în cuvă. • Verificați dacă programul de spălare s-a terminat. • Setati un program de evacuare sau de centrifugare dacă există apă în tambur. Dacă programele de centrifugare și evacuare nu sunt disponibile pe discul selector de programe, acestea pot fi setate din Aplicație. • Asigurați-vă că aparatul este alimentat cu curent electric. • Problema poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat Dacă trebuie să deschideți ușa, citiți cu atenție „Deschiderea de urgență a ușii”. • Asigurați-vă că Remote Start Mode nu este activată. Dezactivați-o.

Problemă	Soluție posibilă
Afișajul nu arată indicatorul wireless  .	• Verificați semnalul wireless. • Asigurați-vă că este pornită conexiunea wireless. Consultați paragraful „Configurarea conexiunii wireless a mașinii de spălat rufe” din capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”. • Verificați rețeaua locală și routerul. • Reporniți routerul. • Contactați furnizorul de servicii wireless dacă mai sunt probleme cu rețeaua wireless.
Aplicația nu se poate conecta la aparat.	• Verificați semnalul wireless. • Verificați dacă dispozitivul dvs. inteligent este conectat la rețeaua wireless. • Verificați rețeaua locală și routerul. • Reporniți routerul. • Contactați furnizorul de servicii wireless dacă sunt probleme cu rețeaua wireless. • Aparatul, dispozitivul inteligent sau ambele trebuie configurate din nou deoarece s-a instalat un router nou sau configurația routerului a fost modificată.
Aplicația nu se poate conecta frecvent la aparat.	• Asigurați-vă că semnalul wireless ajunge la aparat. Încercați să mutați routerul din locuință cât mai aproape posibil de aparat sau aveți în vedere achiziționarea unui dispozitiv de extindere a acoperirii wireless. • Asigurați-vă că semnalul wireless nu este întrerupt de microunde. Opriti microundele. Evitați folosirea simultană a microundelor și a telecomenzii.
Afișajul indică  . Toate butoanele sunt inative, cu excepția Pornit/Oprit  .	• Aparatul descarcă eventualele actualizări disponibile. Așteptați finalizarea procesului de actualizare. Dacă dezactivați aparatul în timpul actualizării, acestea se reia la următoarea activare a aparatului.
Aparatul face un zgomot neobișnuit și vibrează.	• Verificați dacă aparatul este drept. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Îndepărtați ambalajul și/sau buloanele pentru transport. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Adăugați mai multe rufe în tambur. Încărcătura poate fi prea mică.
Durata programului crește sau scade în timpul executării programului.	• ProSense Technology poate ajusta durata programului în funcție de tipul și de dimensiunea încărcăturii de rufe. Consultați „ProSense Technology Detectarea încărcăturii” din capitolul „Utilizarea zilnică”.
Rezultatele spălării nu sunt satisfăcătoare.	• Măriți cantitatea de detergent sau folosiți un detergent diferit. • Folosiți produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufe. • Verificați dacă ați setat temperatura corectă. • Reduceți încărcătura de rufe.
Prea multă spumă în tambur în timpul ciclului de spălare.	• Reduceți cantitatea de detergent sau numărul de tablete sau de detergenți cu o singură doză.

Problemă	Soluție posibilă
După ciclul de spălare au rămas reziduuri de detergent în sertarul dozatorului.	• Verificați dacă ați utilizat dozatorul pentru detergent în conformitate cu indicațiile din acest manual al utilizatorului. • Asigurați-vă că utilizați tablete sau detergenți cu o singură doză noi. Depozitați-le în cutia lor și închideți-le după utilizare, conform recomandărilor producătorului. Expunerea directă la mediu poate modifica caracteristicile și comportamentul acestora în compartimentul Pods®, în special în combinație cu anumite opțiuni (de ex., Start întârziat).
Aparatul nu usucă sau nu usucă corect.	• Deschideți robinetul de apă. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. • Reduceți încărcătura de rufe. • Asigurați-vă că ați setat ciclul corect. Dacă este necesar, setați din nou o durată scurtă de uscare.
Rufele sunt acoperite de scame de culori diferite.	Țesăturile spălate la ciclul anterior au generat scame de o culoare diferită: • Faza de uscare ajută la eliminarea unei părți din scame. • Curățați hainele cu un dispozitiv de curățare a scamelor. În cazul unei cantități excesive de scame în tambur, consultați paragraful „Scame în țesături” pentru mai multe detalii.

După verificare, activați aparatul. Programul continuă de la momentul întreruperii.

Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

Datele necesare centrului de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.

18.2 Deschiderea ușii de urgență

În cazul unei pene de curent sau a defectării aparatului, ușa aparatului rămâne blocată. Programul de spălare continuă când alimentarea cu curent este restabilă. Dacă ușa rămâne blocată ca urmare a defectării aparatului, ușa se poate deschide folosind funcția deblocare de siguranță.

Înainte de a deschide ușa:

ATENȚIE!

Pericol de arsuri! Asigurați-vă că temperatura apei nu este prea ridicată și rufele nu sunt fierbinți. Dacă este necesar, așteptați răcirea acestora.

ATENȚIE!

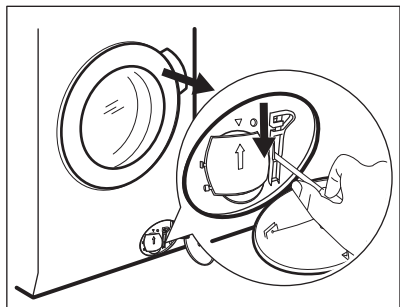
Pericol de vătămare! Verificați dacă tamburul se mai învâрте. Dacă este necesar, așteptați până când tamburul se oprește din învârtire.



Asigurați-vă că nivelul apei din interiorul tamburului nu este prea ridicat. Dacă este necesar, efectuați o evacuare de urgență (consultați «Evacuarea de urgență» din capitolul «Îngrijirea și curățarea»).

Pentru a deschide ușa, procedați după cum urmează:

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit  pentru a opri aparatul.
2. Scoateți ștecărul din priza de perete.
3. Deschideți clapeta filtrului.
4. Trageți în jos o singură dată de declanșatorul sistemului de deblocare de urgență. Trageți-l în jos încă o dată, țineți-l tensionat și, în același timp, deschideți ușa aparatului.



5. Scoateți rufele, după care închideți ușa aparatului.
6. Închideți clapeta filtrului.

19. VALORI DE CONSUM

19.1 Introducere



Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL a UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.

19.2 Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și decretului ucrainean 834/2023

Doar spălare

Programul Eco 40-60	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Încărcare completă	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Încărcare pe jumătate	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Încărcare pe sfert	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Umezeala rămasă la finalul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută.

2) Viteza maximă de centrifugare.

Ciclu de spălare și uscare

Eco 40-60 program și nivelul uscare pentru dulap	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Încărcare completă	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Încărcare pe jumătate	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

1) Umezeala rămasă la finalul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută.

2) Viteza maximă de centrifugare.

Consumul de curent în diferite moduri

Oprit (W)	Repaus (W)	Pornire întârziată (W)	Repaus conectat la rețea (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Durata până la modul Opre/Repaus este de maxim 15 minute.

1) Consumul de energie pentru funcția conectată este de aproximativ 17,5 kWh pe an. Pentru deconectarea acestei funcții, consultați capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”.

19.3 Programe uzuale - Doar spălare



Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Bumbac ³⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Bumbac 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Bumbac ⁴⁾ 20°C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Sintetice 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Delicate ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200

Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Lână 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

- 1) Umezeala rămasă la finalul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută.
- 2) Indicatorul de referință al vitezei de centrifugare.
- 3) Adecvat pentru spălarea materialelor textile foarte murdare.
- 4) Adecvat pentru spălarea articolelor din bumbac puțin murdare, sintetice și mixte.
- 5) Mai efectuează și un ciclu de spălare rapidă pentru rufe cu un grad ușor de murdărie.

19.4 Programe uzuale - Spălare și uscare

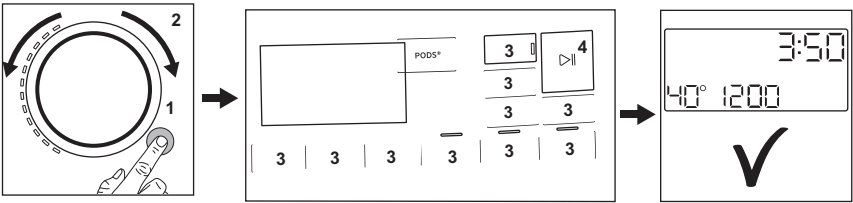
 Aceste valori au rol exclusiv orientativ..							

Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Sintetice 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

- 1) Umezeala rămasă la finalul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută.
- 2) Indicatorul de referință al vitezei de centrifugare.

20. GHID RAPID

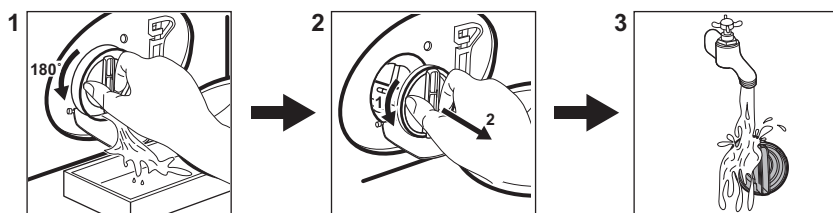
20.1 Utilizare zilnică



- Conectați ștecherul în priză.
- Deschideți robinetul de apă.
- Apăsăți butonul **Pornit/Oprit**  pentru a porni aparatul (1).
- Rotiți comutatorul de selecție programe pe programul dorit (2).
- Setăți opțiunile dorite prin intermediul butoanelor tactile corespunzătoare (3).

- Puneți rufe în tambur, pe rând, fără a depăși sarcina maximă recomandată. Închideți ușa și asigurați-vă că nu sunt rufe prinse între garnitură și ușă.
- Turnați detergent și alte tratamente în compartimentul adecvat al dozatorului pentru detergent. Dacă utilizați tablete, vă rugăm să activați opțiunea Pods®
- Pentru a porni programul, atingeți butonul **Start/Pauză** ▷|| (4).
- Aparatul va porni.
- După terminarea programului, scoateți rufe.
- Apăsati butonul **Pornit/Oprit** ① pentru a opri aparatul.

20.2 Curățarea filtrului pompei de evacuare



Curățați regulat filtrul și, în special, dacă codul de alarmă **E20** apare pe afișaj.

20.3 Programe

Programe	Încărcătură	Descrierea produsului
Eco 40-60 _1) _2)	10.0 kg 3)	Ciclu energetic redus pentru articole din bumbac. Reduce temperatura și prelungeste timpul pentru a obține rezultate bune la spălare.
Bumbac	10.0 kg 3)	Țesături din bumbac alb și colorat. Ideal pentru murdărie normală și dificilă.
Sintetice	4.0 kg	Articole din țesătură sintetică sau mixtă.
Delicate	2.0 kg	Țesături delicate precum cele din acril, viscoză, poliester.
 Lână/Manual	1.5 kg	Articole din lână care se spală la mașină, articole din lână și delicate care se spală manual.
 Outdoor	2.0 kg	Articole sportive moderne de exterior.
Curățare mașină	-	Ciclu de întreținere pentru curățarea tamburului.

Programe	Încărcătură	Descrierea produsului
Rapid 20' / WashDry 60'	1.0 kg	Program scurt pentru tratarea cămășilor sintetice mixte de până la 1 kg.
Mixte	5.0 kg	Articole din bumbac și sintetice. Acest program asigură performanțe bune la spălare într-un timp scurt.
 Igienizare	10.0 kg 3)	Articole din bumbac alb. Acest program elimină peste 99,99% din bacterii și virusuri ⁴⁾ De asemenea, asigură o reducere adecvată a alergenilor.
Clătire	10.0 kg 3)	Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Program pentru clătire și centrifugare.
Centrifugare/Evacuare	10.0 kg 3)	Pentru a centrifuga rufe și pentru a evacua apa din tambur. Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături delicate.

1) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și decretului ucrainean 834/2023. Acest program la temperatura și turația de centrifugare implicite, în modul doar spălare, cu capacitatea nominală de 10.0 kg poate spăla rufe din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu.



Pentru temperatura la care ajung rufe, durata programului și alte date, consultați capitolul „Valori de consum”.

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, acele programe care rulează la temperaturile cele mai scăzute și au durata mai mare.

2) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și decretului ucrainean 834/2023. Acest program la temperatura și turația de centrifugare implicite, în modul de spălare și uscare, cu capacitatea nominală de 6.0 kg și cu nivelul Uscare pentru dulap derulează ciclul de spălare și uscare care poate spăla rufe din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu și, după faza de uscare, rufe pot fi puse imediat într-un dulap.

3) Afișajul nu indică încărcătura acestui program.

4) Testat pentru Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa și MS2 Bacteriophage în cadrul testului extern efectuat de Swisstest Testmaterialien AG în 2021 (Raportul de testare nr. 202120117).

Încărcarea aparatului la **capacitatea maximă indicată pentru fiecare program ajută la reducerea consumului de energie și apă.**

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră universală ¹⁾	Lichid universal	Lichid pentru rufe colorate	Articole delicate din lână	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bumbac	▲	▲	▲	--	--
Sintetice	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Lână/Manual	--	--	--	▲	▲

Program	Pudră univer- sală ¹⁾	Lichid univer- sal	Lichid pentru rufe colorate	Articole deli- cate din lână	Special
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Rapid 20' / WashDry 60'	--	▲	▲	--	--
Mixte	--	▲	▲	--	--
Igienizare	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ La o temperatură mai mare de 60 °C se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = Recomandat

-- = Nerecomandat

20.4 Tipul detergentului și cantitatea.

- Utilizați numai detergenți și alte tratamente produse special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe. În primul rând, respectați aceste reguli generale:
 - detergenți pudră (și tablete și detergenți cu o singură doză) pentru toate tipurile de materiale, cu excepția celor delicate. Alegeți detergenții pudră care conțin înălbitor pentru rufe albe și substanțe de igienizare a rufelor,
 - detergenți lichizi (și detergenți cu o singură doză), de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60°C) pentru toate tipurile de țesături sau cei speciali, numai pentru lână.
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.
- Folosiți mai puțin detergent dacă:
 - spălați o încărcătură mică,
 - rufe sunt puțin murdare,
 - apar cantități mari de spumă în timpul spălării.

O cantitate insuficientă de detergent poate rezulta în:

- rezultate nesatisfăcătoare la spălare,
- încărcătura de rufe devine gri,
- haine unsuroase,
- mușcegii în aparat.

O cantitate excesivă de detergent poate rezulta în:

- formarea de spumă,
- reducerea efectului spălării,

- clătire inadecvată,
- un impact mai mare asupra mediului.

20.5 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușor deschise ușa și dozatorul pentru detergent pentru a facilita circulația aerului și pentru a usca umiditatea din aparat.

Dacă aparatul nu este utilizat pe o perioadă mai lungă de timp: închideți robinetul de apă și scoateți din priză aparatul.

Programul orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
Spălarea de întreținere	O dată pe lună
Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni
Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Scoateți scamele din tambur	De două ori pe lună
Curățarea dozatorului pentru detergent	La fiecare două luni
Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an
Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrului robinetului	De două ori pe an

Examinați regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar. Vă recomandăm să rulați ocazional un ciclu cu tamburul gol și un produs de decalcifiere.

Îndepărtarea obiectelor străine

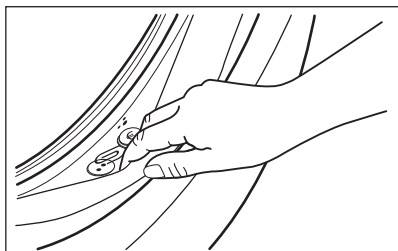


Înainte de a rula ciclul, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele libere sunt legate.

Scoateți toate obiectele străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, fise, etc.) pe care le găsiți în garnitura ușii, filtre și tambur. Dacă este necesar, adresați-vă Centrului de service autorizat.

Garnitura ușii

Acest aparat este dotat cu un **sistem de auto-curățare la evacuare** care permite eliminarea scamelor mici ce cad din haine împreună cu apa. Examinați cu regularitate garnitura și, dacă este necesar, curățați conform descrierii din următoarea diagramă. Monezile, nasturii și alte obiecte mici pot fi recuperate la finalul ciclului.



Curățați-o atunci când este necesar folosind un agent de curățare tip cremă cu amoniac fără a zgăria suprafața garniturii.

Dacă este necesar, scoateți scamele și obiectele din adâncitura filtrului.

20.6 Wi-Fi - Configurarea conectivității

Acest capitol descrie modul de conectare a aparatului inteligent la rețeaua Wi-Fi și legarea acestuia la dispozitive mobile.

Cu această funcție puteți primi notificări, puteți controla și monitoriza aparatul de pe dispozitivele dvs. mobile.

Funcționalitatea Wi-Fi este dezactivată ca setare implicită din fabrică.

Pentru a conecta aparatul pentru a beneficia de o gamă completă de funcții și servicii aveți nevoie de:

- Rețea wireless în locuință cu conexiune la Internet activată.
- Dispozitiv mobil conectat la o rețea wireless.

Parametrii modului Wi-Fi

Frecvența	2.412 - 2.472 GH pentru piața europeană
Protocol	IEEE 802.11b/g/n
Putere maximă	<20 dBm
Criptare	WPA, WPA2, WPA3

Configurarea conexiunii wireless a aparatului

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul. Așteptați circa 10 secunde înainte de a continua cu configurarea wireless.
2. Selectați un program prin rotirea discului selector de programe.
3. Apăsăți lung și simultan butoanele Finish și Uscare automată timp de câteva secunde până când se aude un „clic”. Eliberați butoanele. apare pe afișaj timp de 5 secunde și indicatorul începe să clipească.

Modulul wireless începe să pornească.



Asigurați-vă că aplicația este pregătită de conectare.

4. După circa 10 de secunde (Punct de acces) apare pe afișaj. Punctul de acces va fi deschis timp de circa 5 minute.
5. Configurați App pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați instrucțiunile pentru a conecta aparatul la rețeaua Wi-Fi.
6. Dacă conectivitatea este configurată, atunci când revine ecranul cu informațiile despre program, indicatorul este aprins pe afișaj.



De fiecare dată când porniți aparatul, durează circa 10 de secunde pentru ca aparatul să se conecteze automat la rețea. Atunci când indicatorul  se oprește din clipit, conexiunea este pregătită.

Pentru oprirea conexiunii wireless, apăsați lung și simultan butoanele Finish In și Uscare automată timp de câteva secunde până la primul semnal acustic. Eliberați butoanele.

OFF apare pe afișaj timp de 5 secunde.



Dacă opriți și porniți din nou aparatul, conexiunea wireless este oprită automat.

Pentru eliminarea acreditivelor wireless, apăsați și mențineți apăsată butoanele Finish In și Uscare automată simultan timp de câteva secunde până la al doilea semnal sonor. Simbolul  apare pe afișaj timp de câteva secunde.

21. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate electrice și electronice. Nu aruncați

aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.







The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)